г. Ижевск, Архивное Управление УКВД 1 экз.

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОНӦЙ СӦВЕТ

№ 1 (929)

Январь 1 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

ВЫЛЬ ВООН, ВЫЛЬ ВЕРМӦМЪЯСӦН, ЁРТЪЯС!

ЛЕНИН — СТАЛИН ПАРТИЯ ВЕСЬКӦДЛӦМ УЛЫН ВОДЗӦ, ВЫЛЬ ВЕРМӦМЪЯСӦ!

Выль шуда воӧн, ёртъяс!

Выль победа вӧсна

Талун выль во, сюрс ӧкмыссё нелямын ӧтикӧд во. Миян страна уджалысь йӧз ыджыд победаясӧн встретитісны тайӧ восӧ, кодъяс воысь-во пыр замечательнӧйджыкӧсь да величественнӧйджыкӧсь. 1940-во ваис збылысь всемирно-историческӧй победаяс социалистическӧй строительствоӧн став участокъяс вылын, социалистическӧй государствоӧн да сійӧ народъяслӧн олӧмын.

Миян рӧдинаса уджалысь йӧз тышкасьӧны коймӧд сталинскӧй пятилеткалысь план олӧмӧ пӧртӧм вӧсна, коді сувтӧдіс миян страна водзӧ историческӧй мог—суӧдны да панйыны главнӧй капиталистическӧй странаясӧс экономическӧй отношениеын. Тайӧ тышыс сетіс нин ассьыс результатъяс 1940 воын СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн „кӧкъямыс часа уджалан лун вылӧ, сизим лунъя уджалан вежон вылӧ вуджӧм пӧрадок йылысь“ Указ кыпӧдіс миян страналысь экономическӧй вынйӧр.

Колян 1940 во вылын социалистическӧй видзму овмӧс шедӧдіс выль, нӧшта гырысьджык победаяс. Страналса колхозъяс да совхозъяс получитісны пӧшти сэтшӧм жӧ урожай, кутшӧм вӧлі рекорднӧй урожайностя 1937 воын. Тайӧ сетіс позянлун получитны ундзык сельскохозяйственнӧй продукция, матысмыны сталинскӧй 7-8 миллиард пуд нянь получитӧмӧ.

Торйӧн гырысьӧсь успехъясыс мудрӧй сталинскӧй внешней политикалӧн. Тайӧ политикаыс обеспечитіс мирнӧй удж 193 миллион сӧветскӧй гражданалы сійӧ кадӧ, кор миян рубежъяс сайын бушуйтӧ мӧд империалистическӧй война. 1940 во чӧжӧн Сӧветскӧй Союзлӧн международнӧй делӧясын весыс да авторитетыс кыптіс вӧвлытӧма.

1941 во кежлӧ Сӧветскӧй Союз воис ассьыс границаяссӧ тӧдчымӧн ёнмӧдӧмӧн. Капиталистическӧй мирлы ковмис дзескӧдчыштны водзӧ, а сӧветъяслӧн страна ассьыс рубежъяссӧ вештіс рытыввылӧ. Содіс СССР-са народъяслӧн братскӧй семья. Первойысь свободнӧя выль во, выль шуд встречайтӧны Литваса, Латвияса, Эстонияса, Бессарабияса, Севернӧй Буковинаса уджалысь йӧз, кодъясӧс мездӧма капиталистическӧй да помещичей гнёт улысь миян доблестнӧй Краснӧй Армияӧн, Сӧветскӧй правительстволӧн мирнӧй политика результатын.

Чудеснӧй илодъясыс ленинско-сталинскӧй национальнӧй политика победалӧн, народъяс костын братскӧй дружбалӧн. Царскӧй Россиялӧн вӧвлӧм национальнӧй окраинаяс, кӧні свирепствуйтіс варварскӧй эксплоатация лоисны дзоридзалысь, индустриально-аграрнӧй республикаясӧн.

Яръюгыд примерӧн сідзжӧ лоӧ и Коми АССР, сійӧ овмӧслӧн ӧдйӧ быдмӧм, форма сертиыс национальнӧй содержание сертиыс социалистическӧй культура дзоридзалӧм. Ыджыд удельнӧй вес босьтӧны некымын во сайын явитчӧм угольнӧй, нефтяной да радиевӧй промышленность. Уголь ми нуам нин Белӧй да Баренцовӧй мореясса портъясӧ. Нефтеперегонка продуктаясӧн — бензинӧн, керосинӧн, лигроинӧн, соляровӧй маслӧӧн—республика удовлетворяйтсьӧ ухтинскӧй промыслъясысь.

Ӧдйӧ содӧ местнӧй промышленностьлӧн лыд. Нӧшта 1939 воын вӧлі районнӧй подчинениеа предприятие сӧмын 16, а 1940 воын ми имеитам нин 57 предприятие. Во чӧжӧн 64 прочент вылӧ содӧ наркомместпромлӧн продукцияыс.

1940 воын Коми республика восьтіс некор вӧвлытӧм выль история Котлас—Кожва костын сквознӧй кӧрттуй магистраль.

Заводитӧма да ӧдйӧ строитсьӧны Эжва да Емва юяс вомӧн постояннӧй кӧрттуй посъяс. 1941 вося навигациялын Эжва кузя первой пароход мунас нин кӧрттуй пос увті.

Коми республикаын, кыдзи и став сӧветскӧй народлы зэв важнӧй тӧдчанлун имеитӧ Государственнӧй Трудовӧй Резервъяс лӧсьӧдӧм йылысь СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн Указ. 1200 коми томйӧз заводитісны велӧдчыны выль Ремесленнӧй Училищеясын да ФЗО школаясын.

1941 во миян страналы, миян странаса гражданалы лоас выль шуда воӧн. Сӧветскӧй йӧз стремитчӧны выль воын уджавны нӧшта бурджыка, нӧшта плодотворнӧя.

Выль шуда воӧн ёртъяс! Выль победаяс воӧн! Сталин нимӧн водзӧ, коммунизмлӧн выль победаясӧ!

Сӧветскӧй челядьлӧн шуда олӧм

Кута велӧдчыны нӧшта бурджыка

Ме велӧдча Емдінса коми школаын, IV классын. Велӧдчан волӧн I да II четвертъясын менам оценкаяс 10 отлично да 2 хорошо. Ӧні миянӧс лэдзалісны тӧвся каникулъяс вылӧ, медым бура шойччыны да выль вынъясӧн заводитны велӧдчыны III четвертьын. Ме кӧсйыся велӧдчыны нӧшта на бурджыка да чуксала став велӧдчысьясӧс велӧдчыны сӧмын отлично да хорошо вылӧ.

Геня Кызьюров,

отличник-пионер.

В Хабаровскӧй детской библиотеке—15 тысяч томов детской художественной литературы.

Библиотекарь А. И. Прибылова выдает книги школьникам.

Фото ТАСС.

Сӧмын отлично да хорошо вылӧ

Семуковоса IV класса велӧдчысьяс Александр Семуков, Мария Одинцова, Манефа Минина, Христина Зеленина, Василий Калимов да мукӧдъяс велӧдчанволысь II четверть помалісны хорошо оценкаясӧн. Босьтӧм успехъяс вылын найӧ эз кӧсйыны кольччыны. Тайӧ ёртъясыс 18 Ставсоюзса партконференция воссиг кежлӧ шуисны велӧдчыны нӧшта на бурджыка—сӧмын отлично да хорошо вылӧ.

Организуйтісны лыжнӧй командаяс

Торъя комсомолец—активистъяс гӧгӧрвоисны лыжнӧй спортлысь могъяссӧ да цельсӧ и сы вӧсна серьёзнӧя кутчысисны тайӧ делӧ дінас. Найӧ активнӧя гӧтӧвитчӧны заочнӧй лыжнӧй соревнованиеӧ, коді кутас мунны январь 1 лунсянь январь 29 лунӧдз.

Сідз, педучилищеын III курсын велӧдчысь-комсомолец Валериан Исаков педучилищеын организуйтіс 5 морта 18 лыжнӧй команда, кодъяс систематическӧя тренируйтчӧны да гӧтӧвитчӧны комсомольскӧй кросс кежлӧ. Емдін шӧр школаын 10 классын велӧдчысь Николай Выборов организуйтіс 12 команда лыжнӧй спорт кузя. Сідзжӧ НКВД-ын уджалысь Габов ёрт организуйтіс 5 морта 2 команда.

В. Козлов.

Олӧны зажиточнӧя

Айкинаса „Молот“ колхозын олӧ Димитрий Дементьевич Малафиев аслас гӧтырыскӧд. Сылы 73 арӧс нин да гӧтырыслы 65 арӧс. Важӧн найӧ овлісны гӧля, иыр вӧліны нуждаын, эз аддзывлыны шуда да гажа олӧм.

Колхозъяс организуйтчигӧн найӧ пырисны колхозӧ, кӧні и аддзисны бур олӧмсӧ. Сы вылӧ видзӧдтӧг, мый найӧ арлыдӧн пӧрысьӧсьнин, являйтчӧны примернӧй колхозникъясӧн. Тавося декабрь тӧлысьӧдз Малафиев аслас гӧтырыскӧд выработайтісны 445 трудодень. Ӧні олӧны некутшӧм гӧльлун - аддзывтӧг, зажиточнӧя.

Малафиев ыджыд радостьӧн выражайтӧ ассьыс чувствоясӧ, мый сійӧ кутас бӧрйыны СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ депутатӧс.

Босьтчисны XVIII Ставсоюзса партконференция нима ордйысьӧмӧ

Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхозса шленъяслӧн декабрь 29 лунӧ муніс ӧтувъя колхознӧй собрание. Тайӧ колхозыс включитчис 18 Ставсоюзса партконференция нима соцордйысьӧмӧ да чукӧстіс ордйысьны Крупская нима колхозӧс татшӧм конкретнӧй обязательствоясӧн:

1) 1941 воын босьтны зерновӧйяс кузя урожай 19 центнер гектарысь, а торъя участокъясысь—25 центнер. Картупель босьтны 170 центнер, шабді кудель—5 центнер, шабді кӧйдыс—6 центнер, овощи босьтны 200 центнер гектарысь.

2) Медым босьтны вылын урожай став видъяс кузя, муяс вылӧ петкӧдны куйӧд 1200 тонна, пӧим—10 тонна, минеральнӧй удобрениеяс—10 тонна, торф—80 тонна, да птичей помет—2 центнер.

3) Январь тӧлысьын помавны вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя, а февраль 15 лунӧдз выполнитны ставнас вӧрлэдзан план.

К. Пархачев.

Шабді кудель вӧчис 9 пуд

Айкинаса „Путь Сталина“ колхозысь колхозница Афанасья Федоровна Маслова вӧчис 9 пуд бур качество шабді кудель. Колхоз правление премируйтіс Масловаӧс 100 шайт деньгаӧн.

Сійӧ жӧ сиктсӧветувса „Красная звезда“ колхозысь колхозница Анна Лодыгина быд лун шабді кудель вӧчӧ 3,8 да 4 килограммӧн.

Размыслов.

Райсӧвет исполкомын

Райсӧвет исполком декабрь 31 лунӧ видлаліс 194 номера Туискерӧсскӧй избирательнӧй участок комиссия са председатель Полугрудов Василий Ивановичӧс вештіс да сы пыдди утвердитіс 194 номера участковӧй избирательнӧй комиссияӧ председательӧн Николай Васильевич Кузнецов ёртӧс—районнӧй коммунистическӧй организациясянь.

Коми республиканская библиотека

Бӧрйысян лун встретитны выль вермӧмъясӧн

Райкомса инструкторъяслӧн мог—правильнӧя сочетайтны политическӧй удж хозяйственнӧй могъяскӧд да сійӧн лэптыны колхозъясын да социалистическӧй строительство производствояс вылын уджлысь производительность. Таысь ӧтдор могыс нӧшта и сынн, медым партийнӧй организацияяс уджалісны правильнӧя, план серти, быд тӧлысь уджлысь план составляйтӧмӧн.

Ӧні парторганизацияяс да кандидатскӧй группаяс водзын сулалӧ ыджыд политическӧй мог — нуӧдны бӧрйысьӧмъяс СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ. Быд парторганизация да кандидатскӧй группа должен систематически занимайтчыны СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс йылысь вопросъясӧн, индавны агитаторъясӧс десятидворкаяс кузя, да тӧдмӧдны бӧрйысьысьясӧс избирательнӧй законӧн да с. в.

Бур партийнӧй удж пуктӧма Аквад сиктсӧветувса парторганизацияын. Тайӧ парторганизацияын бурджыка пуктӧма учет да отчетность, составляйтчӧны парторганизация уджъяс кузя планъяс. Сідзжӧ парторганизация бура уджалӧ комсомолецъяскӧд, организуйтӧма ВКП(б) историялысь краткӧй курс изучайтӧм кыдз коммунистъяс сідзжӧ и партияӧ кандидатъяс пӧвсын. Сідз, партияӧ кандидат Цивунин ёрт, конспектъяс составляйтӧмӧн ВКП(б) историялысь велӧдӧ 9 глава.

Аквад сиктсӧветувса агитаторъяс разъясняйтӧны избирательяслы Сталинскӧй Конституция да СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс йылысь Положениеӧн. На пиысь медбур агитаторъясӧн лоӧны И. Нефедов, Цивунин, А. Нефедов.

Лыаты парторганизация сідзжӧ систематическӧя занимайтчӧ государственнӧй обязательствояс выполнитӧм кузя вопросъясӧн. Колхозникъяс пӧвсын разъяснительнӧй удж пуктӧмӧн торъя колхозъяс воцены бур результатъясӧ. Например, „12 октябрь“ колхоз тырвыйӧ выполнитіс животноводство развитие кузя план, расчитайтчис государство водзын став пӧлӧс госпоставкаяс кузя.

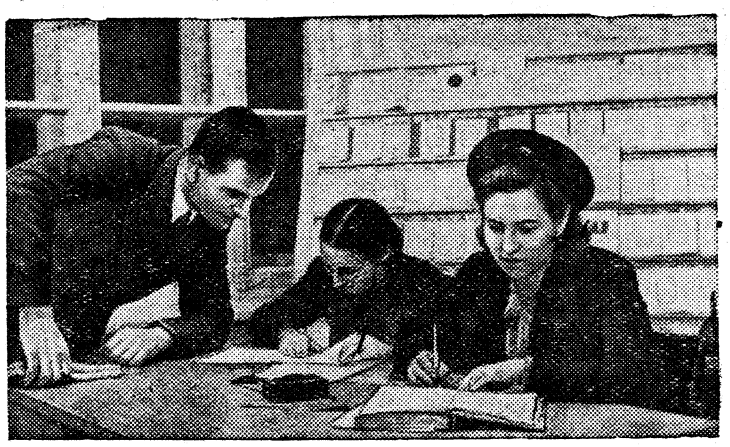
Но торъя первичнӧй парторганизацияясын нӧшта эмӧсь на уна тырмытӧмторъяс. Сідз, Емдін „Память Логинова“ колхозса парторганизация (секретарь Турбылев) вывті слаба занимайтчӧ государственнӧй обязательствояс выполняйтӧм вопросъясӧн, кӧть колхоз и имеитӧ ыджыд задолженность шабді кудель да кӧйдыс мынтӧмын.

Став татшӧм тырмытӧмторъяссӧ колӧ регыдъя кадӧ бырӧдны да бӧрйысян лун встретитны выль производственнӧй победаясӧн.

А. Матвеев.

Судзӧдӧй, лыддьӧй „Водзӧ“ газет.
1941 во вылӧ судзӧдан дон:
1 во кежлӧ 5 шайт 20 ур.
6 тӧлысь кежлӧ 2 шайт 60 ур.
3 тӧлысь кежлӧ 1 шайт 30 ур.

В бывшем здании лицея (г. Гродно), где раньше обучались сыновья польской шляхтской знати, открыт педагогический институт. В нем учится трудовая молодежь западных областей Белоруссии.



На консультации у преподавателя А. С Мяхченко. Студентки С. Г. Мадыйскер, просидевшая шесть лет в тюрьмах панской Польши (слева) и Н. М. Злочевская.

Шабді кудель вӧчӧмын замечательнӧй стахановкаяс

Ноябрь 28 лунся колхознӧй собрание вылын Вера Васильевна Баженова сетліс обязательство—декабрь 20 лун кежлӧ шабді кудель вӧчны не этша вылӧ 45 килограмм. Сійӧ собрание вылын Вера Васильевна чукӧстіс социалистическӧй ордйысьӧм вылӧ и мукӧд колхозникъясӧс. Баженова ёртлысь почетнӧй инициативасӧ колхозницаясӧн пӧся вӧлі встретитӧма да соцордйысьӧм паскалі став шабді кудель вӧчысьяс масса пӧвсын.

В. В. Баженова ассьыс бостлӧм обязательствояссӧ честьӧн пӧртіс олӧмӧ. Сійӧ декабрь 25 лун кежлӧ бур качествоа шабді кудель сдайтіс 58 килограмм. Баженова быд лун трепайтіс 2 килограммӧн да унджык шабді кудель, лунся нормаяс тырталіс 130—150 прӧчент вылӧ.

Социалистическӧй ордйысьӧм подув улын шабді кудель вӧчӧмын замечательнӧй успехъяс шедӧдісны и мукӧд колхозницаяс. Людьмила Михайловна Туркина, коді уджаліс шабді кудель вӧчӧмын бригадирӧн, вӧчис 30 килограмм, Нина Николаевна Попова, Агния Васильевна да Татьяна Петровна Козловаяс шабді кудель вӧчисны—35—40 килограммӧн морт вылӧ. Эз омӧля уджавны и Людьмила Степановна Козлова, Пелагия Николаевна Туркина да Ксения Васильевна Омеринова ёртъяс. Найӧ вӧчисны 30—35 килограммӧн морт вылӧ бур качествоа шабді кудель.

Аквадса „1 май“ колхозса председатель. И. ТУРКИН.

Район пасьта

Декабрь 25 лун кежлӧ шабді кӧйдыс сдайтӧма 67,8 прӧчент вылӧ да шабді кудель 31 прӧчент вылӧ.

Та кузя медводзын мунӧ Айкина сиктсӧвет. Сылӧн шабді кӧйдыс сдайтӧма 98 прӧчент вылӧ да кудель—52 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ Лыаты сиктсӧветлӧн кӧйдыс сдайтӧма 90 прӧчент вылӧ да кудель сдайтӧма 57 прӧчент вылӧ.

Колхозъяс, кыдз Межӧгса „Новый путь“, Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“, Айкинаса „Красный маяк“, „Выль туй“, Отса Киров нима да Гамса „Красный север“ тырвыйӧ пин расчитайтчисны государство водзын шабді кудель да кӧйдыс сдайтӧм кузя удж оз омӧля мун, и Зӧвсьӧртса Крупская нима колхозын. Тайӧ колхозлӧн кудель сдайтӧма 100 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 94,9 прӧчент вылӧ. Айкинаса „Красный сигнал“ колхозлӧн кудель сдайтӧма 69 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 100 прӧчент вылӧ.

Такӧд ӧттшӧтш торъя сиктсӧветъяслӧн, кыдз Ыб сиктсӧвет, а сідзжӧ колхозъяслӧн (Емдінса „Красная гора“ да мукӧдъяс) та кузя делӧсӧ пуктӧма вывті шогмытӧма.

* * *

Куйӧд петкӧдӧма 19,06 прӧчент план дінӧ. Медводзын куйӧд петкӧдӧмын Лыаты сиктсӧвет. Сэні куйӧд петкӧдӧма 39,2 прӧчент вылӧ, сы бӧрын Ыб сиктсӧвет — 29,3 прӧчент вылӧ. От сиктсӧвет кузя—23 прӧчент вылӧ. Куйӧд петкӧдӧм слаба мунӧ Емдін сиктсӧвет кузя, кодлӧн петкӧдӧма на сӧмын 9,89 прӧчент план дінӧ.

В. Кызьюров.

Антирелигиознӧй беседаяс

КЫТЫСЬ ЛОИС „РОЖДЕСТВО“

„Рождество христово“—религиознӧй праздник, кодӧс сиӧма сказочнӧй „спаситель“ культлы Исус Христослы. Наука докажитіс, мый збыльысьсӧ Христос некор эз вӧв, а сідзкӧ, сійӧ эз и чужлы.

Кысянь да кыдзи лоис „рождество“ праздникыс?

Римскӧй империяын, код территория вылын кык сюрс гӧгӧр во сайын чужис христианскӧй религия, разнӧй йӧзлӧн вӧліны асланыс енъяс, асланыс религияяс да асланыс религиознӧй праздникъяс. Торйӧн нин ёнджыка пӧчитайтан языческӧй енъяс лыдӧ ныріс Митра, „шонділӧн ен“.

Язычникъяс пӧвстын вӧліны паськалӧмаӧсь сёрнияс (сказанияс), мый тайӧ енмыс непорочнӧя чужис декабрь 25 лунӧ девасянь—„мулӧн богинясянь“ и мый медводдзаясӧн сы дорӧ пещераӧ копрасьӧм вылӧ воисны орчча му вылысь пастухъяс. Быдмӧм бӧрас, Митра быттьӧ вӧчаліс му вылын подвигъяс йӧз блago вылӧ, твӧритіс чудеса, проповедуйтіс выль религиознӧй учение, лӧсьӧдіс первой община—аслас ученикъясысь вичко, куліс да каис небесаӧ, кӧн лои ыджыд енъяс водзын йӧз вӧсна „ходатайӧн“ да дьявӧл сьӧд вынъяскӧд тышкасьысьӧн.

Тайӧ божествосӧ пӧчитайтӧмыс сложитчис важӧн сійӧ условиеяс влияниеын, кутшӧмын сэки олісны скӧтвидзысьяс да мууджалысьяс. Природакӧд тышкасьны вермытӧм ради, найӧ веритісны, мый шонді—благодетельнӧй божество, коді сетӧ шоныд и югыд, видзӧ йӧзӧс да скӧтӧс злӧй духъясысь.

Важ йӧз веритісны, мый тӧвнас, кор шонді шонтӧ омӧльджыка да кор лунъяс лоӧны дженьыджыкӧсь, солнечнӧй Митра кулӧ. Лунъяс нюжавны заводитчӧмсянь, шонді югдӧдӧ да шонтӧ дырджык, сэк кыдз быттьӧ Митра кулӧмысь бӧр ловзьӧ.

Тӧвлӧн тулыслань бергӧдчӧмыс вӧлі воӧ декабрь 25 лун вылӧ, „тӧвся шонді бергӧдчан“ лун вылӧ. Сы вӧсна язычникъяс тайӧ лунсӧ, Митралӧн поклонникъяс, вӧчисны асланыс религиознӧй праздникӧн да нимтісны сійӧ „солнечнӧй ен Митра рождествоӧн“.

IV нэм заводитчигӧн христианскӧй вичко ёна озырмис да лои влиятельнӧй организацияӧн. Римскӧй император Константин сэки йӧзӧдіс христианствоӧс государственнӧй религияӧн, вӧчис сійӧс аслыс опораӧн, а христианскӧй церковникъяс кутісны служитны императорскӧй властьлы.

Империяса языческӧй населениеӧс христианство дорӧ кыскӧм вылӧ церковникъяс кутісны заимствуйтны уна сикас языческӧй верованиеяс, праздникъяс да обрядъяс да найӧс кутісны лӧсьӧдлыны Христос йылысь мойдъяс дінӧ. Мукӧдкӧд тшӧтш найӧ сэки взаимствуйтісны язычникъяслысь и „Митра рождество“ празник. Римскӧй императоръяс водзынджык на йӧзӧдісны тайӧ праздниксӧ государственнӧйӧн, ставлы быть коланаӧн.

Кор киевскӧй князь Владимир (X нэм помын) да сылӧн преемникъясыс кутісны, воӧм греческӧй попъяс отсӧгӧн, пыртны Русьын христианскӧй религия, сэк „рождество христово“ праздник йитчис славянскӧй религиознӧй праздниккӧд—сідз шусяна „святкаяскӧд“. „Святкаяс“ празнуйтчылісны древньӧй славянаӧн сель скохозяйственнӧй уджъяс помасьӧмкӧд йитӧдын.

Кыдз аддзам, рождество праздниклӧн вӧлі кузь история да эз ло сідз, кыдз висьталӧны та йылысь попъяс.

Миян странаын религиознӧй праздникъяс являйтчӧны капиталистическӧй прошлӧйлӧн вреднӧй колясъясӧн. Сталин ёрт индывліс, мый „религиознӧй предрассудокъяс мунӧны наукалы паныд, либӧ быдсяма религия эм наукалы противоположнӧй“. Идеяяс, кодъясӧс проповедуйтӧ вичко, рождествокӧд йитӧдын, —терпениелӧн, враг дорӧ радейтӧмлӧн идеяяс, „небеснӧй спаситель воӧм“ вылӧ надея—вреднӧйӧсь уджалысь йӧзлы да нэмъясӧн используйтчӧны эксплоататоръясӧн массалысь революционнӧй настроение пӧдтӧм вылӧ.

„Рождество“, кыдзи и мукӧд религиознӧй праздникъяс, вайӧны прогулка вӧчӧмӧ, мешайтӧны производственнӧй план аскадӧ тыртӧмлы.

Религия сійӧ праздникъясӧн, коді пыртсьӧ сійӧ предрассудокъясӧн, мешайтӧ социалистическӧй строительствоӧ, вреднӧй уджалысь йӧзлы.

Н. Румянцев.

Рабселькоръяс гижӧдъяс бӧрся

„Емдінса амбулаторияын возмутительнӧй случай“ юргижӧда заметкаын (газетын йӧзӧд лытӧм) А. Н. Каракчиев гижліс, мый декабрь 13 лунӧ Емдінса „Новая жизнь“ колхозса шӧ Каракчиевалы медицинскӧй работникъясӧн висьысьлы пуктасны мыш вылас банкаяс да сы йылысь сӧсся и вунӧдасны, весиг томналасны висьысьсӧ врачебнӧй кабинетӧ да видзасны сэні 3 часӧдз.

Тайӧ гижӧд серти редакцияӧн да райздравӧн прӧверитӧм бӧрын фактъясыс збыльмисны. Висьысь Каракчиева томан сайын куйлас 40—45 минут, а оз 3 час, кыдзи гижӧма заметкаын.

Таысь мыжаяслы райздравса заведующӧй Киселева ёртӧн асланыс служебнӧй обязанностьяс дінӧ преступнӧя относитчӧмысь, медицинскӧй сестра Лютоевалы объявитӧма выговор да фельдшерица Новоселоваӧс сувтӧдӧма вид вылӧ.

РЕДАКЦИЯ.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Ц3491 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Коми

Сыктывкар, Архивное Управление Ижму 1215.

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 2 (930)

Январь 5 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Коми АССР, Емдін. ВКП(б) Емдін райкомса секретарьлы да райсӧвет исполкомса председательлы.

Кора передайтны менам избирательяслы выль вося чолӧм да сия шедӧдны водзӧ вылӧ выль успехъяс хозяйственнӧй да культурнӧй уджъясын.

СССР Верховнӧй Сӧветса депутат—

Ульрих.

Ставӧн бӧрйысьӧмъяс вылӧ

Воис историческӧй январь 5 лун. Талун Коми республика территория вылын кутасны бӧрйыны СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ Союзса Сӧветлӧн депутатӧс кандидатӧс.

Став уджалысь граждана, кодъяслы тырӧма 18 арӧс, кодъясӧс абу лишитӧма бӧрйысьӧмъяс правоысь, мунасны избирательнӧй урнаяс дінӧ, медым сетны ассьыныс гӧлӧсъяс социалистическӧй рӧдиналӧн вернӧй пи коммунистъяс да беспартийнӧйяс блоклӧн достойнӧй кандидат А. Г. Тараненко ёрт вӧсна, коді аслас уджӧн петкӧдліс образцовӧй примеръяс социалистическӧй строительство участокъяс вылын, кодӧс т ӧ д ч а н а заслугаясысь СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум наградитіс Трудовӧй Краснӧй Знамя орденӧн.

Крепыд да орӧдны позьтӧм йитӧдыс большевикъяс партиялӧн беспартийнӧйяскӧд. Большевикъяслӧн партия некор эз торйӧдчыв дай оз торйӧдчы беспартийнӧйясысь. Миян народ век доверяйтлывліс и водзӧ кутас доверяйтны большевикъяс п а р т и я л ы, мый сійӧ партия нимӧн, кодӧс создайтӧма да пестуйтӧма Ленинӧн да Сталинӧн, йитчӧма социализмлӧн величайшӧй победаясыс.

Бӧрйысьӧмъяс вылӧ миян народ мунӧ Ленин—Сталин боевӧй знамя улын, кыдзи некор, ёна топӧдчӧмӧн. Миян бӧрйысьысьяс тӧдӧны, мый большевикъяслӧн партия да сӧветскӧй власть Обеспечитісны миян народлы удж вылӧ, шойччӧм вылӧ, велӧдчӧм вылӧ да пӧрысьлун дырйи материальнӧй обеспечение вылӧ правояс.

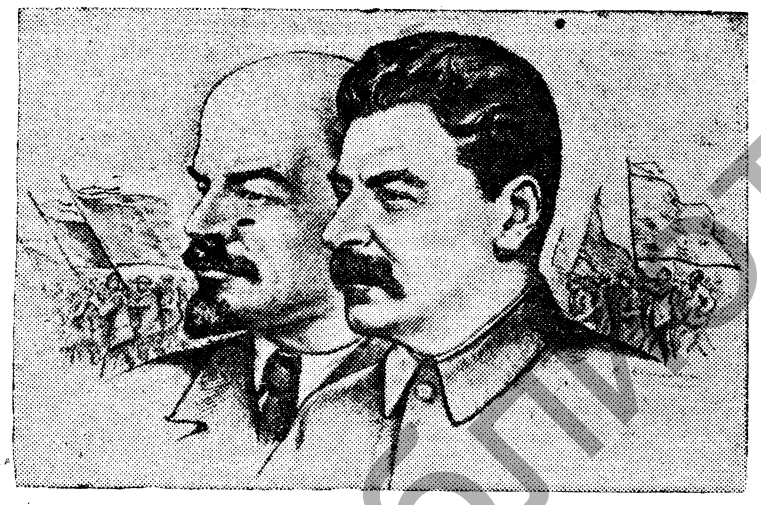
Партиялӧн Центральнӧй Комитет постановитӧм серти 1941 вося февраль 15 лунӧ чукӧртсьӧ ВКП(б)-лӧн XVIII Ставсоюзса конференция. Тайӧ юӧрыс ньӧв моз муніс став страна пасьта. Заводъясын, фабрикаясын, транспорт вылын, колхозъясын да совхозъясын заводитчис выль, нӧшта ыджыд производственнӧй подъём. Партиялы, миян рӧдиналы, уджалысь йӧзлӧн великӧй учительлы да вождьлы Сталин ёртлы производственнӧй пӧдарокъяс гӧтӧвитӧны аслаыс честнӧй уджӧн. Паськалӧ созидательнӧй удж, Ставсоюзса партконференция водзвывса социалистическӧй ордйысьӧм.

Тайӧ прекраснӧй заводнитчӧмыс босьтӧ пыр ыджыджык места и миян районын. Миян редакцияӧ быдлун воӧны юӧръяс. Вӧрлэдзан уджвывса рабочӧйяслӧн, уна колхозъяслӧн, кӧні рабочӧйяс да колхозникъяс висьталӧны XVIII партконференция водзвывса соцордйысьӧмӧ включитчӧм йылысь да босьтӧны обязательствояс. Тайӧ соцордйысьӧмас включитчӧмыс ӧні нин имеитӧ ыджыд тӧдчанлун. Бӧрйысян январь 5 лун кежлӧ шедӧдісны нин гырысь вермӧмъяс. Сідз, Отса вӧрпункт ассьыс нёльӧд кварталса да вогӧгӧръя вӧрлэдзан план тыртіс пӧрӧдчӧм кузя 102,5 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя 200 прӧчент вылӧ, сідзжӧ тыртіс нёльӧд кварталлысь план и Зӧвсьӧртса леспромхоз пӧрӧдчӧм кузя 101,7 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя 121,6 прӧчент. Эмӧсь и уна колхозъяс, кодъяс тыртісны вӧрлэдзан сезоннӧй план заготовка кузя 100 прӧчент вылӧ, кыдз, Айкинаса „Сӧветъяслӧн 7-ӧд съезд“, „Красный флаг“, Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“. Крупская нима, Отса Киров нима колхозъяс, кодъяс сідзжӧ расчитайтчисны государство водзын 100 прӧчент вылӧ став видъяс кузя. Найӧ мунасны бӧрйысян урнаяс дінӧ тыр вермӧмъясӧн. Тайӧ жӧ колхозъясыс да нӧшта уна мукӧдъяс включитчисны Ставсоюзса XVIII партконференция нима соцордйысьӧмӧ, бура гӧтӧвитчыны тувсов кӧдза кежлӧ, отличнӧя да регыдъя кадӧн помавны кӧдзяяс да шедӧдны нӧшта вылын 1941 вося урожай. Татшӧм обязательствоясӧн уна колхоз колхозъяскӧд включитчисны соцордйысьӧмӧ.

Талун бӧрйысян лун. Ставӧн бӧрйысьӧмъяс вылӧ! Гӧлӧсуйтамӧй коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклӧн кандидат А. Г. Тараненко ёрт вӧсна! Тайӧ честя делӧнас ми нӧшта на ёна ёнмӧдам асланым социалистическӧй рӧдиналысь вынйӧр. Организованнӧя бӧрйысьӧмъяс вылӧ мунӧмӧн да ставӧн выдвигайтӧм кандидат вӧсна гӧлӧсуйтӧмӧн, ми нӧшта ӧтчыд демонстрируйтам коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклысь нерушимость да ӧтувъялун.

Мед олас тайӧ бӧрйысьӧмъяс вылын коммунистъяслӧн да беспартийнӧйяслӧн нерушимӧй блок.

Мед олас большевикъяслӧн Ставсоюзса Коммунистическӧй партия да сылӧн великӧй вождь Сталин!



В. И. Ленин и И. В. Сталин.

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн Емдінса районнӧй сӧветлысь квайтӧд Сессия чукӧртӧм йылысь

ЕМДІНСА РАЙОННӦЙ СӦВЕТ ИСПОЛНИТЕЛЬНӦЙ КОМИТЕТЛӦН ШУӦМ

Чукӧртны уджалысь йӧз депутатъяслӧн Емдінса районнӧй сӧветлысь квайтӧд Сессия 1941 вося январь 25 лунӧ Емдін сиктын

Сессия вылын сёрнитанторъяс:

1. 1941 вося тувсов кӧдза кежлӧ гӧтӧвитчӧм йылысь. Докладчик Райзоса заведующӧй Кузнецов ёрт, содокладъяс: Ыб сиктсӧветувса Ворошилов нима колхоза председательлӧн, Гамса „Звезда“ колхоза председательлӧн да Емдін сиктсӧвет председатель Римских ёртлӧн.

2. Райздравотдел удж йылысь. (Киселева ёртлӧн доклад) да Емдін больницаса заведующӧй Малышева ёртлӧн содоклад.

3. Призыв кежлӧ гӧтӧвитчӧм да районса население пӧвсын лыжнӧй спорт паськӧдӧм йылысь. Докладчик Елфимов ёрт. Содоклад Айкина сиктсӧветса председатель Некрасов ёртлӧн.

Райсӧвет Исполкомса председатель **Катаев.**

Райсӧвет Исполкомса секретарь **Раевский.**

18 Ставсоюзса партконференция честь кузя

Айкина сиктсӧветувса колхозъяс, Кировскӧй областькӧд социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмкӧд йитӧдын, заключитісны 1941 во вылӧ социалистическӧй договоръяс. Сідз, „Красный маяк“ колхоз заключитіс договор „Путь Сталина“ колхозкӧд, „Прожектор“ колхоз „Красная звезда“ колхозкӧд да мукӧдъяс.

„Красный маяк“ колхоз босьтіс татшӧм обязательствояс:

18 Ставсоюзса партконференция воссьӧм честь кузя—февраль 15 лун кежлӧ выполнитны вӧрлэдзан план.

Большевистскӧя гӧтӧвитчыны тувсов кӧдза кежлӧ. Та могысь тырвыйӧ петкӧдны муяс вылӧ куйӧд, заготовитны тырмымӧн торф, пӧим да мукӧд удобрениеяс.

Зерновӧйяс кузя шӧркодь урожай босьтны 16 центнер гектар вылысь.

Стрӧитны помещение куйӧд видзӧм вылӧ. Тырвыйӧ укомплектуйтны животноводческӧй фермаяс. Добитчыны ӧти фуражнӧй мӧслысь шӧркодь удойность босьтны 1 сюрс литра йӧв.

* * *

Айкинаса местпромлӧн мастерскӧй включитчис 18 Ставсоюзса партконференция нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ да чукӧстіс аскӧдыс ордйысьны Емдінса гончарнӧй заводӧс.

Калимов.

Воисны тыр победаясӧн

От вӧрпункт да Зӧвсьӧрт леспромхоз бӧрйысян лун кежлӧ воисны тыр победаӧн. 1941 вося январь 1 лун кежлӧ От вӧрпунктлӧн IV кварталса вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя выполнитӧма 102 прӧчент вылӧ да кыскӧма —200,4 прӧчент вылӧ. Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн пӧрӧдчӧм кузя выполнитӧма 102,3 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя 122,5 прӧчент вылӧ.

В. Г.

Сетӧма заслуга серти

Райпрокуратураӧн уголовнӧй кывкутӧмӧ вӧлі привлекитӧма Илья Александрович Мальцевӧс, кодлӧн мыжыс заключайтчӧ государственнӧй средствояс растратаысь.

Емдін районса 2 участоклӧн народнӧй суд (Лыаты сикт) 1940 вося декабрь 26 лунӧ приговоритіс Мальцевӧс 5 во кежлӧ свободаысь лишитӧмӧ.

Следствиеӧн тыдовтчис, мый Мальцев Лыатыса почтовӧй агентствоын заведующӧйлысь обязанность нуӧдігӧн 1939 воын вӧчис государственнӧй средствояс растрата 5412 шайт дон. Мальцев быд ногыс дзебис ассьыс преступлениесӧ судебнӧй заседание вылын, но предварительнӧй следствиеӧн сійӧс лои разоблачитӧма да сетӧма соответствующӧй наказание.

Ключников,

райпрокурор.

Скӧтницаяслӧн обязательствояс

Семуковоса „Илич“ колхозын мӧдӧд во уджалӧны скӧтницаясӧн Александра Андреевна Семукова да Александра Прокопьевна Одинцова. Найӧ видзӧны 13 лысьтан мӧскӧн морт вылӧ. Семукова да Одинцова ёртъяс босьтісны обязательство 1941 во февраль 15 лун кежлӧ—18 Ставсоюзса партконференция честь кузя мӧсъяслысь удойность кыпӧдны 1000-1300 литрӧдз.

Тайӧ жӧ колхозын 8 во нин уджалӧ телятницаӧн Татьяна Александровна Айбабина. Сійӧ видзӧ 17 кукань. Тайӧ каднас сылӧн эз на вӧвлыв куканьяслӧн кулӧм случай. Айбабина ёрт кӧсйысис нӧшта бурджык уход пуктыны куканъяс дінӧ да добитчыны, медым лоас унджык скӧт юрлыд.

Матвеев.

Бардия дінын бойяс

Англійскӧй печать юӧртӧ, мый английскӧй войскаяс 15 лунъя тщательнӧй лӧсьӧдчӧм бӧрын заводитісны атакуйтны Бардия. Бардияӧс артиллерийскӧй лыйлӧм январь 2 лунӧ ёна ыджджіс.

„Дейли Геральд“ газет гижӧ, мый Бардияын 20-30 сюрс морта итальянскӧй гарнизон нӧшта состоитӧ регулярнӧй войскалӧн кык дивизияысь да чернорубашникъяслӧн кык дивизия колясъясысь, кодъясӧс вӧлі жугӧдӧма Сиди—Баррана бердын. Итальянецъяс кутӧны кык ёна укрепитӧм Бардия бердса обороналысь кык линия.

(ТАСС).

Национальная библиотека Республики Коми

Грыць Мартыщук, ученик IV класса (село Ричка, Косовский район, Станиславской области)—лучший в районе исполнитель народных песен на сопилке. Он участвовал во Всеукраинской детской олимпиаде.

Мать и отец Грыця слушают исполняемые им новые песни.

Выставка вылӧ достойнӧй кандидатъяс

Воысь-воӧ содӧ социалистическӧй животноводство да полеводство кузя передовикъяслӧн Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участвуйтӧм. Передовӧй колхозъяс, кыдз например Аквадса „Выль олӧм“, „Красный маяк“, „Труд“, „1 май“ да мукӧдъяс 1940 воын вӧлiны Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участникъясӧн да тайӧ колхозъясын общественнӧй животноводство развитиеысь да став культураяс кузя вылын урожай шедӧдӧмысь Выставкалӧн главнӧй комитетсянь получитiсны свидетельствояс. Выставка явитчис вынйӧра рычагӧн колхозъясын стахановскӧй движение подъёмын. Сiдз, колхозъясын паськалiс ыджыд размах ӧти фуражнӧй мӧскысь 1000 литра йӧв босьтӧм вӧсна. Пример вылӧ, Межӧгса „Новый путь“ колхозын ӧти лысьтан мӧскысь 180 лысьтан лунӧн босьтӧма йӧв 3000 литра, кодлӧн шӧркодь жирность прӧчентӧн составляйтӧ 4,7.

Эмӧсь и уна передовикъяс, кодъяс петкӧдлӧны уджын образцовӧй пример. Например: „Новый путь“ колхозысь свинарница Серафима Васильевна Размонова ӧти маткаысь быдтiс 28 деловӧй порсьпи. Татшӧм передовикъясыс шедӧны дасъясӧн, кодъяс сiдзжӧ вӧлiны Выставка вылын участникьясӧн.

Колхознӧй сиктъясын век ёнджыка и ёнджыка паськалӧ социалистическӧй ордiысьӧмлӧн ӧдыс и ӧні, медым лоны Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участникӧн 1941 воын.

В. И. Кузнецов,

Райзоса заведующӧй.

Босьтiсны конкретнӧй обязательствояс

Медым кыпӧдны удж производительность да паськӧдны вӧрын стахановскӧй движение, Межӧгса „Новый путь“ колхозса вӧрлэдзысь - колхозникъяслӧн (Борган вӧручасток) декабрь 17 лунӧ вӧлi собрание, кӧні лои примитӧма конкретнӧй обязательствояс.

Сiдз, бӧрйысян лун кежлӧ пӧрӧдчӧм кузя план выполнитны 40 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя 60 прӧчент вылӧ, а сiдзжӧ пӧрӧдчӧм да кыскасьӧм кузя вогӧгӧръя вӧрлэдзан план выполнитны 1941 во март 1 лун кежлӧ.

Тайӧ вӧручастокса пӧрӧдчысьяс, да кыскасьысьяс ставсӧ босьтiсны 8 конкретнӧй обязательство да чукӧстiсны аскӧдыс ордiысьны Гам сиктсӧветувса (Башлыково вӧручасток) вӧрлэдзысь-колхозникъясӧс.

Социалистическӧй обязательство кырымалiсны 21 морт.

И. Ячменев.

Петкӧдлӧны уджлысь бур образецъяс

Борган декавильнӧй туй кузя вӧр кыскалӧмын замечательнӧй образецлысь пример петкӧдлӧны Нина Дмитриевна Киросова, Агафия Панюкова да налӧн ёртъясыс. Найӧ быд сменаын ӧти вӧлӧн 5,7 километрасянь кыскӧны 13—14 кубометрӧн вӧр да лунся нормаяс тырталӧны 120—130 прӧчент вылӧ. Киросова да Панюкова кыскисны нин 560 кубометрӧн да вӧчисны 56 нормаӧн морт вылӧ.

Оз омӧля уджавны и вӧр пӧрӧдысьяс. Иван Федорович Занин вӧр пӧрӧдӧмын вӧчис нин 70 норма, Иван Лодыгин да Мария Минина вӧчисны 60 нормаӧн морт вылӧ.

Стахановскӧя уджалӧны и свальщикъяс да навальщикъяс. Навальщикъяс Григорий Агризко да мукӧдъяс лунся норма тырталӧны 160-180 прӧчент вылӧ, свальщик Семен Труханович лунся норма тырталӧ 130-140 прӧчент вылӧ.

Ив. Исаков.

11 трактор пиысь ремонтируйтӧма 8 трактор

Емдiн МТС включитчыліс бӧрйысьӧмводзвывса соцордйысьӧмӧ, медым регыдъя кадӧ эштӧдны тракторъяс да сельхозмашинаяс ремонтируйтӧм. IV кварталса план серти колӧ вӧлi ремонтируйтны 11 трактор, збыльвылӧ декабрь 30 лун кежлӧ лои ремонтируйтӧма 8 трактор.

Ремонт вылын уджалысьяс уджалӧны оз омӧля. Ставыс уджалӧ 8 бригада, кӧні 42 морт. Бригадаяс мӧдамӧдныскӧд ордiысьӧны. Тайӧ бригадаяс пиын уджалӧ тшӧтш кык комсомольскӧй бригада. Степан Федорович Стенченколӧн бригада 4 трактор пиысь ремонтируйтiс кыкӧс, Василий Авакумовлӧн бригада 4 трактор пиысь ремонтируйтiс 2 трактор, Вениамин Туркинлӧн бригада 3 трактор пиысь ремонтируйтiс 2 трактор да мукӧдъяс. Сы вылӧ, медым регыдъя кадӧ да тырвыйӧ эштӧдны тракторъяс ремонтируйтӧм, колӧ пыржӧ обеспечитны став колана запаснӧй частьясӧн, механикъяслы колӧ занимайтчыны рабочӧйясӧс уджӧ бур растановкаӧн. Бригадиръяс долженӧсь нуны веськыд кывкутӧм тракторъяслысь бур качествоа ремонт нуӧдӧмын.

П. И. Малафиев.

Вӧрлэдзысьяслӧн обязательствояс

Миян Гам лесопунктса Ипать-шор вӧручасток тышкасис IV кварталса вӧрлэдзан программа тыртӧм вӧсна. Вӧручасток, мед вӧрлэдзӧм кузя сезоннӧй план выполнитны ставнас срокысь водз да содтӧдӧн, располагайтӧ тырмымӧн йӧз вынӧн да вӧвъясӧн. Эмӧсь замечательнӧй стахановецъяс. Например А. С. Киросов, В. М. Курсов, А. И. Исаков, Л. В. Исакова да уна мукӧдъяс, кодъяс лунъя нормаяс тырталӧны 130-140 прӧчент вылӧ.

Ми, вӧр пӧрӧдысьяс да кыскасьысьяс, бракеръяс да мастеръяс, включитчам ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция нима социалистическӧй ордiысьӧмӧ да босьтам татшӧм конкретнӧй обязательствояс: вӧр пӧрӧдӧмын лунся график выполняйтӧмын не этша вылӧ быд лун пӧрӧдны 180 кубометр вӧр, подвозка да кыскасьӧм кузя 200 кубометр вылӧ.

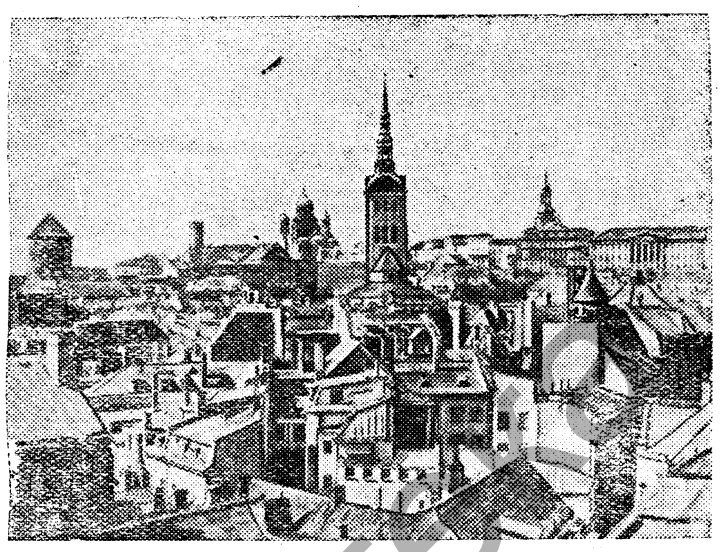
Социалистическӧй ордiысьӧм вылӧ чуксалам Гуа-яг, Борган вӧручастокъясӧс да Башлыково лесопунктса вӧрлэдзысьясӧс.

Л. Исакова, А. Малафиев, А. Исаков,

Бодуэнлӧн отставка

Гавас агенство юӧртӧм серти, Францияса министръяслӧн Сӧвет президиумын статс—секретарь Бодуэн сетiс Петэнлы отставка йылысь заявление. Тайӧ просьбасӧ Петэн удовлетворитiс. (ТАСС).

Города Советской Эстонии.



Панорама города Таллина (Эстонская ССР).

ВЫПОЛНИТiСНЫ АССЬЫНЫС ОБЯЗАТЕЛЬСТВОЯС

Гам МТС-лӧн 2 №-ра ремонтнӧй бригада, кӧні бригадирӧн ВКП(б) шленӧ кандидат, райсӧвет исполкомса депутат Капитолина Димитриевна Лодыгина, босьтлӧм бӧрйысьӧмводзвывса обязательство тырвыйӧ выполнитiс. Тайӧ бригадаыс декабрь 30 лун кежлӧ план серти 3 трактор пыдди доброкачественнӧя ремонтируйтiс 4 трактор. Ремонт вылын уджалысьяс уджалӧны честнӧя да добросовестнӧя. На пиысь Иван Васильевич Лудыков, Василий Иванович Власов да мукӧдъяс шуисны бӧрйысян лун кежлӧ—январь 5 лун кежлӧ нӧшта содтӧд ремонтируйтны 1 трактор.

Капитолина Лодыгиналӧн бригада сiдзжӧ 100 прӧчент вылӧ выполнитiс тракторъяс да прицепъяс ремонтируйтӧм кузя IV кварталса план. Декабрь 31 лун кежлӧ МТС кузя ремонтируйтӧма 6 трактор, сы пиысь капитальнӧй ремонт вӧчӧма 2 тракторлысь да текущӧй—4 тракторлысь. Таысь ӧтдор, 20 прицепнӧй плуг план серти, ремонтируйтӧма 22 плуг.

Ремонт вывса став уджалысьяс кӧсйысисны бӧрйысян лун кежлӧ тырвыйӧ выполнитны тракторъяс ремонтируйтӧм кузя план—эштӧдны став 8 тракторлысь ремонт.

А. Пархачев,

Гам МТС-са помполит.

Включитчисны социалистическӧй ордiысьӧмӧ

Декабрь 29 лунӧ Межӧг сиктсӧветувса „Новый путь“ колхоза колхозникъяслӧн муніс ӧтувъя колхознӧй собрание, кӧні присутствуйтiс 90 гӧгӧр морт.

Собрание вылын вӧлi ӧтсӧгласӧн шуӧма включитчыны 1941 во вылӧ 18 Ставсоюза партконференция нима социалистическӧй ордiысьӧмӧ Зӧвсьӧртса „1 май“ колхозкӧд, конкретнӧй социалистическӧй обязательствояс босьтӧмӧн, а торйӧн нин: зерновӧйяс кузя шӧркодь урожай босьтны 15 центнер гектарысь, шабдi кудель—3,5 центнер, картупель 150 центнер, овощнӧй культураяс—150 центнер. Сы вылӧ, медым босьтны вылын урожай, муяс вылӧ петкӧдны куйӧд 3225 тонна, пӧним 7 тонна, да заготовитны 265 тонна торф.

Выполнитны животноводство развитие кузя план да 1941 во помын имеитны: круннӧй рогатӧй скӧт не этша вылӧ 147 юр, 116 вӧв, 40 порсь, 50 ыж, 100 чипан. Добитчыны быд свиноматкаысь ӧти воӧн босьтны 25 деловӧй порсьпи. Случнӧй кампание дырйи лоӧ случитӧма племеннӧй жеребецӧн став маткаясӧс да 100 прӧчент вылӧ сохранитны молодняк.

Босьтны шӧркодь удойность ӧти фуражнӧй мӧскысь 1500 литраысь не этша джык, а торъя мӧсъяслысь 3500 литрӧдз йӧв. Медым лӧсьӧдны 1941 воын кормовӧй база, заптыны корнеплодъяс да силоснӧй культураяс 6 гектар вылысь да пуктыны силос 100 тонна.

Строитны 40 юр вылӧ свинарник, 50 юр вылӧ овчарник, а сiдзжӧ 1941 вося август 10 лунӧдз эштӧдны важ животноводческӧй постройкаяс ремонтируйтӧм.

Гӧтӧвитны куим трактористӧс да ӧти ветеринарнӧй работникӧс. Договорӧ пасйӧма нӧшта некымын обязательство.

Добитчыны, медым лоны 1941 воын Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участникӧн.

Ячменев,

Межӧг сиктсӧветса председатель.

Ёнмӧдам ассьыным колхознӧй хозяйство

Гам сиктсӧветувса Кирова нима колхоза колхозникъяс асланыс собрание вылын обсудитӧм бӧрын шуисны ӧтувтчыны „Строитель“ да 17 партсъезд нима колхозъясӧд. Та йылысь райсӧвет исполкомлысь колхозникъяс корӧны удовлетворитны найӧ решение кузя.

А. П.

Ц41 „Водзӧ“ газетлӧн типография. Тираж 1500 Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Национальная библиотека Республики Коми

Сянтаркор,
Архивное упр. ИКВ
1 эк

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪ ЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 3 (931)

Январь 9 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Сӧветскӧй Союзса уджалысь йӧз! Энӧ вунӧдӧй капиталистическӧй окружение йылысь!

Кутам неуклоннӧя ёнмӧдны миянлысь Краснӧй Армия да миянлысь социалистическӧй разведка—ВЧК!

(ВКП(б) ЦК лозунгъясысь)

Большевистскӧя лӧсьӧдчыны 1941 вося призыв кежлӧ

Мынн страна уджалысь йӧз некор оз вунӧдлыны асланыс священнӧй обязанность йылысь — ёнмӧдны Сӧветскӧй Союзлысь обороноспособность, дугдывтӧг кыпӧдны сылысь обороннӧй да хозяйственнӧй могущество. Найӧ тӧдӧны, мый миян страна находитчӧ капиталистическӧй окружениеын да сы вӧсна эм опасность, интервенциялӧн любӧй кадӧ вермасны лоны быдсикас случайностьяс да капитализм восстановитны зільӧмъяс. Тайӧ торйӧн нин ӧні, кор мӧд империалистическӧй война бушуйтӧ миян границаяс сайын пыр содысь вынӧн да кыскӧ аслас биӧ пыр выль и выль странаясӧс.

Героическӧй Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флот—миян народлӧн детищеяс. Найӧ вынаӧсь сійӧн, мый найӧ топыда йитчӧмаӧсь народкӧд да дорйӧны налысь интересъяс, налысь мирнӧй удж.

Краснӧй Армиялын да Военно-Морскӧй Флотлын служба сӧветскӧй патриотъяс лыддьӧны честя делӧӧн, сійӧ являйтчӧ священнӧй обязанностьӧн СССР-са быд гражданинлӧн.

Краснӧй Армияӧ да Военно-Морскӧй Флотӧ 1940 вося призыв миян районын муніс успешнӧя, ёна бурджыка, организованнӧй-джыка кольӧм воясысь да вылын идейно-политическӧй уровеньын да призывникъяслӧн ыджыд политическӧй подъём дырйи. Призывнӧй комиссия водзті прӧйдитіс физически крепыд, здоровӧй, подвижнӧй томйӧз, армиялы да флотлы достойнӧй пополнение, кодъяслӧн сьӧлӧмъясыс тырӧма нӧшта выль энергияӧн да радлунӧн, шуӧны быдӧн—мем уси сэтшӧм шуд миян дона рӧдиналысь дорйыны да видзны священнӧй границаяс, ми дасьӧсь лоам боевӧй олӧмлӧн любӧй испытаниеяс да сьӧкыдлунъяс кежлӧ. Уна призывникъяс сёрнитӧны менам мечтаӧ збыльмис, сідз шуӧ призывник Ф. Козлов —меня комиссия лыддис гӧднӧйӧн воздушнӧй флотын служитӧм вылӧ, Н. А. Минин шуӧ—меня зачислитісны артиллерияӧ—четкӧя да ӧти кылӧн висьталӧ сійӧ. Тадзи уна призывникъяс сёрнитісны збыльмӧм мечтаяс йылысь.

Сідзжӧ долыда да радпырысь колльӧдӧны и батьмам призывникъяслӧн, кыдз Иван Матвеевич Исаков—ме зэв радпырысь мӧдӧда нӧшта ӧтик пиӧс, тайӧ лоӧ нин витӧд пи, мед сюся видзасны Сӧветскӧй страналысь границаяс, а ковмаскӧ и сетасны олӧмсӧ великӧй социалистическӧй рӧдина вӧсна, Сталин ёрт вӧсна.

Унджык призывникыс имеитіс куим да нёль обороннӧй значекъяс и РККА 1940 воын лоі мӧдӧдӧма 82,2 прӧчентыс—ВС значкист, 84,2 прӧчентыс—ГСО значкист, 84 прӧчентыс—ПВХО значкист да 60,2 прӧчент имеитісны ГТО значек. Семуково да Ыб сельсӧветувса призывникъяс лыдысь ГСО, ВС да ПВХО кузя значекъяс имеитӧны 90-100 прӧчент вылӧ. Армияӧ мунысьясӧн джынсьыс унджыкыс вӧліны комсомолецъяс.

Ӧні 1941 вося призыв кежлӧ лӧсьӧдчыны колӧ ӧнісянь жӧ большевистскӧя, артыштны кольӧм вося уджлысь став тырмытӧмторъяс. А найӧ вӧліны.

Медводз колӧ пасйыны, мый физкультурнӧй организацияяс да райздравлӧн органъяс кӧть эськӧ 1940 вося призыв дырйи уджалісны и бурджыка мукӧд кольӧм вояс серти, но зэв на уна вӧліны тырмытӧмторъяс. Ыджыд тырмытӧморйӧн вӧлі сійӧ, мый эз вӧв котыртӧма призывникъяс пӧвсын комплексӧнӧй военнӧй подготовка условиеясын, кодъяс местнӧй боевӧй обстановка дінӧ.

Районувса став партийнӧй, сӧветскӧй, комсомольскӧй да общественнӧй организацияяслӧн боевӧй мог—котыртны призыв кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя став удж сідзи, медым быд призывник вӧлі ворошиловскӧй стрелокӧн, значкистӧн, бур лыжникӧн, сдайтіс нормаяс ГТО, ПВХО да ГСО значекъяс вылӧ.

Комсомольскӧй организацияяс лӧсьӧдчӧны ӧні лыжнӧй кросс кежлӧ. Тайӧ кроссас должен участвуйтны быд призывник, быд допризывник. Ӧд тайӧ обеспечивайтӧ призыв кежлӧ большевистскӧя лӧсьӧдчӧм кузя могъясысь ӧтиӧс олӧмӧ пӧртӧм.

Миян район включитчис соцордйысьӧмӧ Железнодорожнӧй районкӧд, призывнӧй кампание бура нуӧдӧм могысь. И ӧні сулалӧ мог—бура гӧтӧвитчыны да панйыны найӧс.

Гӧтӧвитны сӧветскӧй народлӧн вооруженнӧй вынъяслы достойнӧй пополнение, воспитайтны призывникъясын вын, ловкость да выносливость, Ленин-Сталин партиялы, рӧдиналы беззаветнӧй преданность.

ЫДЖЫД КЫПЫДЛУНӦН ДА ОРГАНИЗОВАННОСТЬӦН

Асывнас 6 часысь ёна на водзджык шӧр школалӧн зал тыри йӧзӧн. Сэні вӧліны нин 60-70 гӧгӧр бӧрйысьысь. Тайӧ Емдінса 195 №-ра избирательнӧй участокса бӧрйысьысьяс локтӧмаӧсь пӧртны асьыныс почетнӧй да кывкутана гражданскӧй долг—бӧрйыны СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ депутатӧс. Ставлӧн праздничнӧй кыпыд настроение. Участковӧй избирательнӧй помещениын стӧч 6 час заводитчис гӧлӧсъяс сеталӧм.

Медводдза бюллетень получитіс „Память Логинова“ колхозысь 65 арӧса колхозник-стахановец Николай Николаевич Пономарев, сы бӧрын Емдін МТС-са тракторист-стахановец, сиктсӧветса депутат Николай Павлович Тырин. Водзӧ гӧлӧсуйтӧны шӧр школаын велӧдчысь том бӧрйысьысь Валентина Константиновна Тренькина, Коми АССР-са заслуженнӧй учительница Мария Елизаровна Старцева да мукӧд. Сӧмын 45 минутӧн избирательнӧй комиссияӧн лоі лэдзӧма 118 морт.

В. Г. Кызьюров.

* * *

Заручейскӧй 197 №-ра избирательнӧй участокын СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс муніс ыджыд кыпыдлунӧн да организованностьӧн. Нӧшта 6 час на эз вӧв, а избирательнӧй помещениын вӧліны нин уна йӧз. Ставныс найӧ виччысьӧны, медым выполнитны ассьыныс гражданскӧй долг—сетны гӧлӧсъяс коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклӧн кандидат вӧсна.

Первойя мортӧн гӧлӧсуйтӧ шӧр школаын велӧдысь Мария Максимовна Дьяконова, сы бӧрын колхозница Александра Ионовна Шуктомова да мукӧдъяс. Ӧти бӧрся мӧд пыröны бӧрйысьысьяс избирательнӧй помещениеӧ да лэдзӧны избирательнӧй урнаясӧ ассьыныс бюллетеньяс. 6 час асывсянь 14 час лунӧдз 552 мортысь гӧлӧсуйтіс 492 морт.

М. И. Малафеев,

участковӧй избирательнӧй комиссияса председатель.

Ассьым гӧлӧс сеті А. Г. Тараненко ёрт вӧсна

1941 вося январь 5 лунӧ ме медводдзаысь участвуйті СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ депутатӧс бӧрйысьӧмъясын. Тайӧ лунӧ ме ыджыд радлунӧн сеті ассьым гӧлӧс коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклӧн кандидат Алексей Георгиевич Тараненко ёрт вӧсна. Бӧрйысян январь 5 лун менам шуда олӧмын лоӧ некор вунӧдлытӧм лунӧн.

Тайӧ знаменательнӧй датасӧ встретіті тыр победа ӧн. Ме велӧдчӧмын отличник. И тайӧ честя нимсӧ ме кута крепыда кутны.

Валериан Исаков,

Емдін педучилищеса III курсын велӧдчысь-отличник, комсомолец.

Коми АССР-са колхозъясын навозохранилищеяс стрӧитӧм, куйӧд хранитӧм упорядочитӧм да муяс вынсьӧдӧм вылӧ торф используйтӧм йылысь

Коми АССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) обком бюролӧн постановление

Передовӧй колхозъяслӧн, районъяслӧн, а сідзжӧ видзму овмӧсса передовик-стахановецъяслӧн опыт петкӧдлӧ, мый войвыв подзолистӧй да леснӧй почваяс условиеясын куйӧд, торф да мукӧд местнӧй удобрениеяс тырмымӧн да правильнӧя используйтӧм имеитӧ исключительнӧ важнӧй тӧдчанлун став сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность кыпӧдан делӧын.

Но республикаса уна колхозъясын куйӧд видзӧмлы, удобрение вылӧ торф перйӧмлы да используйтӧмлы оз сетсьы колана внимание. Республикаса уна колхозъясын тайӧ зэв ценнӧй удобрениеяс чукӧртӧм, заготовитӧм, хранитӧм да используйтӧм пуктӧма неудовлетворительнӧя: колхозъясын куйӧд видзсьӧ оз навозохранилищеясын, а шыблалӧма колхозъяслӧн да колхозникъяслӧн усадьбаяс вылын, либӧ тэчӧма не плотнӧй чукӧръясӧ, косьмӧ, зэръяс да лым ваяс нуӧны сылысь питательнӧй веществоясӧ да чинӧ сылӧн кыдзи удобрениелӧн качествоыс, мый вайӧ ыджыд ущерб республикаса видзму овмӧслы.

Усадьбаяс да полеяс вылын куйӧд татшӧм неправильнӧя видзӧм результатын колхозъяс быд во воштӧны куйӧдлысь не этшаджык 30 прӧчентсӧ. Колхозъясӧн быд во ӧти миллион тонна петкӧдігӧн куйӧдлӧн воштӧмъяс составляйтӧны 300 сюрс тонна гӧгӧр, коді обеспечитіс эськӧ позянлун колхозъяслы получайтан урожай дінӧ получитны содтӧд 112 сюрс центнер нянь.

Коми АССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет да ВКП(б) Коми обком лыддьӧны, мый местнӧй удобрениеяскӧд, куйӧд тӧлын кыскалӧмкӧд, торф заготовитӧмкӧд да используйтӧмкӧд неудовлетворительнӧй состояниеыс эм результат сылӧн, мый ВКП(б) ӧткымын райкомъяс, уджалысь йӧз депутатъяс, райсӧветъяслӧн исполкомъяс, райземотделъяс, видзму овмӧсса специалистъяс да колхозъяслӧн правлениеяс эз донъявны колхознӧй муяслысь урожайность кыпӧдӧмын местнӧй органическӧй удобрениеяслысь (куйӧдлысь да торфлысь) зэв ыджыд тӧдчанлунсӧ, а Коми АССР-са Наркомзем эз петкӧдлы тайӧ ыджыд делӧас колана организующӧй роль.

Колхозъясын куйӧд видзӧм упорядочитӧм, торф заготовитӧм, найӧс правильнӧя хранитӧм да используйтӧм могысь, Коми АССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет да ВКП(б) обкомлӧн бюро постановляйтӧны:

1. Вынсьӧдны Коми АССР-са колхозъяс кузя упрощеннӧй типа навозохранилищеяс стрӧитан план общӧй лыднас 1937 навозохранилище, районъяс кузя тадзикӧн юкӧмӧн: Леткалы—90, Лузлы—111, Сыктывлы—264, Сыктывдінлы—170, Сыктывкарскӧйлы—30, Корткеросскӧйлы—92, Шойнатылы—140, Кулӧмдінлы—310, Емдінлы—85, Железнодорожнӧйлы—75, Удоралы—60, Мылдінлы—30, Ухталы—35, Печорскӧй округлы—445 навозохранилище.

Установитны водзӧ вылӧ кыдзи правилӧ стрӧитны животноводческӧй постройкаяс сӧмын навозохранилищеясӧн да жижеприёмникъясӧн.

2. Коми АССР-са колхозъясын навозохранилищеяс стрӧитӧм срок установитны 1941 вося май 1 лунӧдз.

(Помсӧ видзӧд мӧд листбокысь).

Коми АССР-са колхозъясын навозохранилищеяс стрöитöм, куйöд хранитöм упорядочитöм да муяс вынсьöдöм вылö торф используйтöм йылысь

КОМИ АССР-са СОВНАРКОМЛÖН ДА ВКП(б) ОБКОМ БЮРОЛÖН ПОСТАНОВЛЕНИЕ (пом)

3. Обяжитны уджалысь йöз депутатъяслöн райсöветъяслысь исполкомъясöс да ВКП(б) райкомъясöс 5 лун чöжöн прöстöй типа навозохранилищеяс стрöитöм йылысь план вайöдны быд колхозöдз, а сiджö установитны строительство помалöм йылысь срокъяс, быд колхозлöн конкретнöй особенностьясысь петöмöн, обеспечитны систематическöй контроль колхозъясын навозохранилищеяс стрöитöм мунöм бöрся, установитöм срок нарушитöм йылысь быд случай видлавны райисполкомъяслöн заседанииеяс вылын.

4. Рекомендуйтны колхозъяслы стрöитны навозохранилищеяс 300 тонна куйöд видзан расчетысь петöмöн, коді чукöрмö 100 душ гырысь скöтлöн 2,5—3 тöлысь чöжöн. Та дырйи колö петны татшöм нормативъясысь:

гырысь скöтлöн öти душ вылö—2,5 кв. метр;

öти уджалан вöв вылö—1,5 кв. метр;

молодняк да 2 арöса чань вылö—1,25 кв. метр;

öти свиноматка вылö—0,5 кв. метр;

öти ыж вылö—0,2 кв. метр.

5. Рекомендуйтны колхозъяслы стрöитны навозохранилищеяс кыдзи муын кодйöм котлован ва йиджтöм джоджöн, куйöд ва чукöртан колодецöн либö на пыдди навозохранилище пыдöсö быть лöсьöдны торфянöй вольöс да навозохранилище пöлöн дöскаысь дорожка. Навозохранилищеяс стрöитны навесъясöн да скöтлы помещениеяссянь 50 метр ылнаö да олан да общественнöй помещениеяссянь (клубъяс, столовöйяс да с. в.) 200 метрысь не матöджык.

Не лэдзны стрöитны навозохранилищеяс у в т а с нюрзьöм местаясын да тыяс да прудъяс дорын. Навозохранилище улö бöрйöм места оформитны колхоз правление решениеöн райзоын бöрыннас вынсьöдömöн.

6. Поручитны Коми АССР-са Наркомземлы тайö постановление серти йöзöдны приказ да издайтны инструкция навозохранилищеяс стрöитöм, куйöд чöжöм, торф заготовитöм да куйöд, торф да муköд местнöй удобрениеяс правильнöя используйтöм кузя.

7. Колхозъясын навозохранилищеяс аскадын да доброкачественнöя стрöитöмысь кывкутöм пуктыны колхозъясса председательяс вылö, а район кузя—райсöветъясса исполкомъясысь председательяс вылö.

8. Обяжитны колхозъясса председательясöс пыржö котыртны колана строительнöй материалъяс заготовитöм да вайны найöс навозохранилищеяс стрöитан местаö.

9. Куйöд ва тырвыйö чукöртöм могысь, вылын качествоа куйöд содтöм могысь рекомендуйтны колхозъяслы, кöні эм торфлöн залеж, паськыда используйтны торф вольöс вылö, а сiджö вöчны скöтнöй дворъясын да конюшняясын торфонабивнöй джоджъяс. Запретитны колхозъяслы применяйтны вольöс пыдди козпу, ньывпу лысъяс да шабді сюв, кодъяс тöдчымöн омöльтчöдöны куйöдлысь качество. Торф заготовитöм нуöдны сэтшöм расчетöн, медын торф вольöсöн тырвыйö обеспечитны колхозъясын общественнöй скöтлысь поголовье.

10. Установитны, мый торфянöй овмöс правильнöя котыртöмысь, а сiдзжö торф заготовитан план тыртöмысь, став местнöй удобрениеяс чукöртöм к у з я план тыртöмысь да правильнöя используйтöмысь кывкутöм пуктыссьö колхозъясса председательяс вылö, а район кузя—райземотделъясса главнöй агрономъяс вылö.

Животноводческöй фермаясын да конюшняясын куйöд чöжömысь да сохранностьысь кывкутöм пуктыны фермаясса заведующöйяс да старшöй конюхъяс вылö, а му вылын куйöд да торф правильнöя хранитömысь да используйтömысь—полеводческöй бригадаясса бригадиръяс вылö.

Рекомендуйтны колхозъясса правлениеяслы начисляйтны во помын 20 трудодень фермаясса заведующöйяслы да старшöй конюхъяслы, кодъяс организуйтісны да обеспечитісны куйöд правильнöя хранитöм, а животноводствоса работникъяслы (дояркаяслы, скöтницаяслы, конюхъяслы), кодъяс котыртісны куйöд правильнöя хранитöм, начисляйтны 0,5 трудодень чукöртöм доброкачественнöй быд тонна куйöдысь. Животноводческöй фермаясöн заготовитöм куйöд полеводческöй бригадаяслы передайтны актъяс кузя куйöдлысь лыд да качество индömöн. Рекомендуйтны колхозъяслы начисляйтны колхозникъяслы 5 трудодень колхозö сдайтöм быд тонна пöимысь.

Тшöктыны колхозъясса правлениеяслы обеспечитны быд полеводческöй бригадаöс да быд овощеводческöй звеноöс специальнöй бочкаясöн да телегаясöн, кодъясöс приспособитöма кизер удобрениеяс (куйöд ва, фекалий да с. в) му вылö кыскалöм могысь.

11. Обяжитны колхозса правлениеясöс установитны колхозын куйöдлы учет, му вылö сiйöс петкöдiгöн веситömöн либö куйöдлысь вес сiйöс навозохранилищеясын мерайтöм пыр установитömöн.

12. Используйтны колхозъясса общественнöй скöтлысь став куйöд сömын колхознöй муяс вынсьöдöм вылö да рекомендуйтны колхозъясса правлениеяслы установитны 1941 вося январь 1 лунсянь колхозникъясöн асланыс дворъясын чукöртöм куйöдлысь кык коймöд юкöнсö колхозъяслы быть сдайтöм, колхозникъяслы быд тонна куйöдысь, сылöн качество серти, 2-3 трудодень начислитömöн. Тырвыйö используйтны вöрлэдзанiнъясса конюшняясын чукöртöм куйöд.

13. Обяжитны колхозъясса председательясöс арся да тöвся кадын муяс вылö куйöд петкöдiгöн тэчны сiйöс сömын гырысь чукöръясö 25—30 тоннаöн, на улö местасö лымйысь водзвыв весалömöн, куйöд чукöр улö торф вольöс вольсалömöн да вылыссö торфöн вевттьömöн. А гожся да тулысся кадын, куйöдсö косьмömысь видзöм могысь, навозохранилищеясысь кыскавны, гырысь чукöръясысь разöдны да му вылö куйöд разöдны сömын гöран лунö.

14. Обяжитны уджалысь йöз депутатъяслöн райсöветъясса исполкомъясöс кыскыны колхозъясса руководительясöс чорыд кывкутömö куйöд дінö бесхозяйственнöя относитчömысь (скöтнöй дворъяс, конюшняс дорö шыблалöм, куйöд посни чукöръясö петкöдöм да разбдöм куйöд гöртöг кольöм).

15. Вынсьöдны 1941 воын удобрение вылö торф заготовитан план 80.000 тонна размерын, торъя районъяс костын тадзи юклömöн:

	Сылыдын: 1941 во да	арын тöлын	да гожмын
Летка	8	3	5
Луз	11	4	7
Сыктыв	13	4	9
Сыктывдiн	10	4	6
Сыктывкар	1	0,4	0,6
Кöрткерöс	4	1,8	2,2
Шойнаты	8	2	6
Куломдiн	10	4	6
Мылдiн	1,0	0,3	0,7
Емдiн	6	2	4
Железнодорожнöй	2	0,8	1,2
Удора	3	1,0	2,0
Ухта	1,0	0,2	0,8
Печорскöй округ	2,0	0,5	1,5

Обяжитны уджалысь йöз депутатъяслöн Печорскöй окрсöветса, Сыктывкарскöй горсоветса да райсöветъясса исполкомъясысь председательясöс быд во вайöдны колхозъясöдз торф заготовитан план, кыдзи сельскохозяйственнöй уджъяслысь государственнöй план.

16. Обяжитны Коми АССР-са Наркомземöс да райземотделъясöс нуöдны 1941 вося январь 15 лунöдз быд райзо да МТС бердын животноводческöй фермаясса заведующöйяслысь, старшöй конюхъяслысь да полеводческöй бригадаясса бригадиръяслысь краткосрочнöй семинаръяс куйöд видзöм, торф заготовитöм да разнöй местнöй удобрениеяс используйтöм котыртöм кузя.

17. Фосфоритъяслысь да известкалысь запасъяс почва извескаалöм да вынсьöдöм вылö используйтöм могысь поручитны Коми АССР-са местнöй промышленность кузя Нарком Попов ёртлы котыртны известнякъяс да фосфоритъяс промышленнöя разработайтöм сэтшöм ногöн, медым матыса кык воöн у довлетворитны Коми АССР-са видзму овмöслысь нуждаяс, а колхозъясса правлениеяслы рекомендуйтны заводитны разработайтны фосфоритъяс да известнякъяс асланыс средствоясöн.

18. Республиканскöй да районнöй газетъясса редакцияяслы систематически освещайтны колхозъясын навозохранилищеяс стрöитöм, куйöд видзöм, торф заготовитöм, местнöй удобрениеяс хранитöм да используйтöм котыртöм йылысь вопросъяс да популяризируйтны передовöй колхозъяслысь, бригадаяслысь да звеноялысь опыт, найöс республикаса став колхозъяслы достояниеöн вöчömöн.

Коми Госиздатлы издайтны 1941 вося январь 1 лунöдз торф йылысь брошюра да плакат, а 1941 вося февраль 1 лунöдз брошюра Коми АССР-са колхозъясын куйöд да муköд местнöй удобрениеяс хранитöм да используйтöм йылысь.

Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) обкомлöн бюро веськöдöны партийнöй, сöветскöй да земельнöй органъясса руководительяслысь внимание видзму овмöсын куйöдлöн, торфлöн да муköд местнöй органическöй удобрениеяслöн исключительнöй тöдчанлун вылö, кыдзи войвывса подзолистöй почвалысь плодородие кыпöдысь да урожай содтысь факторъяс вылö да обязывайтöны уджалысь йöз депутатъяслöн райсöветъясса исполкомъясöс да ВКП(б) райкомъясöс большевистскöя котыртны Коми АССР-са колхозъясын куйöд видзöм да торф используйтöм.

Коми АССР-са Народнöй Комиссаръяслöн Сöвет да ВКП(б) обкомлöн бюро чуксалöны став колхозникъясöс, колхозницаясöс, агрономъясöс, зоотехникъясöс, мелиораторъясöс да колхозъясса руководительясöс серьёзнöя босьтчыны колхозъясын куйöд видзöм котыртömö, торф заготовитömö, навозохранилищеяс аскадын стрöитömö, куйöд, торф да муköд местнöй удобрениеяс максимальнöя чукöртömö, найöс правильнöя хранитömö да сельскохозяйственнöй культураяс улö агрономическöй наука индöдъяс серти используйтömö.

Став тайö мероприятиеяссö нуöдöм обеспечитас ВКП(б) XVIII съездлысь решениеяс, Сталин ёртлысь задание олömö пöртöм—шедöдны 8 миллиард пуд нянь быд во, водзö содтыны техническöй культураяслысь урожайность да лöсьöдны мощнöй кормовöй база колхозъясын пыр öтарö быдмысь скöтвидзömлы.

Коми АССР СНК-са председатель С. ТУРЫШЕВ.

ВКП(б) Коми обкомса секретарь А.ТАРАНЕНКО.

1940 вося декабрь 24 лун.

Заводитчис скöтлы перепись

Социалистическöй ордiысьöм подув вылын скöтлы перепись нуöдöм кузя счетчикъяс 1941 вося январь 1 лунö—переписьлöн первойя лунö босьтчисны удж дінö. Район пасьта уджалöны ставыс 22 счетчик. Сідз, Вогваздино участокса счетчик Кругляков ёрт перепись нуöдiс кык населеннöй пунктын да рытнас жö обсудитiс переписьлысь итогъяссö.

Став партийнöй, сöветскöй, комсомольскöй организацияяслöн мог—сетны колана содействие да отсöг перепись нуöдысьяслы, а сiдзжö пröверяйтны счетчикъяслысь удж.

Н. Чукичев,

НХУ-са райинспектор.

Шабді вöчömын образцовöй пример

Айкинаса „Красная звезда“ колхозын эмöсь замечательнöй колхозникъяс да колхозницаяс, кодъяс уджын петкöдлöны образцовöй пример. Сідз, колхозница Парасковъя Айбабина вöчис нин 82 килограмм бур качествоа шабді кудель. Оз омöля уджавны и Алевтина Семеновна Попова да Агния Димитриевна Исакова. Найö шабді кудель вöчисны 50 килограммöн морт вылö. Тайö колхозницаясыс быд лун вöчöны 3-4 килограммöн шабді кудель. Öні колхозын став колхозницаяс кутчысисны шабді вöчöм вылö, мöда-мöдныскöд ордйысьömöн.

Колхозса став шленъяс шуисны включитчыны 18 Ставсоюзса партконференция нима социалистическöй ордйысьömö да аскöдыс чукöстісны ордйысьны сiйö жö сиктсöветувса „Двигатель“ колхозöс.

18 Ставсоюзса партконференциялы пöдарокöн тайö колхозсьянь лоö—тырвыйö обеспечитöма шабді кудель вöчöм да 100 прöчент вылö выполнитны в ö р л э д з а н план.

ф. Лодыгин.

Заём взносъяс эз на мынтывны

Емдінса „За новый быт“ к о л х о з с а председатель Александр Семенович Боталов гижсьыліс Коймöд Пятилетка (коймöд вося выпуск) заёмö 50 шайт вылö, но öнöдз на заём взнос ньöти эз мыны. Сідзжö „Серп и молот“ колхозса председатель Василий Андреевич Игошин гижсьыліс заём вылö 50 шайт дон, но взносъяс эз мынтывлыв. Игошин нöшта 1939 воын вочліс Коймöд Пятилетка (мöдöд вося выпуск) заём вылö подписка 50 шайт вылö, но сiйö сідзжö лои мынтытöм.

Боталов ёрт являйтчö комсомолецöн, Игошин—ВКП(б)-са шлен, но тайö ыджыд честя нимсö позоритöны, найö оз лыддыны колнаöн ёнмöдны миян страналысь обороннöй да хозяйственнöй вынйöр.

В. Римских.

Ц42 „Водзö“ газетлöн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Стипендиар, Архив. Уф. ИКВД
1941.

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪ-ЯСЛӦН РАЙОНІНӦЙ СӦВЕТ

№ 4 (932)

Январь 12 лун

1941 ВӦ

Вежонын петӧ 2 номер

Лӧсьӧдам унджык производственнӧй пӧдаркияс XVIII-ӧд Ставсоюзса партийнӧй конференция честь кузя.

Достойно отметим день Красной армии!

(Письмо азовских колхозников)

Радостные вести идут со всех концов нашей необъятной страны. Советский народ подводит замечательные итоги мирного труда в 1940 году. Прошедший год принес нам новые успехи во всех областях социалистического строительства. Наше государство стало еще более богатым и могучим.

Большие достижения и у донских колхозов. Завоеван обильный урожай зерновых и технических культур. Растет и крепнет общественное животноводство.

Выполнив государственные обязательства и внеся натуроплату МТС, азовские колхозы продают кооперации десятки тысяч пудов хлеба. Созданы мощные неделимые фонды для успешного развития общественного хозяйства. На колхозных фермах скоту обеспечена сытая и теплая зимовка.

Наш мирный созидательный труд зорко охраняет доблестная Красная армия—любимое детище советского народа. Нельзя, однако, забывать о капиталистическом окружении, о том, что во всем мире полыхает пожар второй империалистической войны. Могучи и грозны для врагов наша родная Красная армия и Военно-Морской флот. Надо, чтобы и тыл был таким же крепким!

Массы трудящихся Советского Союза активно участвуют в работе Осоавиахима, овладевают военными специальностями, чтобы в любую минуту стать на защиту своей социалистической родины. На Дону большой популярностью и любовью пользуется конный спорт. Тысячи колхозников—ворошиловские всадники. В подготовке их большую роль играют осоавиахимовские клубы ворошиловских кавалеристов. Такой клуб уже четыре года существует в нашей станице Елизаветовке. Он подготовил много лихих наездников-джигитов, отлично владеющих клинком, умеющих преодолевать препятствия. Сейчас клуб готовит кавалеристов по новой, более сложной программе. Две группы уже прошли такой курс и готовы к бою и в конном, и в пешем строю.

В половине колхозов нашего района созданы и регулярно занимаются группы пулеметчиков, ворошиловских стрелков, которые становятся полноценными бойцами. Пользуясь близостью Дона и Азовского моря, наши колхозники организовали военно-морские группы и в них изучают сигнализацию, штурманское, такелажное и шлюпочное дело. Созданы также группы радистов-коротковолновиков, ПВХО, служебных голубеводов.

У нас имеются кружки общества Красного креста, в которых колхозницы приобретают специальность медицинских сестер.

Четыре пятых всех членов групп Осоавиахима в ряде сельсоветов—Круглянском, Кугейском, Стефанидо-Дарском—имеют по четыре-пять оборонных значков.

Приближается славная 23-я годовщина Красной армии. Трудящиеся готовятся достойно отметить эту знаменательную дату. Ширится оборонно-массовая работа. Мы подсчитали, что каждое село, каждая станица Азовского района может организовать к 23 февраля наступающего года—ко Дню Красной армии—не менее одной группы ворошиловских всадников. Мы берем на себя такое обязательство. Кроме того, мы создадим в каждом колхозе по одной группе ворошиловских стрелков. Ко Дню Красной армии мы подготовим и выпустим 15 групп ворошиловских стрелков первой ступени и 4 группы ворошиловских кавалеристов первой ступени по новой программе Осоавиахима. В каждом нашем колхозе будет подготовлено по 6 значкистов ГСО первой и второй ступени. Всего мы подготовим 300 человек, которые в любой момент смогут защищать нашу великую родину.

Превратим каждое наше предприятие, каждый колхоз в неприступную крепость обороны!

Председатель колхоза им. Ленина **И. Сашко,** председатель Елизаветинского станичного исполкома **Г. Доргобедов,** начальник станичного клуба ворошиловских кавалеристов **Н. Макеев,** председатель колхоза „Власть Советов“ **П. Стороженко,** инструктор ПВХО член сельхозартели „Власть Советов“ **Я. Блашко,** председатель исполкома Семибалковского сельсовета **А. Калинин,** инструктор группы ворошиловских всадников сельхозартели „Передовик“ колхозник **Г. Москвич,** председатель Азовского совета Осоавиахима **Т. Ефремов,** председатель азовской организации РОКК **В. Иванков.**

Азовский район Ростовской области.

(Босьтӧма 1940 во декабрь 27 лунся „Известия“ газетысь).

МӦДӦД ЧЕТВЕРТЬЛӦН РЕЗУЛЬТАТЪЯС

Велӧдчан волӧн помасис первойя полугодие. Емдінса шӧр школаын ставыс 618 велӧдчысь, на пиысь 361 пионер да 64 комсомолец. II четвертьлӧн успеваемость школа кузя составляйтӧ 67,8 прӧчент. Школа имеитӧ 19 отличник да 79 ударник. Медбур велӧдчысьясӧн лоӧны: Петр Яриков (9 класс), Дина Горбунова (5 „А“ класс), Михаил Тырин (III класс), Женя Дьяконова (III класс) да нӧшта мукӧдъяс.

Школа кузя успеваемость серти эмӧсь передовӧй классъяс. Сідз, II „А“ класс, кӧні успеваемость составляйтӧ 100 прӧчент, IV „А“ класс—успеваемость 95,84 прӧчент да мукӧд классъяс. Но такӧд ӧттшӧтш эмӧсь классъяс, кодъяс велӧдчӧм кузя кыссьӧны бӧрын, кыдз 7 „Б“ класс. Сэні успеваемость составляйтӧ сӧмын 24,14 прӧчент вылӧ, 6 „В“ классын успеваемость сӧмын 41 прӧчент да с. в. Школа пасьта социалистическӧй ордӥысьӧмӧн велӧдчысьясӧс вӧлі шымыртӧма 98,8 прӧчент вылӧ. **С. Амосов.**

Гажаа коллялӧны каникулъяс

Каникулъяс заводитчӧмсянь райцентрын вӧлі организуйтӧма детскӧй площадка, кодӧн лои охватитӧма 40 унджык челядьӧс. Найӧ гажаа коллялӧны каникулъяс. Тані челядь ворсӧны, лыддьӧны книгаяс, гырысьджык арлыда челядь ыслалӧны лыжияс вылын. Детплощадка имеитӧ патефон, шашкияс, шахмат. Таысь ӧтдор рытъясын челядь организованнӧя посещайтӧны кино вылӧ.

9 класс средней школы № 17 (г. Калинин) является передовым по успеваемости. Класс завоевал переходящее Красное знамя школы.

На уроке русского языка. Слева—преподаватель З. В. Алексеева. Читает—ученица А. Кузьминкина.

Бурмӧдны рабочӧйяслысь культурно-бытовӧй условие

Гам лесопункт кузя IV кварталса вӧрлэдзан план выполнитӧм вылӧ вӧлі став позянлун. Кыскасьӧм кузя вӧрпункт, позьӧ шуны, справитчис успешнӧя, но пӧрӧдчӧм кузя делӧыс абу ошкана. Декабрь 25 лун кежлӧ пӧрӧдны кольлі нӧшта 2.300 кубометр вӧр.

Пӧрӧдчӧм вылын уджалісь 80 морт. На пиысь эмӧсь и замечательнӧй стахановецъяс, кыдз Карасев ёрт, коді лунся нормаяссӧ пыр тырталӧ 150—200 прӧчент вылӧ. Сійӧ тыртіс нин 80 норма. Кыскасьӧм вылын уджалысь Богомолова ёрт быдлун кыскӧ 30—35 кубометрӧн вӧр. Навальщикъяслӧн бригада, кӧні бригадирӧн Кызродев ёрт, лунъя нормаяс пыр тырталӧ 150—200 прӧчент вылӧ. Татшӧм замечательнӧй йӧзыс лесопункт кузя абу этша.

IV кварталса вӧрлэдзан план выполниттӧм вылӧ ёна влияйтіс сійӧ, мый лесопунктын рабочӧйяс костын культ-массовӧй агитационнӧй удж пуктӧма некытчӧ туйтӧма. Рабочӧйясӧс абу обеспечитӧма газетъясӧн, журналъясӧн да с. в., а сідзжӧ бытовӧй условие вывті омӧль. Лесопунктса заведующӧй Москотельников ёрт та кузя ньӧти оз тӧждысь, рабочӧйясӧс оз обеспечивайт колана бур условиеӧн.

ф. Лодыгин,

„Красная звезда“ колхозса председатель.

Дасьлунӧн встретитам тувсов кӧдза

Гам сиктсӧветувса Киров нима колхозса колхозникъяс да колхозницаяс асланыс собрание вылын решитісны включитчыны ВКП(б) XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция нима социалистическӧй ордӥысьӧмӧ да босьтісны татшӧм конкретнӧй обязательствояс.

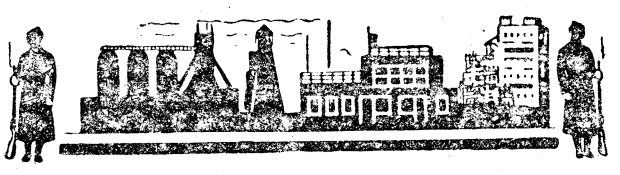
Отличнӧя гӧтӧвитчыны тувсов кӧдза кежлӧ, тышкасьны быд гектар вылысь 100 пуд нянь шедӧдӧм вӧсна.

Кӧдза нуӧдігӧн применяйтны агроправилӧяс да кӧдза эштӧдны медся дженьыдъя кадӧ, этша вылӧ 7-8 лунӧн да кӧдзны бур качествоа кондиционнӧй кӧйдысъясӧн.

Муяс вылӧ аскадӧ да тырмымӧн новлыны местнӧй удобрениеяс, заготовитны 54 тонна торф, сійӧ заготовитӧм вылӧ выделитны торъя бригада.

Хозяйственнӧй договор серти тырвыйӧ завершитны вӧрлэдзан программа, пӧрӧдчӧмын и кыскасьӧм кузя февраль 15 лун кежлӧ.

А. Пархачев.



Национальный архив Республики Коми

Вӧрлэдзӧм кузя первой квартална план срокысь водз тыртӧм лоӧ Ставсоюзса партийнӧй конференциялы медбур производственнӧй пӧдаркиӧн

КОМИ АССР-са ЛЕСНӦЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЬЫН СТАВ РАБОЧӦЙЯС, ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКӦЙ РАБОТНИКЪЯС ДІКӦ

„Вычегдолес“ трестса Паль леспромхозысь рабочӧйяслӧн, инженерно-технической работникъяслӧн да служащӧйяслӧн

ОБРАЩЕНИЕ

Дона ӧртъяс! Ми Вычегдолес трестса Паль леспромхозысь рабочӧйяс, инженерно-технической работникъяс да служащӧйяс, кыдзи и миян необъятнӧй рӧдинаса став уджалысь йӧз, зэв ыджыд кыпыдлунӧн встретитім 1941 вося февраль 15 лунӧ XVIII Ставсоюзса партконференция чукӧртӧм йылысь большевикъяс партиялӧн Центральнӧй Комитетлысь решение.

Став сӧветскӧй народ, коді топыда сплотитчӧма Ленинлӧн—Сталинлӧн великӧй да непобедимӧй знамя гӧгӧр, олӧ ӧні ӧти мӧвпӧн сы йылысь, кыдзи бурджыка ознаменуйтны конференциялысь воссьӧм.

Миян коллектив шедӧдіс таво не ичӧт успехъяс. Вӧрлэдзӧм кузя годовӧй план декабрь 25 лун кежлӧ тыртӧма пӧрӧдчӧм кузя 109,5 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя—104,7 прочент вылӧ. Торйӧн бура уджаліс Маджа вӧрпунктса коллектив, коді тайӧ жӧ лун кежлӧ годовӧй план тыртіс пӧрӧдчӧм кузя 111,1 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя—110,9 прочент вылӧ.

Замечательнӧйӧсь уджлӧн показательясыс миян водзынмунысь бригадаяслӧн, звенояслӧн, торъя пӧрӧдчысьяслӧн да кыскасьысьяслӧн. Иван Назарович Илосковлӧн пӧрӧдчысь бригада, 5 морт, таво вӧчис 1000 кубометрысь унджыкӧн бригадаса быд шлен вылӧ. Лунъя шӧркодь производительностьыс тайӧ бригадаын составляйтӧ 11—12 кубометрӧн морт вылӧ, 4,5 кубометр норма дырйи. Татшӧм жӧ успехӧн уджалӧ Егор Николаевич Белыхлӧн звено, коді лунъя нормаяс тыртӧ 200 прочентысь не этшаджык вылӧ. Маджа вӧрпунктса пӧрӧдчысь - стахановецъяс комсомолец Василий Иванович Коюшев, Артемий Павлович Потапов, Михаил Дмитриевич Лыткин, Петр Михайлович Маслов 1940 воын пӧрӧдісны быдӧн 1.400 кубометрӧн. Пӧрӧдчысь-стахановецъясысь оз кольччыны и кыскасьысьстахановецъяс с. А. В. Нестерова, Ирина Сизова да унаӧн мукӧдъяс вӧр кыскалӧм вылын лунъя нормаяс тыртӧны 160—180 прочент вылӧ.

Тайӧ успехъяссӧ ми шедӧдім социалистической ордйысьӧм да уджын стахановскӧй методъяс паськыда применяйтӧм подув вылын, участокъяс вылын производственнӧй процессъяс правильнӧя организуйтӧмӧн да новичокъясӧс уджӧ велӧдӧм бура котыртӧмӧн. Октябрьводзвывса социалистической ордйысьӧмын миян участвуйтісны став вӧрпунктъяс, вӧр участокъяс, бригадаяс да звенояс, рабочӧйяслӧн став коллектив. Тайӧ сетіс миянлы позянлун срокысь водз тыртны вӧрлэдзӧм кузя октябрьскӧй да ноябрьскӧй планъяс. Ыджыд кыпыдлунӧн ми босьтчим бӧрйысьӧмводзвывса социалистической ордйысьӧмӧ. Сетны страналы 16—17 сюрс кубометр вося планысь вывті—татшӧм обязательство ми босьтім бӧрйысьӧмъяс честь кузя и тайӧс лоӧ честьӧн пӧртӧма олӧмӧ. Вӧрлӧн быд лишнӧй кубометр ёнмӧдӧ миян рӧдинаысь экономической да оборонной вынйӧр, и та вӧсна ми тышкасям став активностьӧн.

ВКП(б)-лысь XVIII Ставсоюзса конференция ознаменуйтӧм могысь Паль леспромхозса рабочӧйяслӧн, инженерно-технической работникъяслӧн да служащӧйяслӧн коллектив кӧсйӧ февраль 15 лун кежлӧ тыртны 1941 вося первой кварталысь кык тӧлысся задание, мый составитас, примернӧ, 35 сюрс кубометр пӧрӧдчӧм кузя да 55 сюрс кубометр кыскасьӧм кузя. Та могысь асланым коллективын ми нӧшта ёнджыка паськӧдам социалистической ордйысьӧм да стахановскӧй движение, нӧшта бурджыка кутам тышкасьны быд пӧрӧдчысьӧн, кыскасьысьӧн, навальщикӧн, свальщикӧн вылын производительность шедӧдӧм вӧсна, уджалан лун максимальнӧя уплотнитӧм вӧсна, СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь тавося июнь 26 да июль 10 лунся Указъяс олӧмӧ пӧртӧм вӧсна.

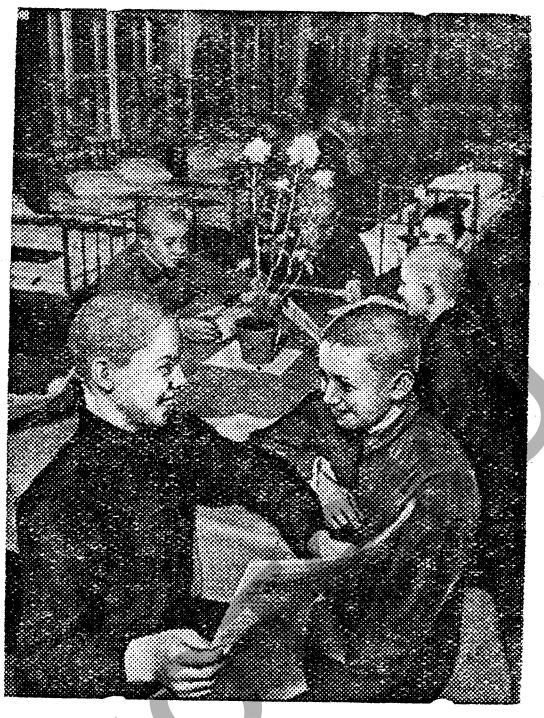
Ми чуксалам вӧтчыны миян пример бӧрся республикаысь леснӧй промышленностьса став лесозаготовительнӧй предприятиеясӧс, став пӧрӧдчысьясӧс, кыскасьысьясӧс, трактористъясӧс, шоферъясӧс, инженерно-технической работникъясӧс да служащӧйясӧс.

Вӧрлэдзӧм кузя первой кварталса план срокысь водз тыртӧм лоӧ Ставсоюзса партийнӧй конференциялы медбур производственнӧй пӧдаркиӧн. Миян пӧвсысь быдӧнлӧн честя делӧ—обеспечитны партиялы, страналы татшӧм пӧдарок. ВКП(б)-лӧн XVIII съезд леснӧй промышленностьса став работникъяс водзын сувтӧдіс мог—помавны леснӧй промышленностьлӧн бӧрӧкольччӧмкӧд. Та вылӧ государство лӧсьӧдіс став условиеяс да позянлунъяс. Делӧыс, сӧмын миян сайын. Миянсянь требуйтчӧ четкость, оперативность, деловитость, уджын энтузиазм, государственнӧй планъяс тыртны да содтӧдӧн тыртны кӧсйӧм.

Вайӧ жӧ, ёртъяс, кутам уджавны образцовӧя да 1941 во вӧчам переломнӧй воӧн, медым миян республикаын эзло ни ӧти кольчысь лесозаготовительнӧй организация.

Ёнджыка паськӧдам вӧр вӧсна, социалистической строительствоын выль успехъяс вӧсна ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция нима социалистической ордйысьӧм!

Митинг вылын присутствуйтысьяс поручитӧм серти кырымалісны: Паль леспромхозса директор С. ШЕВЕЛЕВ, леспромхозса директорӧс вежысь И. ДАНЬЩИКОВ. леспромхозса парторг Е. ЗАБОЕВ; вӧрпунктса начальникъяс: И. ТУРКИН, И. БЕЛЫХ, А. НЕСТЕРОВ; месткомса шленъяс А. СЫРЦЕВ, Н. ПАСЕЧНЫЙ, леспромхозса стахановецъяс: С. ПЛОСКОВ. Е. БЕЛЫХ да мукӧдъяс. Ставыс 40 морт.



В общежитии ремесленного училища № 1 при автозаводе имени тов. Сталина (Москва). На переднем плане—дети колхозников Курской области Петр Красняющих (слева) и Николай Конопельченко.

Честьӧн выполняйтӧны ассьыныс обязательствояс

Гам лесопунктса Ипатьшор вӧручастокса вӧрлэдзысьяс включитчисны ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция нима социалистической ордйысьӧмӧ да босьтісны конкретнӧй обязательствояс: первой кварталлысь вӧрлэдзан программа выполнитны февраль 15 лун кежлӧ.

Вӧрлэдзысь-стахановецъяс ассьыныс босьтлӧм обязательствояс честьӧн пӧртӧны олӧмӧ. Декабрь тӧлысся вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя вӧручастокӧн лои выполнитӧма 121,3 прочент вылӧ, кыскасьӧмын—119,5 прочент вылӧ да подвозка кузя—225 прочент вылӧ.

Тайӧ вӧручастокын стахановецъяс петкӧдлӧны замечательнӧй образецъяслысь пример. Сідз, В. М. Курсов, А. С. Киросов, А. Исаков, Л. Исакова да мукӧдъяс лунъя нормаяс тырталӧны 140 — 150 прочент вылӧ.

— Партия XVIII Ставсоюзса конференция встретитам выль производственнӧй победаясӧн,—висьталӧны стахановецъяс.

Г. Щанов.

От мехлесопунктлӧн социалистической обязательство

Ми, Вычегдолес трестса От механизированнӧй лесопунктысь рабочӧйяс, инженерно-технической работникъяс да служащӧйяс шедӧдім таво эг ичӧт успехъяс. IV кварталса вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя выполнитім 102 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 200,4 прочент вылӧ.

Социалистической ордйысьӧм паськӧдӧмӧн да уджын стахановскӧй методъяс применяйтӧмӧн, торъя бригадаяс, пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс шедӧдісны уджын замечательнӧй показательяс. Сідз, Демченко, Павел Иванович Болотов, кык вок Никулинъяс, свальщик-навальщикъяс Николай Степанович Бутиев, Павел Васильевич Елгин, Григорий Иванович Яруков, пӧрӧдчысьяс Франс Алеханов, Ахишкин, мастер Федор Николаевич Попов да мукӧдъяс систематическӧя выполняйтісны нормаяс да вӧрлэдзӧмын шедӧдісны замечательнӧй успехъяс.

Но миян коллектив босьтӧм IV кварталса результат вылын оз кольччы, ми кутам уджавны нӧшта бурджыка, уджын став видъяс кузя выльысь-выль успехъяс шедӧдӧмӧн.

Ми, лесопунктса став коллектив, Паль леспромхозса став рабочӧйяслысь, инженерно-технической работникъяслысь да служащӧйяслысь Коми АССР-са леснӧй промышленностьын став рабочӧйяс, инженерно-технической работникъяс дінӧ обращение обсудитӧм бӧрын, единодушнӧя ошкам сійӧс да ӧтлаасям Паль леспромхозса рабочӧйяс да служащӧйяс гӧлӧс дінӧ. Та могысь босьтам ас выланым конкретнӧй обязательствояс:

1941 вося I кварталса вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя 13 сюрс кубометр да кыскасьӧм кузя 25 сюрс кубометр—100 прочент вылӧ выполнитны ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференция воссян лун кежлӧ—февраль 15 лун кежлӧ.

Быд участокъяс, бригадаяс да торъя рабочӧйяс костын нӧшта ёнджыка паськӧдам социалистической ордйысьӧм да стахановскӧй движение. Уджавны кутам нӧшта бурджыка да тышкасьны уджын вылын производительность шедӧдӧм вӧсна, неуклоннӧя выполняйтны да олӧмӧ пӧртны СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь 1940 во июнь 26 да июль 10 лунся Указъяс.

Автопарк кузя ни ӧти минут ог лэдзӧй машинаяслысь простой, ог вӧчӧй машинаяс жугласьӧм да портитчӧм. Добитчыны, медым экономитны горючӧй.

Индӧм социалистической обязательствоясӧн чуксалам ордйысьны Кряжскӧй механизированнӧй лесопунктӧс да корам Кряжскӧй механизированнӧй лесопунктлысь договор примитӧм йылысь отзыв.

От механизированнӧй лесопунктса коллектив поручитӧм серти кырымалісны: От мехвӧрпунктса начальник МЕТЛИЦКИЙ, парторганизациясянь МИНГАЛЕВ, профорганизациясянь БОЛОТОВ, комсомольскӧй организациясянь ПАРХАЧЕВ, лесопунктса стахановецъяс: ДЕМЧЕНКО, НИКУЛИН, НИКОЛАЕНКОВ, ПОЛУГРУДОВА, РЕЙХМАН, КОЗЛОВ, ЯРУКОВ, ЕЛГИН, ПОПОВ да мукӧдъяс.

Абу котыртӧма медобслуживание

От лесопунктса Зимино вӧручастокын лыддьысьӧ 150 гӧгӧр рабочӧй. Но тайӧ участокын медицинскӧй обслуживание абу котыртӧма. Рабочӧйяслы колӧ быдлунъя медицинскӧй отсӧг. Кӧть и жаль, а налысь состояние видзӧдлыны оз на волы ни ӧти фельдшер, ни медицинскӧй работник. Татшӧм положениесӧ райздравлы колӧ босьтны тодвылӧ да примитны соответствующӧй мера.

В. И. Рогов.

Ц43 „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500 Вр. И. О. редактора И. М. Исаков.

Национальная библиотека Республики Коми

Сыктывкор, Линейное
Упр. НКВД
1 эк

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪ ЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 5 (933)

Январь 16 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Коммунистъяслӧн да комсомолецъяслӧн мог—вайӧдны Коми АССР да Кировскӧй область костын вӧчӧм социалистическӧй договор быд колхозник сознаниеӧдз, вылӧ кыпӧдны социалистическӧй ордйысьӧмлысь знамя, котыртны большевистскӧй тыш земледелиеын да животноводствоын выль яръюгыд успехъяс шедӧдӧм вӧсна.

ВКП(б) Емдінса райкомлӧн квайтӧд пленум

Январь 10-12 лунъясӧ муніс райкомлӧн квайтӧд пленум, коді обсуждайтіс татшӧм вопросъяс:

1. 1940 вося сельскохозяйственнӧй уджъяслӧн итогъяс да сельскохозяйственнӧй поставкаяс кузя план олӧмӧ пӧртӧм да 1941 во вылӧ могъяс йылысь.

2. 1940 вося вӧрлэдзан план тыртӧм да 1941 во вылӧ могъяс йылысь.

3. ВКП(б)-ӧ приём йылысь.

Первой вопрос кузя доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь Изъюров ёрт.

—Славнӧй 1940 во—висьталіс Изъюров ёрт,—вӧлі выль гырысь победаяслӧн воӧн. Миян районын партия да правительство решениеясӧн вооружитчӧмӧн „Общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераясь йылысь ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК постановление“ олӧмӧ пӧртӧмын колхозъясын тӧдчымӧн бурмис общественнӧй муяс используйтӧм. 1940 воын колхозъясын кӧдза площадь содіс 771 гектарӧдз. Тувсов кӧдза уджъяс вӧлі помалӧма срокысь водзджык, бурджыка применяйтісны агротехника. Организованнӧйджыка нуӧдӧма урожай идралӧм. Вартӧм вӧлі помалӧма кыккуим тӧлысь воджык 1939 во серти.

Общественнӧй животноводстволы лӧсьӧдӧма кормовӧй база. Грубӧй кӧрымӧн обеспечитӧма 103,5 прочент вылӧ, тайӧ во чӧжнас котыртӧма уна выль животноводческӧй фермаяс.

Бур показательяс шедӧбіс Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхоз. 1940 воын тайӧ колхозыс получитіс быд гектар вылысь шӧркодь урожай: рудзӧг—20 центнер, ид—16,9 центнер, зӧр—18 центнер. Быд трудодень вылӧ юкӧны 4,6 килограммӧн нянь, торъя колхозникъяс получайтӧны 160-150 пуд нянь. Абу омӧля пуктӧма удж и животноводство развивайтӧм кузя. Быд фуражнӧй мӧслӧн шӧркодь удойность составляйтӧ 1100 литра, а ӧткымын мӧсъяс сетӧны 1500 литра йӧв.

Воысь-воӧ содӧны Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участникъяс. 1939 воын участвуйтісны 5 колхоз, 8 колхозник да колхозницаяс, а 1940 воын индӧма вӧлі кандидатъясӧн 8 колхозӧс да 28 колхозникӧс да колхозницаӧс.

Изъюров ёрт водзӧ подробнӧя сувтлӧ колхознӧй уджъясын тырмытӧмторъяс вылӧ. Абу на бырӧдӧма торъя колхозъясса руководительяслысь антигосударственнӧй практика, коді выражайтчӧ государственнӧй планъяс да обязательствояс выполнитӧмын. Сідз, например, шабді кудель поставка кузя 1940 вося план районын тыртӧма сӧмын 45,8 прочент вылӧ. Емдін сиктсӧветса колхозъясӧн шабді кудель сдайтӧма 13 прочент вылӧ, Ыб сиктсӧветса колхозъясӧн 12 прочент вылӧ. Сідзжӧ абу тыртӧма планъяс и картупель, йӧв, яй да кучик поставкаяс кузя.

Райуполнаркомзаг Куликов ёрт эз контролируйт аскадӧ, абу пуктӧма сэні точнӧй да правильнӧй учет, петкӧдлӧ примиренческӧй отношение сэтшӧм руководительяс дорӧ да торйӧн нин единоличникъяс дінӧ, кодъяс срывайтӧны поставкаяс кузя государственнӧй план.

Ыджыд тырмытӧмтор эм колхозъясын трудоденьяс начисляйтӧмын. И бура уджалысь и омӧля уджалысь бригадаяс начисляйтсьӧны ӧтмоз, уджын оз учитывайтсьы бурджыка уджалысь бригадаяслӧн удж. Татшӧм пӧрадока уджысь начисляйтӧмыс тормозитӧ выполняйтны планъяс да обязательствояс.

Торъя колхозъясын слаба паськӧдӧма тыш колхознӧй общественнӧй овмӧс расхищайтысьяскӧд, абу пуктӧма бур учет.

Водзӧ сувтлӧ подробнӧя докладчик 1941 во вылӧ могъяс йылысь. Индӧ, мый колӧ колхозъясын кыпӧдны удж производительность, тырвыйӧ используйтны сельскохозяйственнӧй машинаяс, ёнмӧдны трудовӧй дисциплина, точнӧя соблюдайтны сельскохозяйственнӧй сталинскӧй устав, паськӧдны социалистическӧй ордйысьӧм да стахановскӧй движение да тайӧ подув вылын добитчыны 1941 воын нӧшта гырысьджык успехъяс.

Тайӧ воын колӧ добитчыны быд гектар вылысь зерновӧйлысь шӧркодь урожай 16 центнерӧн, шабді кудель—3,5 центнерӧн, овощи—150 центнерӧн. Медым получитны татшӧм урожай, колӧ ӧнісянь жӧ бура гӧтӧвитчыны тувсов кӧдза кежлӧ петкӧдны муяс вылӧ куйӧд 70 сюрс тонна, пӧим чукӧртны 25 тонна да заготовитны торф 6 сюрс тонна. Тырвыйӧ используйтны быд гектар колхознӧй му да бура обработайтны агротехническӧй правилӧяс серти.

Ыджыд значение имеитӧ вылын урожай получитӧмын МТС-ясын тырвыйӧ да правильнӧя машинаяс используйтӧмын, бур качествоа ремонтъяс нуӧдӧмын. Быродны сэтшӧм практикасӧ, кодӧс имеитісны 1940 воын МТС-яс ассыныс планъяс тыртӧмын.

Животноводство развивайтӧмын колӧ добитчыны быд колхозын 1941 воын обеспечитны животноводство кузя план выполнитӧм да добитчыны быд фуражнӧй мӧслысь 1200 литра йӧв босьтӧм.

Доклад помалӧм бӧрын зводитчӧны прениеяс, кӧні ставыс выступайтӧ 16 морт, кодъяс сідзжӧ индалісны став тырмытӧмторъяс вылас райсоса руководительяслысь, заготовительнӧй организациялысь да МТС-яслысь омӧль уджъяссӧ.

* * *

Мӧд вопрос кузя доклад вӧчӧ Вычегдолес трестса управляющӧй Саватеев ёрт. Докладчик тӧдмӧдӧ трестӧн IV квартална вӧрпрограмма тыртӧм йылысь да кыдзи тышкасьӧны торъя леспромхозъяс основнӧй политическӧй могъяс—вӧрлэдзӧм тыртӧм йылысь.

Содокладъясӧн выступайтӧны Зӧвсьӧрт леспромхоза директор Сокерин да парторг Тренькин ёртъяс.

— Нёльӧд квартална вӧрпрограмма леспромхоз пасьта лои выполнитӧма пӧрӧдчӧм кузя 102,9 прочент, кыскасьӧм кузя 125 прочент вылӧ — висьталӧ Сокерин ёрт. Но 1940 вося план эз ло выполнитӧма. Леспромхоз пасьта пӧрӧдчӧм кузя лои выполнитӧма 82 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 75 прочент вылӧ.

Водзӧ докладчик висьталӧ, мый леспромхоз пасьта организуйтӧма вӧр пӧрӧдӧм кузя 24 бригада, кӧні 108 вӧрпӧрӧдысь. Но бригадаяслӧн производительностьыс вывті улын: быд пӧрӧдчысь вылӧ шӧркодя воӧ ӧти лунъя 2,3 кубометр. Тайӧ артмӧ сійӧн, мый бригадаясын абу котыртӧма уджсӧ, странаса знатнӧй вӧрлэдзысь Гузиенко, Готчиев да Наговицын ёртъяс метод серти.

Вӧрлэдзӧмын эмӧсь и передовӧй колхозъяс, кодъяс тышкасьӧны ассыныс хозяйственнӧй договоръяс выполнитӧмын да срокысь водз завершитны вӧрлэдзӧм кузя обязательствояс. Айкинаса „Красный флаг“ колхоз вӧрлэдзӧм кузя сезоннӧй план январь 5 лун кежлӧ выполнитіс пӧрӧдчӧм кузя 129 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 49,5 прочент вылӧ, сійӧ жӧ сельсӧветулысь Сӧветъяслӧн 7 съезд нима колхоз пӧрӧдчӧм кузя выполнитіс 93,3 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 76,6 прочент вылӧ. Зӧвсьӧртса Крупская нима сельхозартель пӧрӧдчӧм кузя выполнитіс 97,7 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 72,3 прочент вылӧ, 1 май нима колхоз сезоннӧй план серти пӧрӧдіс 71,9 прочент да кыскасьӧм кузя 74 прочент вылӧ.

Оз омӧля тышкасьны вӧрлэдзӧмын и торъя сельсӧветъяс. Айкина сельсӧвет пасьта вӧр пӧрӧдӧм кузя сезоннӧй план тыртӧма 46,8 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 74 прочент вылӧ, Зӧвсьӧрт сельсӧвет пасьта пӧрӧдӧма 74 прочент вылӧ да кыскӧма 49 прочент вылӧ.

Эмӧсь и торъя бригадаяс да стахановецъяс, кодъяс сезоннӧй обязательствояс серти вӧчалісны нин 100-110 нормаӧн, лунъя нормаяс выполняйтӧны 150-180 прочент вылӧ. Например, Мининлӧн 4 морта бригада быдлун вӧр пӧрӧдӧ 11-12 кубометрӧн морт вылӧ. Вӧрпӧрӧдысь-стахановец А. М. Ячменев сезон чӧжӧн выработайтіс нин 108 норма, вӧр кыскалӧмын Н. А. Ларукова да А. Р. Панюкова ёртъяс выработайтісны сезонын 100 нормаӧн, лунъя нормаяс тырталӧны 180 прочент вылӧ.

Докладчикъясӧс ёся критикуйтісны производствоӧн тырмытӧма веськӧдлытӧмысь да стахановскӧй удж котырттӧмысь. Леспромхоза парторг Тренькин ёрт коммунистъясӧн авангарднӧй роль производство вылын котыртӧмӧн оз занимайтчы. Тайӧ колана уджсьыс сійӧ олӧ бокын да оз интересуйтчы. Парторг весиг оз тӧд, кымын коммунист уджалӧ вӧрлэдзан уджъяс вылын.

Содержательнӧй речӧн выступайтіс ВКП(б) райкомса секретарь С. Д. Габов ёрт. Аслас выступлениеын сійӧ ёся критикуйтіс вӧрпункта да вӧручастокса руководительясӧс. Габов ёрт индіс, мый тырмытӧма котыртӧма культурно-массовӧй удж рабочӧйяс пӧвсын. Вӧр промышленностьын уджалысь-коммунистъяс тырмытӧма вооружайтчӧны марксистко-ленинскӧй теорияӧн. Проверкаӧн установитӧма, мый леспромхозса директор С. М. Сокерин „ВКП(б) историялысь кратkӧй курс“ велӧдны абу на заводитлӧма. Партиялысь история омӧля велӧдӧны и мукӧд коммунистъяс, кыдз Нестеров (Башлыково), Козловский (трест) да мукӧдъяс.

* * *

Коймӧд вопрос кузя доклад вӧчӧ ВКП(б) райкомса оргинструкторскӧй отделса заведующӧй Пархачев ёрт. Сійӧ тӧдмӧдӧ ВКП(б) райкомлӧн витӧд пленум кадколастсянь ноябрь 5 лунсянь январь 10 лунӧдз, ВКП(б)-ӧ примитӧм йылысь. Тайӧ кадколастнас партия радъясӧ примитӧма 3 мортӧс, ӧткажитӧма приёмӧн ВКП(б) райкомын 5 мортлы да первичнӧй парторганизацияясӧн 2 мортлы. Тайӧ висьталӧ, мый ВКП(б) райкомлӧн бюро да первичнӧй парторганизацияяс кутісны серьёзнӧйджыка относитчыны партия радъясӧ примитӧмын, ёнджыка пуктыны требованиеяс ВКП(б) устав серти.

ВКП(б) райкомлӧн пленум примитіс куимнан вопросъяс кузя соответствующӧй решениеяс.

В парткабинете стеклозавода „Красный гигант“ (Никольско-Пестровский район, Пензенская область). На переднем плане: бракер гранильного цеха П. Лопухов (слева) и главный бухгалтер Г. Калагин изучают краткий курс истории ВКП(б).

Вермасны получитны значекъяс

Йӧз, кодъяс 1940 воын сдайтісны ГТО I ступень значек вылӧ нормаяс да ӧнӧдз на эз получитлыны значекъяс, вермасны получитны физкультура да спорт кузя райкомитетлысь, коді находитчӧ Емдін райсӧвет осоавиахимаын.

Козлов,

Передовикъяслӧн совещание

Январь 12 луно парткабинет помещениеын социалистическӧй видзму овмӧсса передовикъяслӧн муніс районнӧй совещание. Сэні участвуйтісны тшӧтш земельнӧй органъясса работникъяс, сельсӧветъясса да колхозъясса председательяс, ставыс 135 морт. Совещание обсуждайтіс 1940 вося сельскохозяйственнӧй уджъяслӧн итогъяс да сельскохозяйственнӧй поставкаяс кузя план олӧмӧ пӧртӧм да 1941 во вылӧ могъяс. Тайӧ вопрос кузя доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь Изъюров ёрт.

Совещание вылын медпервойя мортӧн выступайтіс Межӧгса „Новый путь“ колхозысь МТФ-са заведующӧй Межогских ёрт. Сійӧ висьталіс, к у т ш ӧ м успехъяс лои шедӧдӧма социалистическӧй животноводство развивайтӧмын да налысь продуктивность кыпӧдӧмын. Колхоз иментӧ 5 животноводческӧй ферма да быд ферма кузя выполнитӧма 1940 воын государственнӧй план бур маточнӧй составӧн да производительясӧн. 1938 воын кӧ быд ӧти фуражнӧй мӧслысь шӧркодь удой вӧлі 800 литр йӧв, колян во нин быд фуражнӧй мӧслысь лои лысьтӧма 1420 литр. 1938 воын удой вӧлі 40.800 литр, колян во нин лысьтӧма 81.380 литр йӧв.

—„Ветка“ мӧслысь колян во лысьтӧма 3420 литр йӧв,—висьталӧ Межогских ёрт. Скӧтница Ольга Андреевна Минина радейтӧ ухаживайтны скӧтӧс, сідз кыдз мам радейтӧ ассыс челядьсӧ да пыр сійӧ олӧ мӧсъяс дінын. Ольга Андреевна „Ветка“ мӧскӧс суткинас лысьтӧ нёльысь да удойность лыбис 20 литрӧдз. Мӧд скӧтница Митрошина ёрт быд ф у р а ж н ӧ й мӧслысь шӧркодь удой шедӧдіс 1600 литр йӧв. Серафима Андреевна Разманова свинарницаӧн уджалӧ 1936 восянь нин да свинофермалы сдайтіс 102 делӧвӧй порсьпи. Нёль воӧн абу на вӧвлӧма ни ӧти порсьпиянлӧн кулӧм случай. Ыджыд заслугаясысь Размановаӧс правительствоӧн наградитӧма Малӧй Серебряннӧй медальӧн да деньгаӧн. „Выль туй“ колхоз лыддьыссьӧ передовӧй колхозӧн и государственнӧй поставкаяс аскадӧ выполняйтӧмын. Январь лун кежлӧ 100 прочент вылӧ сдайтӧма шабді кудель вылын кило-номера качествоӧн. Ӧні усиленнӧя мунӧ тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм. Межогских ёрт пасйӧ, мый животноводство развивайтӧм успехъяс шедӧдӧмын оз сувтны да тайӧ воын нӧшта на шедӧдасны ыджыд джык успехъяс.

Водзӧ выступайтӧ Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхозысь председатель И. И. Полев Сійӧ передайтӧ аслас колхозын сталинскӧй урожай шедӧдӧм йылысь опыт. Колян во колхоз зерновӧйяс кузя шӧркодь урожай босьтіс 106 пудйӧн гектарысь да нянь юким 4,7 килограммӧн трудодень вылӧ.

—Став сельскохозяйственнӧй инвентарь, — висьталӧ Полев ёрт, ремонтируйтӧма, тырмымӧн дасьтӧма кондиционнӧй кӧйдыс фондъяс да весалӧма триерӧн.

—Ми дасьӧсь, кӧть талун жӧ петны тувсов кӧдза вылӧ,—помалӧ ассыс выступление Полев ёрт.

Замечательнӧй кывъясӧн выступайтіс Аквад сельсӧветса председатель Нефедов ёрт. Сійӧ висьталіс, мый Аквадса колхозъясын соцордйысьӧмӧ подув улын 1940 воын лои шедӧдӧма обильнӧй урожай. Сідз, „Выль олӧм“ колхоз шӧркодь урожай зерновӧйяс кузя босьтіс 17,4 центнер гектарысь, юкӧны 2,3 килограммӧн трудодень вылӧ нянь. Животноводство развивайтӧм кузя план сідзжӧ выполнитӧма. Колхозын бура уджалысь колхозникъяс босьтӧны ыджыд доход. Иван Петрович Туркин, II группа инвалид, рядовӧй колхозник гӧтырыскӧд 1940 воын выработайтіс 800 трудодень, мый вылӧ босьтӧ 115 пуд нянь, деньгаӧн 1 сюрс 872 шайт да нӧшта уна мукӧд продуктаяс. Важӧн Туркин овліс вывті гӧля, быд во ветлывліс Уральскӧй пес пилитан заводъясӧ, а ӧні сійӧ воис зажиточнӧй колхозникӧдз.

Совещание вывса участникъяс конкретнӧй обязательствояс бось тӧмӧн включитчисны ВКП(б) Ставсоюзса партконференция нима соцордйысьӧмӧ да чукӧстісны Железнодорожнӧй районӧс тайӧ воын нӧшта ыджыд успехъяс шедӧдны став социалистическӧй видзму овмӧсын.

И. Исаков.

Договор

Игорка юсянь Балтийскӧй мореӧдз советско-германскӧй граница йылысь ССР Союз да Германия костын

ССР Союзса Правительство, СССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн С ӧ в е т ы н Председатель В. М. Молотов пыр, ӧтарсянь, да Германияса Правительство, Москваын германскӧй посол граф фон дер Шуленбург пыр, мӧдарсянь, заключитісны тайӧ Договорсӧ Игорка юсянь Балтийскӧй мореӧдз участок вылын ССР-лӧн да Германиялӧн государственнӧй граница йылысь, Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяслӧн Союз составӧ Литовскӧй ССР-ӧс 1940 вося август 3 лунӧ примитӧмкӧд йитӧдын.

I статья.

ССР Союзлӧн да Германиялӧн государственнӧй граница вылынджык индӧм участок вылын мунӧ Игорка ю вылын точкасянь 1/1 номера пограничнӧй знакӧн, кодӧс установитӧма ССР Союзлысь государственнӧй граница да Германиялысь государственнӧй граница да государственнӧй интересъяслысь граница демаркируйтігӧн 1940 воын, приблизительнӧ рытыв-войвыв направлениеын Балтийскӧй море побережьеӧдз. Тайӧ границаыс мунӧ:

а) Игорка ю вылын 1/1 номера точкасянь Германиялӧн, Литвалӧн да вӧвлӧм Польшалӧн вӧвлӧм границаяс стыкӧдз участок вылын, Литва да Польша костын вӧвлӧм фактическӧй государственнӧй граница линия кузя, кодӧс опишитӧма посолъяслӧн 1923 во март 15 лунся конференция решениеын;

б) государственнӧй границаяслӧн „а“ пунктын индӧм стыксянь вӧвлӧм Мемельскӧй областьлӧн границаясӧдз участок вылын—Литва да Германия костын вӧвлӧм государственнӧй граница кузя, кодӧс опишитӧма Литовскӧй республика да Германия костын 1928 во март 29 лунся Договорын;

в) вӧвлӧм Мемельскӧй областьса границалӧн лунвыв точкасянь Балтийскӧй мореӧдз участок вылын — Литва да Германия костын вӧвлӧм государственнӧй граница кузя, кодӧс установитӧма Литва да Германия костын 1939 во март 22 лунся Договорлӧн 1-ой статьяӧн.

II статья.

1-ой статьяын индӧм граница вылын пограничноправовӧй отношениеяс дінӧ соответственнӧ применяйтсьӧны 1940 во август 31 лунся советско-германскӧй пограничнӧй Договорлӧн постановлениеяс.

III статья.

Кыкнан Договаривайтчысь сторонаыс сӧгласитчисны пограничнӧй ваяслӧн правовӧй режим йылысь вопрос видлавны водзӧ сёрнитчӧмъяс пӧрадокын.

IV статья.

Тайӧ Договорыс подлежитӧ ратифицируйтны. Ратификационнӧй грамотаясӧн вежласьӧм лоӧ Берлинын кыдз позьӧ дженьыд срокӧн.

Договор пырӧ вынӧ сійӧс кырымалан кадсянь.

Составитӧма кык оригиналын, кыкнансӧ роч да немецкӧй кывъяс вылын, и кыкнаныс имеитӧны ӧткодь вын.

ССР Союзса Правительствоӧн уполномочитӧм серти В. МОЛОТОВ.
Германскӧй Правительство пыдди Ф. ШУЛЕНБУРГ.

Москва, 1941 вося январь 10 лун.

Коммюнике

Литва, Латвия да Эстония кузя взаимнӧй имущественнӧй претензияс урегулируйтӧм да переселение йылысь советско-германскӧй соглашенияс заключитӧм йылысь

Бӧръя вежонъяс чӧжӧн Ригаын да Каунасын нуӧдсисны сёрнитчӧмъяс Германскӧй да Сӧветскӧй Делегацияяс костын Литовскӧй, Латвийскӧй да Эстонскӧй ССР-ясысь Германияӧ германскӧй гражданаӧс да немецкӧй национальностя йӧзӧс переселитӧм йылысь да Германияысь (вӧвлӧм Мемельскӧй да Сувалкскӧй областьясысь) СССР-ӧ литовскӧй гражданаӧс да литовскӧй, роч да белорусскӧй национальностя йӧзӧс переселитӧм йылысь. Тайӧ сёрнитчӧмъясыс помасисны 1940 вося январь 10 лунӧ Рига карын да Каунас карын Соглашениеяс кырымалӧмӧн, кодъяс регулируйтӧны став вопросъяс, кодъяс йитчӧмаӧсь переселениекӧд. Тайӧ Соглашениеяс сертиыс вылын индӧм йӧз, кодъяс заявитасны переселитчыны желайтӧм йылысь, вермасны пӧртны олӧмӧ тайӧ переселениесӧ 2,5 тӧлысь чӧжӧн Соглашение кырымалан лунсянь пӧрадокын, кодӧс установитӧма тайӧ Соглашенияснас.

Латвия да Эстония кузя переселение йылысь Соглашение кырымалісны—Сӧветскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель **В. Б. Бочкарев** да Германскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель **ф. Бенцлер.**

Литва кузя переселение йылысь Соглашение кырымалісны—Сӧветскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель **Н. Г. Поздняков** да Германскӧй Правительственнӧй Делегацияса Председатель **Г. В. Нельдеке.**

Такӧд тшӧтш Москва карын кырымалӧма тайӧ переселениеыскӧд йитчӧм взаимнӧй имущественнӧй претензияс урегулируйтӧм йылысь Соглашение.

Соглашение кырымалӧма: ССР Союзса Правительствоӧн уполномочитӧм серти —Народнӧй Комиссаръяс Сӧветса Председательӧс Вежысь **А. Я. Вышинскийӧн** да Германскӧй Правительствоӧн уполномочитӧм серти—Иностраннӧй Делӧяс кузя Министерствоӧлӧн Посланник доктор **К. Шнурреӧн.**

СССР да Германия костын хозяйственнӧй соглашение заключитӧм йылысь коммюнике

1941 вося январь 10 лунӧ расширенной Хозяйственнӧй Соглашение кырымалӧмӧн завершитчисны советско-германскӧй хозяйственнӧй сёрнитчӧмъяс, кодъяс мунісны Москваын кольӧм вося октябрь помсянь. Сӧветскӧйла дорсянь Соглашение кырымалӧма СССР-са Внешней Торговля кузя Народнӧй Комиссар **А. И. Микоян** ёртӧн, германскӧйла дорсянь — Иностраннӧй Делӧяс кузя Министерствоӧлӧн Посланник доктор **К. Шнурреӧн.**

Выль Соглашение подулавсьӧ 1940 во февраль 11 лунся советско-германскӧй Хозяйственнӧй Соглашение вылын да представляйтӧ аснас кыкнан Правительствоӧн 1939 воын индӧм хозяйственнӧй программа олӧмӧ пӧртӧмын водзӧ этап. Соглашение регулируйтӧ СССР да Германия костын товарооборот 1942 вося август 1 лунӧдз. Предусмотритӧм взаимнӧй поставкаяслӧн сумма тӧдчымӧн вевтыртӧ первой договорнӧй волысь рамкаяс. СССР поставляйтӧ Германиялы промышленнӧй сырьё, нефтянӧй продуктаяс да питание продуктаяс, торйӧн нин, зерновӧйяс; Германия поставляйтӧ СССР-лы промышленнӧй оборудование.

Сёрнитчӧмъяс мунісны взаимнӧй понимание да доверие сямӧн СССР да Германия костын существуйтысь дружественнӧй отношениеяскӧд сӧгласиеын. Став хозяйственнӧй вопросъяс, найӧс включайтӧмӧн, кодъяс кыптісны СССР дінӧ выль территорияс ӧтлаалӧмкӧд йитӧдын, разрешитӧма кыкнан страналӧн интересъяс серти.

Игорка юсянь Балтийскӧй мореӧдз советско-германскӧй граница йылысь СССР да Германия костын договор заключитӧм йылысь

1941 вося январь 10 лунӧ Москваын вӧлі кырымалӧма Игорка юсянь Балтийскӧй мореӧдз советско-германскӧй граница йылысь СССР да Германия костын Договор. Тайӧ Договорнас установитӧма, мый вылын индӧм участокын ССР Союзса да Германия костын государственнӧй граница мунӧ Литва да Польша костын вӧвлӧм фактическӧй государственнӧй границалӧн линия кузя да водзӧ вӧвлӧм литовско-германскӧй границалӧн линия кузя, кодӧс установитӧма Германия да Литва костын 1928 во январь 29 лунся да 1939 во март 23 лунся Соглашениеясӧн.

Улынджык печатайтсьӧ Договорлӧн текст.

Национальная библиотека Республики Коми

Ц44 „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Архивлон
Упр. Нкид

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪ ЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 6 (934)

Январь 19 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Закрепитны бӧрйысьӧмводзвывса агитационно-массовӧй уджлысь озыр опытсӧ, озырмӧдны сійӧс выль содержаниеясӧн!

Закрепитны агитационнӧй уджлысь озыр опыт

СССР-са Верховнӧй Совет Союзса Сӧветӧ депутатӧс бӧрйысьӧмъяс вылын миян районын лои шедӧдӧма коммунистъяс да беспартийнӧйяс сталинскӧй блоклысь яръюгыд нӧшта выль ыджыд победа. Бӧрйысьӧмъяс петкӧдлісны миян партиялысь народнӧй массаяскӧд йитӧдлысь незыблимӧй топыдлунсӧ.

Бӧрйысьӧмъяс йылысь результатъяс — исключительнӧй ыджыд политическӧй п о б е д а. Миян районын гӧлӧсуйтан право имеитысь бӧрйысьысьяс лыдысь бӧрйысьӧмъяс вылӧ январь 5 лунӧ волісны 100 прӧчент вылӧ да СССР-са Верховнӧй Сӧвет Союзса Сӧветӧ депутат Алексей Георгиевич Тараненко ёрт вӧсна гӧлӧсуйтісны 99,84 прӧчент вылӧ.

Тайӧ замечательнӧй победасӧ миян районса уджалысь йӧз нӧшта ӧтпыр петкӧдліс радейтӧм социалистическӧй рӧдиналы, помӧдз преданностьсӧ Ленин—Сталин партия делӧлы. Тайӧ победасӧ котыртӧм вылын уджалісны уна пропагандистъяс да агитаторъяс, избирательнӧй комиссияса шленъяс, дӧверенӧй йӧз.

Избирательнӧй кампание дырйи миян партийно-комсомольскӧй организацияяс, сӧветъяс, профсоюзъяс агитационно-массовӧй уджын применяйтісны избирательяс пӧвсын уна сикаса формаяс: митингъяс, собраниеяс, лекцияяс, беседаяс, радио, печать, кино, кружокъяс да мукӧдъяс.

Ӧткымын агитколлективъяс да агитаторъяс петкӧдлісны образцовӧй примеръяс, кыдз например: Г а м с к ӧ й избирательнӧй участокын А. И. Попов, Семуковскӧйын Лютоев, Ибскӧйын Н. В. Пасынков, Оквадскӧйын А. А. Нефедов, И. И Нефедов да Колмаков ёртъяс.

Избирательнӧй кампание дырйи партийнӧй организацияяс ыджыд внимание вӧлі сетӧны стеннӧй газетъяс лэдзӧм вылӧ, пӧшти быд колхозын, предприятиеясын, избирательнӧй участокъясын вӧлі петӧ стенгазета, коді вайӧдіс паськыд массаяс п ӧ в с ӧ большевистскӧй правдалысь кыв.

Избирательнӧй кампание кежлӧ гӧтӧвитчигӧн да нуӧдігӧн ознаменуйтісны миян уджалысь йӧз выль политическӧй да производственнӧй п о д ъ ё м ӧ н, включитчисны Ставсоюзса XVIII партконференция нима соцордйысьӧмӧ колхоз колхозкӧд, бригада бригадакӧд, лесопункт лесопункткӧд, и бӧрйысян лун кежлӧ воисны тыр победаясӧн. Кыдз, Зӧвсьӧртса леспромхоз, Отса лесопунктын, сідзжӧ уна колхозъяс договоръяс серти вӧрлэдзан план тыртісны пӧшти тырвыйӧдз, кыдз Айкинаса „Сӧветъяслӧн 7 съезд“ „Красный флаг“, Зӧвсьӧртса Крупская нима, „Выль олӧм“, Отса Киров нима колхозъяс да мукӧдъяс. Сідзжӧ унджык колхозъясыс расчитайтчисны государство водзын 100 прӧчент вылӧ став пӧлӧс поставкаяс да обязательствояс кузя.

Но тайӧ агитациялӧн замечательнӧй опытъяссӧ нуӧдӧмын ӧткымын парторганизацияяс личӧдісны, оз нуӧдны быдлунъя удж массакӧд, эз кут петны и стенгазетъяс. Ӧткымын парторганизациясса да сӧветъясса руководительяс лыддьӧны бӧрйысьӧмъяс эштӧмӧн, а сідзжӧ и агитационно-массовӧй удж сыкӧд тшӧтш эштӧмӧн.

Агитационно - м а с с о в ӧ й уджысь лэччысьӧм—сійӧ вреднӧй делӧ. Не личӧдны бӧрйысьӧмводзвывса агитационно-массовӧй уджлысь опытсӧ, а закрепитны сійӧс да озырмӧдны выль содержаниеясӧн. Быд коммунистлӧн, комсомолецлӧн да беспартийнӧй большевиклӧн могыс сын, паськӧдны да водзӧ развивайтны массаяс пӧвсын XVIII Ставсоюзса партконференция кежлӧ лӧсьӧдчӧм да босьтӧм обязательствояссӧ тырвыйӧ выполнитӧм.

Содтыны агитаторъяслысь да агитколлективъяслысь лыдсӧ, воспитайтны найӧс да быдтыны удж вылын, медым быд решение партиялысь да правительстволысь вайӧдны массаяс пӧвсӧ налы сознаниеӧдз.

Ю Ӧ р т Ӧ м

Уджалысь йӧз депутатъяс Емдінса районнӧй сӧветлӧн VI сессия 1941 во январь 25 лунсянь вуджӧдсьӧ январь 28 лун вылӧ.

Райсӧвет исполком.

16 декабря исполнилось 170 лет со дня рождения великого немецкого композитора Людвига ван-Бетховена.

Людвиг ван-Бетховен.

Тырвыйӧ сетны йӧзӧс тракторнӧй курсъяс вылӧ

Емдін МТС кузя трактористъясӧс гӧтӧвитан курсъясӧн план серти колӧ вӧлі охватитны 41 мортӧс. Но збыльвылӧ тавося январь 15 лун кежлӧ курсъяс вылын велӧдчӧ сӧмын на 20 морт. Тайӧ курсъяс вылын курсантъяс босьтӧны колана тӧдӧмлун трактораъяс да мукӧд машинаяс техника йылысь. Курсъяс вылын велӧдӧм нюжалас нёль тӧлысь.

Торъя сиктсӧветъясса председательяс гӧгӧрвоисны тайӧ важнӧй делӧсӧ да сы могысь тырмымӧн обеспечитісны т р а к т о р нӧй курсъяс кадрӧн. Пример вылӧ, Ыб сиктсӧвет кузя колана 4 морт пыдди курсъяс вылын велӧдчӧ нёль морт, сідзжӧ Аквад сиктсӧвет кузя охватитӧма нёль мортӧс колана 5 морт пыдди.

Но сэтшӧм сиктсӧветъяссa председательяс, кыдз От да Емдін сиктсӧветъяссa, эз лыддьыны коланаӧн тырвыйӧ обеспечитны кадрӧн тракторнӧй курсъяс да ӧнӧдз на нюжӧдӧны курсъяс вылӧ йӧзӧс индалӧм.

Например, сійӧ жӧ От сиктсӧвет кузя план серти вӧлі индӧма курс вылӧ 18 морт, а збыльвылӧ велодчӧ сӧмын 8.

Сиктсӧветъясса председательяс долженӧсь ньӧти нюжмасьтӧг тырвыйӧ обеспечитны кадрӧн тракторнӧй курсъяс да сійӧн 100 прӧчент вылӧ гӧтӧвитны вылын квалификацияа трактористъясӧс, кодъяс ёна коланаӧсь тракторнӧй уджъяс вылӧ.

В. Кызьюров.

Скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧмъяс кузя итогъяс

Социалистическӧй животноводство успешнӧя развивайтӧм да сылысь продуктивность кыпӧдӧмын успехъяс решайтӧны сійӧ, кор образцовӧя дасьтысян скӧт тӧвйӧдіг кежлӧ, налы бур оланінъяс лӧсьӧдӧмын, тырмымӧм кӧрым база дасьтӧм да скӧтлы образцовӧй уход пуктӧм.

Миян районувса уна колхозъяс, кӧні руководительяс быд лун занимайтчӧны животноводство развивайтӧм кузя, скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧмын имеитӧны замечательнӧй успехъяслысь результатъяс. Сійӧ колхозъясын тырвыйӧ обеспечитӧма общественнӧй скӧтлы типовӧй да полутиповӧй постройкаясӧн. Найӧ быд лун тӧждысьӧны общественнӧй скӧт вӧсна, найӧлы бур оланінъяс лӧсьӧдӧмын. Сідз, Межӧгса „Новый путь“ колхоз 100 прӧчент вылӧ обеспечитіс 1940 воын общественнӧй скӧтлы типовӧй дворъяс стрӧитӧм кузя. От сельсӧветувса „Асъя кыа“, „Сталинец“, „Пятилетка“ да „Выль туй“ колхозъяс скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧм кузя обеспечитісны 95—82 прӧчент вылӧ, Межӧг сельсӧвет пасьта скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧм кузя лои выполнитӧма 100 прӧчент вылӧ, От сельсӧвет пасьта 72 прӧчент вылӧ.

1940 вося животноводческӧй постройкая кузя район пасьта лои выполнитӧма 60 прӧчент вылӧ, а полеводческӧй постройкаяс кузя выполнитӧма сӧмын 25 прӧчент вылӧ.

Общественнӧй скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧмын, колӧ шуны, колян во лои провалитӧма. Сійӧ петкӧдлӧны улын индӧм даннӧйяслӧн лыдпасъяс. Конюшняяс стрӧитӧм кузя выполнитӧма 35-38 прӧчент вылӧ, коровникъяс кузя—75,5 прӧчент вылӧ, телятникъяс кузя выполнитӧма сӧмын —28,65 прӧчент вылӧ да свинарникъяс кузя—30,5 прӧчент вылӧ. Район пасьта ставсӧ выполнитӧма 44,95 прӧчент вылӧ. Дас в о ӧ н скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧм кузя быдмӧмлӧн результатъяс лоины:

1930 вося январь первой лун кежлӧ вӧлі выражайтчӧ 9,6 прӧчент вылӧ, 1938 вося январь первой лун кежлӧ—18,9 прӧчент вылӧ, 1940 вося январь 1 лун кежлӧ—23,1 прӧчент вылӧ, а 1941 вося январь 1 лун кежлӧ—44,95 прӧчент вылӧ.

Общественнӧй с к ӧ т л ы оланінъяс стрӧитӧмын торйӧн нин омӧль делӧыс Ыб да Емдін сельсӧветувса колхозъясын. Например, Ыбса сельсӧветлӧн выполнитӧма лои сӧмын 21 прӧчент вылӧ да Емдін сельсӧветлӧн 27 прӧчент вылӧ. Татшӧм строительствоын нюжмасьӧмлы водзӧ колӧ пуктыны пом.

Став земельнӧй органъясса специалистъяс, меставывса участковӧй видзму овмӧсса да животноводство кузя специалистъяс обязанӧсь колхозъяслы сетны быдлунъя практическӧй отсӧг, зоотехническӧй требованиеяс серти общественнӧй скӧтлы дворъяс стрӧитӧм кузя да налысь поголовье сохранитӧмын.

Строительнӧй бригадаясӧ колхозъяс долженӧсь выделитны медбур специалистъяс—плотникъясӧс, пильщикъясӧс, столяръясӧс. Колӧ ӧнісянь жӧ кутчысьны колхозъясын механизмъяс лӧсьӧдӧм йылысь да межколхознӧй лесопилкаяс лӧсьӧдӧм й ы л ы с ь да сійӧн тырвыйӧ обеспечитны скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧмлы пилопродукцияӧн. Быд колхозын ӧнісянь жӧ колӧ лӧсьӧдавны постояннӧй строительнӧй бригадаяс, збыль вылӧ найӧс закрепитӧм вылӧ строительствояс помасьтӧдз. Колӧ максимальнӧя используйтны став уджалан лунъяс.

Колӧ шыбытны колян вося практика—строительнӧй бригадаяс мӧд уджъяс вылӧ используйтӧм.

Таво вылӧ наметитӧма Айкинаса „Красный маяк“, Отса „Асъя кыа“ да Лыатыса „XII октябрь“ колхозъясын лӧсьӧдны колхознӧй лесопилкаяс. Сійӧ лесопилкаясыс тырвыйӧ обеспечитасны матыса колхозъясӧс пиломатериалъяслӧн да ыджыд кокньӧд сетасны продольнӧй пилоясӧн пилитчӧмлы.

Но тайӧ вопросъяс кузя район пасьта делӧыс нӧшта абу на ошкана. Январь 1 лун кежлӧ скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧм вылӧ вӧр заготовитӧма вӧлі сӧмын на 507 кубометр да местаяс вылӧ кыскӧма 223 кубометр. Строительствояс вылын уджалӧ 13 бригада, кӧні сӧмын 37 морт да 6 вӧв.

ВКП(б) райкомлӧн бюро да райсӧвет исполком 1940 вося декабрь 29 лунся решение навозохранилищеяс стрӧитӧм кузя быд колхоза руководительӧс да специалистӧс обязывайтӧ—тырвыйӧ да срок кежлӧ выполнитны сійӧ решение кузя мероприятиеяс.

Пальшин,

райзоса техник—строитель.

Национальная библиотека Республики Коми

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомлӧн

Емдiн район кузя 1941 во вылӧ населениелысь, кодъяв занятӧйӧсь видзму овмӧсӧн, жилищнӧй да культурно-бытовӧй нуждаяс вылӧ сбор йылысь

Р Е Ш Е Н И Е

1940 во декабрь 30 лунся 1393 №-ра „сельскӧй культсбор нуӧдӧм йылысь" Коми АССР-са Совнаркомлӧн постановление подув вылын, райсӧвет шуис:

1. С/сӧветъяс кузя дифференцированнӧйяс да райфолы представленнӧй культсборлӧн ставкаяс колхозникъяс овмӧс кузя да единоличнӧй крестьянскӧй овмӧсъяс обложитӧмын, 1941 во вылӧ вынсьӧдны:

2. Предложитны райфоса заведующӧйлы да став налоговӧй агентъяслы:

а) Обеспечитны плательщикъяслысь правильнӧй учет, правильнӧя начисляйтны культсбор, тырвыйӧ представляйтны законӧн установитӧм льготаяс да скидкаяс, вручитны тавося январь 10 лунӧдз плательщикъяслы платежнӧй извещенияс.

б) Срокысь водз да тырвыйӧ культсбор мынтӧм могысь плательщикъяс пӧвсын развернитны паськыд оргмассовӧй удж.

3. Подтвердитны культсбор мынтӧмлысь срокъяс, кодъясӧс установитӧма законӧн 50 прӧчент февраль 15 лунӧдз да 50 прӧчент март 15 лунӧдз.

а) Январь 15 лунысь не сёрӧнджык райсӧвет исполкомӧ представитны престарелӧй овмӧсъяслысь список, кодъяс подлежитӧны культсборысь освободитӧмӧ.

б) Сетны практическӧй отсӧг культсбор нуӧдысь налоговӧй агентъяслы.

в) Колхозъясын, сиктъясын культсбор йылысь законъяс разъясняйтӧм могысь, льготаяс да скидкаяс представляйтӧм порядок йылысь нуӧдны ӧтувъя собранияс, плательщикъяслысь вниманиетырвыйӧ да срокысь водз культсбор мынтӧм вылӧ мобилизуйтӧмӧн.

4. Райфоса заведующӧйӧс обяжитны:

а) культсбор нуӧдӧм пӧрядок йылысь районын нуӧдны налоговӧй агентъяслысь тшательнӧй инструктаж.

б) Установитны быдлунъя контроль да наблюдайтӧм культсбор нуӧдӧм кузя налоговӧй агентъяслысь удж, налы отсӧг сетӧм могысь райфолысь став инспекторскӧй составсӧ командируйтӧмӧн.

в) Культсбор нуӧдігӧн обеспечитны революционнӧй законность строгӧя соблюдайтӧм, не искажайтны законъяс да не лэдзны ӧшыбкаяс, нуӧдны сiйӧс вылын политическӧй да техническӧй уровеньын.

г) Культсбор срокысь водз мынтӧм могысь налоговӧй агентъяс да плательщикъяс пӧвсын паськӧдны социалистическӧй ордӧнысьӧм.

5. Культсбор нуӧдӧм йылысь итогъяс кывзыны райсӧвет исполкомын 1941 вося январь 25 лунӧдз.

Плательщикъяслӧн категорияяс	I гр.	II гр.	III гр.
I. Колхозникъяслӧн овмӧсъяс:			
а) колхозникъяс, кодъяс оз имеитны доходлысь необобществленнӧй источникъяс	6 ш.	6 ш.	6 шайт
б) колхозникъяс, кодъяс имеитӧны необобществленнӧй доходъяс . .	32 „	31 „	30 „ „
II. Трудовӧй единоличнӧй овмӧсъяс:			
а) кодъяс оз имеитны рабочӧй скӧт, неземледельческӧй, не рыночнӧй доходъяс, но 1940 воын привлекитӧма сельхозналогӧн обложитӧмӧ . . .	100 %	90 %	80 %
б) кодъяс имеитӧны рабочӧй скӧт либӧ рыночнӧй да неземледельческӧй доходъяс, кодъясӧс привлекитӧма 1940 воын сельхозналогӧн обложитӧмӧ	130 „	120 „	110 „

III. Вынсьӧдны сельсӧветъяс распределитӧмӧн тшӧм группаяс:

Первой группа
1. Емдiн сиктсӧвет
2. Аквад сиктсӧвет
3. Зӧвсьӧрт сиктсӧвет
4. Айкина сиктсӧвет
5. Межӧг сиктсӧвет

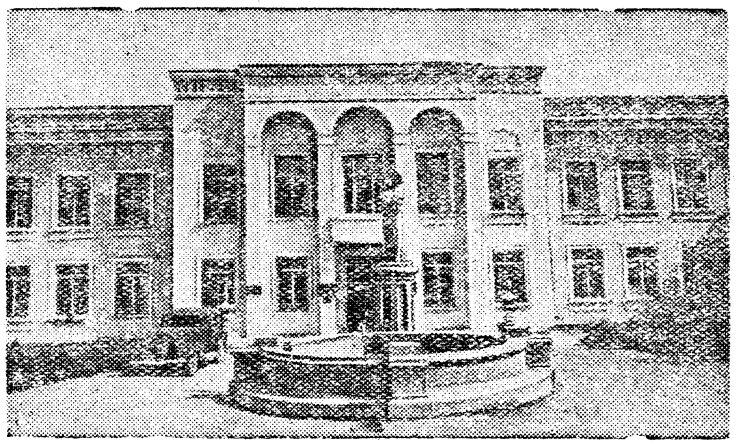
мӧдӧд группа
1. Ыб сиктсӧвет
2. От сиктсӧвет
3. Гам сиктсӧвет

коймӧд группа
1. Семуково с/с.
2. Лыаты с/с.

Райсӧвет исполкомса председатель **Катаев.**

Райсӧвет исполкомса секретарь **Раевский.**

По городам Советского Союза.



Родильный дом в гор. Сталинабаде.

ПРОИЗВОДСТВЕННӦЙ ПОБЕДАЯС

Александр Петрович Баженов избирательнӧй кампание нуӧдігӧн босьтліс социалистическӧй обязательство тӧвся пуръясьӧмын лунъя нормаяс тыртавны 200 прӧчент вылӧ. Баженов ёрт ассьыс обязательство честьӧн пӧртӧ олӧмӧ. Сылӧн 10 морта бригада Туискерёсскӧй рейдын быдлун пуръялӧ 219 кубометр вӧр, либӧ лунъя нормаяс выполняйтӧ 200-210 прӧчент вылӧ.

Татшӧм производственнӧй успехъясыс вермӧны лоны сiйӧн, мый Баженовлӧн бригада тырвыйӧ используйтӧ 480 минут уджалан лун. Производство вылын бура расстановитӧма уджвын, добросовестнӧя производство дінӧ относитчӧм да трудовӧй дисциплина соблюдайтӧмӧн.

Ыджыд производственнӧй показательяс шедӧдӧ и Василий Тимофеевич Морохинлӧн бригада. Сылӧн 8 морта бригада тӧвся пуръясьӧмын 10 кубометр лунъя норма дырйи быд лун пуръялӧ 12 кубометраӧн морт вылӧ, лунъя нормаяс выполняйтӧны 120 прӧчент вылӧ.

Оз омӧля уджавны и подвозка уджъяс вылын. Быд кыскасьысь ӧти вӧлӧн кыскӧ 8 кубометрӧн да унджык. Рейдса уджалысьяс включитчисны XVIII-ӧд Ставсоюзса партийнӧй конференция нима соцордӧйсьӧмӧ да шуісны февраль 15-ӧд лун встретитны тыр производственнӧй победаясӧн—сiйӧ лоӧ медбур производственнӧй пӧдарокӧн.

И. Исаков.

Англо-германскӧй война

Германскӧй информационнӧй бюро юӧртӧ, мый январь 16 лунӧ германскӧй самолётъяс успешнӧя бомбардируйтісны английскӧй военнӧй корабльясӧс, кодъяс находитчисны Мальта вывса (Средиземнӧй мореын остров) Ла-валетта портын. Таысь ӧтдор, некымын бомба вӧлі шыбытӧма арсенал вылӧ. Английскӧй крейсер „Саутгемптон", кодлы январь 10 лунӧ германскӧй да итальянскӧй бомбардировщикъяс вӧчисны гырысь повреждениеяс, вӧйис.

Январь 17 лунлы паныда войӧ германскӧй бомбардировщикъяс вӧчисны успешнӧй налёт Западнӧй Англияса порт вылӧ да Южнӧй Англияса военнӧй объектъяс вылӧ.

Английскӧй авиация, Рейтер агенство юӧртӧм серти, январь 17 лунлы паныда войӧ шыбытіс бомбаяс Вилгельмсхафен да Эмден вылӧ (Германия), Булонь да Кале вылӧ (Франция).

(ТАСС).

Тобрука районын положение

Американскӧй газета „Ньюйорк таймс" юӧртӧ, мый англичанаяс пыр на продолжайтӧны сосредоточитны вынъяссӧ Тобрука штурмуйтӧм вылӧ. Тӧдчӧ патрульяслӧн активность, продолжайтчӧ артиллерийскӧй перестрелка.

(ТАСС).

Албанскӧй фронтъяс вылын

Югославскӧй газета „Политика" юӧртӧ, мый январь 16 лунӧ греческӧй войскаяс фронтлӧн торъя секторъясын предпримитісны местнӧй характера операцияяс сiйӧн, медым дзугны итальянскӧй войскаяс концентрируйтчӧмлы да босьтны прӧтивниклысь передовӧй позицияяс.

Центральнӧй фронт вылын, Клисуры кар вывланьын, греческӧй войскаяс займитісны выгоднӧй позицияяс. Тепеленын военнӧй операцияяс джуджыдлым вӧсна, коді уси бӧръя лунъясӧ, дугдісны.

Погрaдецысь войвывланьын военнӧй операцияяс эз вӧвны.

Фронтлӧн лунвыв юкӧнын действуйтӧны сӧмын патрульяс.

(ТАСС).

Район пасьта

Январь 15 лун кежлӧ шабді кудель сдайтӧма 46,2 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 79,4 прӧчент вылӧ. Районын 58 колхоз пиысь 100 прӧчент да унджык вылӧ сдайтісны 12 колхоз. Наиысь: Гамса Киров нима, Айкинаса „Красный сигнал", „Путь Сталина", Отса „XI октябрь", Аквадса „Выль олӧм", Емдінса „Заря" да нӧшта мукӧд колхозъяс.

Шабді кудель да кӧйдыс сдайтӧм оз омӧля мун и Аквадса „Красная звезда" колхозлӧн. Сылӧн кудель сдайтӧма 90 прӧчент вылӧ, кӧйдыс 100 прӧчент вылӧ. Айкинаса „Сӧветъяслӧн 7 съезд" колхозлӧн кудель сдайтӧма 98 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 100,4 прӧчент вылӧ, „Новый север" колхозлӧн кудель сдайтӧма 98,7 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 100 прӧчент вылӧ. Татшӧм колхозъяс дінӧ позьӧ вайӧдны нӧшта Айкинаса „Молот" колхозӧс, Гамса „Выль кырув" да мукӧд колхозъясӧс.

Омӧль делӧыс та кузя Ыб сиктсӧветлӧн. Сылӧн кудель сдайтӧма сӧмын 12 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 29,8 прӧчент вылӧ. Торйӧн нин омӧль положениеыс тайӧ сиктсӧветувса Ворошилов нима да Ленин нима колхозъясын.

Тайӧ лунъясӧ Пустошскӧй льнозаводӧ мӧдӧдӧма 70 додь шабді треста. Зӧвсьӧрт сиктсӧветулысь мӧдӧдӧма шабді треста 2 колхозлӧн, Гамысь—2 колхозлӧн, Айкинаысь—1 колхозлӧн, Емдінысь—5 колхозлӧн да От сиктсӧветулысь мӧдӧдӧма 3 колхозлӧн.

* * *

Навозохранилищеяс строитӧм йылысь постановление петӧм бӧрын, районса ӧткымын колхозъяс босьтчисны нин тайӧ удж дінӧ. Сідз, навозохранилищеяс заводитӧма строитны Отса „Асъя кыа", „Пятилетка", „Мопровец", Куйбышев нима колхозъясын, Лыатыса „12 октябрь", Айкинаса „Прожектор" да „Красный маяк" колхозъясын. Навозохранилищеяс строитан уджъяс вылын тайӧ колхозъясын постоянно уджалӧ 2-3 морт.

В. Г. Кызьюров.

Ответ. редактор

К. Г. Пархачева.

Объявления

Весной 1939 года на пашню колхоза „Новый путь" Межогского сельсовета был выкатан лесоматериал, но кому принадлежит он, никто не признается. Если в 10 дневный срок не признаются владельцы лесоматериалов, невозместят колхозу убыток в сумме 3 475 рублей, лесоматериал, как безхозяйственный, будет использоваться колхозом.

Правление колхоза.

* * *

Коквицкий мехлесопункт впредь до изготовления пользуется штампом и печатью Коквицкого шпалозавода Устьвымского ЛПХ треста „Комилес". АДМИНИСТРАЦИЯ МЕХЛЕСОПУНКТА.

Национальная библиотека Республики Коми

Ц45 „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1500

Сыктывкар Архив упр. НКВД. 1-эд

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧс

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪ ЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 7 (935)

Январь 22 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Талун тырис 17 во став мирса уджалысь йӧзлӧн вождь Владимир Ильич Ленин кулан лунсянь.

ИЛЬИЧ ЗАВЕТЪЯС КУЗЯ

17 во сайын—1924 вося январь 21 лунӧ—кулі уджалысь йӧзлӧн великӧй вождь, большевистскӧй партия создайтысь, социалистическӧй революциялӧн гений Владимир Ильич Ленин.

Сійӧ воясӧ, кодъяс колины Ленин кулӧм бӧрын, сӧветскӧй народ муніс славнӧй, боевӧй туй. Ленинскӧй заветъяс выполняйтӧмӧн, Сӧветскӧй Союзса уджалысь йӧз, Ленинлысь делӧ продолжайтысь Сталин ёрт юрнуӧдӧм улын, добитчисны всемирно-историческӧй победаясӧдз. Социализмлӧн врагъяслы паныда ожесточеннӧй тышын Сталин ёрт отстоитіс ӧти странаын социализмлӧн победа йылысь ленинскӧй учение, водзӧ паськӧдіс тайӧ теориясӧ, сійӧн вооружитіс уджалысь массаӧс миллионъясӧн.

В. И. Ленин.

Ленинӧн да сылӧн верннӧй соратник да друг Сталинӧн создайтӧм Республикаяслӧн Сӧветскӧй Социалистическӧй Союз лои вынйӧра, вермытӧм социалистическӧй державаӧн, став передовӧй человечестволӧн надеждаӧн да гордостьӧн. Ёнмис СССР-са народъяслӧн дружба, кодӧс спаяйтӧма морально-политическӧй единствоӧн, беззаветнӧй преданностьӧн асланым социалистическӧй рӧдиналы, социализм победалӧн организатор да вдохновитель—Сталин ёртлы.

Сӧветскӧй народлӧн семья сійӧ воӧ, коді торйӧдӧ мианӧс Ленин кулан лунлы 16-ӧд годовщинасянь, быдмис. СССР-лӧн границаяс паськалісны. Бессарабияса да Войвыв Буковинаса народъяс Румынскӧй бояряс власть улысь мездысьӧм бӧрын сувтісны Сӧветъяслӧн краснӧй знамя улӧ. Капитализмлысь нартитӧм шыбытӧмӧн Литва, Латвия да Эстония пырисны СССР-ӧ. Сталинскӧй Конституция шонді улын, став сӧветскӧй народ братскӧй отсӧгӧн найӧ строитӧны помещикъястӧг да капиталистъястӧг—выль, радостнӧй олӧм. Кольӧм во вӧлі сӧветскӧй народлӧн важнейшӧй ленинскӧй завет олӧмӧ пӧртӧм вӧсна—производительность да социалистическӧй труддисциплина кыпӧдӧм вӧсна напряженнӧй тыш нуӧдан воӧн.

СССР суис производство техника да промышленность развивайтан темпъяс кузя передовӧй капиталистическӧй странаясӧс. Но тайӧ этша. Партиялӧн XVIII съезд сувтӧдіс мог—локтан 10-15 воӧн суны да панйыны найӧс и экономически. Тайӧ могсӧ олӧмӧ пӧртӧмын решающӧй условиеӧн являйтӧ уджпроизводительность неуклоннӧя кыпӧдӧм. Мӧдногӧн кӧ, кыдз велӧдіс Владимир Ильич: „уджлӧн производительность, сійӧ, медбӧрта лыдын, медся важнӧй, медся главнӧй выль общественнӧй строй победа.

Удж производительность кыпӧдӧм вӧсна тыш торйӧдны позьтӧм подлинно-социалистическӧй организованность вӧсна, уджлӧн кӧрт дисциплина вӧсна тышысь. 1940 во июнь 26 лунся СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн „Кӧкъямыс часа уджалан лун вылӧ, семидневнӧй уджалан вежон вылӧ вуджӧдӧм йылысь да предприятиеясысь да учреждениеясысь рабочӧйяслысь да служащӧйяслысь самовольнӧй мунӧм запретитӧм йылысь“ Указ единодушнӧя ошкӧмӧн вӧлі встретитӧма став сӧветскӧй народӧн, коді лоӧ сылӧн кровнӧй интересӧн. Чорыда да неуклоннӧя осуществитны тайӧ Указсӧ, пӧщадатӧг тышкасьны мелкобуржуазнӧй расхлябанностьлӧн пережиткаяскӧд, лодыръяскӧд да тунеядецъяскӧд, кодъяс стремитчӧны озырмыны социалистическӧй государство щӧт вылын, сійӧ лоӧ пӧртны олӧмӧ важнейшӧй ленинскӧй заветъясысь ӧтикӧс.

Владимир Ильич велӧдіс сӧветскӧй народӧс некор не вунӧдны сы йылысь, мый миян страна находитчӧ капиталистическӧй государствояс окружениеын. Капиталистическӧй окружение йылысь помнитны, быд лун кыпӧдны сӧветскӧй народлысь бдительность да мобилизуйтны дасьлун—тайӧ ленинскӧй заповедь йылысь мианлысь мудзлытӧг напоминайтӧ Сталин ёрт. Европаын, Азияын да Африкаын ыпъялӧ ӧні мӧд империалистическӧй войналӧн пожар. Капиталистическӧй странаясын ставсӧ пуктӧма войналы служитӧм вылӧ, бешеннӧй вооружитчӧм вылӧ. Международнӧй обстановка таитӧ ас пиас быд пӧлӧс неожиданностьяс да „случайностьяс“. Ёна вооружитчӧмӧн колӧ гӧтӧвитчыны тайӧ неожиданностьяс кежлас. „Колӧ став миянлысь народӧс кутны мобилизационнӧй дасьлун состояниеын“... (Сталин). Став вынъясӧн да средствоясӧн ёнмӧдны социалистическӧй государстволысь хозяйственнӧй да военнӧй вынйӧр—священнӧй обязанность Сӧвет странаса быд гражданинлӧн.

Ленин завещайтіс миянлы всемернӧйя ёнмӧдны Краснӧй Армия да Краснӧй Флот. Партия, правительство, став сӧветскӧй народ Краснӧй Армияӧс да Краснӧй Флотӧс окружитісны мудзлытӧм тӧждлунӧн, лунысь-лун ёнмӧдӧны сылысь боевӧй вынйӧр. Социалистическӧй рӧдиналӧн врагъяскӧд паныда тышын Краснӧй Армия петкӧдліс ассьысь могучӧй вын, ассьысь кужанлун сокрушитны любӧй врагӧс, коді лысьтас нападитны сӧветскӧй границаяс вылӧ. Миян народ гордитчӧ аслас рӧднӧй Краснӧй Армияӧн, пӧся радейтӧ сійӧс. Миллионъясӧн сӧветскӧй йӧз, кодъясӧ пырӧма пламеннӧй патриотизмлӧн чувство, кодъяс безграничнӧя преданнӧйӧсь рӧдина-мамлы, овладевайтӧны военнӧй искусствоӧн, медым любӧй минутаӧ оружиеӧн киын сувтны рӧднӧй му дорйӧм вылӧ.

Краснӧй Армияын боевӧй учеба перестроитӧм, коді пуӧдчӧ ӧні Сталин ёрт инициатива серти, эм социалистическӧй государстволысь вооруженнӧй вынъяссӧ водзӧ вылӧ ёнмӧдӧм йылысь ленинскӧй завет практическӧя осуществитӧм.

Большевистскӧй партия святӧя выполняйтӧ клятвасӧ, кодӧс сетіс Сталин ёрт партия нимсянь сійӧ лунъясӧ, кор человечество вошліс ассьыс величайшӧй вождьӧс. Быдмис вынйӧрыс Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзлӧн. Кыдз некор, ён пролетариатлӧн диктатура. Крепыд да нерушимӧй рабочӧй класслӧн да крестьянстволӧн Союз. Ёнмис миян рӧдиналӧн обороноспособность. Единӧй, монолитнӧй, топӧдчӧма ленинско-сталинскӧй Центральнӧй Комитет гӧгӧр коммунистическӧй партия—уджалысь йӧзлӧн передовӧй отряд найӧ тышын социалистическӧй строй ёнмӧдӧм вӧсна.

Тайӧ успехъяссӧ босьтӧма Ленинлысь делӧ гениальнӧй продолжайтысь, великӧй Сталин юрнуӧдӧм улын.

Сталин—сійӧ Ленин талун!—тайӧ замечательнӧй кывъясыс яръюгыда выражайтӧны мӧвпъяссӧ да мысльяссӧ став сӧветскӧй йӧзлысь. Сталин юрнуӧдӧм улын Сӧветскӧй Союзса народъяс мунӧны победаысь победаланьӧ, коммунизм торжестволаньӧ!

Активнӧя участвуйтны лыжнӧй соревнованиеясын

Колян лунъясӧ Емдін шӧр школаын муніс комсомольскӧй собрание. Сэні присутствуйтісны ставыс 52 морт, сы лыдын тшӧтш школаса директор да преподавательяс.

Велӧдчан волӧн первойя полугодиелӧн итогъяс йылысь выступитіс велӧдысь-комсомолка Молодец ёрт. Сійӧ аслас дженьыд да яснӧй выступлениеын висьталіс, кутшӧм успехъяс велӧдчӧмын шедӧдіс школа да нӧшта мукӧдторъяс йылысь. Мӧд вопросӧн вӧлі Краснӧй Армиялӧн XXIII годовщина нима комсомольскӧй кроссын участвуйтӧм йылысь. Та кузя сёрнитіс комсомольскӧй организацияса секретарь Н. Выборов.

Прениеясын выступайтіс 8 морт. Сы бӧрын вӧлі единодушнӧя примитӧма резолюция—ВКП(б) XVIII Ставсоюза конференция нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, шедӧдны велӧдчӧмын бур показательяс, во помасиг кежлӧ шедӧдны 100 прӧчент успеваемость. Активнӧя участвуйтны оборонно-физкультурнӧй уджын, добитчыны, медым быд велӧдчысь имеитіс не этша вылӧ кык обороннӧй значек. Торйӧн нин шуисны активнӧя участвуйтны лыжнӧй соревнованиеясын.

С. Амосов.

Расчитайтчисны обязательнӧй платежъяс кузя

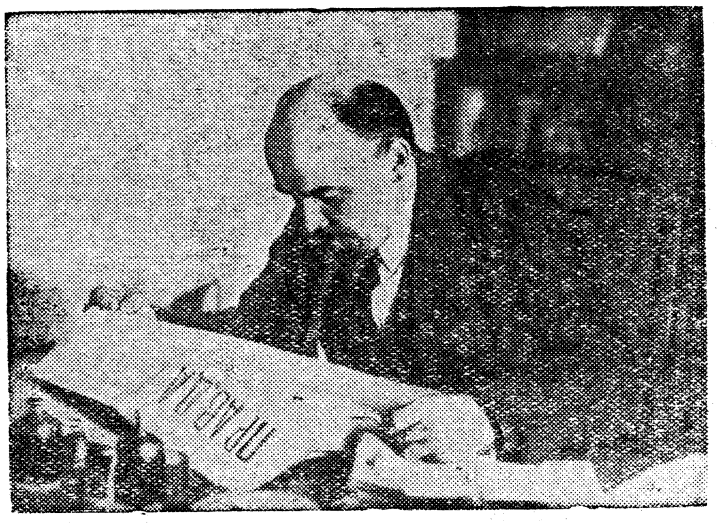
Аквад сиктсӧветувса колхозъяс бӧрйысян лун кежлӧ 100 прӧчент вылӧ расчитайтчисны государство водзын обязательнӧй платежъяс кузя. „1 май“ да „Выль олӧм“ колхозъяс сідзжӧ 100 прӧчент вылӧ расчитайтчисны заём взносъяс мынтӧм кузя. „Выль олӧм“ колхоз 1941 во кежлӧ культсбор план выполнитіс нин 50 прӧчент вылӧ да чукӧстіс ордйысьны „1 май“ колхозӧс.

1941 во кежлӧ 100 прӧчент вылӧ культсбор мынтісны и торъя колхозникъяс. Сідз, Федор Афанасьевич Козлов, Серафима Степановна Пипунырова, Федор Федорович Шашев да мукӧдъяс.

В. С. Калимов,

Аквад сиктсӧветувса финагент.

Национальная библиотека Республики Коми



В. И. Ленин

М. ГОРЬКИЙ

В. И. ЛЕНИНЛӦН РЕЧЬ

(„В. И. Ленин“ гижӧдысь отрывок)

Но со кафедра вылӧ тэрыба каис Владимир Ильич, картавӧя шупс „ёртъяс“. Меным кажитчис, мый сійӧ омӧля сёрнитӧ, но минут мысти нин ме, кыдзи и быдӧн, вӧлі „шымыртӧма“ сылӧн речӧн. Первойысь кылі ме, мый политикалӧн сложнейшӧй вопросъяс йылысь позьӧ сёрнитны сэтшӧм простӧя. Тайӧ эз пытайтчы сочиняйтны мича фразаяс, а сетіс быд кыв кипыдӧс вылас, сылысь точнӧй смыслсӧ изумительнӧ коснида эрдӧдӧмӧн. Зэв сьӧкыд передайтны необычайнӧй впечатление, кодӧс сійӧ вызывайтіс.

Сылӧн киыс, кодӧс нюжӧдӧма водзӧ да неуна вывлань кыпӧдӧм кипыдӧсӧн, коді кыдз бы веситіс быд кыв, противникъяслысь фразаяс разӧдӧмӧн, найӧс вескӧй положениеясӧн, рабочӧй класслысь правояс да долг мунны аслас туйӧд, а не бӧрын да весиг не радысь либеральнӧй буржуазиякӧд, доказательствоясӧн вежӧмӧн,—ставыс тайӧ вӧлі необыкновеннӧйӧн да висьтавсис сыӧн, Ленинӧн, кыдз бы не ассяныс, а, збыль, история воля серти. Слитность, законченность, сійӧ речлӧн прямота да вын ставнас сійӧ кафедра вылын,—быттьӧ классическӧй искусстволӧн произведение; ставыс эм и нэмтор лишнӧйыс, некутшӧм мичмӧдӧм, а найӧ кӧ вӧліны—найӧ оз тыдавны, найӧ сідзжӧ естественнӧ необходимӧйӧсь, кыдзи чужӧм вылын кык син, киын вит чунь.

Кад сертиыс сійӧ сёрнитіс этшаджык ораторъясысь, кодъяс выступайтісны сыӧдз, а впечатление сертиыс—тӧдчымӧн ыджыдджыка;эг ӧтнам ме участвуйт тайӧ, ме бӧрын восторженнӧя сёрнитісны:

—Густӧя сёрнитӧ...

Сідз сійӧ и вӧлі; сылӧн быд довод развертывайтчис ачыс асьнас, вынӧн, коді заключитӧма сыын.

Меньшевикъяс, стесняйтчытӧг, петкӧдлісны, мый Ленинлӧн речь неприятнӧй налы, а ачыс сійӧ—неприятнӧйсьыс на неприятнӧй. Кымын убедительнӧйджыка сійӧ доказывайтіс партиялы революционнӧй теория джуджтӧ вылӧ кыпӧдчыны коланлун сы могысь, медым быд боксянь пröверитны практикасӧ, сымын озлоб леннӧйджыка орӧдлісны сылысь речь.

— Съезд—абу места философиялы!

— Эн велӧдӧй миянӧс, ми—абу гимназистъяс!

Торйӧн старайтчис кодкӧ джуджыд, тошъяса, лавочник чужӧма; сійӧ чеччывліс скамья вылысь да, мӧмъялӧмӧн горзіс:

— З-загово-орчикъясӧн... заговорчикъясӧн ворсанныд!. Б-бланкистъяс!

Одобрительнӧя катлаліс юрнас Роза Люксембург, сійӧ зэв бура висьталіс меньшевикъяслы мукӧд заседаниеясысь ӧти вылын:

— Ті он сулалӧ марксизм вылын, а пукаланныд, весиг—куйланныд сы вылын!

Раздражениелӧн ирониялӧн ненавистьлӧн скӧрпӧсь тӧвру ветліс залті, уна сё синъяс разнообразнӧя югдӧдісны Владимир Ильичлысь фигурасӧ. Оз вӧлі тыдав, мый враждебнӧй усьласьӧмъяс волнуйтӧны сійӧс, сёрнитіс сійӧ пӧся, но вескӧя, спокойнӧя.

Выработайтіс 340 трудодень

Евдокия Николаевна Тырина „Выль ногӧн“ колхоза шлен. Колхознӧй производство вылын сійӧ петкӧдлӧ замечательнӧй образецлысь пример.

1940 воын Тырина выработайтіс 340 трудодень. Ньӧти лун эз вӧчлы прогулъяс да быд лун добросовестнӧя уджалӧ колхознӧй уджъяс вылын. Нянь уборка дырйи Евдокия Николаевна быд лун выработайтіс 5—6 трудодень. Колхозын добросовестнӧя уджалӧмысь колхозса правление Тыринаӧс быд во на премируйтліс.

М. Тырина,

Емдін сиктсӧвет.

Талун тырӧ 36 во 1905 вося январь 9 лунлы коді пырис историяӧ „Кровавӧй воскресение“ ним улын. Сійӧ луныс вӧлі 1905 вося первой роч революция заводитан лунӧн.

Январь 9 лун

Йӧз гылалісны кыкӧн, куимӧн, пуксисны му вылӧ, кутчысьлісны кынӧмъясас, котӧртісны кытчань кӧ чотыгтырйи, кыссисны лым вывті, и быдлаын лым вылас тӧдчисны ёна гӧрд пятнояс. Найӧ паськалісны, руалісны, кыскисны ас дінаныс синъястӧ...

Йӧз чукӧр вешйис бӧрвыв, здук кежлӧ сувтіс, кынмис, и друг кыліс уна сё гӧлӧсъяслӧн дикӧй, сьӧлӧмтӧ вундысь горӧдӧм. Сійӧ чужис да кутіс визувтны сынӧдті помтӧм дрӧжжитысь кымӧрӧн.

Юръяссӧ копыртӧмӧн, йӧз группаясӧн уськӧдчисны водзӧ чукӧртны кулӧмаясӧс да ранитчӧмаясӧс. Ранитчӧмъяс сідзжӧ горзісны грӧзитісны кулакъясӧн, ставчужӧмъясыс друг лоины мӧд ногаӧсь, и став синъяс-ыс дзирдаліс мыйкӧ пӧшти бзумнӧй. Паника... эз вӧв. Вӧлі ужас, сотысь, кыдзи кӧдзыд кӧрт, сійӧ кынтіс сьӧлӧмъяс, топӧдіс туша да заставляйтіс паськыда восьтӧм синъясӧн видзӧдны вир вылӧ, коді сёис лымсӧ, вирӧсь чужӧмъяс, кияс, паськӧмъяс вылӧ, шойяс вылӧ, кодъяс вӧліны повзьӧдлана спокойнӧйӧсь ловъяяслӧн тревожнӧй суетаын.

Вӧлі едкӧй возмущение, шогсян выптӧм лёк, уна растерянность да уна вӧрзьыштӧм синъяс, скӧрысь лэдзӧм синкымъяс, чорыда кабыртӧм кулакъяс, судорожнӧй жестъяс да резкӧй кывъяс. **М. Горький.**

НОРМА СДАЙТІС 56 КОМСОМОЛЕЦ

Январь 19 лунӧ Емдінын мунісны заочнӧй лыжнӧй ордйысьӧмъяс, кӧні участвуйтіс 100 гӧгӧр морт. Ордйысьӧмын ыджыд активностьӧн участвуйтісны шӧр школаса да педучилищеса велӧдчысь-комсомолецъяс. Старт вылӧ петісны сідзжӧ и мукӧд учреждениеясса работникъяс. Ордйысьӧмъяс мунісны организованнӧя, 56 комсомолец сдайтіс первой ступеня ГТО значок вылӧ лыжи кузя нормаяс, на пиысь сдайтісны 33 мужчина да 23 ныбаба. Таысь ӧтдор, БГТО значок вылӧ сдайтіс 6 морт. Мужчинаяслы дистанция вӧлі 10 километр да ныбабаяслы 3 километр. Ордйысьӧмъяслӧн результатыс татшӧм: первойя места босьтісны педучилищеын велӧдчысь П. М. Лапин да маслопромын уджалысь Овчинников ёртъяс. Найӧ 10 километр мунісны 58 минутӧн. Эз омӧль результат сет и шӧр школаын велӧдчысь Г. Выборов, сійӧ муніс 59 минутӧн. Ныбабаяс пиысь 3 километр 20 минутӧн мунісны М. Зиновьева да А. Истомина.

Но колӧ пасйыны и сійӧс, мый торъя комсомолецъяс, а сідзжӧ первичнӧй комсомольскӧй организацияясса секретарьяс эз лыддьыны коланаын примитны участие заочнӧй лыжнӧй ордйысьӧмын да сы вӧсна эз на петавны лыжи вылын. Сідз, Марков, Яранов (педучилище), Максарова (шӧр школа), Разманов (райсоюз комсомольскӧй организацияса секретарь) да уна мукӧдъяс.

В. Кызьюров.

Аслам честнӧй уджӧн шедӧді зажиточнӧй олӧм

Сӧмын шуда да бура позьӧ овны колхозъясын, тайӧ ӧти туй крестьяналы. Колхозын позьӧ овны зажиточнӧя да гажаа, шедӧдны сійӧ лунсӧ сетӧма быдӧнлы право.

—Ми овлім важӧн гӧля царскӧй правительство дырйи, эз тырмывлы некор асланым нянь, а уджавлім лун и вой,—шуӧ Лыаты сельсӧветувса „Красная звезда“ колхозыс колхозница-стахановка Агния Ивановна Микова.

— Менин ола колхозын 10 воысь дырджык да воысь-во овмӧдча век бурджыка да ёнджыка, пыр уджала полевӧй уджъяс вылын, 5 во нин вӧлі шабді вӧдитӧм кузя звеньевӧйын, 1939 воӧ уджалі полеводческӧй бригадирӧн. Быд во колхозӧ пырӧмсянь вӧвлі 400-450 трудодень, 1940 во вылӧ бара 420 трудодень, мый вылӧ босьтлывла тырмымӧн нянь да мукӧд продуктаяс.

Ӧні ме быд лун кыскася общественнӧй скӧтлы турун, эз на 1940 во вылӧ и ӧні кольлыв лун мед эськӧ эг петав удж выло. Татшӧм честнӧй уджалӧмнас ме босьті честя стахановкалысь ним колхознӧй производство вылын. Татшӧм честя нимсӧ позьӧ шедӧдны быд колхозницалы да колхозниклы. Ме кӧсъя уджавны водзӧ да добитча сэтшӧм шуд да право мед лоны кандидатӧн участвуйтны 1941 вося Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын.

Ме надейтча тайӧ шудсӧ шеданаӧн колхознӧй производство вылын честнӧй удж пуктӧмӧн быдӧнлы.

А. И. Микова.

ЗНАТНӦЙ КОЛХОЗНИЦАЯС

Аквадса „Выль олӧм“ колхозын свинарницаӧн уджалӧ Ульяна Степановна Козлова. Аслас честнӧй да добросовестнӧй уджӧн сійӧ 1940 воын выработайтіс 501 трудодень, мый вылӧ получитіс 72 пуд нянь да мукӧд продуктаяс, сыысь ӧтдор трудодеӊьяс вылӧ получитіс 1172 шайт деньга. Сійӧ жӧ колхозын уджалӧ конюхӧн Иван Петрович Туркин. Сы вылӧ видзӧдтӧг, мый сійӧ являйтчӧ мӧдӧд группаса инвалид, разнӧй колхознӧй уджъяс вылын Туркин ёрт аслас семьяыскӧд выработайтіс 800 трудодень да босьтіс 115 пуд нянь да 1872 шайт деньга.

Евдокия Андреевна Козлова—радӧвӧй колхозница. 1940 воын сійӧ выработайтіс 378 трудодень. Козлова ёрт шабді кудель вӧчӧмын являйтчӧ передовӧй колхозницаӧн, сійӧ вӧчис нин 45 килограмм бур качествоа шабді кудель.

Татшӧм передовӧй колхозникъясыс „Выль олӧм“ колхозын абу этша. Найӧ асланыс честнӧй да добросовестнӧй уджӧн шедӧдісны бур культурнӧй, зажиточнӧй олӧм.

С. Амосов.

Кык колхозлӧн результатъяс

Отса „Красный партизан“ колхоз босьтлӧм бӧрйысьӧмводзвывса обязательство честьӧн выполнитіс. Бӧрйысян лун кежлӧ тайӧ колхозӧн шабді кудель лоп сдайтӧма 101 прочент план дінӧ.

Та кузя дзик мӧд делӧыс сійӧ жӧ сиктсӧветувса Куйбышев нима колхозлӧн. Тані шабді кудель сдайтӧма на сӧмын 43 прочент вылӧ, кӧть эськӧ и вӧлі сы вылӧ став позянлун. Тайӧ колхозын эмӧсь замечательнӧй йӧз, кыдз например Клавдия Васильевна Челпанова, Надежда Ивановна Туисова да мукӧд, кодъяс шабді вӧчисны нин 41-42 килограммӧн.

Но колхоз правление эз мобилизуйт тайӧ удж вылӧ став колхозницаясӧс, эз тышкась лодыръяскӧд да рвачьяскӧд, кодъяс эмӧсь на тайӧ колхозын. Сідз, лодыръяслысь результатъяс позьӧ аддзыны сэсь, например, колхозница Надежда Ивановна Бызова шабді кудель вӧчис на сӧмын 4 килограмм. А Валентина Афанасьевна Козлова да Ольга Алексеевна Мальцева шабді вӧчӧмӧ эз на кутчысьлыны.

Колхоз правлениелы колӧ татшӧм колхозник-бездельникъяслы лэптыны чорыд паныда тыш.

Кочанов.

Ответ. редактор

К. Г. Пархачева.

Ц46 „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Национальный архив Республики Коми

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 8 (936)

Январь 25 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Вӧрлэдзӧмын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность—исключительнӧ ыджыд государственнӧй важностя мероприятие, кодӧс ставнас веськӧдӧма 1941 вося первой кварталын вӧр заготовитан, подвозитан да кыскалан план ставнас тыртӧм вылӧ.

СССР-са Наркомлеслӧн вӧрлэдзӧм вылын 1941 вося первой кварталын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность пыртӧм йылысь

СССР-са Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн да ВКП(б) Центральнӧй Комитетлӧн постановление

Тавося первой кварталын вӧр пӧрӧдӧм да кыскалӧм кузя план тыртан цельясын ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет да ВКП(б) Центральнӧй Комитет постановляйтӧны:

1. Пыртны СССР-са Наркомлеслӧн вӧрлэдзӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность татшӧм областьясын, крайясын да республикаясын:

а) 1941 вося январь 23 лунсянь апрель 1 лунӧдз Архангельскӧй, Вологодскӧй, Ленинградскӧй, Молотовскӧй, Калининскӧй, Горьковскӧй, Ивановскӧй, Свердловскӧй, Ярославскӧй, Читинскӧй, Кировскӧй, Новосибирскӧй, Омскӧй, Смоленскӧй, Московскӧй, Рязанскӧй, Пензенскӧй, Челябинскӧй, Тамбовскӧй, Куйбышевскӧй, Орловскӧй да Иркутскӧй областьясын, Хабаровскӧй, Алтайскӧй да Красноярскӧй крайясын, Удмуртскӧй, Чувашскӧй, Башкирскӧй, Коми, Марийскӧй, Татарскӧй, Бурят-Монгольскӧй АССР-ясын да Карело-Финскӧй ССР-ын;

б) 1941 вося январь 23 лунсянь март 15 лунӧдз Воронежскӧй да Курскӧй областьясын, Приморскӧй да Краснодарскӧй крайясын, Белорусскӧй, Украинскӧй да Киргизскӧй ССР-ясын.

2. Обяжитны вылын индӧм республикаясса, крайясса да областьясса уджалысь йӧз депутатъяслысь краевӧй да областнӧй сӧветъясӧс, союзнӧй да автономнӧй республикаясса совнаркомъясӧс:

а) пӧртны олӧмӧ 1941 вося первой кварталын колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн производственнӧй заданиеяс тыртӧм татшӧм размеръясын (сюрс кубометръясын):

Областьяс, крайяс да республикаяс	Пӧрӧдчӧм	Кыскасьӧм	Подвозка
Архангельскӧй область	2.200	3.000	1.900
Вологодскӧй область	1.600	2.900	1.450
Ленинградскӧй область	1.930	2.320	1.060
Молотовскӧй область	860	940	800
Калининскӧй область	800	660	430
Горьковскӧй область	800	850	900
Ивановскӧй область	1.000	830	320
Свердловскӧй область	800	380	700
Ярославскӧй область	1 230	630	290
Читинскӧй область	800	500	540
Кировскӧй область	700	730	450
Новосибирскӧй область	500	700	270
Омскӧй область	120	460	270
Смоленскӧй область	410	450	60
Московскӧй область	600	370	200
Рязанскӧй область	390	250	
Пензенскӧй область	300	210	100
Челябинскӧй область	400	250	130
Тамбовскӧй область	300	240	80
Воронежскӧй область	230	150	
Куйбышевскӧй область	260	310	90
Курскӧй область	130	130	130
Орловскӧй область	150	110	
Иркутскӧй область	380	230	750
Хабаровскӧй край	450	230	280
Алтайскӧй край	300	480	150
Красноярскӧй край	230	380	430
Приморскӧй край	180	130	170
Краснодарскӧй край	10	30	
Удмуртскӧй АССР	2.000	1.530	580
Башкирскӧй АССР	1.000	1.150	340
Чувашскӧй АССР	800	740	200
Коми АССР	380	1.130	570
Марийскӧй АССР	650	900	320
Татарскӧй АССР	400	600	40
Бурят-Монгольскӧй АССР	210	500	280
Белорусскӧй ССР	6.700	6.620	540
Украинскӧй ССР	3.500	3.800	500
Карело-Финскӧй ССР	2.600	2.160	1.100
Киргизскӧй ССР	165	150	40

б) кыклунъя срокӧн СССР-са Наркомлеслӧн лесозаготовительнӧй организацияскӧд ӧтлаын разверстайтны да вайӧдны индӧм производственнӧй заданиеяссӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй сӧветса исполкомъясӧдз да обеспечитны бӧръяяснас тайӧ обязательнӧй заданиеяссӧ колхозъясӧдз да единоличнӧй овмӧсъясӧдз сэтшӧм ногӧн, медым 1941 вося январь 23 лунысь не сёрӧнджык котыртны вӧрлэдзӧм вылӧ рабочӧй да гужевӧй вынлысь петӧм сэтшӧм лыдӧн, коді колӧ индӧм заданиеяссӧ тыртӧм вылӧ.

3. Мездыны обязательнӧй трудовӧй да гужевӧй повинностьысь рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс, кодъяс занятӧсь государственнӧй предприятиеясын, учрежденииеясын да транспорт вылын.

4. Пуктыны персональнӧй кывкутӧм платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность нуӧдӧмкӧд йитчӧм мероприятиеяс олӧмӧ пӧртӧмысь да колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн вӧр пӧрӧдӧм, подвозитӧм да кыскалӧм обеспечитӧмысь Союзнӧй республикаясса Компартияяслӧн ЦК-ясса, ВКП(б) краевӧй да областнӧй комитетъясса первой секретарьяс вылӧ, а сізжӧ союзнӧй да автономнӧй республикаясса Совнаркомъяслӧн председательяс вылӧ да уджалысь йӧз депутатъяс краевӧй да областнӧй сӧветъяслӧн исполкомъясса председательяс вылӧ.

5. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьӧ став кыскӧмъяслы мытыссьӧ удждон кыдзи основнӧй, сідзи прогрессивнӧй премия-надбавкаяс СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн 1938 во ноябрь 15 лунся 1.238 номера постановление серти начисляйтӧмӧн.

6 Рабочӧйяс, кодъяс занятӧсь вӧрлэдзӧм вылын лесозаготовительнӧй организацияскӧд договоръяс серти, трудгужповинность пыртӧм бӧрын кольӧны уджалан места серти да лыддьыссьӧны трудгужповинностьӧ кыскӧмъясӧн. Основнӧй да прогрессивнӧй удждон, а сідзжӧ премия-надбавкаяс начисляйтӧм да мынтӧм вӧчсьӧ налы тайӧ арся-тӧвся сезонын удж вылӧ петан кадсянь, заключитӧм договор серти.

7. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьысь уклоняйтчӧмысь да вӧрлэдзӧм кузя обязательнӧй заданиеяс тырттӧмысь мыжаяс кыскыссьӧны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветын Председатель В. МОЛОТОВ.
ВКП(б) Центральнӧй Комитетса Секретарь И. СТАЛИН.

Москва, Кремль 1941 вося январь 17 лун.

КОМИ АССР-ын ВӦРЛЭДЗӦМ ДА КЫСКАСЬӦМ ВЫЛЫН ПЛАТНӦЙ ТРУДГУЖПОВИННОСТЬ ПЫРТӦМ ЙЫЛЫСЬ

Коми АССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) Коми обкомлӧн постановление

Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) обкомлӧн бюро постановляйтӧны:

1. СССР-са Наркомлеслӧн предприятиеясын вӧрлэдзӧм да кыскасьӧм вылын платнӧй трудгужповинность пыртӧм йылысь СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь 1941 во январь 17 лунся постановление примитны неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧмӧ.

2. 1941 вося первой кварталын вӧр пӧрӧдӧм да кыскалӧм кузя план тыртӧм могысь пыртны „Комилес“, „Вычегдолес“, „Лузтранлес“ трестъясын да Коми Наркомлесын вӧрлэдзӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность январь 23 лунысь апрель 1 лунӧдз да выполнитны Коми АССР кузя колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн пӧрӧдчӧм кузя 380 сюрс кубометр, подвозка кузя 570 сюрс кубометр да кыскасьӧм кузя 1.130 сюрс кубометр.

3. Обяжитны ВКП(б) Печорскӧй окружкомӧс, райкомъясӧс да уджалысь йӧз депутатъяслысь районнӧй Сӧветъясӧс пӧртны олӧмӧ 1941 вося первой кварталын колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн СССР-са Наркомлеслӧн предприятиеясын производственнӧй заданиеяс тыртӧм та дінӧ пуктӧм таблица серти (приложение № 1 видзӧд мӧд листб.).

4. Тшӧктыны ВКП(б) райкомъяслы да уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветъясса исполкомъяслы леспромхозъясса директоръяскӧд да мехлесопунктъясса начальникъяскӧд ӧтлаын пыржӧ развертайтны производственнӧй заданиеяс колхозъяс да единоличнӧй овмӧсъяс кузя да 1941 вося январь 23 лунысь не сёрӧнджык котыртны вӧрлэдзӧм вылӧ сезоннӧй рабочӧй да гужевӧй вынлысь петӧм сы мында, мыйдта колӧ заданиеяс тыртӧм вылӧ.

5. Мездыны обязательнӧй трудовӧй да гужевӧй повинностьысь рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс, кодъяс занятӧсь государственнӧй предприятиеясын, учрежденииеясын да транспорт вылын.

6. Пуктыны персональнӧй кывкутӧм платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность нуӧдӧмкӧд йитчӧм мероприятиеяс олӧмӧ пӧртӧмысь да колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн вӧр пӧрӧдӧм, подвозитӧм да кыскалӧм обеспечитӧмысь ВКП(б) райкомъясса первой секретарьяс вылӧ да уджалысь йӧз депутатъяс районнӧй Сӧветъяслӧн исполкомъясса председательяс вылӧ.

7. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьӧ став кыскӧмъяслы мытыссьӧ удждон кыдзи основнӧй, сідзи и прогрессивнӧй премия—надбавкаяс СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн 1938 во ноябрь 15 лунся 1.238 номера постановление серти начисляйтӧмӧн.

8. Рабочӧйяс, кодъяс занятӧсь вӧрлэдзӧм вылын лесозаготовительнӧй организацияскӧд договоръяс серти, трудгужповинность пыртӧм бӧрын, кольӧны уджалан места серти да лыддьысьӧны трудгужповинностьӧ кыскӧмъясӧн. Основнӧй да прогрессивнӧй удждон, а сідзжӧ премия—надбавкаяс начисляйтӧм да мынтӧм вӧчсьӧ налы тайӧ арся-тӧвся сезонын удж вылӧ петан кадсянь, заключитӧм договор серти.

9. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьысь уклоняйтчӧмысь да вӧрлэдзӧм кузя обязательнӧй заданиеяс тыртӧмысь мыжаяс кыскыссьӧны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

Коми АССР Совнаркомса Председатель С. ТУРЫШЕВ.
ВКП(б) Коми Обкомса Секретарь А. ТАРАНЕНКО.
1941 вося январь 20 лун.

Англо-германскӧй война

Январь 23 лунлы паныда воно торъя германскӧй бомбардировщикъяс атакуйтісны Англиялӧн асыввыв побережьеясса уна военнӧй объектъяс.

Английскӧй авиация бӧръя нёль лунъясӧ медводз вӧчис налёт Германия да сыӧн оккупированнӧй территория вылӧ. Бомбардировка улӧ шедіны Дюссельдорф да Рурскӧй областьса мукӧд пунктъяс, а сідзжӧ Франциялӧн аэродромъяс.

(ТАСС).

Национальный архив Республики Коми

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

ПЛАН

Коми АССР-са предприятиеяс да районъяс кузя 1941 вося первой квартал вылӧ производственнӧй задание юкӧм кузя

Трестъяс	Предприятиеяс	Районъяс	Сюрс кубометръясӧн: пӧрӧдчӧм	подвозка	кыскасьӧм
„Комилес“	Леткаса леспромхоз	Летка	9,0	—	35,0
„	Якуньёльса мехлесопункт	„	14,0	15,0	—
	Ставыс Летка район кузя		23,0	15,0	35,0
„	Сыктывса леспромхоз	Сыктыв	75,0	60,0	150,0
„	Койгортса мехлесопункт	„	—	45,0	—
„	Кӧмса мехлесопункт	„	7,0	25,0	20,0
„	Гагшорса мехлесопункт	„	25,0	55,0	45,0
	Ставыс Сыктыв район кузя		107,0	185,0	215,0
„	Сыктывдін леспромхоз	Сыктывдін	12,0	—	115,0
„	„	Кӧрткерӧс	8,0	45,0	—
	Ставыс „Комилес“ трест кузя		150,0	245,0	365,0
„Вычегдолес“	Турьяса леспромхоз	Железнодорожнӧй	16,0	20,0	65,0
„	Кылтовоса мехлесопункт	„	4,0	15,0	—
	Ставыс Железнодорожнӧй район кузя		20,0	35,0	65,0
„	Кылтовоса мехлесопункт	Емдін	—	15,0	—
„	Отса мехлесопункт	„	2,0	10,0	10,0
„	Зӧвсьӧртса леспромхоз	„	9,0	25,0	25,0
	Ставыс Емдін район кузя		11,0	50,0	35,0
„	Кряжкса мехлесопункт	Сыктывдін	—	20,0	2,0
„	Пальса леспромхоз	„	9,0	25,0	30,0
„	„	Кӧрткерӧс	—	10,0	30,0
„	Удораса леспромхоз	Удора	—	25,0	93,0
	Ставыс „Вычегдолес“ трест кузя		40,0	165,0	265,0
„Лузтранлес“	Абъячойса лестранхоз	Луз	55,0	25,0	130,0
„	Ношульса лестранхоз	„	13,0	80,0	30,0
„	„	Летка	15,0	20,0	30,0
„	Стахановскӧй мехлесопункт	„	7,0	10,0	10,0
	Ставыс „Лузтранлес“ трест кузя		90,0	135,0	200,0
Коми Наркомлес	Мылдін леспромхоз	Мылдін	40,0	10,0	67,0
„	Кожваса леспромхоз	Уса	21,0	—	60,0
„	Изьваса леспромхоз	Изьва	10,0	10,0	55,0
„	Устьцильмаса леспромхоз	Устьцильма	10,0	—	55,0
„	Леткаса леспромхоз	Летка	—	—	6,0
„	Лузса леспромхоз	Луз	—	—	5,0
„	Шойнатыса леспромхоз	Шойнаты	6,0	—	12,0
„	Сыктывдінса леспромхоз	Сыктывдін	3,0	5,0	12,0
„	Сыктывса леспромхоз	Сыктыв	—	—	10,0
„	Кулӧмдінса леспромхоз	Кулӧмдін	10,0	—	18,0
	Ставыс Коми АССР-са Наркомлес кузя		100,0	25,0	300,0
	Ставыс Коми АССР кузя		380,0	570,0	1.130,0

Пламенной большевик

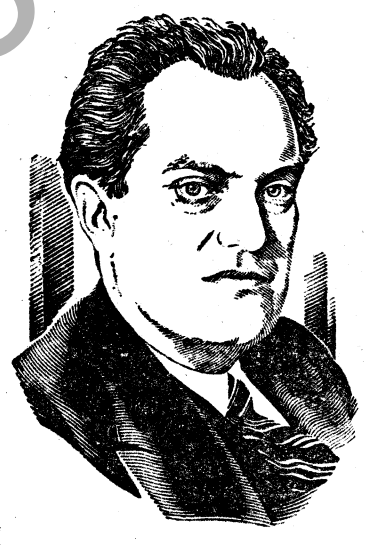
(В. В. Куйбышев кулан лунсянь 6 во тырӧмлы).

Квайт во сайын 1935 вося январь 25 лунӧ кулі Валериан Владимирович Куйбышев.

ВКП(б)-лӧн Центральнӧй Комитет В. В. Куйбышев кулӧм йылысь аслас юӧртӧмын гижис:

„Куйбышев ёрт вӧлі пролетарскӧй революционер образецӧн, последовательнӧй ленинецӧн, партиялӧн да рабочӧй класслӧн врагъяс дінӧ непримиримӧйӧн да коммунизм делӧ вӧсна самоотверженнӧй борецӧн“.

В. В. Куйбышевлӧн революционнӧй деятельность заводитчӧ юношескӧй арлыдсянь. Дасквайт арӧссянь, 1904 воын сійӧ пырӧ Омскӧй РСДРП организацияӧ да пыржӧ примыкайтӧ большевикъяс дінӧ.



В. В. Куйбышев.

И сійӧ кадсянь кувтӧдзыс сійӧ муніс верноӧй ленинско-сталинскӧй туйӧд.

Кӧкъямысысь арестуйтлісны Куйбышев ёртӧс царскӧй жандармъяс. Некымын во находитчис сійӧ тюрмаясын, ылі ссылкаясын. Но нинӧм эз вермы жугӧдны сылысь вӧля, колебайтны сылысь вера рабочӧй класс делӧӧ, уджалысь масса творческӧй вынъясӧ.

Туруханскӧй крайса ссылкаӧ мунігӧн, Куйбышевӧс суис февральскӧй буржуазно-демократическӧй революция. Сійӧ бергӧдчис Самараӧ, кӧні бӧръя кадӧ нуӧдіс революционнӧй удж. Самарскӧй большевикъяс да рабочӧйяс Куйбышев ёрт юрнуӧдӧм улын медводз примкнитісны восставшӧй Петроград дінӧ. 1917 вося ноябрь 8 лунӧ Самараын вӧлі установитӧма Сӧветскӧй власть.

Гражданскӧй война вывса фронтъясын упа победаяс йитчӧмаӧсь В. В. Куйбышев нимӧн. Сійӧ вӧлі чехословакъяс да белогвардейскӧй отрядъяслы паныда тышъясын победаяс организуйтысьӧн. Фрунзе ёрткӧд ӧтлаын руководитіс Колчакӧс жугӧдӧмын и кыдз Туркестанскӧй фронтлӧн реввоенсӧветса шлен, участвуйтіс Средней Азияӧс белогвардеецъясысь да интервентъясысь освободитӧмын.

В. В. Куйбышев пуктіс ассьыс став вын, тӧдӧмлун, опыт любӧй делӧӧ, кодӧс сылы поручитліс партия.

Сійӧ руководство улын заводитчис генияльнӧй ленинскӧй план ГОЭЛРО практическӧя олӧмӧ пӧртӧм. Медводдза гырысь сӧветскӧй электростанцияяс — Волховскӧй, Шатурскӧй, Каширскӧй, Кизеловскӧй — вӧлі стройтӧма ход вылӧ В. В. Куйбышев участиеын.

1922 восянь 1923 воӧдз сійӧ партия-Центральнӧй Комитетлӧн секретарьяс пиысь ӧти, медматысса отсасьысь Сталин ёртлӧн. Партиялӧн X съезд вылын Куйбышев ёрт бӧрйыссьӧ кандидатӧ, а XI съезд вылын — партия ЦК шленӧн. 1927 восянь сійӧ ВКП(б) ЦК Политбюроса шлен.

Миритчытӧг да пӧщадатӧг относитчис В. В. Куйбышев партиялӧн врагъяс дінӧ. Уна во чӧжӧн сійӧ нуӧдіс капитализмлӧн троцкистско-бухаринскӧй агентъяслы, буржуазнӧй националистъяслы паныда тыш.

Миритчытӧмысь, социализм делӧлы глубочайшӧй преданностьысь да прямотаысь ёна донъяліс сійӧс партия. И кор В. И. Ленин инициатива серти, партиялӧн XII съезд вылын создайтчӧ объединеннӧй орган—ЦКК—РКИ, сійӧ юрнуӧдӧм вылӧ вӧлі сувтӧдӧма партиялӧн верноӧй пи—В. В. Куйбышев. Большевистскӧй страстностьӧн обрушитчис сійӧ бюрократъяс вылӧ, волокитчикъяс вылӧ, став вылӧ, коді мешайтіс честнӧя уджалана государственнӧй аппарат создайтӧмлы. Мудзлытӧг тышкасис Куйбышев ёрт партия единство вӧсна, сійӧс вражескӧй элементъясысь весалӧм вӧсна.

Дзержинский ёрт кулӧм бӧрын В. В. Куйбышев назначайтчӧ Народнӧй Хозяйствоӧн Высшӧй Сӧветӧ председательӧн, коді ӧтлаӧдіс сэк став промышленностьсӧ. Тайӧ вӧлі первой сталинскӧй пятилетка водзвылын, грандиознӧй социалистическӧй строительство заводитчӧм водзвылын. Куйбышев ёрт руководство улын проектируйтчӧны миян страналӧн медгырысь индустриальнӧй гигантъяс—Азовсталь, Запорожсталь, Магнитка, Кузнецк да мукӧдъяс. Сійӧ личнӧ пасъяліс строительнӧй площадкаяс да участвуйтіс Днепрострой закладкаын, Сталинградскӧй тракторнӧй завод, Горьковскӧй завод, Березниковскӧй комбинат да мукӧдъяс закладкаын.

1930 восянь В. В. Куйбышев—Госпланса председатель да СССР Совнаркомса председательӧс вежысь. Сійӧ нуӧдӧ вывті ыджыд удж мӧдӧд сталинскӧй пятилеткалысь план составляйтӧмын. Партиялӧн XVII съезд бӧрын сійӧ возглавляйтӧ Сӧветскӧй контрольлысь комиссия.

Куйбышев ёрт вӧлі великӧй Сталинлӧн верноӧй соратникӧн да ученикӧн. Ассьыс медбӧръя речь сійӧ помаліс татшӧм кывъясӧн:

„Ми уджалам да тышкасям тайӧ воясӧ Сталин ёрт руководство улын. Сылӧн индӧм программа серти рабочӧй класс да крестьянство добитчисны грандиознӧй успехъясӧдз. Великӧй Сталин руководство улын—миян победаяс да тышын знамяӧн, ми ставнас выполнитім мӧдӧд пятилетней план“.

Валериан Владимирович Куйбышев пӧгибнитіс боевӧй пост вылын. Большевистскӧй партиялысь верноӧй ниӧс лютӧя ненавидитісны презреннӧй троцкистско-бухаринскӧй бандитъяс. Лечитӧмын вредительскӧй методъяс применяйтӧмӧн, сылысь висьысь сьӧлӧмсӧ ньӧжйӧник отравляйтӧмӧн, найӧ виисны сійӧс.

Сӧветскӧй народ аслас паметьын святӧя хранит пламеннӧй большевик, ленинско-сталинскӧй типа замечательнӧй деятель Валериан Куйбышевлысь югыд образсӧ, коді ассьыс став олӧмсӧ сетіс рабочӧй класс делӧлы, коммунизм делӧлы.

Ю. Исаев.

Обеспечитны вӧвъясӧс бур конюшняӧн

Ме 1934 восянь нин уджала колхозын конюхӧн. Дӧзьӧрита 11 вӧв. Вӧвъясӧс верда турунӧн установитӧм норма серти. Налӧн упитанность, позьӧ шуны, абу омӧль. Конюхӧн уджалігӧн эз на вӧвлы вӧвъяслӧн ни чаньяслӧн кулӧм случай.

Нӧшта ме кӧсъя висьтавны сійӧ, мый вӧвъяслӧн имеитчысь конюшня абу тырмымӧн бур, ӧтикӧ сійӧ ичӧт да абу удобнӧй и тайӧ лоӧ ыджыд тырмытӧмторийӧн. Стройтчӧ жӧ эськӧ выль конюшня, но сійӧ гӧтов лоӧ сӧмын локтан воӧ. Выль конюшня лоӧ ыджыд да югыд, 22 вӧв вылӧ.

Конюхӧн уджалӧм менам радейтана делӧ. Ме пыр тӧждыся вӧвъяс вӧсна, тышкася вӧвлысь поголовье кыпӧдӧм вӧсна. 1940 воын ме выработайті 300 унджык трудодень, мый вылӧ босьті уна нянь, деньга да мукӧд прӧдуктаяс.

И. Туркин,

Аквадса „Выль олӧм“ колхозысь конюх.

Ц47 „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500 Вр. и. о. редактора И. М. Исаков.

Национальная библиотека Республики Коми

9. Сттпкар,
Арки. Удр. икъв 1 эк8;

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛӘДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 9. (937)

Январь 29 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

„Быд сӧветскӧй гражданин, коді не зянят предприятиеын, учрежденіеын да транспорт вылын, должен лыддьыны аслас честя делӧӧн медся активнӧя участвуйтны трудгужповинность нуӧдан кад кежлӧ вӧрлэдзӧм кузя государственнӧй план выполняйтӧмын, быд лун уджавны вылын производительностьӧн“.

Емдін районын вӧрлэдзӧм да кыскасьӧм вылын платнӧй трудгужповинность пыртӧм йылысь

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомлӧн да ВКП(б) Емдінса РК бюролӧн постановление

1941 во январь 22 лун.

Райсӧветлӧн исполком да ВКП(б) райкомлӧн бюро постановляйтӧны:

1. „Вычегдолес“ трестлӧн лесопунктъясын да леспромхозын вӧрлэдзӧм да кыскасьӧм вылын платнӧй трудгужповинность пыртӧм йылысь СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь 1941 во январь 17 лунся постановление да ВКП(б) обкомлысь да Коми АССР СНК-лысь 1941 во январь 20 лунся постановлениеяс примитны неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧмӧ.

2. 1941 вося первой кварталын вӧр пӧрӧдӧм да кыскалӧм кузя план тыртӧм могысь пыртны „Вычегдолес“ трестлӧн лесопунктъясӧ вӧрлэдзӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность январь 23 лунсянь апрель 1 лунӧдз да выполнитны район к у з я колхозникъяс да единоличникъяс средствоясӧн пӧрӧдчӧм кузя 11 сюрс кубометр, подвозка кузя 50 сюрс кубометр да кыскасьӧм кузя 35 сюрс кубометр.

3. Обяжитны первичнӧй п а р т о рганизацияясӧс да уджалысь йӧз депутатъяс сиктсӧветъяслӧн исполкомъясӧс пӧртны олӧмӧ 1941 ося первой кварталын колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн средствоясӧн производственнӧй заданиеяс тыртӧм на дінӧ пуктӧм план серти (видзӧд приложение).

4. Обяжитны первичнӧй п а р т о рганизацияясӧс да сиктсӧветъяслысь исполкомъясӧс пыржӧ котыртны вӧрлэдзӧм вылӧ сезоннӧй рабочӧй да гужевӧй вынлысь петӧм сы мында, мыйдта колӧ заданиеяс тыртӧм вылӧ.

5. Мездыны обязательнӧй трудовӧй да гужевӧй повинностьыс рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс, кодъяс з а н я т ӧ с ь государственнӧй предприятиеясын, учрежденіеясын да транспорт вылын.

6. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьӧ став кыскӧмъяслы мынтыссьӧ удждон кыдзи основнӧй, сідзи и прогрессивнӧй премия-надбавкаяс СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн 1938 во ноябрь 15 лунся 1.238 номера постановление серти начисляйтӧмӧн.

7. Основнӧй да прогрессивнӧй удждон, а сіджӧ премия-надбавкаяс начисляйтӧм да мынтӧм вӧчьӧ налы тайӧ арся-тӧвся сезонын удж вылӧ петан кадсянь, заключитӧм договор серти.

8. Установитны, мый трудовӧй да гужевӧй повинностьыс уклоняйтчӧмысь да вӧрлэдзӧм кузя обязательнӧй заданиеяс тырттӧмысь мыжаяс кыскыссьӧны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

9. Обяжитны первичнӧй парторганизацияяс да сиктсӧветъяслысь исполкомъясӧс разъяснитны быд колхозниклы да единоличниклы вӧрлэдзӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность пыртӧм йылысь СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление, вӧрлэдзӧм кузя правительственнӧй задание успешнӧя выполнитӧм могысь, мобилизуйтны уджалысьяслысь политическӧй да производственнӧй активность.

10. Обяжитны леспромхозса директорӧс да лесопунктъясса начальникъясӧс обеспечитны организованнӧя йӧзӧс встретитӧм, лӧсьӧдны налы колана бытовӧй условиеяс, пыр жӧ да правильнӧя распределитны участокъяс кузя, правильнӧя используйтны рабочӧй да гужевӧй вынъяс, котыртны став вӧр пӧрӧдчысьясӧс бригадаясӧ, правильнӧя распределитны удж бригадаяс пытшкын да обеспечитны быд рабочӧйлысь вылын производительность.

11. Обяжитны леспродторгъясса начальникъясӧс Мишарин да Мишев ёртъясӧс примитны пыр жӧ мераяс рабочӧйясӧс да вӧрын коллективнӧй питание рабочӧйяслы организуйтӧм вылӧ дугдывтӧг снабжение лӧсьӧдӧм могысь.

Райсӧвет исполкомса председательлысь обязанность нуӧдысь **Раевский.**

ВКП(б) РК-са секретарь **Шуктомов.**

ПРИЛОЖЕНИЕ

П Л А Н

Емдін районса сиктсӧветъяс да колхозъяс кузя 1941 вося первой квартал вылӧ производственнӧй заданиеяс юклӧм кузя

Лесопунктъяс	ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лӧн заданиеяс вынсьӧдӧм (сюрс кбм). пӧрӧдчӧм	подвозка	кыскасьӧм	Сиктсӧветъяс да колхозъяс	Задание пӧрӧдчӧм	подвозка	кыскасьӧм	Уджалан места
Кылтовоса мехлесопункт	—	15,0	—	Емдін с/с				
„				П. Логинова	—	3700	—	
„				За новый быт	—	600	—	
„				Вперед	—	700	—	
„				Новая жизнь	—	1200	—	
„				Серп и молот	—	1200	—	
„				Заря	—	1200	—	
„				Выль ногӧн	—	1200	—	
„				Красная гора	—	400	—	
„				Ударник	—	600	—	
„				Ставыс с/с кузя	—	10800	—	
„				Ыб с/с				
„				Ворошилов нима	—	1000	—	
„				Коммунар	—	1200	—	
„				Буденнӧй нима	—	2000	—	
„				С/с кузя	—	4200	—	
„				Ставыс М/лесопункт кузя	—	15,0	—	
Отса мехлесопункт	2	10,0	10,0	От с/с.				
„				Асъя кыа	100	1200	1200	102 квартал
„				М. Горький нима	50	500	500	Зимино
„				Пятилетка	100	700	700	102 квартал
„				Выль туй	80	600	600	102—„—
„				Мопровец	140	400	400	Зимино
„				XI октябрь	140	1100	1100	102 квартал
„				Сталинец	—	500	300	Зимино
„				Куйбышев нима	80	300	300	Зимино
„				Красный партизан	—	300	300	102 кварт.
„				Киров нима	100	280	280	Зимино
„				От с/с единолич.	200	—	—	От л/п.
„				Ставыс с/с кузя	990	5680	5680	
„				Емдін с/с единол.	150	—	—	От л/п.
„				Лыаты с-с.				
„				Красная звезда	200	1000	1000	Ижолты
„				12 октябрь	200	1000	1000	„
„				Единоличникяс кузя	60	—	—	„
„				Ставыс с/с. кузя	460	2000	2000	
„				Аквад с-с.				
„				1 май	100	1000	1000	Зимино
„				Красная звезда	200	1170	1170	„
„				Выль олӧм	100	150	150	„
„				С-с. кузя	400	2320	2320	
Зӧвсьӧрт леспромхоз	9,0	25,0	25,0	Ставыс От м/лесопункт кузя	2.000	10.000	10.000	
„				Айкина с/с.				
„				Красный маяк	500	500	1100	Ипать-шор
„				Путь Сталина	300	1000	1000	Ипать-шор
„				Прожектор	240	—	300	143 квартал
„				Выль туй	100	—	200	Ипать-шор
„				Новый север	100	—	400	Ипать-шор
„				Красная звезда	170	—	500	Гуа-яг
„				Двигатель	200	—	500	Гуа-яг
„				Молот	300	—	1500	Ипать-шор
„				Красный флаг	200	—	700	Ипать-шор
„				Труд	300	2500	—	„
„				Асъя кыа	200	—	600	103 квартал
„				На подъёме	200	—	1200	„
„				Красный сигнал	400	—	1500	Гуа-яг
„				Сӧветъяслӧн 7 съезд	300	1500	—	Ипать-шор
„				Ставыс колхозъяс кузя	3510	5500	9500	
„				Единоличникъяс кузя	180	—	500	Гам-л-п.
„				Ставыс с/с. кузя	3690	5500	10000	

(Помсӧ видзӧд мӧд листбокысь).

Национальная библиотека Республики Коми

Гам с/с			
Красная звезда	200	—	1700 Гуа-яг
Водзö	240	—	1300 „
Показатель	100	—	1000 „
Волна	200	3000	— „
Выль Кырув	400	2900	— „
Красный север	100	650	— Борган
17 партсъезд	—	1100	— „
Киров нима	100	750	— „
Строитель	100	1100	— „
Ставыс колхозъяс кузя	1440	9800	4000
Единоличникъяс кузя	220	—	1000 Гам л/п
Ставыс с/с. кузя	1660	—	5000
Зöвсьöрт с-с			
Северная поляна	150	700	— Динтöм
1 май	400	2000	— „
Крупская нима	400	2000	— „
Выль олöм	600	2000	— „
Ставыс колхозъяс кузя	1550	—	—
Единоличникъяс кузя	300	—	1500 Динтöм
Ставыс с-с кузя	1850	6700	1500
Межöг с-с			
Новый путь	750	3000	— Борган
Ставыс с-с кузя	750	3000	—
Семуково с-с			
Красноармеец	400	—	2000 Ипать-шор
Ильич	400	—	4000 Гуа-яг
Молотов нима	200	—	1500 Ипать-шор
Ставыс колхозъяс кузя	1000	—	8500
Единоличникъяс кузя	50	—	—
Ставыс с-с кузя	1050	—	8500
Ставыс ЛПХ кузя	9,0	25,0	25,0
Район кузя	11,0	50,0	35,0

ПЫР ЁНМÖ МИЯН ОБЩЕСТВЕННÖЙ ОВМÖС

Миян „Выль олöм“ колхозын 23 овмöс. Колхоз пользование улын лыддыссьö государственнöй акт серти 284 гектар му, сы лыдысь кöдза му—42 гектар, приусадебнöй участокъяс улын 4,5 гектар.

1940 воын кöдза план нуöдім успешнöя. Сы вылö, медым шедöдны обильнöй урожай, муяс вылö вöлі тырмымöн петкöдöма куйöд, чукöртöма пöим. Урожай кольöм во босьтім эг омöльöс, зерновöйяс кузя—шöркодя 16,4 центнерöн гектарысь. Урожай уборка нуöдömын вöлі организованнöя да правильнöя расстановитöма удж вылö став колхозникъясöс. Организуйтлім индивидуальнöй сдельщина. Уборка дырйи активнöя участвуйтісны и бригадируяс. Воштömъястöг да срокысь водз лои идралöма босьтöм урожай.

Колхозникъяс асланыс честнöй уджöн босьтоны ыджыд доход. Тырвыйö эштіс нин трудоденьяс вылö доходъяс юклöм да вынсьöдöма нин вогöгöръя отчет. Öти трудодень вылö воис 2,3 килограмм нянь, 2 шайт да 34 ур деньга; 2,3 килограммöн турун да идзас.

Но миян колхозлöн успехъяс не сöмын бур урожай босьтömын. Абу ичöтджык достижениеясыс и общественнöй животноводство развивайтömын. Талунъя лун кежлö колхоз имеитö куим животноводческой ферма: молочно-товарнöй, свиноводческой да овцеводческой. Общественнöй стадоын 22 лысьтан мöс да нöшта куканьяс. Скöтöс тырмымöн обеспечитöма кöрымöн. Животноводство развивайтöм кузя план выполнитöма 100 прöчент вылö. Свинофермаын план серти 5 порсь ыдди имеитам 6 порсь. Овцеводческой фермаын лыддыссьö 31 ыж. Нöшта эм 12 мазі улей. Ыджыд доход босьтім животноводствоысь. 1939 воын кö сыысь босьтлім доход 15 сюрс шайт деньга, то 1940 воын—35 сюрс. Зажиточнöя олöны и колхозникъяс. Асланыс выработайтöм трудоденьяс вылö найö босьтöны уна нянь, коді тырмымöн весиг некымын во кежлö, сыысь öтдор нöшта мукöд продуктаяс. Уджык колхозникъяс имеитöны мöс, быдöнлöн эм порсьяс, ыжъяс.

Государственнöй обязательствояс мынтöмын миян колхоз пыр мунö передовöй радъясын. Нянь поставка лои мынтöма нöшта август тöлысьын на, натуроплата сентябрь 15 лунöдз, йöв да ай поставкаяс сідзжö лои мынтöма срокысь водз. Яй поставка тырвыйö мынтім нин 1941 во вылö. Став денежнöй платежъяс, а сідзжö заём взносъяс важöн нин да срокысь водз мынтöма. Шабді кудель да кöйдыс лои сдайтöма государстводы нöшта бöрйысян лунöдз на.

Образцовöя лöсьöдчам и 1941 воын ыджыд, обильнöй урожай босьтöм кежлö. Тувсов кöдза кежлö лöсьöдчам кыпыда. Встретитам сійö тыр дасьлунöн. Муяс вылö куйöд новлöма нин 450 додь, заптöма 10 центнер пöим Сідзжö мунö и торф заготовитöм. Сы вылын быд лун уджалö кык вöла. Кöдза кежлö зерновöйяс став кöйдыс заптöма тырмымöн, найöс сортируйтöма да пуктöма бур амбаръясö. Сельскохозяйственнöй инвентарь бура ремонтируйтöма.

Навозохранилищеяс йылысь постановление петöм бöрын, колхозын вöлі нуöдöма сійöс обсуждайтöм да вöлі пыр жö решитöма пöртны олömö. Öні тыр öдöн заготовляйтсьö вöр навозохранилище строитöм вылö.

Колö пасйыны и сійöс, мый, сы могысь, медым успешнöя выполнитны став государственнöй обязательствояс, а сідзжö босьтны вылын урожай—добитчыны босьтны зерновöйяс кузя шöркодь урожай 17 центнер гектарысь, миян колхоз кутчысис ордйысьны Аквад сиктсöветувса „ 1 май“ колхозкöд.

Колхозын бура да честнöя уджалömöн, колхознöй овмöс дугдывтöг ёнмöдömöн, сылысь став отрасльяс пыр ыджыдджыка развивайтömöн, вайöдам асьнымöс зажиточнöй олömö.

Миян колхозса став колхозникъяс да колхозницаяс тышкасьöны 1941 воын Ставсоюза сельскохозяйственнöй выставка вылын участвуйтöм вылö право шедöдöм вöсна да честьöн сійöс шедöдас колхоз. **П. К.**

Аквадса „Выль олöм“ колхозысь председатель.

Задание лоö выполнитöма срокысь водз

Партия да правительволысь вöрлэдзömын платнöй трудовöй да гужевöй повинность нуöдöм йылысь мероприятие ыджыд воодушевлениеöн встретитісны Емдін сельсöветувса „Выль ногöн“ колхозса колхозникъяс. Январь 24 лунся асланыс собрание вылын найö выделитісны вöрлэдзöм уджъяс вылö 2 вöв да нёль морт. Вöрö выделитöм йöз вын петіс январь 25 лунö. Öні ставыс уджалö вöрын 7 морт да 5 вöв.

Трудгужповинность задание тыртöм кузя колхозникъяс босьтісны соцобязательство — выполнитны март 15 лун кежлö да социалистическöй ордйысьöм вылö колхозникъяс чукöстісны сійö жö сельсöветувса „Заря“ колхозса колхозникъясöс.

Н. Тырин.

Комсомолец тыртіс 75 норма

Башлыково лесопунктын Гамса „Водзö“ сельхозартельысь шлен И. В. Лодыгин, комсомолец, вöр пöрöдömын петкöдлö стахановскöй уджлысь пример. Тавося вöрлэдзöм сезонын январь 20 лун кежлö сійö тыртіс нин 75 норма. Лодыгин лунъя нормаяс тыртalö 120-150 прöчент вылö. Стахановскöй выработкаясысь сійö босьтö ыджыд удждон—1200 гöгöр шайт тöлысь.

Медым достойнöй делöясöн встретитны ВКП(б) XVIII Ставсоюзса партконференция, Лодыгин ёрт честьöн кöсйысьö выполнитны ассьыс босьтöм обязательство, коді лоö партия конференциялы медся ыджыд подаркиöн.

Дм. Поповцев.

Колхозникъяслöн соцобязательство

Айкинаса „На подъёме“ колхоз включитчис ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференция нима социалистическöй ордйысьömö да босьтіс конкретнöй обязательствояс. Сідз, тавося февраль тöлысьöдз, вöр уджъясö содтöд 12 морт да 5 вöв петкöдömöн, I квартalса вöрлэдзан план пöрöдчöм кузя выполнитны 120 прöчент вылö да кыскасьöм кузя 130 прöчент вылö. Муяс вылö петкöдны 3630 додь куйöд, заптыны 30 центнер пöим да заготовитны 1500 центнер торф. Тайö конкретнöй обязательствояснас чукöстіс ордйысьны „Асъя кыа“ колхозöс.

Л. Разманов.

Быд лун график тыртöм вöсна

Январь 25 лун кежлö Зöвсьöрт леспромхоз пасьта I квартalса вöр пöрöдöм кузя план тыртöма 32,9 прöчент вылö да кыскасьöм кузя—18,4 прöчент вылö.

Бöръя вит лунся график пöрöдчöм кузя тыртöма 141,5 прöчент вылö да кыскасьöм кузя 117 прöчент вылö.

Кыдзи вузасьö Лютоева

—Талун вузасьöм сэсся оз нин ло,—висьталіс Лютоева пайщикъяслы. Но колхозникъяс справедливöя требуйтісны ларокын вузасьысьлысь, мый кадыс 4 час сöмын на.

—Шуöма и точка,– бара скöрысь городіс продавец да ньöбасьысьяслы лои быть мунны. Сöмын эз быдöн мунны: колины Лютоевалöн тöдсяяс, пöдругаяс да рöдняяс. И налы вузавлас мануфактура, кодöс вöлі дзебома прилавок улö. Например, вузавліс А. Поповалы, Н. Поповлы, К. Айбабиналы да нöшта мукöдъяслы. Тайö вöлі январь 20 лунö.

Со, январь 22 лун. Колö восьтны ларок, пöдса на. Коли 8 час асыв, коли и 9 час, а ларок öдзöсын пыр на öшаліс томан.

Местнöй кад серти часі стрелка петкöдлö 10 час. Со и Лютоева восьтіс лароклысь öдзöс. Йöз сувталісны асланыс местаяс вылö—öчередö. Первойя мортöн сувтö К. И. Исакова. Сійö кöсйö ньöбны гынсапöг. И с а к о в а л öн куим челядь велöдчöны школаясын, ёна нуждайтчöны гынсапöгъясöн. Но, „мудрая“ Анна Ивановна Лютоева нёль гоз гынсапöг вузавліс öчередын сулалысьяс юръяс вывті. Гынсапöгъяс веськалісны Лютоевалöн тöдсаяслы да пöдругаяслы. Прöста лои Клавдия Ивановналöн радлöм, мый сылы, кыдзи первойя мортöн öчередын сулалысьлы веськалас первой мортöн ньöбны гынсапöг. Эз тай сы ног ло...

И тадзи быд дефицитнöй тöвар вузавлö Айкинаса сельполöн Вомынса ларокын продавец А. И. Лютоева. Таысь водзджык сідзжö вайласны гынсапöгъяс сійö ларокö да мед первой босьтас аслыс Лютоева, öстальнöйсö сідзжö вузавлас кодлы сюрö.

Дерт, сöветскöй торговля грубöя нарушитöм йылысь, кодöс Лютоева систематически вöчö, абу не тöдса сельпо правлениелы да сэні председатель Исаков ёртлы. Чайтам, мый таысь, кодъяс и водзті нин пыр практикуйтчыліс Лютоевалöн, сельпо правление примитас колана мераяс да Лютоева получитас заслугаяс серти колана наказание.

И. Исаков.

Ц48 „Водзö“ газетлöн типография Тираж 1500 **Вр. и. о. редактора И. М. Исаков.**

Национальная библиотека Коми

Сыктывкар Арх. Упр.
Инв. 1

Доныс 5 ур

Став странаясса гролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 10 (938)

Февраль 1 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Быд колхоз должен лӧсьӧдны образцовӧй теплично-парниковӧй овмӧс

Общественнӧй овмӧс развивайтӧмын колхозъясын воысь-во содӧ доходность, торйӧн нин доходлӧн размеръяс да озыр урожайяс быдмӧны овощнӧй культураяс развивайтӧмын. Районын ӧткымын передовӧй колхозъяс ыджыд доходъяс «получайтӧны сэн, кӧні правильнӧя котыртӧма парниково-тепличнӧй овмӧс. Тырмымӧн вайӧдны ӧткымын примеръяс. Айкинаса „Красный маяк" колхоз 1940 воӧ 1,5 гектар площадь вылысь капусталысь урожай босьтіс даскӧкъямыс тонна кыксё килограмм, либӧ быд гектарь вылысь даскык тонна 130 килограмм капуста. Государственолы поставкаяс сдайтӧм бӧрын да колхозникъяслы трудоденьяс вылӧ юкӧм бӧрын колхоз вузавліс колхознӧй рынок вылын 9 сюрс 521 шайт дон. Капуста рӧсада вӧлі пуктӧма 20 парниковӧй рама вылӧ. Таво вылӧ сійӧ колхоз лӧсьӧдӧ 200 теплично-парниковӧй рама, пӧшти дас пӧв унджык колян воысь.

Нагляднӧя позьӧ аддзыны нӧшта и сэсь, кутшӧм ыджыд позяплун эм овощнӧй хозяйство развивайтӧм вылӧ миян колхозъясын. Сідз, например, „Казлук" совхозын колян во капуста пуктылісны 3,4 гектар му вылӧ да урожай босьтісны 72 тонна, либӧ 21 тоннаӧн быд гектарь вылысь, 80 квадратнӧй метра вылысь морковлысь урожай босьтіс куим тонна витсё килограмм, 0,1 гектар вылысь помидор лои босьтӧма ӧти тонна 200 килограмм. Тайӧ петкӧдлӧ, мый быд колхоз должен и обязан став мераясӧн развивайтны овощнӧй хозяйство.

Миян районын овощеводство колӧ нӧшта ёнджыка паськӧдны торйӧн нин и сы вӧсна, мый районувса территория кузя стрӧитӧма кӧрттуй. Айкина берегъясӧ стрӧитчӧ порт, сэн жӧ лоӧ перевалочнӧй пункт, Воркутаысь вайӧм изшом тӧлын кутасны заптыны Айкина берегъясӧ да гожӧмын новлыны баржаясӧн странаса Войвыв портъясӧ. Тайӧ грандиознӧй уджъяс вылын, железнодорожникъясӧс арталӧмӧн, уджалӧны нин сюрс рабочӧйяс. Сыысь кындзи, бурнӧя развивайтчӧ и местнӧй промышленность. Партиялӧн да правительстволӧн став тайӧ мероприятиеяссӧ направитӧма миян рӧдиналысь обороннӧй вынйӧр ёнмӧдӧм вылӧ, коммунизм стрӧитӧм победа вылӧ да уджалысь йӧзлысь благосостояние бурмӧдӧм вылӧ.

Овощнӧй да огороднӧй культураяс развивайтӧм являйтчӧны нӧшта и колхозъяслысь денежнӧй доходъяс содтӧм да колхозникъясӧс обильнӧй продуктаясӧн обеспечивайтӧм, кодъясӧс найӧ получайтӧны выработайтӧм трудоденьяс вылӧ. Честя делӧ став районувса колхозъяслӧн—обеспечитны унджык овощнӧй да огороднӧй культураясӧн миян железнодорожникъясӧс, рабочӧйясӧс, служащӧйясӧс, интеллигенцияӧс да став социалистическӧй строительствоса уджалысь массаӧс.

А медым имеитны образцовӧй овощеводство, быд колхоз должен ӧнісянь жӧ лӧсьӧдны бур теплично-парниковӧй овмӧс. Тайӧяс кӧ водзвыв он лӧсьӧд, нинӧм и сёрнитӧны овощнӧй культураяс развивайтӧм йылысь.

Но колӧ шуны, мый теплично-парниковӧй овмӧс развивайтӧмын, делӧ ыс вывті омӧль. Тайӧ лунъя лун кежлӧ 1941 во вылӧ оз на имеитны быд колхозъясын конкретнӧй план парниковӧй рамаяс лӧсьӧдӧм кузя. Потребкооперация система кузя оз имеитчы 500 рама вылӧ стеклӧяс. Овощнӧй культура кӧйдысъясӧн сідзжӧ на абу обеспечитӧма, не артавны кӧ колхозъяслысь, мыйда сохранитчӧ асланыс распоряжениеын. Парниковӧй рамаяс стрӧитӧм 58 колхоз лыдысь мунӧ сӧмын на 12 колхозын. Парниковӧй рамаяс вӧчӧм вылӧ оз на мун быд колхозын и вӧр материалъяс заготовитӧм, куӧд, торф, рӧсада вылӧ торфо-навознӧй горшокъяс, парникъяслы котлованъяс да с. в. Некутшӧма нюжмасьтӧг, ӧнісянь жӧ котыртны краткосрочнӧй курсъяс овощнӧй овмӧс развивайтӧм кузя специалистъясӧс подготовитӧм вылӧ, медым обеспечитны колхозъясӧс овощеводство кузя бригадиръясӧн да звеньевойясӧн. Тайӧ мероприятиеяс нуӧдӧм вылӧ долженӧсь босьтчыны медводз земельнӧй органъяс.

Социалистическӧй визму овмӧсса передовикъяслӧн районнӧй совещание, коді муніс январь 12 лунӧ, торйӧн тшӧтш мукӧд вопросъяскӧд, сетіс ыджыд внимание и колхозъясын овощеводство развивайтӧм йылысь вопросъяс. Совещание аслас резолюцияын пасйис: быд районувса колхозъясын таво кежлӧ лӧсьӧдны не этша вылӧ 60 парниковӧй рама да передовикъяс босьтісны конкретнӧй обязательствояс овощнӧй культураяслысь урожайность кыпӧдӧм кузя. Передовикъяслӧн совещание вылын босьтӧм обязательство олӧмӧ пӧртӧм—сійӧ честя делӧ колхозъяслӧн.

Скӧтвидзысьяслӧн совещание вылын

Январь 23 лунӧ Зӧвсьӧртын, лыддысян керка помещениеын муніс сиктсӧветувса став скӧтвидзысьяслӧн совещание. Совещание вылын скӧтвидзӧм бурмӧдӧм йылысь вӧчис доклад участковӧй зоотехник Напалков ёрт. Доклад помассьӧм бӧрын заводитчӧны прениеяс, кӧні выступайтӧ 13 морт.

„Выль олӧм" колхозысь скӧтница Полева ёрт аслас выступлениеясын индӧ скӧтвидзӧмын босьтӧм успехъяс вылӧ.

—1940 воын,—шуӧ сійӧ,—ми быд фуражнӧй мӧскысь босьтім йӧв шӧркодя 1135 литр, а ӧткымын мӧсъяслысь—1500 литр рӧдз. Мӧсъяс олӧны шоныд, югыд да чистӧй помещениеясын, найӧс тырмымӧн обеспечитӧма кӧрымӧн, пыр юкталам шоныд ваӧн,—водзӧ висьталӧ Полева ёрт да нӧшта индіс некымын фактъяс вылӧ.

Сы бӧрын сёрнитӧ Крупская нима колхозысь МТФ-са заведующӧй Щепетев ёрт. Сійӧ аслас дженьыд да ясӧнӧй выступлениеын пасйӧ асланыс колхозын мӧсъяс дінӧ уход пуктӧм йылысь, а сіджӧ петкӧдлӧ некымын примерӧн скӧтвидзӧмын шедӧдӧм успехъяс йылысь.

—Миян „Северной поляна колхозын общественнӧй скӧтлӧн условие абу ошкана,—заявляйтӧ тайӧ колхозысь конюх Минин ёрт,—найӧс абу обеспечитӧма бур кӧрымӧн, вердӧны медся лёк турунӧн. Ме кора,—водзӧ шуӧ сійӧ,—медым колхозса руководительяс обеспечитасны скӧтӧс бур кӧрымӧн.

Иренieяс помассьӧм бӧрын, совещание вылын став присутствуйтысьяс шуисны корны райзолысь тшӧктӧм, медым колхозъяса руководительяс обеспечитасны скӧтӧс концентрированнӧй кӧрымӧн, кодӧс индӧма кормовӧй балансӧн.

Напалков.

Районнӧй сӧветлӧн VI-ӧд Сессия

Январь 28—30 лунъясӧ райпарткабинет помещениеын муніс уджалысь йӧз депутатъяслӧн Емдінса районнӧй сӧветлӧн VI-ӧд Сессия. Сессия вылын видлавсисны татшӧм вопросъяс:

1. 1941 вося тувсов кӧдза кежлӧ гӧтӧвитчӧм йылысь.
2. Райздравотдӧллӧн 1940 вося удж йылысь итогъяс да 1941 воын могъяс йылысь доклад.
3. Призыв кежлӧ гӧтӧвитчӧм да районса население пӧвсын лыжнӧй спорт паськӧдӧм йылысь.

Первой вопрос кузя докладӧн выступайтіс райсӧветса депутат, райзоын заведующӧй Кузнецов ёрт, содокладъясӧн выступайтісны Емдін сельсӧветса председатель, райсӧветса депутат Римских, Гам сельсӧветувса „Звезда" колхозса председатель Борисов да Ыб сельсӧветувса Ворошилов нима колхозса председатель Павлов ёрт. Тайӧ первой вопрос кузя прениеын выступайтісны 12 морт.

Мӧд вопрос кузя докладӧн выступайтіс райсӧветса депутат, райздравотделын заведующӧй Мария Васильевна Киселева ёрт, содокладӧн выступайтіс райбольница са заведующӧй Малышева ёрт.

Коймӧд вопрос кузя—призыв кежлӧ гӧтӧвитчӧм да районса население пӧвсын лыжнӧй спорт паськӧдӧм йылысь доклад вӧчис райсӧветса депутат, райвоенком Елфимов ёрт, содокладӧн выступайтіс райсӧветса депутат, Айкина сельсӧветса председатель Некрасов ёрт.

Куимнан вопросъяс кузя Сессия примитіс соответствующӧй решениеяс.

Достойнӧй делӧясӧн встретитам партиялысь XVIII конференция

Вӧрлэдзӧмын Айкинаса передовӧй колхозъяс достойнӧй делӧясӧн встречайтӧны партиялысь XVIII Ставсоюзса конференция. Сӧветъяслӧн 7-съезд нима колхоз, например, хозяйственнӧй договор серти вӧрлэдзан сезоннӧй план январь 25 лун кежлӧ пӧрӧдчӧм и кыскасьӧм кузя выполнитіс 100 прӧчент вылӧ. А „Красный флаг" колхоз пӧрӧдчӧм кузя выполнитіс нин 143 прӧчент вылӧ да „Красный сигнал" колхоз вӧр кыскалӧм кузя выполнитіс—113 прӧчент вылӧ.

Партия да правительстволӧн платнӧй трудгужповинность йылысь постановление петӧм бӧрын, колхозъясысь вӧрӧ петіс ставыс 54 морт да 21 вӧв. „Молот" сельхозартельысь содтӧд петіс 10 морт да 5 вӧла. **М. Некрасов.**

Вӧрӧ петіс 40 морт

Вӧрлэдзӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность пыртӧм йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление ыджыд подъёмӧн встретитісны Гам сельсӧветувса колхозъясысь колхозникъяс. Партиялысь да правительстволысь постановление обсуждайтӧм бӧрын став колхозъясысь вӧрӧ петіс 40 морт да 23 вӧв. „Волна" сельхозартельысь вӧрӧ петіс содтӧд йӧзвын 4 морт да 7 вӧв, ставыс ӧні сійӧ колхозысь вӧрын уджалӧ 17 морт да 7 вӧв.

Январь 31 лун кежлӧ сезоннӧй план „Выль кырув" колхоз вӧр пӧрӧдӧм кузя выполнитіс 100 прӧчент вылӧ, „Звезда" колхоз кыскасьӧм кузя выполнитіс 100 прӧчент вылӧ да вӧр пӧрӧдӧм кузя выполнитіс 65 прӧчент вылӧ. **М. Каранчиев,**

Гам сельсӧветса председатель.

Кыптіс уджлӧн производительность, бырӧны прогулъяс

Зӧвсьӧртса сплавнӧй рейдын тавося январь 20 лун кежлӧ лыддысьсьӧ 54 стахановец да ударник, кодъяс ассыныс лунъя нормаяссӧ систематическӧя выполняйтӧны содтӧдӧн. Уджын замечательнӧй пример петкӧдлӧ стахановец Анатолий Матвеевич Щепетев. Сійӧ 53 уджалан лунӧн тыртіс 108 норма. Аслас стахановскӧй метода уджӧн быд лун босьтӧ 43 шайт деньга. Бура уджалӧ Иван Федорович Мингалев. Сійӧ 53 уджалан лунӧн тыртіс 98 норма. Сылӧн лунся удждон составляйтӧ 34 шайт да унджык.

Оз омӧля уджавны и Василий Прокопьевич Отев да Николай Иванович Башлыков ёртъяс. Найӧ сідзжӧ, кыдзи и рейдын мукӧд уджалысь - стахановецъяс петкӧдлӧны уджын образцовӧй пример да асланыс добросовестнӧй уджӧн босьтӧны ыджыд удждон.

1940 во июнь 26 лунся Указ петӧм бӧрын, рейдын тӧдчымӧнъя лои гежӧджык труддисциплина нарушитӧмъяслӧн случайяс. 1940 воын кӧ, Указ петӧм бӧрын первойя тӧлысьясӧ вӧліны сэтшӧм фактъяс, мый быдса бригадаясӧн вӧчалісны прогулъяс, то ӧні та кузя делӧыс ёна бурмис.

Но рейдын ыджыд тырмытӧмторйӧн лоӧ сійӧ, мый вывті омӧля мунӧ удж рабочӧй да гужевӧй вын вербуйтӧм кузя. Колана 20 морт да вӧв пыдди ар заводитчӧмсянь уджалӧ сӧмын 8 морт да 14 вӧв.

Та вылӧ колӧ пыржӧ пуктыны став вын, медым тырвыйӧ обеспечитны рабочӧй да гужевӧй вынӧн став уджъяс. **Лабыцин.**

Национальная библиотека Республики Коми

Пилот-миллионеръяс.

Гражданскöй Воздушнöй флотлöн Московскöй Управлениеса пилотъяс, кодъяс авариятöг самолётъясöн лэбалісны öти миллион километраöн. Шуйга вылас—Б. Цветков (öні уджалö санитарнöй отряд штабын начальникöн) да С. Фоканов.

Паськыда используйтны торф муяс вынсьöдöм вылö

Партиялöн даскöкъямысöд съезд сувтöдіс миян страналöн социалистическöй визму овмöсса работникъяс водзö почотнöй да кывкутана мог—добитчыны коймöд пятилетка пом кежлö 8 миллиард пуд нянь быд во чукöртöм.

А мед вылын сталинскöй урожай шедöдны, сы вöсна колö тöждысьны некутшöма личöдтöг да таво лöсьöдны став условие сы вылö, медым збыльвылö тышкасьны быд гектар вылысь босьтны 100 пудйысь не этшаджык нянь.

Колхознöй уджъясын опыт петкöдліс, мый урожайность кыпöдöмын основнöй условиеясыс являйтчö муяс вынсьöдöм. Колö тырмымöн используйтны кыдзи органическöй, сідзи и минеральнöй удобрениеяс. Миян районын эмöсь ыджыд залежъяс торфлöн, коді куйöд дінö эм зэв бур содтöд да сійöс, кыдзи удобрение используйтömысь пользаыс зэв ыджыд.

Торфлöн качествоыс эм кык пöлöс: ötиыс омöля разложитчöм, мöдыс бура разложитчöма. Первойсö колö перйыны да кыскавны скötлы вольсалöм вылö, сы вöсна, мый сійöс пыр жö муяс вылö петкöдны оз позь, а первой колö пропуститны скöт карта пыр да сы бöрын нин петкöдны муяс вылö. Сэсся тайö торфсö колö кыскавны 30-40 тоннаöн гектар вылö, кыдзи кутас позьны куйöдкöд ötвыв.

Торф заготовитöм кузя районувса передовöй колхозъяс збыльвылö босьтчисны сійö почотнöй делö вылö да мед шедöдны таво озыр урожай. Отса „XI Октябрь" колхоз, например, заготовитіс нин 150 тоннаысь унджык торф, Куйбышев нима 40 тонна, Ыбса Буденный нима заготовитіс 82,5 тонна. Торф заготовитöм вылö заводитісны и Аквадса „1 май", Айкинаса „Красный маяк" да мукöд колхозъяс.

Но район пасьта торф заготовитöм кузя делöыс век жö абу на удовлетворительнöй. Январь 25 лун кежлö заготовитöма вöлі 6 000 тонна план дырйи, сöмын на 673,5 тонна. А та вылö эм быд колхозлöн став позянлун, медым план серти тырмымöн заготовитны торф да тайö воын шедöдны сталинскöй урожай.

Торф перйöм да сійöс заготовитöм йылысь не должнöсь лоны бокын сельсöветъяс, партийно-комсомольскöй организацияяс. Колö быд лун колхозъяслы сетны практическöй отсöг да торф заготовитöмын шедöдны тыр победаяс.

В. Кузнецов.

Образцовöя лöсьöдчам тувсов кöдза кежлö

Тувсов кöдза образцовöя встретитöм могысь да ыджыд урожай тайö воын шедöдöм кузя серьёзнöя тышкасьö Аквадса „1 май" колхоз. А медым збыльвылö шедöдны обильнöй урожай, колхоз образцовöя дасьтысьö тувсов кöдза кежлö. Тырмымöн дасьтöма зерновöй кöйдыс фондъяс, найöс весалöма триерöн да пукталöма бур амбаръясö. Сідзжö тöдмалöма и кондиционность. Муяс вылö удобрениеяс новлöм вылö индалöма торъя колхозникъясöс да найö усиленнöя новлöны куйöд, кыскалöны муяс вылö торф.

Торъя колхозникъяс да колхозницаяс стахановскöй уджлысь пример петкöдлöны торф заготовитöмын да сійöс кыскалöмын. Антонина Ивановна Миронова, например, 10 додь норма дырйи, быд лун öти вöлöн кыскö 12-15 додь торф, лунъя нормаяс тырталö 120-150 прöчент вылö. Торф кыскалöмын сідзжö бура уджалöны Татьяна Петровна Козлова, Мисаил Попов да мукöдъяс. Найö лунъя нормаяс систематически перевыполняйтöны. Стахановскöя уджалö торф перйöмын и колхозник Пантелеймон Павлович Козлов. Сійö лунъя нормаяс пыр тырталö содтöдöн. **И. Туркин.**

Образцовöй туйяс вöсна

1940 воын торъя колхозъяс активнöя участвуйтісны туйяс вöчан уджъяс вылын да тырвыйö выполнитісны налы сетöм планъяс. Сідз, Айкинаса „Красный маяк" колхоз тавося январь 1 лун кежлö туйяс вöчöм кузя план выполнитіс 107 прöчент вылö. Тайö колхозын бригадир, 60 арöса Г. В. Исаков лунъя нормаяс пыр тырталö 120 прöчент вылö. Öні сылöн бригада уджалö туйяс лымйысь весалöм уджъяс вылын, весавны кутчысьöма 8 километр.

Образцовöй пример петкöдлö и „Красный сигнал" колхозлöн туй вöчан бригада. Тайö бригадаыс, кöні бригадирöн А. И. Борисов, ассьыс план выполнитіс 100 прöчент вылö. Борисов бригадалы индöм туй участок пыр кутö образцовöй порядок. Ачыс Борисов ёрт каржа кыскалöмын нормаяс пыр тырталö 150 прöчент вылö.

Оз омöля уджавны и Аквад сиктсöветувса колхозъяс, сиктсöвет кузя план выполнитöма 103,5 прöчент вылö Торъя колхозъяс, кыдз „Красная звезда", „1 май" ассьыныс туйяс вöчöм кузя планъяс сійö жö январь 1 лун кежлö выполнитісны 103—104 прöчент вылö.

Колян лунъясö Аквад сиктсöвет заседание вылын, колхозъясса председательяс шуисны сетны туйяс вöчан уджъяс вылö содтöд йöзвын да вöвъяс. Сійö жö заседание вылын сы могысь, медым тавося июль 1 лун кежлö срокысь водз выполнитны туй вöчöм кузя план, сиктсöвет чукöстіс социалистическöй ордйысьöмö Емдін да Семуково сиктсöветъясöс.

В. Шашев,

дорожнöй мастер.

Кор лоасны лемекъяс

Лунысь-лун матысмö тувсов кöдза кампание. Колхозъясын усиленнöя мунö сельскохозяйственнöй инвентарь ремонтируйтöм. Но унджык колхозъясын оз имеитчыны плугъясö лемекъяс. Емдінса „Ударник" колхозлöн 26 плуг лыдысь, 20 плуглы быть колöны выль лемекъяс, а найöс судзöдны некысь.

Став колхозъясöс лемекъясöн, кöрт да стальнöй материалъясöн должен обеспечитны сельхозснаб. Тайö сельхозснаб складас заведующöйöн уджалö Арихин ёрт и сійö ньöти оз тöждысь колхозъясöс колана материалъясöн обеспечитöм вöсна. Та кузя делöыс вывті серьёзнöй. Лемекъяс да стальнöй шинаяс абутöм вöсна вайдö кöдза кампание успешнöя нуödöмын угроза улö. Некутшöма нюжмасьтöг да пыржö земельнöй органъяслы та кузя примитны колана мераяс.

И. Исаков.

10 КИЛОМЕТР—50 МИНУТöН

Январь 22 лунö райцентрын муніс заочнöй лыжнöй комсомольскöй ордйысьöм, кöні участвуйтіс 100 унджык комсомолец. Ордйысьöм муніс ыджыд активностьöн да организованнöя. Участникъяс пиысь 49 морт сдайтіс I ступеня ГТО значек вылö лыжи кузя нормаяс. Торъя комсомолецъяс асланыс быдлунъя тренировкаöн добитчисны эз омöль результатъяс. Сідз, ордйысьöмын первойя места босьтіс роноын уджалысь В. Нефедов ёрт. Сійö 10 километра дистанция муніс 53 минутöн. Физкультура да спорт кузя Емдінса райкомитет наградитіс Нефедов ёртöс грамотаöн. Нывбабаяс пиыс первойя места ордйысьöмын босьтіс том лыжница К. Шергина (шöр школа). Сійö 3 километр муніс 16 минутöн. Бур результат петкöдліс и ВЛКСМ райкомын уджалысь Туркина ёрт. Сылöн результат —3 километр 17 минутöн. Тайö ёртъясыс систематическöя тренируйтчöны лыжи вылын да сы вöсна позьö виччысьны налысь локтан ордйысьöмын нöшта бур результатъяс.

В. Козлов,

Физкультура да спорт кузя райинструктор.

100 прöчент вылö мынтісны самообложение

Айкинаса Сöветъяслöн 7 съезд нима сельхозартельса шленъяс срокысь водз 100 прöчент вылö мынтісны 1941 во вылö самообложение. Тайö артельса шленъяс чукöстісны найö пример вылö Айкина сельсöветувса став колхозса колхозникъясöс, мед ни öти колхозник эз коль правительствоты самообложение мынтöм кузя уджйöзöн февраль 15 лун кежлö—партиялöн 18 Ставсоюзса конференция восьсян лун кежлö.

М. Некрасов.

Редакцияö письмöяс

Столовöйын абу порядок

Кылтовоса мехлесопунктын имеитчö столовöй. Но колö индыны, мый столовöйын сёян-юан блюдояс гötöвитчöны улын качествоöн дай сійö вывті этша, мукöд дырйи овлывлö сöмын шыд да рок. Эм став позянлун, медым гötöвитны бур качествоа сёян блюдояс. Но тайö абу. Сёян блюдояс этша гötöвитöм вöсна, рабочöйяс частö кольлывлöны сёйтöг. Медым столовöйын сёйны, колö медводз виччысьны часысь унджык да сы бöрын сöмын коркö ваясны омöлиник сёйöд. Кухняын некутшöм порядок абу, быдлаын няйт, посудаяс прамöя оз мыскавсьыны. Татшöм положениенас зэв бура тöдса столовöйса заведующöй Малютина ёрт, но сылы веськодь, оз думышт сійö столовöйын бур порядок лöсьöдöм йылысь.

Рабочöйяс век жö надейтчöны, мый Емдінса леспродторг видзöдлас Кылтовоса столовöй вылö да примитас колана мераяс.

Каракчиев.

Гамса шöр школаын

ВЛКСМ райком индыліс нуödны заочнöй лыжнöй ордыйсьöмъяс декабрь 29 лунсянь январь 18 лунöдз. Но Гам шöр школа бердса первичнöй комсомольскöй организацияса секретарь Поварова ёрт тайö важнöй мероприятиесö сувтöдіс бокö. Сійö та йылысь эз на мövпыштлы. Со вайöда пример, кыдзи Поварова ёрт „тöждысьö" лыжнöй ордйысьöмъяс йылысь. Январь 20 лунö вöлі комсомольскöй собрание, кöні ставöн шуисны активнöя участвуйтны быд лыжнöй ордйысьöмъясын, январь 22 лунö нуödны ГТО да БГТО значекъяс вылö лыжи кузя нормаяс сдайтöм. Со и воис январь 22 лун. 10 час. Но Поварова ёрт лыжнöй ордйысьöмъяс йылысь дзикöдз вунöдіс. Сійö аслас пöдругаысköд мунö дзик мöдлаö, кыдз быттьöкö сылы делö абу лыжнöй ордйысьöмъясöдз. Сідзи Поварова ёрт эз и волы старт вылö.

Водзö ковмас райкоммоллы видзöдлыны Поварова вылö да чорыда обсудитны сылысь поведениесö.

И. С. Огнев.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявление

На основании постановления СНК Союза ССР № 1543 от 29 сентября 1939 года и инструкции к постановлению № РФ—3 от 31 декабря 1939 года, владельцы радиоприемников обязаны зарегистрировать в местной конторы связи в следующие сроки:

а) в райцентре в трехдневный срок.

б) в остальных сельских местностях в десятидневный срок со дня приобретения приемника.

В случае при обнаружении контролем незарегистрированных радиоприемников свыше установленного срока, владельцы приемников будут подвергаться к штрафу в размере 50 рублей.

Калимова,

заместитель редактора радиовещания.

Ц49 Емдін районувса „Водзö" газетлöн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

сиктывкар, Архив. Упр. НКВД

опыс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 11 (939)

Февраль 5 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Передавайтны передовӧй колхозъяс, бригадаяс, звенояс да стахановецъяс уджлысь бур опыт мукӧдъяслы, вӧчны сійӧс достояниеӧн став колхознӧй массаяслы и сійӧ подув вылын добитчыны кӧдза нуӧдӧм вылын агротехническӧй уровеньын да создайтны условиеяс вылын устойчивӧй урожай шедӧдӧм вылӧ.

РАЙОННӦЙ СӦВЕТ VI СЕССИЯЛӦН РЕШЕНИЕЯС

Медводдза вопрос—1941 вося тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь райсӧветлӧн Сессия решитіс:

1. Предложитныраізоса заведующӧйлы, МТС-са директоръяслы, сиктсӧветъясса да колхозъясса председательяслы тырвыйӧ выполнитны куйӧд кыскалӧм кузя план. Заготовитны да кыскавны март 1 лунӧдз торф, тырвыйӧ засыпайтны кӧйдыс став видъяс кузя да вайӧдны полнӧй кондицияӧдз февраль 15 лун кежлӧ, эштӧдны март 15 лунӧдз потшъяс да майӧгъяс заготовитӧм да быд колхозын стрӧитны март 15 лун кежлӧ не этша вылӧ 60 рамаа парникъяс.

2. Обяжитны став сиктсӧветъясса да колхозъясса председательсӧс пыржӧ организуйтны сельхозинвентарь ремонтируйтӧм да тырвыйӧ эштӧдны март 1 лун кежлӧ. Предложитны МТС-са директоръяслы сетны отсӧг сельхозинвентарь ремонтируйтӧмын колхозъяслы, кодъяс оз имеитны кузнечаяс.

3. Предложитны райзоса заведующӧйлы, МТС-са директоръяслы, сиктсӧветъясса да колхозъясса председательяслы пыр жӧ укомплектуйтны став бригадаяс бригадиръясӧн да февраль 10 лунӧдз быд колхозын организуйтны звенояс.

4. Обяжитны райзоса заведующӧйӧс, МТС-са директоръясӧс организуйтны колхозъясын массовӧй квалификацияа кадръясӧс гӧтӧвитӧм, пройдитны курсъяс да семинаръяс пыр: колхозъясса став председательясӧс, 140 бригадирӧс, 40 звеньевӧйӧс, 60 овощеводӧс, 130 яровизатор-протравительӧс, 80 сеяльщикӧс сэтшӧм расчетӧн, медым куровӧй мероприятиеяс помавны тавося апрель 1 лун кежлӧ. Колхозъясса руководительяслысь агротехническӧй тӧдӧмлун кыпӧдӧм могысь, организуйтны агрокружокъяс Зӧвсьӧрт, Гам, Айкина, Емдін сиктсӧветъяс бердын. Предложитны райзолы подберитны руководительясӧс сельскохозяйствоса специалистъясысь.

5. Предложитны райсоюзса председатель Малафеев ёртлы тырвыйӧ обеспечитны март 1 лун кежлӧ районса колхозъясӧс овощнӧй культураяс кӧйдысӧн.

6. Предложитны Гам да Емдін МТС-ясса директоръяслы пыр жӧ перестроитны удж тракторъяс ремонтируйтӧм кузя да обеспечитны февраль 15 лунӧдз тракторъяс ремонтируйтӧм кузя да прицепнӧй орудиеяс план выполнитӧм кузя март 1 лунысь не сёрӧнджык.

7. Пасйӧмӧн, мый уна колхозъясын оз тырмы картупель да шабді кӧйдыс, обяжитны райзоса заведующӧйӧс, МТС-ясса директоръясӧс, сиктсӧветъясса да колхозъясса председательясӧс пыр жӧ организуйтны февраль 10 лунӧдз мукӧд колхозъяслысь да колхозникъяслысь картупель да шабді кӧйдыс ньӧбӧм, тырвыйӧ обеспечитны став колхозъясӧс картупель да шабді кӧйдысъясӧн.

8. Сессия торйӧн пасйӧ,мый ставнас районувса колхозъясӧн выль муяс освоитӧм кузя план воысь-воӧ оз выполняйтчы да требуйтӧ земельнӧй да сӧветскӧй, а сідзжӧ колхознӧй руководительяслысь планъяс безусловнӧя выполняйтӧм. Предложитны став колхозъясса председательяслы пыр жӧ приступитны выль муяс освоитӧм вылӧ местаяс кералӧмӧ да сотӧмӧ сійӧн, медым март 15 лун кежлӧ выль муяс освоитӧм вылӧ местаяс вӧлі тырвыйӧ весалӧма.

9. Обяжитны сиктсӧветъясса председательясӧс коренӧя бурмӧдны колхозъяс вылын руководство да контроль, систематически сетны отсӧг найӧ уджын, ыджыда паськӧдны соцордйысьӧм да стахановскӧй движение, систематически пröверяйтны сиктсӧветъяс костын, колхозъяс, бригадаяс, звенояс да торъя колхозникъяс костын соцдоговоръяс выполняйтӧм. Передавайтны бур колхозъяс, бригадаяс, звенояс да стахановецъяс уджлысь опыт и мукӧдъяслы да сійӧн добитчыны кӧдза нуӧдӧм вылын агротехническӧй уровеньын да создайтны условиеяс вылын устойчивӧй урожай получитӧм вылӧ.

10. Предложитны райзоса заведующӧйлы да МТС-ясса директоръяслы прикрепитны колхозъяслы сельскӧй хозяйство кузя специалистъясӧс да пыр жӧ приступитны годовӧй, производственнӧй планъяс да приходо-расходнӧй сметаяс составляйтӧмӧ да найӧс эштӧдны тавося февраль 15 лун кежлӧ.

11. Обяжитны райзоса заведующӧйӧс, МТС-ясса директоръясӧс, сиктсӧветъясса да колхозъясса председательясӧс обеспечитны зерновӧйяслысь кӧдза нуӧдӧм 6-7 лунӧн, техническӧйяслысь 3-5 лунӧн да эштӧдны став культураяслысь кӧдза 10-12 лунӧн. Техническӧй культураяслысь (шабді, пыш) кӧдза нуӧдны медбур участокъясын, агротехника правилӧяс соблюдайтӧмӧн.

12. Райсӧветлӧн Сессия чуксалӧ став колхозникъясӧс да колхозницаясӧс, колхозъясса руководительясӧс сельскӧй хозяйстволӧн специалистъясӧс да земельнӧй органъясса работникъясӧс нӧшта паськыдджыка развернитны 18 Ставсоюзса партконференция нима социалистическӧй ордйысьӧм тувсов кампание кежлӧ образцовӧя лӧсьӧдчӧм вӧсна, кӧдза бура нуӧдӧм да вылын урожай получитӧм вӧсна, медым соцордйысьӧмын Железнодорожнӧй районкӧд, миян Емдін район 1941 воын республикаын босьтіс первойя места.

1940 воын Краснӧй Армияӧ призывнӧй итогъяс йылысь, 1941 воын очереднӧй призыв кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь да население пӧвсын лыжнӧй спорт развивайтӧм йылысь районнӧй сӧветлӧн Сессия решитіс:

1. Сложнӧй международнӧй обстановка учитывайтӧмӧн да великӧй Сталин указаниеясӧн руководствуйтчӧмӧн, кодлӧн указаниеясыс висьталӧны сы йылысь, мый колӧ миянлысь став йӧзӧс кутны мобилизационнӧй готовность состояниеын, предложитны военкоматлы, сиктсӧветъясса председательяслы, районнӧй организацияясса руководительяслы (райздрав, роно да мукӧдъяс) социалистическӧй ордйысьӧм развертывайтӧм подув вылын, перестроитны ассьыс уджсӧ сідз, медым регыдъя кадӧ резкӧя бурмӧдны удж очереднӧй призыв кежлӧ лӧсьӧдчӧмын.

2. Обяжитны сиктсӧветъясса председательясӧс, физическӧй культура кузя инструкторъясӧс общественнӧй организацияяс отсӧгӧн (профсоюз да мук.) развернитны удж население пӧвсын лыжнӧй спорт массовӧя котыртӧм кузя, а торйӧ нин призывникъяс, томйӧз да военнообязанныяс пӧвсын.

3. Предложитны военкоматлы:

а) Организуйтны призывникъяслы политическӧй да делӧвӧй качествоя изучайтӧм, тайӧ уджсӧ май 1 лун кежлӧ нуӧдӧм тырвыйӧ обеспечитӧмӧн.

б) Подготовитны призывникъяс составысь МТС-яс пыр да общественӧй, профсоюзнӧй да мукӧд организацияяс пыр специалист-шоферъясӧс, трактористъясӧс, связистъясӧс да мукӧдъясӧс не этша вылӧ призывникъяс общӧй лыдысь 12 прочент.

4. Обяжитны роноса заведующӧйӧс сиктсӧветъяссa председательясӧс тавося февраль 1 лунӧдз тырвыйӧ охватитны велӧдӧмӧн малограмотнӧй да роч кылӧн омӧля владейтысь призывникъясӧс да малограмотность бырӧдӧм да роч кылӧ велӧдӧм кузя удж помавны 10 прочент вылӧ май 1 лун кежлӧ. Ӧттшӧтш Сессия обязывайтӧ Башлыковскӧй да От лесопунктъясса начальникъясӧс Сокерин да Метлицкий ёртъясӧс обеспечитны велӧдчан призывникъяслысь жилищно-бытовӧй условиеяс бурмӧдӧм.

5. Предложитны райздравлы сиктсӧветъясса председательяс отсӧгӧн тавося февраль 1 лунӧдз охватитны лечебно-оздоровительнӧй мероприятиеясӧн став призывникъясӧс, кодъяс нуждайтчӧны лечениеын да эштӧдны найӧ лечениелысь курс 1941 во август 1 лун кежлӧ, сы могысь систематически нуӧдны массовӧй санпрофилактическӧй удж.

6. Обяжитны военкоматӧс, роноӧс да сиктсӧветъясса председательясӧс организуйтны призывникъяс пӧвсын соответствующӧй докладъяс да беседаяс татшӧм темаяс вылӧ: литература да искусство кузя, а сідзжӧ СССР-лӧн международнӧй да внутренней положение кузя. Лыддьысян керкаасын, библиотекаясын да краснӧй уголокъясын сиктын и вӧрын систематически организуйтны призывникъяслы коллективнӧя газетъяс, журналъяс да художественнӧй литература лыддьӧм, воспитывайтны найӧс миян рӧдиналы да Ленин- Сталин партия делӧлы беззаветнӧй преданность духын.

(Помсӧ видзӧд локтан номерысь)

У К А З

Президиума Верховного Совета Коми АССР

О сроке избирательной кампании при выборах депутатов в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся.

1. Установить, что при проведении выборов депутатов в окружные, городские, районные сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР по отдельным избирательным округам, вместо выбывших депутатов, избирательная кампания должна начинаться за месяц до дня выборов, вместо двух месяцев, предусмотренных для общих выборов „Положением о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР".

В соответствии с этим:

а) списки избирателей для всеобщего обозрения вывешиваются соответствующими Советами депутатов трудящихся не позднее, чем за 20 дней до выборов;

б) утверждение Окружных избирательных комиссий производится не позднее, чем за 25 дней до выборов;

в) образование избирательных участков и утверждение участковых избирательных комиссий производится не позднее чем, за 20 дней до выборов.

г) кандидаты в депутаты окружных, районных, городских, сельских и поселковых Советов депутутов трудящихся регистрируются в соответствующих окружных избирательных комиссиях не позднее, чем за 15 дней до выборов, а данные о зарегистрированных кандидатах и наименование общественнных организаций, выдвинувших кандидатов, опубликовываются не позднее, чем за 10 дней до выборов.

Председатель Президиума Верховного Совета Коми АССР **Ветошкин.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Коми АССР **Филиппов.**

3 февраля 1941 г. Г. Сыктывкар.

Национальная библиотека Республики Коми

К. Е. ВОРОШИЛОВ

(Чужан лунсянь 60 во тырӧм кузя).

Климент Ефремович Ворошилов чужліс Донбассын, Верхнее сиктын, рабочӧй семьяын. Юношескӧй вояссянь Ворошилов ёрт уджаліс рудникъяс вылын да Донбасса заводъясын.

Большевистскӧй партияӧ Ворошилов ёрт пырис 1903 воын Луганскын. 1905 вося революция кадӧ Ворошилов ёрт—Луганскса рабочӧйяслӧн руководитель. 1906 воӧ сійӧ бӧрйыссьӧ луганскӧй организацияӧн IV (Стокгольмскӧй) партиялӧн съезд вылӧ, кӧні медводдзаысь встречайтчӧ В. И. Ленинкӧд. Ворошилов ёрт вӧлі сідзжӧ V (Лондонскӧй) партиялӧн съезд вывса делегатӧн. 1907 воын Ворошилов ёрт вӧлі арестуйтӧма да мӧдӧдӧма царскӧй правительствоӧн Архангельскӧй губерняӧ, кытысь пышйис Бакуӧ, кӧні уджаліс ӧтлаын Сталин ёрткӧд большевистскӧй подпольеын. 1908 вося арын Ворошилов ёрт выльысь подвергайтчӧ арестӧ да ссылкаӧ. Ссылкаын сійӧ находитчӧ неыджыд перерывӧн 1914 во март тӧлысьӧдз. Империалистическӧй война воясӧ Ворошилов ёрт занимайтӧ ленинскӧй позиция война йылысь вопросын. Ворошилов ёрт—1917 вося Великӧй Октябрьскӧй социалистическӧй революциялӧн руководительяс пиысь ӧти.

Гражданскӧй войнаын Ворошилов ёрт командуйтіс первойсӧ луганскӧй рабочӧй отрядъясӧн, сы бӧрын V Украинскӧй, X да XIV армияясӧн, руководитіс I Коннӧй армияӧн, кодӧс создайтӧма Сталин ёрт инициатива серти.

Ворошилов ёрт—Краснӧй Армиялӧн медгырысь организаторъяс да полководецъяс пиысь ӧти. Ворошилов ёрт нимӧн йитчӧмаӧсь Царицынӧс дорйӧм, Деникинӧс грӧмитӧм, белополякъясӧс, Врангельӧс, григоръевскӧй да кронштадскӧй мятежъяс грӧмитӧм да Краснӧй Армиялӧн героическӧй гражданскӧй война воясӧ нӧшта мукӧд замечательнӧй победаяс.

1921 воын Ворошилов ёрт—Северокавказскӧй военнӧй округӧн командующӧй, 1924-1925 воясӧ—Московскӧй военнӧй округӧн командующӧй. М. В. Фрунзе кулӧм бӧрын, 1925 восянь, Ворошилов ёрт—СССР оборона кузя нарком. 1940 восянь—СССР СНК-са председательӧс вежысь да СССР СНК бердса Обороналӧн Комитетын председатель. 1935 воын Ворошилов ёртлы присвоитӧма Сӧветскӧй Союзса маршаллысь звание. 1921 восянь Ворошилов ёрт—вежсьывтӧм ВКП(б) ЦК-са шлен, а 1926 восянь—ВКП(б) ЦК Политбюроса шлен.

Сӧветскӧй рӧдина водзын выдающӧй заслугаясысь Ворошилов ёрт наградитӧма кык Ленин орденӧн, нёль Краснӧй Знамя орденӧн, куим республиканскӧй Трудовӧй Краснӧй Знамя орденӧн да мукӧд наградаясӧн.

Ворошилов ёрт—социализм вӧсна победеноснӧй тышын руководительяс пиысь ӧти, Сталин ёртлӧн медматысса соратник партиялӧн генеральнӧй линия вӧсна тышын, партиялӧн да народлӧн став врагъяслы паныда тышын.

Ворошилов ёрт—СССР Верховнӧй Сӧветса депутат.

Срокысь водз выполнитісны вӧрлэдзан план

Районувса ӧткымын передовӧй колхозъяс ВКП(б) XVIII Ставсоюзса партконференция встречайтӧны ыджыд производственнӧй победаясӧн. Сідз, Зӧвсьӧртса „Выль олӧм", Крупская нима да Отса „Мопровец" колхозъяс вӧр пӧрӧдӧм кузя сезоннӧй план выполнитісны 100 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ тайӧ колхозъяс кӧсйысисны выполнитны и вӧр кыскасьӧм кузя февраль 15 лун кежлӧ да срокысь водз выполнитны трудгужповинность йылысь задание.

Район пасьта трудгужповинность задание выполнитӧм вылӧ вӧрӧ петіс содтӧд 220 морт да 100 вӧв.

„Красная звезда" колхозын стахановецъяс

Лыатыса „Красная звезда" колхозын эмӧсь замечательнӧй колхозник-стахановецъяс. Сідз, Григорий Иванович Туркин ёрт уджалӧнин конюхӧн 10 во ӧрӧдлытӧг, пыр вӧдитліс 15—18 вӧлӧдз, а ӧні вӧдитӧ 15 юр, верӧ юкталӧ аскадӧ вӧвъясӧс, чиститӧ быд лун. Тӧдӧны да любитӧны кӧзяинӧс вӧвъяс, найӧ мичаӧсь, гажаӧсь.

Григорий Иванович быд во заработайтӧ 380-400 трудодень, а семьяыскӧд гӧтырыс да 15 арӧса ныв босьтӧ 600 трудодень, код вылӧ воӧ тырмымӧн нянь да мукӧд продуктаяс да лишавлӧ вузавны рӧсходъяс вылӧ. Григорий Иванович ёна старайтчӧ, пыр сэні и олӧ да шуӧ: понда нӧшта на бурджыка ухаживайтны вӧвъяс бӧрся, мед шедӧдны право участвуйтны Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын.

Тайӧ жӧ „Красная звезда" колхозын эмӧсь бура уджалӧны и томйӧз, кыдз Окуловъяс Иван Никифорович да Николай Иванович да Костромин Александр Григорьевич. Налы ставныслы 16 арӧс, но том арлыд вылӧ видзӧдтӧг колхознӧй производство вылын уджалӧны бура.

Тувсов кӧдза дырйи найӧ вӧліны вежсьывтӧг гӧрысьясӧн, уборка дырйи сідзжӧ бура уджалісны, а ӧні оз кольлыв лун, мед эськӧ найӧ эз локны турун доддьӧн общественнӧй скӧтлы. Выработайтісны 200—250 трудоденьӧн морт вылӧ.

В. Рогов.

Став мераясӧн развивайтны местнӧй промышленность

Кольӧм 1940 воын миян районын местнӧй промышленностьлысь продукция лэдзӧм тӧдчымӧнъя содіс. Во помасигӧн заводитісны уджавны Емдінса гончарнӧй завод, Вогваздиноса швейнӧй, Айкинаса кузнечно-слесарнӧй, игрушечнӧй да Ероздиноса пыж вӧчан мастерскӧйяс. Тайӧ предприятиеясыс первойысь сетісны 130 сюрс шайт дон продукция. Селоясслы да сиктъяслы лои сетӧма уна сикаса изделиеяс.

Районын именитчӧ нёль промысловӧй артель, кӧні ставыс лыддьыссьӧ 42 морт. Тайӧ артельыс колян во лэдзис тӧвар 205 сюрс шайт дон.

Но колӧ пасйыны и сійӧс, мый ӧткымын предприятиеяс ӧнӧдз на уджалӧны тырмытӧма, оз выполняйтны сетӧм планъяс. Сідз, Емдінса кустпромартель ассьыс производственнӧй план выполнитіс сӧмын 73 прӧчент вылӧ, Отса промартель—85 прӧчент вылӧ, Зӧвсьӧртса промартель—37,6 прӧчент вылӧ да Виздинса промартель выполнитіс 38,2 прӧчент вылӧ. Колӧ шуны, мый артельяс развивайтӧм кузя тӧждысьӧм пӧшти ньӧти эз вӧв. Тайӧ вопрос дінӧ омӧля относитчӧны торйӧн нин сиктсӧветъяс. Со, пример вылӧ, Зӧвсьӧртса да Виздинса артельяс воысь-воӧ план оз выполняйтны. Но кӧть и жаль, а сиктсӧветса председательяс Растегаева да Некрасов ёртъяс некутшӧм мера оз принимайтны, относитчӧны вывті благодушнӧя.

Абу бур положениеыс и Зӧвсьӧртса сальваторнӧй, скипидарнӧй да Айкинаса черепичнӧй заводъяс строитӧм кузя. Тайӧ заводъяссӧ строитан уджъяс пырна мунӧ вывті надзӧн.

Сідзжӧ районын организуйтӧма промкомбинат, кытчӧ шуӧма пыртны 1941 во ын бондарнӧй, овчиношубнӧй, мебельнӧй да дегтекуреннӧй производствояс, тайсь кындзи тшӧтш кучик вӧчан завод, кодӧс лоӧ строитӧма Аквад сиктын. Райпромкомбинат таво тӧвар должен лэдзны план серти ӧти миллион шайт дон да промысловӧй кооперациялы сетны разнӧй продукция 318 сюрс шайт дон.

Сиктсӧветъяслы, а сідзжӧ быд организациялы выль предприятиеяс регыдъя кадӧ строитӧм могысь колӧ ньӧти виччысьтӧг сетны колана отсӧг.

Н. Кочанов.

Культсбор лоӧ чукӧртӧма 75 прӧчент вылӧ

Февраль 1 лун кежлӧ Гам сельсӧвет кузя сельскӧй населениелысь культсбор чукӧртӧма 50 унджык прӧчент вылӧ. Тайӧ сельсӧвет кузя финагент Огнев ёрт население пӧвсын систематически нуӧдӧ агитационно-массовӧй удж, торйӧн нин налогъяс да став пӧлӧс платежъяс срок кежлӧ мынтӧм кузя. Сійӧ разъясняйтӧ массалы и международнӧй положение йылысь да нӧшта мукӧд вопросъяс йылысь.

Партиялӧн 18 Ставсоюзса конференция воссян лун кежлӧ—февраль 15 лунӧдз тайӧ сельсӧветувса населениелысь культсбор лоӧ чукӧртӧма 75 прӧчент вылӧ.

Дм. Поповцев.

Стахановскӧй уджысь ыджыд удждон

18 партконференция нима социалистическӧй ордӧнысьӧмӧ босьтчӧмӧн, Черноярскӧй запаньса бригадаяс мӧда-мӧдныскӧд ордӧнысьӧмӧн уджын петкӧдлӧны бур показательяс. Сідз, бонаяс вӧчан удж вылын кӧкъямыс морта бригада, кӧні бригадирӧн Галев ёрт, лунъя нормаяс пыр тыртӧ 180-250 прӧчент вылӧ. Образцовӧй пример петкӧдлӧ и Попов ёртлӧн бригада. Тьӧс пилитан уджъяс вылын сылӧн бригада лунъя нормаяс пыр тыртӧ 180-250 прӧчент вылӧ. Бригадаса рабочӧйяс аслаыс стахановскӧй метода уджӧн босьтӧны ыджыд удждон, быд рабочӧй босьтӧ шӧркодя тӧлысьнас 1000-1200 шайтӧн деньга. Татшӧм передовӧй бригадаясыс да рабочӧйясыс запаньын абу этша.

С. Амосов.

СВОДКА

Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн да От м/лесопунктлӧн 1941 во январь тӧлысся вӧрлэдзан план тыртӧм кузя (февраль 1 лун кежлӧ)

Лесопунктъяс	пӧрӧдӧма		кыскӧма		уджалӧ	
	план	%	план	%	йӧз	вӧвъяс
Борган д. т.	3500	100,2	3.500	114,2	167	54
Башлыково.	5000	116,2	10000	78,5	268	44
Гам	5469	121,5	6500	115,1	335	111
Леспромхоз пасьта	13000	113,7	20000	96,1	770	209
От м/лесопункт	6000	119,1	8000	81,9	398	110

Партийный кабинет Московского завода „Красный Богатырь" проводит среди интеллигенции завода теоретические конференции по первоисточникам марксизма—ленинизма.

Инженер С. Косыгин получает у консультанта парткабинета О. Вороновой литературу для подготовки к конференции по работе В. И. Ленина „Государство и революция".

ВЛКСМ РК-лӧн мӧдӧд очереднӧй пленум

Февраль 1-2 лунъясӧ Емдін райпарткабинет помещениеын муніс ВЛКСМ РК-лӧн мӧдӧд очереднӧй пленум. Пленум обсудитіс татшӧм вопросъяс: комсомолецъяс да несоюзнӧй томйӧз костын физкультурнӧй удж йылысь, школаын комсомоллӧн удж йылысь да оргвопросъяс.

Первойя вопрос кузя вӧчис доклад ВЛКСМ РК-са секретарь А. И. Попов ёрт, содокладъясӧн выступайтісны Туискерӧс рейд бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь Козлов ёрт да Айкина территориальнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь Попов ёрт. Прениеясын первойя вопрос кузя доклад помассьӧм бӧрын выступайтіс ставыс 14 морт. Тайӧ жӧ вопрос кузя выступитіс ВЛКСМ Коми ОК бюроса шлен Сабсай ёрт.

Школаын комсомоллӧн удж йылысь докладӧн выступитіс шӧр школаса первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь Н. П. Выборов ёрт, содокладӧн выступитіс Зӧвсьӧрт НСШ бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияса секретарь Амосова ёрт. Прениеясын выступайтіс 11 морт.

Оргвопросъяс йылысь вӧчис доклад А. И. Попов ёрт.

Сы бӧрын сёрнитанторъяслӧн став вопросъяс кузя лои примитӧма соответствующӧй решениеяс.

Объявление

Райпромкомбинатом в с. Устьвыми открыта часовая мастерская по ул. Красноармейской дом № 15. Также переведена швейная мастерская в с. Устьвымь по Набережной улице д. № 1. Обе мастерские принимают индивидуальные заказы.

РАЙПРОМКОМБИНАТ.

Ц50 Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Национальная библиотека Коми

Сыктывкар, Архивное Управление ИКВД

доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 12 (940)

Февраль 9 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Большевистскӧя лӧсьӧдчыны кылӧдчиг кежлӧ

ВКП(б) XVIII съезд сувтӧдіс могӧн став уджалысь йӧз водзӧ помавны леснӧй промышленностьлӧн бӧрӧкольччӧмкӧд да кыпӧдны сійӧс миян странаса промышленностьлӧн водзын мунысь отрасльяс радӧ.

Та могысь требуйтчӧ мияснянь быдлунъя напряженнӧй удж. Миян условиеын леснӧй промышленность—заготовитӧм, кылӧдӧм являйтчӧ первостепеннӧй государственнӧй важностя делӧӧн.

Миян районын 1940 воӧ сплавнӧй уджъяс мунісны организованнӧйджыка да бурджыка 1939 во серти. Тырыйӧ лои сохранитӧма аварийнӧй вӧр, коді вӧлі кольӧма 1939 воын. Пуръясьӧмын план серти лои перевыполнитӧма став запаньясын да сплавнӧй рейдъясын.

Ноябрь тӧлысьын 1940 воӧ леснӧй промышленность-са Народнӧй Комиссариат сплавнӧй удж проводитӧмын достиженіеясысь нагрaдитіс уна стахановецъясӧс „Отличник социалистического соревнования Наркомлеса СССР“ значекъясӧн таттшӧм ёртъясӧс: А. В. Курсовӧс—Аквад запаньса начальник, пуръясьӧмын плансӧ тыртіс 110 прӧчент вылӧ, Н. А. Михайловӧс—Туискерӧсса рейдысь инженер, И. Я. Багаевӧс—Черноярса запаньысь рабочӧй, пуръясьӧмын план тыртіс 125 прӧчент вылӧ, А. П. Баженовӧс — Туискерӧсскӧй рейдса постояннӧй кадрын рабочӧй, пуръяс буксируйтӧмын тырталіс план 200 прӧчент вылӧ, Мария Ильинична Окуловаӧс,—мотористка, план выполнитіс 150 прӧчент вылӧ. Ставсӧ наградитӧма 19 мортӧс.

Став сплав вылын уджалысь рабочӧйяс сюртчисны ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференция нима социалистическӧй ордӧнысьӧмӧ да кӧсйысисны февраль 15 лун кежлӧ тыртны бось тӧм обязательствояс. Ӧні муніс босьтӧм обязательствояс да договоръяс прӧверитӧм бригада-бригадаяс костын да тыдовтчис, мый уна бригадаяс обязательствояссӧ честьӧн пӧртӧны олӧмӧ. Сідз, Баженовлӧн, Семуковлӧн, Бабичлӧн, Козловлӧн, Никитенколӧн, Семуковалӧн бригадаяс да нӧшта уна мукӧдъяс тырталӧны босьтӧм обязательствояссӧ содтӧдӧн да партийнӧй конференция воссьӧм встречайтӧны выль производственнӧй подаркиясӧн.

Но таӄд тшӧтш 1941 вося кылӧдчиг кежлӧ лӧсьӧдчӧм мунӧ неудовлетворительнӧя, мый йылысь висьталӧны татшӧм показательяс: сідз, февраль 3 лун кежлӧ керъяс йиысь перйӧма 90,2 прӧчент вылӧ, окучка 93 прӧчент, перевозка 83,2 прӧчент зимсплотка 45,2 прӧчент, бонаяс стрӧитӧм 50,7 прӧчент, лежневӧй плиткаяс вӧчӧма 36 прӧчент да ньӧръяс кыскӧма 63,7 прӧчент вылӧ.

Запаньяс да запаннӧй сооружениеяс гӧтӧвитӧм мунӧ сідзжӧ неудовлетворительнӧя, стрӧительство уджъясӧн особеннӧ важ олан помещениеяс, столовӧйяс, ларокъяс, краснӧй уголокъяс, складскӧй помещениеяс лӧсьӧдӧм сплавконтораса руководительяс да запаньса начальникъяс занимайтчӧны ёна на тырмытӧма.

Став тайӧ вылын индӧм тырмытӧмторъяссӧ колӧ серьёзнӧя босьтчыны ӧдйӧджык бырӧдӧм вылӧ сплав бердса первичнӧй парторганизациялы да сплавконтораса начальникъяслы, запаньса руководительяслы да профсоюзнӧй организацияслы, вылӧ кылӧдӧмӧн политико-воспитательнӧй удж рабочӧйяс да служащӧйяс пӧвсын. Паськӧдны социалистическӧй ордӧнысьӧм да сы подув вылын передайтны передовӧй бригадаяслысь, стахановецъяслысь удж опыт да мобилизуйтны та вылын мукӧдъясӧс босьтӧм обязательствояс да графикъяс выполнитӧм вылӧ.

Решительнӧя пӧртны олӧмӧ Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь июнь 26 лунся Указ, требуйтны дистанцияса начальникъяслысь, мастеръяслысь, десятникъяслысь точнӧй учет уджлысь нуӧдӧм да трудовӧй дисциплина нарушитысьясӧс пыржӧ кыскыны кывкутӧмӧ июнь 26 лунся Указ серти.

Пешӧй поход

Февраль 6 лунӧ вӧлі организуйтӧма войся пешӧй поход, кӧні примитісны участие почта, больница, редакция, финбанк да райзо бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияяслӧн пешӧй командаяс. Походлӧн вӧлі 15 километраа дистанция. Медводдза места походын босьтіс почталӧн команда. Сійӧ командалӧн результат 15 километр 1 час да 52 минутӧн. Мӧд места босьтіс больницалӧн пешӧй команда. Найӧ мунісны тайӧ дистанциясӧ 2 час да 1 минутӧн. **С. И.**

Курсантъяс олӧны бур условиеын

Гам МТС-ын тракторнӧй курс вылын велӧдчысьяслы лӧсьӧдӧма бур условие. Курсантъяс олӧны выль стрӧитӧм, бура лӧсьӧдӧм общежитие помещениеын, кӧні олӧны 28 морт. Быд куим мортлы лӧсьӧдӧма комната, эм быдӧнлӧн койка, югыд лампа, стенъясын ӧшлӧма уна сикаса картинкаяс. Тайӧ жӧ помещениеас лӧсьӧдӧма велӧдчан классъяс, стенъясын эмӧсь уна нагляднӧй пособиеяс, географическӧй картаяс да мукӧдтор. Рытъясын курсантъяс кад коллялӧны гажаа, эм патефон, шашки, домино, балалайкаяс.

Лӧсьӧдӧма велӧдчысьяслы матын столовӧй, кӧні, позьӧ шуны, оз омӧля вердны, быд лун овлӧны мяснӧй блюдояс, дай абу дона.

Унаӧн эмӧсь тані и бура велӧдчысьяс, сідз Малафиева Павла Никитична, став предметъяс кузя имеитӧ сӧмын отличнӧй отметкаяс. Гобанов Павел Константинович, Курманов Павел Александрович, Болотов Владимир Матвеевич, Козлов Николай Николаевич да мукӧдъяс велӧдчӧны сӧмын отлично да хорошо отметкаяс вылӧ.

Но эмӧсь нӧшта тані уна тырмытӧмторъяс. Курсантъяслы колхозса председательяс оз аскадӧ ыстыны деньгаяс, мукӧд продуктаяс, мый тормозитӧ бура велӧдчӧм курсантъяслы. Эмӧсь сэтшӧм колхозса председательяс, кыдз „Выль кырув“ колхозысь Дулашев ёрт эз на сетлы 3-5 шайтысь унджык курсантъяслы деньга. Татшӧм торъясыс кадръясӧс гӧтӧвитӧмӧ относитчӧм водзӧ терпитны позьтӧм делӧ.

МТС-са дирекция да колхозса председательяс должнӧсь лӧсьӧдны нӧшта бур условиеяс курсантъяслы, мед лоисны бур специалистъясӧн. **П. К.**

Организованнӧя нуӧдны СВБ-лысь отчетновыборнӧй кампание

Отчетно-выборнӧй кампание союз воинствующӧй безбожникъяс первичнӧй организацияясын заводитчисны февраль 1 лунсянь да нуӧдсьӧ март 1 лунӧдз ВКП(б) райкомлӧн бюро решение серти.

Та могысь колӧ активнӧя включитчыны став общественнӧй, партийнӧй, комсомольскӧй организацияяслы да отчетно-выборнӧй кампание нуӧдӧм вылын политической уровеньӧн, медым добитчыны решительнӧй перелом антирелигиознӧй удж пуктӧмын массаяс пӧвсын.

К. Пархачева.

Выль Ӧтын керкаяс Куйбышев улица кузя Игаркаын.

ТАСС-лӧн фото.

УКАЗ

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн

Торъя избирательнӧй округъяс кузя выбывшӧй депутатъяс местаӧ Коми АССР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ депутатъясӧс бӧръян лун йылысь.

1. Торъя избирательнӧй округъяс кузя выбывшӧй депутатъяс местаӧ Коми АССР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ депутатъясӧс бӧръян лун назначитны 1941 вося март 9 лун вылӧ.

2. Округъясын, кӧні кутасны мунны бӧрйысьӧмъяс, объявитны 1941 вося февраль 9 лунсянь избирательнӧй кампаниелысь заводитчӧм

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель **Ветошкин.**

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь **Филиппов.**

1941 вося февраль 3 лун. Сыктывкар.

СПИСОК

Емдін районса сиктсӧветъяслӧн, кодъясын кутасны нуӧдсьыны торъя избирательнӧй округъяс кузя выбывшӧй депутатъяс местаӧ депутатъясӧс бӧрйӧмъяс.

Сиктсӧветъяс	Округъяслӧн лыд, кӧні кутасны мунны бӧрйысьӧмъяс	Избирательнӧй округъяслӧн номеръяс
1. От сиктсӧвет	4	1, 25, 14, 20
2. Лыаты —„—	2	3, 4,
3. Межӧг —„—	2	1, 2,
4. Зӧвсьӧрт —„—	2	9, 2,

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧветлӧн исполком.

18 Ставсоюзса партконференция честь кузя

Аквад запаньса рабочӧйяс гырысь производственнӧй вермӧмъясӧн встречайтӧны партиялӧн 18 Ставсоюзса конференция воссьӧм. Запаньса бригадаяс босьтісны обязательствояс производственнӧй план тырыйӧ выполнитӧм могысь. Сідз, Изосим Алексеевич Козловлӧн 13 морта бригадабосьтліс обязательство—февраль 15 лун кежлӧ вӧчны бона 286 погоннӧй метра кузьта да кӧсйысьліс тайӧ обязательствосӧ выполнитны 100 прӧчент вылӧ. Босьтлӧм обязательствояс Козлов ёртлӧн бригада честьӧн выполняйтӧ, лунъя нормаяс пыр тырталӧ 150 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ тырыйӧ выполняйтӧ ассыс обязательствояс Мария Иосифовна Семуковалӧн бригада, коді уджалӧ реквизит да лесоматериал кыскалӧмын. Сылӧн бригада лунъя нормаяс пыр тырталӧ 130 прӧчент вылӧ.

Оз омӧля уджавны и И. Никитенколӧн, А. Козловлӧн да Бабичлӧн бригадаяс. Налӧн бригадаяс сідзжӧ петкӧдлӧны уджын образцовӧй пример.

Бур метода удж пуктӧмысь да правильнӧй руководствоысь ӧткымын руководительясӧс да рабочӧйясӧс СССР-са Наркомлесӧн наградитӧма почетнӧй „Вӧрпромышленностьса отличник“ значекӧн. Наградитӧмаяс пиысь: мастеръяс—Доронин, Туркин ёртъяс, запаньса начальник Курсов ёрт да мукӧдъяс.

Вӧрлэдзысь-стахановецъяслӧн удж

Баплыковскӧй вӧрпунктса стахановецъяс XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция нима социалистическӧй ордӧнысьӧмӧ включитчӧмӧн, лунысь-лун кыпӧдӧны ассыныс удж производительность.

Пӧрӧдчысь-стахановецъяс А. М. Ячменев, Н. М. Ячменев пӧрӧдчӧм вылын нормаяс тырталӧны 120—130 прӧчент вылӧ, ставсӧ нин тыртісны 110 нормаӧн морт вылӧ. Сідзжӧ Павел Андреевич Кызьюров да Вера Ив. Баплыкова свалка вылын выполнитісны нин 2130 кубометрӧн.

Национальный архив Республики Коми

РАЙОННӧЙ СӧВЕТ VI СЕССИЯЛӧН РЕШЕНИЕЯС

(Пом. Заводитчӧмсӧ видзӧд колян номерысь).

7. Обратитны внимание ОАХ райсӧветса да РОКК райкомитетса председательяслы да профсоюзнӧй организацияса руководительяслы соцдоговор кузя наӧн босьтӧм обязательствояс выполнитӧм вылӧ, производствоысь отрывтӧг обороннӧй значкистъясӧс наӧн гӧтӧвитӧм вылӧ призывникъяс общӧй лыдысь не этша вылӧ 20 прӧчент—февраль 23 лун кежлӧ, 60 прӧчент — май 1 лун кежлӧ, 85 прӧчент август 1 лун кежлӧ, ворошиловскӧй стрелокъясӧс, ГСО да ПВХО значкистъясӧс гӧтӧвитны февраль 23 лун кежлӧ 60 прӧчент, май 1 лун кежлӧ—85 прӧчент да август 1 лун кежлӧ—90 прӧчент.

8. Предложитны райсӧветлӧн ФК кузя инструкторлы подготовитны производствоысь отрывтӧг ГТО значкистъясӧс призывникъяс общӧй лыдысь февраль 23 лун кежлӧ не этша вылӧ 20 прӧчент, май 1 лун кежлӧ—60 прӧчент да август 1 лун кежлӧ—85 прӧчент.

9. Обяжитны сиктсӧветъясса председательясӧс организуйтны быд призывниклысь тшательнӧй учет да политическӧй да делӧвӧй качествояс индивидуальнӧя изучайтӧм, сыкӧд тшӧтш накӧд воспитательнӧй удж котыртӧмӧн организуйтны на костын производство вылын стахановскӧй метода уджъяс развивайтӧм, призывникъяслысь трудовӧй дисциплина ёнмӧдӧм вылӧ да хозяйственнӧй планъяс выполняйтӧм да перевыполняйтӧм вылӧ внимание мобилизуйтӧмӧн.

10. Райсӧвет исполкомлысь 1940 во декабрь 24 лунся лыжнӧй станцияяс организуйтӧм йылысь решение подтверждайтӧмӧн, Сессия предлагайтӧ сиктсӧветъясса да колхозъясса председательяслы, райсӧветлӧн физкультура кузя инструкторӧс тавося февраль 15 лунӧдз организуйтны быд лыддьысян керка бердын, средней да неполнӧй средней школаяс бердын да быд колхоз бердын прокатнӧй лыжнӧй станцияяс. Быд станция бердын имеитны 15-20 пара лыжи, а средней школаяс бердын 50 да неполнӧй средней школаяс бердын—30 пара.

11. Сессия обращайтӧ внимание вӧр да сплавлӧн союз райрабочкомса председатель Башлыков ёртлысь лесопунктъясын февраль 15 лунӧдз прокатнӧй лыжнӧй станцияяс организуйтӧм вылӧ, 15-20 пара лыжи быд бараклы имеитӧмӧн. Прӧст кадӧ организуйтны тренировкаяс да лыжи кузя нормаяс сдайтӧм.

12. Обяжитны роноӧс внедряйтны начальнӧй школаясын лыжнӧй спорт, быд школаын 20 пара детскӧй лыжиысь не этша вылӧ имеитӧмӧн. Челядьӧс лыжи вылын ветлӧдлӧм вылӧ велӧдӧм могысь индыны опытнӧй лыжникъясӧс. Начальнӧй школаяс бердын тавося февраль 15 лунӧдз эштӧдны лыжнӧй станцияяс организуйтӧм.

13. Обратитны внимание РОКК райкомитетлысь лыжнӧй подготовкаӧн обеспечитӧм вылӧ сідзжӧ и РОКК системаын, медым быд сестра, быд санитар овладейтіс лыжи вылын ветлан техникаӧн.

14. Предложитны райсӧветлӧн физкультура кузя инструкторлы обеспечитны Краснӧй Армиялӧн 23 годовщина кежлӧ став призывникъяслысь лыжи кузя нормаяс сдайтӧм.

15. Пасйӧмӧн, мый быд лыжнӧй станция вермас лоны лыжникӧс массовӧя подготовитан школаӧн, обяжитны сиктсӧветъясса, колхозъясса председательясӧс да ФК кузя инструкторӧс сувтӧдны лыжнӧй станцияяс юрнуӧдӧм вылӧ опытнӧй лыжникъясӧс, бур руководительясӧс, медым станция отвечайтіс современнӧй требованиеяслы да збыльвылӧ привывайтіс вкус походъясӧ, поле вылын ворсӧмъясӧ да с. в.

16. Предложитны райсоюзса председатель Малафиев ёртлы выполнитны райсӧветлысь решение 800 пара лыжи завозитӧмын, на пиысь февраль 10 лун кежлӧ вайны 400 пара детскӧй лыжи.

17. Обяжитны райпромкомбинатса управляющӧй Емушев ёртӧс организуйтны районын лыжияс да бедьяс производитӧм, февраль 10 лун кежлӧ 400 пара лыжи да бедьяс, февраль 20 лунысь не сёрӧнджык производитны 200 пара лыжи да на дінӧ бедьяс.

18. Сійӧ цельясын, медым постоянно поддерживайтны том йӧзлысь лыжнӧй спорт дінӧ интерес, быть колӧ кыдз позьӧ унджык практикуйтны сиктсӧветъяс пытшкын, колхозъяс костын да колхозъяс пытшкын ордйысьӧмъяс.

19. Предложитны став сиктсӧветъясса председательяслы сетны комсомоллы колана содействие да поддержка Краснӧй Армиялы 23 годовщина нима лыжнӧй кросс нуӧдӧмын.

20. Обратитны внимание сиктсӧветъясса председательяслысь постояннӧй оборонной комиссияяслысь удж оживитӧм вылӧ, найӧ уджын планъяс составляйтӧмӧн.

21. Райсӧветлӧн Сессия чуксалӧ районса став общественностьӧс нӧшта ӧтчыд обсудитны колхозъясын азовскӧй колхозникъяслысь письмӧ, призыв кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь соцдоговоръяс, включитчыны призыв кежлӧ активнӧя гӧтӧвитчӧмӧ да население пӧвсын лыжнӧй спорт массовӧя развертывайтӧмӧ. Сессия чуксалӧ 18 Ставсоюзса партконференция лун кежлӧ да Краснӧй Армиялы 23 годовщина кежлӧ добитчыны медбур результатъяс призыв кежлӧ лӧсьӧдчӧмын лыжнӧй спорт развертывайтӧмын да мукӧд оборонно-массовӧй уджъяс развивайтӧмын.

Райздравотдел удж йылысь районнӧй сӧветлӧн Сессия решитіс:

1. Предложитны райздравотделлы тавося август тӧлысьӧдз примитны мераяс медицинскӧй учреждениеяс квалифицированнӧй специалистъясӧн укомплектуйтӧм кузя.

2. Обяжитны райздравотдел да фельдшерскӧй пунктъяс местаяс вылын тырвыйӧ используйтны бюджет кузя лэдзӧм средствояс 1941 воын здравохранение вылӧ, торйӧн внимание обратитны лечебно-профилактическӧй учреждениеяс медицинскӧй инструментарией оборудуйтӧм кузя, добитчыны бурмӧдны уджалысьяслы бур качествоа лечебнӧй отсӧг сетӧм, вӧр да сплав участокъясын лечебно-профилактическӧй да санитарно-просветительнӧй удж бурмӧдӧм вылӧ торъя внимание обратитӧмӧн.

3. Обяжитны райздравотделӧс примитны став мераяс брюшнӧй тифӧн, дизентерияӧн, корйӧн, маляриянӧн висьмӧм случайяс бырӧдӧм кузя, индӧм висьӧмъяс бырӧдӧм вылӧ став имеитчысь средствояс используйтӧмӧн. Серьёзнӧй внимание обратитны маляриянӧн висьысьясӧс систематически лечитӧм вылӧ, став медицинскӧй пунктъяс обеспечитны антималярийнӧй препаратӧн да живӧй руководствоӧн, малярийнӧй висьысьяслысь строгӧй учет да отчетность лӧсьӧдӧмӧн.

4. Сессия обязывайтӧ став медицинскӧй работникъясӧс вӧчны решительнӧй перелом социально-бытовӧй висьӧмъяс (венболезньяс, трахома, туберкулез) тышкӧд уджын, профилактическӧй мероприятиеяс нуӧдӧм вылӧ да инфенция очагъясын мераяс примитӧм вылӧ внимание обратитӧмӧн. Врачебнӧй участокъяслы босьтны непосредственнӧй контроль улӧ трахомотознӧй пунктъяслысь удж.

5. Предложитны сиктсӧветъясса председательяслы систематически сувтӧдны исполкомъясса заседаниеяс да сӧветъяслӧн сессияяс вылӧ колхозъясын сельскӧй лечебнӧй учреждениеяс да детскӧй яслияс удж йылысь докладъяс да сетны салы колана отсӧг, бурмӧдны лечебнӧй учреждениеяслысь удж.

6. Лечебнӧй учреждениеяслысь низовӧй сеть медикаментъясӧн снабжайтӧмын аптекаяслысь слабӧй удж пасйӧмӧн, обяжитны аптекаса заведующӧй Зинкова ёртӧс лӧсьӧдны медикаментъясӧн, инструментъясӧн сиктъясса лечебнӧй участокъяс да фельдшерско-акушерскӧй пунктъяс нормальнӧя снабжайтӧм, вӧр да сплавнӧй участокъясса медицинскӧй пунктъяс медикаментъясӧн снабжайтӧм вылӧ торъя внимание обратитӧмӧн.

Предложитны райздравлы систематически сетны отсӧг сиктъясса лечебнӧй учрежденияслы кыдз местаяс вылӧ плановӧй выездъяс ногӧн, сідзи и места вывса работникъяслысь отчетъяс кывзӧмӧн.

7. Предложитны райздравлы обратитны торъя внимание допризывникъясӧс лечитӧм вылӧ да добитчыны, медым висьӧм вӧсна эз вӧв ни ӧти отстрочка Краснӧй Армияӧ да Военно-Морскӧй Флотӧ призыв дырйи да сетны армияӧ физически здоровӧй да выносливӧй йӧзӧс.

8. Предложитны райздравотделлы аскадӧ снабжайтны прививочнӧй материалъясӧн да дезосредствоясӧн став лечебнӧй учреждениеяс.

9. Дизентерияӧн да токсическӧй диспепсияӧн висьыеь челядьӧс 100 прӧчент вылӧ госпитализацияӧн обеспечитӧм могысь да та кузя бесперебойнӧй удж нуӧдӧм цельясын, развернитны план серти предусмотреннӧй койкаяс существуйтан общӧй больницаясын общӧй койкаяс временнӧ сокращайтӧм щӧт пыдди. Сідзжӧ тырвыйӧ используйтны рӧдильнӧй учреждениеясын койкаяс.

10. Предложитны райздравотделлы да участковӧй врачьяслы посещайтны колхознӧй рӧдильнӧй керкаяс не гежодджыка тӧлысьын кыкысь (Экстреннӧй вызовъяслысь случайяс лыддьытӧг).

11. Обяжитны райсоюзса председатель Малафиев ёртӧс, райсӧветлӧн торготделса заведующӧй Отев ёртӧс бесперебойнӧ снабжайтны питание продуктаясӧн (яй, йӧв, вый, еджыднянь, рисовӧй, маннӧй крупаяс да с. в.) детскӧй учреждениеяс, детяслияс, молочнӧй кухняяс, больницаяс да рӧдильнӧй керкаяс. Не лэдзны снабжайтӧмлысь срывъяс.

12. Обяжитны сиктсӧветъясса председательясӧс аскадӧ обеспечитны лечебнӧй учреждениеяс пескӧн, предоставляйтны медработникъяслы транспорт наӧн требуйтӧм кузя, создайтны лечебнӧй учреждениеясса специалистъяслы колана бытовӧй условиеяс.

13. Обяжитны сиктсӧветъясса да колхозъясса председательясӧс выделитны детскӧй колхознӧй яслияс улӧ, рӧдильнӧй керкаяс улӧ да фельдшерско-акушерскӧй пунктъяс улӧ медбур помещениеяс, кодлы вӧчӧма соответствующӧй оборудование.

14. Обяжитны сиктсӧветъясса председательясӧс тӧлысся срокӧн организуйтны быд колхозын детскӧй яслияс да обеспечитны найӧс колана став инвентарӧн.

15. Обяжитны райсоюзса председатель Малафиев ёртӧс кореннӧя бурмӧдны медицинскӧй учреждениеясса специалистъясӧс питание продуктаясӧн да промтоварӧн снабжайтӧм.

16. Обратитны внимание медицинскӧй учреждениеясса работникъяслысь налысь делӧвӧй квалификация да идейно-политическӧй уровень систематически кыпӧдӧм вылӧ.

17. Уджалысь йӧз депутатъяс районнӧй сӧветлӧн Сессия чуксалӧ местнӧй сӧветъясса да медицинскӧй учреждениеясса став работникъясӧс социалистическӧй ордйысьӧм паськыда развертывайтӧм подув вылын бурмӧдны лечебнӧй учреждениеяслысь удж.

Райсӧвет исполкомса председатель **Катаев.**

Райсӧвет исполкомса секретарь **Раевский.**

Тырвыйӧ да срокӧдз выполнитны босьтӧм обязательствояс

Емдін МТС-лӧн ремонт вылын уджалысьяс босьтлісны кӧсйысьӧм — тавося январь 25 лунӧдз эштӧдны став тракторъяс кузя ремонт. Но тайӧ эз ло выполнитӧма. Февраль 1 лун кежлӧ план серти колана 29 трактор пыдди ремонтируйтӧма сӧмын на 17 трактор, либӧ 58,6 прӧчент вылӧ.

Но колӧ шуны, мый торъя ремонт вылын уджалан бригадаяс босьтӧм обязательствояс честьӧн выполнитісны. Сідз, Вениамин Афанасьевич Туркинлӧн да Степан Федорович Стенченколӧн бригадаяс 18 партконференция нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн тырвыйӧ эштӧдісны трактортъяслысь ремонт. Ӧні тайӧ бригадаясыс кутчысисны содтӧд ремонтируйтны бӧрӧ кольӧм бригадаяслысь тракторъяс.

Колӧ пасйыны и сійӧс, мый тракторъяслы ремонт нуӧдӧм вылӧ ёна влияйтіс запаснӧй частьяслӧн отсутствуйтӧм, мый вӧсна ёна нюжаліс ремонт. Ремонт вывса уджалысьяс шуисны ставвынӧн кутчысьны тракторъяс ремонтируйтӧмӧ да февраль 15 лунӧдз—18 Ставсоюзса партконференция воссиг кежлӧ тырвыйӧ эштӧдны тракторъяслысь ремонт.

С. Амосов.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявление

В декабре м-це 1940 года утеряна круглая гербовая печать, принадлежащая исполкому Семуковского сельсовета депутатов трудящихся Устьвымского р-на. Утерянную печать считать недействительной.

ИСПОЛКОМ УСТЬВЫМСКОГО РАЙСОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ.

Ц51. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Сяктывкар, Архив. Упр. ЖКХ

доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 13 (941)

Февраль 12 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Комсомольскӧй кросс колӧ пӧртны спортивнӧй праздникӧ. Кроссын став комсомолецъяслӧн да допризывникъяслӧн участие лоас медбур подаркиӧн Краснӧй Армиялы сылӧн славнӧй XXIII-ӧд годовщина кежлӧ.

Ставлы занимайтчыны военно-физкультурнӧй делӧӧн

Сӧветскӧй Союзса томйӧз, Ленин—Сталин партияӧн воспитайтӧм том патриотъяс ныр дасьӧсь социалистическӧй рӧдина дорйиг кежлӧ. Жизнерадостнӧй да шуда томйӧз радейтӧ физкультура да спорт, велӧдӧ и военнӧй делӧ. Физкультура да спорт томйӧзлӧн медся радейтана делӧ.

Ӧнія международнӧй обстановкаын, кор Европаын и Азияын бушуйтӧ мӧдӧд империалистическӧй война, вывті нин ӧна требуйтчӧ пыр лоны дасьӧн военнӧй опасностьлы. Миян партия, Великӧй Сталин пыр велӧдӧны, мый колӧ миянлысь став йӧзӧс кутны мобилизационнӧй готовность состояниеын.

Миян районувса комсомолецъяс, несоюзнӧй томйӧз, допризывникъяс активнӧя участвуйтӧны лыжнӧй заочнӧй ордӥысьӧмъясын, сдайталӧны „Готов к труду и обороне“ значек вылӧ. Районнӧй комсомольскӧй организацияысь джынсьыс унджык комсомолецъяс участвуйтісны з а о ч н ӧ й лыжнӧй ордӥысьӧмъясын. Кодъяс участвуйтісны, найӧ лыдысь 52,5 прочентыс сдайтісны лыжняс кузя ГТО значек вылӧ нормаяс. Краснӧй Армиялӧн XXIII годовщина нима комсомольскӧй кроссын участвуйтӧм вылӧ районын котыртӧма 74 лыжнӧй команда, кӧнъясын 370 комсомолец.

Краснӧй Армияӧ муниг кежлӧ оз омӧля гӧтӧвитчыны и допризывникъяс. Найӧ велӧдӧны военнӧй техникаӧн овладейтан, сдайталӧны оборонной значекъяс вылӧ нормаяс. ВС I ступеня значек вылӧ сдайтӧма 25 прочент допризывникъяс лыдысь, ПВХО 40 прочент вылӧ, ГСО 36 прочент вылӧ, ГТО 17 прочент вылӧ, лыжи кузя 20 прочент вылӧ. Февраль 9 лунӧ райцентрын ГТО значек вылӧ лыжи кузя нормаяс сдайтӧм кузя участвуйтіс 26 призывник, на пиысь сдайтіс 16 морт. ГТО значек лыжи кузя нормаяс сдайтісны и От сельсӧветувса призывникъяс да с. в.

Военно - физкультурнӧй удж бура мунӧ Межӧгын. Руководитӧ Просужих ӧрт, регулярнӧя нуӧдалӧ военно-физкультурнӧй занятиеяс. Сэні лӧсьӧдӧма 2 группа, кӧні велӧдчӧны 36 морт.

Но военно - физкультурнӧй делӧ абу на быдлаын почёт. Вычегдолес трестын, например, военнӧй занятиеяс оз мунлывны. А. Политов, Чукичев, Туркин, Исаков, Кузнецов да мукӧдъяс ни ӧтчыд на эз волывны военно-физкультурнӧй занятиеяс вылӧ.

Партийнӧй, комсомольскӧй да профсоюзнӧй организацияяс должнӧсь потребуйтны быд комсомолецлысь, допризывниклысь, ставлысь, кодъяс вермӧны овладевайтны лыжнӧй спортӧн, быд лун занимайтчыны военно-физкультурнӧй делӧясӧн. Тыр дасьӧн встретитны Краснӧй Армиялысь XXIII годовщина, коді лоӧ медбур подаркиӧн.

Активнӧя гӧтӧвитчыны Краснӧй Армиялӧн годовщина кежлӧ

Гамса средней школа бердын Краснӧй Армиялы XXIII годовщина нима военно-физкультурнӧй ордйысьӧм кежлӧ организованнӧя лӧсьӧдчӧм могысь, организуйтӧма 3 группа, кытчӧ пыртӧма 23 команда. Таысь ӧтдор школаын организуйтӧма стрелковӧй, физкультурнӧй, топография да связь велӧдӧм кузя занятиеяс, систематически уджалӧны сідзжӧ ПВХО да ГСО кузя значкистъясӧс гӧтӧвитан кружокъяс. Индӧм занятиеясӧн да кружокъясӧн шымыртӧма ставсӧ 109 велӧдчысьӧс. Наӧн руководитӧм вылӧ индӧма торъя йӧзӧс. Февраль 5 лун кежлӧ школа пасьта гӧтӧвитӧма: 6 БГТО значкистӧс, 5 мортӧс ГТО значек кузя, 7 мортӧс ЮВС кузя, 49 мортӧс ГСО кузя да ПВХО значек кузя гӧтӧвитӧма 74 мортӧс.

Дм. Поповцев.

Бура участвуйтӧны лыжнӧй ордйысьӧмъясын

Томйӧз пиысь райцентрса ӧткымын допризывникъяс гӧгӧрвоисны лыжнӧй спортлысь значениесӧ да сы вӧсна систематически тренируйтчӧны лыжи вылын. Пример вылӧ, комсомолец В. Нефедов (роно), Ольшанов (райсоюз), Н. Выборов да Н. Пономарев (средней школа) ёртъяс активнӧя участвуйтӧны заочнӧй лыжнӧй ордйысьӧмъясын да асланыс систематическӧй тренировкаӧн шедӧдісны бур результатъяс. **В. Г.**

Партиялӧн конференциялы производственнӧй подаркияс

От сельсӧвет пасьта февраль 5 лун кежлӧ вӧр пӧрӧдӧм кузя сезоннӧй план выполнитӧма вӧлі 55,2 прочент вылӧ да подвозка кузя выполнитӧма—66,3 прочент вылӧ.

Сельсӧветувса вӧрлэдзӧмын ӧткымын передовӧй колхозъяс добросовестнӧя выполняйтӧны ассьыныс обязательствояс. Найӧ ыджыд производственнӧй победаясӧн в с т р е ч а й т ӧ н ы ВКП(б) XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция. Сійӧ победаясыс колхозъясӧн партиялӧн конференциялы лоӧны медся ыджыд подаркиясӧн.

Киров нима сельхозартель, например, вӧр пӧрӧдӧм кузя сезоннӧй план выполнитіс 101 прочент вылӧ да подвозка кузя—93,6 прочент вылӧ, „Асъя кыа“ колхоз подвозка кузя выполнитіс нин 108,3 прочент вылӧ, 2800 кубометр план дырйи подвозитӧма 3035 кубометр, „Мопровец“ колхоз вӧр пӧрӧдӧм кузя выполнитіс 100 прочент вылӧ. Тайӧ колхозысь вӧрын уджалӧ 23 морт да 7 вӧв.

Вӧр программа тыртӧмын оз омӧля уджавны и „XI Октябрь“ колхозса колхозникъяс. Найӧлӧн вӧр пӧрӧдӧм кузя сезоннӧй план колхозлысь сійӧ жӧ февраль 5 лун кежлӧ выполнитӧма вӧлі 83,7 прочент вылӧ да подвозка кузя плансӧ тыртӧма 98 прочент вылӧ.

Платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинность пыртӧм йылысь задание вӧр пӧрӧдӧм кузя сельсӧвет пасьта выполнитӧма срокысь водз —100 прочент вылӧ.

Яранов,

От сельсӧветса председатель.

Честьӧн выполняйтӧны босьтӧм обязательствояс

ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, Туискерӧсскӧй рейдса рабочӧйяс босьтісны конкретнӧй обязательствояс. Сідз, Баженов лӧн 13 морта бригада босьтіс обязательство — тӧвся пуръясьӧмын пуръявны 2400 кубометр вӧр, Морохинлӧн 4 морта бригада—800 кубо метр, Шейкин ёртлӧн бригада—800 кубометр, Турбылевлӧн 13 морта бригада босьтіс обязательство быд лун кыскыны 15 кубометр вӧр. Тайӧ ёртъяслӧн бригадаяс босьтӧм обязательствояс пыр выполняйтӧны содтӧдӧн, лунъя нормаяс 150-200 прочент вылӧ тыртӧмӧн. Асланыс честнӧй да добросовестнӧй уджысь рабочӧйяс босьтӧны ыджыд уджджон, быд лун босьтӧны не этша вылӧ 22 шайтӧн деньга.

Уджалӧм бӧрын рабочӧйяс бура да культурнӧя шойччӧны. Рейдын организуйтӧма краснӧй уголок, кӧні найӧ культурнӧя да гажаа коллялӧны пӧст кад. Краснӧй уголокысь позьӧ аддзыны выль газетъяс, мыйӧн рабочӧйяс оз омӧля интересуйтчыны, а сідзжӧ уна сикаса ворсанторъяс. Тшӧкыда рейдса рабочӧйяс видзӧдӧны кино, коді сідзжӧ имеитӧ рабочӧйяслысь ыджыд успех. Регулярнӧ петӧ стенгазета.

Но тырмытӧмторйӧн лоӧ сійӧ, мый рабочӧйяслы оз аскадӧ сетны уджджон да сы вӧсна найӧ корӧны, медым уджджон сеталӧм эз нюжӧдны, а расчет вӧчисны аскадӧ.

С. Амосов.

Райсӧвет исполкомлӧн

Райцентрын добровольнӧй пожарнӧй обществолысь районнӧй конференция нуӧдӧм йылысь

РЕШЕНИЕ

1941 во февраль 5 лун

Райсӧвет исполком решитіс:

1. Чукӧртны тавося февраль 25 лунӧ райцентрын добровольнӧй пожарнӧй обществолысь районнӧй конференция. Индыны таткӧм вопросъяс:

а) Обществолысь устав видлалӧм;

б) Обществолы районнӧй сӧвет да ревизионнӧй комиссия бӧрйӧмъяс;

2. Установитны представительстволысь нормаяс обществолӧн 10-сянь 15 шленӧдз решающӧй гӧлӧсӧн ӧти делегатӧс.

3. Предложитны сиктсӧветъясса председательяслы развернитны уджалысь йӧз пӧвсын массовӧй удж да организуйтны быд колхозын, учрежденіеын да организацияын ДПО советлысь ячейкаяс.

Райсӧвет исполкомса председатель **Катаев.**

Райсӧвет исполкомса секретарь **Раевский.**

„На подъёме“ колхоз проваливайтӧ вӧрлэдзан план

Айкина сельсӧветувса „На подъёме“ колхозлы сетӧма вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя 1800 кубометр да сымында жӧ кыскасьӧм кузя. Февраль 1 лун кежлӧ пӧрӧдчӧм кузя лои выполнитӧма 23,3 прочент вылӧ да кыскасьӧм кузя 34,8 прочент вылӧ. Вӧрын уджаліс ставыс 7 морт да 3 вӧла.

Омӧль п о л о ж е н и е ыс и трудгужповинность кузя з а д а н и е выполнитӧмын. Ыджыд тырмытӧмторйӧн лоӧ сійӧ, мый эз ло тырмымӧн обеспечитӧма йӧзвынӧн да вӧвъясӧн вӧрлэдзан уджъяс. Трудгужповинность задание выполнитӧм вылӧ вӧрӧ лои петкӧдӧма сӧмын 1 морт да 1 вӧв. Тайӧ этша, дзик тырмытӧм.

Сиктсӧвет да колхоз должнӧсь ыджыдджык внимание обратитны та вылӧ. Вӧрлэдзан уджъяс тырмымӧн йӧзвынӧн да вӧвъясӧн обеспечитӧмӧн быть колӧ обеспечитны вӧрлэдзан план выполнитӧм.

Тренькин,

Зӧвсьӧрт ЛПХ.

Европаын да Африкаын война

(Февраль 9 да 10 лунъясса в о е н н ӧ й действиеяслӧн дневник).

Войвыв Африкаын англиискӧй войскаяслӧн операцияяс развивайтчӧны лунвывлань Бенгазисянь. Англичаналӧн передовӧй отрядъяс займитісны неыджыд железнодорожнӧй пункт Эль-огеила, Бенгазисянь лунвывлань 175 мильын.

Февраль 9 да 10 лунъясӧ продолжайтчисны военнӧй действиеяс Эритреяын, Абиссинияын да Итальянскӧй Сомалиын. Англичанаяс выльысь нуӧдісны атакаяс Керен кар секторын.

Английскӧй юӧртӧмъяс серти, итальянецъяс шыбытісны подкрепление тайӧ районса войскаяслы.

Абиссинияын англичаналӧн наступайтӧм важнӧй административнӧй центр Гондар вылӧ слабмис уна лыда минаяс вӧсна, кодъясӧс установитӧма итальянецъясӧн английскӧй войскаяс мунан туй вылын. Абиссинскӧй фронтлӧн лунвыв участокын английскӧй частьяс босьтісны Эль-обок форт.

(ТАСС).

Национальная библиотека Коми

Партийнöй олöм

Быд лун уджавны том коммунистъясöс воспитайтöмын

Партия радъясö примитöмын, найöс воспитайтöмын да идейно-политически быдмöмлы ВКП(б) Центральнöй Комитет пыр сетліс да сетö зэв выджыд внимание. Тайö и гöгöрвоана. Сыись, кутшöма лоö котыртöма тайö уджсö, унаторйын зависитö парторганизацияслöн удж, налöн быдлунъя отсöг сетöм.

Но колö пасйыны, миян районса унджык парторганизацияясын да кандидатскöй группаясын том коммунистъясöс воспитайтöмын абу удовлетворительнöй. Тавося январь 1 лун кежлö районын ставыс вöлі 116 ВКП(б) шленö кандидат. „ВКП(б) историялысь краткöй курс" кандидатъяс самостоятельнö велöдöны 102 морт, öстальнöйыс изучайтöны устав да программа. Партияса шленö кандидат В. Г. Козлов (Лыаты) самостоятельнö велöдö 8 глава. „XII Октябрь" колхоз бердса кандидатскöй группаысь А. И. Козлов велöдö 3 глава конспектируйттöг, лыдьдöмöн.

Но тайö политическöй уджö, колö шуны, лэдзöма ас визув ва вылö. Унджык парторганизацияясын ассьыныс идейно-политическöй уровень кыпöдöмын пöшти нинöм оз вöчны. Зöвсьöртса территориальнöй парторганизацияын партиялысь история велöдöм кузя совершеннö делöыс омöль. Абу бурджык и Емдінса МТС партийнöй организацияын. Например, тракторнöй бригадаса бригадир, партияса шленö кандидат В. В. Козлов, тракторист Тырин ёртъяс ньöти оз занимайтчыны ассьыныс идейно-политической уровень кыпöдöмын, оз велöдчыны кружокъясын, оз выписывайтны да лыддьыны и газет да журналъяс. Татшöм примеръяссö позьö вайöдны уна.

Нöшта колö пасйыны и сійöс, мый 1940 воын ВКП(б) райкомлöн бюро партия радъясысь вöтліс 9 мортöс, найö лыдысь 6 мортöс вöтлöма Указ нарушитомысь. Партия радъясысь исключитöм лыдын унджыкыс партияса шленö кандидатъяс. Таысь гöгöрвоана, мый первичнöй парторганизацияяс да кандидатскöй группаяс тырмытöма занимайтчöны том коммунистъяскöд, найöс политически воспитывайтöмын да идейно-политически быдмöмын. ВКП(б) шленö кандидатъяскöд эз вöвлыны да оз овлыны некутшöм политбеседаяс, совещаниеяс, политсобеседованиеяс. Парторганизацияясса секретарьяс да парторгъяс оз интересуйтчыны том коммунистъяслы быдлунъя практическöй отсöг сетöм йылысь, мед эськö найöс воспитайтны политически, марксизм-ленинизм учениеöн вооружайтöмын.

И. Исаков.

Ыджыд активностьöн изучайтöны партиялысь история

„ВКП(б) историялöн краткöй курс" являйтчö уджалысь йöзлöн настольнöй книгаöн. Идейно-политическöй уровень кыпöдöм, передовöй революционнöй теорияöн овладейтöм—эм мог быд коммунистлöн, комсомолецлöн да сöветскöй интеллигенциялöн. Серьёзнöя уджалöны ассьыныс политическöй тöдöмлун кыпöдöм вылын райцентрса уна партийнöй да непартийнöй большевикъяс.

Емдін шöр школаса преподавательскöй персонал активнöя велöдö „ВКП(б) историялысь краткöй курс". Преподавательяс ставöн велöдöны 11 главаысь не этшаджык. Быд глава велöдöм бöрын организуйтсьывлö товарищескöй собеседование, кодöн руководитö Макаров ёрт. Нёль тöлысьöн сійöс лоі чукöртлöма дасысь. Торъя тöдчана собеседование состоитчыліс январь 29 лунö, кöні преподавательяс выступайтісны вывті активнöя. Ставыс выступитіс 7 морт. Товарищескöй собеседованиеясын торйöн ыджыд активность пыр выявляйтöны П. Н. Стрекалова, Сазанович да мукöд ёртъяс.

Школаса став преподавательяс ötсöгласöн шуисны нöшта усиленнöйджыка босьтчыны миян партия историялысь краткöй курс велöдömö да тавося март 1 лун кежлö эштöдны став 12 глава велöдöм. Таысь кындзи тшöтш шуисны заводитны „Краткöй курс" бöрын Ленин—Сталинлысь трудъяс.

С. Амосов.

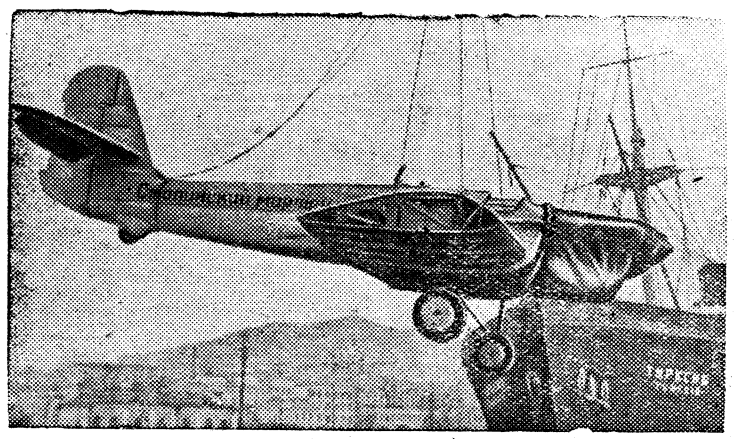
Активнöя мынталöны культсбор

Зöвсьöртса „1 май" сельхозартельса шленъяс тавося культсбор платежъяс февраль 10 лун кежлö мынтісны нин 99 прöчент вылö, „Выль олöм" артельса шленъяс мынтісны 87 прöчент вылö. Сельсöвет пасьта культсбор платежъяс кузя выполнитöма 76 прöчент вылö.

1941 во вылö „1 май" колхоз подоходнöй налог мынтіс 100 шайт да „Выль олöм" колхоз внеситіс 500 шайт.

Ячменев,

Зöвсьöрт сельсöветувса финагент.



Америкасянь Владивостокскöй портö воис самолёт, кодöн миян кадся великöй лётчик Сöветскöй Союзса Герой Чкалов аслас соратникъяскöд Сöветскöй Союзса Геройяс Байдуков да Беляковкöд совершитіс беспосадочнöй лэбзьöм Москва—Войвыв Америка.

Местнöй промышленностьлы перепись

Социалистическöй промышленностьлы Ставсоюзса перепись нуöдсьö СССР Совнарком бердса Экономсоветлöн 1939 во апрель 20 лунся 14 номера постановление подув вылын. Социалистическöй промышленностьлы Ставсоюзса перепись нуöдсьö быд во став промышленность уджлысь основнöй показательяс кузя полнöй даннöйяс получитöм могысь. Сэтшöм показательясöн лоöны: уджалысьяслöн лыд, удждонлöн вогöрöтъя фонд, основнöй средствояслöн стоимость, двигательяслöн мощность, выработаннöй электроэнергиялöн количество да мукöдъяс.

Переписьлöн материалъяс долженöсь сетны директивнöй органъяслы колана даннöйяс местнöй да кооперативнöй промышленностьлысь всемернöй развитие да ёнмöм йылысь вопросъяс решитöм вылö, коді являйтчö широкöй потребление предметъяс производитысьöн, уджалысьяс быдман потребность удовлетворитöмын ыджыд источникöн.

Район имеитö став позянлун широкöй потреблениеа тöваръяс производитöм вылö, кыдз например дегöдь, сир, скипидар, а сідзжö столярнöй, кузнечно-слесарнöй, кирпичнöй да мукöд производствоа мастерскöйяс.

Перепись улö подлежитöны государственнöй, кооперативнöй да общественнöй организацияяслöн действуйтан став предприятиеяс, кодъяс имеитöны двигатель занятöй лицояс лыдысь зависиттöг, а сідзжö предприятиеяс, кодъяс оз имеитны двигатель да имеитöны куим да унжык занятöй лицо волöн тöлысьясысь ötиын.

Лесозаготовка кузя перепись улö подлежитöны лесозаготовкалöн став организацияяс, кодъяс заготовляйтöны 100 да унджык кубометр объёмын плотнöй массаа вöр, köть сійö делöвöй либö пес вылö, а сідзжö занятöй лицоясысь зависиттöг.

Переписьö подлежитöны колхозъяслöн да совхозъяслöн предприятиеяс, став системаа кооперацияяс, колхозъяслöн торфозаготовкаяс, районной промышленностьлöн став предприятиеяс, кодъясöс планируйтöма промнаркоматъясöн весиг двигатель, мельничаяс, маслобойняяс да с. в. отсутствуйтöм случайясын.

Предприятиеясса руководительяс долженöсь выделитны ответственнöй лицоясöс промперепись производство вылö да направитны найöс райнархозучетö бланкъяс да инструктаж получитöм вылö тавося февраль 15 лунöдз. Найö обязанöсь представитны нархозучет органъясö точнöй даннöйяс промышленность йылысь вынсьöдöм переписьлöн бланкъяс серти, а сідзжö переписьлöн körтвундалан станокъяс да кузнечно-слесарнöй единовременнöй оборудование йылысь даннöйяс кузя состояние серти 1941 во январь 1 лун вылö. Промпредприятиеясса руководительяс, кодъяс оз представитны переписьлысь бланкъяс либö умышленнöя сійöс искажитасны, лоöны привлекитömаöсь уголовнöй ответственностьö.

Местнöй, партийнöй да сöветскöй работникъяс долженöсь сетны колана практическöй отсöг нархозучетса работникъяслы социалистическöй промышленностьлы перепись нуöдöм кузя.

Н. Чукичев,

НХУ-са райинспектор.

Англия да Румыния костын дипломатическöй отношениеяс разрыв йылысь Рейтер агенстволöн юöртöм

Рейтер агенство передайтö, мый английскöй правительство решитіс корны Бухарестысь ассьыс посланниксö. Февраль 10 лунö луншöрын английскöй посланник вручитіс румынскöй правительстволы нота да требуйтіс ассьыс паспортъяс. (ТАСС).

Тырвыйö используйтны местнöй удобрениеяс

Обильнöй урожай босьтömын ыджыд тöдчанлун имеитö став агротехническöй мероприятиеяс муяс вылын применяйтöм. Куйödысь кындзи колхознöй удж практикаын öні аддзöма уна сикаса выль местнöй удобрениеяс, кыдз торф, пöим да пöшта мукöдъяс, кодъяс му вынсьödömын сетöны ыджыд отсöг. И тайö став колана удобрениеяссö ми долженöсь пуктыны муяс вылö.

Но миян районын öнödз на тайö мероприятиесö оз донъявны. Местнöй удобрениеяс тырвыйö используйтöм вöсна тыш абу котыртöма. Мöдарö, миян районын не сöмын эз босьтчыны содтöд удобрениеяс муяс вылö кыскалömö, но унджык колхозъяслöн весиг абу на тырвыйö петкödömt куйöд. Район кузя куйöд петкödöма сöмын на 31,6 прöчент вылö. Та кузя торйöн нин омöль положениеыс Емдін да Зöвсьöрт сиктсöветувса колхозъясын. Емдін сиктсöветувса колхозъяслöн куйöд петкödöм кузя план выполнитöма сöмын 17,7 прöчент вылö да Зöвсьöрт сиктсöветувса колхозъяслöн куйöд петкödöма 1055 тонна, колана 5725 тонна план серти, либö план лоі выполнитöма 18,2 прöчент вылö. Нöшта на омöль делöыс нöим чукöртömын да торф заготовитömын. Талунъя лун кежлö район кузя торф заготовитöма 20,7 прöчент вылö да тырмытöма на чукöртöма пöим. Тайö фактъясыс петкödлöны, мый местнöй удобрениеяс колхозъясын тырвыйö используйтömön колхозса руководительяс да райзо занимайтчöны дзик тырмытöма. Водзö татшöм положение вылын кольччыны оз позь. Земельнöй органъяс, видзму овмöсса специалистъяс, сиктсöветъяс да партийнöй организацияяс долженöсь котыртны серьёзнöй тыш тувсов кöдза кежлö большевистскöя лöсьödчöм вöсна.

С. И.

Врио ответ. редактора И. М. Исаков.

Объявления

Детская консультация доводит до сведения родителей, что прием больных детей будет обслуживаться на дому, а при консультации будет производиться прием только для здоровых детей. Вызов принимается ежедневно с 8 до 11 часов утра.

КОНСУЛЬТАЦИЯ.

* * *

Учреждения, организации, сдавшие Устьвымскому радиоузлу на ремонт радиоприемники и ныне отремонтированные радиоузлом должны получать отремонтированные до 15 февраля 1941 года, захватив собой документы. После истечения указанного срока радиоприемники будут продаваться для возмещения расходов по ремонту и хранению.

Контора связи.

Ц52. Емдін районувса „Водзö" газетлöн типография Тираж 1400

Архангельск, Архивное Упр. НКВД

доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

№ 14 (942)

Февраль 15 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Тыртны первой кварталса вӧрлэдзан план

Коли тавося первой кварталлӧн первой джын. Тайӧ кварталын вӧрлэдзӧмын успех решайтӧ дзоньпас 1941 вося вӧрлэдзан план. Вӧр программа тыртӧм вылӧ эм став позянлун быд сельсӧветлӧн, колхозлӧн, лесозаготовительнӧй организациялӧн, быд лесопунктлӧн да вӧрпунктса участоклӧн.

Большевистскӧй партия, Сӧветскӧй правительство быд лун да мудзлытӧг тӧждысьӧны леснӧй промышленность миян народнӧй овмӧсын передовӧй отрасльяслӧн радъясӧ петкӧдӧм вӧсна. Тайӧ ставлы нин гӧгӧрвоана. Сӧветскӧй страныын стрӧитсьӧны выль гигантскӧй стройкаяс, фабрикъяс, заводъяс, шахтаяс, кӧрттуйяс. Тайӧ стройкаяс вылӧ сідзжӧ стрӧитӧны вӧвлытӧм размеръясӧн рабочӧйяслы да служащӧйяслы оланінъяс, культурно-просветительнӧй учреждениеяс. Сталин ёрт тӧждысьӧм улын стрӧитчӧ и миян республикаса территория вылӧ кӧрттуй. Сійӧ стройкаяслы колӧ вӧр и ми долженӧсь сійӧс сетны тырмымӧн.

Пример вылӧ босьтны миян Емдін район. Эжва ю веськыд пӧлӧн мунӧ Великӧй Северо-Печорскӧй кӧрттуй магистраль. Сійӧн магистральнас гордитчӧ став коми республикаса народ. Кӧрттуй вывті лун и вой ветлӧны нин стальнӧй вӧвъяс. Найӧ кыскалӧны фабрик да заводъясысь миянлы промышленнӧй тӧвар да продукта. Межӧгын да Шожымсянь 15 километр сайӧ Микунь станцияясӧ грӧитчӧны вокзалъяс. Микунь станция посёлокын лоӧ 12 сюрс олысь. Сэтчӧ стрӧитӧны 40 олан здание да нӧшта уна постройкаяс. Микунь станция — сійӧ лоӧ быдса промышленнӧй кар. А мыйдта стрӧитчӧ Котлас — Воркута кӧрттуй магистраль кузя постройкаяс! Сійӧ постройкаяс вылӧ колӧ тырмымӧн да бур качествоа вӧр. Миян мог — тырмымӧн обеспечитны вӧрӧн.

Кутшӧма жӧ справляйтчӧны районувса сельсӧветъяс, колхозъяс да лесозаготовительнӧй организацияясс первой кварталса вӧрлэдзан план тыртӧмын. Уна передовӧй колхозъяс ассыныс договорнӧй обязательствояссӧ тыртісны нин 100 прӧчентысь унджык. Зӧвсьӧртса Крупская нима колхоз, например, пӧрӧдчӧм и кыскасьӧм кузя сезоннӧй план тыртіс 100 прӧчент вылӧ, „Выль олӧм“ колхоз, Айкинаса „Выль туй“ да „Красный флаг“ колхозъяс сідзжӧ вӧр пӧрӧдӧм кузя договоръяссӧ тыртісны ставнас. Тайӧ жӧнёль колхозыс выполнитісны и платнӧй трудгужповинность пыртӧм йылысь задание. Татшӧм колхозъясыс эмӧсь и От сельсӧветулын, кыдз Киров нима, „Асъя кыа“ да „Мопровец“ колхозъяс.

ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция ыджыд производственнӧй успехъясӧн встречайтӧны миян районувса уна вӧрпромышленностьса ударникъяс да стахановецъяс. Зӧвсьӧрт леспромхоз пасьта лыддьыссьӧ 57 стахановец. Февраль 10 лун кежлӧ найӧ выполнитісны нин 100 нормасянь 150 нормаӧдз. Стахановецъяслӧн январь тӧлысся уджсон шӧркодя выражайтчӧ 1188 шайт 57 урӧн морт вылӧ. 26 вӧрпӧрӧдысь-стахановецъяслӧн лунъя производительность выражайтчӧ 8,26 кубометр.

Замечательнӧй образецлысь пример петкӧдлӧны и вӧр кыскалӧмын. Например, Гам лесопунктын Анна Васильевна Богомолова йитуй кузя кык вӧлӧн быд лун кыскӧ 28-30 кубометр. Сійӧ тыртіс нин 140 норма. Январь тӧлысьӧ Богомолова уджсон босьтіс 1243 шайт. А. Р. Панюкова да Н. А. Ларукова ёртъяс вӧр кыскалӧмын тыртісны 148-150 нормаӧн. Тайӧ знатнӧй стахановкаясыс тӧдсаӧсь нин став районувса вӧрлэдзысьяслы. Нывбабапатриоткаяс асланыс стахановскӧй уджлысь опыт петкӧдлӧны став кыскасьысьяслы. Налӧн катищяс вылӧ кыскӧм кубометръяс да нормаяс лоӧны медся ыджыд подаркиясӧн большевистскӧй партиялӧн XVIII Ставсоюзса конференциялы.

Но век жӧ колӧ пасйыны сійӧс, мый Зӧвсьӧрт леспромхоз пасьта февраль 10 лун кежлӧ пӧрӧдчӧм кузя первой кварталса план выполнитӧма 49,1 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя — 42,6 прӧчент вылӧ. Бӧръя витлунӧн пӧрӧдчӧмын выполнитӧма 111,1 прӧчент да кыскасьӧмын 110,2 прӧчент.

Вӧрлэдзан программа тыртӧм вылӧ колӧ тырвыйӧ используйтны став имеитчысь механизмъяс, трактораяс да автомобильяс. Босьтны вӧрлэдзысь-стахановецъяслысь опыт став вӧрын уджалысьяслы.

Колӧ мобилизуйтны став партийнӧй, сӧветскӧй, лесозаготовительнӧй да профсоюзнӧй организацияяслысь внимание сы вылӧ, медым развивайтны водзӧ стахановскӧй движение да соцордйысьӧм и тыртны не сӧмын ставнас первой кварталлысь план, но и содтӧдӧн — сетны страналы тырмымӧн да вылын качествоа вӧр.

Тыртісны 120 нормаӧн морт вылӧ

Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхозса колхозникъяс Григорий Федорович Минин, Григорий Иванович Минин, Николай Павлович Овчинников да Прокопий Аврамович Коковкин ёртъяс уджалӧны вӧр пӧрӧдан уджъяс вылын Башлыково лесопунктын. Найӧ уджалӧны бура, уджын стахановскӧй методъяс применяйтӧмӧн. Талунъя лун кежлӧ тыртісны нин 120 сайӧ нормаӧн морт вылӧ. Уджлӧн производительность быд лун составляйтӧ 8-9 кубометрӧн морт вылӧ. Сезоннӧй план найӧ выполнитісны нин 100 прӧчент вылӧ да ӧні ставӧн переключитчисны трудгужповинность кузя задание выполнитӧмӧ.

Минин.

Вӧрлэдзысь-стахановецъяс

Башлыковскӧй лесопунктса вӧрлэдзысь-стахановецъяс XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, лунысь-лун кыпӧдӧны ассыныс удж производительность.

Пӧрӧдчысь-стахановецъяс А. М. Ячменев, Н. М. Ячменев ёртъяс пӧрӧдчӧмын лунъя нормаяс пыр тырталӧны 120-130 прӧчент вылӧ. Тайӧ ёртъясыс тыртісны нин ставсӧ 110 нормаӧн морт вылӧ.

Оз омӧля уджавны сідзжӧ и свалка вылын уджалысьяс. Павел Андреевич Кызьюров да Вера Ивановна Башлыкова ёртъяс. Тайӧ уджъясын найӧ выполнитісны нин 2130 кубометрӧн.

Пархачева.

XVIII СТАВСОЮЗСА ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ ЧЕСТЬ КУЗЯ

8,26 кубометрӧн морт вылӧ

Зӧвсьӧрт леспромхоз пасьта вӧрлэдзан уджъяс вылын ставыс 57 стахановец, на лыдын 26 пӧрӧдчысь да 10 кыскасьысь. Стахановецъяслӧн тӧлысся шӧркодь уджсон составляйтӧ 1188 шайт 57 ур. Вӧрпӧрӧдысьяслӧн лунъя производительность составляйтӧ 8,26 кубометр морт вылӧ.

Гузиенко ёрт метода бригадаяс

Борган вӧручастокӧ вӧр пӧрӧдӧм вылӧ страналса знатнӧй вӧрлэдзысь-стахановец Гузиенко ёрт метод серти котыртӧма куим бригада. Быд бригадаын квайт морт. Найӧ лунъя нормаяс пыр тырталӧны 130-150 прӧчент вылӧ. Иван Иванович Власовлӧн бригада, например, вӧр пӧрӧдӧмын лунъя норма выполняйтӧ 130 прӧчент вылӧ, Иван Васильевич Лодыгинлӧн — 150 прӧчент вылӧ да Иван Иосифовичлӧн — 102,2 прӧчент вылӧ.

Наговицын ёрт метода бригада

Анна Григорьевна Каневалӧн 8 морта бригада. Сылӧн бригада декавильнӧй туй кузя вӧр кыскалӧмын лунъя нормаяс тырталӧ 120 прӧчент вылӧ.

Стахановецъяслӧн кывъяс оз торъявны делӧясысь

Быд лесопунктса да вӧручастокса вӧрлэдзысь-стахановецъяс XVIII Ставсоюзса партконференция честь кузя сетлісны конкретнӧй обязательствояс. Партийнӧй конференция воссиг кежлӧ найӧ ассьныс обязательствояс выполнитісны честьӧн. Например, Башлыково лесопунктын вӧр пӧрӧдысь Мария Ивановна Минина февраль 10 лун кежлӧ тыртіс нин 129 норма, Георгий Федорович Минин — 128 норма, Андрей Михайлович Ячменев — 135 норма, Иван Федорович Занин — 144 норма.

Ыджыд производственнӧй успехъяс шедӧдісны и вӧр кыскасьысьяс. Анна Васильевна Богомолова, например, Гам лесопунктса йитуй кузя кык вӧлӧн быд лун кыскӧ 28-30 кубометр вӧр. Сійӧ тыртіс нин 140 норма. Богомолова тӧлысся уджсон босьтӧ 1243 шайт деньга. Наталья Романовна Панюкова тыртіс 150 норма. Оз омӧля уджав и Екатерина Андреевна Растегаева. Сійӧ подвозка вылын лунъя нормаяс пыр тырталӧ содтӧдӧн, тыртіс 90 норма.

Вӧр промышленность вывса уджалысь-патриотъяс 18-ӧд Ставсоюзса партконференция встречайтӧны достойнӧй производственнӧй подаркиясӧн.

Кык рейсӧн 380 кубометр

Февраль 10 лунӧ Башлыково лесопунктса тракторист Лодыгин ёрт 12 километр сайсянь кык рейсӧн тракторӧн кыскис 380 кубометр вӧр, лунъя норма тыртіс 179 прӧчент вылӧ.

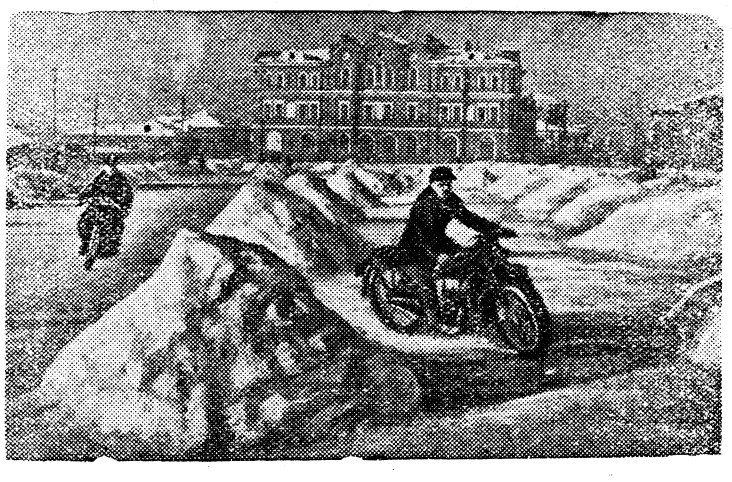
Даскӧкъямысӧд Ставсоюзса партийнӧй конференция честь кузя Лодыгин ёрт босьтіс социалистическӧй обязательство — вит лунӧн тракторӧн кыскыны 1000 кубометр вӧр.

С. М.

Вӧрлэдзысьяслӧн обязательство

СЕМУКОВО, 13. (ТЕЛЕФОН ПЫР). „Ильич“ колхозса колхозникъяс уджалӧны вӧрлэдзан уджъясын Гам лесопунктын да Башлыково лесопунктса Динтӧм лесоучастокын. Гам лесопунктын уджалӧ ставыс 19 морт. Февраль 12 лунӧ налӧн вӧлі ӧтувъя собрание, кӧні став пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс босьтісны обязательствояс — тавося март 15 лун кежлӧ пӧрӧдны 225 кубометрӧн да кыскыны 320 кубометрӧн морт вылӧ. Сэн жӧ чукӧстісны социалистическӧй ордйысьӧмӧ индӧм обязательствоясӧн тайӧ жӧ колхозса колхозникъясӧс, кодъяс уджалӧны вӧрлэдзан уджъяс вылын Башлыково лесопунктса Динтӧм лесоучастокын. Тайӧ участокса пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс чукӧстӧмсӧ примитісны да ставӧн шуисны удж производительность кыпӧдӧмӧн честьӧн выполнитны босьтӧм обязательствояс.

К. Г. Пархачева.



Мотоциклисты Архангельского мото-клуба на тренировке.

Национальный архив Республики Коми

Серго Орджоникидзе

(Кулан лунсянь 4 во тырӧмлы)

Григорий Константинович (Серго) Орджоникидзе принадлежитіс медся яркӧй большевикъяслӧн кӧрт когорта, революционер-профессионалъяс представительяс дінӧ, кодъясӧс воспитайтӧма коммунизмлӧн великӧй вождьяс—Ленинӧн да Сталинӧн. Став прекраснӧй, героическӧй олӧм Серго Орджоникидзелӧн, коді немвиччысьтӧг орис нёль во сайын, вӧлі тырӧма партия да народ делӧлы беззаветнӧй преданностьӧн.

Революционнӧй тышлысь медводдза школа Серге прӧйдитіс Закавказьеын, Сталин ёрт юрнуӧдӧм улын, кор вӧлі сылы нӧшта 18 арӧс.

Маевкаяс, рабочӧйяслысь стачкаяс да демонстрацияяс организуйтӧм, 1905 вося первойя роч революция лунъясӧ рабочӧйясӧс вооружитӧм вылӧ оружие доставайтӧм, Всероссийскӧй Пражскӧй партийнӧй конференция чукӧртӧм подготовитӧм, тайӧ конференция уджъясын активнӧй участие примитӧм—сэтшӧм торъя, медся яркӧй моментъяс Орджоникидзе ёртлӧн кипучӧй, боевӧй деятельностьын 1903 восянь 1912 во периодын.

Ни Тифлисса, Сухумиса да Бакуса тюрьмаяслӧн глухӧй стенаяс, ни суровӧй сибирскӧй тайга эз вермыны чегны неукротимӧй вынӧн тырӧм революционер-большевиклысь натура; сійӧ нетшыштчӧ свобода вылӧ, пышйӧ ссылкаясысь и пыр нӧшта ыджыджык вынӧн кутчысьӧ революционнӧй удж дінӧ.

Пражскӧй конференция бӧрын полиция кутіс преследуйтны Сергоӧс да 1912 вося тулысын Петербургын арестуйтіс. Куим во кутісны сійӧс Шлиссельбургскӧй крепостьлӧн мрачнӧй казематъясын, сы бӧрын ыстісны нэмчӧжъя поселение вылӧ Якутияӧ.

Орджоникидзе ёрт мездысьӧ сӧмын 1917 вося февральскӧй буржуазно-демократическӧй революция бӧрын. Сійӧ тэрмасьӧ Петроградӧ, кӧні большевикъяслӧн партия Ленин да Сталин юрнуӧдӧм улын гӧтовитӧ Великӧй Октябрьскӧй штурм. Партия задание серти Серго нуӧдӧ лунъяс да войяс заводъясын, казармаясын, рабочӧйяс да салдатъяс пӧвсын, сійӧ разоблачайтӧ меньшевикъяслысь да эсэръяслысь правительство, отстаивайтӧ ленинскӧй лозунгъяс.

Гражданскӧй война воясӧ Орджоникидзе ёрт Украинаын чрезвычайнӧй комиссар пост вылын, а сы бӧрын Россия Лунвыв юкӧнын развертывайтӧ ассьыс, пролетарскӧй полководецлысь, массаяслӧн большевистскӧй организаторлысь выныӧра талант. „Ленинскӧй комиссар"—сідз шуисны Орджоникидзеӧс Терскӧй республикаса народъяс—появляйтчыліс медся ӧпаснӧй местаясын, медся сьӧкыд критическӧй минутаясӧ.

Серго Орджоникидзе нимӧн йитчӧмаӧсь победаяс Кавказын белогвардеецъяслы да интервентъяслы паныда тышын, Грузияса, Азербайджанса да Арменияса народъясӧс мездӧмын. Орджоникидзе ёртлӧн Азербайджан мездӧм тышын рольыс дженьыд, но выразительнӧя охарактеризуйтіс Сталин ёрт 1936 воын, кор сійӧ азербайджанскӧй делегацияӧс Кремльын примитігӧн встретитіс трибуна вылӧ петысь Сергоӧс: „Чолӧм Азербайджана мездысьлы! Сійӧ медводз пырис Азербайджанӧ!".

Орджоникидзе активнӧя участвуйтіс Деникинӧс разгромитан гениальнӧй сталинскӧй план осуществитӧмын.

Нюжалана вит воӧн, Закавказскӧй федерация создайтӧм бӧрын, коді ӧтлаӧдіс Грузия, Азербайджана, Армения, Орджоникидзе ёрт веськӧдліс большевикъяслӧн закавказскӧй организацияӧн.

Ответственнӧй моментӧ, кор Сӧветъяслӧн страна заводитіс осуществляйтны социалистическӧй индустриялысь сталинскӧй план, партия выдвинитіс Центральнӧй Контрольнӧй Комиссияса председатель да Рабоче-Крестьянскӧй Инспекция кузя Нарком пост вылӧ стойкӧй большевик Орджоникидзе ёртӧс. Аслас став пӧсь сьӧлӧма страстьӧн, троцкистско-бухаринскӧй нечистьлы паныда тышын сійӧ отстаивайтӧ партиялысь генеральнӧй линия, дорйӧ индустриализациялысь сталинскӧй план. Кыдз синмӧс моз, видзӧ Серго партия радъяслысь чистота да единство.

1921 восянь Орджоникидзе ёрт—партия ЦК-са шлен да 1930 восянь Политбюроса шлен.

1930 восянь Народнӧй Хозяйстволӧн Высшӧй Сӧвет, а сы бӧрын тяжелӧй промышленностьлӧн Наркомат возглавляйтӧмӧн, Орджоникидзе ёрт петкӧдліс асьсӧ сталинскӧй стиля руководстволӧн подлиннӧй мастерӧн. Сійӧ личнӧ тӧдіс тӧдчана уна рабочӧйясӧс, социалистическӧй индустриялысь пӧшти став состав. Уна кад коллялісь сійӧ сталинскӧй пятилеткаяс строитӧмын, заводъясын, шахтаясын, быдӧнӧс тышӧн да строительстволӧн пафосӧн воодушевляйтӧмӧн. Аслас став выступлениеясын хозяйственникъяс, рабочӧйяс водзын Серго пасйис колана мудзлытӧм тыш производительность кыпӧдӧм вӧсна, уджлӧн вылын культура вӧсна.

Серго Орджоникидзелӧн став удж йиджӧма партийностьӧн, большевистскӧй принципиальностьӧн, вылын идейностьӧн. Сталинлӧн вернӧй ученик да друг—Орджоникидзе ёрт велӧдчис великӧй Сталинлысь кадръясӧс бережнӧя, тӧждысяна воспитайтӧмын. Сійӧ обладайтіс подлиннӧй сталинскӧй человечностьӧн, коді безграничнӧй аслас радейтӧмын народ дінӧ да пӧщадатӧм народлӧн врагъяс дінӧ.

Орджоникидзе ёрт решительнӧя обрушивайтчис бюрократизмлы, костностьлы да рутиналы паныд. Сійӧ настойчивӧя тышкасис распущенностьлы да разгильдяйстволы паныд, кӧрт трудовӧй дисциплина вӧсна, продукциялӧн отличнӧй качество вӧсна. „Став сӧветскӧй продукция,—шуліс Орджоникидзе ёрт,—должен лоны вылын качества!"

Серго Орджоникидзе пыр тӧждысис вынйӧра индустрия создайтӧм йылысь, обороннӧй промышленность развивайтӧм йылысь, медым сетны миян Краснӧй Армиялы колана ставсӧ сы вылӧ, „медым миян великӧй рӧдиналӧн границаяс вӧлі ны неприступнӧйӧсь миян врагъяслы".

Пламеннӧй большевиклӧн, социалистическӧй промышленностьса командарм Серго Орджоникидзелӧн ним чуксалӧ миянӧс водзӧ вылӧ тышкасьны социализм страналысь хозяйственнӧй да обороннӧй вынйӧр ёнмӧдӧм вӧсна.

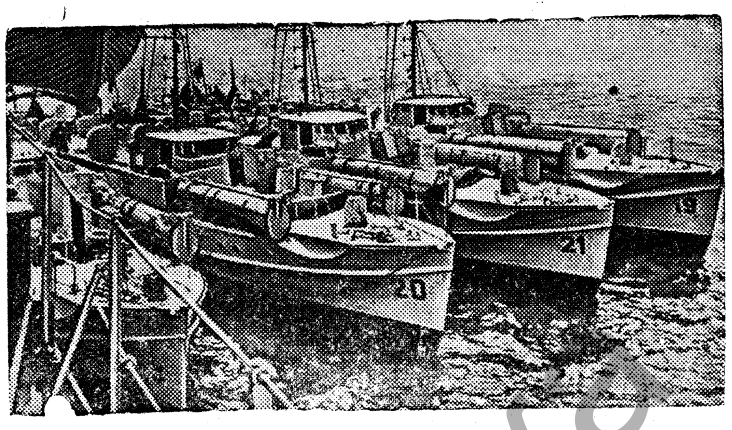
С. Семенов.

Крымса санаторийяс выль сезон водзвылын

Крымса государственнӧй санаторийясын локтан сезоны кутасны лечитчыны 40 сюрс сайӧ морт. Обычнӧйысь водзджык восьсяны курортъяс туберкулезӧн висьысьяслы. Тӧдчымӧн паськӧдсьӧ детскӧй санаторийяслӧн сеть.

Сакскӧй грязевӧй курортын выль сезонын воссьӧ корпус пель висьӧм грязьӧн лечитӧм вылӧ. Реконструируйтсьӧ грязелечебница Майнакиын. Сійӧ кутас уджавны во чӧж. Благоустройство кузя ыджыд уджъяс нуӧдсьӧны Крымса лунвыв да асыввыв берегъясын.

Война между Англией и Германией.



Стоянка германских торпедных катеров.
Фото ,ТАСС.

Европаын да Африкаын война

(Февраль 13 лунся военнӧй действиеяслӧн дневник).

Асыввыв Африкаын, Керен районын итальянскӧй частьяс, авиация бомбардировка отсӧгӧн отразитісны английскӧй войскаялысь ён атакаяс. Эритреясянь войвыланьын англичанаяс займитісны неыджыд населеннӧй пункт Эль-гхена да атакуйтӧны кык высота.

Английскӧй войскаяс, кодъяс действуйтӧны Войвыв Африкаын, подвергнитчисны германскӧй авиациялӧн ён налётъяс улӧ. Продолжайтчисны германскӧй да итальянскӧй авиацияяслӧн налётъяс Мальта вылӧ.

Английскӧй бомбардировщикъяс атакуйтісны Сицилия остров вывса итальянскӧй аэродромъяс.

Пыр ыджыджык активность проявляйтӧ авиация албанскӧй фронт вылын. Итальянскӧй самолётъяс шыблалӧны бомбаяс греческӧй каръяс, портъяс да войскаяслӧн расположениеяс вылӧ. Англо-греческӧй воздушнӧй вынъяс петкӧдлӧны ыджыд сопротивление противниклы.

Рейтер агенство юӧртӧм серти, Албаниялӧн центральнӧй фронт вылын грекъяс окружайтӧны Тепелене кар.

Пасйыссьӧ германскӧй вооруженнӧй вынъяслӧн активность Британскӧй островъяс районын. Германскӧй военнӧй корабльче атакуйтісны английскӧй суднояслысь караван да вӧйтісны 13 пароход. Германскӧй бомбардировщикъяс вӧчисны налёт военнӧй значениеа объектъяс вылӧ, кодъяс расположитчӧмаӧсь Темза ю устьеын. Немецъяслӧн дальнебойнӧй артиллерия лыйліс Лунвыв Англияса военнӧй объектъяс.

Английскӧй авиация бомбардировка улӧ подвергнитіс Голландияса некымын населеннӧй пункт.

(ТАСС).

Шведскӧй Правительственнӧй Делегациялӧн локтӧм

Тавося февраль 13 лунӧ Москваӧ воис Смешаннӧй Сӧветско-Шведскӧй Комиссиялӧн Шведскӧй Правительственнӧй Делегация имущественнӧй претензия урегулируйтӧм йылысь сёрнияс нуӧдӧм кузя, коді относитчӧ Литовскӧй, Латвийскӧй да Эстонскӧй ССР-яслы.

(ТАСС).

Шабді кудель сдайтӧм тревожнӧй состояниеын

Районувса передовӧй колхозъяс срокысь водзӧ да 100 прӧчент вылӧ расчитайтчисны государство водзын шабді кӧйдыс и кудель кузя. Но колӧ шуны, мый тайӧ мероприятие кузя район кыссьӧ республикаса районъясысь медся бӧрын. Февраль 10 лун кежлӧ район пасьта шабді кӧйдыс вӧлі мынтӧма 88 прӧчент вылӧ да кудель 63,3 прӧчент вылӧ.

Колӧ веськыда индыны сійӧс, мый торъя колхозъясса руководительяс государстволы шабді продукция сдайтӧм кузя нуӧдӧны антигосударственнӧй практика. Отса Максим Горький нима колхоз, например, (председательыс Туркин) шабді кудель сдайтіс 10,2 прӧчент вылӧ да кӧйдыс 2,8 прӧчент вылӧ. Татшӧм жӧ делӧыс и Ыбса Ворошилов нима, „Коммунар" да Гамса „Волна" колхозъясын. Максим Горький нима колхозысь нӧшта колян во гожӧмнас нёль гектар площадь вылысь шабді кӧдза сёис сӧт.

—Колян вося шабді продукция кӧсйыся на мынтыны,—шуӧ Максим Горький нима колхозса председатель Туркин, а воддза воясса недоимкаяс мынтыны абу менам делӧ...

Тадзи сёрнитӧ Туркин ёрт райсӧвет исполкомлӧн февраль 12 лунся заседание вылын.

Райсӧвет обяжитіс став колхозъясса председательясӧс быть выполнитны шабді кӧйдыс да кудель поставкаяс февраль 20 лун кежлӧ да антигосударственнӧй практика нуӧдӧмысь чорыда ӧлӧдіс.

В. К.

Врио ответ. редактора И. М. Исаков.

Ц53. Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1400

Нет Войне

Сактавкар, архив упр. НКВД 1 экз

доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 15 (943)

Февраль 19 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Февраль 15 дунӧ, 6 час рытын Москваын Кремлевскӧй Дворецлӧн Большой залын воссис большевистскӧй партиялӧн XVIII Ставсоюзса конференция.

ВКП(б)-лӧн XVIII Ставсоюзса Конференция

Заседаниелӧн дневник

февраль 15 лун

Февраль 15 лунӧ Кремлевскӧй Дворецлӧн Большой залын заводитіс ассьыс удж ВКП(б)-лӧн XVIII Ставсоюзса Конференция.

Заседание заводиттӧдз ёна водз залӧ чукӧртчӧны конференция вывса делегатъяс да гӧстьяс—партийнӧй, сӧветскӧй, хозяйственнӧй да военнӧй работникъяс, столицаса заводъясысь да фабрикаясысь стахановецъяс. Конференция вылын паськыда представитӧма страна са гырысь промышленнӧй центръясысь да важнейшӧй транспортнӧй узелъясысь партийнӧй организацияясӧс, сы лыдын—выль промышленнӧй центръясысь, кодъяс кыптіс ны сталинскӧй пятилеткаяслӧн вояс чӧжӧн. Делегатъяс пӧвсын—выль Союзнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаясса коммунистическӧй партияяслӧн представительяс- Латвийскӧй, Литовскӧй, Эстонскӧй, Карело-Финскӧй да Молдавскӧй республикаясысь.

18 часын залӧ пырӧны И. В. Сталин, В. М. Молотов, К. Е Ворошилов, М. И. Калинин, Л. М. Каганович, А. А. Андреев, А. А. Жданов, А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, Л. П. Берия, П. М. Шверник, Г. М. Маленков ёртъяс.

Делегатъяс да гӧстьяс исключительнӧй подъёмӧн встречайтӧны Сталин ёртӧс да сылысь соратникъясӧс—партияса да правительствоса руководительясӧс. Ставӧн сувтӧны. Некымын минут оз лӧньны вынйӧра овация да чолӧмалан городӧмъяс Сталин ёрт честь кузя, ВКП(б)-лӧн Ленинско-Сталинскӧй Центральнӧй Комитет честь кузя:

— Мед олас Сталин-ёрт!

— Великӧй Сталинлы—Ура!

А. А. Жданов ёрт партия Центральнӧй Комитет-лӧн поручитӧм серти ВКП(б)-лысь XVIII Ставсоюзса Конференция объявляйтӧ восьтӧмӧн. Конференция выборнӧй органъяслӧн состав йылысь предложение вылӧ кыв сетсьӧ ВКП(б) МК-са да МГК-са секретарь А. С. Щербаков ёртлы.

Делегацияса представительяс Сӧветӧн поручитӧм серти Щербаков ёрт предлагайтӧ бӧрйыны президиум 38 морт составын. Тайӧ предложениеыс конференцияӧн принимайтсьӧ.

Кор Щербаков ёрт, президиумлӧн персональнӧй состав дінӧ вуджӧмӧн, висьталӧ Сталин ёртлысь ним, залын вылысь кыптӧ овация. Ставӧн сувтӧны, партиялысь да сӧветскӧй народлысь великӧй вождьӧс пӧся чолӧмалӧмӧн. Бурнӧй аплодисментъясӧн встречайтсьӧны партияса да правительствоса руководительяслӧн — Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Андреев, Жданов, Микоян, Хрущев, Берия, Шверник, Маленков ёртъяслӧн нимъяс.

Президиум, секретариат да мандатнӧй комиссия бӧрйӧм бӧрын конференция вынсьӧдӧ сёрнитанторъяс да регламент.

Председательствуйтысь А. А. Жданов ёрт сёрнитанторъяслӧн первой вопрос кузя доклад вылӧ кыв сетӧ ВКП(б) ЦК-са секретарь Г. М. Маленков ёртлы, кодӧс конференция вывса делегатъяс встретитісны бурпӧй аплодисментъясӧн. Маленков ёртлысь доклад вӧлі кывзӧма слабмывтӧм вниманиеӧн.

Та вылын ВКП(б) XVIII Ставсоюзса Конференцияслӧн первой заседание помасьӧ.

Конференциялысь мӧд заседание назначитӧма 11 часын февраль 17 лун вылӧ.

(ТАСС).

ВКП(б) XVIII-ӧд СТАВСОЮЗСА КОНФЕРЕНЦИЯЛӦН СЁРНИТАНТОРЪЯС

1. Промышленность да транспорт юкӧнын партийнӧй организацияяслӧн могъяс йылысь—докладчик МАЛЕНКОВ ёрт.

2. 1940 волӧн хозяйственнӧй итогъяс да 1941 во вылӧ СССР-са народнӧй овмӧс развитиелӧн план—докладчик ВОЗНЕСЕНСКИЙ ёрт.

3. Организационнӧй вопросъяс.

Партконференциялӧн президиум

1. А.М. АЛЕМАСОВ.
2. А. А. АНДРЕЕВ.
3. И. С. АНОШИН.
4. Г. А. АРУТИНОВ.
5. М. Д. БАГИРОВ.
6. Л. П. БЕРИЯ.
7. П. Г. БОРОДИН.
8. М. А. БУРМИСТЕНКО.
9. А. В. ВАГОВ.
10. К. Е. ВОРОШИЛОВ.
11. А. А. ЖДАНОВ.
12. Л. М. КАГАНОВИЧ.
13. М. И. КАЛИНИН.
14. Я. Э. КАЛНБЕРЗИН.
15. А. А КУЗНЕЦОВ.
16. Г. Н. КУПРИЯНОВ.
17. О. В. КУУСИНЕН.
18. Л. Р. КОРНИЕЦ.
19. Г. М. МАЛЕНКОВ.
20. А. И. МИКОЯН.
21. Н. А. МИХАЙЛОВ.
22. В.М. МОЛОТОВ.
23. К. И. НИКОЛАЕВА.
24. П. К. ПОНОМАРЕНКО.
25. Д. З. ПРОТОПОПОВ.
26. Н. А. СКВОРЦОВ.
27. А. Ю. СНЕЧКУС.
28. И. В. СТАЛИН.
29. К. Я. СЯРЭ.
30. С. К. ТИМОШЕНКО.
31. М. М. ФОНИН.
32. Н. С ХРУЩЕВ.
33. К. Н. ЧАРКВИАНИ.
34. Н. М. ШВЕРНИК.
35. М. Ф. ШКИРЯТОВ.
36. А. С. ЩЕРБАКОВ.
37. У. ЮСУПОВ.
38. ЕМ. ЯРОСЛАВСКИЙ.

Конференциялӧн секретариат

А. Н. ПОСКРЕБЫШЕВ.
Л. З. МЕХЛИС.
Г. С. АЛЕКСАНДРОВ.
Б. А. ДВИНСКИЙ.
П. Н. ПОСПЕЛОВ.

Конференциялӧн мандатнӧй комиссия

В. М. АНДРИАНОВ.
Г. А. БОРКОВ.
С. Б. ЗАДИОНЧЕНКО.
В. Д. НИКИТИН.
Г. Н. ПАЛЬЦЕВ.
Н. С. ПАТОЛИЧЕВ.
Г. М. ПОПОВ.
М. И. РОДИОНОВ.
А. А. САВЧЕНКО.
М. А. СУСЛОВ.
А. С. ЧУЯНОВ.
М. А. ШАМБЕРГ.
Н. Н. ШАТАЛИН.

Торф перйӧм кузя план тыртӧма 107 прӧчент вылӧ

XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференциялысь восьӧм честьӧн ознаменуйтӧм могысь, Межӧг сельсӧветувса „Новый путь“ колхоз торф перйӧм да сійӧс муяс вылӧ кыскалӧм кузя план тыртіс 107 прӧчент вылӧ.

В. Г.

Быд комсомолец должен овладейтны марксистско-ленинскӧй теорияӧн

Партийнӧй пропоганда сувтӧдӧм йылысь ВКП(б) ЦК-лӧн постановление пӧтӧм бӧрын партиялысь история велӧдӧмын миян районса уджалысь йӧз пиысь сюрӧны уна дас ёртъяс, кодъяс быд лун вооружайтӧны асьнысӧ марксизм-ленинизм теорияӧн. На пиысь оз эшаӧн сюрны и комсомолецъяс, кодъяс сідзжӧ систематически кыпӧдӧны ассьыныс идейно-политическӧй уровень. Районын 514 комсомолец самостоятельнӧ велӧдӧ „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“, таысь ӧтдор кружокъясын велӧдчӧ 75 комсомолец. „Наша родина“ учебник кузя велӧдӧмӧн ыпымыртӧма 100-ысь унджык комсомолецӧс. Торъя комсомолецъяс ассьыныс политическӧй кругозор паськӧдӧм могысь сьӧлӧмсяньыс босьтчисны марксизм-ленинизм теорияӧн овладейтӧм вылӧ. Например, Гам средней школа бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияса шлен Чаркова ёрт, Попова (Зӧвсьӧрт), Титов (Емдінса педучилище) да уна мукӧдъяс эштӧдісны нин „ВКП(б) история краткӧй курслысь“ став даскыкнан глава велӧдӧм.

Оз омӧля уджавны „Наша родина“ учебник кузя кружокъяс „Казлук“ совхоз да Гам средней школа бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияясын.

Но такӧд ӧттшӧтш миян пӧвсын эмӧсь на нӧшта сэтшӧм йӧз, кодъяс оз кыпӧдны ассьыныс политическӧй кругозорсӧ, оз уджавны марксистско-ленинскӧй наукаӧн овладейтӧм вылын.

Омӧля занимайтчӧны ассьыныс идейно-политическӧй уровеньсӧ кыпӧдӧмын райсвязь да „Вычегдолес“ трест бердса первичнӧй комсомольскӧй организацияясса секретарьяс Ганова да Кулагина ёртъяс, а на бӧрся последуйтӧны тшӧтш и мукӧд комсомолецъяс. Например, Ганова „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ велӧдӧ сӧмын на первойя глава. Таысь кындзи, уна комсомольскӧй организацияясын на комсомолецъяс костын „Краткӧй курс“ велӧдӧм лэдзӧма асвизув вылӧ.

Быд комсомолецлӧн мог—овладейтны марксистско-ленинскӧй теорияӧн, а сы могысь колӧ мудзлытӧг изучайтны миян партиялысь история, лунысь-лун кыпӧдны идейно-политическӧй уровень.

С. Амосов.

Лунъя нормаяс тырталӧны 200 прӧчент вылӧ

Борган вӧручастокса (Зӧвсьӧрт леспромхоз) кыскасьысьяслӧн бригада босьтліс обязательство лунъя нормаяс тыртавны 100-150 прӧчент вылӧ. Босьтӧм обязательствояс честьӧн выполняйтчӧны. Кыскасьысьяслӧн первой звеноса уджалысьяс Агафия Панюкова да Наталия Ларукова лунъя нормаяс пыр тырталӧны 200 прӧчент вылӧ да звеноса нӧшта мукӧд уджалысьяс тырталӧны 150 прӧчент вылӧ. Стахановкаыскасьысь Агафия Панюкова ёрт быд лун шедӧдӧ денежнӧй премияа краснӧй флажок. Тайӧ жӧ звеноса навальщикъяс, кыдз Емельян Соловьёв да мукӧдъяс ассьыныс лунъя нормаяс сідзжӧ тырталӧны содтӧдӧн. Индӧм вӧручастокса бригадалӧн первойя звено босьтіс обязательство 4 лунӧн сетны 700-ысь унджык кубометр вӧр да чукӧстіс ордйысьны мӧд звеноӧс.

Георг. Овчинников.

Промкооперациялӧн продукция содӧ

ЛЕНИНГРАД. Таво Ленинградскӧй промкооперация сетас продукция 1. 550 миллион шайт дон. Котыртсьӧны уна выль производствояс, содтыссьӧ электробытовӧй приборъяс, эмалированнӧй пӧсуда, стеннӧй часы, будильникъяс да мукӧдтор вӧчӧм.

Национальная библиотека Республики Коми

„Красный север“ колхоз сувтӧ водзынмунысь радъясӧ

Гам сиктсӧветувса став колхозъяс пиысь быд сикас уджъяс кузя медводзын мунӧ „Красный север“ колхоз. Кӧдза да уборка 1940 воын сійӧ колхозлӧн вӧлі эштӧдӧма аскадӧ, нянь вартӧм вӧлі помалӧма нӧшта октябрь тӧлысьын на. Срокысь водз да 100 прӧчент вылӧ вӧлі мынтӧма государстволы став пӧлӧс поставкаяс, быд сикас платежъяс да натуроплата. Во помасьӧм бӧрын лои нуӧдӧма трудоденьяс вылӧ доход юклӧм.

Колхозникъяс оз омӧля уджавны и вӧрлэдзӧмын. Сезоннӧй план выполнитӧма 70 прӧчент вылӧ. Трудгужповинность кузя задание выполнитӧм могысь, вӧрӧ мӧдӧдӧма содтӧд кык морт да 2 вӧла.

Тайӧ колхозын эмӧсь уна колхозникъяс да колхозницаяс, кодъяс колхознӧй производство вылын являйтчӧны стахановецъясӧн. Со, пример вылӧ, колхозник Александр Харлампиевич Зюзев. Сылы 67 арӧс нин, но сы вылӧ видзӧдтӧг, сійӧ пыр честнӧя да добросовестнӧя уджалӧ колхознӧй уджъяс вылын. Колян во выработайтіс 280 трудодень да сы вылӧ босьтіс 39 пуд нянь да 112 шайт деньга. Таысь ӧтдор получитіс 1 120 килограмм турун, идзас да нӧшта мукӧдторъяс. Ӧні Зюзев ёрт вӧчалӧ колхозлы доддьяс, ремонтируйталӧ колхознӧй инвентарь. Сійӧ быд лун уджалӧ колхозын. Добросовестнӧя уджалӧ сідзжӧ колхозса складовщик Андрей Иванович Кутьин ёрт. Сійӧ бура да правильнӧя дӧзьӧритӧ став кӧйдыс фонд. Оз овлыны сылӧн случайяс, медым тшыксьывліс общественнӧй кӧйдыс. Андрей Иванович уджалӧ тшӧтш и мукӧд пӧлӧс колхознӧй уджъяс вылын. Аслас семьяыскӧд получитіс ыджыд доход. Сылӧн семья олӧ бура, зажиточнӧя, быдторйыс налӧн эм. Бура уджалӧ и скӧтница Мария Степановна Власова, скӧтницаӧн уджалӧ нин нёльӧд во. Сійӧ бура дӧзьӧритӧ общественнӧй скӧт, пуктӧ на дінӧ колана правильнӧй уход. Мӧсъясӧс вердӧ да юкталӧ аскадӧ. Эз на вӧвлыны скӧтлӧн кулӧм случайяс. Аслас честнӧй уджӧн сійӧ выработайтіс уна трудодень, мый вылӧ босьтіс тырмымӧн нянь, деньга да нӧшта мукӧд продуктаяс. Колхозысь татшӧм стахановецъяссӧ позьӧ аддзыны оз этшаӧс, кодъяс асланыс добросовестнӧй уджӧн шедӧдісны зажиточнӧй олӧм.

Ф. Кызродев.

Образцовӧя лӧсьӧдчӧны тувсов кӧдза кежлӧ

Айкинаса „Красный маяк“ колхоз XVIII Ставсоюзса партконференция честь кузя ыджыд успехъяс шедӧдіс тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын.

Тырмымӧн дасьтӧма зерновӧй кӧйдыс фондъяс, найӧс весалӧма триерӧн да пуктӧма бур амбаръясӧ.

— Мед шедӧдны таво ыджыд урожай,—висьталӧ колхозса председатель П. И Чукичев, колхознӧй муяс вылӧ тырмымӧн новлам местнӧй удобрениеяс да применяйтам передовӧй агротехникалысь опыт.

Торф заготовитӧма нин 58 тонна, либӧ 100 прӧчент вылӧ тыртӧма тӧвся план, муяс вылӧ новлӧма 3300 додь куйӧд, пӧим чукӧртӧма 40 центнер. Пӧим чукӧртӧмын образцовӧй пример петкӧдлӧ 65 арӧса колхозник Андрей Иванович Калимов. Сійӧ 20 центнер чукӧртіс нин пӧим. Заготовитӧма 1100 потш да 700 майӧг. Назначайтӧма полеводческӧй бригадаясӧ бригадиръясӧс да налы ӧні прикрепляйтӧны му участокъяс, сельхозинвентарь, вӧвъяс.

О. М. Калимова.

Организуйтӧма краснӧй уголок

Емдін райсӧвет исполкомлӧн быд колхозын краснӧй уголокъяс организуйтӧм йылысь решение петӧм бӧрын, торъя колхозъяс босьтчисны тайӧ решениесӧ олӧмӧ пӧртӧмӧ. Пример вылӧ, От сиктсӧветувса „Мопровец“ сельхозартельса шленъяслӧн неважӧн муніс ӧтувъя собрание, кӧні обсуждайтчис краснӧй уголок организуйтӧм йылысь вопрос да сэтчӧ руководительӧс индӧм йылысь. Ӧтувъя собрание вылын ставӧн шуисны организуйтны краснӧй уголок. Колхозса председатель Туркин ёрт юрнуӧдӧм улын лои избыльвылӧ организуйтӧма колхоз бердын образцовӧй краснӧй уголок, кытчӧ руководительӧн индісны Иван Николаевич Пипуныров ёртӧс. Ньӧти виччысьтӧг, пыржӧ кутісны оборудуйтны уголок улӧ помещение. И тайӧ делӧнас лои успешнӧя справитчӧма. Колхозын ӧні имеитчӧ краснӧй уголок, кытчӧ колхозникъяс волывлӧны да гажаа коллялӧны прӧст кад. Краснӧй уголокын организуйтӧма ӧтувъя радио кывзӧм, настольнӧй ворсанторъяс—шашки, шахмат, домино. Сэні жӧ лӧсьӧдӧма сцена, кӧні позьӧ организуйтны спектакльяс да мукӧд выступлениеяс. Февраль 4 лунӧ, например, выезднӧй культбригада (райцентрлӧн) пуктіс тані спектакль, коді муніс ыджыд успехӧн, колхозникъяс да сиктса став йӧз колины ёна дӧвӧленӧсь.

Рогов.

В Ленинградской ордена Ленина киностудии „Ленфильм“ заканчивается работа над новым художественным фильмом „Райхан“. Фильм выходит на казахском языке. Он расскажет о культурном росте казахской женщины. Режиссер—М. З. Левин.

Кадр из фильма. Артистка Чимкентского государственного театра (Казахская ССР) Х. Букеева в роли Райхан и артист Центрального театра Красной Армии К. А. Нассонов—в роли Андрея.

Бурмӧдны оборонӧй удж

Партия да правительство ыджыд внимание уделяйтӧны военно-физкультурнӧй удж да спорт развивайтӧм вылӧ. Сӧветскӧй граждана долженӧсь лоны ёнӧсь, выносливӧйӧсь да всесторонне развитӧйӧсь. Сы могысь колӧ всемернӧя нуӧдны население пӧвсын военно-физкультурнӧй подготовка. Краснӧй Армиялы да Военно-Морскӧй Флотлы вылын квалификацияа кадръясӧс гӧтӧвитӧмын требуйтчӧ осоавиахимовскӧй организацияяссянь быдлунъя плановӧй удж.

Районса торъя осоавиахимовскӧй организацияясын та кузя уджсӧ пуктӧма колана вылнаӧ. Военно-физкультурнӧй удж бура мунӧ Межӧгын, кӧні руководитӧ Просужих ёрт. Сійӧ регулярнӧя нуӧдалӧ военно-физкультурнӧй занятиеяс. Сэні лӧсьӧдӧма 2 группа, кӧні велӧдчӧны ставыс 36 морт. Образцовӧя организуйтӧма военнӧй делӧ велӧдӧм От сельсӧветувса осоавиахимса шленъяс костын. Осоавиахимса шленъяс пиысь организуйтӧма 7 группа, кодӧн шымыртӧма 83 мортӧс. Став занятиеяс нуӧдсьӧны систематическӧя да ыджыд активностьӧн. Тырмымӧн позьӧ шуны, оз омӧля уджав и райсвязь бердса осоавиахимовскӧй организация, кӧні председательӧн Клочков ёрт. Райсвязь коллективысь 90 прӧчент являйтчӧны ОАХ-са шленъясӧн, кодъяс сідзжӧ систематически да активнӧя занимайтчӧны военно-физкультурнӧй делӧӧн.

Но колӧ пасйыны и сійӧс, мый районса торъя осоавиахимовскӧй организацияясын, кыдз например, Зӧвсьӧртса, Лыатыса территориальнӧй да нӧшта уна мукӧд организацияясын оз донъявны военно-физкультурнӧй удж.

Став первичнӧй партийнӧй да комсомольскӧй организацияяс долженӧсь сетны колана отсӧг осоавиахимовскӧй организацияяслы налысь удж бурмӧдӧм могысь. Став тырмытӧмторъяссӧ, кутшӧмъяс эмӧсь на уна осоавиахимовскӧй организацияын, колӧ пыр жӧ быпӧдны да сылысь уджсӧ кыпӧдны колана вылнайдз.

Н. Некучаев,
ОАХ райсӧветса председатель.

Босьтны пример передовикъяслысь

Население пӧвсын ыджыд массово - разъяснительнӧй удж нуӧдӧмӧн, торъя налоговӧй агентъяс добитчисны бур результатъясӧдз. Сідз, февраль 10 лун кежлӧ Гам сельсӧвет кузя (налоговӧй агент Огнев ёрт) 1941 вося культсбор чукӧртӧма нин 75 прӧчент вылӧ, Семуково сельсӧвет кузя налоговӧй агент Матвеев ёрт чукӧртіс 65,4 прӧчент вылӧ, Межӧг сельсӧветувса агент Просужих ёрт чукӧртіс 65 прӧчент вылӧ да с. в.

Подоходно-денежнӧй налог кузя I кварталса план Межӧгса „Новый путь“ колхоз выполнитіс 166,7 прӧчент вылӧ, Семуково сельсӧветувса колхозъяс выполнитісны 165,5 прӧчент вылӧ, Аквадса колхозъяс—161,5 прӧчент, Емдінса колхозъяс—137,5 прӧчент да Зӧвсьӧртса колхозъяс—130,7 прӧчент вылӧ.

Унджык сельсӧветъяс эштӧдісны нин 1941 во вылӧ население пӧвсын самообложение нуӧдӧм да ӧні успешнӧя мунӧ самообложение взнос чукӧртӧм.

Но тырмымӧн пасйыны и сійӧ, мый ӧткымын сельсӧветъясса руководительяс бӧрӧ кольччӧны тайӧ делӧ кузя, кыдз например, От сельсӧвет (председательыс Яранов ёрт), коді эз наводитлы населениелысь самообложение взносъяс чукӧртӧм, а сідзжӧ тайӧ сельсӧветлӧн абу на быпӧдӧма колян вося недоимка.

С. Туголуков.

Ичӧтик фельетон

Счетовод да сылӧн гӧтыр

Сёр рыт. Часы стрелка петкӧдліс дасӧти час. Керка ӧшиньясын эз югъявны нин бияс. Сикт узис. Эз узь сӧмын Петр Иванович. Сійӧ матӧстчис аслас кильчӧ дорӧ.

—Тпрру-у... Со и вои. Вӧлӧс сувтӧдӧм бӧрын гӧгӧр видзӧдліс да Петр Иванович аслыс шуис: „некоді, буракӧ, абу“. Ньӧжйӧник кайӧ вылыс кильчӧ вылӧ да гольӧдчӧ.

— Коді нин войнас ветлӧдлӧ? — пос водзын кыліс нывбабалӧн шы.

— Тайӧ ме, Петя, восьт вай...

—Уф, кутшӧм сьӧкыд, муртса лолӧй эз пет, горш вылӧдз нин кайліс...

Петя пельпом вылысь ид сю тыра мешӧк лэдзны отсалас гӧтырыс да пуктасны аслас местаӧ.

—Вӧвъясыд ӧд абу нянь сёйысьяс, — висьталӧ Васев аслас гӧтырлы, найӧ сёясны и турун. Леспродторгыд абу миян колхоз кодь. Вӧр кыскалӧмсьыд быд пятидневкаын сетӧ зӧр да ид. Тайӧ сизимдас килограммӧвӧй ид тыра мешӧкыд абу на рудзӧг пызь...

— Ӧні сэсся Петя олам нин,—любӧпыръя шуӧ гӧтырыс. Тэ со вӧрсьыд пяньтӧ ваялан мешӧкӧн, ме МТФ-ысь йӧлӧн ог удзӧд... Тэ, менам Петя, уджалан колхозса счетоводӧн, босьтан 45 трудоденьӧн тӧлысь, ме молочнӧй фермаын скӧтницаын. Таво вылӧ кӧкъямыссё трудоденьӧдз стуклитам. Сэсся быд лысьтӧмысь литра-мӧдтӧ век нин позьӧ лишӧдыштны, пӧжӧм йӧлӧн чӧсмылӧ вомыд, сёям чӧскыда, олам зажиточнӧя, мый нин сэсся колӧ!

—Гениальнӧй тэнад юр, муса гӧтыр, веськыда сёрнитан. Важӧн кӧ От погостса суседъясыд ыждӧдлісны менӧ Аврам Петяӧн, а ӧні... Ӧні нин Петр Иванович! Максим Горький нима колхозса счетовод Петр Иванович Васев! Тадзи быдӧн ыждӧдлӧны, вел чайтӧны. А ме налы пыр шуа: ӧні ме ачым, став колхоз овмӧснас бергӧдла. Мед колӧкӧ воласны да пröверайтасны. Менам счетоводнӧй делӧ пуктӧма „на большой палец“...

Да, Васев кужӧ лысьтыны вӧвъяслысь зӧр да ид тыра мешӧкъяс, гӧтырыс лысьтӧ колхознӧй стадоысь йӧв да вый...

Колхозник.

Врио ответ. редактора
И. М. Исаков.

Объявление

Воши 5 тӧлысся ай пересь, бӧр кокъясыс чукляӧсь. Аддзысьясӧс корам юӧртны: Емдін сикт, Набережнӧй улица, д. № 1, Логинов Гаврил Ивановичлы.

Ц54. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1400

Сыктывкар, Архив. Упр. НКВД

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 16 (944)

Февраль 23 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Мед олас героическӧй Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армиялӧн да Военно-Морскӧй Флотлӧн XXIII-ӧд годовщина!

Сӧветскӧй народлӧн героическӧй армия

Талун—Краснӧй Армиялӧн да Военно-Морскӧй Флотлӧн XXIII годовщина. Тайӧ знаменательнӧй датасӧ дасквайт сӧветскӧй социалистическӧй республикаясса народъяс пасйӧны Сӧветъяслӧн страналысь вооруженнӧй вынъяс водзӧ вылӧ ёнмӧдӧмӧн, рабочӧйяс да крестьяналӧн мирын первойя социалистическӧй государстволысь хозяйственнӧй да ӧбороннӧй вынйӧрсӧ нӧшта ёнджыка кыпӧдӧмӧн.

Краснӧй Армиялӧн история тырӧма героическӧй страницаясӧн. Гражданскӧй война воясӧ мезмӧм народъяслӧн армия жугӧдіс царскӧй генералъяслысь белогвардейскӧй полчищеяс, разгромитіс да вӧтліс рӧднӧй муяслӧн рубежъяс сайӧ 14 капиталистическӧй государствоялысь войскаяс. „Революциялӧн салдатъяс“, кыдз шулісны асьнысӧ гражданскӧй война вывса боецъяс, петкӧдлісны, мый вылӧ способнӧй народ, коді дорйӧ социалистическӧй рӧдиналысь свобода да независимость.

Ленин да Сталин веськӧдлӧм улын, тӧдчана пролетарскӧй полководецъяс командование улын Краснӧй Армия отстоитіс Великӧй Октябрьскӧй социалистическӧй революциялысь завоеваниеяс. Сійӧ победитіс сы вӧсна, мый пыр вӧлі вернӧй да помӧдз преданнӧйӧн Ленин—Сталин партиялы, асланым нароцлы.

Краснӧй Армия быдмис да ёнмис ӧттшӧтш став Сӧветскӧй Союз быдмӧмкӧд. Сталинскӧй пятилетка воясӧ, коді преобразитіс миян страналысь облик, Краснӧй Армия кутіс имеитны медся выль, первокласснӧй техника.

Врагъяс, кодъяс пытайтчылісны ускӧдчывны СССР вылӧ, ас выланыс испытайтісны нин боевӧй сӧветскӧй оружиелысь боевӧй вынйӧр, кодӧс помножитӧма сӧветскӧй воинъяслысь героизм вылӧ. Сідз вӧлі Хасан ты дорын, Халхин-Гол ю вылын, финскӧй белогвардейщинаӧд войнаын. Рӧдина вӧсна, Ленин—Сталин партия делӧ вӧсна бойясын Краснӧй Армиялӧн боецъяс да командиръяс петкӧдлісны героизмлысь вӧвлытӧм образъяс. Налӧн подвигъяс получитісны гырысь оценкаяс партия да правительствосянь: Краснӧй Армия имеитӧ аслас радъясын сёясӧн Сӧветскӧй Союзса геройясӧс, уна сюрс орденоносецӧс. „Белофиннъяслы грӧзаӧн“ нимтісны боецъяс капитан Н. С. Угрюмовӧс—краснӧй пехота сокрушительнӧй атакаяслӧн замечательнӧй мастерӧс. Героическӧя тышкасис вражескӧй истребительяскӧд стрелок-радист Василий Бахвалов Аслас отваґаӧн прославитчис красноармеец-сапёр Николай Никитин, коді нин зэр моз усян пуляяс улын вӧчис туй миян пехоталы да танкъяслы.

Народ ыджыд радлунӧн встречайтіс славнӧй геройясӧс, наын сійӧ аддзӧ богатырскӧй вынъяс да легендарнӧй храбрость.

Краснӧй Армиялы—сӧветскӧй народлӧн радейтана детищелы эм мыйӧн гордитчыны. Сылӧн йӧзыс социалистическӧй отечестволӧн стойкӧй да надежнӧй дорйысьяс, пыдіа преданнӧйӧсь аслас народлы, аслас правительстводы, уджалысь йӧзлӧн великӧй вождь Сталин ёртлы. Краснӧй Армия имеитӧ медбур современнӧй вооружение да босьтӧ сійӧс пыр ыджыд-джык лыдӧн. Но сӧветскӧй народ святӧя помнитӧ Ленин да Сталинлысь мудрӧй индӧдъяссӧ сы йылысь, мый пока существуйтӧ капиталистическӧй окружение, кольӧ и империалистъяс нападениелӧн опасность социализм страна вылӧ. Капиталистическӧй страналысь ыпъялӧ мӧд империалистическӧй войналӧн пӧжар. Рытыввылын бойяслӧн опыт петкӧдлӧ, мый военнӧй техника, военнӧй искусство воськовтіс ылӧ водзвывлань. Сӧветскӧй Союз оз вермы лоны омӧльджыка подготовленнӧйӧн капиталистическӧй страналысь дорысь, ни вооружение предметъяс лэдзӧмын, ни современнӧй бойяслӧн методъясӧн овладейтӧмын. Мудзлытӧг ёнмӧдны миян страналысь обороноспособность—долг быд сӧветскӧй патриотлӧн.

Сталин ёрт указание серти, Сӧветскӧй Союзса оборона кузя нарком, Герой да Маршал Тимошенко ёрт веськӧдлӧм улын бӧръя кадӧ нуӧдсьӧ войскаяслысь боевӧй подготовка перестроитӧм. Боецъяс получайтӧны вылын воинскӧй выучка да физическӧй закалка. Быд взвод, быд рота, батальон да полк пӧйдитӧны подготовка сійӧ условиесын, кодъяс максимальнӧ матысмӧны боевӧй обстановкаӧ. Боецсянь требуйтсьӧ вылын воинскӧй дисциплина, сын воспитывайтсьӧны сэтшӧм качествояс, кодъяс колана ӧсь повтӧм, инициативнӧй, аслас оружиеӧн отличнӧя владейтысь воинлы, медым выполнитны любӧй задание, любӧй бой обстановкаын.

СЛАВА ГЕРОИЧЕСКОЙ КРАСНОЙ АРМИИ

Ыджыд значение имеитӧ военнӧй подготовка и гражданскӧй население пӧвсын, коді являйтчӧ СССР-са вооруженнӧй вынъяслӧн вынйӧра резервӧн. Колӧ, медым миллионъясӧн сӧветскӧй патриотъяс изучайтісны да освоитісны военнӧй делӧ. Быд предприятиеын, быд колхозын вермас лоны подготовитӧма меткӧй стрелокъясӧс да пулемётчикъясӧс, гранатомётчикъясӧс да миномётчикъясӧс, танковӧй делӧ кузя мастеръясӧс.

Кутшӧмкӧ да военнӧй специальностьӧн овладейтны—со кутшӧм мог, кодӧс должен сувтӧдны ас водзӧ быд сӧветскӧй гражданин.

Военнӧй делӧ велӧдӧмӧн, производствоын вылын производительнӧй честнӧй уджӧн ассьыным рӧдиналысь вынйӧр кыпӧдӧмӧн, уджын социалистическӧй дисциплина ёнмӧдӧмӧн, кутам ёнмӧдны страналысь мобилизационнӧй готовность, „медым некутшӧм „случайность“ да миян ортсыса врагъяслӧн некутшӧм фокусъяс эз вермыны суны миянӧс расплохӧ“(Сталин).

Сталин нимӧн Краснӧй Армия муніс бойясӧ да побеждайтіс. Сталин нимӧн, кодӧс кытшалӧма народӧн пӧся радейтӧмӧн да тӧждлунӧн, Краснӧй Армия победитас любӧй врагӧс, коді попытайтчас ускӧдчыны социализм страна вылӧ.

Армияса генерал—

И. Тюленев.

„ ... Колӧ став мераясӧн ёнмӧдны да укрепитны миянлысь Краснӧй Армия, Краснӧй Флот, Краснӧй авиация, Осоавиахим. Колӧ миянлысь став народ кутны мобилизационнӧй дасьлун состояниеын военнӧй ускӧдчӧм опасность водзын, медым некутшӧм „случайность“ да миян ортсыса врагъяслӧн некутшӧм фокусъяс эз вермыны суны миянӧс расплохӧ...“ (Сталин)

Февраль 23 лун—кросслӧн медбӧръя лун

Февраль 2 лунсянь 23 лунӧдз муніс Краснӧй Армиялы XXIII годовщина нима комсомольскӧй лыжнӧй кросс. Февраль 20 лун кежлӧ кроссын участвуйтісны ставыс 415 комсомолец, на пиысь сдайтісны лыжи кузя нормаяс ГТО да БГТО значекъяс вылӧ 380 комсомолец, сы лыдысь нывбабаяс—169 морт ГТО вылӧ да 36 морт БГТО вылӧ.

Командаяс пиысь кроссын первойя места босьтіс Межӧгса лыжнӧй команда, кӧні юрнуӧдысьӧн вӧлі избач Просужих ёрт. Тайӧ команда 10 километра дистанция муніс 50 минутӧн. Мӧд места босьтіс НКВД-лӧн команда. Сылӧн результат—10 километр 59 минутӧн. Коймӧд местаын ВЛКСМ РК-лӧн команда.

Эз омӧль результат сетны и торъя комсомолецъяс, кодъяс участвуйтісны кроссын. Например, комсомолецъяс Б. Быков (райкино) да Н. Пономарев (ср. школа) кроссын босьтісны первойя местаяс. Налӧн результатыс—10 километра дистанция 44 минут 30 секундӧн. Мӧд места занимайтӧ В. Нефедов (роно), коді тайӧ дистанциясӧ муніс 50 минутӧн.

Нывбабаяс пиысь бур результат петкӧдліс средней школаса К. Шергиналӧн команда, коді 3 километр муніс 19 минут да 30 секундӧн. Сійӧ командаса шлен Л. Малафеева тайӧ дистанциясӧ пыйшіс 17 минутӧн. Мӧд места босьтіс ВЛКСМ РК-лӧн женскӧй команда (руководительыс Туркина ёрт). Сылӧн команда муніс 20 минутӧн.

Кроссын бура да активнӧя участвуйтісны и комсомольскӧй организацияяс, кыдз Айкина НСШ-лӧн, Емдін средней школалӧн, педучилищелӧн, Семуковскӧй организация да нӧшта мукӧдъяс.

Кросс вылын участвуйттӧмысь, бюролысь решениеяс выполняйттӧмысь ВЛКСМ РК-лӧн бюро снимитіс военно-физкультурнӧй комиссияса шленъясысь да вӧтліс комсомол радъясысь Ярановӧс (педучилище) да Тулубенскаяӧс (освод). ВЛКСМ РК чорыда предупреждайтӧ, мый быд комсомолец должен обязательнӧ участвуйтны к р о с с ы н. Кросслӧн медбӧръя лун—февраль 23 лун.

А. И. Попов,

ВЛКСМ РК-са секретарь.

Национальная библиотека Республики Коми

МЕНАМ БОЕВӧЙ ЭПИЗОДЪЯС

Савинковлысь белогвардейскӧй мятеж разгромитӧм

1918 вося июль тӧлысьӧ миян отряд, коді сулаліс Вологда карын, получитіс приказ Ярославльскӧй контрреволюционнӧй мятеж разгромитӧм вылӧ.

„Ярославльын белогвардеец Савинковлысь мятежсӧ, кодӧс котыртліс Москваын английскӧй миссияса глава Локкарт, вӧлі разгромитӧма, Локкартӧс арестуйтӧма".

Белогвардейскӧй мятеж разгромитӧмын миян отряд действуйтіс ӧтув Петроградскӧй II-ӧд своднӧй отрядкӧд, кӧні начальникӧн вӧлі Дуда ёрт. Куим лунъя виркисьтана косьясын врагӧс дзикӧдз вӧлі разгромитӧма да бырӧдӧма нэм кежлас. Белопогонникъяс уна дасъясӧн аддзисны аслыныс местаяс Волга ю пыдӧс...

Казань кӧр увса бой

1918 во. Сентябрь тӧлысся вой. Ми матыстчим Казаньса пороховӧй заводлань. Прӧтивник миянлы паныдӧн восьтіс ён ураганнӧй би артиллериясь, таргисны пулемётъяс, шутлялісны свинеч пуляяс. Гӧгӧр чард гымӧн гымаліс. снарядъяслӧн зрывъяс. Бой мунан поле выв тырис кулӧм да ранитчӧм йӧзӧн.

Кыліс миян командирлӧн стальнӧй гӧлӧс:

Ур-а-а! В-ат-а ку-у!

Командир эз на удит повны командасӧ, ми ставӧн нин враг вылӧ уськӧдчим атакаӧ.

Кыдз миянла дорсянь, сідзи и прӧтивникла дорын, пыр кылісны ӧторъя командаяс:

—Вперед, огонь, вперед!

Друг ме юрӧс бергӧді веськыд вылӧ, кытӧні миян пулемётчикъяс шырисны врагӧс. Видзӧда да ӧти пулемёт оз уджав. Пыр жӧ уськӧдчи командир дінӧ да висьталі:

— Командир ёрт, миян дугдіс лыйлыны пулемёт, пулемётчикъяссӧ виисны! —командир пырысь-пыр жӧ сетіс мен приказ:

—Политов ёрт, мун пулемёт дінӧ да действуйт!

Есть!— вочавидзи командирлы да уськӧдчи пулемёт дінӧ, сы вылӧ видзӧдтӧг, мый кӧть ме и абу пулемётчик.

Нӧшта некымын минут и врагӧс вӧлі разгромита да сылысь босьтӧма уна боевӧй снаряжениеяс да пленнӧйяс.

Верхней Киш сикт вӧсна кось

Тайӧ вӧлі 1919 вося июнь тӧлысьӧ. Миян 200 морта роталы полковӧй командирсянь воис приказ:—Пырны прӧтивниклы тылӧ да жугӧдны сылысь главнӧй вынъяс, коді двигайтчӧ пехоталӧн колонна, артиллерия, кавалерия да бронемашина составъясӧн да кутны Верхней Киши сиктӧ пырӧмысь.

Ми босьтім курс, флангӧ пырӧмӧн наступайтысь враглысь движениесӧ орӧдны. Недыр мысти ми вӧлім нин прӧтивник тылын 12 километра сайын да полнӧй боевӧй пӧрадокӧн матыстчим враглӧн мунан колонналань. Кор нин ёна лоим матыпӧсь, налысь ми кутім юасьны: „Кутшӧм частьысьӧсь",—но найӧ чӧволісны, кӧть миянлы зэв нин тӧдса, мый налӧн головнӧй вынъясыс 12 километра водзын. Тайӧ сёрнинас ми асьнымӧс петкӧдлім быттьӧкӧ ми сідзжӧ налӧн частьясысь белӧйяс. Найӧ веритісны и збылысь миянӧс чайтісны белӧйясӧн. Кор нин миян костын наӧд лои расстояниеыс 30-25 метраяс, найӧ пыр двигайтчисны водзӧ, миянысь некутшӧма вичмаӧ да мӧдім виччысьны бронемашиналысь воймӧ. Кор нин дзикӧдз сійӧ воис миян дінӧдз, сэкжӧ ме шыбыті ӧти граната бронемашина ӧшиньӧ, а куим красноармеец шыбытісны улас, мый вӧсна бронемашина сувтіс да лоис миянлы жертваӧн. Чеччышті канавысь да восьті ӧдзӧссӧ чысьтӧг. А миянлы тайӧ и колӧ вӧлі.

Ме тайӧ каднас вӧлі роталӧн веськыдвыв флангас да лӧсьӧдчи сетны условнӧй сигнал прӧтивниклӧн артиллерия, кавалерия да пехота вылӧ гранатаясӧн шыблавны. Кор нин воис удобнӧй случай, ме асланым боецъяслы сеті команда:

„Бросай гранаты по врагу"!

Ӧтпырйӧ прӧтивник пытшкын грымӧбтіс некымын граната. Тайӧ виччысьтӧм торйыс прӧтивник костын кыпӧдіс паника да кытчӧ сюрӧ пышйӧм...

Друг, кӧнкӧ кутіс кывны моторлӧн шум. Ме босьті куим красноармеецӧс да уськӧдчи тӧдмавны, мыйын сэн делӧыс. Аддза, неыджыд чой паныд кыпӧдчӧ бронемашина, кӧні куим пулемёт. Ми водім канаваӧ да мӧдім виччысьны бронемашиналысь воймӧ. Кор нин дзикӧдз сійӧ воис миян дінӧдз, сэкжӧ ме шыбыті ӧти граната бронемашина ӧшиньӧ, а куим красноармеец шыбытісны улас, мый вӧсна бронемашина сувтіс да лоис миянлы жертваӧн. Чеччышті канаваысь да восьті ӧдзӧссӧ бронемашиналысь, кӧні куйлісны нёль шой, 3 пулемётчик да 1 водитель-механик.

Тайӧ кад коластӧ кыськӧ друг воис батальоннӧй комиссар Асеев ёрт да мен висьталіс: „Тэныд, Политов ёрт, лоас таысь ыджыд награда."

* * *

Татшӧм боевӧй эпизодъясас ме участвуйтлі нӧшта уналаын на, кыдз Варшавка бердса косьын, Минск вӧсна бойын, 1921 вося Кронштадскӧй мятеж разгромитӧмын да с. в. Ставсӧ кӧ гижны, позьӧ печатайтны замечательнӧй книга.

Талун Рабоче-Крестьянскӧй Красной Армиялы да Военно-Морскӧй Флотлы XXIII-ӧд годовщина тыран лунӧ ме ыджыд гордостьӧн вайӧда тӧд вылӧ сійӧ боевӧй лунъяссӧ, мый мен удайтчывліс сы ыжда честь да слава том Сӧветскӧй республикаӧс дорйыны иностраннӧй интервенциясь да Россияса пытшкӧсса контрреволюциясь.

Ордено носец—
Н. А. Политов.

Скӧтвидзысьяслӧн соцобязательствояс

Семуково сельсӧветувса „Красноармеец" колхозса скӧтвидзысьяс февраль 14 лунся ӧтувъя собрание вылын босьталісны конкретнӧй обязательствояс 1941 во вылӧ. На пыысь скӧтница Феопания Константиновна Поповцева, скӧтницаӧн уджалӧ 4 во нин. Сійӧ вӧдитӧ 13 мӧс. Сылӧн мӧсъяс упитаннӧйӧсь, сӧстӧмӧсь. Поповцева ёрт босьтіс обязательство быд фуражнӧй мӧскысь таво босьтны шӧркодя 1500 литра йӧв, а торъя мӧсъяслысь, кыдз например, „Кланя" да „Маша" мӧсъяслысь — 2000 литрӧдз. Скӧтница Поповцева аслас обязательствоясӧн чукӧстіс ордйысьны сійӧ жӧ колхозса скӧтницаяс Анна Алексеевна Ждановаӧс да Таисия Алексеевна Исаковаӧс, кодъяс индӧм обязательствояссӧ ставнас примитісны. Сэні жӧ телятница Марфа Алексеевна Панева кӧсйысис нӧшта на бурджык уход пуктыны куканьяс дінӧ да 100 прӧчент вылӧ сохранитны молодняк. Сылӧн куканьяс здоровӧйӧсь, шӧркодь суткия быдмӧм налӧн составляйтӧ 500-600 грамм. Обязательствояс сеталісны и нӧшта мукӧд скӧтвидзысьяс.

К. Пархачева.

Баженов бригадалы вручитӧма переходящӧй краснӧй знамя

Туискерӧсскӧй рейдын А. И. Баженовлӧн 13 морта бригада босьтліс обязательство—ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференция восиг кежлӧ тӧвся пуръясьӧмын пуръявны 2400 кубометр вӧр. Сылӧн бригада босьтлӧм обязательство честьӧн пӧртіс олӧмӧ. Февраль 15 лун кежлӧ Баженовлӧн бригада сетіс 2500 кубометр, лунъя норма быд морт вылӧ воӧ 21 кубометрӧн, либӧ 140 прӧчент план дінӧ. Баженов бригадалы вручитӧма переходящӧй краснӧй знамя. **Козлов.**

Пыр лоа дасьӧн

(Гражданскӧй война дырся казытылӧм)

Миян квайтӧд сӧветскӧй стрелковӧй полк сформируйтчис Вологда карын 1918 вося ноябрь тӧлысьӧ да расквартируйтчис девичӧй манастырӧ. Тайӧ полкын том красноармеецъяс ставнас вӧліны Устьсысольскӧй да Яренскӧй уездъясса территория улысь—ӧнія Коми АССР-са уджалысь йӧзлӧн пиян. Том патриотъяс—первой империалистическӧй война вывса участникъяс. Найӧс мобилизуйтӧма вӧлі нӧшта Кровавӧй Николашка „повеление" серти пушечнӧй яй пыдди, ставныс Австро-Германскӧй фронтъяс вылын участникъяс. Краснӧй Армияӧ воӧм бӧрын кужисны нин овладейтны винтовкаясӧн да став сэкся военнӧй техникаӧн, тӧдса вӧлі боевӧй опыт.

Полкын быд лун муніс военно-политическӧй подготовка. Миянӧс воспитайтісны Ленин-Сталин учениеясӧн. Лунысь-лун пыр миян сьӧлӧмъясын ёнджыка и ёнджыка пузис вир, кыптіс лӧглун империалистъяс вылӧ, став пӧлӧс пытшкӧсса врагъяс вылӧ. Ставӧн, кыдз ӧти, кутім корны полкса командирлысь, мед ӧдйӧджык мӧдӧдісны фронтъяс вылӧ. Сьӧлӧмъяс пузьӧмӧн, ставлы охота вӧлі белӧй бандитъяскӧд тышкасьны, том Сӧветскӧй республикаӧс дорйӧм вылӧ.

Ӧти январь тӧлысся лунӧ быд ротаӧ, взводъясӧ, отделениесӧ воис приказ:

— Став снаряжениеясӧн, полковӧй штабӧн 12 час вой кежлӧ мунны вокзал дінӧ...

Эз на пройдит некымын минут, 6-ӧд стрелковӧй полк ставнас нин сулаліс аслас индӧм местаын. Час мысти поезд муніс нин полнӧй ходӧн. Со и Няньдома кӧртуй станция. Муніс полковӧй митинг. Сэні лыддисны Ленинӧн кырымалӧм „Республика в опасности"...

1919 вося январь-февраль тӧлысьясӧ квайтӧд сӧветскӧй стрелковӧй полк героическӧя тышкасис Англо-Американскӧй интервентъяскӧд да роч белогвардейскӧй полчищеяскӧд. Миян красноармейскӧй частьяс сулалісны Шенкурскӧй уездувса Вага ю берегъяс пӧлӧн. Нелямын градуснӧй морозъясын, коскӧдз лым пиын келалӧмӧн (сэк лыжияс миян эз вӧвны), краснӧй партизанъяс отсӧгӧн вӧлі белӧй бандитъясӧс вӧтлӧма Шенкурск карысь да найӧ пышйисны Вага ю устьесянь 25 верст вывлань ӧти Н сиктӧ Миян полк да нӧшта 156-ӧд добровольческӧй полк укрепитчим Вага ю веськыд да шуйга берегъяс пӧлӧн Максимовка да Гришина сиктъясӧ. Полклӧн штаб сулаліс Шеговары селоын.

Июнь тӧлысь. Жар. Шонділӧн югӧръяс сотісны мышъяс. Боецъяс таӧн недӧвӧленӧсь. Но сы вылӧ видзӧдтӧг, быдӧн вӧчисны ассыныс делӧ: коді сёян лӧсьӧдіс, мукӧдъяс чистітісны винтовкаяс, лыддисны газетъяс. Эз кыв лыйсьӧм шы, снарадъяслӧн зрывъяс. Но татшӧмыс эз дыр ло.

Рытыввойсянь кывсис моторъяслӧн жургӧм. Тайӧ быдӧнлы нин обычнӧ тӧдса: белӧйяс дорсянь сынӧдті ləбисны истребительяс, бомбардировщикъяс. Лунтыр дугдывтӧг белобандитъяс ыстасісны миян укрепленнӧй линия вылӧ снарядъяс, бомбитісны бомбардировщикъяс, истребительяс лыйлісны пулемётъяскыс. Тайӧ петкӧдліс, мый интервентъяс дасьтысьӧны наступайтны миян вылӧ. Ми эг жӧ узьӧ: тыр дасьӧн вӧлім встретитны и найӧс-

— Бросай ружья!—горзісны кодъюра интервентъяслӧн бандитъяс.

— Сдайтесь бандиты, уничтожим,—вочавидзим налы.

Тайӧ вӧлі июнь тӧлысся 27-ӧд лунлы паныд. Квайт час бой мунӧм бӧрын белӧйяс пышйисны асланые исходнӧй позицияяс вылӧ, весиг шойяссӧ колисны миянлы. Тайӧ бой мунӧм бӧрын перебежчикъяс висьталӧм серти белӧйяслӧн усьӧма да ранитчӧма 200 мортысь унджык.

Август да сентябрь тӧлысьясӧ миян полк сулаліс нин финскӧй граница дорын, ичӧтик Сестра ю пӧлӧн, сійӧ местаын, кытысянь 1940 вося декабрь 1 лунӧ героическӧй Краснӧй Армия вуджис граница—Карельскӧй перешеек белофиннъяслы паныд.

1919 вося октябрь тӧлысьӧ империалистъяс шыбытісны царскӧй генерал палач Юденичлысь корпуссӧ Петроград вылӧ. Юденичлӧн полчище матӧстчис нин самӧй кар дінас—Петроград дінӧ. Тайӧ каднас миянлысь полк переброситісны Ленинград дорйӧм вылӧ. Сэн ме вӧлі пода разведчикъяслӧн командаын. Ставыс вӧлі 90 боец. Эз ӧтчыдысь удайтчывлы пырлыны белӧйяслы тыл да налы вӧчавны панникаяс. Разведчиклӧн ыджыд кывкутана служба, но почетнӧй делӧ. Миян команда, кыдзи и ставнас 6-ӧд сӧветскӧй стрелковӧй полк героическӧя тышкасис интервентъяскӧд да белобандитъяскӧд. Петроградса героическӧй пролетариаткӧд ӧтув Краснӧй Армия асланые моръснаныс сувтісны революциялысь первой кар дорйӧм вылӧ. Чорыд бойясын белӧйясӧс вӧлі жугӧдӧма да шыбытӧма миян страна пределъяс сайӧ.

Коркӧ кӧ нӧшта ковмас мунны миян священнӧй сӧветскӧй границаяс дорйӧм вылӧ, пыр лоа дасьӧн сувтны аслам моръсӧн.

И. М. Исанов.

Гражданскӧй война вывса участник.

Врио ответ. редактора И. М. Исанов.

Ц55. Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1400

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сюктывкар, Архивное Управление Ухта, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 17 (945)

Февраль 27 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

ВКП(б) XVIII-ӧд съезд коймӧд сталинскӧй пятилетка вынсьӧдігӧн сетіс ыджыд внимание местнӧй промышленностьлы да промысловӧй кооперациялы, индӧмӧн, мый найӧ являйтчӧны зэв ыджыд источникӧн населениелысь содысь потребностьяс могмӧдӧм вылӧ.

УНДЖЫК ВӦЧНЫ МЕСТНӦЙ СЫРЬЁЫСЬ ПАСЬКЫДА ПОТРЕБЛЯЙТАН ТӦВАРЪЯС!

„Местнӧй сырьёысь паськыда потребляйтан тӧваръяс продовольствие вӧчӧм содтӧм кузя мероприятиеяс йылысь“ ВКП(б) ЦК да СССР-са Совнарком 1941 во январь 9 лунся постановлениеын индісны конкретнӧй туйяс местнӧй промышленность да промкооперация водзӧ бурнӧя развивайтӧм вылӧ. Тайӧ постановлениеыс являйтчӧ миян странаса уджалысь йӧзлысь содысь потребностьяс могмӧдӧм йылысь сталинскӧй тӧждысьӧм яръюгыда петкӧдлӧм.

ВКП(б) ЦК-лӧн да СССР-са Совнаркомлӧн постановление требуйтӧ котыртны местнӧй промышленностьлысь да промкооперациялысь выль предприятиеяс да содтыны производительностьсӧ существуйтысь предприятиеяслысь. Сідзжӧ паськӧдны порсьвидзӧм, птицеводство, ягодъяс да тшакъяс заготовитӧм, медым выработайтны содтӧд пищевӧй продуктаяс.

ВКП(б) райком да райсӧветлӧн исполком решение серти 1941 воӧ местпром линия кузя пондас стрӧитсьыны миян районын уна выль предприятиеяс. Сідз, например: Аквадйӧ—кучик вӧчан завод, Зӧвсьӧртӧ—сир да дегӧдь вӧчан заводъяс, Айкинаӧ—столярнӧй, кирпичнӧй, лесопильнӧй установка, ыжку вӧчан да валеги катайтан мастерскӧй да нӧшта уна мукӧдъяс. Пищепром да мясотрест линия кузя стрӧитчӧны—колбасно-студеннӧй, организуйтчӧ чери кыйӧм вылӧ артель да мукӧдъяс.

Ӧні уджалӧны нин швейнӧйяс, часовӧй, гончарнӧй, столярнӧй мастерскӧйяс да нӧшта мукӧдъяс, кодъяс сетісны 1940 воӧ продукция местпром линия кузя 62 сюрс шайт дон да кустпром артельяс кузя 42 сюрс шайт дон, мый составляйтӧ кык пӧв унджык 1939 во серти. Но колӧ индыны, мый торъя местпромса да кустпромартельса директоръяс уджалӧны ёна па тырмытӧма. Сідз, например: Отса, Виздинса—1941 вося январьскӧй план тыртісны 55 прочент вылӧ, Зӧвсьӧртса—24 прочент вылӧ, Емдінса гончарнӧй—12 прочент вылӧ.

Сідзжӧ омӧля водзӧ содӧ 1940 воӧ заводитӧм выль предприятиеяс стрӧитӧм: кыдз Айкинаӧ—черепичнӧй завод, Зӧвсьӧртӧ—безолифно-красочнӧй, смолоскипидарнӧй заводъяс, Ыбӧ—лодочнӧй мастерскӧй, т а й ӧ строительствоыс находитчӧ явнӧ орӧдан угроза улын. Зӧвсьӧртса да Ыб сиктсӧветса председательяс Растегаева да Каракчиев ёртъяс йӧзӧс стрӧительствояс удж вылӧ закрепитӧм пыдди найӧ снимайталісны бӧр. Тайӧ ёртъясыс оз кӧсйыны гӧгӧрвоны выль строительствояслысь значениеяссӧ, партиялысь да правительстволысь решениеяссӧ выполняйтӧмсӧ.

Большевистскӧй партия да сӧветскӧй правительство лӧсьӧдісны став колана условиеяс, медым бурнӧя развивайтны местнӧй сырьёысь паськыда потребляйтан тӧваръяс да продовольствие вӧчӧм, тырыйӧ удовлетворяйтны население лысь тайӧ тӧваръяс вылӧ запросъяс. Местнӧй промышленность да промысловӧй кооперация развивайтан туй вылысь быродӧма став преградаяс. Унджык инициатива, унджык настойчивость, унджык решительность да энергия паськыда потребляйтана тӧваръяс да продовольствие вӧчан делӧын!

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн Емдінса районнӧй сӧветлысь сизимӧд Сессия чукӧртӧм йылысь

Емдінса районнӧй сӧвет исполнительнӧй комитетлӧн шуӧм

Чукӧртны уджалысь йӧз депутатъяслӧн Емдінса районнӧй сӧветлысь очереднӧй сизимӧд Сессия 1941 во март 3 лунӧ Емдін сиктын.

Сессия вылын сёрнитанторъяс:

1. 1940 вося бюджет исполнитӧм да 1941 во вылӧ Емдін район кузя бюджет вынсьӧдӧм йылысь.

2. ВКП(б) Обком да Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во январь 24 лунся местнӧй промышленность развивайтӧм йылысь решениеяс выполняйтӧм йылысь, ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лӧн 1941 во январь 9 лунся решениекӧд лӧсялӧмӧн.

Райсӧвет Исполкомса председатель **Катаев.**

Райсӧвет Исполкомса секретарь **Раевский.**

ВКП(б)-ЛӦН XVIII-ӦД СТАВСОЮЗСА КОНФЕРЕНЦИЯ

ВКП(б)-лысь центральнӧй органъяс обновитӧм йылысь

РЕЗОЛЮЦИЯ

Сёрнитанторъяслӧн коймӧд пункт кузя (организационнӧй вопросъяс)

ВКП(б)-лӧн XVIII-ӧд Ставсоюзса Конференция, сёрнитанторъяслысь коймӧд пункт — „Организационнӧй вопросъяс“ видлалӧмӧн, примитіс татшӧм решениеяс:

I

1. ВКП(б) уставлӧн 38 пунктӧд лӧсялӧмын исключитны ВКП(б) ЦК членъяс составысь татшӧм ёртъясӧс, кыдзи ВКП(б) ЦК-са членъяслысь обязанностьяс олӧмӧ пӧртӧм обеспечиттӧмъясӧс—Н. М. Анцеловичӧс, М. М. Литвиновӧс, И. А. Лихачевӧс, Ф. А. Меркуловӧс, а И. А. Бенедиктовӧс да Е. А. Щаденкоӧс вуджӧдны ВКП(б) ЦК-са членъясысь кандидатъясӧ.

2. Исключитны ВКП(б) ЦК-са членъясӧ кандидатъяс составысь татшӧм ёртъясӧс, кыдзи ВКП(б) ЦК членъясӧ кандидатъяслысь обязанностьяс олӧмӧ пӧртӧм обеспечиттӧмъясӧс—Д. И. Антоновӧс, Н. И. Бирюковӧс, Г. Д. Вейнбергӧс, П. С. Жемчужинаӧс, В. П. Журавлевӧс, Н. Г. Игнатовӧс, А. Ь. Искандеровӧс, М. П. Ковалевӧс, Н. И. Невежинӧс, Г. С. Растегинӧс, А. И. Самохваловӧс, Н. В. Фекленкоӧс, А. А. Фролковӧс, Ф. В. Шагимардановӧс, В. В. Ярцевӧс.

3. Исключитны Центральнӧй Ревизионнӧй Комиссия составысь татшӧм ёртъясӧс, кыдзи Центральнӧй Ревизионнӧй Комиссияса членъяслысь обязанностьяс олӧмӧ пӧртӧм обеспечиттӧмъясӧс—А. А. Андриенкоӧс, А. А. Волковӧс, В. М. Денисенкоӧс, М. Е. Квасовӧс, К. В. Киселевӧс, И. В. Муруговӧс, Г. П. Силкинӧс, С. Е. Скрынниковӧс, Я. А. Чубинӧс.

4. Содтыны ВКП(б) ЦК-лысь состав да бӧрйыны ВКП(б) ЦК-са членъясӧн татшӧм ёртъясӧс: **Г. М. Поповӧс, Н. С. Патоличевӧс, В. Г. Деканозовӧс, В. П. Прониӧс, М. А. Сусловӧс, О. В. Куусиненӧс.**

5. Содтыны ВКП(б) ЦК-са членъясӧ кандидатъяслысь состав да бӧрйыны ВКП(б) ЦК членӧ кандидатъясӧн татшӧм ёртъясӧс: **Г. К. Жуковӧс, А. И. Запорожецӧс, И. В. Тюленевӧс, М. П. Кирпоносӧс, И. С. Юмашевӧс, И. И. Носенкоӧс, А. Д. Крутиковӧс, Г. Н. Куприяновӧс, А. Ю. Снечкусӧс, Я. Э. Калнберзинӧс, К. Я. Сярэӧс И. Р. Апанасенкоӧс, М. И. Родионовӧс, И. А. Серовӧс, Г. Ф. Александровӧс, И. М. Майскийӧс, Я. Т. Черевиченкоӧс.**

6 Содтыны Центральнӧй Ревизионнӧй Комиссиялысь состав да бӧрйыны Центральнӧй Ревизионнӧй Комиссияса членъясӧн татшӧм ёртъясӧс: **В. С. Молоковӧс, В. Ф. Трибуцӧс, И. Т. Пересыпкиниӧс, М. А. Кудиновӧс, В. М. Бочковӧс, Ф. С. Октябрьскийӧс, Ф. И. Голиковӧс, Л. С. Гришукӧс, М. М. Поповӧс, А. С. Панюшкиниӧс, И. Д Папаниӧс, П. Г. Бородиниӧс.**

II

1. Предупредитны М. М. Каганович ёртӧс, коді Авиационнӧй промышленность кузя Наркомӧн вӧлігӧн уджаліс лёка, мый сійӧ оз кӧ исправитчы и выль удж вылын, оз пӧрт олӧмӧ партиялысь да правительстволысь поручениеяс, то лоӧ петкӧдӧма ВКП(б) членъяс составысь да снимитӧма руководящӧй удж вылысь.

2. Предупредитны М. Ф. Денисов ёртӧс—ВКП(б) ЦК-са членӧ кандидатӧс, Химическӧй промышленность кузя Наркомӧс И. П. Сергеев ёртӧс—ВКП(б) ЦК-са членӧ кандидатӧс, Боеприпасъяс кузя Наркомӧс, С. С. Дукельский ёртӧс—Ревизионнӧй Комиссияса членӧс, Морскӧй флот кузя Наркомӧс, мый найӧ кӧ оз бурмӧдны ассьыныс удж да оз извлекитны XVIII партконференция вылын налысь удж критикуйтӧмысь урокъяс, то найӧс лоӧ петкӧдӧма ВКП(б) ЦК да Ревизионнӧй Комиссия составысь да снимитӧма наӧн занимайтана постъяс вылысь.

3. Предупредитны сідзжӧ Наркомречфлот З. А. Шашков ёртӧс, Наркомрыбпром А. А. Ишков ёртӧс Электропромышленность кузя Нарком В. В. Богатырев ёртӧс, мый найӧ кӧ оз бурмӧдны асланыс наркоматъяслысь удж, оз пӧртны олӧмӧ партиялысь да правительстволысь заданиеяс да оз извлекитны тайӧ конференция вылын налысь удж критикуйтӧмысь урокъяс, то найӧс лоӧ снимитӧма народнӧй комиссаръяс постъяс вылысь.

ВКП(б) ЦК-лӧн ӧчередНӧЙ ПЛЕНУМ ЙЫЛЫСЬ

1941 вося февраль 21 лунӧ вӧлі ВКП(б) ЦК-лӧн ӧчереднӧй Пленум.

Пленум вынсьӧдіс „Промышленность да транспорт юкӧныс партийнӧй организацияслӧн могъяс йылысь Маленков ёрт доклад кузя да „1940 волӧн хозяйственнӧй итогъяс да 1941 во вылӧ СССР-са народнӧй овмӧс развива й т ӧ м л ӧ н план“ Вознесенский ёрт доклад кузя ВКП(б) XVIII-ӧд Ставсоюза конференциялысь резолюцияяс.

Пленум вынсьӧдіс государственнӧй планъяс тыртӧмысь да содтӧдӧн тыртӧмысь промышленностьын да транспорт вылын руководящӧй хозяйственнӧй да инженерно-технической работникъясӧс премируйтан система пыртӧм йылысь Пленум вылын Молотов ёрт доклад кузя резолюция.

Пленум признайтіс колаӧн выработайтны промышленностьлӧн да транспортлӧн быд торъя отрасль кузя премируйтӧм йылысь примитӧм резолюция подув вылын конкретнӧй предложениеяс.

Пленум содтіс ВКП(б) ЦК Политбюролысь состав, Политбюро шленъясӧ кандидатъяслӧн составӧ Н. А. Вознесенский, А. С. Щербаков, Г. М. Маленков ёртъясӧс бӧрйӧмӧн.

Организуйтӧма краснӧй уголок

Емдін сплавконтора бердын, ВКП(б) шленӧ кандидат Балин ёрт инициатива серти организуйтӧма образцовӧй краснӧй уголок, кӧні сплавконтораса работникъяс гажаа да культурнӧя коллялӧны пӧст кад. Сэтчӧ веськӧдлысьӧн индӧма комсомолец Павлов ёртӧс, коді тшӧкыда организуйтлывлӧ коллективнӧя радио кывзӧм, газетъяс лыддьӧм. Таво вылӧ „Правда“ да „Известия“ газетъясысь передовӧй статьяяс лыддьӧма дасвитысь нин. Медбӧръя коллективнӧя газет лыддьӧм состоитчыліс февраль 21 лунӧ, кӧні тӧдмасисны да обсуждайтісны ВКП(б) 18 Ставсоюза конференция вылын Маленков ёртлысь доклад. Коллективнӧя газетъяс лыддьӧмӧн шымыртӧма ставсӧ 342 работникӧс.

Таысь ӧтдор, сплавконторалӧн краснӧй уголок бердын уджалӧны ВС, ПВХО, МОПР да нӧшта мукӧд кружокъяс.

О. Калимова.

Архив Республики Коми

Медым получитны таво няньлысь шӧркодь урожай 15 центнерысь не этшаджык, колӧ большевистскӧя лӧсьӧдчыны тувсов кӧдза кежлӧ

БОЛЬШЕВИСТСКӦЯ ЛӦСЬӦДЧӦНЫ ТУВСОВ КӦДЗА КЕЖЛӦ

Миян районувса передовӧй колхозъяс тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя достойнӧй делӧясӧн встретитӥсны ССР Союзса Верховнӧй Сӧветлысь Кӧкъямысӧд Сессия. Межӧгса „Новый путь“ колхоз, например, зерновӧй кӧйдыс фондъяс заптіс 100 прӧчент вылӧ, весалӧма триерӧн да пукталӧма бур амбаръясӧ. Кӧйдыслӧн чужанлуныс 90-95 прӧчент вылӧ. Сійӧ колхозлӧн тырмымӧн заготовитӧма да новлӧма муяс вылӧ местнӧй удобрениеяс. Планын индӧм серти ремонтируйтӧма сельхозинвентарь.

Локтан тулыс ыджыд успехъясӧн встречайтӧны и Аквад сельсӧветувса „Красная звезда“ (председательыс Одинцов), Айкинаса „Красный сигнал“ (председательыс Савельев) да нӧшта мукӧд колхозъяс. Сійӧ колхозъясын сідзжӧ тырмымӧн дасьтӧма кондиционнӧй кӧйдыс фондъяс. Тайӧ колхозъясысь колхозникъяс збыльвылӧ тышкасьӧны сталинскӧй урожай шедӧдӧм вӧсна, Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участвуйтӧм право шедӧдӧм вӧсна.

И. Исаков.

Колхозса передовикъяс

„1 май“ колхозса колхозникъяс (Аквад сикт) гырысь производственнӧй победаясӧн встретитӥсны ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференциялысь восьӧм. Сідз, колхозница Мария Александровна Козлова уджалӧ шабді кудель вӧчӧмын да быд лун вӧчӧ 5 килограмм бур качествоа шабді кудель, 1,5 килограмм лунъя норма дырйи, либӧ лунъя нормаяс пыр тыртӧ 333 прӧчент вылӧ.

Оз омӧля уджав шабді кудель вӧчӧмын Лидия Петровна Пипунырова, коді быд лун вӧчӧ 4 килограммӧн, лунъя нормаяс тыртӧ 261 прӧчент вылӧ.

Добросовестнӧя колхозын уджалӧ 87 арӧса колхозник Иван Алексеевич Новиков. Сійӧ быд лун кыскалӧ скӧтлы турун да лунъя нормаяс пыр тыртӧ содтӧдӧн.

С. Амосов.

Лоа достойнӧй кандидатӧн

Ме кӧкъямысӧд во нин уджала колхозын конюхӧн. Аслам честнӧй да добросовестнӧй уджысь семьякӧд колян во выработайті 841 трудодень. Ӧні дӧзьӧрита 16 чань да 2 вӧв. Найӧс ме верда да юктала пыр аскадӧ. Чаньясӧс верда турунӧн индӧм норма серти квайтысь лун да юктала нӧлькысь. Вӧвъясӧс ме ёна радейта да на дінӧ пыр пукта колана бур уход. Найӧ ёнӧсь, унитаннӧйӧсь, олӧны сӧстӧм помещениеын. Менам уджалан кадсянь ӧз на некор вӧвлыны вӧвъяслӧн ни чаньяслӧн кулӧм случайяс. Бура да честнӧя уджалӧмысь 1939 воын колхоз правление менӧ премируйтліс денежнӧй премияӧн да 1940 воын 25 трудоденьӧн. Таво вылӧ выработайті нин 50 трудодень. Менӧ индісны тавося Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставкавылын участвуйтӧм вылӧ кандидатӧн.

Ф. Е. Исаков,

Айкинаса „Красный маяк“ колхоза конюх.

Быть тыртны торф заготовитӧм кузя план

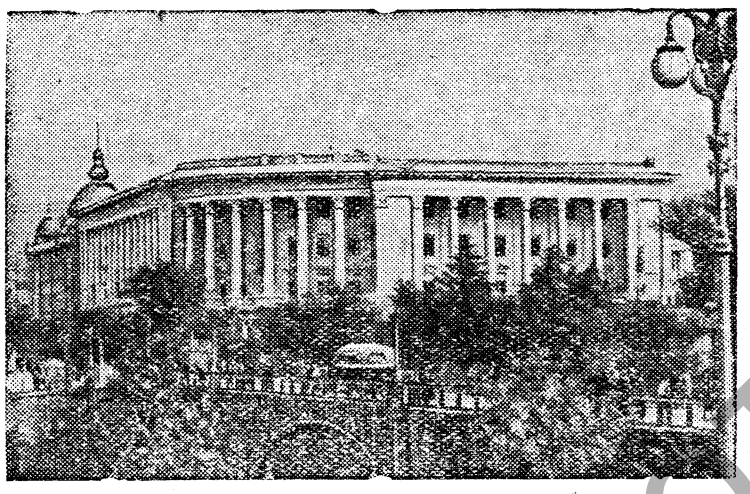
Торф заготовитӧм кузя да сійӧс муяс вылӧ новлӧм ӧткымын передовӧй колхозъяс шедӧдісны нин замечательнӧй успехъяс. Сійӧ колхозъяс збыльвылӧ тышкасьӧны ыджыд урожай шедӧдӧм вӧсна. Сідз, например, Межӧгса „Новый путь“ колхоз торф заготовитіс да сійӧс муяс вылӧ новліс 282 тонн, либӧ план дінӧ тыртіс 107 прӧчент вылӧ, Гам сельсӧветувса „Выль кырув“ колхоз муяс вылӧ кыскис 102 тонн, Айкинаса „Молот“—80 тонн, „Красный маяк“—58 тонн, „Красный сигнал“ да Сӧветъяс 7 съезд нима колхозъяс муяс вылӧ кыскисны 40 тонн. Торф заготовитӧм вылӧ босьтчисны и Айкинаса „Труд“, „Выль туй“ да мукӧд колхозъяс.

Но та кузя делӧыс район пасьта, колӧ шуны, абу удовлетворительнӧй. Февраль 20 лун кежлӧ район пасьта торф заготовитӧма вӧлі 2398 тонн—32 прӧчент план дінӧ да кыскӧма 1948 тонн, либӧ 39 прӧчент вылӧ.

Ӧткымын колхозъяс торф заготовитӧм кузя ньӧти оз занимайтчыны. Например, Гам сельсӧветувса „Звезда“, „Водзӧ“, Айкинаса „На подъёме“ да нӧшта мукӧд колхозъяс тайӧ удж вылӧ ӧз на и кутчысьлыны. „Водзӧ“ колхозлӧн (председательыс Разманов) торфлӧн залежъяс дзик ӧшинь улас. Но та вылӧ видзӧдтӧг, колхозса руководительяс упорнӧя игнорируйтӧны, оз пӧртны олӧмӧ правительстволысь мероприятиеяс. Сэтшӧм колхозса руководительяс оз тышкасьны озыр урожайяс шедӧдӧм вӧсна.

В. И. Кузнецов.

По городам Советского Союза.



Здание Дворца книги по ул. Жореса в г. Тбилиси.

◆●◆ ◆●◆ ◆●◆ ◆●◆

Тырмытӧма на мунӧ тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм

Тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя миян районын делӧыс абу ошкана. Февраль 20 лун кежлӧ район пасьта куйӧд вӧлі петкӧдӧма сӧмын 50 прӧчент вылӧ, кӧйдыс весалӧма 70 прӧчент вылӧ, пӧим чукӧртӧма 408 центнер, либӧ 65 прӧчент план дінӧ. Комын квайт колхоз имеитӧ ассыс кузница, но талунъя лунӧдз уджалӧ сӧмын дассизим кузница.

Тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм торйӧн нин лёка мунӧ Емдін, Ыб да Зӧвсьӧрт сельсӧветъясын. Тайӧ сельсӧветъясын инвентарь ремонтируйтӧм ӧнӧдз на оз мун. Парникъяс оз лӧсьӧдны, оз тырмымӧн чукӧртны и пӧим. Оз стройтны навозохранилищеяс, оз кыскавны торф.

Му обработайтӧмын выль опытъяс ӧткымын колхозъясын игнорируйтсьӧны.

Медым получитны таво няньлысь шӧркодь урожай 15 центнерысь не этшаджык, колӧ ӧнісянь жӧ, ньӧти нюжмасьтӧг, большевистскӧя лӧсьӧдчыны тувсов кӧдза кежлӧ, нуӧдны пӧщадатӧм тыш ӧткымын колхозъясын, кӧні игнорируйтӧны правительственнӧй мероприятиеяс да оз выполняйтны хозяйственно-производственнӧй планъяс.

Пыр больгӧны, а делӧ вылын немтор оз вӧчсьы

Айкина сельсӧветувса „Красная звезда“ колхоз вывті омӧля гӧтӧвитчӧ локтан тувсов кӧдза кежлӧ. Сійӧ тыдалӧ сэсь, например, колхозлӧн ньӧти на абу ремонтируйтӧма плугъяс, телегаяс да мукӧд пӧлӧс сельскохозяйственнӧй инвентарь. Сідзжӧ ньӧти на ӧз заводитлыны весавны общественнӧй кӧйдыс фондъяс. Колхоз правление, (председательыс Лодыгин ёрт) тшӧкыда чукӧртлывлӧ заседаниеяс, пыр сёрнитӧны тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь. Но сёрниыс сёрниён и кольӧ, а делӧ вылын немтор оз вӧчсьы. Лёк положениеыс и общественнӧй скӧт оланінъясын. Скӧт олӧ няйт, омӧль состояниеа картаясын. На дінӧ абу пуктӧма колана правильнӧй уход. Мӧсъяслӧн удойность вывті улын, лунъя шӧркодь удойность ӧти фуражнӧй мӧс вылӧ воӧ сӧмын 3-4 литра йӧв.

Сы вылӧ видзӧдтӧг, кӧть скӧтнӧй дворын тырмымӧн йӧзыс, весиг лишнӧй нин, сы вӧсна, мый сэні шӧйтӧны и скӧтница, телятница, свинарница, кык конюх, МТФ-са заведующӧй, да нӧшта некымын морт, но скӧтлысь состояние бурмӧдӧм кузя удж водзӧ оз мун. Правлениелӧн колана веськӧдлӧм оз тыдав.

Кад нин колхоз правлениелы да сэні председатель Лодыгин ёртлы та кузя делӧсӧ бурмӧдны да вайӧдны колхозӧс передовӧй радъясӧ.

В. Попов.

Тувсов кӧдза кежлӧ оз лӧсьӧдчыны

Айкинаса „На подъёме“ колхозлӧн тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм ньӧти оз тыдав. Колхозлӧн став сельхозинвентарь находитчӧ ӧнӧдз на лым улын, найӧс абу ремонтируйтӧма. Муяс вылӧ тырмытӧма петкӧдӧма куйӧд, а торф заготовитан план тыртны абу на заводитлӧма.

Тайӧ артмис сы вӧсна, мый колхозса руководительяс кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчан уджӧн оз руководитны, а ёнджыка падмӧдӧны. Колхозса председатель Малафеев ёрт ньӧти оз тӧждысь колхозӧс бур состояниеӧдз вайӧдӧм вӧсна.

Л. Разманов.

Правительственнӧй мероприятие нарушайтӧм сійӧ — преступление

Партия да правительволысь вӧрлӧдзан уджъясӧ платнӧй трудгужповинность пыртӧм йылысь 1941 во январь 17 лунся постановление олӧмӧ пӧрттӧмысь судебнӧй органъяслы сетӧма право привлекайтны уголовнӧй кывкутӧмӧ йӧзӧс, кодъяс оз подчиняйтчыны тайӧ постановлениелы. Емдін район кузя вӧліны нин случайяс, кор ӧткымынъяс ӧз пыдди пуктыны трудгужповинность кузя задание выполнитӧм вылӧ, ӧткажитчисны петны вӧрӧ. Таысь мыжаясӧс судебнӧй органъясӧн вӧлі кыскӧма уголовнӧй кывкутӧмӧ. I да II участокъяссa народнӧй судъясӧн тайӧ мыжысь уголовнӧй кывкутӧмӧ кыскӧма ставсӧ 17 мортӧс да налог сетӧма заслугаяс серти. На лыдысь кык мортӧс лишитӧма свободаысь кык во кежлӧ, квайт мортӧс—1,5 во кежлӧ да нӧшта мукӧд срокъяс вылӧ.

Тайӧ государственнӧй важностя делӧ вылӧ ӧткымын колхозса председательяс ӧз лыддьыны коланаӧн, мед эськӧ пыржӧ мӧдӧдны вӧрӧ йӧзӧс да вӧвъясӧс. Сідз, например, Айкинаса „Красная звезда“ да „Новый север“ колхозъяс да мукӧдъяс.

Ключников,

Емдін районувса прокурор.

◆

Веськӧдӧм

Февраль 23 лунся мӧд полосаын, кодӧс озаглавитӧма „Пыр лоа дасьӧн“ лоӧма досаднӧй опечатка. Витӧд колонкаын вывсянь витӧд абзац колӧ лыддьыны: „Август да сентябрь тӧлысьясӧ миян полк сулаліс нин финскӧй граница дорын, ичӧтик Сестра ю пӧлӧн, сійӧ местаын, кытысянь 1939 вося декабрь 1 лунӧ героическӧй Краснӧй Армия вуджис граница—Карельскӧй перешеек белофиннъяслы паныд“.

РЕДАКЦИЯ.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявления

Требуются Устьвымскому райпромкомбинату: столяра, плотники, чернорабочие, техник-строитель, кузнецы, слесаря, бондари, мастера смоло-дегтярного завода, бухгалтер, счетовод, секретарь-машинистка. С предложением обращаться в Устьвымский райпромкомбинат, адрес: ул. Красноармейская д. № 21.

* * *

В деревне Камсамас Айкинского сельсовета открыта овчиновыделочная и валенокатальная мастерская, которая с 1 марта с. г. будет принимать заказов на выделку овчин на давальческих началах у колхозников и колхозов.

Райпромкомбинат.

Ц56. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1400

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫС: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 18 (946)

Март 2 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Успешнӧя пӧртны олӧмӧ СССР-са государственнӧй бюджет—зэв важнӧй мог став сӧветскӧй аппаратлӧн, став хозяйственнӧй организацияяслӧн, миян странаса став гражданалӧн. Тайӧн ми нӧшта ёнджыка содтам озырлунсӧ да ёнмӧдам могуществосӧ социализм страналысь, коді большевистскӧй партия веськӧдлӧм улын, великӧй Сталин веськӧдлӧм улын, мунӧ водзӧ, коммунизмлань.

(Зверев ёрт докладысь).

Босьтлӧм социалистическӧй обязательствояс выполнитӧмлӧн итогъяс

Ӧні пröверкаӧн установитӧма, мый XVIII Ставсоюзса партконференция нима босьтлӧм обязательствояс выполнитісны честьӧн уна вӧрзаготовка вылын уджалысь рабочӧй бригадаяс, трактористъяс, шоферъяс да с. в.

Зӧвсьӧрт леспромхозувса пӧрӧдчысьяс Иван Федорович Занин, Григорий Степанович Минин, Андрей Михайлович Ячменев, Мария Ивановна Минина ёртъяс XVIII партконференция воссян лун кежлӧ выполнитісны честьӧн босьтлӧм обязательствояс 180-185 пröчент вылӧ. Башлыковскӧй тракторнӧй туй вылын уджалысь трактористъяс Лодыгин, Дурасов, Баженов ёртъяс систематическӧя перӧвыполняйталӧны налы сетӧм нормаяс серти 170-200 пröчент вылӧ.

XVIII партконференция воссян лунӧ став тракторнӧй туйвывса уджалысьяс сетісны 300 пröчент лунся норма серти, а вит лунъя план выполнитісны 180 пröчент вылӧ. Трактористъяс Каргин да Попов ёртъяс тайӧ жӧ лунӧ кыскисны ӧти рейсӧн 217-227 кубометра вӧр.

Но та вылӧ видзӧдтӧг, ставнас леспромхоз да От лесопункт пасьта эз выполнитны босьтлӧм обязательствояссӧ. Зӧвсьӧрт леспромхозса коллектив босьтліс обязательство XVIII партконференция воссян лун кежлӧ выполнитны кык тӧлысся первой кварталлысь план заготовка кузя 24 сюрс кубометр да кыскыны 40 сюрс кубометр вӧр. Выполнитісны заготовка кузя 98 пröчент да кыскӧмын 82 пröчет вылӧ. От мехлесопунктса коллектив босьтліс заготовка кузя 18 сюрс кубометр да кыскыны 25 сюрс кубометр вӧр. Выполнитісны заготовка кузя 67 пröчент да кыскасьӧм кузя 48 пröчент вылӧ.

Леспромхоз да лесопунктса парторганизацияяс да сэні начальникъяс организуйтісны социалистическӧй ордӥысьӧм, шымыртәлісны сійӧн рабочӧй бригадаясӧс и сійӧн успокоитчисны.

Основнӧй причинаыс босьтлӧм обязательствояс выполнитӧмын сійӧн успокоитчӧмнас упуститісны медся главнӧйсӧ, коді влияйтіс план выполнитӧм вылӧ: найӧ эз нуӧдны точнӧй учёт соревнуйтчысь рабочӧйяслысь бригадаяслысь, унаӧ налӧн быдлунъя выполнение, эз тыдав бур показательяс передовӧй бригадаяслӧн, рабочӧйяслӧн да налысь опытсӧ эз передайтны мукӧдъяслы.

Стенгазетъяс петавлісны эз регулярнӧя да быд участокын, сідзжӧ эз лӧсьӧдлыны показательнӧй доскаяс да мобилизуйтны став рабочӧйясӧс быдлунъя план да графикъяс выполнитӧмӧ.

Сі дзжӧ, лесопунктса руководительясӧн эз ло примитӧма колана мераяс медым аскадӧ обеспечитны рабочӧй ясӧс инструметъясӧн, горючӧйясӧн да мукӧдӧн, мый вӧсна вӧвлінь простойяс рабочӧйяслӧн да машинаяслӧн.

Партийнӧй организацияяс да директоръяс долженӧсь учитывайтны став тайӧ лэдзӧм ӧшыбкаяссӧ да пыржӧ исправитны сійӧс да нуӧдны и водзӧ заводитӧм социалистическӧй ордӥысьӧмсӧ, закрепитны бур показательяс да опытъяс став бригадаяслы, трактористъяслы, шоферъяслы, кодъяс шедӧдісны тайӧн ордӥысьӧмнас. Колӧ бырӧдны простойяс да кыпӧдны уджлысь производительность нӧшта на вылӧджык.

Ӧні партийнӧй да комсомольскӧй организацияяс долженӧсь паськыда организуйтны агитационно-массовӧй удж 18 Ставсоюза партконференциялысь став материалъяссӧ изучайтӧм вылӧ да сійӧ подув вылын кыпӧдны общӧй политическӧй да трудовӧй подъем вӧр заготовка кузя первой кварталса план перевыполнитӧм вылӧ.

Сӧмын отлично да хорошо вылӧ

Регыд помассяс 1940-41 велӧдчан волӧн коймӧд четверть. Емдін средньӧй школаса торъя велӧдчысьяс тайӧ четверьсӧ кӧсйысьӧны помавны сӧмын отлично да хорошо оценкаясӧн. Кӧсйысьӧмъяс честьӧн пӧртсьӧны олӧмӧ. Велӧдчысьяс, кыдз П. Мочалов (X класс), Яриков, Бусова, Кривцова, Старцева (9 класс), З. Логинова, Л. Туркина (8 класс), В. Старцев (7 „с“класс), И. Старцева (6 „с“ класс) да нӧшта мукӧдъяс ӧні велӧдчӧны сӧмын отлично да хорошо вылӧ. Тайӧ ёртъясыс шуисны велӧдчан во помавны сідзжӧ отлично да хорошо оценкаясӧн.

С. И.

СССР-са ПЕРВОЙ СОЗЫВА ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТЛӦН VIII-ӧд СЕССИЯ

Информационнӧй юӧртӧм

Союзса Сӧветлӧн да Национальностьяс Сӧветлӧн заседание йылысь да Союзса Сӧветлӧн да Национальностьяс Сӧветлӧн ӧтувъя заседание йылысь

1941 вося февраль 25 лун

Февраль 25 луӧ, 2 час лунын, СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн заседанияс залын, Кремльын, воссис Союзса Сӧветлӧн VIII-ӧд Сессия.

Сессия восьтӧ Союзса Сӧветлӧн Председатель депутат **А. А. Андреев.**

Андреев ёрт юӧртӧ, мый Сессия вылӧ воисны Союзса Сӧветлӧн депутатъяс, кодъясӧс бӧрйӧма Союзнӧй республикаясын: Литовскӧй, Латвийскӧй, Эстонскӧй, Молдавскӧй ССР-ясын, а сідзжӧ депутатъяс, кодъясӧс бӧрйӧма мукӧд союзнӧй республикаяслӧн торъя избирательнӧй округъясын. **Андреев** ёрт кыв сетӧ Союзса Сӧветлӧн Мандатнӧй Комиссиялы доклад вылӧ депутат А. С. **Щербаковлы.**

Щербаков ёрт лыддьӧ Союзса Сӧветлӧн Мандатнӧй Комиссиялысь постановление Союзса Сӧветлӧн депутатъяслысь полномочиеяс пröверитӧм результатъяс йылысь, кодъясӧс бӧрйӧма Молдавскӧй ССР-сянь, Украинскӧй ССР-са Измаильскӧй да Черновицкӧй областьяссянь, Литовскӧй ССР-сянь, Латвийскӧй ССР-сянь, да Эстонскӧй ССР-сянь, а сідзжӧ мукӧд союзнӧй республикаясын торъя избирательнӧй округъяс кузя.

Депутат **В. Д. Никитин** предложение серти Союзса Сӧвет принимайтӧ татшӧм постановление:

„Вынсьӧдны Мандатнӧй Комиссиялысь доклад Союзса Сӧветлӧн депутатъяслысь полномочиеяс правильнӧйӧн признайтӧм йылысь, кодъясӧс бӧрйӧма Молдавскӧй ССР-сянь, Украинскӧй ССР-са Измаильскӧй да Черновицкӧй областьяссянь, Литовскӧй ССР-сянь, Латвийскӧй ССР-сянь, Эстонскӧй ССР-сянь ставнан 117 избирательнӧй округ кузя да мукӧд союзнӧй республикаясын торъя избирательнӧй округъяс кузя“.

Союзса Сӧвет нимсянь **Андреев** ёрт, бурнӧй аплодисментъяс да овация улын, чолӧмалӧ СССР-са Верховнӧй Сӧветлысь выль депутатъясӧс, Литваса, Латвияса, Эстонияса, Молдавияса да мукӧд союзнӧй республикаясса народъяслысь избранникъясӧс.

Та бӧрын Союзса Сӧвет вуджӧ Сессиялысь сёрнитанторъяс вынсьӧдӧмӧ.

Андреев ёрт лыддьӧ перечень вопросъяслысь, кодъясӧс пыртӧма Союзса Сӧветлӧн VIII-ӧд Сессиялы видлалӧм вылӧ.

Депутат **Д. С. Короченко** предлагайтӧ включитны Союзса Сӧветлы видлалӧм вылӧ Союзса Сӧвет VIII-ӧд Сессиялӧн сёрнитанторъясӧ пыртӧм вопросъяс.

Союзса Сӧвет ӧтсӧгласӧн вынсьӧдӧ татшӧм сёританторъяс:

1. 1941 во вылӧ Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзлысь Государственнӧй бюджет вынсьӧдӧм да СССР-лысь 1939 вося Государственнӧй бюджет олӧмӧ пӧртӧм йылысь отчет вынсьӧдӧм.

2. СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь Указъяс вынсьӧдӧм, кодъясӧс примитӧма Сессияяс костын да подлежитӧны СССР-са Верховнӧй Сӧветӧн вынсьӧдӧмӧ.

Депутат **М. Курбанов** предложение серти Союзса Сӧвет принимайтӧ постановление: 1941 во вылӧ Государственнӧй бюджет йылысь доклад кывзыны Союзса Сӧветлӧн да Национальностьяс Сӧветлӧн ӧтувъя заседание вылын, а Бюджетнӧй Комиссияяслысь содокладъяс, Государственнӧй бюджет обсуждайтӧм да сійӧс вынсьӧдӧм нуӧдны торйӧн Палатаяс кузя, Сессиялӧн сёрнитанторъяслысь мӧд вопрос кывзыны да обсудитны Палатаяс кузя.

Та вылын Союзса Сӧвет VIII-ӧд Сессиялӧн первой заседание тупкыссьӧ.

Велӧдчысьяслӧн пример

Межӧг начальнӧй школаса велӧдчысьяс февраль 27 лун кежлӧ чукӧртісны асланыс колхозлы 1150 килограмм пӧим. Сійӧс чукӧртӧмын бур пример петкӧдлӧны велӧдчысьяс, кыдз Володя Межогских, коді чукӧртіс нин 160 килограмм пӧим, Тоня да Тася Размановаяс да Вася Размановаяс (чоя-вокаяс) — чукӧртісны 350 килограмм пӧим, Вася Вахрамеев чукӧртіс 180 килограмм. Пӧим чукӧртӧм мунӧ водзӧ.

А. Политов.

Участник боев с белофиннами — Герой Советского Союза старший лейтенант Н. Г. Большаков

ТЫР ЛАСЬӦН ВСТРЕЧАЙТӦНЫ БӦРЙЫСЯН ЛУН

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн февраль 3 лунся Указ серти, выбывшӧй депутатъяс местаӧ миян районын кутас март 9 лунӧ мунны депутатъясӧс бӧрйӧм татшӧм сиктсӧветъясын: Отйын, Лыатыын, Межӧгын, Зӧвсьӧртын.

Тайӧ сиктсӧветъясын кыпыда мунӧ гӧтӧвитчӧм бӧрйысян лун кежлӧ. Ставсӧ организуйтӧма 10 избирательнӧй округ, быд избирательнӧй округӧ бӧрйӧма избирательнӧй комиссияяс да сэні котыртӧма удж.

Став избирательнӧй округъяс кузя выдвиниталӧма кандидатъясӧс депутатӧ самӧй бур, честнӧй да преданнӧй йӧзӧс. На лыдысь пример вылӧ: выдвинитӧма кандидатӧн депутатӧ 1-й Зиминскӧй избирательнӧй округ кузя От медпункта акушерка Ксения Александровна Коннина ёртӧс. Ксения Александровнаӧс, кыдзи бур да добросовестнӧя уджалысьӧс тӧдӧны не сӧмын Отйын, а сідзжӧ и Лыаты да Семуково сиктсӧветувса уджалысь йӧз, кыдзи бура, ёна тӧждысьысь мортӧс уджалысь йӧз вӧсна. Межӧгса 2 номера избирательнӧй округ кузя выдвинитӧма кандидатӧн депутатӧ избач Д. Г. Просужих ёртӧс, кыдз бур активистӧс да общественникӧс.

Собраниеяс вылын кандидатъясӧс депутатӧ выдвигайтігӧн активнӧя да ыджыд кыпыдлунӧн присутствуйтісны 240 избиратель. Сідзжӧ активнӧя заводитісны уджавны агитаторъяс тайӧ избирательнӧй округъясын ставыс 40 агитатор.

К. Раевский.

Не для распространения

Босьтны пример передовӧй финагентъяслысь

Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧм подув вылын, налоговӧй, страховӧй инспекторъяс да агентъяс уджлысь общественнӧй смотр нуӧдігӧн тыдовтчис, мый районса финансовӧй работникъяс успешнӧя помалісны колян 1940 во. Населениелысь налоговӧй платежъяс кузя вогӧгӧръя план выполнитӧма 109 прочент вылӧ, сійӧ лыдын сельскӧй платежъяс кузя выполнитӧма 100,2 прочент вылӧ. Налоговӧй недоимка 1939 во серти чиніс 8 пӧв. 1939 воын кӧ сельскӧй платежъяс кузя недоимка составляйтіс 97,5 сюрс шайт, то 1940 воын сӧмын—11,1 сюрс шайт.

Торъя налоговӧй агентъяс ыджыд энтузиазмӧн, сиктсӧветъяс да став общественность отсӧгӧн тышкасьӧны налоговӧй удж перестроитӧм да бурмӧдӧм вӧсна, финансовӧй план тырвыйӧ да срокысь водз выполнитӧм вӧсна.

Передовӧй агентъяс, кыдз например Г. Г. Просужих (Межӧг), Ячменев (Жешарт) кварталысь-кварталӧ срокысь водз выполняйтӧны финансовӧй планъяс. 1940 волӧн мӧдӧд джынсянь ассыныс удж тӧдчымӧн бурмӧдісны да петкӧдлӧны бур показательяс Гам, Айкина сельсӧветувса агентъяс Огнев да Попов ёртъяс.

Но сы вылӧ видзӧдтӧг кӧть и торъя налоговӧй агентъяс шедӧдісны эз ичӧт успехъяс финансовӧй план выполнитӧмын, колӧ шуны, мый район кузя 1941 вося I квартална финансовӧй план выполнитӧм мунӧ неудовлетворительнӧя. Февраль 20 лун кежлӧ квартальнӧй план выполнитӧма сӧмын 50,2 прочент вылӧ, сы лыдысь сельскӧй платежъяс кузя—80,5 прочент вылӧ.

Населениелысь налоговӧй платежъяс чукӧртӧмын бӧрӧкольччӧмлӧн причинаыс медводз сын, мый население пӧвсын омӧля нуӧдсьӧ массово-разъяснительнӧй удж, кӧді эськӧ вермис сетны ыджыд отсӧг финплан аскадӧ выполнитӧмын. Сідзжӧ тырмытӧма вӧлі паськӧдӧма финансовӧй работникъяс костын социалистическӧй ордйысьӧм.

Быд финансовӧй работниклы колӧ нуӧдны большевистскӧй агитационно-массовӧй удж население пӧвсын, разъясняйтны налы финансовӧй обязательствояс аскадӧ да тырвыйӧ выполнитӧмлысь значение, тышкасьны сэтшӧмъяскӧд, кодъяс стремитчӧны уклоняйтчыны налоговӧй платежъяс мынтӧмысь. Сӧмын вылын удж производительностьӧн, финансовӧй работникъяс костын социалистическӧй ордйысьӧм паськӧдӧмӧн, на костын отличничество кыпӧдӧмӧн, а сідзжӧ трудовӧй дисциплина бурмӧдӧмӧн лоӧ обеспечитӧма 1941 вося финансовӧй квартальнӧй план успешнӧя выполнитӧм.

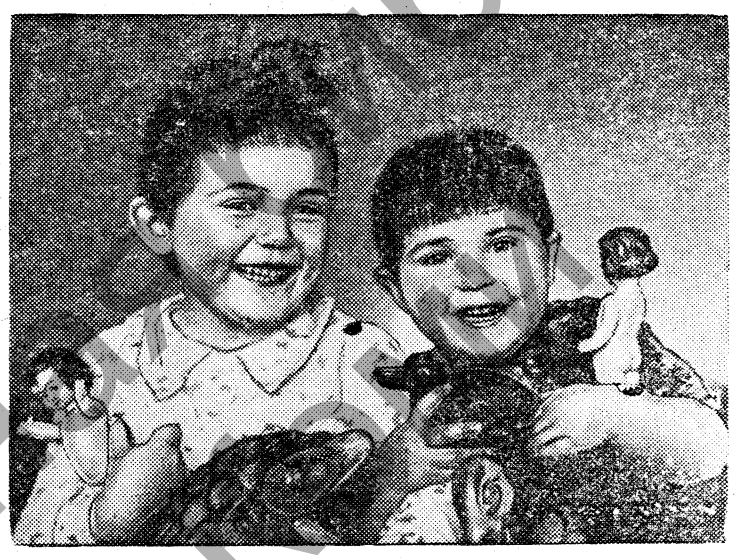
А. Гудырев.

Обязательствояс пӧртсьӧны олӧмӧ

Социалистическӧй ордйысьӧм паськыда развертывайтӧм подув вылын, Туискерӧсскӧй рейдлӧн затон катеръяс да мукӧд пӧлӧс не самоходнӧй суднояс ремонтируйтӧм кузя удж февраль 15 лун кежлӧ выполнитіс 72 прочент вылӧ. Ремонт вывса став бригадаяс 18 Ставсоюзса партконференция честь кузя босьтавлісны конкретнӧй обязательствояс. И тайӧ босьтӧм обязательствояссӧ честьӧн пӧртӧны олӧмӧ. Кыдз например, моторъяс ремонтируйтан уджъяс вылын А. Афанасьевлӧн бригада, лунъя нормаяс пыр тыртalӧ 160 прочент вылӧ. Сідзжӧ И. Гербзоматлӧн бригада босьтлӧм обязательствояс выполняйтӧ 166 прочент вылӧ. И. Калимовлӧн бригада босьтлӧм обязательство 125 прочент вылӧ, лунъя нормаяс пыр тыртalӧны 196 прочент вылӧ. Сылӧн бригадаса быд уджалысь 12 лунӧн босьтіс 283 шайт деньга.

Суднояс ремонт вылын уджалысь став бригадаяс ассыныс социалистическӧй обязательствояс сідзжӧ п е р е в ы п о л няйтӧны Пример вылӧ, Тихоновлӧн бригада босьтлӧм 150 прочент вылӧ обязательствояс, выполнитіс 281 прочент вылӧ. Бригадаса уджалысьяс босьтісны 12 лунӧн 402 шайт деньгаӧн морт вылӧ. Таысь ӧтдор нӧшта уна бригада на содтӧдӧн выполняйтӧны босьтлӧм обязательствояс. Туискерӧсскӧй рейд затонса рабочӧйяс шедӧдӧм успехъяс вылын эз колльччыны. Найӧ быдӧн переключитчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ да кӧсйисны водзӧ вылӧ не личӧдны производственнӧй ӧдъяс.

Башлыков.



Петрозаводскӧй районса (Ленинград) 5-ӧд детскӧй салын воспитанницаяс „Электроприбор“ заводса работницаяслӧн челядь Тамара Лалина (шуйгасянь) да Тамара Трусова.

Велӧдчысь-пионерка чукӧртіс 122 килограмм пӧим

Зӧвсьӧрт НСШ-ын 6 класса велӧдчысь-пионерка Таисия Просужих чукӧртіс 122 килограмм пӧим. Та йылысь сійӧ заявитіс: звеньевӧй сбор вылын ме кывлі сы йылысь, мый Визябожскӧй школаса пионеръяс да велӧдчысьяс шыӧдчисны став велӧдчысьяс дінӧ—чукӧртны быд мортлы 100 килограммӧн пӧим. Ме асводзӧ пукті могӧн сідзжӧ чукӧртны 100 килограмм пӧим. И тайӧ кӧсйысьӧмсӧ ме честьӧн выполниті. 100 килограмм пыдди ме чукӧрті да сдайті колхозлы 122 килограм пӧим. Ме чуксала став пионеръясӧс да велӧдчысьясӧс, медым быдӧн кутчысисны тайӧ делӧӧ да чукӧртісны пӧим не эшшаджык 100 килограммысь морт вылӧ.

Кызродева.

СВОДКА

Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн да От м/лесопунктлӧн 1941 во февраль 25 лун кежлӧ I квартална вӧрлэдзан план тыртӧм кузя

Лесопунктъяс	Пӧрӧдӧма		Кыскӧма		Уджалӧ	
	План	%	План	%	Йӧз	Вӧвъяс
Борган	8.000	78,8	12.000	73,0	171	60
Башлыково	15.000	75,0	22.000	83,0	254	44
Гуа-яг	8.000	72,3	12.000	58,4	158	43
Ипать-шор	9.000	63,7	16.000	46,5	198	74
Леспромхоз пасьта	40.000	72,7	62.000	67,0	781	221
От м/лесопункт	18.000	81,1	25.000	59,7	274	91

Лӧсьӧдны скӧтлы колана условие

Зӧвсьӧрт сельсӧветувса колхозъясын бӧръя 2-3 воясӧ тӧдчымӧн паськалісь общественнӧй животноводство. Сідз, крупнӧй рогатӧй скӧт кузя юрлыд содіс 50 прочент вылӧ, вӧвъяс кузя 41 прочент вылӧ, ыжъяс кузя 229 прочент вылӧ да порсьяс кузя 30 прочент вылӧ. Таӧд ӧттшӧтіс содіс сідзжӧ и налӧн продуктивность.

Но колӧ пасйыны и сійӧс, мый тайӧ сельсӧветувса колхозъясын эмӧсь на уна тырмытӧмторъяс. Сійӧ тыдалӧ сэсь, мый колхозса руководительяс оз на тырмымӧн обращайтны внимание животноводство развивайтӧм вылӧ. Ӧткымын колхозъясын абу котыртӧма постояннӧй животноводческӧй кадр, кодъяс эськӧ вермисны пыр уджавны животноводство кузя. Таысь кындзи торъя колхозъясын общественнӧй скӧтӧс кӧрымӧн оз аскадӧ да тырмымӧн обеспечивайтны, кыдз например „1 май“ колхозын. Эмӧсь колхозъяс, кӧні общественнӧй скӧт находитчӧ омӧль состояниеын. Сійӧ жӧ „1 май“ да „Северная поляна“ колхозъясын общественнӧй скӧт тӧвбыд олӧ няйт, кӧдзыд помещениеясын. Картаясысь абу петкӧдлывлӧма куйӧд.

Тайӧ ставыс петкӧдлӧ, мый колхозса руководительяслӧн оз тыдав некутшӧм тӧждлун общественнӧй скӧтлысь условие бурмӧдӧм кузя. А медым общественнӧй скӧтӧс обеспечитны колана бур условиеӧн, сы вылӧ эм став позянлунъяс. Сы могысь став колхозъясса руководительяслы колӧ пуктыны став усилие, медым создайтны скӧтлы бур условие, тышкасьны общественнӧй животноводство развивайтӧм да налысь продуктивность содтӧм вӧсна.

С. Т Напалков,
участковӧй зоотехник.

Велӧдӧны конференция вывса материалъяс

Райцентрса ӧткымын учреждениеясын ыджыд кыпыдлунӧн да активностьӧн прорабатывайтчӧ да обсуждайтчӧ Маленков ёртлӧн 18 Ставсоюзса партконференция вылын вӧчӧм доклад да конференция вывса мукӧд материалъяс. Емдін средньӧй школаса педагогическӧй коллектив, а сідзжӧ 8,9 да 10 класса велӧдчысьяс, например, февраль 25-27 лунъясӧ велӧдісны да обсуждайтісны ВКП(б) 18 Ставсоюзса конференция вылын вӧчӧм Маленков ёртлысь доклад, кӧні присутствуйтіс ставыс 90 морт.

Конференцияlысь материалъяс велӧдӧны и ВКП(б) райкомын, почта организацияын, сплавконторaын да нӧшта мукӧд организацияясын. **С. Осов.**

Комсомольскӧй кросслӧн итогъяс

Тавося февраль 2 лунсянь февраль 23 лунӧдз муніс лыжнӧй комсомольскӧй кросс. Миян районын кроссын примитісны участие 52 комсомольскӧй организация, ставыс 502 комсомолец. ГТО I, II ступень да БГТО значокъяс вылӧ лыжи кузя нормаяс сдайтіс 468 комсомолец, сы лыдысь ГТО I ступень значок вылӧ—401 комсомолец, ГТО II ступень вылӧ—3 морт да БГТО значок вылӧ—64 морт.

Торъя комсомольскӧй организацияяс бура гӧтӧвитчисны комсомольскӧй кросс кежлӧ да кроссын босьтісны эз омӧль результатъяс. Например, Емдінса средньӧй школа (секретарь Выборов), педучилище (секретарь Исаков), Айкино НСШ (секретарь Костромина), Отса территориальнӧй (секретарь Яранов), Отса „Пятилетка“ колхоз (секретарь Турбылев) да уна мукӧд организацияяс. Кроссын первойя места босьтіс Емдінса средньӧй школа, сы бӧрын—Отса территориальнӧй, Айкинаса НСШ, Отса „Пятилетка“ колхоз да Емдін педучилище.

Медым успешнӧя нуӧдны кросс, ӧткымын комсомольскӧй организацияса секретарьяс бура уджалісны кросс кежлӧ лӧсьӧдчӧмын, кыдз например, Просужих (Межӧгса „Новый путь“ колхоз), Попов (Айкина территориальнӧй) да нӧшта мукӧдъяс.

Но колӧ пасйыны и сійӧс, мый торъя комсомольскӧй организацияяс, комсомолецъяс к р о с с ы н участвуйтны эз лыддыны коланаӧн да сы вӧсна кроссын участвуйтӧм колисны бокӧ. Сідз Зӧвсьӧртса территориальнӧй, Т у и с к е р ӧ с с а Куйбышев нима колхозса, Лыатыса „Красная звезда“, Динтӧм вӧручастоклӧн, Зӧвсьӧрт „1 май“ колхозса да нӧштамукӧд организацияяс. Военно - физкультурнӧй удж дінӧ татшӧм отношение вылӧ колӧ пуктыны пом да серьёзнӧя босьтчыны уджавны.

Колӧ добитчыны, медым быд комсомолец тайӧ март тӧлысьын сдайтіс Г Т О значок вылӧ лыжи кузя нормаяс да ас бӧрсяыс кыскис тшӧтш и несоюзнӧй томйӧзӧс, а торйӧн нин призывникъясӧс. **А. И. Попов,**
ВЛКСМ Райкомса секретарь.

Отличникъяс

Коми АССР-са заслуженнӧй учительница Мария Елизаревна Старцевалӧн челядь—Валерий да Ида велӧдчӧны Емдін средньӧй школаын 7 да 6 классъясын. Найӧ отличникъяс, велӧдчан во пыр на помавлісны похвальнӧй грамотаясӧн, а сідзжӧ найӧс унаысь нин премируйтлісны. Тайӧ воӧ велӧдчӧны сӧмын отлично вылӧ да велӧдчан во кӧсйӧны помавны похвальнӧй грамотаясӧн.

Ответ. редактор
К. Г. Пархачева.

Ц58. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1400

Д. Свентицкар,
Архивнöй ур. Ижва, 1

Доныс 5 ур

Став страпаясса пролетарийяс, ётувтчöй!

Водзö

ГАЗЕТ ЛЭДЗÖНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙÖЗ ДЕПУТАТЪЯСЛÖН РАЙОННÖЙ СÖВЕТ

№ 20 (948)

Март 8 лун

1941 ВО

Режонын петö 2 номер

Март 8 лун Сöветскöй Союзса нывбабаяслы эм став мирса уджалысь нывбабаяскöд международнöй солидарность лун, Сöветъяс гöгöр, большевистскöй партия да народъяслöн великöй вождь Сталин ёрт гöгöр сплоченность демонстрируйтан лун

Мед олас Международнöй коммунистическöй женскöй лун!

Мед оласны сöветскöй нывбабаяс—коммунистическöй общество строитöмын равноправнöй участницаяс!

Уджалысь нывбабаяслöн праздник

Талун — Международнöй коммунистическöй женскöй лун.

Капиталистическöй странаясса уджалысь нывбабаяс март 8 лун встречайтöны возросщöй нищета, типыгъялан да нартитан состояниеын, коді нöшта па ёнджык ыдждіс мöд империалистическöй война результатын.

Сöветскöй странаса нывбабаяс встречайтöны тайö лун выль победаясöн, коммунистическöй общество строитöм вöсна тышын достижениеясöн, мобилизуйтöны вынъяс социалистическöй строительствоысь выль могъяс выполнитöм вылö, XVIII Ставсоюзса партконференциялысь решениеяс выполнитöм вылö.

Сталинскöй Конституциялын гижöма нывбабаяслысь праваяс, кодöс сылы сетіс Великöй Октябрьскöй социалистическöй революция. „Нывбабаяслы СССР-ын сетсьöны мужчинакöд öткодь праваяс уджлöн став хозяйственнöй, государственнöй, культурнöй областьясын да общественно-политическöй олöмын".

Колхознöй строй победакöд тшöтш кыпöдчис активнöй творческöй уджö нывбаба-крестьянка. Миллионъясöн колхозницаяс асланыс честнöй уджöн завоюйтісны сöветскöй деревняын аслыныс авторитет.

„Нывбабаяс колхозъясын ыджыд вын",—шуліс Сталин ёрт. Олöм, колхознöй практика тырвыйö оправдайтісны уджалысь йöзлöн великöй вождьлысь кывъяс. 14.200-ысь унджык нывбаба уджалö колхозъясса председательясöн да председательясöс вежсьясöн, 40 сюрс гöгöр — животноводческöй фермаясöн заведующöйясöн, 42,5 сюрс —бригадиръясöн. Öти сёмын Московскöй областьын 944 колхозса председатель —нывбабаяс. Найö лыдын Анна Александровна Юнина Ленинскöй районса Хрущев нима „Красный огородник-садовод" колхоз прекраснöй уджысь, сійö 1940 воын вöлі наградитöма Всесоюзнöй сельскохозяйственнöй выставкалöн Большой Золотой медальöн. Татшöм примеръяссö позьö вайöдны уна. 1940 воын с. х. выставкалöн медальясöн наградитöма сöветскöй сиктъяссa 5769 нывбабаясöс.

Сталинской Конституция подув вылын СССР-са Верховнöй Сöветö да Союзнöй да автономнöй республикаясса Верховнöй Сöветъясö бöрйöма 1650-ысь унджык нывбаба-депутат.

Тайö воö первойысь свободнöя празднуйтöны март 8 лун Литваса, Латвияса да Эстонияса, Бессарабияса да Войвыв Буковинаса труженицаяс. Нывбабаяс выль миллионъясöн активнöя включитчисны социалистическöй строительствоö, пуктöны ассьыныс удж, ассьыныс тöдöмлун сöветскöй народöн коммунизм вöсна тышлöн общöй делöö.

Сöветскöй патриоткаяс эз öтчыд нин петкöдлыны рöдйналы ассьыныс преданность. Белофиннъяскöд бойяс лунъясö асланыс самоотверженнöй уджöн, боецъяс йылысь тöждысьöмöн, а кор сійö ковмис—то и öружиеöн киын отсалісны найö грöмитны врагöс. Унаöс на пиысь наградитöма Сöветскöй Правительствоöн орденъясöн да медальясöн. Сэтшöм героиняяс лыдын—врачьяс Андреева, Павлинова, Нефедова, военфельдшер Неугодова да мукöдъяс.

Сöветскöй Союз находитчö капиталистическöй кытшалöмын. Капиталистическöй странаясын мöдöд вонин мунö виркисьтана империалистическöй война. Ыдждіс военнöй опасность миян страналы. Ми должснöсь пыр лоны дасьöн сы вылö, медым разгромитны любöй врагöс, коді попытайтчас посягнитны миян страна вылö.

Радостнöя празднуйтöны март 8 лун социализм страпаса шуда, свободнöй нывбабаяс. Найö ыстöны пламеннöй чолöм асланыс рубеж сайса чойяслы, кодъяс тышкасьöны капиталистическöй рабстводы, империалистическöй войналы паныд.

Сöветскöй нывбабаяс став народкöд öттшöтш ёнмöдöны асланым страналысь—став мирса уджалысьяслöн отечествоысь вынйöр.

Кöсйысьöмъяс пöртöны олöмö

Емдін МТС-ын трактораяс ремонтируйтöмын 5 морта бригадаын бригадирöн уджалö Мария Максимовна Тырина ёрт, коді босьтліс обязательство март 8 лун кежлö эштöдны ремонтъяс ставсö. Тайö кöсйысьöмсö Тырина ёртлöн бригада трактораяс ремонтируйтöмын февраль 26 лунö эштöдісны. Öні уджалöны прицепнöй орудиеяс ремонтируйтöм вылын да сідзжö эштöдасны март 8 лунöдз.

П. Малафиев.

„Налöн да миян" плакат—художник В Корецкийлöн уджысь, кодöс лэдзöма „Искусство" издательствоöн Международнöй коммунистическöй женскöй лун кежлö. ТАСС-лöн фото.

Производственнöй пöдаркиясöн

Туискерöсскöй рейдса уджалысь нывбабаяс стахановскöй делöясöн встречайтöны Международнöй коммунистическöй женскöй лун.

Баженовлöн бригадаса шлен (бригадаыс уджалö свалка да сортировка вылын) Капитолина Иововна Козлова лунъя нормаяс пыр выполняйтö 120 прöчент вылö. Сезон заводитчömсянь сійö тыртіс 59,3 норма. Сылöн тöлыесся шöркодя удждон составляйтö 470 шайт.

Тайö жö бригадаса шленъяс АлександраИвановна Шашева да Юлия Ивановна Баженова лунъя нормаяс сідзжö выполняйтöны 120 прöчент вылö. Шашева ёрт тыртіс нин 70,8 норма да Баженова—59,9 норма. Кыкнанныслöн удждон составляйтö шöркодя 430—400 шайтöн тöлысь.

Уджын замечательнöй пример петкöдлöны и кыскасьысьяс, кыдз Нина Константиновна Панева, Александра Алексеевна Исакова, Капитолина Васильевна Туркина да нöшта мукöдъяс. Нина Константиновна Панева, например, кыскасьöмын лунъя нормаяс пыр тырталö 122 прöчент вылö. Сезон заводитчömсянь сійö тыртіс нин ставсö 78,6 норма. Аслас добросовестнöй уджöн Панева ёрт быд лун босьтö шöркодя 21 шайт деньга. Кыскасьысьяс Исакова да Туркина ёртъяс лунъя нормаяс сідзжö тырталöны содтöдöн. Туркина, например, тыртіс нин 78,4 норма да Исакова 64,6 норма. Стахановскöй уджысь ыджыд и удждон. Сідз, Исакова ёрт öти тöлысьöн босьтіс 631 шайт деньга.

Тайö ёртъясыс асланыс честнöй да добросовестнöй уджöн лунысь лун кыпöдöны удж производительность, встречайтöны Международнöй коммунистическöй женскöй лун бур производственнöй пöдаркиясöн.

Козлов.

Вайöдны скöтöс вылын упитанностьöдз

„Память Логинова" колхозын Любовь Афанасьевна Тарабукина ёрт уджалö 10 во нин скöтницаöн петавлытöг. Вöдитö 14 мöс, сы уджалігöн эз вöвлыв некор мöсъяслöн кулöм случайяс. Шöркодь удойность быд фуражнöй мöскысь воö 900 литра йöв, мöсъяслöн эм шöркодь упитанность ставлöн кык мöскысь öтдор, кодъяс бöрся мöдіс ухаживайтны торйöн нöшта на бурджыка. Оз омöля уджав и скöтница Екатерина Михайловна Пономарева ёрт, сійö уджалö 5 во нин, вöдитö 14 мöс, сідзжö быд мöслöн шöркодь удой воö 900 литра.

Бура уджалö и телятница Татьяна Павловна Дьяконова ёрт, сійö уджалö 5 во, вöдитö самöй дзöлясянь да 6 тöлысьöдз 25 кукань, ставныс найö зэв мичаöсь да сöстомöсь. Татьяна Павловна радейтö найöс, кыдз ассьыс челядьсö. Сійö уджалігöн эз вöвлыв некутшöм кулöм случайяс куканьяслöн. Найö кöсйысьöны и водзö уджавны честнöя да добросовестнöя скöт вöдитомын да добитчыны быд фуражнöй мöскысь 1500 литра йöв, да бур упитанность куканьяслысь да мöсъяслысь.

Коюшева.

Сельполöн отчетно-выборнöй собрание

Март 4 лунö Айкина сельполöн вöлі отчетно-выборнöй собрание. Первой вопросöн 1940 воын райпотребсоюз удж йылысь докладöп выступитіс райпотребсоюзса председатель Малафиев ёрт. Мöд вопрос вöлі—Айкинаса сельпо удж йылысь, та йылысь вöчис доклад сельпоса председатель Исаков ёрт. Выступлениеясысь тыдовтчис, мый найö уджын эмöсь на вывті уна тырмытömторъяс, кодъясöс вöлі эрдöдöма да ёся критикуйтöма.

Сэн жö вöлі бöрйöма Айкина сельполысь выль состав, председательöн—К. Н. Калимов ёртöс. Собрание вылын децзаготовкаяс кузя планъяс тырвыйö выполнитömысь да перевыполнитömысь премируйталöма торъя колхозъясса председательясöс. Сідз, „Красный маяк" да „Прожектор" колхозъясса председательяс Чукичев да Туркин ёртъясöс премируйтöма 200 шайт деньгаöн. Сідзжö сэні шуисны бурмöдны котыртöм детскöй яслиясысь условие да сы вылö вöлі выделитöма средствояс, например, „Путь Сталина" колхозлы, „Красный маяклы" выделитöма 200 шайт деньга, „Красный флаг" колхозлы—100 шайт.

М. И. Малафиев.

Международнöй коммунистическöй женскöй лун водзвылын

Март 8 лун кежлö гöтöвитчömöн, „Красный богатырь" заводса работницаяс добивайтчöны выль производственнöй победаяс. 3 номера цех, кодöн руководитö вöвлöм работница, инженер Назарова ёрт—заводлöн мед бур цехъясысь öти. Тайö воö цех выработайтіс планысь öтдор кык миллион шайт дон продукция. Цехын унджык работницаыс—стахановкаяс.

Международнöй женскöй лун кежлö Краснöй Армиялöн Центральнöй домын воссьö командиръяслöн гöтыръяс уджысь художественнöй вышивкалöн ыджыд выставка. Командиръяслöн 300 гöтыр велöдчöны ЦДКАса курсъяс вылын, медицинскöй сестраяс, радистkаяс, чертёжникъяс да мукöд специальностьясöн овладейтömöн.

(ТАСС).

Национальная библиотека Республики Коми

1940 ВОСЯ БЮДЖЕТ ИСПОЛНИТӦМ да 1941 ВО ВЫЛӦ ЕМДІН РАЙОН КУЗЯ БЮДЖЕТ ВЫНСЬӦДӦМ ЙЫЛЫСЬ УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ VII СЕССИЯЛӦН РЕШЕНИЕЫСЬ

VII Сессия кывзіс отчет райфоса заведующӧй Попов ёртлысь доклад да содоклад бюджетнӧй комиссияса шлен Некрасов ёртлысь 1940 вося бюджет исполнитӧм да 1941 во вылӧ вынсьӧдӧм йылысь. Сессия отмечайтӧ:

ВКП(б) XVIII историческӧй съездлысь решениеяссӧ да Сталин ёртлысь указаниеяссӧ народно-хозяйственнӧй да СССР-лысь финансовӧй вынйӧр укрепитӧм йылысь олӧмӧ пӧртӧмын миян районса финансовӧй да сӧветскӧй работникъяс 1940 воӧ уджалісны эз омӧля, тышкасисны 1940 вося бюджетлысь доходнӧй юкӧн выполнитӧмын да перевыполнитӧмын добитчисны тӧдчана успехъяс.

Доходнӧй юкӧн 1940 воӧ выполнитӧма 110 прочент план дінӧ да расходъяс кузя 105,5 прочент вогӧгӧръя назначение серти.

Торъя сельсӧветъяс: кыдз Айкино, Гам, Межӧг доходнӧй юкӧн кузя сіздзӧ перевыполнитісны и ликвидируйтісны став недоимкаяс обязательнӧй и добровольнӧй платежъяс кузя.

Удовлетворительнӧя выполнитчис ставнас 1940 вося бюджет, кыдзи доходъяс, сідзжӧ расходъяс кузя. Но сыкӧд тшӧтш колӧ индыны и имеитчысь существеннӧй тырмытӧмторъяс вылӧ, коді выражайтчӧ сельбюджет выполнитӧмын 95 прочент вылӧ. Социально-культурнӧй мероприятиеясын (просвещение, здравоохранение да мукӧдъяс) лэдзӧм средствояс 1940 воын эз ло освоитӧма, народнӧй хозяйство кузя 12 прочент вылӧ, а управленческӧй расходъяс кузя перерасход 28,7 сюрс шайт дон. Потребкооперация товарооборотлысь план выполнитіс 95 прочент вылӧ, леспродоргъяс — 92,4 прочент да промкооперация кузя—95 прочент вылӧ.

Ыджыд тырмытӧмторйӧн бюджет выполнитӧмын, колӧ шуны, лоӧ сійӧ, мый тырмытӧма руководитіс да контролируйтіс райсӧвет Исполком райфоӧс да сиктса исполкомъясӧс, сельсӧветъяс эз тырмымӧн сетны отсӧг финансовӧй работникъяслы местаяс вылын, эз возглавляйтны постояннӧй комиссияса членъяс 1940 вося бюджет выполняйтӧмын. Таысь ӧтдор, вӧлі допуститӧма грубӧй нарушениеяс самообложение кузя, кыдз От, Гам сельсӧветъяс. Неудовлетворительнӧя финансируйтісны социальнӧ культурнӧй мероприятиеяс вылӧ (школаяс, избачитальняяс да мукӧдъяс) кыдз Отйын, Ыбын, Айкинаын да св. Сессия бюджет исполнитӧм кузя признайтіс 1940 вося уджсӧ удовлетворительнӧйӧн.

1941 во вылӧ бюджет вынсьӧдӧма доходъяс да расходъяс кузя 2770,2 сюрс шайт да сельскӧй бюджет —456,7 сюрс шайт да индӧма, мый 1940 воӧ вӧвлӧм ӧшыбкаяс исправитӧмӧн, коді вӧлі грубӧй нарушениеӧн бюджетнӧй дисциплинаын финансируйтан учреждениясын да сельсӧветъясын, коді выражайтчӧ средствояс расходуйтӧм не аслас назначение серти да адмоуправленческӧй перерасходъяс бырӧдӧмӧн.

Быть тыртны трудгужповинность кузя задание

Гам л/п. **(Асланым спецкорр.).** Лесопунктлы первой кварталын план серти колӧ пӧрӧдны 17 сюрс кубометр вӧр, кыскыны 28 сюрс кубометр да подвозитны (февраль тӧлысся план) 6 сюрс кубометр. Март первой лун кежлӧ пӧрӧдчӧм кузя первой кварталса план тыртӧма 46,2 прочент вылӧ, кыскасьӧм кузя—56,6 прочент вылӧ да февраль тӧлысся план подвозка кузя лои тыртӧма 82,8 прочент вылӧ.

Абу бур делӧыс трудгужповинность выполнитӧм кузя. Сійӧ жӧ март 1 лун кежлӧ пӧрӧдӧма 4656 кубометр, 5050 кубометр план дырйи, кыскӧма 26150 кубометр, план серти сӧмын 6242 кубометр. Трудгужповинность задание вӧр кыскӧм кузя колӧ пыржӧ быть сетны вӧрӧ содтӧд вӧвъяс. Улын уджлӧн производительность нӧшта петкӧдлӧ и сійӧ, мый февраль 28 лунӧ график серти колӧ вӧлі пӧрӧдны 320 кубометр, а лои пӧрӧдӧма 287 кубометр, 500 кубометр план дырйи лои кыскӧма сӧмын 360 кубометр.

Платнӧй трудгужповинность выполнитӧм кузя омӧль положениеыс ӧткымын колхозъяслӧн. Сідз, Айкинаса „На подъёме“ колхозлы задание серти кыскасьӧм кузя колӧ вӧлі выполнитны 1400 кубометр, а март 1 лун кежлӧ кыскӧма сӧмын на 358 кубометр, либӧ тыртӧма 25 прочент вылӧ. „Труд“ колхозлы колӧ подвозитны 2500 кубометр, а задание серти тыртӧма сӧмын 541 кубометр, либӧ тыртӧма сӧмын на 21,5 прочент вылӧ. Та кузя абу ошкана делӧыс и „Молот“, „Новый север“, да „Асъя кыа“ колхозъяслӧн.

„Труд“ колхозлы колӧ вӧрын уджавны 9 вӧв да 18 морт, а збыльвылӧ уджалӧ сӧмын 6 вӧв, „На подъёме“ колхозлы колӧ уджавны 17 морт да 5 вӧв, а уджалӧ 10 морт да 4 вӧв. Медым тырвыйӧ выполнитны государственнӧй важностя делӧ, колӧ содтӧд вӧрӧ петкӧдны тырмымӧн йӧз вын да вӧвъяс.

Ив. Исаков.

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет Исполкомлӧн Емдін сельсӧветувса „Красная гора“, „Вперед“ да „За новый быт“ колхозъясын вӧрлэдзӧмын трудгужповинность кузя план выполнение мунӧм йылысь решение

Райсӧветлӧн Исполком пасйӧ, мый Емдін сельсӧветувса „Красная гора“, „Вперед“ да „За новый быт“ колхозъяс вывті омӧля участвуйтӧны вӧрлэдзӧм вылын трудгужповинность кузя план выполнитӧмын. „За новый быт“ колхозлӧн 600 кубометр план дырйи, февраль 25 лун кежлӧ подвозитӧма сӧмын 25 кубометр, „Вперед“ колхозлӧн подвозитӧма 28 кубометр (планыс 600 кубометр) да „Красная гора“ колхозлӧн 400 кубометр план дырйи, подвозитӧма 37 кубометр.

Трудгужповинность кузя индӧм планъяс выполнитӧм вылӧ постановление петӧмсянь требуйтчыліс 3-5 вӧв, а збыльвылӧ уджалісны вӧрын январь-февраль тӧлысьясӧ 1-2 вӧлӧн, сы могысь медым выполнитны трудгужповинность кузя план, то ӧні требуйтчӧ не этша вылӧ 7-8 вӧв быд колхозсянь.

„За новый быт“ колхозса председатель Боталов ёрт, сы вылӧ, медым эськӧ мобилизуйтны колхозникъясӧс государственнӧй задание выполнитӧм вылӧ, февраль 23 лунсянь февраль 28 лунӧдз вит лун пьянствуйтіс. Колхозын кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм абу организуйтӧма, торф заготовитӧмӧ эз босьтчывны, куйӧд петкӧдӧм провалитӧма. Шабді кудель государстволы сдайтӧма сӧмын 12 прочент вылӧ. Вылын индӧм фактъяс петкӧдлӧны, мый колхозса председатель Боталов сувтіс явнӧ антигосударственнӧй туй вылӧ, партиялысь да сӧветскӧй властьлысь мероприятиеяс нуӧдӧмын полнӧй саботаж нуӧдан туй вылӧ

Райсӧветлӧн Исполком шуис:

1. Предложитны райпрокурор Ключников ёртлы вӧрлэдзӧмын трудгужповинность кузя план выполнитӧм орӧдӧмысь „За новый быт“ колхоза председатель Боталов ёртӧс пыржӧ привлекитны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

2. Пасйӧ, мый сэтшӧм жӧ положение трудгужповинность кузя задание выполнитӧмын Емдін сельсӧветувса и мукӧд колхозъясын, кыдз „Красная гора“, „Вперед“, „Заря“ да мукӧдъясын. Предложитны став колхозъясса председательяс личнӧй ответственность улӧ кык лунъя срокӧн содтӧд петкӧдны вӧрӧ рабочӧй да гужевӧй вынъяс сы мыйдта количествоын, медым тавося апрель 1 лун кежлӧ 100 прочент вылӧ выполнитны колхоз кузя трудгужповинность заданиелысь план.

3. Тайӧ решениесӧ разъясняйтӧм вылӧ да вӧрлэдзан удждъяс содтӧд йӧз вынӧн да вӧвъясӧн обеспечитӧм вылӧ, командируйтны Емдін сельсӧветувса колхозъясӧ Райсӧвет Исполкомса ответственнӧй работникъясӧс.

Райсӧвет Исполкомса председатель **Катаев.**
Райсӧвет Исполкомса секретарь **Раевский.**

БЫРӦДНЫ БӦРӦКОЛЬЧЧӦМ ПОТРЕБКООПЕРАЦИЯ СИСТЕМА УДЖ КУЗЯ

Розничнӧй торговля кузя товарооборотлӧн план районын выполнитӧма сӧмын 92,4 прочент вылӧ. Торйӧн нин бӧрӧ кольччисны тайӧ отраслын Емдінса раймаг, коді план выполнитіс сӧмын 86,8 прочент вылӧ, Емдінса сельпо—89,7 прочент вылӧ, Межӧгса сельпо—90,7 прочент да Зӧвсьӧртса сельпо—91,8 прочент план дінӧ.

Планъяс невыполнитӧмлӧн причинаыс медводз сыын, мый потребкооперацияса работникъяс тӧваръяс завозитӧм дінӧ относитчисны примиренческӧя, недооценитісны промкооперациялысь да местнӧй промышленностьӧн выработайтӧм тӧваръяс. Местнӧй производствоа тӧваръяс 1940 воын сельпо вузавліс сӧмын 0,7 прочент товарооборотлӧн общӧй план дінӧ.

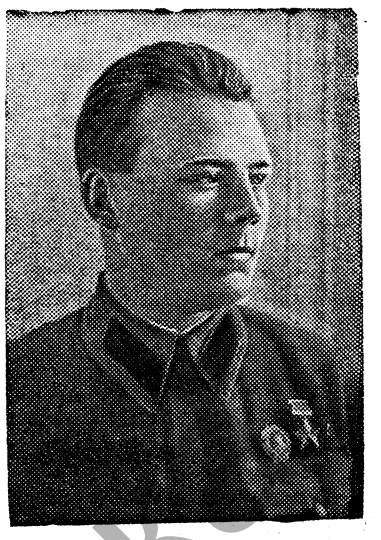
Нӧшта омӧльджык делӧыс сулалӧ заготовкаяс кузя план выполняйтӧмын. Централизованнӧй заготовкаяс кузя план выполнитӧма сӧмын 50 прочент вылӧ да децзаготовкаяс кузя—42 прочент вылӧ. Тані сідзжӧ мыжыс пуктыссьӧ райпотребкооперацияса работникъяс вылӧ. Сы вылӧ видзӧдтӧг, мый кӧть районын имеитчӧ торъя заготовительнӧй аппарат, найӧ недооценитісны тайӧ мероприятиесӧ, эз мобилизуйтны та вылӧ общественностьӧс, а мӧдарӧ заготовитель-работникъясӧс используйтісны эз назначение серти, а переключитісны торговӧй деятелность вылӧ.

Потребкооперацияса работникъяс дзик тырмытӧма занимайтчисны растратаяс да хищениеяс взысканиеӧн да дебиторскӧй задолженность бырӧдӧмӧн, коді получитчис медсясӧ кооперативнӧй средствояс дінӧ руководительясӧн безответственнӧя относитчӧмысь.

Потребкооперация уджыс позьӧ аддзыны нӧшта уна фактъяс, кодъяс висьталӧны сідзжӧ, мый потребкооперациялӧн система эз тырмымӧн справитчы сійӧ могъясӧн, кодӧс вӧлі возложитӧма партияӧн да правительствоӧн.

Та могысь тайӧ воӧ потребкооперацияса работникъяслы колӧ вужсяныс перестроитны уджлысь став система, веськӧдны сійӧс уджалысь йӧзлысь потребностьяс удовлетворитӧм вылӧ.

Н. Г. Тырин.



Участник боев с белофиннами—Герой Советского Союза красноармеец Г. С. Пулькин.

Кандидаткӧд встреча

Тавося март 2 лунӧ Отса Мало-кожмудорскӧй 20 номера избирательнӧй округын вӧлі Отса сельскӧй сӧветӧ депутатӧн выдвинитӧм кандидат Нефедов ёрткӧд встреча. От сельсӧветувса избирательяс пӧся чолӧмалісны ассыныс кандидатӧс. Сэн жӧ колхозникъяс босьталісны конкретнӧй обязательствояс, медым бӧрйысян лун кежлӧ воны тыр победаӧн. Например, колхозник Н. М. Политов быд лун кӧсйысис ваявны общественнӧй скӧтлы турун куим вӧлӧн. Сідзжӧ кыкысь лун кӧсйысисны ваявны колхозницаяс Ф. Миронова да М. Миронова. Собрание муніс ыджыд кыпыдлунӧн.

И. П. Тырин.

Выполнитісны первой кварталса йӧв поставка кузя план

Районувса ӧткымын колхозъяс тырвыйӧ нин выполнитисны первой кварталса йӧв поставка кузя план. Емдін сельсӧветувса „Память Логинова“ колхоз, например, февраль 20 лунӧдз на выполнитіс первой кварталса йӧв поставка кузя план. Март 1 лун кежлӧ выполнитісны сідзжӧ и Аквад сельсӧветувса колхозъяс, кыдз „1 май“ да „Красная звезда“.

Но такӧд ӧттшӧтш колӧ пасйыны, мый торъя колхозъяс эз на заводитлыны йӧв поставка выполнитны. Сідз, сійӧ жӧ сельсӧветувса „Ударник“, „Серп и молот“ да „Красная гора“ колхозъяс ни ӧти литра йӧв эз на мынтавны тайӧ во вылӧ да сыысь ӧтдор весиг мынтавтӧм на колян вося недоимкаяс. Абу ошкана положениеыс „Новая жизнь“ колхозын, коді йӧв поставка сдайтіс сӧмын 2,6 литра. Сідзжӧ Аквадса „Выль олӧм“ колхоз кык тӧлысьӧн сдайтіс сӧмын 23 литра йӧв. Кад нин тайӧ колхозъяслы делӧсӧ бурмӧдны та кузя.

В. Кутин.

Ответ. редактор
К. Г. Пархачева.

Объявление

Устьвымскому райфинотделу срочно требуется налоговой инспектор. Оклад 325 рублей в месяц. С предложением обращаться в Устьвымский райфинотдел.

РАЙФО.

Ц60. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1400

Я. Спиридонов, Архивное Упр. НКВД

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ötувтчöй!

Водзö

ГАЗЕТ ЛЭДЗÖНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙÖЗ ДЕПУТАТЪЯСЛÖН РАЙОННÖЙ СÖВЕТ

№ 21 (949)

Март 12 лун

1941

Вежонын петö 2 номер

БЫД СÖВЕТСКÖЙ ГРАЖДАНИН, КОДІ НЕ ЗАНЯТ ПРЕДПРИЯТИЕЫН, УЧРЕЖДЕНИЕЫН ДА ТРАНСПОРТ ВЫЛЫН, ДОЛЖЕН ЛЫДДЬЫНЫ АСЛАС ЧЕСТЯ ДЕЛÖÖН МЕДСЯ АКТИВНÖЯ УЧАСТВУЙТНЫ ТРУДГУЖПОВИННОСТЬ НУÖДАН КАД КЕЖЛÖ ВÖРЛЭДЗÖМ КУЗЯ ГОСУДАРСТВЕННÖЙ ПЛАН ВЫПОЛНЯЙТÖМЫН, БЫД ЛУН УДЖАВНЫ ВЫЛЫН ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬÖН.

Тырвыйö выполнитны платнöй трудгужповинностьлысь задание

Большевистскöй партиялöн XVIII Ставсоюзса конференция вылын ВКП(б) ЦК-са секретарь Маленков ёрт аслас докладын нöпита ötчыд тöдчöдіс, кутшöм ыджыд тöдчанлун именто вöр миян странаса народлöй овмöсын. Вöр миянлы колö не сöмын каръяс да заводъяс строитöм вылö. Вöр—сійö бумага, ломтас, мебель. Вöр паськыд размеръясын колö угольнöй шахтаяслы и нефтянöй вышкаяслы, кörттуй транспортлы и машиностроениелы. Вöр колö корабльяс, самолётъяс, комбайнъяс строитöм вылö да мукöд цельяс вылö.

Колö шуны, мый районын öткымын партийнöй организацияяс, сельсöветса да колхоза председательяс проваливайтöны платнöй трудгужповинностьлысь вöрлэдзан план выполнитöм. Март 1 лун кежлö районнöй план серти тыртöма кыскасьöм кузя 22,3 прöчент вылö да подвозка кузя 56,7 прöчент вылö.

Торйöн нин омöль положениеыс Гам, Емдін, Ыб, От да Семуково сельсöветувса колхозъясын трудгужповинность выполнитöмын. Сідз, например: Емдінса колхозъясысь уджалö вöрын 54 морт да 27 вöв, а мед эськö выполнитны тайö плансö апрель 1 лунöдз, колö 70-ысь не этшаджык морт да 50 вöв. Татшöм жö положениеыс Ыбса колхозъясын. Сідз, Ворошилов нима да „Коммунар“ колхозъясын тыртöма трудгужповинностьлысь план сöмын на 20-25 прöчент вылö. Абу бурджык делöыс и мукöд сельсöветувса колхозъясын, кыдз Гам, От да мукöдъясын.

Татшöм бöрökольччöмыслöн вöрлэдзан план выполнитöмын причинаыс сыын, мый сельсöветса да колхозса председательяс тырвыйö петкöдлöны ассьныс бездействиесö да неспособностьсö, найö упорнöя оз кöсйыны гöгöрвоны тайö важнейшöй государственнöй делöсö. Кад гöгöрвоны да быть выполнитны долженöсь став колхозъясса руководительяс, кодъяслы сетöма заданиеяс трудгужповинность кузя план. Та йылысь, дерт, первой öчередотвечайтöны колхозъясса да сельсöветъясса председательяс и оз кö ло тыртöма срокöдз, лоö кыскöма кывкутöмö. Дерт, ташöм положениесö водзö терпитны оз позь.

Колö примитны тайö жö лунъясö став мераяс вöрö йöз да вöвъяс содтöд петкöдöм вылö и вöчны полнöй перелом, мед тыртны вöрлэдзан план апрель 1 лун кежлö 100 прöчент вылö. Та могысь колö колхоза руководительяслы ветлыны частöджык лесопунктъясö вöрлэдзысьяс дорö контролируйтны да руководитны наöн и места вылын бырöдны став тырмытöмторъяссö, рабочöйяскöд öтлаын обсудитöмöн создайтчöм положениеяс йылысь.

Партийнöй да сöветскöй организацияяс долженöсь пröверитны, кыдзи колхозъяслöн правлениеяс выполняйтöны тайö заданиессö да обеспечитны колана мында колхозникъяслысь да единоличникъяслысь вöрö петöм, и медым уджавны петісны тырмымöн фуражöн, исправнöй инвентарöн да транспортнöй средствоясöн. Сезонникъяслысь текучесть бырöдöм могысь да налысь удж производительность кыпöдöм могысь колö дзикöдз дугöдны сэтшöм практика, кор вежлалöны вöрлэдзны выделитöм колхозникъясöс да единоличникъясöс.

Со могъяс, кодъяс олöмö пöртömöн позьö регыдъя кадöн бырöдны вöрлэдзömын тырмытöмторъяс да обеспечитны кывшутöг вöрлэдзан план тыртöм.

С. К. Тимошенко—Маршал Советского Союза, Герой Советского Союза, Народный Комиссар Обороны СССР.

Ставсоюзса сельскохозяйственнöй выставка вылö кандидатъяс

Уджалысь йöз депутатъяс Емдінса райсöветлöн Исполком индіс 1941 вося Ставсоюзса сельскохозяйственнöй выставка вылын участвуйтöм вылö кандидатъясöн куим колхозöс да 43 мортöс. Выставка вылö кандидатъяс пиысь: Межöг сельсöветувса „Новый путь“ колхоз, коді укомплектуйтіс 3 животноводческöй ферма. Шедöдіс быд свиноматкаысь 16,4 делöвöй порсьпи. Кандидатöн индöма и Зöвсьöртса „Выль олöм“ колхоз, коді нёль во чöж быд гектар му вылысь шедöдіс шöркодь 17,4 центнер нянь. Сідзжö Выставка вылö кандидатöн наметитöма От сельсöветувса Киров нима колхозöс.

Ставсоюзса сельскохозяйственнöй выставка вылö кандидатöн таво индöма ставсö 43 мортöс. На пиысь Аквад сельсöветувса „Красная звезда“ колхозысь телятница Мария Дмитриевна Коняева. Сійö куим во чöжöн быдтіс 55 кукань да шедöдіс 623 грамм суткиа быдмöм быд кукань вылö. Семуково сельсöветувса Молотов нима колхозысь конюх Александра Степановна Баженова, коді кык воöн быдтіс 24 чань да 100 прöчент вылö сохранитіс молоднякöс.

Выставка вылö кандидатъяс пиын тшöтш От сельсöветувса Куйбышев нима колхозысь конюх Антонина Александровна Мальцева, „Асъя кыа“ колхозысь счетовод Иван Александрович Туркин да нöшта мукöдъяс.

С. Амосов.

Ипать-шор вöручастокын

Гам лесопунктса Ипать-шор вöручастокын 1 кварталын план серти колö пöрöдны 9000 кубометр вöр, 16000 кубометр подвозитны да сымында жö кубометр кыскыны катищеяс вылö. Март 5 лун кежлö пöрöдчöм кузя выполнитöма вöлі 79,5 прöчент вылö, подвозка кузя—57,4 прöчент вылö да кыскасьöм кузя 56,9 прöчент вылö. Вылын индöм лыдпасъяслöн даннöйяс петкöдлöны, мый кыскасьöм кузя, медся нин подвозка кузя делöыс вывті неудовлетворительнöй. График серти быд лун колö подвозитны 300 кубометр, а делö вылас выполняйтчö сöмын 60—65 прöчент вылö. Вöр кыскасьömын успех решайтö подвозка. Складъясö кö оз во кер, немтор кыскыны и катищеяс вылö.

Пöрöдчömын да подвозка костын разрывлöн результатъяс вермисны лоны, колö шуны, сы вöсна, мый Вычегдолес трест да леспромхоз январь и февраль тöлысьясö лесопункт пасьта подвозка уджъяс вылысь снимайтлісны 20 вöв йи туй кузя кыскасьöм вылö. Тайö ковтöм да бесперспективнöй налöн мероприятиеясыс кучкисны и менам участокö. Подвозка кузя лунъя графикъяс оз выполняйтчыны нöшта и сійöн, мый öткымын сельсöветъясса да колхозъясса руководительяс эз аскадö тырмымöн обеспечитны йöз вынöн да вöвъясöн. Сідз, например, Айкинаса „Труд“, „Новый север“ да Семуково сельсöветувса колхозъяс. Тайö индöм колхозъясыс да нöшта öткымынъяс вöручастокöс вöр программа тыртöм кузя кыскöны бöрö.

Но вöрлэдзömын эмöсь уна передовöй колхозъяс да стахановецъяс, кодъяс честьöн выполняйтöны ассьныс обязательствояссö. Найö петкöдлöны стахановскöй образецлысь пример да лунъя нормаяс пыр тырталöны содтödöн. Айкина сельсöветувса Сöветъяслöн 7-öд съезд нима, „Выль туй“ да „Красный флаг“ колхозъяс важöн нин выполнитісны пöрöдчöм кузя сезоннöй плансö да öні завершайтöны подвозка да кыскасьöм кузя хоздоговоръяс.

Вöр пöрöдömын ыджыд успехъяс имеитöны „Красный маяк“ колхоза колхозникъяс. Василий Александрович Балин ёртлöн куим морта звено вöр пöрöдöм кузя лунъя нормаяс тырталö 122 прöчент вылö, быд лун пöрöдöны 5,5-6 кубометрöн морт вылö. Пöрöдчысь-стахановец В. М. Курсов 1940 вося декабрь тöлыссянь март 5 лун кежлö выработайтіс нин 90 норма, тöлысся уджöн босьтö 600 шайт деньга. Татшöм примеръяссö позьö вайöдны уна.

Некымын кылöн кадръяс йылысь. Меным дöверитöм вöручасток тырмытöма обеспечитöма специалистъясöн. Сідз, например, норма серти сезон чöжöн öти бракер не этша вылö должен примитны 7000 кубометр вöр, менам участокын эм öти бракер, коді примитіс нин 14000 кубометр пöрöдöм вöр. Та вöсна результатъясыс примиттöм вöр овлöны 500—800 штукаясöн öти пöрöдчысьлöн. Та вöсна рабочöйяссянь овлöны справедливöй нареканиеяс.

Кадръясöн долженöсь вöлі обеспечитны Вычегдолес трест да Зöвсьöртса леспромхоз.

П. Н. Челпанов,
Ипать-шор вöручастокса мастер

Куим тöлысьöн—90 норма

Дасвит во сайын ме мунлі вöрö да сэсянь пыр на уджала вöр промышленностьса уджъяс вылын. Тöвъясын основнöй орудиеяс менам чер да пила, тулыс-гожömъясын багыр. Öні мöдöд во нин уджала Гам вöрпунктын постояннöй кадраса рабочöйöн. 1940 вося декабрь тöлысьö лесопункт сувтödіс вöр пöрöдчöм вылö. Сійö тöлысьын выработайті 49 норма. Пöрöдча öтнам, лунъя нормаяс пыр тыртала содтödöн. Март 5 лун кежлö выработайті нин 90 норма, тöлысся уджöн босьта 600 шайт.

В. М. Курсов,
Ипать-шор вöручасток.

Обсуждайтöны конференция вывса материалъяс

Ыджыд активностьöн да организованностьöн велödöны XVIII Ставсоюзса партийнöй конференциялысь материалъяс Емдінса медработникъяслöн коллектив. Занятиеяс нуödсисны докладъяс лыддьömöн. Собраниеяс вылын массовöя вöлі лыддьöма Маленков да Вознесенский ёртъяслысь докладъяс да найö докладьяс кузя резолюцияяс. Ставыс вöлі нёль занятие, быд занятие вылö 2 час уделитömöн. Конференциялысь материалъяс велödömын 8 мортысь присутствуйтліс 7 морт. Материалъяс разъясняйтömын ыджыд активность петкöдліс врач Демин ёрт.

М. Коканика.

Киномеханикъяс костын ордйысьöм

Емдін кинофикация отделса райстационарын киномеханик А. А. Шарыгин ордйысьö Айкина сельстационарын киномеханик К. А. Шашевкöд. Тавося первой кварталса валовöй сбор кузя план январь да февраль тöлысьясöн найö выполнитісны 118 прöчент вылö, либö öти тöлысьöн водзджык срокысь. Киномеханикъяс ордйысьöны и водзö. Колö мукöд киномеханикъяслы босьтны пример тайö ёртъяслысь да сідзжö добитчыны бур успехъяс.

В. Чегодаев.

Национальная библиотека Республики Коми

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн райсӧвет Исполком VII-ӧд Сессиялӧн ВКП(б) обком бюролысь да Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во январь 24 лунся местнӧй промышленность развивайтӧм йылысь, ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лӧн 1941 во январь 9 лунся постановлениекӧд лӧсялӧмӧн, решениеяс выполняйтӧм йылысь решение

(Мӧдӧд вопрос)

Районнӧй сӧветлӧн Сессия пасйӧ, мый сы вылӧ видзӧдтӧг, кӧть ВКП(б) обком да Коми АССР-са СНК-лӧн местнӧй промышленность да местнӧй сырьёысь продуктаяс потребляйтан развивайтӧм йылысь постановленнеяс петӧмсянь колис кык тӧлысь нин, но районса местнӧй промышленностьса да торговӧй организацияясса руководительясӧн тайӧ постановленнеыс выполняйтсьӧ вывті надзӧн. Ӧнӧдз на абу отведиталӧма выль предприятиеяс улӧ строительнӧй площадкаяс, строительнӧй материалъяс заготовитӧм абу организуйтӧма, выль стройкаяс вылӧ руководительясӧс абу индалӧма. Зӧвсьӧртса завод да Айкинаса черепичнӧй завод объектъяс стрӧитӧм пыр на нюжӧдсьӧ.

Районнӧй сӧветлӧн Сессия торйӧн нин пасйӧ ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь постановленнеяс реализуйтӧмын лэдзны позьтӧм омӧль удж сэтшӧм руководительяслысь, кыдз Малафиев (райсоюз), Политов да Мишев (леспродторг), Туркин (заготживсырьё), Амосов (мясотрест), кодъяс талунъя лунӧдз эз на приступитлыны ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь постановленнеяс реализуйтӧм вылӧ. Сельсӧветъясса председательяс торйӧдчисны местнӧй промышленность да промкооперация развивайтан руководствоысь, найӧ оз оказывайтны колана отсӧг предприятиеяслы да артельяслы производственнӧй планъяс выполнитӧмын.

Такӧд ӧттшӧтш Сессия пасйӧ существуйтан предприятиеяслысь производственнӧй планъяс выполняйтӧм кузя бӧрӧкольччӧм. Тавося I квартална продукция лэдзӧм кузя план март 1 лун кежлӧ райпромкомбинат выполнитіс сӧмын 35,5 прӧчент вылӧ, Емдінса артель—67 прӧчент, Отса—62 прӧчент, Виздинса—27 прӧчент, Зӧвсьӧртса (февраль 1 лун кежлӧ)—14 прӧчент вылӧ, Лыатыса рыбпункт заготовитіс чери 370 килограмм, Виздинскӧй рыбпункт—ни ӧти килограмм. 1940 воын уна предприятиеяс уджалісны гырысь убыткаясӧн. Сідз, Емдінса гончарнӧй производство лэдзис тӧвар 33 сюрс шайт дон, а убыток имеитӧ 16 сюрс шайт дон. Став тайӧ тырмытӧмторъясыс являйтчӧны собственнӧй решениеяс да планъяс выполнитӧмын тырмытӧма прӧверка нуӧдӧмлӧн результатъясӧн кыдз предприятиеясса руководительяс сторонасянь, сідзжӧ и сельскӧй сӧветъяс да райсӧвет исполком сторонасянь. Промышленность да транспорт удж йылысь XVIII Ставсоюзса партконференциялӧн решениеяс эз на нӧшта адзыны отраженнеяс миян районса местнӧй промышленностьлӧн предприятиеяс вылын, кодъяс пыр на продолжайтӧны уджавны важ моз графикъястӧг, планъяс невыполняйтӧмӧн. Райсӧвет Исполкомлӧн Сессия торйӧн пасйӧ, мый райсӧветлӧн 1940 во октябрь 30 лунся V Сессиялӧн местнӧй промышленность удж йылысь решение местнӧй промышленностьса руководительясӧн да унджык сельсӧветъясса председательясӧн эз ло выполнитӧма.

Райсӧвет Исполкомлӧн Сессия решитіс:

1. Сессия предлагайтӧ райпромкомбинатса управляющӧй Калимов ёртлы пырысь-пыр босьтчыны материалъяс заготовитӧмӧ да ВКП(б) РК да райсӧветлӧн Исполкомӧн установитӧм став выль предприятиеяс стрӧитӧмӧ, эштӧдны найӧс стрӧитӧм да лэдзны эксплоатацияӧ райсӧвет Исполком решениеӧн да 1941 во февраль 17 лунся ВКП(б) РК бюроӧн индӧм срокъяс кежлӧ.

2. Предложитны местнӧй промышленностьса руководительяслы пыр жӧ составитны быд предприятиеын быдлунъя уджъяс вылӧ график да сійӧс безусловнӧя выполняйтны (даслунъя, тӧлысся, квартальнӧй).

3. Предложитны предприятиеясса руководительяслы да сельсӧветъясса председательяслы март 10 лунӧдз обсудитны местнӧй промышленностьса работникъяслӧн собраниеяс вылын XVIII партконференциялысь решениеяс Маленков ёрт доклад серти да республиканскӧй совещание вылын местнӧй промышленностьса работникъяслысь шыӧдчӧм да примитны конкретнӧй мераяс местнӧй промышленностьлысь бӧрӧкольччӧмкӧд бырӧдӧм кузя.

4. Райсӧветлӧн Сессия предлагайтӧ торговозаготовительнӧй организацияясса руководительяслы: райсоюз Малафиев ёртлы, леспродторг Политов да Мишев ёртъяслы, мясотрест Амосов ёртлы да заготживсырьё Туркин ёртлы пырысьтӧм пыр жӧ примитавны практическӧй мераяс да включитчыны выполнитавны ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во январь 24 лунся, ВКП(б) РК бюролысь да райсӧвет исполкомлысь 1941 во январь 23 лунся да февраль 17 лунся местнӧй промышленность да местнӧй сырьёысь продовольствие развивайтӧм йылысь постановленнеяс.

5. Сессия пасйӧ, мый торгующӧй организацияяс дзик слаба занимайтчӧны тӧваръяс бурджыка реализуйтан вопросӧн, кодъясӧс выработайтӧма местнӧй промышленностьса предприятиеясӧн. Имеитчӧны уна случайяс, кор гончарнӧй изделиеяс куйлӧны местпромса да райсоюзса складъясын, сэк кор местаяс вылын ощущайтчӧ ыджыд тырмытӧмлун тайӧ изделиеясын (горшокъяс, кринкаяс, тарелкаяс да с. в.). Предложитны райсоюзлы да леспродторглы безпрепятственнӧя качество соблюдайтӧмӧн принимайтны местнӧй промышленностьса предприятиеяслысь продукция да быд торговӧй точкаын организуйтны торговля.

6. Сессия обязывайтӧ райпромкомбинатса руководительясӧс да промартельясса председательясӧс тавося март 15 лунӧдз укомплектуйтны став предприятиеяс специалистъясӧн да квалифицированнӧй рабочӧйясӧн. Ӧттшӧтш Сессия предлагайтӧ учреждениеясса да организацияясса руководительяслы мездыны квалифицированнӧй работникъясӧс, кодъяс уджалӧны оз специальность кузя да передайтны найӧс райпромкомбинат распоряжение улӧ местнӧй промышленностьса предприятиеясын используйтӧм вылӧ.

7. Районын местнӧй промышленность водзӧ развивайтан юкӧнын, Сессия сувтӧдӧ местнӧй промышленностьлӧн руководительяс водзӧ добитчыны Коми АССР-лӧн XX годовщина кежлӧ ташӧм могъяс кузя:

а) сувтӧдны стройӧ:
1. смолокуреннӧй завод
2. дегтекуреннӧй завод
3. кирпичнӧй завод
4. столярной мастерскӧй
5. жестянӧй мастерскӧй
6. лесопильнӧй установка
7. бондарнӧй мастерскӧй
8. черепичнӧй завод.

б) Быд предприятиеӧн выполнитны куим квартална план да лэдзны продукция райпромкомбинат кузя 650 сюрс шайт дон да промартельяс кузя 380 сюрс шайт дон.

в) Добитчыны лэдзны себестоимость не этша вылӧ 4 прӧчентысь да удж производительность кыпӧдны 12 прӧчент вылӧ, продукция вылын качествоӧн лэдзӧмӧн.

г) Торговӧй организацияяс кузя сувтӧдны откорм вылӧ 250 порсь, кыйны 400 тонна чери.

8. Предложитны рыбпунктъясса заведующӧйяс Пархачев да Лютоевлы, Лыатыса да Айкина сельсӧветъясса председательяслы тавося март 15 лунӧдз тырвыйӧ сувтӧдны чери кыйысьясӧс чери кыйӧм вылӧ райсӧвет наряд серти, медым используйтны йи улысь чери кыйӧм да обеспечитны чери заготовитӧм кузя квартальнӧй план выполнитӧм.

9. Предложитны сельсӧветъясса председательяслы тырвыйӧ обеспечивайтны местнӧй промышленностьлӧн предприятиеясӧс рабочӧй да гужевӧй вынъясӧн да оказывайтны предприятиеясса руководительяслы практическӧй отсӧг найӧ уджын.

10. Сессия требуйтӧ местнӧй промышленностьса руководительяссянь тырвыйӧ бырӧдавны предприятиеясын имеитчан трудовӧй дисциплина нарушитӧм случайяс да кыпӧдны став рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс Коми АССР-лӧн XX годовщина честь кузя социалистическӧй ордйысьӧм вылӧ.

11. Сессия предлагайтӧ местнӧй промышленностьса руководительяслы пыр жӧ лӧсьӧдны порядок, сӧстӧмлун став предприятиеяс вылын, систематически донтӧммӧдны лэдзӧм продукциялысь себестоимость, ёнмӧдны хозрасчет да материальнӧя отсавны бура уджалысьясӧс, уджысь мынтыны сдельнӧй система серти.

12. Сессия требуйтӧ сельсӧветъяслысь оказывайтны быдлунъя отсӧг быд предприятие уджын СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь местнӧй сырьёысь тӧваръяс да потребляйтан продуктаяс производитӧм йылысь историческӧй постановленнеяс да XVIII Ставсоюзса партконференциялысь решениеяс выполняйтӧм кузя.

Райсӧвет Исполком VII Сессиялӧн председатель
Катаев.

Райсӧвет Исполком VII Сессиялӧн секретарь
Раевский.

Шедӧдім переходящӧй красснӧй знамя

Ми, Гам шӧр школаса первой класса велӧдчысьяс велӧдчӧмын шедӧдім переходящӧй краснӧй знамя. Классын 39 велӧдчысь пиысь 5 отличник да 11 ударник. Но такӧд ӧттшӧтш эм нӧшта на нёль неуспевающӧй. Миян класслӧн успеваемость составляйтӧ 89,7 прӧчент.

Ми, первой класса велӧдчысьяс пуктам став вын, медым велӧдчан волысь коймӧд четверть, а сідзжӧ и велӧдчан во помавны сӧмын отлично да хорошо оценкаясӧн.

Первой класса велӧдчысь-отличникъяс:
В. Полев, Ю. Кузнецов. В. Кызродев, В. Туркина да **В. Челпанова.**

Качественнӧя ремонтируйтавны трактораяс

Тавося февраль 12 лунӧ вӧлі прӧверитӧма Емдін да Гам МТС-яс костын заключитлӧм договор. Прӧверкаӧн установитчис, мый некоднан МТС-ыс договор эз выполнитны. Трактораяс ремонтируйтӧм абу эштӧма, найӧс ремонтируйтӧма улын качествоӧн. Трактораяс ремонтын вӧліны вельуна на дефектъяс. Например, 15 номера „ХТЗ“ тракторлӧн вӧлі 19 дефект, 8 номера „ХТЗ“ тракторлӧн 18 дефект, 1 номера „Пати“ тракторлӧн 17 дефект да с. в. Тайӧ дефектъясыс медсясӧ Гам МТС-ын. Ремонтлӧн дефектъяс артмисны медводз сыысь, мый механикъяс да бригадиръяс эз тыр тӧждлунӧн относитчыны трактораясӧс качественнӧя ремонтируйтӧмӧ.

Бӧръя лунъясӧ делӧсӧ заводитӧма бурмӧдны, торйӧн нин сы кузя, медым трактораяс вӧлі ремонтируйтӧма быдсикас дефекттӧг. А сы могысь индӧма торъя бригада, коді ӧні уджалӧ дефектъяс бырӧдӧм вылын.

С. Политов,
МТС-са директорӧс вежысь.

Бермудскӧй островъяс вылын портовӧй рабочӧйяслӧн забастовка

Кыдз юӧртӧ Юнайтед Пресс агенство, Гамильтонын (бермудскӧй островъяс, находитчӧны Атлантическӧй океанын) заводитчис портовӧй рабочӧйяслӧн забастовка, кодъяс требуйтӧны удждон содтӧм. Бастуйтысьяс дугӧдісны американскӧй пароходлысь разгрузка, кӧні вӧліны грузъяс, кодъяс назначитӧма США-лы военно-морскӧй базаяс стрӧиталӧм вылӧ. (ТАСС).

Италияын уджалан лун нюжӧдӧм йылысь

Итальянскӧй газета „Иль соле“ юӧртӧ, мый Италиялын ӧні разрабатывайтчӧ металлургическӧй, железоделательнӧй да машиностроительнӧй промышленностьын уджалан лун нюжӧдӧм йылысь вопрос. Предприятиеяс вылын, коді уджалӧ сутки чӧж, удж кутас нуӧдсьыны кык сменаӧн водзын куим смена пыдди. Уджалан лун кутас продолжайтчыны 12 час, либӧ вежонын 72 час. Мукӧд предприятиеяс вылын уджалан лун устанавливайтсьӧ 10 час, либӧ вежонын 60 час.

Газета указывайтӧ, мый уджалан лун нюжӧдӧм результатын рабочӧйяслӧн унджык юкӧныс лоӧ уволитӧма да направитӧма Германияса промышленнӧй предприятиеяс вылӧ. (ТАСС).

Ответ. редактор
К. Г. Пархачева.

Ц61. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1400

Сыктывкар, Архивное упр. ЖКХД.!

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 22 (950)

Март 16 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

„Решительнӧя бергӧдны парторганизацияяслысь внимание промышленностьлӧн да транспортлӧн нуждаяс да интересъяс йылысь максимальнӧя тӧждысьӧмлань".

Районнӧй партийнӧй активлӧн собрание вылын

Март 12-13 лунъясӧ райпарткабинет залын муніс районнӧй партийнӧй активлӧн собрание, кӧні тшӧтш участвуйтісны места вывса партийнӧй организацияясса секретарьяс, парторгъяс да леснӧй организацияса руководительяс. Ставыс участвуйтіс 150 морт. Собрание обсуждайтіс ӧти вопрос—ВКП(б) XVIII-ӧд Ставсоюзса конференциялӧн итогъяс. Докладӧн выступитіс ВКП(б) райкомса секретарь Изъюров ёрт.

Конференциялӧн решениеяс вылӧ подробнӧя сувтлӧмӧн, Изъюров ёрт висьталіс сы йылысь, мый вылын должен уджавны районнӧй партийнӧй организация, медым дженьыд срокъясӧн да большевистскӧя пӧртны олӧмӧ сійӧ зэв гырысь могъяс, кодъяс сулалӧны миян район водзын 1941 воын. А сійӧ могъясыс вывті гырысьӧсь.

Водзӧ докладчик примеръяс да фактъяс вылын петкӧдлӧ районын местнӧй промышленность да леснӧй организацияяс уджын гырысь тырмытӧмторъяс, ёсяа критикуйтіс торъя партийнӧй организацияясса руководительясӧс, кодъяс безучастнӧя да торъялӧмӧн относитчӧны сійӧ нуждаяс дінӧ.

Изъюров ёрт торйӧн нин ёсяа критикуйтіс леснӧй промышленностьса руководительяслысь неудовлетворительнӧй веськӧдлӧмсӧ, бюрократическӧй да бесхозяйственностьлысь стиль. Например, Зӧвсьӧрт леспромхозса директор гижӧ кык листа приказ, ӧти джынсӧ „ӧдӧдӧ ӧти лесопунктӧ, мӧд листсӧ мӧд лесопунктӧ. 1940 воын тракторъяс вӧр эз кыскавны, а сулалісны 935 уджалан лун, мый вӧсна страналы эз ло сетӧма уна дас сюрс кубометр вӧр. Докладчик нӧшта вайӧдіс уна конкретнӧй примеръяс да фактъяс промышленность да транспорт уджын гырысь тырмытӧмторъяс йылысь.

—XVIII-ӧд партийнӧй конференция сетіс миянлы вынйӧра оружие став промышленностьлысь да транспортлысь удж бурмӧдӧм вылӧ,—шуӧ докладчик, требуйтіс решительнӧя бергӧдны парторганизацияяслысь внимание промышленностьлань да транспортлань.

Ассьыс доклад помалігӧн Изъюров ёрт чукӧстіс районнӧй парторганизацияӧс мобилизуйтны став уджалысь йӧзӧс большевистскӧя партконференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ, медым миян страна вӧлі нӧшта могущественнӧйджык хозяйственнӧй да военнӧй отношениеын.

—1941 вося план должен лоны тыртӧма ставнас,—висьталӧ докладчик, уджавны сідз, медым тыртны план кварталысь-кварталӧ, тӧлысьысь-тӧлысьӧ, лунысь-лун.

Доклад помасьӧм бӧрын заводитчис оживленнӧй прениеяс. Ставыс актив вылын выступитіс 17 морт. Найӧ ставныс единодушнӧя ошкисны партконференциялысь решениеяс, насйисны исключительнӧй важность индӧдлысь сы йылысь, мый „колӧ бырӧдны промышленность да транспорт состояние дінӧ парторганизацияяслысь безучастнӧй отношение да решительнӧя бергӧдны парторганизацияяслысь внимание промышленностьлӧн да транспортлӧн нуждаяс да интересъяс йылысь максимальнӧя тӧждысьӧмлань".

—Промышленность да транспорт уджын нуждаяс йылысь вопросъясӧн,—шуӧ Суровцев ёрт, территориальнӧй парторганизацияяс эз занимайтчывны. Вӧрлэдзан вопрос некор эз обсуждайтлыны сизим парторганизация, кыдз,например, Лыатыса, Аквадса, Отса да мукӧд парторганизацияяс. Водзӧ Суровцев подробнӧя сувтӧ воднӧй транспорт состояние вылӧ. Пример вылӧ босьтны Айкина пристань. Сійӧ районын имеитӧ исключительнӧй важность делӧ народнӧй овмӧс развивайтӧмын. Пристань должен большевистскӧя встретитны локтан навигация. Куштӧм состояниеын пристань? Март 1 лун кежлӧ паровӧй судноясс ремонтируйтӧма вӧлі 74,1 прӧчент вылӧ да непаровӧй судноясс —46,6 прӧчент вылӧ. Лӧк делӧыс и кадръяс вербуйтӧмын. 87 морт пыдди, вербуйтӧма сӧмын на 10 морт. Сідзжӧ лёка мунӧ СУРП-лы пес заготовитӧм.

—Тайӧ вопросъясӧн Айкинаса территориальнӧй парторганизация ньӧти абу занимайтчылӧма,—висьталӧ Суровцев.

—Первой кварталса вӧрлэдзан план,—висьталӧ Зӧвсьӧрт леспромхозса парторг Тренькин ёрт, вежлалісны куим пӧв да кор унджык, кор эшшаджык. Водзӧ сійӧ вайӧдӧ фактъяс, мый леснӧй организацияясысь производственнӧй аппаратъясысь тшӧкыда вежлалӧны начальникъясӧс да специалистъясӧс. Если кӧ леспромхоз пасьта март 10 лун кежлӧ квартальнӧй план заготовка кузя лои тыртӧма 105 прӧчент вылӧ, кыскасьӧм кузя—85 прӧчент вылӧ, сійӧ оз на петкӧдлы торъя лесопунктъяслысь успех. Сідз, например, Гам лесопунктлӧн вӧрпрограмма тыртӧм кузя состояниеыс тревожнӧй. Сылӧн март 10 лун кежлӧ заготовка кузя квартальнӧй план тыртӧма 94,1 прӧчент вылӧ, кыскасьӧм кузя—67,2 прӧчент вылӧ да подвозка кузя 76 прӧчент вылӧ.

Водзӧ сёрнитӧ райпромкомбинатса управляющӧй Калимов ёрт. ВКП(б) Коми обком да Коми АССР-са Совнаркомлӧн постановление серти районын должен стрӧитчыны 1941 воын выль 17 объект, сы лыдын эштӧдны 10 предприятие Коми автономиялы 20 во тыриг кежлӧ. Найӧ таво нин долженӧсь сетны продукция.

Но, колӧ шуны, мый тайӧ постановлениесӧ олӧмӧ пӧртӧм кузя унджык сёрнись делӧ дорысь. Босьтны Зӧвсьӧртса безолифно-красочнӧй завод стрӧитӧм. Сійӧ стрӧитчӧ вокмын нин да эштӧдӧма сӧмын на общежитие. Сэні директор Отев ёрт петкӧдлӧ ассьыс неспособностьсӧ. Либӧ Айкинаса черепичнӧй завод стрӧитӧм сіджӧ пыр на нюжалӧ. Квартальнӧй план продукция лэдзӧм кузя март 1 лун кежлӧ райпромкомбинат тыртіс сӧмын 35,5 прӧчент вылӧ. Емдінса гончарнӧй завод 1940 воын продукция лэдзис 33 сюрс шайт, а убытка лои 16 сюрс шайт дон.

Местнӧй сырьёысь паськыда потребляйтан тӧваръяс да продовольствие вӧчӧм паськӧдӧм йылысь обсуждайтісны эз став парторганизацияяс. Таысьтыдалӧ, кутшӧма занимайтчӧны торъя партийнӧй организацияяс местнӧй промышленность развивайтӧм кузя. Маленков ёрт доклад серти миянлысь удж донъялӧмӧн, признайтны сійӧс удовлетворительнӧйӧн некыдзи оз позь.

—Быд завод, предприятие, мастерскӧй, ми долженӧсь стрӧитны ӧдйӧджык, графикъяс серти да кыдз позьӧ унджык вӧчны паськыда потребляйтан тӧваръяс да продовольствие. И тані главнӧйыс—колӧ кывъясысь вуджны делӧӧ,—помалӧ ассьыс выступлениесӧ Калимов ёрт.

Сы бӧрын выступайтӧ Швецова ёрт (ВКП(б) райком). Сійӧ подробнӧя, яркӧй фактъясӧн висьталӧ Емдінса машинно-тракторнӧй станцияын удж состояние да сэні „культура" йылысь.

— МТС-лӧн мастерскӧйяс тырӧмаӧсь быдсяма ковтӧм хламӧн,—шуӧ Швецова ёрт. Инструментъяс, машинаяс куйлӧны муяс вылын да сімӧны. Мастерскӧйын пач киссьӧма, кирпичьяс кок улын.

—Кирпичыд миянлы оз мешайтчы—висьталӧны механикъяс да трактористъяс. Столовӧйысь да общежитиеясысь няйтсӧ абу мыскавлӧма стрӧитӧмсяныс. Трактористъяс узьлӧны куш койкаяс вылын, палӧн наволочкаяс, (кодъяслӧн эм), мичмӧмаӧсь кык вося няйтӧн. Парторганизация да сэні секретарь Малафиев ёрт таташӧм положениесӧ лыддьӧны нормальнӧйӧн.

Конкретнӧй могъяс йылысь, 18-ӧд партийнӧй конференция решениеяс серти да сійӧс ӧдйӧджык олӧмӧ пӧртӧм кузя выступайтӧ ВКП(б) Коми обкомса секретарь Оплеснин ёрт. Водзӧ Оплеснин ёрт висьталӧ, мый миян Коми республика тӧдчымӧна муніс водзӧ промышленность да транспорт развивайтӧм кузя. Бурнӧя развивайтчӧны угольнӧй, нефтянӧй да леснӧй промышленностьяс.

Партийнӧй организацияяс тырмытӧма отсалӧны леснӧй промышленностьса руководительяслы. Торъя парторганизацияяс игнорируйтӧны выль предприятиеяс стрӧитӧмын, Айкино, Зӧвсьӧрт. Оз аскадӧ выполняйтны планъяс быд мероприятие кузя да тырмытӧма нуӧдсӧ контроль.

Оплеснин ёрт чукӧстіс став районувса уджалысь йӧзӧс сы вылӧ, медым уджавны мудзлытӧг, большевистскӧя партконференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

Изъюров ёртлӧн заключительнӧй кыв бӧрын райпартактивлӧн собрание ӧтсӧгласӧн принимайтӧ резолюция, коді ставнас да тырвыйӧ ошкӧ ВКП(б) XVIII-ӧд Ставсоюзса конференциялысь решениеяс да индӧ практическӧй мероприятиеяс, найӧс ӧдйӧджык олӧмӧ пӧртӧм кузя.

Ленин—Сталин знамя улын водзӧ, выль победаясӧ.

Вӧрлэдзысь-стахановка

Надежда Александровна Чукичева свалка-навалка уджъяс вылын петкӧдлӧ замечательнӧй образецлысь пример. Вӧрлэдзан сезон заводитчӧмсянь сійӧ выработайтіс нин 80 сайӧ норма, лунъя нормаяс тырталӧ 130—140 прӧчент вылӧ.

Гам л/п. **П. М.**

Срокысь водз выполнитӧма первой кварталса вӧрлэдзан план

Первой кварталса вӧрлэдзан план выполнитӧмын Баплыковскӧй лесопункт (Зӧвсьӧрт леспромхоз) шедӧдіс положительнӧй результатъяс. Март 11 лун кежлӧ нӧрӧдчӧм кузя план выполнитӧма 100 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ март 6 лун кежлӧ тракторнӧй туй кузя вӧр кыскӧма 100 прӧчент план дінӧ. Вӧр кыскалӧмын имеитчысь 7 трактор пиысь бесперебойнӧ кыскасьӧ 7 трактор.

Шедӧдӧм успехъяс вылын Башлыковскӧй лесопункт оз кольччы. Ӧні лесопункт босьтіс обязательство—планысь ӧтдор пӧрӧдны вӧр первой кварталын нёль сюрс кубометр да кыскыны квайт сюрс кубометр.

Башлыковскӧй тракторнӧй туй вывса вӧрлэдзысьстахановецъяс, инженерно-техническӧй работникъяс да служащӧйяс чукӧстісны социалистическӧй ордӧнысьӧмӧ Борган декавильнӧй туй вывса да Гам лесопунктса вӧрлэдзысьясӧс.

Лесопунктса начальник **Сокерин,**

Рабочкомса председатель **Минин.**

---

100 прӧчент вылӧ мынтісны вурун поставка

Айкина сельсӧветувса „Красный маяк" колхоз тырвыйӧ рассчитайтчис государство водзын вурун поставка кузя 1941 во вылӧ.

Вурун поставка мынтавны заводитісны и Аквад сельсӧветувса „Выль олӧм" колхозса колхозникъяс. Но ӧткымын колхозъяс тайӧ делӧӧ эз на кутчысьлыны. А Отса Куйбышев нима колхоз вурун поставка кузя эз рассчитайтчы на весиг 1940 воысь.

Туркин.

Веськӧдӧм

Колян март 12 лунся „Водзӧ" газетын „райсӧвет VII Сессиялӧн решениеын" редакция мыж вӧсна лӧӧма ӧшыбка. Юргижӧдас, а сідзжӧ текстас гижӧма: „Уджалысь йӧз депутатъяслӧн райсӧвет Исполком VII Сессиялӧн" да с. в. Колӧ лыддьыны: „Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет VII Сессиялӧн" да с. в.

Редакция.

Национальная библиотека Республики Коми

СССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТӦН ПРИМИТӦМ ЗАКОН КОЛХОЗЪЯССЯНЬ ПОДОХОДНӦЙ НАЛОГ ЙЫЛЫСЬ

I ГЛАВА

Общӧй положениеяс

1 статья.

Колхозъяссянь подоходнӧй налог мынтӧны:

а) сельскохозяйственнӧй артельяс, рыболовецкӧй артельяс да му ӧтувӥӧн обработайтӧм кузя товариществояс;

б) смешаннӧй промысловo - сельскохозяйственнӧй артельяс (промколхозъяс) да инвалидъяс кооперацияӧн артельяс, кодъяс именитӧны сельскохозяйственнӧй доходъяс.

Чери кыйӧмысь доходъяс, кодъясӧс получитӧма кыйӧм продукция государственнӧй заготовительяслы да кооперациялы сдайтӧмысь, да промысловӧй кооперация союзъясӧ пырысь смешаннӧй промысловo-сельскохозяйственнӧй артельяслӧн (промколхозъяс) промышленнӧй предприятиеяссянь доходъяс, а сідзжӧ инвалидъяс кооперацияяслӧн союзъясӧ пырысь артельясса предприятиеяссянь доходъяс колхозъяссянь подоходнӧй налогӧ оз привлекайтсьыны, а облагайтсьӧны налогъясӧн законъяс серти.

2 статья.

Налог исчисляйтсьӧ воддза вося доход серти, коді определяйтсьӧ колхозъяслӧн годовӧй отчетъяс серти, финансовӧй органъясӧн отчетъяс документальнӧя пröверитӧм бӧрын.

Колхозса правление обязан быд во март 1 лунысь не сёрӧнджык представляйтны соответствующӧй финансовӧй отделӧ колхоза шленъяслӧн общӧй собраниеӧн вынсьӧдӧм годовӧй отчет воддза вояс колхоза ревизионнӧй комиссиялӧн обязательнӧй заключениеӧн.

II ГЛАВА

Облагайтан доход определяйтӧм

3 статья.

Колхозлӧн облагайтан доход составӧ пырӧны денежнӧй да натуральнӧй доходъяс (тайӧ законыслӧн 4-ӧд статьяын индӧмъяс кындзи):

а) растениеводствоысь, животноводствоысь, пчеловодствоысь да шелководствоысь;

б) колхозъясса подсобнӧй предприятиеяслысь изделиеяс вузалӧмысь;

в) мукӧд доходнӧй поступлениеяс.

4 статья.

Оз включайтсьыны колхозлӧн облагайтан доход составӧ:

а) суммаяс, кодъясӧс получитӧма обязательнӧй поставкаяс кузя государстволы продуктаяс сдайтӧмысь;

б) фураж, коді рöскодуйтсьӧ колхознӧй фермаясса скӧтлы вердӧм вылӧ, сы лыдын и неприкосновеннӧй страховӧй фуражнӧй фонд;

в) продукция, кодӧс рöскодуйтӧма МТС уджысь мынтысьӧм вылӧ, а сідзжӧ денежнӧй суммаяс, кодъясӧс мынтӧма МТС-лы вӧчӧм уджъясысь;

г) суммаяс, кодъясӧс получитӧма рабочӧй да продуктивнӧй скӧт вузалӧмысь (ловиӧн да убойлӧн продукция да зачисляйтӧма капиталовложениеяс счет вылӧ бурмӧдӧм либӧ племеннӧй скӧт лӧсьӧдӧм вылӧ либӧ стада восстановитӧм либӧ паськӧдӧм могысь, а сідзжӧ суммаяс, кодъясӧс получитӧма Краснӧй Армиялы вӧвъяс сетӧмысь.

д) колхозса подсобнӧй овмӧсъясын натураӧн да деньгаӧн производственнӧй затратаяс;

е) страховӧй возмещаниелӧн суммаяс, кодъясӧс получитӧма государственнӧй страхование кузя органъяссянь пӧгибнитӧм имуществоысь да кӧдзаясысь.

5 статья.

Колхозлӧн натуральнӧй доходъяслысь стоимость определитігӧн продукция, коді используйтсьӧ внутриколхознӧй нуждаяс вылӧ (кӧйдыс, семеннӧй ссудаяс бӧр сетӧм, неприкосновеннӧй страховӧй семеннӧй фондӧ, продовольственнӧй страховӧй фондӧ, инвалидъяслы отсӧг сетан фондӧ, детскӧй яслияс да сиротаясӧс содержитӧм вылӧ отчисленияс да мукӧд натуральнӧй фондъяс) донъявсьӧ государственнӧй заготовительнӧй донъяс серти, а продукция, коді юклыссьӧ колхозникъяс пӧвсын, — государственнӧй закупочнӧй донъяс серти.

III ГЛАВА

Налоглӧн ставкаяс да мынтан срокъяс

6 статья.

Налог исчисляйтсьӧ татшӧм ставкаяс кузя:

а) контрактация да госзакупкаяс пӧрадокын продуктаяс вузалӧмысь доходъясыс, а сідзжӧ доходъясысь продукцияысь, кодӧс используйтӧма колхозъяслӧн внутриколхознӧй нуждаяс вылӧ, облагайтан доходлӧн 4 прöчент размерын;

б) колхозлӧн мукӧд доходъясысь — облагайтан доходлӧн 8 прöчент размерын.

7 статья.

Му ӧтувӥӧн обработайтӧм кузя товариществояслы исчислитӧм налоглӧн сумма содтыссьӧ 25 прöчент вылӧ.

Му ӧтувӥӧн обработайтӧм кузя товариществояслы, кодъяс вуджисны сельскохозяйственнӧй артельлӧн устав вылӧ мынтысьӧмлӧн I-ой срокӧдз, налоглӧн сумма оз кыпӧдсьы.

8 статья.

Колхозъяс мынтӧны налог татшӧм срокъясын: март 25 лун кежлӧ — 20 прöчент; июнь I лун кежлӧ—10 прöчент, октябрь 1 лун кежлӧ—30 прöчент да декабрь 1 лун кежлӧ — 40 прöчент.

IV ГЛАВА

Налог кузя льготаяс

9 статья.

Колхозъяслы, кодъясӧс котыртӧма переселенецъяслӧн овмӧсъясысь, а сідзжӧ колхозъяслы, кодъяс примитісны асланыс составӧ переселенецъясӧс, сетсьӧны подоходнӧй налог кузя льготаяс, СССР-са Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн постановлениеяс серти.

10 статья.

Колхозъяслы, кодъяс пострадайтісны стихийнӧй бедствиеясысь, уджалысь йӧз депутатъяс районнӧй да городскӧй Сӧветъясса исполнительнӧй комитетъяслӧн решениеяс серти вермасны сетсьыны текущӧй во пределъясын налог мынтӧмын отсрочкаяс.

Областнӧй деление имеитӧм союзнӧй республикаясса народнӧй комиссаръяслӧн сӧветъяс, автономнӧй республикаясса народнӧй комиссаръяслӧн сӧветъяс, уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй да областнӧй сӧветъясса исполнительнӧй комитетъяс вермасны сетны торъя колхозъяслы, кодъяс пострадайтісны стихийнӧй бедствиеясысь, налогъяс мынтӧмын отсрочкаяс 1 воӧдз срокӧн мынтӧмлысь медбӧръя срок исчислитан кадсянь.

11 статья.

Союзнӧй республикаясса народнӧй комиссаръяслӧн сӧветъяс автономнӧй республикаясса народнӧй комиссаръяс сӧветъяслӧн да уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, городскӧй да районнӧй сӧветъясса исполнительнӧй комитетъяслӧн ходатайство серти вермӧны тырвыйӧ либӧ частичнӧ мездыны налог мынтӧмысь торъя колхозъясӧс, кодъяс пострадайтісны стихийнӧй бедствиеясысь, босьтӧм ущерблӧн размеръяс серти.

12 статья.

СССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветлы сетсьӧ право мездыны подоходнӧй налог мынтӧмысь колхозъясӧс, а сідзжӧ колана случайясын устанавливайтны льготаяс налог кузя колхозъяслы народнӧй овмӧслысь торъя отрасльяс развивайтӧм стимулируйтан цельясын.

V ГЛАВА

Налог мынтытӧмысь кывкутӧм

13 статья.

Финансовӧй органъяслы годовӧй отчет представитӧмысь колхоз правлениеса председатель да колхозса счетовод (бухгалтер) уджалысь йӧз депутатъяс районнӧй да городскӧй Сӧветса исполнительнӧй комитетлӧн решение серти кыскыссьӧны штрафӧ 50 шайтӧдз кыкнанныс.

14 статья.

Годовӧй отчетын тӧдӧмӧн неверно йӧй даннӧйяс, кодъяс оз лӧсявны документъяслы да книжнӧй записьяслы, счетоводстводы, представитӧмысь, колхоз правлениеса председатель да счетовод (бухгалтер) кыскыссьӧны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

15 статья.

Подоходнӧй налог колхозъяс мынтӧны первоочереднӧй пӧрадокын да установитӧм срокъясӧ. Налог мынтытӧм случайясын, налоглӧн мынтытӧм суммаяс списывайтсьӧны колхозъяслӧн текущӧй счетъяс вылысь народнӧй судлӧн решениеяс серти.

Мынтысьӧмын просрочкаысь перйыссьӧ пеня 0,05 прöчент размерын просрочкалӧн быд лунысь.

16 статья.

Заявлениеяс да жалӧбаяс сетӧм оз сувтӧд налог перйӧм.

Сійӧ случайясын, кор примитӧма решение колхозлы польза вылӧ, неправильнӧ поступитӧм суммаяс бӧр сетсьӧны колхозлы 10 лунъя срокӧн.

17 статья.

Тайӧ законсӧ действиеӧ пыртӧмӧн лыддьыны вын воштӧмӧн:

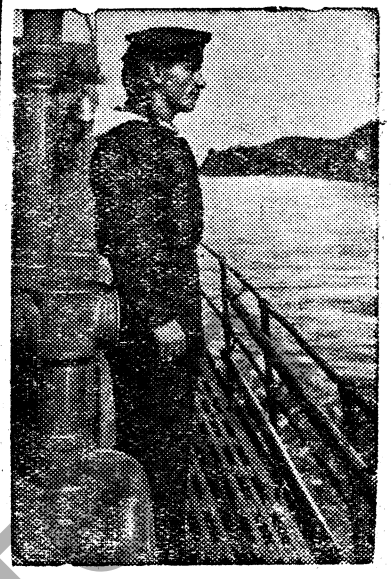
а) „Колхозъяссянь сельскохозяйственнӧй денежнӧй налог подоходнӧй денежнӧй налогӧн вежӧм йылысь“ СССР-са ЦИК-лӧн да СНК-лӧн 1936 во июль 20 лунся постановление (Собр. зак. СССР 1936 г. № 40, ст. 339).

б) „Колхозъяс подоходнӧй денежнӧй налогӧн обложитан пӧрадок йылысь СССР-са Наркомфинлысь инструкция вынсьӧдӧм йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1938 во февраль 1 лунся постановление (Собр. пост. СССР 1938 г. № 8, ст. 48).

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель **М. Калинин.**

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь **А. Горкин.**

Москва, Кремль.
1941 вося март 1 лун.



На Амуре.
Фото ТАСС.

ТОРФ ЗАГОТОВИТӦМ КУЗЯ ПЕРЕДОВИКЪЯС

Миян сельсӧветувса территория улын торфлӧн залежъяс, колӧ шуны, вывті уна. Сійӧс заготовитӧм да муяс вылӧ новлӧм вылӧ эм позянлун быд колхозлӧн. Сельсӧветувса ӧткымын колхозъяс збыльысь большевистскӧя босьтчисны торф заготовитӧмӧ да муяс вылӧ петкӧдӧмӧ. Сідз, например, Сӧветъяслӧн 7 съезд нима сельхозартельса колхозникъясӧн 54 тонн план дырйи, муяс вылӧ новлӧма 65 тонн, „Красный сигнал“ колхоз 64 тонн пыдди новліс 79 тонн, 15 тоннӧн унджык план серти, „Молот“ колхозлӧн выполнитӧма плансӧ 100 прöчент вылӧ — муяс вылӧ новлӧма 98 тонн торф.

Торф заготовитӧм бура мунӧ и „Красный маяк“ колхозын. Сылӧн заготовитӧма да кыскалӧма муяс вылӧ 80 тонн, „Выль туй“ колхозлӧн выполнитӧма 50 прöчент вылӧ.

Но ӧткымын колхозъяс торф заготовитӧм вылӧ эз на и кутчысьлыны. Сійӧ колхозъясса руководительяс ньӧти оз тӧждысьны тайӧ воын озыр урожай шедӧдӧм вӧсна, колхозникъяслысь благосостояние бурмӧдӧм вӧсна. Игнорируйтӧны партиялысь да правительстволысь решениеяс „Новый север“ да „На подъёме“ колхозъяс. Тайӧ колхозъясыс ни ӧти тонна на эз заготовитны да эз новлыны муяс вылӧ. Колхозъясса председательяс Исаков да Малафиев местнӧй удобрениеяс заготовитӧм да тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя мероприятиеяссӧ лэдзӧмаӧсь ас визув вылӧ. Чайтӧны, мый налы „кодкӧ“ вӧчас.

Абу бурджык делӧыс и „Красный флаг“ да „Асъя кыа“ колхозъясын. Налӧн заготовитӧма... кык тоннаӧн колхоз вылӧ.

Татшӧм артмӧм положениесӧ колӧ пыржӧ исправитны да босьтны передовӧй колхозъяслысь пример.

В. Н. Борисов,
Айкина сельсӧветса секретарь.

Ц62. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Национальная библиотека Республики Коми

Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 23—24 (951—952)

Март 20 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Уджысь мынтысьӧмын önödz существуйтлысь пӧрадок эз поощрайт колхозникъяслысь удж, этша способствуйтіс удж производительность кыпӧдӧмлы, быд удж качественнӧя вӧчӧмлы. Колхозникъяслы уджысь мынтысьӧмын тайӧ несправодливостьсӧ öні бырӧдӧма. Уравниловкалы пуктӧма пом.

Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь

СССР-са НАРОДНӦЙ КОМИССАРЪЯС СӦВЕТЛӦН ДА ВКП(б) ЦЕНТРАЛЬНӦЙ КОМИТЕТЛӦН ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводствоысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд оплата пыртӧм йылысь Коми АССР-са колхозникъяслысь просьбаяс да сӧветскӧй да партийнӧй организацияслысь ходатайствояс учитывайтӧмӧн, ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет да ВКП(б) Центральнӧй Комитет постановляйтӧны:

1. Рекомендуйтны колхозъяслы, 1941 восянь заводитӧмӧн, сетавны бригадаясса да звеноясса колхозникъяслы трудоденьяслӧн установитӧм оплатаысь содтӧд натураӧн либӧ мынтыны деньгаӧн юкӧн продукциялысь, кодӧс получитӧма бригадаӧн, звеноӧн зерновӧй техническӧй, овощнӧй да кормовӧй культураяслӧн урожайность кузя планысь вывті, а сідзжӧ получитӧма йӧв удой, скӧт быдтӧм, откормитӧм да животноводство продуктивностьлӧн мукӧд показательяс кузя плановӧй заданиеясысь вывті.

2. Шабді, картупель да мукӧд культураяс вылын звенояс уджлысь положительнӧй опыт учитывайтӧмӧн, рекомендуйтны колхозъяслы котыртны производственнӧй бригадаясын звенояс да закрепитны на сайӧ технической, овощнӧй да мукӧд культураяслысь да картупельлысь определеннӧй кӧдза площадьяс.

3. Установитны урожайность кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд оплатаысь татшӧм размеръяс:

Зерновӧй культураяс кузя

Полеводческӧй бригадаса либӧ звеноса колхозникъяс, кодъяс содтӧдӧн тыртісны бригада либӧ звено сайӧ закрепитӧм зерновӧй культураяслӧн став площадь вылын урожайность кузя план, получайтӧны коймӧд юкӧнсӧ няньлысь, кодӧс чукӧртӧма бригадаӧн либӧ звеноӧн налы установитӧм плановӧй урожайысь вывті.

Бригадаса либӧ звеноса колхозникъяс, кодъяс содтӧдӧн тыртісны öти либӧ некымын зерновӧй культура кузя урожайностьлысь план, получайтӧны содтӧд оплата зерновӧй культураяслӧн став кӧдза площадь вылысь, кодӧс закрепитӧма бригада либӧ звено сайӧ, урожайность кузя план шӧркодя тыртӧм условие дырйи.

Бригадаса либӧ звеноса колхозникъяс, кодъяс содтӧдӧн тыртісны бригада либӧ звено сайӧ закрепитӧм став кӧдза площадь вылын яровӧй, озимӧй шобді либӧ зернобобовӧйяс кузя урожайностьлысь план, получайтӧны быд культура кузя торйӧн—джын няньсӧ, кодӧс чукӧртӧма бригадаӧн либӧ звеноӧн налы установитӧм плановӧй урожайысь вывті.

Шабді-долгунец кузя

Звеноса колхозникъяс, кодъяс содтӧдӧн тыртісны звено сайӧ закрепитӧм кӧдза площадь вылын шабді-долгунец кузя урожайностьлысь план, получайтӧны коймӧд юкӧнсӧ кудель урожайлысь (средней номер расчетысь) да коймӧд юкӧнсӧ кӧйдыслысь, кодӧс чукӧртӧма звенолы установитӧм планысь вывті.

Таысь кындзи, звеноса колхозникъяс получайтӧны деньгаӧн содтӧд оплата быд центнер кудельысь да кӧйдысысь, кодӧс чукӧртӧма наӧн сдайтан планысь вывті, кодӧс установитӧма колхозӧн звенолысы сайӧ шабді-долгунец кӧдзалысь закрепитӧм став площадь вылысь, колхоз кузя шабді-долгунец кӧйдыс да кудель öти центнерлӧн шӧркодь донлысь öти коймӧд юкӧн арталӧмӧн, татчӧ основнӧй оплата да сдайтан план содтӧдӧн тыртӧмысь колхозӧн получайтан премия-надбавкаяс включайтӧмӧн.

Семеноводческӧй колхозъясын звеноясса колхозникъяс шабді-долгунец кӧйдыслӧн да кудельлӧн быд центнерысь, кодӧс получитӧма звеноясс сайӧ закрепитӧм став кӧдза площадь вылысь урожайность кузя планысь вывті, получайтӧны содтӧд оплата деньгаӧн колхоз кузя шабді-долгунец кӧйдыс да кудель öти центнерлӧн джын дон размерын, кодъясӧс колхозӧн сдайтӧма государственнӧй закупочнӧй дон серти öти центнер кӧйдыс стоимостьлысь коймӧд юкӧнсӧ няньлысь, кодӧс получитӧма колхозӧн заготовительяссянь тайӧ турун кӧйдысъяссыс.

4. Установитны удой, молодняк быдтӧм, тшӧгӧдӧм, вурун шырӧм кузя да животноводство продуктивностьлӧн мукӧд показательяс кузя плановӧй заданиеяс содтӧдӧн тыртӧмысь животноводческӧй фермаясын уджалысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧм оплаталысь татшӧм размеръяс:

Гырысь скӧт фермаясын

Доярка-скӧтницалы, коді содтӧдӧн тыртіс сы сайӧ закрепитӧм мӧсъяслӧн группа кузя йӧв лысьтан план, сетавны 15 прӧчент йӧвлысь, кодӧс лысьтӧма сыӧн установитӧм планысь вывті.

Скӧтник-пастухлы—сыӧн обслуживайтан мӧсъяслӧн, став группа кузя йӧв лысьтан план содтӧдӧн тыртӧм дырйи сетавны 5 прӧчент йӧвлысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

Доярка-скӧтницалы—став мӧсъяслӧн да ялавичьяслӧн, кодъяс лыддьысьӧны во заводитчиг кежлӧ сы сайӧ закрепитӧм группаын, куканьяслысь приплод получитӧмысь да найӧс телятницалы 15—20 лунъя возрастын сеттӧдз тырвыйӧ сохранитӧмысь сетны 75 литр йӧв.

Доярка-скӧтницалы — сы сайӧ закрепитӧм мӧсъяс да ялавичьяс группаысь став куканьяс 6 тӧлысьӧдз быдтӧмысь да сохранитӧмысь, сетны 4 литрӧн йӧв получитӧм да быдтӧм быд куканьысь.

Таысь кындзи, став куканьяс 6 тӧлысьӧдз сохранитӧм да налӧн суткися шӧркодь привес кузя план содтӧдӧн тыртӧм условие дырйи, сетны 5 литрӧн йӧв быд 10 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

Телятницалы — сы сайӧ закрепитӧм став куканьяс 6 тӧлысьӧдз сохранитӧмысь да быдтӧмысь сетны 0,5 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быдтӧм быд куканьысь. Таысь кындзи, быдтӧм вылӧ получитӧм став куканьяс тырвыйӧ сохранитӧм да закрепитӧм куканьяслӧн группа кузя суткися шӧркодь привеслысь план содтӧдӧн тыртӧм дырйи, сетны 0,5 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быд 10 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

Скӧтниклы — куканьясӧс 6 тӧлыссянь 1 арӧсӧдз быдтӧм кузя — куканьясӧс тырвыйӧ сохранитӧмысь да суткися шӧркодь привес кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь сетны 1 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быд 10 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

Скӧтниклы — гырысь скӧтлысь молодняк 1-сянь 2 арӧсӧдз быдтӧм кузя — молодняк тырвыйӧ сохранитӧмысь да суткися шӧркодь привес кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь сетны 0,5 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быд 10 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

Колхозникъяслы, кодъяс уджалӧны животноводческӧй бригадаясын гырысь скӧт тшӧгӧдӧм да нагул кузя, да тшӧгӧдӧм либӧ нагул дырйи 3 тӧлысся кадӧн шедӧдісны найӧ первоначальнӧй вес дінӧ привес 15 прӧчентысь унджык гырысь скӧт кузя да 25 прӧчентысь унджык молодняк кузя, сетны 0,5 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быд 10 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма установитӧм планысь вывті.

(Водзӧ видзӧд 2-ӧд листбокысь).

Национальная библиотека Республики Коми

СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн постановлениелӧн продолжение

Бригадирлы либӧ ферма-са заведующӧйлы — йӧв лысьтан план ферма кузя содтӧдӧн тыртӧмысь, во заводитчиг кежлӧ артавсьысь быд 100 мӧс да ялавич вылӧ 85 душысь не этшаджык молодняк сохранитӧмысь да быдтӧмысь сетны натураӧн 3 прӧчент йӧвлысь, кодӧс лысьтӧма установитӧм планысь вывті.

Свиноводческӧй фермаясын

Свинарьяслы, на сайӧ закрепитӧм свиноматкаяслӧн группа кузя 2 тӧлысся арлыдӧдз порсь пиян быдтан план содтӧдӧн тыртӧмысь, сетны 2 тӧлысся арлыдӧдз быд витӧд порсь пи, кодӧс получитӧма планысь вывті.

Свиноводческӧй бригадаясся колхозникъяслы порсьясӧс тшӧгӧдан да налысь шӧркодь ловъя вес кыпӧдан план содтӧдӧн тыртӧмысь сетны 15 килограмм яй (ловъя вес расчетысь) быд 100 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма планысь вывті став тшӧгӧдӧм порсьясысь.

Бригадирлы либӧ ферма-са заведующӧйлы—порсьясӧс тшӧгӧдан план содтӧдӧн тыртӧмысь, а сідзжӧ порсь пиян быдтан план став ферма кузя тыртӧмысь, сетны 4 килограммӧн яй (ловъя вес расчетысь) быд 100 килограмм привесысь, кодӧс получитӧма планысь вывті став тшӧгӧдӧм порсьясысь.

Таысь кындзи бригадирлы либӧ ферма-са заведующӧйлы, код сайӧ непосредственнӧ закрепитӧма порсь пиян быдтӧм вылӧ свиноматкаяслысь, а сідзжӧ тшӧгӧдӧм вылӧ порсьяслысь группа, закрепитӧм группа кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь содтӧд сетсьӧ оплата условиеяс серти, кодъясӧс установитӧма свиноводческӧй бригадаса колхозникъяслы.

Овцеводческӧй фермаясын

Колхозникъяслы, кодъяс уджалӧны овцеводческӧй фермаясын, закрепитӧм ыжъяс группалысь вурун шырӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь сетны колхоз правление усмотритӧм серти планысь унджык получитӧм вурунысь натураӧн вурунлысь 10 прӧчент либӧ деньгаӧн вурун донлысь 10 прӧчент.

Баляяс быдтӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь овцеводческӧй фермаын уджалысь колхозникъяслы сетны ӧти ыжкуӧн быд 3 баляысь, кодъясӧс быдтӧма планысь вывті.

Овцеводческӧй фермаса заведующӧйлы—вурун шырӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь баляяс быдтӧм кузя план тыртӧм дырйи, колхоз правление усмотритӧм серти сетны натураӧн 2 прӧчент вурунлысь либӧ деньгаӧн 2 прӧчент вурун стоимостьлысь, кодӧс получитӧма став ферма кузя планысь вывті.

Коневодство кузя

Конюхлы, сы сайӧ закрепитӧм став маткаяслысь (чанясьны т у я н а я с ысь) чаньяс получитӧмысь да получитӧм приплод торйӧдтӧдз ставнас сохранитӧмысь да быдтӧмысь, содтӧд мынтыны быд чаньысь, кодӧс получитӧма племеннӧй (племеннӧй книгаӧ гижӧм) маткалысь 50 шайтӧн да неплеменнӧй маткалысь—25 шайтӧн.

Конюхлы сы сайӧ закрепитӧм став чаньяс торйӧдӧм бӧрын арӧсӧн джынйӧна возрастӧдз сохранитӧмысь да быдтӧмысь содтӧд мынтыны 25 шайтӧн быд племеннӧй чаньысь да 15 шайтӧн быд неплеменнӧй чаньысь.

Коневодческӧй бригадаса бригадирлы либӧ коневодческӧй фермаса заведующӧйлы чаньяс быдтӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь вӧв поголовье кузя план тыртӧм дырйи содтӧд мынтыны 50 шайтӧн быд чаньысь, кодӧс быдтӧма планысь вывті во пом кежлӧ.

Птицефермаясын

Птицефермаясын уджалысь колхозникъяслы—пӧткаяслӧн яйценоскость кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь сетавны планысь вывті получитӧм колькъяслысь 15 прӧчентсӧ да джынсӧ молодняклысь, кодӧс быдтӧма птицепоголовье кузя установитӧм планысь вывті.

Пасекаяс выпын

Пчеловод пасечникъяслы—ма чукӧртӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь воск да пчелосемья кузя план тыртӧм дырйи, сетавны 15 прӧчентсӧ малысь, кодӧс получитӧма планысь вывті.

Звероводческӧй фермаясын

Звероводческӧй фермаын уджалысь колхозникъяслы—черно-серебристӧй ручьяслысь, песецъяслысь да американскӧй норкаяслысь молодняк 7 тӧлысся возрастӧдз быдтӧм кузя установитӧм план содтӧдӧн тыртӧмысь, сетавны деньгаӧн планысь вывті получитӧм кучикъяс донлысь 25 прӧчент либӧ ловъя зверьяс стоимостьлысь 25 прӧчент.

Таысь кындзи, черно-серебристӧй ручьяслысь, песецъяслысь да американскӧй норкаяслысь первой сортӧн кучикъяс сдайтӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь, сетавны деньгаӧн планысь вывті первой сортӧн сдайтӧм кучикъяс стоимостьлысь 10 прӧчент.

Звероводство кузя плановӧй заданиеяс, кодъясӧс содтӧдӧн тыртӧмысь колхозникъяслы сетавсьӧ содтӧд оплата, устанавливайтсьӧны Коми АССР-са Совнаркомӧн да ВКП(б) обкомӧн.

Оленеводство кузя

Оленеводческӧй бригадаясса пастухъяслы—6 тӧлысся возрастӧдз кӧр пиян быдтӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь, сетавны планысь вывті получитӧм быд кӧрпиысь 10 килограммӧн кӧр яй (ловъя вес расчетысь) либӧ деньгаӧн та мында яйлысь полнӧй стоимость, шӧркодь государственнӧй закупочнӧй донъяс серти.

Оленевод - бригадирлы (фермаса заведующӧйлы)—кӧръяс быдтӧм кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь, гырысь кӧр поголовье кузя установитӧм план тыртӧм условие дырйи сетавны 3 килограммӧн кӧр яй (ловъя вес расчетысь), быд молоднякысь, кодӧс получитӧма планысь вывті, либӧ деньгаӧн та мында яйлысь полнӧй стоимость шӧркодь государственнӧй закупочнӧй донъяс серти.

Негырысь животноводческӧй фермаясса колхозъясын, кӧні ӧти морт заведуйтӧ став фермаясӧн,—заведующӧй план содтӧдӧн тыртӧмысь получайтӧ содтӧд оплата сійӧ жӧ размеръясын, кыдзи соответствующӧй отраслевӧй ферма заведующӧй.

5. Вынсьӧдны 1941 во вылӧ Коми АССР-са колхозъяс кузя сельскохозяйственнӧй культураяслӧн шӧркодь урожайностьлысь план, кодъяс серти установитӧм урожайность содтӧдӧн тыртӧмысь сетсьӧ содтӧд оплата.

Став зерновӧй культураяс	13,6	центнер га вылысь	
Сы лыдын: ӧзимӧй шобді . .	10,0	„	„
Ӧзимӧй сю	15,0	„	„
Яровӧй шобді	12,6	„	„
Ид	13,3	„	„
Зӧр	13,5	„	„
Анькытш	10,5	„	„
Кӧйдыс вылӧ вика . .	11,0	„	„
Шабді-долгунец кудель .	3,8	„	„
„ „ кӧйдыс . .	3,0	„	„
Картупель	140,0	„	„
Овощнӧй культураяс:			
Капуста	150,0	„	„
Помидор	80,0	„	„
Огурцы	80,0	„	„
Столовӧй свеклӧ . . .	100,0	„	„
Репа вылӧ лук . . .	60,0	„	„
Столовӧй морковь . .	120,0	„	„
Овощнӧй культураяслӧн да кормовӧй корнеплодъяслӧн кӧйдысъяс:			
Капуста	1,0	„	„
Столовӧй морковь . . .	1,0	„	„
Огурцы	0,5	„	„
Турнепс, кормовӧй брюква, кормовӧй морковь . .	1,0	„	„
Кӧйдыс вылӧ унавося турунъяс:			
Клевер	1,4	„	„
Тимофеевка	1,0	„	„
Турун вылӧ унавося турунъяс	28,0	„	„
Турун вылӧ ӧтивося турунъяс	24,0	„	„
Естественнӧй сенокосъяслӧн турун	13,0	„	„
Кормовӧй корнеплодъяс:			
Турнепс	160,0	„	„
Кормовӧй свеклӧ . .	160,0	„	„

6. Вынсьӧдны 1941 во вылӧ Коми АССР-са колхозъяс кузя животноводстволӧн шӧркодь продуктивность кузя заданиеяс, кодъясӧс выполнитӧм дырйи колхозникъяслы сетсьӧ содтӧд оплата.

Ӧти фуражнӧй мӧс вылӧ йӧв лысьтӧм . . 900 литр.

Быд 100 мӧслысь да ялавичлысь, кодъяс лыддьыссьӧны во заводитчиг кежлӧ, видзны да быдтыны 85 кукань.

Гырысь скӧт куканьяслӧн да молодняклӧн среднесуточнӧй привес (граммъясын)

Скӧтлӧн породаяс	Квайт тӧлысся возрастӧдз	Квайт тӧлысьсянь воӧдз	Восянь кык воӧдз
Холмогорскӧй порода	450	370	300
Холмогорскӧй породаа метисъяс да местнӧй скӧт	400	350	250

Во заводитчиг кежлӧ колхозын имеитчысь быд свиноматка вылӧ, кодлы 9 тӧлысьысь унджык, порсь пиян быдтӧм 10 порсьпи

Дас тӧлысся возрастӧдз тшӧгӧдан порсьлӧн ловъя вес порсьяс тшӧгӧдӧм кузя план тыртӧм дырйи . . . . . 90 килограмм

Во заводитчиг кежлӧ колхозын имеитчысь ӧти ыж вылӧ вурун шырӧм . . 1,2 кг.

Во заводитчиг кежлӧ колхозын имеитчысь быд 100 овцематка да ӧти вояс ыджыдджык ярка вылӧ баляяс быдтӧм 120 душ

Ӧти курӧг несушка вылӧ яйценоскость:

леггорн породаа . . . . 80 кольк

местнӧй породаа . . . . 60 кольк

Пӧткалысь молодняк чипанлӧн 6 тӧлысся возрастӧдз быдтӧм . . . . . 80 прӧчент

Во заводитчиг кежлӧ имеитчысь ӧти пчелосемья вылӧ малӧн валовӧй сбор . 20 кг.

Сы лыдыд: товарнӧй . . . . . 5 кг.

Восклӧн валовӧй сбор . . . . . 0,5 кг.

Во заводитчиг кежлӧ имеитчысь 100 важенка да сырица вылӧ кӧрпиян 6 тӧлысся возрастӧдз быдтӧм . . . . 75 душ

7. Коми АССР-са Совнаркомлы да ВКП(б) обкомлы тайӧ постановление серти 10 лунъя срокӧн установитны районъяслы сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволӧн продуктивность кузя плановӧй заданиеяс, а райсӧветъясса исполкомъяслы да ВКП(б) райкомъяслы вайӧдны заданиеяс колхозъясӧдз Коми АССР-са Совнаркомӧн да ВКП(б) обкомӧн вынсьӧдан лунсянь кык вежонся срокӧн.

Бригадаяслы, звенояслы да животноводческӧй фермаяслы урожайностьлӧн да животноводство продуктивностьлӧн план разрабатывайтсьӧ предварительнӧ колхоз правлениеӧн агрономлӧн да зоотехник обязательнӧй участиеӧн, сы бӧрын обсуждайтсьӧ да вынсьӧдсьӧ к о л х о з с а шленъяслӧн общӧй собраниеӧн.

8. Рекомендуйтны колхозъяслы сетавны колхозникъяслы содтӧд оплата урожайность да животноводстволӧн продуктивность кузя планъяс вевтыртӧмысь сійӧ условиеын, колхозник кӧ участвуйтіс колхознӧй производствоын апрель 15 лунсянь ноябрь 1 лунӧдз кадколастын, не этшаджык 120 уджалан лунысь: животноводческӧй бригадаясын содтӧд оплата сетавны сійӧ колхозникъяслы, кодъяс уджалісны колхозын во чӧжӧн не этшаджык 250 уджалан лунысь.

Колхозникъяслы, кодъяс участвуйтісны колхозъясын уджъяс вылын 120 уджалан лунысь этшаджык, но унджык 90 лунысь апрель 15 лунсянь ноябрь первой лунӧдз кадколастын да животноводческӧй бригадаясса колхозникъяслы, кодъяс уджалісны колхозын во чӧжӧн этшаджык 250 уджалан лунысь, но 170-ысь унджык—урожайность да животноводстволӧн продуктивность кузя план вевтыртӧмысь содтӧд оплата сетсьӧ половиннӧй размерын.

9. Уджалан лунъяслысь установитӧм лыд выполнитӧм дырйи урожайность да животноводстволӧн продуктивность кузя план вевтыртӧмысь содтӧд оплата получитӧм вылӧ право сохраняйтсьӧ колхозницаяс сайын, кодъяс вӧліны отпускын нӧбасьӧм кузя, колхозникъяс сайын, кодъяс отбывайтісны военнӧй сборъяс, Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия радъясӧ да Военно-Морскӧй Флотӧ призывайтӧмъяс сайын да йӧз сайын, кодъяс мунісны колхозысь промышленностьӧ, транспорт вылӧ, вӧр заготовкаяс вылӧ да народнӧй овмӧслӧн мукӧд отрасльясӧ организованнӧй набор пӧрадокын, а сідзжӧ велӧдчыны мунысьяс сайын, руководящӧй уджъяс вылӧ выдвинитӧмъяс сайын, тырмытӧм уджалан лунъяслӧн кӧ лыдыс соответствуйтӧ индӧм помкаяс серти уджын перерывлы.

(Водзӧ видзӧд 3-ӧд листбокысь).

Национальная библиотека Республики Коми

СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн постановлениелӧн пом

10. Установитны, мый содтӧд оплата, коді причитайтчӧ колхозникъяслы планъяс вевтыртӧмысь, юксьӧ татшӧм ногӧн:

а) звеноын — пропорциональнӧ трудоденьяслӧн лыдлы, кодъясӧс выработайтӧма звеноса быд колхозникӧн даннӧй культура вылын, кодӧс закрепитӧма звено сайӧ;

б) бригадаын—пропорциональнӧ трудоденьяслӧн лыдлы, кодъясӧс выработайтӧма колхозникъясӧн бригада сайӧ непосредственнӧ закрепитӧм зерновӧй да мукӧд культураяс вылын (трудоденьяс, кодъясӧс выработайтӧма звеноясса колхозникъясӧн звенояс сайӧ закрепитӧм культураяс вылын, расчетӧ босьтсьӧны сӧмын звено кузя);

в) овцеводческӧй, коневодческӧй, птицеводческӧй, оленеводческӧй, звероводческӧй фермаяс, бригадаяс да пасека кузя—пропорциональнӧ соответствующӧй фермаясын выработайтӧм трудоденьяслӧн лыдлы.

11. Непосредственнӧ бригада сайӧ закрепитӧм зерновӧй да мукӧд непропашнӧй культураяс кузя урожайностьлысь план содтӧдӧн тыртӧмысь полеводческӧй бригадаса бригадир получайтӧ содтӧд оплата полуторнӧй размерын средней содтӧд оплаталысь, кодӧс получайтӧны тайӧ бригадаса колхозникъяс.

Таысь кындзи, вӧчны содтӧд оплата начисляйтӧм бригадирлы сідзжӧ и технической да мукӧд культураяслысь урожайность кузя план звеноясӧн содтӧдӧн тыртӧмысь.

Бригада составӧ пырысь став звеноясӧн урожайность кузя план содтӧдӧн тыртӧмын бригадирлысь прямӧй заинтересованность лӧсьӧдӧм могысь установитны, мый звенояслы закрепитӧм культураяс кузя содтӧд оплата бригадир получайтӧ сійӧ случайын да сійӧ культураяс кузя, кодъяс кузя звенояс пӧвсысь джынсьыс не этшаджыкӧн содтӧдӧн тыртісны налы установитӧм урожайность.

Бригадирлы содтӧд оплаталӧн размер должен исчисляйтсьыны татшӧм ногӧн: дополнительнӧй оплаталӧн став сумма, кодӧс получайтӧны урожайность кузя план содтӧдӧн тыртысь звеноясса колхозникъяс, юксьӧ бригадаса став звеноясын колхозникъяс лыд вылӧ, кодъяс сайӧ закрепитӧма зерновӧй, техническӧй да мукӧд культураяс кӧдзалысь площадь, да получитӧм средней лыдпас кутас составляйтны бригадирлысь содтӧд оплата.

12. Установитны колхоза председательлы сельскохозяйственнӧй культураяслӧн урожайность кузя да животноводстволӧн продуктивность кузя план колхозӧн содтӧдӧн тыртӧмысь трудоденьяс содтӧд начисляйтӧм да денежнӧй доплата сетӧм татшӧм размеръясын:

Урожайность да животноводстволӧн продуктивность кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь	План содтӧдӧн тыртӧмлӧн размер (% %)	Содтӧд начисляйтсьӧ трудоденьясын да денежнӧй оплатаын установитӧм тӧлысся оплата дінӧ (% %)
Шӧркодя став зерновӧй культураяс кузя	10 %-ӧдз 11—25 % 25 %-ысь унджык	15 % 25 % 40 %
Став технической да овощнӧй культураяс кузя, наысь кындзи, колъяс кузя абу предусмотритӧма колхозникъясӧс премируйтӧм тайӧ да специальнӧй постановлениеясӧн да договоръясӧн	10 %-ӧдз 11—25 % 25 %-ысь унджык	15 % 25 % 40 %
Кык да унджык животноводческӧй ферма кузя	10 %-ӧдз 11—25 % 25 %-ысь унджык	15 % 25 % 40 %

13. Установитны, мый сельскохозяйственнӧй культураяс урожайность кузя план колхозӧн содтӧдӧн тыртӧмысь колхозса агроном, полевод, а животноводстволӧн продуктивность кузя план содтӧдӧн тыртӧмысь колхозса зоотехник получайтӧ содтӧд оплата 70 прӧчент размерын сійӧ содтӧд оплатаысь, кодӧс тайӧ жӧ достижениеясысь установитӧма колхозса председательлы.

14. Урожайность кузя планъяс да животноводстволӧн продуктивность кузя заданиеяс содтӧдӧн тыртӧмысь колхозникъяслы причитайтчысь содтӧд оплата натураӧн да деньгаӧн сетны колхозъясӧн государство водзын обязательствояс видзму овмӧсса продуктаяс поставка кузя выполнитӧм бӧрын, семеннӧй, фуражнӧй да мукӧд общественнӧй колхознӧй фондъяс торйӧдӧм бӧрын, колхозын доходъяс юклӧмкӧд тшӧтш.

Натураӧн йӧв, овощи да мукӧд продукция сеталӧм, коді оз вермы дыр сохранитчыны, нуӧдны во чӧж авансирование пӧрадокын государственнӧй обязательствояс олӧмӧ пӧртӧмысь зависимостьын колхоз правлениеӧн устанавливайтан срокъясын.

15. Рекомендуйтны колхозъяслы сохранитны существуйтысь нин звенояс, на сайын, а сідзжӧ вылысь комплектуйтан звенояс сайын, кыдзи правилӧ, 3—5 культурысь не унджык ӧти воысь не этшаджык срок кежлӧ закрепитӧмӧн.

Колхозник - звеньевӧйлы звеноӧн веськӧдлӧмысь начисляйтны быд тӧлысь трудоденьяс звеноса став шленъясӧн выработайтӧм трудоденьяслӧн общӧй лыдысь 2—3 прӧчент размерын.

16. Раепространитны, 1941 вося март 1 лунсянь заводитӧмӧн, Коми АССР-са колхозъяс вылӧ, СССР-са асыввыв районъясын колхозъясса председательяслы мынтысьӧм йылысь" ССР Союзса Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь 1940 во апрель 21 лунся 571 номера постановление.

„1. Начисляйтны колхозъясса председательяслы трудоденьяс быд тӧлысся уджысь татшӧм размеръясын: колхозын кӧдза площадь дырйи (огородъяс, садъяс да ягодникъяс включайтӧмӧн) 100 гаӧдз—45 трудодень; 101-сянь 300-ӧдз—50 трудодень; 301-сянь 500-ӧдз—55 трудодень; 501-сянь—700-ӧдз—60 трудодень; 701-сянь 1000-ӧдз—70 трудодень; 1001-сянь 1500-ӧдз—80 трудодень; 1500-ысь вылӧ—90 трудодень тӧлысьын.

2. Сетны колхозъясса председательяслы быд тӧлысь, 1941 вося март 1 лунсянь заводитӧмӧн, денежнӧй доплата татшӧм размеръясын: денежнӧй доходлӧн общӧй сумма дырйи 10 сюрс шайтӧдз—25 шайт; 10 сянь 25 сюрс шайтӧдз—50 шайт; 25-сянь 50 сюрс шайтӧдз—75 шайт; 50-сянь 100 сюрс шайтӧдз—125 шайт; 100-сянь 200 сюрс шайтӧдз—150 шайт; 200-сянь 300 сюрс шайтӧдз—175 шайт; 300-сянь 400 сюрс шайтӧдз—200 шайт; 400-сянь 500 сюрс шайтӧдз—225 шайт; 500-сянь 600 сюрс шайтӧдз—250 шайт; 600-сянь 700 сюрс шайтӧдз—275 шайт; 700-сянь 800 сюрс шайтӧдз—300 шайт; 800-сянь 900 сюрс шайтӧдз—325 шайт; 900 сюрс шайтсянь 1000 сюрс шайтӧдз—350 шайт; 1000 сюрс шайтсянь и вылӧджык—400 шайт.

3. Денежнӧй доходлысь окончательнӧй сумма выясниттӧдз колхозъясса председательяслы доплаталысь размер установитны воддза вося денежнӧй доходлӧн суммаысь петӧмӧн. Быд тӧлысь колхозъясса председательяслы мынтыны установитӧм доплатаысь 70 прӧчент.

Колхозъясса председательякӧд окончательнӧй расчет вӧчсьӧ во помын, годовӧй отчет колхозникъяслӧн общӧй собраниеӧн вынсьӧдӧм да колхозъяслысь годовӧй отчет уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧветса исполкомӧн видлалӧм бӧрын.

4. Тшӧктыны колхозъяслы начисляйтны содтӧд трудоденьяс, уджалан стажысь зависимостьын, колхозъясса председательяслы, кодъяс уджалӧны колхозын 3-ӧд во, 5 прӧчент размерын, 4-ӧд во—10 прӧчент размерын, уджалӧны 5 во и унджык—15 прӧчент установитӧм быд тӧлысся оплата дінӧ трудоденьясын".

Тайӧ постановлениеыскӧд йитӧдын лыддьыны вынсӧ воштӧмӧн Коми АССР кузя:

а) „Шабді-долгунецлысь урожайность кыпӧдӧм да кудельлысь да кӧйдыслысь качество бурмӧдӧм кузя мероприятиеяс йылысь" СССР-са Совнаркомлӧн 1938 во апрель 3 лунся 434 номера постановлениелысь 13-ӧд пункт (С. П. СССР, 1938 г. № 15, стр. 94) колхоз пытшкын премия-надбавкаяс юклан пӧрадок йылысь индӧдъяс юкӧныи;

б) „Уборка да сельскохозяйственнӧй продуктаяс заготовитӧм йылысь" ВКП(б) ЦК-лӧн да СССР-са Совнаркомлӧн 1940 во август 1 лунся постановлениелӧн IV-ӧд разделлысь 7-ӧд пункт (С. П. СССР, 1940 г. № 20, стр. 483);

в) „1938 воын картупельлысь урожайность кыпӧдӧм кузя мераяс йылысь" СССР-са Совнаркомлӧн 1938 во март 19 лунся 349 номера постановлениелӧн 3-ӧд статьялысь „б" пункт (С. П. СССР, 1938 г. № 14. стр. 86).

г) „1940 вося кӧдза площадьяс унавося турунъяслӧн кӧйдысъясӧн обеспечитӧм йылысь да клеверлысь, люцерналысь, житняклысь да тимофеевкалысь семеноводство развивайтӧм кузя водзӧ мераяс йылысь" СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн 1940 во январь 29 лунся 155 номера постановлениелӧн „Г" разделлысь 2-ӧд пункт (С. П. СССР, 1940 г. № 3, стр. 80) колхозникъяслы премия-надбавкаяс сеталан юкӧныи.

СССР Совнаркомса Председатель В. МОЛОТОВ.

ВКП(б) Центральнӧй Комитетса Секретарь И. СТАЛИН.

1941 вося март 6 лун.

Содтӧдӧн тыртісны торф перйӧм кузя план

Март 10 лун кежлӧ Гам сельсӧветувса торъя колхозъяс содтӧдӧн тыртісны торф перйӧм кузя план. „Красный север" колхоз, например, февраль 18 лунӧдз на торф перйӧм кузя план выполнитіс 150 прӧчент вылӧ (планыс 40 тонна). Сідзжӧ „Выль кырув" колхозлӧн март 5 лун кежлӧ торф перйӧма 207 тонн, 136 тонна план дырйи. Та кузя бур делӧыс и Кировнима колхозлӧн. Сылӧн 40 тонна план дырйи, торф перйӧма 55 тонна. Торф заготовитӧм бура мунӧ и „Строитель" колхозын.

Но колӧ шуны, мый ӧткымын колхозъяслӧн та кузя положениеыс абу ошкана. Сідз, „Показатель" да „Водзӧ" колхозъясын торф перйӧм кузя план выполнитӧма сӧмын 50 — 60 прӧчент вылӧ.

Гам сельсӧвет кузя сідзжӧ омӧля мунӧ муяс вылӧ куйӧд кыскалӧм, сельсӧвет кузя сійӧс выполнитӧма сӧмын на 49 прӧчент вылӧ. Торйӧн нин бӧрын кыссьӧны куйӧд петкӧдӧмын „17 партсъезд", Кировнима да „Показатель" колхозъяс, кӧнъясын куйӧд петкӧдӧма сӧмын на 22-38 прӧчент вылӧ.

Дм. Поповцев.

Став внимание вӧр программа тыртӧм вылӧ

Март 10 лун кежлӧ Гам лесопунктлӧн первой кварталса вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя тыртӧма вӧлі 94,1 прӧчент вылӧ да кыскасьӧм кузя—67,2 прӧчент вылӧ. Лӧк положениеыс и подвозка кузя. Сійӧ жӧ март 10 лун кежлӧ подвозитӧма вӧлі 76 прӧчент вылӧ. Первой квартальнӧй план тыртӧмын колины лыда лунъяс. Тайӧ решающӧй кольӧм кадсӧ быд леснӧй организацияса работниклы, став сельсӧветъясса да колхозъясса руководительяслы обратитны внимание сы вылӧ, медым выполнитны ставнас первой кварталса вӧрлэдзан план. Подвозка уджъяс вылӧ усилитны йӧз вынӧн да вӧвъясӧн. Уджлысь производительность кыпӧдны кык-куим пӧв унджык водза серти. Нӧшта нин лӧк делӧыс трудгужповинность выполнитӧмын. Тайӧ государственнӧй важностя делӧсӧ, колӧ шуны, ӧткымын колхозъяс оз лыддьыны коланаӧн. Пример вылӧ ,Гам сельсӧветувса „Водзӧ" колхозлы задание серти колӧ кыскыны 1650 кубометр вӧр, март 10 лун кежлӧ кыскӧма 566 кубометр, мый составляйтӧ план дінӧ сӧмын 35 прӧчент вылӧ, „Показатель" колхоз должен подвозитны 1300 кубометр, а подвозитӧма на сӧмын 380 кубометр, нӧшта коли 920 кубометр выполниттӧм. Татшӧм колхозъясыс эмӧсь и Айкина да Семуково сельсӧветъясын.

Нӧшта колӧ пасйыны культурно-бытовӧй вопрос яс йылысь. Та йылысь ВКП(б) райкомлӧн квайтӧд пленум пасйыліс, коді мунліс тавося январь 10—12 лунъясӧ, мый леснӧй да профсоюзнӧй организацияслы вӧр промышленностьса рабочӧйяслысь колана вылнаӧдз колӧ бурмӧдны культурно-бытовӧй условиеяс. Но тайӧ руководительяс партийнӧй решениеяс олӧмӧ эз пӧртны.

Гам лесопунктса баракъясын рабочӧияс олӧны стеклӧтӧм лампаясӧн. Нывбабаяс да мужчинаяс олӧны общӧй оланінъясын, дзескыд помещениеясын. Ипатьшор вӧручастокын пывсяные выві няйт состояниеын, сэсся кодлы кор ветлыны пывсянӧ—пӧрадокыс абу. Сезон чӧжӧн волӧма сӧмын на кыкысь кино-передвижка. Унджык вӧрлэдзысь оз аддзыв газет ни журнал, кутшӧм газет волас, сійӧс коллективнӧя лыддьӧм вылӧ абу котыртӧма, кодлы веськалӧ, сійӧ и куритӧ. Красный уголокъяс используйтчӧны баракъясӧн. Он аддзы и культинвентарь. Абу организуйтӧма и радио.

Татшӧм жӧ положениесыс и Борган декавильнӧй туй участокын.

Ив. Исанов.

Национальный архив Республики Коми

Районнӧй комсомольскӧй активлӧн собрание

Колян лунъясӧ Емдінса педучилище помещениын муніс Емдін районса комсомольскӧй активлӧн собрание. Комсомольскӧй организацияяслӧн пропагандистскӧй удж состояние йылысь докладӧн выступитіс ВЛКСМ РК-са секретарь А. И. Попов ёрт.

Аслас докладын Попов ёрт пасйис, кутшӧм ыджыд значение имеитӧ комсомоллы марксистско-ленинскӧй теорияӧн овладейтӧм да сувтліс сы вылӧ, кыдзи жӧ кыпӧдӧны ассьыныс политическӧй уровень миян районса комсомолецъяс. Районын ставыс лыддьыссьӧ март 1 лун кежлӧ 823 комсомолец. На пиысь „ВКП(б) историялысь краткӧй курс" самостоятельнӧ велӧдӧ 494 комсомолец, сы лыдысь руководящӧй работникъяс—18 морт. Главаяс кузя самостоятельнӧ велӧдӧны: I глава — 15 морт, II глава 19 морт, III глава—18, IV—56, V—58, VI—73, VII — 93, VIII — 71, IX — 42, X—19, XI—16 да XII 14 морт. Велӧдӧм помалісны II звено кузя 12 морт да III звено кузя 2 морт.

Торъя комсомолец-активистъяс систематически кыпӧдӧны ассьыныс теоретическӧй уровень. Пример вылӧ, В. Ф. Титов (педучилищеса преподаватель), В. Овчинников (военно-физкультурнӧй комиссияса председатель), Габов (РО НКВД), Прошев да Попова (Зӧвсьӧрт НСШ-са велӧдысьяс) да уна мукӧдъяс, кодъяс быд лун уджалӧны ассьыныс идейно-политическӧй уровень кыпӧдӧмын.

Но колӧ пасйыны, мый эмӧсь на комсомолецъяс весиг районнӧй актив пиын, кодъяс несерьёзнӧя относитчӧны тайӧ делӧ дінӧ, оз лыддьыны колана-ӧн овладейтны марксистско-ленинскӧй теорияӧн. Сідз, почта бердын комсомольскӧй организацияса секретарь Ганова ёрт, кодіі пӧпта колян вося август тӧлысьын на заявитліс, мый сійӧ велӧдӧ II глава, но проверка дырйи тыдовтчис, мый Ганова ёрт век на „велӧдӧ" II глава. Сідзжӧ „ВКП(б) историялысь краткӧй курс" омӧля велӧдӧ Кулагина ёрт (Вычегдолес трест бердса комсомольскӧй организацияса секретарь). Позьӧ сомневайтчытӧг шуны, мый тайӧ комсомольскӧй организацияясса комсомолецъяс сідзжӧ омӧля велӧдӧны „Краткӧй курс", сы вӧсна, мый асьныс секретарьяс омӧля занимайтчӧны тайӧ делӧӧн.

Абу бур делӧыс „Краткӧй курс" велӧдӧмын и райзо, финбанковскӧй, МТС бердса, райсоюз да нӧшта мукӧд комсомольскӧй организацияясын.

Водзӧ Попов ёрт пасйис ВЛКСМ РК бердса пропаганда да агитация кузя комиссиялӧн удж йылысь, мый комиссияса ӧткымын шленъяс ас водзаныс ответственность эз чувствуйтны, эз нуӧдны некутшӧм конкретнӧй удж комсомолецъяс пӧвсын.

Доклад кузя прениеясын выступитіс 9 морт.

Прениеяс помассьӧм бӧрын вӧлі примитӧма колана резолюция да сы вылын комсомольскӧй активлӧн собрание помассьӧ

Велӧдӧны историческӧй решениеяс

Емдін сплавконтора бердса коммунистъяс, комсомолецъяс, инженерно-техническӧй персонал да служащӧйяс ыджыд активностьӧн да кыпыдлунӧн велӧдӧны ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция вывса, а сідзжӧ СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн первой созыва 8 Сессиялысь материалъяс. Пӧшти быд лун занятиеяс водзвылын найӧ обсуждайтӧны да прорабатывайтӧны конференция вывса да Сессиялысь материалъяс. Та кузя тшӧкыда вӧчсьывлӧны товарищескӧй собеседованиеяс.

Неважӧн сплавконтора бердын вӧлі чукӧртлӧма партийно-хозяйственнӧй активлысь совещание, кытчӧ вӧлі коралӧма запаньясса да рейдъясса начальникъясӧс, а сідзжӧ служащӧйясӧс. Ставыс вӧлі 54 морт. Совещание вылын вӧлі вӧчӧма доклад XVIII Ставсоюзса партконференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм кузя практическӧй мероприятиеяс котыртӧм йылысь. **С. Амосов.**

Вӧрлэдзӧмын комсомолецъяслӧн авангарднӧй роль

Башлыково лесопунктса Динтӧм вӧручастокын комсомолецъяс збылысь петкӧдлӧны вӧрлэдзан уджъяс вылын ассьыныс авангарднӧй роль томйӧз пӧвсын. Найӧ являйтчӧны юрнуӧдысьясӧн стахановскӧй движение паськӧдӧмын да социалистическӧй ордйысьӧм котыртӧмын.

Комсомолец В. Я. Минин, например, лунъя нормаяс пыр тырталӧ 120-130 прӧчент вылӧ. Сійӧ быд лун пӧрӧдӧ шӧркодя 7-8 кубометр вӧр. Свалка вылын уджалігӧн, Михаил Андреевич Москотельников (комсомольскӧй организацияса секретаръ) ассьыс лунъя нормаяс сідзжӧ пыр тыртӧ 130-150 прӧчент вылӧ. Вӧр кыскалӧмын А. А. Мингалева лунъя нормаяс пыр тырталӧ содтӧдӧн. Сійӧ быдлун кыскӧ 9 кубометр вӧр.

Тайӧ ёртъясыс асланыс комсомольскӧй собрание вылын, коді вӧлі февраль тӧлысь помын, босьтісны обязательство—март тӧлысьӧн сетны быд мортлы 40 нормаӧн. И тайӧ босьтӧм обязательствосӧ, колӧ шуны, мый лоӧ выполнитӧма честьӧн. **А. И. Попов.**

Прут ю вылын сӧветскӧй граница

Пограничнӧй сиктъясса крестьяна оказывайтӧны ыджыд отсӧг пограничникъяслы граница нарушайтысьяскӧд тышын.

Старшӧй лейтенант М. Е. Варенников (Н-скӧй пограничнӧй часть) вручайтӧ сельсӧветса стӧрӧж П. С. Арнаутлы граница нарушитысьӧс кутӧмысь премия. ТАСС-лӧн фото

Вылын урожай шедӧдӧм вылӧ оружие

СССР-са Совнарком да ВКП(б) Центральнӧй Комитет рекомендуйтісны Коми АССР-са колхозъяслы, 1941 восянь заводитӧмӧн, сетны бригадаясса да звеноясса колхозникъяслы трудоденьяслӧн установитӧм оплатаысь содтӧд натураӧн либӧ деньгаӧн сійӧ продукциялысь, кодӧс получитӧма бригадаӧн, звеноӧн зерновӧй, технической, овощнӧй да кормовӧй культураяс урожайность кузя планысь вывті, а сідзжӧ получитӧм йӧв удой, скӧт быдтӧм, откормитӧм да животноводство продуктивностьлӧн мукӧд показательяс кузя плановӧй заданиеясысь вывті.

Тайӧ документыслӧн тӧдчанлуныс исключительнӧ ыджыд. Тайӧ сталинскӧй решениесӧ да индӧдъяссӧ, колхозникъяс да колхозницаяс ӧнісянь жӧ долженӧсь босьтчыны делӧ вылын пӧртны олӧмӧ, медым локтан арын, асланыс уджлы итогъяс вӧчигӧн найӧ не сӧмын заслужитісны бура уджалӧмысь ошкӧм, но и вермисны босьтны содтӧд нӧшта уна нянь, сельскохозяйственнӧй продуктаяс да денежнӧй доход.

А сталинскӧй урожай шедӧдӧм вылӧ эм став позянлун быд колхозлӧн, бригадалӧн, звенолӧн. Мед сійӧ урожайсӧ шедӧдны быд культура кузя да ёна гырысьджыкӧс на, урожайность кыпӧдӧм вӧсна збылысь большевистскӧя тышкасьӧмӧн. Быд бригадалы колӧ получайтны планысь вывті 100 центнеръясӧн содтӧд нянь, картупель да мукӧд продуктаяс, мыйысь коммӧд юкӧныс воӧ непосредственнӧ налы, кодъяс шедӧдасны вылын урожай.

Миян районувса торъя передовӧй колхозъясысь колхозникъяс да колхозницаяс тыр дасьлунӧн встретитісны тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь" ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлысь да ВКП(б) Центральнӧй Коми тетлысь постановление.

Лыаты сельӧветувса „XII Октябрь" да „Красная звезда" колхозъяс местнӧй удобрениеяс заготовка кузя да найӧс муяс вылӧ новлӧмын план тыртісны содтӧдӧн. Муяс вылӧ куйӧд новлӧма 3760 тонн, либӧ 130 прӧчент вылӧ план дінӧ, торф заготовитӧма—122,3 прӧчент вылӧ, 41 центнер чукӧртӧма пӧим. Тырмымӧн заптӧма зерновӧй кӧйдыс фонд.

Но колӧ веськыда индыны, мый ӧткымын колхозъяс да сэні руководительяс оз большевистскӧя тышкасьны тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын. Пример вылӧ, Зӧвсьӧрт да Емдін сельсӧветувса колхозъяс вывті омӧля на гӧтӧвитчӧны кӧдза кежлӧ.

Талун кежлӧ кӧ район пасьта котыртӧма сӧмын на 10 колхозын 47 звено, сійӧс лӧсьӧдны колӧ быд колхозын и звенье сійудж, торйӧн нин вылын показательяс шедӧдӧмысь содтӧд оплата мынтігӧн, вӧчас колхозъяслы польза вылӧ ыджыд делӧ.

Быд колхоз, бригада, звено, быд колхозник да колхозница делӧ вылын да ыджыд почетӧн долженӧсь сетны мудрӧй сталинскӧй решение вылӧ вочакыв—большевистскӧя олӧмӧ пӧртны партия да правительство лысь решение.

180 прӧчент план дінӧ

Зӧвсьӧртса „Выль олӧм" колхоз платнӧй трудгужповинность кузя план март 10 лун кежлӧ заготовка кузя тыртіс 180 прӧчент вылӧ да подвозка кузя—106 прӧчент вылӧ.

Сы вылӧ видзӧдтӧг, колхозникъяс шуисны вӧрысь не петны да уджавны вӧрын апрель 1 лунӧдз. Ӧні вӧрлэдзӧм вылын уджалӧ 18 морт да кыскасьӧ 8 вӧв.

И. Исаков.

Кӧдза кежлӧ колхоз абу дась

Миян колхозын тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм мунӧ оз сідз, кыдзи колӧ. Зерновӧй кӧйдыс фонд заптӧма тырмымӧн, сійӧс весалӧма, тӧдмалӧма и кондиционность. Но оз тырмы 1,32 центнер шабді кӧйдыс да 25 центнер картупель.

Тырмытӧма муяс вылӧ новлӧма местнӧй удобрениеяс. Сідз, план серти куйӧд колӧ петкӧдны 1250 тонн, а муяс вылӧ новлӧма сӧмын 770 тонн, торф заготовитны колӧ 178,5 тонн, выполнитӧма 38 тонн, пӧим чукӧртӧма 69 центнер пыдди — 4,5 центнер. Местнӧй удобрениеяс заготовка вылын да муяс вылӧ новлӧм кузя ӧні уджалӧ сӧмын куим вӧв.

Кӧдза кежлӧ турун пуктӧма тырмымӧн, но фуражнӧй зӧр рӧскодуйтӧма. Олӧдзӧм вылӧ да кӧдза кежлӧ вӧвъяс колины зӧртӧг.

Лёка мунӧ и овощнӧй хозяйство развивайтӧм кузя. Парниковӧй рамаяс лӧсьӧдӧм кузя немтор абу на вӧчӧма. Овощияс саditӧм вылӧ торйӧдӧма 2,5 гектар му. Колӧ стрӧитны 40 парниковӧй рама, колян вося имеитчӧ 5 рама, колӧ нӧшта 35 рама, кор лоӧ лӧсьӧдӧма, неизвестнӧ.

Аслас колхозлӧн эм кузнеча, эмӧсь и специалистъяс, но инвентарь ремонтируйтӧм сідзжӧ абу на пӧмалӧма. Кызь телегалы колӧ ремонт, оз тырмы кӧрт, ньӧти телегалы оз имеитчы шина.

Колян вося тувсов кӧдза дырйи уджаліс нёль звено, вӧліны звеньевӧйяс, но найӧ киссисны, а таво кежлӧ абу на котыртӧма.

К. Исанов,

Айкинаса „Путь Сталина" колхоз.

Заметкаяс да письмӧяс бӧрся

Айкинаса „Труд" колхозысь колхозник К. миянлы гижліс, мый сійӧ колхозса общественнӧй стадоысь куим тыра маткалӧн лоины выкидышъяс, свинофермаысь вошӧма порсьпи. Колхозса председатель Челпанов ёрт незаконно авансируйтлӧма нянь.

Тайӧ гижӧдсӧ ми мӧдӧдлім ВКП(б) райкомӧ места вылын выяснитӧм вылӧ. Проверкаӧн установитӧма, мый первой кык фактыс дзоньнас збыльмӧма. Сійӧ случайяс бӧрын колхозправлениеӧн пыржӧ делӧсӧ исправитӧма да мыжаяс вылӧ примитӧма колана мераяс. Незаконнӧй нянь авансируйтӧм йылысь факт эз збыльмы.

* * *

„Единоличник да сылӧн покровительяс" заголовок улын „Ветлысь-мунысьлӧн" гижӧд газетӧ оз опубликуйтсьы. Быдӧнлы, коді гижӧ газетӧ, колӧ быд гижӧд улӧ гижны ассьыс полнӧй ним, вич, фамилия, подробнӧй адрес индӧмӧн, кӧні да кутшӧм удж вылын сійӧ уджалӧ.

Редакция.

Ц63. Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Национальная библиотека Республики Коми

Сийнкнар, Архивное
Упр. ЖКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 25 (953)

Март 26 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

УКАЗ

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлысь Витӧд сессия чукӧртӧм йылысь

Чукӧртны Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса Верховнӧй Сӧветлысь Витӧд сессия тавося апрель 10 лунӧ Сыктывкарын.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Колхознӧй хозяйство кыпӧдӧм вылӧ вынйӧра стимул

Воддза номерын миян газетын печатайтім „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлысь да ВКП(б) Центральнӧй Комитетлысь постановление.

Тайӧ документыслӧн тӧдчанлуныс исключительнӧ ыджыд, сійӧ восьтіс выль, вывті гырысь позянлунъяс миян республикалысь социалистическӧй видзму овмӧс водзӧ кыпӧдӧм вылӧ, колхозникъяслысь да колхозницаяслысь зажиточность водзӧ содтӧм вылӧ.

Большевистскӧй партия веськӧдлӧм улын миян республикаса колхознӧй крестьянство шедӧдіс тӧдчана успехъяс сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмын. Вояс-воӧ содӧны колхознӧй муяслӧн урожайяс, пыр унджык доходъяс получайтӧны миян колхозъяс животноводческӧй фермаяслысь. Бӧрья воясӧ колхозъяс тӧдчымӧн содтісны кӧдза площадьяс, котыртісны уна выль животноводческӧй фермаяс, общественнӧй стадолысь поголовье дугдывтӧг содтӧмӧн. И колхознӧй муяс и товарнӧй фермаяс сетӧны замечательнӧй плодъяс. Кольӧм 1940 воын, ц миян районын уна колхозъяс да бригадаяс получитісны зерновӧй культураяслысь урожай шӧркодя быд гектар вылысь 100 да унджык пудйӧн. Уна фермаясын мӧсъяслысь шӧркодь удой кыпӧдісны 1000 литрӧдз быд фуражнӧй мӧс вылӧ. Тайӧ— коллективнӧй уджлӧн результатъяс. Сійӧ урожайяс да удойяс йывсьыс, кодъясӧс имеитӧны ӧні колхозъяс, важӧн коми крестьяна весиг и мӧвпавны эз лысьтлыны.

Но став тайӧ достижениеяс вылӧ видзӧдтӧг, сельскохозяйственнӧй артельясын эмӧсь нӧшта уна тырмытӧмторъяс, и медводз, колхознӧй производство вылын удж котыртӧмын да колхозникъяслы уджысь мынтысьӧмын. Кыдзи тӧдса, колхозъясын сельскохозяйственнӧй продуктаяс да денежнӧй доходъяс юклӧны колхозникъяслы сӧмын наӧн выработайтӧм трудоденьяслӧн лыд серти, а уджлӧн качество оз артавсьы. Уджаліс, например, колхозын кык полеводческӧй бригада, кыкнаныслы сетӧма кӧдзалысь ӧткодь план. Ӧти бригадаыс колхозникъяс му вылын уджалісны добросовестнӧя, агротехникалысь став комплексъяс применяйтӧмӧн да содтӧдӧн тыртісны урожайность получитӧм кузя план. А сэк жӧ мӧд бригадаса колхозникъяс налы закрепитӧм му площадь вылын уджыштісны сідз-тадз, пренебрегайтісны агротехникаӧн да получитісны урожайсӧ ёна улынджыкӧс первой бригада серти, эз тыртны урожайность кыпӧдӧм кузя план. Но трудоденьяслӧн лыд лои ӧтмында и первой и мӧд бригадалӧн. Первой и мӧд бригадаса колхозникъяс продуктаяс да денежнӧй доходъяс получайтісны ӧтмындаӧн, сы вӧсна, мый доходъяс юклігӧн основнӧй мерилоӧн являйтчӧ трудодень.

Тадзи вӧлі не сӧмын полеводствоын уджалысьяскӧд, но и артельлӧн мукӧд отрасльясын уджалысь колхозникъяскӧд. Му радейтӧмӧн уджалысьяс вӧліны ӧткодь положениеын нерадивӧй йӧзкӧд.

СССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет да ВКП(б) Центральнӧй Комитет, Коми республикаса колхозникъяслысь просьбаяс да сӧветскӧй да партийнӧй организацияслысь ходатайствояс учитывайтӧмӧн, лӧсьӧдісны выль пӧрадок колхозникъяслы уджысь мынтысьӧмын, сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь налы содтӧд оплата пыртӧмӧн. Ӧнісянь колхозниклӧн удж кутас донъявсьыны тырвыйӧ да вӧчӧм уджысь сійӧ получитас ставсӧ сполна, мый пӧлагайтчӧ.

СССР Союзса Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн историческӧй постановлениеӧн вооружитчӧмӧн, миян районса колхозникъяс да колхозницаяс вӧчасны ставсӧ сы могысь, медым 1941 воын вӧвлытӧма содтыны видзму овмӧсса продуктаяслысь изобилие, медым ознаменуйтны 1941 во выль успехъясӧн социалистическӧй видзму овмӧс развивайтан делӧын.

Колхозникъяс пӧся ошкӧны сталинскӧй мудрӧй решение

Став районувса колхозъясысь колхозникъяс да колхозницаяс ыджыд воодушевлениеӧн да радлунӧн встретитісны „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление.

Партиялӧн да правительстволӧн постановление, кодӧс кырымалӧма миян радейтана учитель да вождь Сталин ёртӧн да Сӧветкӧй правительствоса глава Молотов ёртӧн, пуктӧ пом обезличкалы да уравниловкалы да заставляйтӧ колхоза руководительясӧс лӧсьӧдны быд уджлы точнӧй учет, общественнӧй овмӧслысь планъяс содтӧдӧн да вылын качествоӧн тыртӧм вылӧ.

— Тайӧ ыджыд тӧдчанлуна постановлениесӧ ми сьӧлӧмсянь ошкам,—заявляйтӧ Емдін сельсӧветувса „Новая жизнь“ колхозысь конюх Выборова ёрт.

Сійӧ жӧ „Новая жизнь“ колхоза колхозник Зиновьев ёрт асланыс колхознӧй собрание вылын висьталіс: „Тайӧ мудрӧй сталинскӧй решение обязывайтӧ миянӧс сы вылӧ, медым 1941 воын получитны сталинскӧй урожай, а мед сійӧс босьтны, колӧ бура уджавны да аскадӧ тыртавны кӧдза планъяс содтӧдӧн и сэк бригадаяс, звенояс получитасны содтӧд оплата“.

Аналогичнӧй выступлениеяс вӧліны и Аквадса „1 май“ да мукӧд колхозъясын.

Колхозникъяс, асланыс примитӧм решениеясын пӧся ошкӧны СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление.

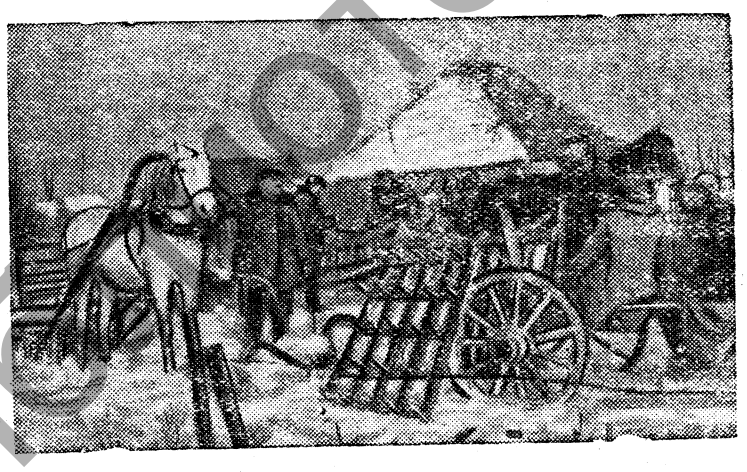
Н. Потапов,

Емдін МТС-са старшӧй агроном.

ПАСЬКАЛӦ ИСТОРИЧЕСКӦЙ РЕШЕНИЕӦН ТӦДМАСЬӦМ

Партиялысь да правительстволысь мудрӧй решение ыджыд кыпыдлунӧн изучайтӧны став районувса колхоза колхозникъяс да колхозницаяс. Асланыс собраниеяс вылын найӧ пӧся ошкӧны сталинскӧй документ да босьталӧны конкретнӧй обязательствояс, мед 1941 воын получитны урожайлысь содтӧд доход да продуктаяс.

Слобода сиктын (Столбцовскӧй район, Барановичскӧй область, БССР) организуйтӧма выль колхоз „Перемога“. Колхозникъяс приступитісны инвентарь, вӧвъяс, кӧрым да кӧйдыс ётувтӧмӧ, гӧтӧвитчӧны тувсов кӧдза кежлӧ.



Колхоз правлениеӧн ётувтӧм сельхозинвентарь да вӧвъяс примитӧм. ТАСС-лӧн фото.

Исключительнӧ важнӧй документ

Сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн постановление эм исключительнӧ важнӧй документ.

Партия, Сӧветскӧй правительство, личнӧ Сталин ёрт сетӧны исключительнӧ ыджыд внимание сы вылӧ, медым ми получитім гырысь урожай, унджык яй, йӧв, вый. А мед получитны сталинскӧй урожай, талун кежлӧ ми имеитам татшӧм показательяс тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын. Куйӧд петкӧдӧма 70 прочент вылӧ, торф заготовитӧма 130 тонна, 190 тонна план дырйи. Бурджык делӧыс пӧим чукӧртӧмын, чукӧртӧма 85 центнер, либӧ плансӧ тыртӧма 141,6 прочент вылӧ. Зерновӧй кӧйдыс фонд заптӧма 100 прочент вылӧ, найӧс весалӧма, тӧдмалӧма бур качествоа кондиционность да пуктӧма бур амбаръясӧ. Тырвыйӧ ремонтируйтӧма плугъяс, агасъяс, локтан лунъясӧ инвентарь ремонтируйтӧм лоӧ помалӧма ставнас.

Но колӧ шуны, мый миян колхозын эмӧсь на уна тырмытӧмторъяс. Например, быть колана 8 звеноысь котыртӧма сӧмын на 4 звено. Тайӧ делӧ котыртӧм вылӧ практическӧй отсӧг сетӧм кузя не должен овны бокын райзо. Сылӧн специалистъяс мед вӧліны быд лун колхозъясын, налы практическӧй отсӧг разрешайтӧм делӧ вылын.

Ме надейтча, мый миян колхозса колхозникъяс да колхозницаяс кутасны тышкасьны сы вӧсна, медым ставнас да содтӧдӧн выполнитны партиялысь да правительстволысь задание урожайность да животноводстволӧн продуктивность получитӧм кузя, выль успехъясӧн ознаменуйтны 1941 во.

П. И. Чукичев,

Абкинаса „Красный маяк“ колхоза председатель.

Вылын урожай получитӧм вылӧ вынйӧра оружие

Емдін сельсӧветувса колхозъясын ыджыд кыпыдлунӧн да интересӧн прорабатывайтӧны ВКП(б) ЦК-лысь да СССР-са СНК-лысь „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ постановление. Сійӧс проработайтӧмын участвуйтісны сельсӧвет кузя ставыс 168 колхозник. Собраниеяс вылын колхозникъяс босьталісны конкретнӧй обязательствояс.

„Память Логинова“ колхоза колхозникъяс шуисны котыртны уджын звеньевӧй система да тавося кӧдза нуӧдны вылын агротехническӧй правилӧясӧн, медым получитны ыджыд урожай, сідзжӧ шуисны паськыдджыка развивайтны животноводство.

„Вперед“ колхозлӧн ӧтувъя собрание вылын колхозникъяс единодушнӧя ошкисны ВКП(б) ЦК-лысь да СССР-са СНК-лысь постановление. Собрание вылын колхозникъяс босьтісны обязательство—тырвыйӧ кыскавны куйӧд муяс вылӧ, тырмымӧн заптыны торф да добитчыны получитны таво ӧти гектарысь 100 пуд нянь.

П. Л. Амосов.

Национальная библиотека Республики Коми

Конкретнöя, быд лун веськöдлыны общественнöй овмöсöн

Тувсов кöдзалöн успехъяс кутасны зависитны сыысь, кутшöма лöсьöдчан тайö ыджыд тöдчанлуна кампание кежлас. А медым тулыс эз су расплохö, колö öнісянь нин лоны дасьöн сэк кежлö, медым муяс вылö петны отличнöя лöсьöдчömöн.

Вылын да устойчивöй урожайяс шедöдöм вöсна тышын исключительнö ыджыд тöдчанлун имеитö кöйдыс лöсьöдöм да муяс вынсьöдöм. Такöд тшöтш колö тырвыйö применяйтны агротехникалысь опыт. Агротехническöй правилöяс применяйтöм сійö—закон.

Партиялöн да правительстволöн 1941 вося март 6 лунся постановление вочас вынйöра толчек общественнöй овмöс водзö развивайтан делöын. Сійö сталинскöй документ олömö пöртöм вылö миян колхозъяс располагайтöны помтöм гырысь позянлунъясöн общественнöй овмöслысь став отрасльяс мощнöя развивайтöм вылö.

Но колö индыны, кутшöма жö лöсьöдчö тувсов кöдза кежлö Емдінса „Память Логинова“ колхоз. Колö шуны, мый тайö колхоз, кöдза кежлö лöсьöдчö вывті омöля. Босьтны кöйдыс лöсьöдöм. Кызь центнер оз тырмы шабді кöйдыс, абу тырмымöн заптöма и картупель кöйдыс. Вывті нин лёк делöыс местнöй удобрениеяс новлömын. План серти куйöд колö новлыны 2500 тонна, муяс вылö новлöма сömын на 553 тонна, 500 тонна план дырйи торф заготовитöма сömын 4 тонна, муяс вылö пöим чукöртöма 30 центнер. Местаяс вылö кыскöма 1000 потш, а майöг ни öти кöс на абукыскöма. Сідзжö абу на помалöма и инвентарь ремонтируйтöм.

„Память Логинова“ колхоза партийнöй организация партия XVIII-öд Ставсоюза конференция решениеяс олömö пöртöм кузя пыр на раскачивайтсьö. Конференциялысь историческöй решениеяс колхозникъяслы сознание-öдз абу на вайöдöма. Партийнöй организацияын öнöдз на абу обсуждайтлöма конференциялысь решениеяс.

XVIII-öд Ставсоюза партийнöй конференция не сömын примитіс народнохозяйственнöй план, но и индіс сійöс олömö пöртöм вылö туйяс. Партийнöй конференциялöн резолюцияын четкöя да яснöя индöма:

„Тышкасьны план тыртöм вöсна, обеспечитны план тыртöм, уджавны план серти“.

Öні делöыс сыын, медым практическöя конференциялысь решениеяс пöртны олömö да сідзи обеспечитны уджын успех. **И.И.**

Сплавконторалöн оз тырмы конкретнöй веськöдлöм

XVIII-öд Ставсоюза партконференция сетіс миянлы вынйöра оружие став промышленностьлысь да транспортлысь удж бурмöдöм вылö, требуйтіс решительнöя бергöдны парторганизацияяслысь внимание промышленностьлань да транспортлань. Планъяс, графикъяс долженöсь выполняйтчыны „не вообщем и целом“, а найö мед выполняйтчисны кварталысь-кварталö, тöлысьысь-тöлысьö, лунысь-лун.

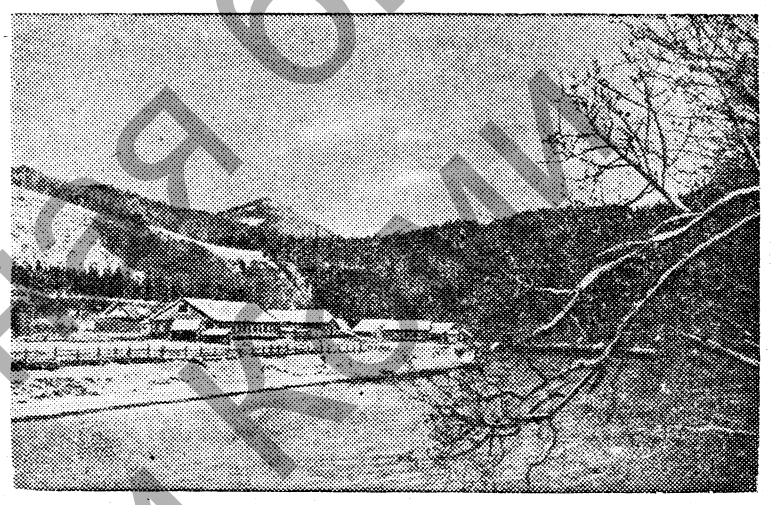
Но Емдінса сплавнöй контора пыр на веськöдлö не конкретнö, а „вообще“. Сідз, например, тöвся пуръясян план серти должен пуръявны 81500 кубометр вöр, март 18 лун кежлö пуръялöма вöлі 62.000 кубометр, либö 76 прöчент вылö. Колö пасйыны сійöс, мый Вычегдосплав Емдінса сплавконторалы тöвся пуръясян план сетліс нёлысь. Дерт, кор некымынысь вежлавсьöны быд кварталын планъяс, сэк нин оз вермы лоны бур результатъяс. Сэк оз вермы лоны колана оперативность.

Босьтны буксируяс лöсьöдöм да найöс формируйтöм. Директивнöй органъяс решениеяс серти сплавконторалы колö вöлі буксируйтны 6 буксир. Но сплавконтора сувтіс 3 буксир вылö.

—Лунъя график серти,— висьталö сплавконтораса начальникöс вежысь Торопов ёрт, Соп-ю устьеö Гам лесопункт обязан подвозитны быд лун 1046 кубометр, а выполняйтчö сömын 50-52 прöчент вылö.

Буксировка да формируйтчöм уджъяс кор эштасны, сплавконтора оз тöд. Таысь и гöгöрвоана, мый планъяс да графикъяс кольöны олömö пöрттöг.

ВКП(б) Ставсоюза конференциялöн решениеяс олömö пöртöм вылö, колö вооружайтны быд партийнöй да непартийнöй большевикöс да öні жö большевистскöя тышкасьны партиялысь решениеяс олömö пöртöм вöсна.



Сахалинын тöв

Бура лöсьöдчöны кöдза кежлö

Районувса торъя сельсöветъяс бура лöсьöдчöны локтан тувсов кöдза кежлö. Лыаты сельсöвет кузя, например, март 17 лун кежлö муяс вылö куйöд кыскалöм кузя план тыртöма 130 прöчент вылö, торф заготовитöма да сійöс муяс вылö кыскöма 122,3 прöчент вылö.

Оз омöля кöдза кежлö гöтövитчы сідзжö Межög сельсöвет, кöні торф заготовитöма 111,5 прöчент план дінö. Пöим чукöртömын районын медводзын мунö Айкина сельсöвет, кöні чукöртöма нин 131,5 центнер. Но такöд öттшöтш, колö шуны, мый öткымын сельсöветъясын кöдза кежлö лöсьöдчöм мунö слаба на. Омöль делöыс та кузя Зöвсьöрт, Емдін да От сельсöветъясын, öнöдз на тувсов кöдза кежлö серёзнöй лöсьöдчöм оз тыдав.

С. И. Амосов.

Виис кык кöин

Василий Павлович Зиновьев От сельсöветувса Киров нима колхозса колхозник. Сійö бур охотник. Зиновьевлы юöртасны, мый От, Аквад да Семуково сельсöветъяс территория кузя ветлöны хищникъяс. Сы бöрын сійö мунас Семуковоö да аддзас сэсь кöинъяслысь след. Март 15 лунö асылын лыжиöн вöтчас кöинъяс след бöрся да хищникъясöс аддзöм бöрын öти лыйömöн вияс кыкнан кöинöс.

Хищникъяслысь кучикъяссö Зиновьев сдайтіс кожсырьёлы, мыйысь сійö получитіс 160 шайт деньга да нöшта 300 шайт премия.

В. Туркин.

Вöрлэдзöм кузя план лэбö тыртöма содтöдöн

Айкинаса „Красный маяк“ колхоз март 20 лун кежлö вöр пöрöдöм кузя сезоннöй план тыртіс нин 138 прöчент вылö да кыскасьöм кузя тыртіс 89,9 прöчент вылö.

Тайö колхозса колхозникъяс да колхозницаяс вöр уджъяс вылын тышкасьöны партия XVIII öд конференциялысь решениеяс олömö пöртöм вöсна. Чукичева А. И. да З. Козлова öти вöлöн быд лун кыскöны 9-10 кубометр, лунъя нормаяс тырталöны 120-125 прöчент вылö.

П. Чукичев.

Комиын гражданскöй война

(Коми АССР-лысь территория белогвардеецъясысь да интервентъясысь мездömсянь XXI годовщина тыröм кузя)

Мирнöй передышка, кодöс сöветскöй власть достигнитіс Брестскöй мир бöрын, эз вöв продолжительнöй. Асывывылын высадитісны ассыныс десантъяс да вуджисны наступлениеö японецъяс, Сибирсянь наступайтіс öтвыв чехословацкöй корпускöд адмирал Колчак, луныв-сянь—Деникин, Корнилов, Алексеев, барон Врангель, Донсянь—Краснов да Мамонтов, Петроградлань матыстчис Юденич. Англо-французскöй империалистъяслöн войска босьтісны Мурманск да август 2 лунö, Архангельск босьтöм бöрын, создайтісны сэн (Архангельскын) белогвардейскöй „Россия Войвывлöн правительство“ эсер Чайковский юрнуöдöм улын.

Архангельскысь выступитісны Латкинлöн да капитан Орловлöн карательнöй отрядъяс. Интервентъяс да белогвардеецъяс надейтчисны Удора пыр петны Яренскö, Устьсысольскö, а сы бöрын босьтны Котлас да Вятка медым öтлаасьны Колчакöд. Фронтлöн татшöм öтлаасьöмыс вермис лоны ыджыд успехöн контрреволюциялы, медсясö нин сійöн, мый Латкинлöн да Орловлöн наступайтömлы ёна способствуйтісны нöшта öткымын советскöй да военнöй учрежденияссо изменникъяс. Сідз, Яренскса военкомат возглавляйтлісны сэки эсер Коковкин да вöвлöм офицер Минин, кодъяс эз аскадö мöдöдны Удораö отсöг, а сы бöрын сдайтісны белойяслы, колö шуны некутшöм тышгуберня выдумайтінныд! Кучкö чужöм кузя, но сійö этша—лэнтö нагайкасö да нöшта витысь кымын сöтыштö сылы.

— Висьтав—Вологодскöйысь.

— Кутшöм партияысь? Сочувствующöй, коммунист! Аддзарожа кузяыд.—Мыйöн вöлін? Вöлін народöс пöдтысьöн?

—Лыйлыны гадинаöс! горзö звермöм бандит.

Сы бöрын вайöдісны нöшта мортöс.

— Кутшöм губерняысь?

— Вологодскöйысь.

—Мый вочин большевикъяс дырйи?

— Кооперацияын служитівисьталö арестованнöй.

— Мый висьталö сы йылысь народ?—юалö капитан аслас телохранительлысь.

— Уна йöзöс сійö нартіс, народöс тшыгйöдіс, ачыс жöритіс,—öтвечайтö капитанлöн телохранитель.

—Лыйлыны гадöс!—приказывайтö Орлов да тшöктіс аслас отсасысьлы нöйтны садь быртöдзыс. Мый тшöктöма, сійö и вочис бандитлöн телохранитель. Арестованнöйöс мурtса ловъяöс нуöдісны лыйлыны.

Татшöм издевательствоясыс, кыдз обычнöй явлениеяс, вöлі ны быдлаын. Керчомъяын, например, уна коммунистöс нöйтісны садь быртöдзыс. Öткымынъяслы сетавлісны 200-ысь унджык удар ён. Налöн ляныс тырліс öтторъя ранаясöн: кульсис кучик, ляыс торъясöн усяліс, мыччысявлісны весиг ордлыяс да с. в. Став тайö издевательствоясыс вочсисны гöтыръяс да челядь син водзын.

Муköдлаын нöйтісны коммунистъясöс музыка кузя, заставляйтісны налы йöктыны, сэсся кояласны ваöн да эновтасны морозын „садьö воöм могысь“. Керчомъяын жö тшöктылісны коммунистъяслы пасъясьны кык контрреволюционер гуяс вылö. кодъясöс вöлі лыйлöма белöйяс вотöдз.

Айкинаын коммунистъяс А. Исаков, И. Жижев. И. Коинов, Щепетев, Логинов да мукöдъясöс вöлі лыйлöма да юкмöсö сюялöма. Коммунист Коинов гöтырлысь палачьяс ловъя вывсянь вундалісны яйсö, паськömсö сотісны да асьсö муртса ловъяöс йöткисны юкмöсö. Шожым сиктын коммунистъяслы сочувствуйтömысь лыйлöма 11 мортöс. Аквадйын да Туис-керöсын белöйяс лыйлісны 20 мортöс. Емдінын палачьяс мучитісны Устьсысольскöй продкомиссар А П. Мартюшев да коммунальнöй отделса заведующöй Мишаринöс. Яренскын вöлі кутömаöсь да муртса абу виömаöсь Митрошин Егор Семеновичöс сылöн вок, коммунист Василий Семенович пыдди (уджалö öні ВКП(б) РК-ын); Егорöс вöли пöрччöдöма нин и сömын местнöй крестьяна отсögон спаситчис. Гамын коммунист И. В Ячменев, кыдз сömын белöйяс кытшалісны сикт, заводитліс спаситчыны да дзебсис Белоголов сарай пытшкö, но вöлі кутöма да мöдлуннас лыйлöма кладбище вылын.

Ни öти сикт эз коль, медым бандитъяслöн эз вöвны жертваяс да эз тыдав налöн вира туй. Ставсö коми йöз пиысь бандитъясöн вöлі мучитöма да лыйлöма 250 гögör морт.

Белöйясысь коми край мездöм вылö VI армиялöн штабöн вöлі направитöма отряд регулярнöй войскаясысь. Яренскöй коммунистическöй отряд дінö öтлаасины Удораса партизанъяс да Котласса батальон. Ноябрь 20 лунö Орловлöн банда вöлі вötлöма Яренскысь. Но вызгі бура вооружитчöм враг вылысь вуджис наступленнеö Краснöй отрядъяслы лои бöрыньтчыны Лена сиктöдз. Ноябрь 28 лунö (1919 во) Орлов вочис наступление и Лена вылö. Банда пырис сиктö да налейтчис, мый босьтас штаб да орудиеяс. Заводитчис ыджыд коськ. Тайö косьын вöлі виöма капитан Орловöс Белöйяс паникаын пышйисны Яренскöдз, а сэсся Удораö.

Ноябрь 25 лунö вöлі коськ Чукаиб улын, кöн дзикöдз вöлі пазöдöма изменник Прокушевлысь отряд. 1920 во февраль тöлысь помын Краснöй Армия босьтіс Архангельск. Тайö жö тöлысьö вöлі бырöдöма белöйяслысь колясъяс Удораын, а март 4 лунö упорнöй вир кисьтана коськöн вöлі босьтöма белöйяслысь медборъя укрепление—Аныб сикт. Миян частьяс пырисны куим час войын. Пленнöйясöс вöлі мöдöдöма Устьсысольскö, а „губернатöм губернатор“ пышйис Архангельскö, а сы бöрын—Англияö.

Тадз помассис коми крайын гражданскöй война. Сэсянь колис нин 21 во. Партия, правительство да народ вöляöн öні коми республика превращайтчö дзоридзалан индустриальнöй республикаö. Коми народ, Сöветскöй Союзса народъяслöн öтувъя дружнöй семьяын ленинско-сталинскöй национальнöй политика неуклоннöя нуöдан подув вылын, шедöдіс эз ичöт вермömъяс социалистическöй строительствоын, победоноснöя мунö водзö, коммунизмлань.

А. С. ЖДАНОВ.

Ц64. Емдін районувса „Водзö“ газетлöн типография Тираж 1500 **Ответ. редактор К. Г. Пархачева.**

Копия Репозиторий библиотеки

Сыктывкар, Архивное Упр. делъ, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 26 (954)

Март 30 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Миян предприятиеясын да стройкаяс вылын не должен лоны ни ӧти бездействуйтысь станок, агрегат, лӧсьӧдны точнӧй учет оборудованиелы, имуществолы да материалъяслы, тырвыйӧ загрузитны оборудование механизмъяс, станокъяс, кыпӧдны налысь производительность, лӧсьӧдны чистота да пӧрадок цехъясын, заводскӧй дворъясын, экономитны да кӧзяйскӧя рӧскодуйтны сырьё, материалъяс, ломтас, электроэнергия, систематическ чинтыны лэдзан продукциялысь себестоимость, став мераясӧн ёнмӧдны хозрасчет, решительнӧ бертны расточительство да бесхозяйственность

Вӧрлэдзӧм да кыскасьӧм вылын платнӧй трудгужповинностьлысь срок 1941 вося апрель 15 лунӧдз нюжӧдӧм йылысь

ВКП(б) Коми обком бюролӧн да Коми АССР-са Совнаркомлӧн постановление

ВКП(б) Обкомлӧн бюро да Коми АССР-са Совнаркомпостановляйтӧны:

1. Комй АССР-ын вӧрлэдзӧм да кыскасьӧм вылын платнӧй трудовӧй да гужевӧй повинностьлысь срок апрель 15 лунӧдз нюжӧдӧм йылысь СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь 1941 во март 25 лунся постановление примитны неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧмӧ.

2. Обяжитны ВКП(б) Печорскӧй окружкомӧс, райкомъясӧс да уджалысь йӧз депутатъяслысь районнӧй Сӧветъяссa исполкомъясӧс пыр жӧ объявитны став колхозъяслы, колхозникъяслы да единоличникъяслы вӧрлэдзӧмын трудгужповинность нюжӧдӧм йылысь, не лэдзны рабочӧйяслысь да вӧвъяслысь вӧрысь цетӧм да вӧр заготовитӧм да кыскӧм вылын темпъяс чинтӧм.

Коми АССР-са Совнаркомса Председатель С. ТУРЫШЕВ.
ВКП(б) Коми Обкомса Секретарь А. ТАРАНЕНКО.

Сыктывкар, 1941 вося март 25 лун.

Производство вылын чистота да пӧрадок вӧсна

XVIII-ӧд Ставсоюзса партийнӧй конференция вылын Маленков ёрт аслас докладын висьталіс: „Чистота являйтчӧ медся элементарнӧй условиеӧн ӧнія кадся предприятиеяслы нормальнӧя уджалӧм вылӧ.

... Аварияяс да катастрофаяс неизбежнӧйӧсь сэні, кӧні абу чистота да пӧрадок.... Няйт—неизбежнӧй спутник да источник расхлябанностьлӧн, дисциплина расшатайтчӧмлӧн, разболтанностьлӧн, заводын пӧрадок абутӧмлӧн.“

Миян районса предприятиеяс эз вӧвны исключениеӧн. Няйт, захламленность, бескультурье паськалӧма вывті ёна быд предприятиеын, мастерскӧйясын, лесопунктъясын, МТС-яс вӧлі тырӧмаӧсь няйтӧн. XVIII партконференциялӧн решениеяс да индӧдъяс серти ӧткымын предприятиеясса руководительяс да партийно-комсомольскӧй организацияяс вӧчисны кутшӧм-сюрӧ переломъяс. Сідз, Башлыковскӧй лесопунктын руководительяс лӧсьӧдісны бурджык пӧрадок ужаланін ъясын, мастерскӧйясын. Удж вылӧ лӧсьӧдісны быдлунъя график да пröверка. И бӧръя кадын уджлӧн результат тӧдчымӧн бурмис. Найӧ квартальнӧй план вӧрлэдзӧмын март 25 лун кежлӧ выполнитісны пӧрӧдчӧм кузя 120,3 прöчент вылӧ да кыскасьӧм кузя 126,8 прöчент вылӧ. Сідзжӧ, бурджыка лӧсьӧдісны пӧрадок промкомбинатлӧн лодочнӧй мастерскӧйын. Налӧн тӧдчымӧн бурмис условие да бӧръя кадӧ кутіс витлунъя графикъяс выполняйтны 180 прöчент вылӧ.

Но уна предприятиеясын ӧнӧдз на абу лӧсьӧдӧма колана пӧрадок да чистота. Сэні предприятиеясса руководительяс да партийнӧй организацияяс оз тышкасьны быдлунъя чистота да пӧрадок вӧсна, а занимайтчӧны кампанейскӧя. XVIII конференция мунӧм бӧрын нуӧдісны кутшӧм сюрӧ удж, чиститалісны кыт-сюрӧ предприятиеясысь да сы вылын и успокоитчисны. Сідз, например: Емдінса МТС-лӧн мастерскӧйяс да рабочӧйяслӧн общежитиеяс тырӧмаӧсь няйтӧн да ковтӧм хламӧн. Гончарнӧй заводын, сідзжӧ тырӧма помещениеыс браковӧй изделиеӧн, найӧс пукталӧма кытчӧ-сюрӧ, джоджъясыс тырӧма сёйӧн, станокъяс бура оз чиститчывлы, трудисциплина рабочӧйяслӧн расшатайтчӧма. И тайӧ предприятиеясын систематическӧя оз выполняйтсьыны налы сетӧм планъяс, мыйӧн сетӧны ыджыд убыткаяс.

Став предприятиеса руководительяслы партийно-комсомольскӧй да профсоюзнӧй организацияяслы кад нин гӧгӧрвоны историческӧй партийнӧй решениеяслысь индӧдъяссӧ да пӧртны олӧмӧ, лӧсьӧдны быд предприятиеын образцовӧй пӧрадок да чистота.

Ставсоюзса партийнӧй конференция вооружитіс миян странаса народӧс рӧдиналысь могущество водзӧ нӧшта ёнджыка кыпӧдӧм вылӧ программаӧн. Партийнӧй комсомольскӧй да профсоюзнӧй организацияяс долженӧсь мобилизуйтны став внимание рабочӧйяслысь да служащӧйяслысь мед быд предприятиеын, мехлесопунктын, цехъясын, мастерскӧйясын лӧсьӧдны культуралӧн да чистоталӧн рассадникӧн.

Карело-Финскӧй ССР образуйтӧмлы годовщина тырӧм кузя (1940 во март 31 — 1941 во март 31 лун)

Карело-Финскӧй ССР Совнаркомса Председатель П. С. Прокконен.

Карело-Финскӧй ССР КП(б) ЦК-са Первой Секретарь Г. Н. Куприянов.

Карело-Финскӧй ССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель О. В. Куусинен.

Общежитиеяс, мастерскӧйяс тырӧмаӧсь няйтӧн

„Решитны пыр жӧ предприятиеясын чистота да пӧрадок поддержитӧм кузя, кыдзи некутшӧм отлагательствояс терпиттӧм мог“.

Тадзи обяжитіс партийнӧй организацияясӧс XVIII-ӧд Ставсоюзса партконференция. И дерт, сійӧ историческӧй решениеяс бӧрын тырвыйӧ нин позис предприятиеясын, мастерскӧйясын установитны „...медся элементарнӧй условиеяс ӧнія кадся предприятиеяслы нормальнӧя уджалӧм вылӧ“.

Но жаль кӧть абу, а факт. Емдінса машинно-тракторнӧй станция абу на босьтчылӧма конференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

— Унаысь нин висьтавлім дирекциялы, помполит Малафиевлы, но найӧ миянлысь требованиеяс оз и пыдди пуктыны,—заявляйтӧ тракторист Овчинников ёрт.

Столовӧй. Тані столуйтчӧны трактористъяс, механикъяс, курсантъяс. Столовӧйын, стен бокын сулалӧ кык бочка. Найӧ сьӧдӧсь, няйтӧсь.

— Тайӧ бочкаясас видзӧны юан ва,— висьталӧны обедайтысь трактористъяс. Сэн жӧ пӧвйысь вочӧм огородка сайын столовӧйлӧн буфет. Сэтысь ньӧбалӧны нянь, табак, спички, обед вылӧ чекъяс. Буфетӧ пырӧ халаттӧм нывбаба, босьтӧ буханка нянь, шӧрыштӧ да пуктӧ вески вылӧ, сэсся тракторист получитӧ нянькӧд тшӧтш обед вылӧ чекъяс. Сы бӧрын халаттӧм нывбаба петӧ буфетысь, мунӧ кухняӧ да заводитӧ сетавны обед.

— Тайӧ Лобановаыс миян и столовӧйса заведующӧй и буфетчица, — висьталӧ тракторист Исаков ёрт.

Столовӧйса пӧтӧлӧк тырӧма сьӧд няйтӧн, сэтшӧм жӧ буфетын да кухняын, кыдзи тугъя шаль ӧшалӧны черань везъяс. Ставыс вермас киссьыны котёлъясӧ, тастиясӧ.

Общежитие. Тані олӧны социалистическӧй муяс вывса специалистъяс—комбайнеръяс, трактористъяс. Пӧтӧлӧкъяс сэтшӧмӧсь жӧ, кутшӧм и столовӧйын. Пу койкаяс. Найӧ сідзжӧ тырӧмаӧсь няйтӧн. Унджык койкаясын абу вольпасьяс. Трактористъяс узьлӧны куш няйт пӧвъяс вылын, пӧдушкаяс пыдди—новлан няйт кӧлуйяс.

МТС-лӧн сэн жӧ эм пывсян. Но трактористъяс эз пывсьывлыны. Вӧвлӧм директор Прошев рекомендуйтлӧма пывсянӧн пользуйтчыны коммунальнӧй баняӧн. Общежитиеясын олӧны битӧг. Карасин требуйтӧм вылӧ дирекция шуӧ: „Ӧні тулыс нин, позьӧ и битӧг овны“.

Мастерскӧйясын да гаражын Маленков ёрт доклад бӧрын капитальнӧй уборка пыр на абу нуӧдлӧма. Мастерскӧй помещениеслӧн пелесъяс тырӧмаӧсь ковтӧм кирпичьясӧн. Мукӧд местаясын куйлӧны сімӧм кӧрт лӧм. Тані руководительяс эз на гӧгӧрвоны, мый предприятиеяслы, мастерскӧйяслы чистота да пӧрадок—сійӧ уджлӧн непременнӧй условие. Чистота бӧрся колӧ видзӧдны быд лун, быд час.

Нӧшта некымын кыв. Гараж да мастерскӧйяслӧн двор тырӧма колана и ковтӧм машинаясӧн да инвентарӧн. Со, например, 13 рада кӧдзан машина сулалӧ лым пиын. Сыкӧд орччӧн нӧшта кутшӧм сюрӧ машинаяс да передвижнӧй частьяс.

Предприятиеясын чистота да пӧрадок лӧсьӧдӧм кузя кывкутӧм медводз нуӧны парторганизацияяс. Быд лун, мудзлытӧг колӧ занимайтчыны рабочӧйясӧс партконференция решениеясӧн вооружайтӧмӧн да найӧс олӧмӧ пӧртӧмӧн.

И. Исаков.

СВОДКА

Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн да От м/лесопунктлӧн 1941 во март 25 лун кежлӧ I квартална вӧрлэдзан план тыртӧм кузя

Лесопунктъяс	пӧрӧдӧма		кыскӧма		уджалӧ	
	план	%	план	%	йӧз	вӧвъяс
Борган д. т.	8.000	133,9	12.000	109,7	175	29
Башлыково	15.000	120,3	22.000	126,8	258	37
Гам	17.000	114,1	28.000	88,2	372	125
Леспромхоз пасьта	40.000	130,2	62.000	106,1	805	191
От м/лесопункт	18.000	116,2	25.000	94,7	465	141

Водзӧй

Тыр победаöн встретитны Коми республикалысь XX годовщина

Тавося август 22 луно коми народ кутас празднуйтны Коми республикалысь кызьöд годовщина. Республикаса став уджалысь йöз тайö знаменательнöй лун кежлас стремитчöны воны выль производственнöй победаясöн.

Коми республикалы 20-öд годовщина тырöмлы медбур пöдарокöн лоö вöрлэдзан да кылöдчан уджъяс вылын планъяс успешнöя тыртöм. Август 20 лун кежлö миянлы колö тыртны вöрлэдзöм кузя воговöръя план не этшаджык 70 прöчент вылö.

ВКП(б) XVIII съездлöн решениеясын вöлі пасйöма, мый вöрлэдзöмын колö тырвыйö используйтны тöвся выгоднöй условиеяс. Колö пасйыны, мый Зöвсьöртса леспромхоз тавося первой кварталса вöрлэдзан план выполняйтö бурджыка колян вося дорысь. Март 25 лун кежлö первой кварталса вöрлэдзан план пöрöдчöм кузя выполнитöма 130,2 прöчент да кыскасьöм кузя 106,1 прöчент вылö. Первой кварталса вöрпрограмма выполнитöм вылö став позянлунъяс вöліны и Отса механизированнöй лесопунктлöн, но лесопунктса вöвлöм начальник Метлицкий омöля руководитöм вöсна март 25 лун кежлö кыскасьöм кузя план выполнитöма сомын 94,7 прöчент вылö.

Колхозъяс, кыдз Зöвсьöрт сельсöветувса „Выль олöм", Крупская нима, „1 май", Айкина сельсöветувса „Красный флаг", „Красный сигнал", „Сöветъяслöн VII съезд" да мукöдъяс тырвыйö нин выполнитісны хозяйственнöй договоръяс да трудгужповинность кузя задание и водзö продолжайтöны уджавны вöрын. Вöрлэдзысь-стахановецъяс Мининъяс, Мингалевъяс, Исаковъяс, Акишкинъяс, Шавриковъяс да унаöн мукöдъяс геройскöя тышкасьöны вöрлэдзан программа выполнитöм вöсна. Став вöр пöрöдысьяс да кыскасьысьяс водзын öні сулалö могöн—закрепитчыны вöрö и уджавны сэтчöдз, кытчöдз лоас позянлун кыскавны вöр тöвся туяс кузя. Выполнитны да перевыполнитны первой кварталса вöрлэдзан план—эм мог быд лесопунктлöн, вöручастоклöн, колхозлöн да бригадалöн. Мöд кварталса вöрлэдзан план колö выполнитны апрель тöлысьын кылöдчан кад заводитчытöдз. Сетны страналы тырмымöн да бур качествоа вöр—лоö медбур вочакылöн ВКП(б) XVIII конференция решениеяс вылö.

Пöрöдчысь да кыскасьысь ёртъяс! Котыртöй социалистическöй ордйысьöм, медым встретитны Коми республикалысь кызьöд годовщина лун выль производственнöй победаясöн.

Е. Катаев.

Сетам унджык йöв, вый, яй

СССР-са Совнаркомлöн да ВКП(б) ЦК-лöн постановление серти „фермаса заведующöйлы лысьтан план ферма кузя содтöдöн тыртöмысь, во заводитчиг кежлö имеитчысь быд 100 мöс да ялавеч вылö 85 душысь не этшаджык молодняк сохранитöмысь да быдтöмысь сетьö 3 прöчент йöлöн, кодöс лысьтöма установитöм планысь вывті". Миян молочнöй фермаын эм позянлун кыпöдны мöсъяслысь удойность шöркодя 1000 литр вылö да сохранитны став молодняк. Таысь молочно-товарнöй фермаса заведующöйлы содтöд оплата воас примернö, 240 литр йöв.

Но колö висьтавны, мый миян фермаса мöсъяслöн продуктивность колян во вöлі ёна улын. Кольöм во шöркодь быд öти фуражнöй мöслöн удойность составитіс 750 литр. Тайö, дерт, колö шуны, этша. А помкаыс сыын, мый миян фермаын скöт бöрся дозьöр эз на вöв пуктöма тырмымöн бура.

Молодняк дозьöритöмлы да быдтöмлы учет öнодз ми нуöдим не сідз, кыдзи колö. Куканьяс веситöм эз вöв котыртöма. Телятницаяслы трудодень начисляйтчис куканьяс лыд серти. Öні мог—пыр жö колö котыртны быд удж кузя бур учет.

Миян МТФ-ын уджалысьяс—скöтницаяс, дояркаяс да телятницаяс ыджыд кыпыдлунöн встретитісны СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление.

Миян МТФ-ын быд фуражнöй мöслöн шöркодь удойность вöлі сомын 750 литр йöв. 1941 воын кутам ми тышкасьны быд фуражнöй мöслысь удойность шöркодя кыпöдны 1050 литрöдз, кутам тышкасьны скöтлысь продуктивность водзö кыпöдöм вöсна, уна йöв, яй, вый получитöм вöсна.

П. Чукичев,

Айкинаса „Красный маяк" колхозысь МТФ-са заведующöй.

Нöшта активнöйджыка босьтчыны выль предприятиеяс строитöм вылö

Айкина сельсöветлöн сессия, коді муніс март 15 луно, обсуждайтіс XVIII Ставсоюза партконференциялöн итогъяс йылысь вопрос, кöні вöліны став колхозъяса председательяс.

Сессия вылын вöлі шуöма колхозъяслы тырмымöн выделитны йöзвын да вöвъяс местнöй промышленностьлöн выль предприятиеяс строитöм кузя лесоматериал заготовитöм да сійöс кыскалöм вылö. Тайö делöö кутчысисны нин уджавны уна колхозъяс. Медводз заводитісны кыскасьны „Двигатель" да „Труд" колхоза колхозникъяс. Айкина сельсöвет территория улын кутасны строитчыны 8 выль предприятие, кыдз черепичнöй, кирпичнöй, метало-химическöй заводъяс, металоремонтнöй, столярнöй мастерскöйяс да мукöдъяс. А сы могысь, медым строитавны индöм выль предприятиеяссö, требуйтсьöны колхозъяссянь тырмымöн йöзвын да вöвъяс. Колхозъяс долженöсь тырвыйö обеспечивайтны строительство уджалан вынъясöн.

Бöръя кадö выль предприятиеяс строитöм вылö серьёзнöй внимание веськодісны и Зöвсьöрт сельсöветувса колхозъяс. Но Гам да Межög сельсöветувса колхозъясын тайö делöн талунъя лунодз эз на займитчывны, эз на гогöрвоны выль предприятиеяс строитöмлысь могъяссö.

П. Калимов.

Заводитіс уджавны мастерскöй

Айкина сельсöветувса Камсамас сиктын воссис ыжку вочан мастерскöй, кодібыд лун принимайтö колхозъяссянь, колхозникъяссянь, кодъяс рассчитайтчисны ку поставка мынтöм кузя, ыжкуяс, кöза куяс найöс выделка вылö. Колхозникъяс, кодъяс имеитöны индöм сырьё, тэрмасьöй сдайтны мастерскöйö. Куяс сдайтан лунсянь тöлысь мысти колхозникъяс бöр получайтöны сійöс вочöма видын. Став куяс, кодъясöс вöлі сдайтöма вочöм вылö, лоöны гöрд либö виж рöма краскааöсь, сьöд краска абутöм вöсна.

ф. Малафиев,

мастерскойса заведующöй.

Охотникъяслöн бур пример

От сельсöветувса Киров нима колхозса колхозникъяс Леонид Павлович Зиновьев да сылöн вок Василий Павлович лыддыссьöны медся бур охотникъясöн. Найö сезон чожöн кыйисны нин 4 кунича, 2 руч да 1 норка. Öні быд лун вöралöны 7-8 урöн морт вылö.

Зиновьевъяс квартальнöй план кöсйысисны тыртны содтöдöн да сдайтны государстволы бур качествоа пушнина. Тайö бур охотникъяслысь примерсö колö босьтны став районувса охотникъяслы. **В. Т.**

Студентка Тульского индустриально - механического техникума, отличница оборонной работы, руководитель пулеметного кружка комсомолка Л. М. Долбтина готовится к занятиям в кружке.

Гимнастическöй ордйысьöмъяс водзвылын

Емдін средней школаса да педучилищеса комсомольскöй организацияяс март 19—20 лунъясö обсудитісны гимнастика кузя ордйысьöмъяс кежлö лöсьöдчöм йылысь вопрос. Собраниеяс вылын котыртісны торъя группаяс да активистъясысь выделиталöма групповöй командиръясöс. Средней школаын котыртöма 8 команда да педучилищеын 10 команда. Гимнастическöй ордйысьöмъяс бура нуöдöм могысь средней школаса, комсомольскöй актив—чукöстіс ордйысьны педучилищеса комсомолецъясöс.

Е. Амосов.

Содтöдöн тырталöны планъяс

Емдінса многопромысловöй артельысь работникъяслöн коллектив честьöн пöртö олömö Сыктывкарса промартелькöд социалистическöй ордйысьöм кузя договор серти босьтöм обязательствояс.

Февраль тöлысьын став цехъяс ассьыныс планъяс выполнитісны содтöдöн. Швейнöй мастерскöй план выполнитіс 143 прöчент вылö, кожевеннöй—111,3 прöчент вылö. Мастерскöйясса уджалысь-стахановецъяс кыдзи Дмитрий Степанович Попов, Михаил Иванович Баженов, Дмитрий Васильевич Миронов да мукöдъяс лунъя нормаяс пыр тырталöны 100-150 прöчент вылö. **И.С.**

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявление

Срочно требуются: работница для квасного завода, уборщица, кассир, бухгалтер Устьвымской промартели.

С предложениями обращаться по адресу: с. Устьвым, ул. Советская, д. № 2. промартель.

ПРАВЛЕНИЕ ПРОМАРТЕЛИ.

Красной уголок лои культурнöй центрöн

От сельсöветувса „Моровец" колхозын краснöй уголок организуйтöмлы коли на сомын кык тöлысь, но колхозникъяс лысь культурнöй запросъяс сійö тырвыйö оправдайтö. Краснöй уголок колхознöй сиктын дзоньнас лои культурнöй центрöн. Уголокын эм зрительнöй зал, сцена. Помещениеяс вайöдöма бур культурнöй выйодз, найö югыдöсь да гажаöсь. Стенъясын вождьяслöн портретъяс, плакатъяс да лозунгъяс. Öшиньясöс мичмöдöны еджыд занавескаяс.

Сиктса общественность отсögöн уджалö драмкружок, сійö сувтöдіс нин кык постановка. Лэдзöма стенгазета. Стенгазета аслас листбокын яркöя да красочнöя петкöдлö колхозникстахановецъяслысь замечательнöй удж йылысь, чорыда кучкалö лодыръясöс, рвачьясöс, летунъясöс, кодъяс нöшта эмöсь на колхозын. Став массовокультурнöй уджön веськодлöм вылö организуйтöма сöвет, кытчö пырöны учительяс Васев да Тырин ёртъяс.

Но омöльтор сійö, мый уголокын абу на тырмымöн газетъяс, журналъяс да книгаяс. Став культурно-массовöй уджön омöля интересуйтчö роно. Миян культурнöй запросъяс вылö да отсög сетöм вылö роно весиг воча оз видзлы.

СВОДКА

Район пасьта тувсов кöдза кежлö лöсьöдчöм муноm йылысь март 25 лун кежлö (прöчентъясöн)

СЕЛЬСÖВЕТЪЯС	кыскöма куйöд	чукöртöма пöим (центн.)	заготавитöма торф	Весалöма кöйдыс			Ремонтируйтöма (шт.)			
				зернов.	бобов.	шабді	плугъяс	пинъяс	сеялкаяс	телегаяс
Межög	46,5	70	111,5	100	100	100	41	42	1	49
Зöвсьöрт	48,2	29	4,4	97,3	69,5	—	—	—	—	—
Гам	69,9	124	94,7	100	100	100	135	119	—	94
Айкина	63,4	179,5	67	100	100	90	112	69	2	80
Аквад	59,7	77	61,1	100	100	100	60	49	—	57
Семуково	51,3	38,75	45,6	100	100	21,6	60	—	—	8
Лыаты	130	41	125	87,5	—	—	105	40	—	32
От	71,6	30	53,5	61,4	58	35	105	86	1	88
Ыб	66,3	27	71,6	100	100	100	15	—	—	—
Емдін	34,7	70	12,2	100	100	100	21	10	—	5
Ставыс	64,3	686,25	61	87	82	58	654	415	4	413

Ц65. Емдін районувса „Водзö" газетлöн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 27 (955)

Апрель 3 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Земорганъяслӧн, агрономъяслӧн да колхоз правлениеяслӧн мог—пыр жӧ босьтчыны став колхозъясын звеньевӧй удж котыртӧмӧ, медым кӧдза вылӧ петтӧдз звенояс вермисны асланыс агротехплан серти гӧтӧвитны тырмымӧн удобрениеяс да образцовӧя лӧсьӧдчыны тувсов уджъяс кежлӧ.

Став колхозъясӧ, бригадаясӧ котыртны звеньевӧй удж

Сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн постановление эм исключительнӧ важнӧй документ.

Тайӧ историческӧй документыслӧн тӧдчанлуныс вывті ыджыд. Сійӧ восьтіс выль гырысь позянлунъяс миян республикалысь социалистическӧй видзму овмӧс водзӧ кыпӧдӧм вылӧ, колхозникъяслысь да колхозницаяслысь зажиточность водзӧ содтӧм вылӧ.

„Бригадаса либӧ звеноса колхозникъяс, кодъяс содтӧдӧн тыртісны ӧти либӧ некымын зерновӧй культура кузя урожайностьлысь план, получайтӧны содтӧд оплата зерновӧй культураяслӧн став кӧдза площадь вылысь, кодӧс закрепитӧма бригада либӧ звено сайын, урожайность кузя план шӧркодя тыртӧм условие дырйи".

Урожайность кузя сталинскӧй задание олӧмӧ пӧртӧмын ӧні делӧыс не сӧмын сыын, медым колхозъясын вылын качествоа кӧйдысъяс да шабді кӧдза улӧ почва вынсьӧдӧм могысь лӧсьӧдны колана удобрениеяс.

Вӧлі эськӧ неправильнӧ, шуны кӧ, мый районувса став колхозъясын нин быдтӧма бригадиръяслысь, звеньевӧйяслысь кадръяс да котырталӧма звеньевӧй удж.

1940 вося тувсов кӧдза кежлӧ колхозъясын вӧлі котыртӧма 170 звено. Тувсов кӧдза кампание помасьӧм бӧрын коли сӧмын 30 звено, мукӧдыс быри турун пуктігӧн. Помкаыс сыын, мый звеньевӧй метод удж котыртӧмын эз вӧв петкӧдлӧма передовикъяслысь опыт, звенояс эз вӧв правильнӧя укомплектуйтӧма, а сіджӧ и бригадаяс ставнас укомплектуйтӧма вӧлі неправильнӧя. Миян условиеясын звенояс котыртӧмын колян вося практика петкӧдліс, мый специализированнӧй звенояс абу эфектнӧйӧсь.

Миян условиеясын, кор зерновӧй культураяс кӧдзсьӧны уна органическӧй удобрениеяс сюйӧм бӧрын, подкормка да прополка нуӧдӧмӧн, мый требуйтӧ пуктыны уна вын, колӧ котыртны комплекснӧй звенояс, на сайӧ зерновӧй кӧдзаяс, картупель, шабді, овощи да мукӧд культураяс закрепитӧмӧн. Сэсся звено составӧ рекомендуйтьсӧ индыны 8—10 мортӧс. Гырысьджык звенояс абу удобнӧйӧсь сы вӧсна, мый звеньевӧй оз вермы конкретнӧя веськӧдлыны звеноса шленъяс уджӧн, кор сійӧ ачыс звеноса шленъяскӧд тшӧтш уджалӧ производство вылын.

Тувсов кӧдза матысмӧ лунысь-лун. Но 52 колхоз лыдысь, звенояс котыртӧма сӧмын на 17 колхозын 127 звено. Производственнӧй планъяс вынсьӧдӧма 34 колхозлысь.

Март 31 лунӧ ВКП(б) райкомлӧн бюро предложитіс производственнӧй планъяс колхозъяслысь вынсьӧдӧм эштӧдны апрель 5-ӧд лунӧдз. Земельнӧй органъясса руководительясӧс бюро обяжитіс, медым колхозъясӧс обеспечитісны специалистъясӧн бригадаяс да звенояс укомплектуйтӧм кузя практическӧй отсӧг сетӧм вылӧ.

Колхозъяслы тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын колӧ сетны колана практическӧй отсӧг. Котыртны колхозникъясӧс да колхозницаясӧс быд гектар вылысь сӧ пудъя урожай шедӧдӧм вӧсна соцордйысьӧмӧ. Партийнӧй организацияслӧн, сӧветъяслӧн, земельнӧй организацияслӧн, колхозса руководительяслӧн да видзму овмӧсса специалистъяслӧн мог—сетны бригадиръяслы, звеньевӧйяслы став колана отсӧг вылын урожай шедӧдӧм могысь.

Быд колхозын, бригадаын котыртавны комплекснӧй звенояс. Партия да правительстволӧн март 6 лунся постановление олӧмӧ пӧртӧм вылӧ мобилизуйтны став колхозникъясӧс да колхозницаясӧс, быд бригадаса да звеноса шленъясӧс, мед получайтны содтӧд оплата сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧм кузя планъяс содтӧдӧн тыртӧмысь.

Звенояс уджӧн бригадир веськӧдлӧ звеньевӧйяс пыр.

Звено уджӧн веськӧдлӧмысь звеньевӧйяслы мынтӧны звеноса шленъясӧн выработайтӧм став трудоденьяс лыдысь 2—3 прӧчент.

Наукаса, литератураса да искусствоса выдающӧйся деятельяс, кодъяс получитісны первой степеня сталинскӧй премияяс.

Шуйгавывсянь веськыдвылӧ: писатель Михаил Александрович ШОЛОХОВ, СССР Наукаяс Академияса действительнӧй член, Трофим Денисович ЛЫСЕНКО, Ленин нима Сельскохозяйственнӧй Наукаяс Всесоюзнӧй Академияса президент, Валерия Владимировна БАРСОВА, СССР-са народнӧй артистка, Ленин ордена СССР-са Государственнӧй Академическӧй Большой театрса артистка, Петр Леонидович КАПИЦА, СССР Наукаяс Академияса действительнӧй член, Владимир Петрович ФИЛАТОВ, УССР Наукаяс Академияса действительнӧй член, экспериментальнӧй офтальмологияса Украинскӧй институтын директор.

Фотохроника ТАСС.

Суд, коді вежньӧдлӧ сӧветскӧй законъяс

„Колхозъяслысь общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь" ВКП(б) ЦК-лӧн да СССР-са Совнаркомлӧн 1939 во май 27 лунся постановлениеын веськыда индӧма, „мый колхозлӧн общественнӧй муяс являйтчӧны неприкосновеннӧйӧн да налӧн размеръясыс некутшӧм условиеяс дырйи оз предлагайтны чинтӧмӧ СССР-са Правительство особӧй разрешениетӧг, а вермасны лоны содтӧдмаӧсь".

Тайӧ правительственнӧй индӧдъясыс четкӧйӧсь, яснӧйӧсь. Но сы вылӧ видзӧдтӧг, партиялысь да правительволысь решениеяс оз пыдди пукты мӧдӧд участокса народнӧй судья Турьева ёрт. Мыйла? Висьталам. Делӧыс вӧлі тадзи. 1940 воын август тӧлысьӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй Сӧвет Айкинаса „Красная звезда" колхозлы разрешитас пуктыны турун Вежайка да Чубвой-вож участокъясысь. Ставсӧ 18 гектар площадь вылысь. Тайӧ решение серти „Красная звезда" колхозса колхозникъяс пыржӧ мунасны видзьяс вылӧ, но... весьшӧрӧ. Бӧрнас тӧдса лои, мый Вежайка юдорысь некутшӧм подувъястӧг турунсӧ пуктӧма Севжелстройлӧн.

„Красная звезда" колхозлӧн правление Севжелдорстройлысь незаконнӧй действиесӧ лыддис неправильнӧйӧн да ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лӧн 1939 во май 27 лунся постановление серти II-ӧд участокса нарсуд пыр предъявитас 1887 шайт вылӧ иск. Странно кӧть абу, а нарсудья Турьева тайӧ делӧсӧ аслас папкаясын кутас 1940 вося ноябрь тӧлыссянь 1941 вося март 20-ӧд лунӧдз.

Тавося март 20 лунӧ II ӧд участокса народнӧй суд тайӧ делӧсӧ видлалас да „Красная звезда" колхозлы 1887 шайт вылӧ иск ӧткажитас.

Народнӧй судья Турьева тайӧ судебнӧй делӧ разбирайтігӧн петкӧдліс оппортунистическӧй практика, колхозъяслысь общественнӧй муяс расхищайтӧмын да разбазаривайтӧмлы попустительство. Не сӧмын Турьева ёрт эз лыддьы коланаӧн райсӧвет исполкомлысь решение кыдзи закон, но и грубӧя нарушитіс „Колхозъяслысь общественнӧй муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь" ВКП(б) ЦК-лысь да СССР-са СНК-лысь 1939 во май 27 лунся решение.

Миян „Красная звезда" колхозса колхозникъяс надейтчӧны, мый прокуратура бурджыка видзӧдлас тайӧ судебнӧй решение вылӧ да удовлетворитас колхозникъяслысь справедливӧй требование.

Ф. Лодыгин.

Районлӧн лун

Аквадса „Выль олӧм" колхоз тырвыйӧ рассчитайтчис государство водзын яй поставка кузя. 100 прӧчент вылӧ яй поставка таво вылӧ мынтӧма и Айкина сельсӧветувса Сӧветъяслӧн 7 съезд, нима да „Выль туй" колхозъяслӧн. Яй поставкаыс Районса колхозъясӧн йӧв поставка кузя план выполнитӧма 15 прӧчент вогӧгӧръя план дінӧ. Торъя передовӧй колхозъяс серьёзнӧя босьтчисны йӧв поставка мынтӧмӧ. Сідз, Зӧвсьӧртса „Выль олӧм" колхозлӧн план выполнитӧма 44,3 прӧчент вылӧ, Айкинаса „Труд" колхозлӧн — 44 прӧчент, „Красный маяк" колхозлӧн 40 прӧчент вылӧ. „Красный маяк" колхоз 100 прӧчент вылӧ рассчитайтчис сіджӧ и вурун поставка кузя. Межӧг сельсӧветувса колхозникъяс йӧв поставка кузя план выполнитісны 34,4 прӧчент вылӧ.

* * *

Айкинаса Сӧветъяслӧн 7 съезд нима колхозлӧн йӧв поставка квартальнӧй план выполнитӧма 350 прӧчент вылӧ. Вося план 7031 литрысь государстволы сдайтӧма нин 4000 литр мынтӧм оз омӧля мун и Гам сельсӧветувса „Водзӧ" колхозын. Сылӧн вогӧгӧръя план выполнитӧма нин 95 прӧчент вылӧ.

Но ӧткымын колхозъясын та кузя делӧыс абу ошкана. Лыаты сельсӧветувса „XII Октябрь" колхоз, например, яй поставка мынтіс сӧмын на 15 прӧчент вылӧ, Гамса „Показатель" колхозлӧн выполнитӧма сӧмын 20 прӧчент вылӧ. Тайӧ колхозъясыс сіджӧ эз на думыштлыны мынтыны вурун поставка.

А. Челпанов.

Йӧв поставка мынтӧмын бӧрӧ кольччӧны Емдінса „Красная гора", „Ударник", Зӧвсьӧртса „Северная поляна", Отса Максим Горький нима да мукӧд колхозъяс, кодъяслӧн таво вылӧ йӧв поставка ньӧти на абу мынтӧма.

Куликов.

Срокысь водз мынтісны йӧв, вурун поставкаяс

Айкинаса Сӧветъяслӧн 7 съезд нима колхозлӧн йӧв поставка квартальнӧй план выполнитӧма 350 прӧчент вылӧ. Вося план 7031 литрысь государстволы сдайтӧма нин 4000 литр йӧв. Тайӧ жӧ колхозса колхозникъяс йӧв поставка мынтісны 50 прӧчент вогӧгӧръя план дінӧ.

Бура выполняйтсьӧны обязательствояс и вурун поставка кузя. Колхоз вурун поставка мынтіс 100 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ 100 прӧчент вылӧ вурун поставка мынтісны и колхозникъяс.

Н. В. Исаков.

Большевистскӧя пӧртны олӧмӧ XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференциялысь решениеяс

XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция социалистическӧй строительстволысь гырысь успехъяс пасйӧмӧн, став большевистскӧй веськыдлунӧн да последовательностьӧн суровӧя критикуйтіс предприятиеяс да партийнӧй организацияясса руководительяс уджысь тырмытӧмторъяс, сетіс быд предприятиеӧн производственнӧй планъяс успешнӧя выполнитӧм вылӧ тышлысь четкӧй программа да конкретнӧй туйяс.

Партийнӧй конференция требуйтіс быд партийнӧй организациясянь решительнӧя бергӧдны внимание „промышленность да транспорт нуждаяс да интересъяс йылысь максимальнӧй тӧждлунлань“, бырӧдны партийнӧй организацияяслысь безучастнӧй отношение промышленность да транспорт состояние дінӧ, кыпӧдны кывкутӧм, пыдіджык пырны предприятиеяс делӧӧ, контролируйтны да систематически бырӧдны тырмытӧмторъяс, и сійӧн обеспечивайтны графикъяс да предприятиеяс уджлысь планъяс выполнитӧм.

От мехлесопункт тырмымӧн имеитӧ став средствояс, механизмъяс, рабочӧй да гужевӧй вын сы вылӧ, медым точнӧя быд лун, быд тӧлысь выполняйтны вӧрлэдзан удж кузя графикъяс. Например, имеитчӧ 9 автомашина, 1 „ЧТЗ“ трактор, электропила, уджалан вынӧн обеспечитӧма 145 прӧчент вылӧ да гужевӧй вынӧн—210 прӧчент вылӧ. Таысь кындзи, участокъяс кузя абу омӧля сувтӧдӧма и коммунистъясӧс (ставыс 6 коммунист). Медся кывкутана да решающӧй участокъясын уджалӧны коммунистъяс. Сідз, автопаркын старшӧй механикӧн уджалӧ партияса шлен Семяшкин ёрт (сійӧ жӧ парторганизацияса секретарь), автотуй кузя десятникӧн уджалӧ партияса шлен Яруков ёрт, кыкнан мастерскӧй участокъясын руководительясӧн являйтчӧны коммунистъяс. Производство удж вылын да контораын уджалӧ 15 комсомолец. Татшӧм ногӧн вӧліны став позянлунъяс уджавны нӧшта бурджыка и не сӧмын выполнитны, но и перевыполнитны квартальнӧй план.

Но колӧ шуны, мый квартальнӧй план пӧрӧдчӧм кузя кӧть и перевыполнитӧма да эз уна коль выполнитны и кыскасьӧм кузя (5,3 прӧчент), партийнӧй организация нӧшта эз на серьёзнӧя босьтсьы XVIII партконференциялысь решениеяс выполнитӧм вылӧ, эз перестроит партийно-организационнӧй да массовӧй удж да дзик слаба контролируйтӧ да веськӧдлӧ производствоӧн.

Со некымын пример, кодъяс висьталӧны партийнӧй организация слабӧй удж йылысь.

Коммунистъяс, комсомолецъяс да рабочӧйяс пӧвсын партконференциялысь решениеяс разъясняйтӧмӧ эз приступайтлыны март 21 лунӧдз и сӧмын март 21 луны вӧлі обсудитӧма партийнӧй собрание вылын, кӧні сідзжӧ вӧлі сӧмын 5 морт.

Абу колана вылнаын и коммунистъяс да комсомолецъяс костын дисциплина. Партийнӧй поручениеяс оз выполняйтсьыны. Мингалев. ёрт, например, являйтчӧ агитколлективлӧн руководительӧн, но агитаторъясӧн оз руководит, а сы вӧсна оз уджавны и агитаторъяс. Федюнев ёртлы вӧлі поручитӧма организуйтны стеннӧй газета, но эз выполнит. Татшӧм примеръяссӧ позьӧ вайӧдны уна на.

Коммунистъяслысь идейно-политическӧй уровень кыпӧдан вопросъясӧн парторганизация занимайтчӧ дзик тырмытӧма. Сідз, участковӧй мастеръяс коммунистъяс И. Н. Попов да А. Н. Попов ёртъяс весиг оз имеитны „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ книга. Федюнев ёрт лыддьӧма „Краткӧй курслысь“ 6 глава, абу конспектируйтлӧма. Комсомолецъяс дзикӧдз оз занимайтчыны политическӧй уровень кыпӧдӧмын. Партийнӧй организация уджлысь планъяс оз имеит.

Администрация деятельностьлысь контроль парторганизацияӧн колана ногӧн оз осуществляйтсьыны. Например, кык мастерскӧй участокын да туй вылын уджалӧны коммунистъяс и парторганизация ни ӧтчыд эз интересуйтчыв найӧ уджӧн да эз обсуждайтлыв партийнӧй собранияс вылын. Туй вывса десятник коммунист Яруков ёрт эз ӧтчыд сигнализируйтлы туй вылын тырмытӧмторъяс йылысь, технической руководство отсутствуйтӧм йылысь да нӧшта мукӧд тырмытӧмторъяс йылысь, но партийнӧй организация эз реагируйт Яруков ёрт заявление вылӧ.

Ставыс тайӧ вайӧдіс сылань, мый партийнӧй организация производстволысь действительнӧй положениесӧ эз тӧд и эз вермы конкретнӧя веськӧдлыны производствоӧн.

Шоферъяслӧн да мукӧд рабочӧйяслӧн заводитлӧм XVIII партконференция водзвывса социалистическӧй ордйысьӧм эз ло тырвыйӧ поддержитӧма партийнӧй организацияӧн, мый вӧсна лесопунктлӧн босьтлӧм обязательство—XVIII партконференция воссян лун кежлӧ выполнитны квартальнӧй план—эз ло выполнитӧма. Тайӧ получитчис сы вӧсна, мый парторганизация соцордйысьӧмлысь заводитчӧм возглавитіс, а сы бӧрын тайӧ делӧсӧ лэдзис самотӧк вылӧ.

Партийнӧй организацияӧн таттшӧм удж сувтӧдӧм вайӧдіс сэтчӧдз, мый сійӧ тшӧкыда эз аддзы производство вылысь гырысь тырмытӧмторъяс.

Суткия задание перевыполнитӧмысь лесопункткузя шоферъяслы вӧлі установитӧма вручайтны переходящӧй краснӧй флажокъяс да сыкӧд тшӧтш денежнӧй вознаграждение 5 шайт сетны пыр жӧ, мый вӧсна шоферъяс збылысь тышкасисны да перевыполняйтісны планъяс, но регыд сійӧс вӧлі дзугӧма. Флажокысь деньга эз вручайтсьы и делӧыс воис сэтчӧдз, мый шоферъяс эз кутны тышкасьны краснӧй флажокъяс вӧсна. Март 20 лунӧдз эз вӧв мынталӧма флажокъясысь деньга. Март 20 лунсянь краснӧй флажокъяс восстановитӧма.

9 автомашина лыдысь используйтсьӧ удж вылын сӧмын 4—5. Имеитчысь автодерик оз используйтсьы. Электропила используйтсьӧ сӧмын 25-30 прӧчент вылӧ. Сыысь кындзи, вӧвліны случайяс, кор автомашинаясысь вӧр примитӧм мунліс веськыда шофер кывъясысь (приемщикыс Путятов ёрт).

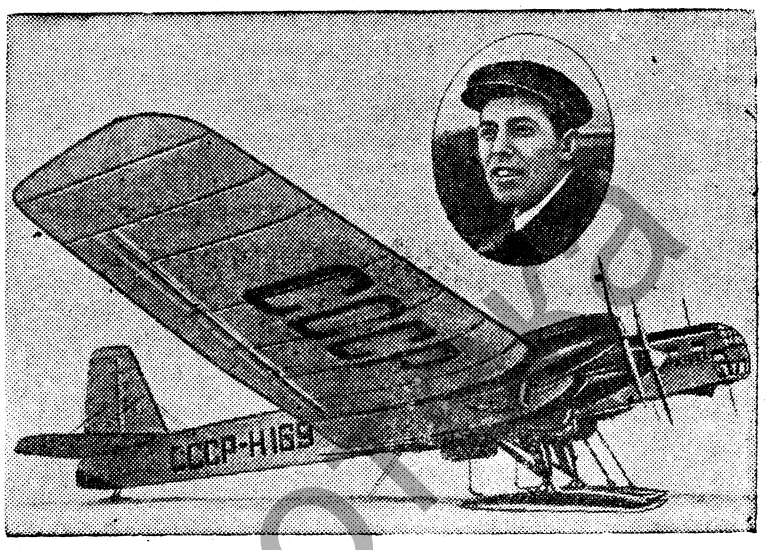
СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь Указ выполнитӧм вылын контроль парторганизацияӧн кыдз колӧ абу котыртӧма. Бӧръя кадӧдз эз вӧв точнӧй учет конторайн удж вылӧ локтӧм да муным кузя.

Колӧ шуны, мый унаӧн рабочӧйяс, торйӧн нин шоферъяс петкӧдлӧны удж дінӧ честнӧя относитчӧмлысь образецъяс. Например, подвозка вылын уджалігӧн Антонина Козлова систематически перевыполняйтӧ лунъя нормаяс. Пӧрӧдчысьяс Першуков да Акишкин ёртъяс тыртісны нин 100 нормаысь унджык морт вылӧ. Шоферъяс, кыдз П. Никулин, И. Шавриков, Е. Демченко да Болотов ёртъяс сменнӧй заданиеяс пыр тырталӧны 150 прӧчентӧдз. Нормаяс тырталӧны и Никишина, Ивашев да мукӧд ёртъяс. Но ӧткымын шоферъяс лунъя графикъяс оз на выполняйтны, кыдз Гарбуз ёрт да мукӧдъяс.

Вылын индӧм став положительнӧй да отрицательнӧй примеръясыс требуйтӧны партийнӧй организациясянь ст а в уджлысь коренной перестройка XVIII партконференциялӧн решениескӧд лӧсялӧмӧн. Колӧ обобщитны да закрепитны уджлысь медбур опытъяс, бырӧдны тырмытӧмторъяс, и сійӧн тырвыйӧ выполнитны XVIII партконференциялысь решениеяс. Систематически выполняйтны графикъяс быд бригадаӧн, звеноӧн, машинаӧн да обеспечитны вӧрлэдзӧм кузя вогӧгӧръя план выполнитӧм Коми АССР-лӧн XX годовщина кежлӧ не этшаджык 70 прӧчент вылӧ.

К. К. Пархачев,
ВКП(б) РК-лӧн оргинструкторскӧй отделса заведующӧй.

Март 5 лунӧ Московскӧй аэродромсянь стартуйтіс ыджыд арктическӧй лэбзьӧмӧ Арктикалӧн джуджыд широтаясын преднавигационнӧй ледовӧй разведка вылӧ самолёт „СССР Н—169“ полярнӧй лётчик орденоносец И. И. Черевичный веськӧдлӧм улын.



Самолёт „СССР Н—169“ Московскӧй аэродром вылын. Овалын—И. И. Черевичный.
ТАСС-лӧн фотохроника.

Рейдса стахановецъяс

Уджын замечательнӧй пример петкӧдлӧны Зӧвсьӧрт рейдса уджалысьяс, кодъяс уджалӧны тӧвся пуръясян уджъяс вылын. Сідз, Василий Матвеевич Поповцев тыртіс нин 150 норма. Сійӧ лунъя нормаяс пыр тырталӧ 150 прӧчент вылӧ. Аслас стахановскӧй уджысь Поповцев ёрт босьтӧ ыджыд удждон, быд лун босьтӧ шӧркодя 34 шайт деньга.

Тайӧ жӧ удж вылын образцовӧя уджалӧны и Михаил Степанович Жданов, Иван Федорович Разманов, Николай Александрович Римских да мукӧд ёртъяс, кодъяс ассьыныс лунъя нормаяс пыр тырталӧны содтӧдӧн. Найӧ тыртісны нин 120 да унджык нормаӧн морт вылӧ.

Керъяс йи улысь перйӧмын уджалігӧн, Василий Прокопьевич Отев лунъя нормаяс сідзжӧ пыр тырталӧ содтӧдӧн. Оз омӧля уджав и кыскасьыс Нина Степановна Канева. Сійӧ лунъя нормаяс пыр тыртӧ 120—130 прӧчент вылӧ.

Но колӧ нӧшта пасйыны ӧтитор. Зӧвсьӧрт рейдын медбур бригадаяслы вӧлі шуӧма вручитны краснӧй флажокъяс. Сплавконтора кӧсйысьліс вручитӧм краснӧй флажокъяскӧд тшӧтш сетны сійӧ бригадаяслы деньга. Сы бӧрын бригадаяс костын кутіс мунны ордйысьӧм краснӧй флажок шедӧдӧм вӧсна. Рабочӧйяс збылысь тышкасисны сійӧс босьтӧм вӧсна. Но сплавконтора ассьыс кӧсйысьӧмсӧ эз вӧч, краснӧй флажоккӧд некутшӧм деньга эз вручайтсьы. Рабочӧйяс корӧны, медым сплавконтора эз вунӧд ассьыс кӧсйысьӧмсӧ.

С. И. Амосов.

Фельетон пыдди

Райздрав да сылӧн медработникъяс

Кор Мария Васильевна мӧдӧдіс медицинскӧй сестра Коробейниковаӧс Гам лесопунктӧ, сетліс прӧстӧй кывъясӧн инструкция.

— Тіян, Коробейникова ёрт, обслуживание вылӧ пырасны: Ипать-шор вӧручасток, Варламшор, Трасса-йыв, 120-ӧд квартал. Постояннӧй местожительство лоас Соп-ю устье.

— Гӧгӧрвоана?

— Да, гӧгӧрвоана Мария Васильевна,—нежнӧй гӧлӧсӧн вочавидзас медицинскӧй сестра.

Тайӧ инструктажлы кад коли нин быдса квартал—куим тӧлысь. Медицинскӧй сестра Коробейниковалӧн паметъыс этша да сы вӧсна вунӧдіс Мария Васильевналысь словеснӧй инструкция. Коробейникова дзикӧдз вунӧдас вӧручастокъяс, ни ӧтчыдысь эз вӧчлы обход, оз тӧждысь вӧрлэдзысь-рабочӧйяслысь нуждаяс вӧсна. Медсестралӧн медся радейтана делӧ—квартираысь-столовӧйӧ, столовӧйысь-квартираӧ ветлӧм. Сійӧ вунӧдас рабочӧйяслы медицинскӧй отсӧг сетӧм йылысь, а куимысь лун разрешайтӧ ассьыс экономической проблемаяс Соп-ю устьеса столовӧйын. Вунӧдас и райздравса заведующӧй Киселева ёрт проверка йылысь...

Вера Петровна Козлова доймас вӧрлэдзан уджъяс вылын. Сійӧс мӧдӧдасны вӧрысь Семуковоса медпунктӧ лечитӧм вылӧ. Медпунктса акушерка Муравьева висьысь Козловаӧс примитӧм бӧрын ямщик У. К. Туркиналы сетӧ больничнӧй лист, кор вӧлі колӧ сетны справка, мый Туркина аскадӧ вайӧдіс висьысьӧс да бӧр муніс аскадӧ жӧ вӧрӧ.

Муравьева больничнӧй листӧ гижӧ: „У. К. Туркиналы март 14 лунсянь март 16 лунӧдз.“ А диагноз строкаӧ гижӧ бюллетень „Как ямщик“.

Ни ӧти час сёрмытӧг Туркина бӧр воӧ аслас местаӧ. Лесопунктса руководительяслы сійӧ петкӧддӧ больничнӧй лист.

—Кутшӧм нӧ нин тайӧ Туркина тэнад висьӧм? „Как ямщик“—сійӧ выль нога висьӧм или мый?—Кутісны шензьыны Гам лесопунктын.

Бӧрнас тӧдса лои, мый Семуковоса акушерка Муравьева медицинскӧй наука кузя аддзис выль открытие, коді и лоӧ „Как ямщик“.

В. Филиппов.

Врио ответ. редактора И. М. Исанов.

Ц66. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 28 (956)

Апрель 6 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Став вынъяс колӧ котыртны сы вылӧ, медым стахановскӧй движение водзӧ паськӧдӧмӧн, стӧча выполняйтны графикъяс, отличнӧя лӧсьӧдчыны кылӧдчиг кежлӧ, став вӧр вайӧдны потребительӧдз, ни ӧти кер вошТытӧг.

Отличнӧя лӧсьӧдчыны кылӧдчиг кежлӧ

Емдінса сплавконторалы план серти тӧвся пуръясьӧм кузя колӧ вӧлі пуръявны 80 сюрс кубометр вӧр. Апрель 2 лун кежлӧ тӧвся пуръясян план тыртӧма 86,5 прочент вылӧ. Вӧр пуръялӧмын кольччӧ Черноярскӧй запань, сэні пуръялӧма сӧмын 66 прочент вылӧ.

Мед тырдасьлунӧн встретитны кылӧдчан навигация, колӧ быд сплавнӧй участокъяслы да запаньяслы лоны дасьӧн сійӧ кывкутана делӧ кежлӧ. Став подготовительнӧй уджъяс долженӧсь помавны установитӧм срокъяс кежлӧ, быд лун выполняйтны графикъяс.

Но колӧ шуны, мый сплавконтора кузя торъя запаньясын локтан кылӧдчиг кежлӧ абу на дасьӧсь. Например, лежневӧй плитаяс стрӧитӧм вылӧ Аквадса запаньлӧн абу на и босьтчылӧма. Сэні оз на имеитчы ни ӧти штука. Емдінса участокын имеитчӧ дзик ӧти штука. Лежневӧй плитаяс вӧчӧм кузя плансӧ тыртіс ӧти сӧмын Зӧвсьӧртса запань, кӧні 23 штука пыдди вӧчӧма 30 штука. Запаньясӧ зэв на этша вӧчӧма реяяс. Пыж гӧтӧвитӧма сӧмын 67,5 прочент вылӧ.

План серти буксируяс колӧ составитны квайтӧс, гӧтӧвитӧма ӧтикӧс на, мукӧдъяссӧ пыр на заложитӧны. Буксируяс составляйтӧмын нюжмасьӧм сплавнӧй руководительяс ыстысьӧны вӧр абутӧм вылӧ.

Буксируяс формируйтӧм да пуръясьӧм вылын петкӧдлӧны стахановскӧй уджлысь образец Баженовлӧн (Туискерӧс) да Москотельниковлӧн (Зӧвсьӧрт) бригадаяс. Но найӧ примеръяс вылӧ руководительяс эз мобилизуйтны участокъясса мукӧд бригадаясӧс. Кылӧдчиг кежлӧ тырмытӧма на нуӧдӧны и мукӧд подготовительнӧй уджъяс.

Быд уджын успех решайтӧны йӧз, кадръяс. Уджалан вын набирайтӧм сійӧ абу прӧстӧй технической мероприятие, а зэв ыджыд да сложнӧй делӧ. Вербовочнӧй аппарат должен лоны провереннӧй, способнӧй йӧзысь. Тайӧ вопросӧн руководительяс не долженӧсь вӧвсьыны бокынӧсь, а колӧ занимайтчыны быд лун. Но вербовочнӧй удж мунӧ шогмытӧма. Хозяйственнӧй договоръясӧн охватитӧма сӧмын на 41 колхоз. Торъя колхозса руководительяс кылӧдчан уджъяс вылӧ йӧзвын оз выделяйтны. Например, „Строитель“ (Гам), „Ударник“, „Заря“ (Емдін) „1 май“ (Аквад) да нӧшта мукӧд колхозъяс. Гамса „Волна“ колхоз выделитіс 22 морт пыдди 4 мортӧс. Индивидуальнӧй договоръясӧн шымыртӧма ставсӧ 76 мортӧс, кор план серти колӧ 900 морт.

Кылӧдчиг кежлӧ лӧсьӧдчӧмын серьёзнӧй уджӧн являйтчӧ и первичнӧй сплав вылӧ йӧзӧс вербуйтӧм. Постояннӧй кадр дінӧ Зӧвсьӧртса леспромхозлы содтӧд колӧ вербуйтны 150 мортӧс. Лыд серти кӧ артавны, тайӧ зэв этша. Заводитны вербуйтны колӧ нин вӧлі февраль 1 лунсянь, а вербуйтӧма сӧмын на 73 морт.

Первичнӧй молевӧй сплав —исключительнӧ серьёзнӧй да кывкутана делӧ, сійӧс оз позь отложитны ни ӧти лун, ни ӧти час кежлӧ. И сы вӧсна колӧ медся дженыыд кадӧн шедӧдны сэк кежлӧ тырдасьлун.

Могыс сыын, медым став вӧр, ни ӧти кубометр вошТытӧг, вайӧдны потребительӧдз. Районувса сплавщикъяслӧн почетнӧй мог—Коми республикалы XX-ӧд годовщина тыран лун кежлӧ кылӧдны 90 прочент мында вӧр. Тайӧ лоас достойнӧй производственнӧй пӧдаркиӧн славнӧй юбилейлы.

XVIII Ставсоюзса партконференциялӧн решениеяс долженӧсь лоны боевӧй программаӧн сплавнӧй организацияяслысь удж перестроитӧм вылӧ. Став вынъяс колӧ котыртны сы вылӧ, медым стахановскӧй движение водзӧ паськӧдӧмӧн, стӧча выполняйтны графикъяс, отличнӧя лӧсьӧдчыны кылӧдчиг кежлӧ, став вӧр вайӧдны потребительӧдз, ни ӧти кер вошТытӧг.

Быд комсомолецлы активнӧя участвуйтны гимнастическӧй ордӥысьӧмъясын

Апрель 6 лунсянь апрель 20 лунӧдз миян районын кутасны мунны комсомолецъяслӧн массовӧй гимнастическӧй ордӥысьӧмъяс. Ордӥысьӧмлӧн могыс—массовӧя шымыртны комсомолецъясӧс ГТО значок вылӧ норма сдайтӧм могысь, медым выявитны медбур результатъяс гимнастика кузя комсомольскӧй организацияяслысь да торъя комсомолецъяслысь.

Ордӥысьӧмъясӧдз кад коли этша. Районувса торъя комсомольскӧй организацияясын регулярнӧя да бура гӧтӧвитчӧны ордӥысьӧмъяс кежлӧ. Емдінса средней школаса организацияын, например, комсомольскӧй организацияса секретарь Выборов да военрук Исаков ёртъяс юрнуӧдӧм улын, систематически тренируйтчӧны гимнастика кузя да тышкасьӧны ордӥысьӧмъясын первойя места босьтӧм вӧсна.

Гимнастическӧй ордӥысьӧмъяс кежлӧ бура гӧтӧвитчӧны и НКВД организацияын (секретарьыс Нефедов ёрт), педучилищеын (Исаков ёрт), Айкина да Гам организацияясын.

Но ӧткымын организацияясын да сэні секретарьяс пыр на нюжмасьӧны, оз лыддьыны коланаӧн активнӧя участвуйтны гимнастическӧй ордӥысьӧмъясын. Татшӧм организацияяс дінас позьӧ вайӧдны Емдінса почталысь (секретарь Ганова ёрт), Емдінса территориальнӧй, Ыбса организацияяс, Аквадса, Лыатыса да мукӧд организацияясӧс. Индӧм комсомольскӧй организацияясса секретарьяс пыр на ыстысьӧны кутшӧмкӧ помкаяс вылӧ, мый найӧ оз кужны да с. в. А Вогваздиноса территориальнӧй да „Красная гора“ колхозлӧн организацияясын та йылысь эз на и мӧвпыштлыны. Тані колӧ пасйыны сійӧ, мый нӧшта уна комсомольскӧй организацияясын на секретарьяс оз нуӧдны серьёзнӧй тыш сэтшӧм комсомолецъяскӧд, кодъяс оз кӧсйыны участвуйтны гимнастическӧй ордӥысьӧмъясын, а пуктӧны сійӧс бокӧ.

Оз омӧля уджавны и военно-физкультурнӧй комиссияса торъя шленъяс, кыдз например В. Нефедов (роно), Одинцов (НКВД). Но колӧ шуны, мый ӧткымын шленъяс уджалӧны комиссиялын дзик слаба, оз оправдайтны налы дӧверитӧм ыджыд да почетнӧй уджсӧ, кыдз Туркина (райлесхоз) да Панев (педучилище).

Гимнастическӧй ордӥысьӧмъяс вылӧ талун медводз петас Емдінса средней школа организациялӧн 7 группа (ставыс 73 морт), сы бӧрын апрель 7 лунӧ ордӥысьны кутас педучилищелӧн организация, а сэсся райцентрса мукӧд комсомольскӧй организацияяс. Апрель 10 лунӧ райцентрса организацияясын ВЛКСМ РК-лӧн план серти гимнастическӧй ордӥысьӧмъяс помассьӧны да райцентрса актив петас сиктӧ сиктса комсомольскӧй организацияяслы отсӧг вылӧ. Сиктъясын гимнастика кузя ордӥысьӧмъяс нуӧдӧм вылӧ организуйтӧма кустъяс да установитӧма лунъяс. Межӧг кустын ордӥысьӧм нуӧдсьӧ апрель 16 лунӧ, Зӧвсьӧртын—апрель 15 лунӧ, Гамын—апрель 14 лунӧ, Айкинаын, Семуковоын, Аквадйын, От лесопунктын—апрель 13 лунӧ, Лыатыын—апрель 18 лунӧ, Отйын—апрель 15 лунӧ, Ыбын—апрель 12 лунӧ да Туискерӧсын—апрель 16 лунӧ.

ВЛКСМ РК бюроӧн установитӧма вручайтны грамотаяс комсомольскӧй организацияяслы, кодъяс бура да активнӧя участвуйтасны гимнастическӧй ордӥысьӧмъясын.

Быд комсомольскӧй организацияса секретарьяслӧн мог—став комсомолецъясӧс тырыйӧ шымыртны ордӥысьӧмъясӧн да добитчыны, медым шедӧдны ордӥысьӧмъясын бур результатъяс. **А. И. Попов,** ВЛКСМ РК-са секретарь.

СВОДКА

Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн да От м/лесопунктлӧн 1941 во март 31 лун кежлӧ I квартальса вӧрлэдзан план тыртӧм кузя

Лесопунктъяс	Пӧрӧдӧма		Кыскӧма		Уджалӧ	
	План	%	План	%	Йӧз	Вӧвъяс
Борган д. т	8.000	144,6	12.000	115,5	174	55
Башлыково	15.000	126,6	22.000	133,7	250	40
Гам	17.000	117,9	28.000	101,2	364	113
ЛПХ пасьта	40.000	126,4	62.000	115,5	788	208
От м/лесопункт	18.000	122,4	25.000	103,4		

Райбольницаын нарушайтӧны Указ

Райбольницаса торъя руководительяс да работникъяс систематически нарушайтӧны СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ. Трудовӧй дисциплина нарушайтӧмын пример петкӧдлӧ больницаса заведующӧй Малышева ёрт. Со, например, правилӧяс серти Малышева кыдзи врач висьысьяслы обход должен вӧчны 9 час асылын, а сійӧ вӧчӧ 10—11 часъясын. И тайӧ практикаыс пӧрин кыдзи обычнӧ быдлунъя правилӧясӧ. Март 29 лунӧ Малышева удж вылӧ локтас 25 минут сёрмӧмӧн. И сэк жӧ кастылянша А. В. Туркинаӧс аслас нуждаяс вылӧ Малышева мӧдӧдас раймагӧ да Туркина прогуливайтас кык часысь дыр.

Удж вылӧ локтӧм-мунӧм кузя регистратор Л. Авдонина прогулъяс вӧчӧм йылысь оз и пасъяв да способствуйтӧ трудовӧй дисциплина дзугысьяслы нарушайтны правительственнӧй Указ. Медицинскӧй сестраяс да санитаркаяс кӧть и тӧдӧны да адлзӧны заведующӧйлысь безнаказаннӧй удж йылысь, шуны оз лысьтны. Найӧ полӧны больницаса начальствоыс. Быть ӧд пов, кор суровӧй критика да самокритика сэні абу почет.

—Уна тор тӧдӧмысь да сёрнитӧмысь,— предупреждайтӧ Малышева,—сійӧ йӧз вермасны веськавны мӧдлаӧ—участокъясӧ.

Таысь гӧгӧрвоана, кор самокритикалы пуктӧма пом, сэк нин оз вермы лоны нормальнӧй удж. Райбольницаын большевистскӧй критика пӧдтӧм вӧсна, руководительяс пӧрины кыдз бюрократъяс да асьныс возглавляйтӧны правительственнӧй законъяс нарушайтӧм.

Мый жӧ вӧчӧ райздрав, мед бырӧдны больницаысь татшӧм положениесӧ? Колӧ шуны, мый немтор оз вӧч.

Райздравса заведующӧй Киселева ёрт трудовӧй дисциплина дзугысьяслы угодничайтӧ да оз принимайт колана мераяс больницаысь положение бурмӧдӧм вӧсна. Кад нин угодничестволы пуктыны пом. Мыжаяс долженӧсь нуны кывкутӧм сӧветскӧй законъяс водзын. **Т. Я.**

Босьтны пример Ероздинскӧй лодочнӧй мастерскӧйлысь

Емдінса райпромкомбинат кузя продукция лэдзан квартальнӧй задание апрель 1 лун кежлӧ выполнитӧма 91,6 прочент вылӧ. Продукция лэдзӧма 136 сюрс 457 шайт дон.

Став пиысь медбура уджаліс Ероздинса лодочнӧй мастерскӧй, коді 9 сюрс план дырйи, продукция лэдзис 16 сюрс 121 шайт дон, либӧ план выполнитіс 179 прочент вылӧ. Квартальнӧй план тырыйӧ выполнитісны и Айкинаса мастерскӧйяс.

Черновицкӧй областьын выль предприятиеяс

Черновицкӧй областьын паськалӧ выль предприятиеяс стрӧитӧм. Черновицыын лӧсьӧдчӧны стрӧитны прядильнӧй фабрика. Сійӧ кутас перерабатывайтны украинскӧй хлопок.

Вӧрлэдзӧмын коммунистъяслӧн да комсомолецъяслӧн авангардной роль

XVIII Ставсоюзса партконференциялысь историческӧй решениеяс олӧмӧ пӧртӧмӧн да уджын стахановскӧй методъяс развертывайтӧмӧн, Башлыковскӧй лесопунктса первичнӧй парторганизация воис тыр вермӧмъясӧн. Март 31 лун кежлӧ первой квартална вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм кузя выполнитӧма 126,6 прочент да кыскасьӧм кузя—133,7 прочент вылӧ.

Башлыковскӧй тракторнӧй туй вывса торъя вӧрлэдзысь-коммунистъяс да комсомолецъяс збыльвылӧ тышкасьӧны вӧрлэдзан программа выполнитӧм вӧсна, честьӧн пӧртӧны олӧмӧ ассыныс босьтлӧм обязательствояс.

Динтӧм вӧручастоклӧн квартальнӧй план пӧрӧдчӧм кузя выполнитӧма 120,3 прочент да подвозка кузя—133,3 прочент вылӧ. Участокса мастер, партия шленӧ кандидат Василий Федорович Коковкин уджын петкӧдлӧ замечательнӧй образец. Сійӧс колян вося IV кварталын вӧрлэдзан план выполнитӧмысь да перевыполнитӧмысь вӧлі премируйтлӧма 1500 шайт дон. Ӧні Коковкин ёрт гӧтӧвитчӧ вуджны партияса шленӧ.

Комсомолец Василий Яковлевич Минин уджалӧ пӧрӧдчӧм вылын. Босьтлӧм обязательство 800 кубометр, выполнитіс 119,1 прочент вылӧ.

Вӧрлэдзӧмын оз омӧля уджавны и кыскасьысьяс. Александра Андреевна Мингалева да Екатерина Андриановна Растегаева подвозка вылын уджалігӧн, ассыныс обязательствояс выполнитісны 100-102 прочент вылӧ.

Ассыныс босьтлӧм обязательствояс тырвыйӧ выполняйтӧны и беспартийнӧй вӧрлэдзысьяс. Пӧрӧдчысьяс Андрей Михайлович да Иван Андреевич Ячменевъяс, Константин Матвеевич Щепетев, а сідзжӧ подвозка вылын уджалысьяс Вера Ивановна Башлыкова, Анна Ивановна Римских да мукӧдъяс обязательствояс выполнитісны 100 прочент вылӧ.

Первичнӧй парторганизация босьтіс обязательство—выполнитны дас тӧлысся вӧрлэдзан план пӧрӧдчӧм да кыскасьӧм кузя Коми АССР-лӧн XX годовщина тыран лун кежлӧ.

Башлыковскӧй лесопунктса первичнӧй парторганизациялӧн эм став позянлунъяс выполнитны тавося апрель 15 лунӧдз II квартална вӧрлэдзан план кыдз пӧрӧдчӧм сідзи и кыскасьӧм кузя. Сы вылӧ, медым сійӧс выполнитны, первичнӧй парторганизацияяс долженӧсь уделитны торъя внимание став механизмъяс (тракторъяс) тырвыйӧ используйтӧм вылӧ, нуӧдны рабочӧйяс пӧвсын массово-разъяснительнӧй удж ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференциялӧн решениеяс кузя.

В. А. Манов,

ВКП(б) райкомса инструктор.

Веськӧдлыны колхознӧй собраниеясӧн

Колхозникъяс асланыс собраниеяс вылын разрешайтӧны зэв важнӧй хозяйственнӧй да политическӧй вопросъяс. Сійӧ вопросъяс кузя принимайтӧны решениеяс, кодъяс и долженӧсь стӧча да аскадӧ пӧртсьыны олӧмӧ.

Но колхознӧй собраниеяс да решениеяс, колӧ шуны, овлӧны оз сідз, кыдзи колӧ. Уна случайясын колхозса руководительяс дзугӧны сельскохозяйственнӧй устав. Сідз, например, Отса „Сталинец“ колхозса колхозникъяс асланыс собрание вылын обсуждайтӧны приходо-расходнӧй смета, 1941 во вылӧ норма-выработкаяс да расценкаяс йылысь вопросъяс. Но собрание вылын участвуйтӧма сӧмын джын колхозникыс. А Куйбышев нима колхозын протоколъясӧ абу пасйӧма кымын колхозник участвуйтӧма собрание вылын, оз гижны прениеясын выступающӧйяслысь фамилияяс. Максим Горький нима колхозын протоколнӧй книга туплясьӧ кӧн сюрӧ, уна листъяс косявлӧма куритчӧм вылӧ. „Асъя кыа“ колхозын колхознӧй собраниеяслысь протоколъяс да постановлениеяс оформляйтӧны 3-4 лун собраниеяс мунӧм бӧрын. Сэсся решениеяс оформляйтчӧны вывті шогмытӧма, мый йылысь гижӧма, сьӧкыд гӧгӧрвоны.

Колхозъясӧн конкретнӧя веськӧдлӧмын кывкутӧны партийнӧй организацияяс. Колхозъяслы найӧ обязанӧсь сетны быдлунъя отсӧг. Партийнӧй организацияяс долженӧсь руководитны колхознӧй собраниеясӧн. Общественнӧй овмӧс—сійӧ сложнӧй хозяйство. Партия да правительстволысь важнейшӧй решениеяс разрешайтігӧн, сійӧс практическӧя олӧмӧ пӧртӧмын, быд парторганизациялӧн мог—став мераясӧн отсавны колхозъяслы правительственнӧй мероприятиеяс олӧмӧ пӧртӧм кузя.

Колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление практическӧя олӧмӧ пӧртӧм вылӧ колӧ вооружайтны быд колхозникӧс, колхознӧй крестьянствоӧс.

А. Матвеев,

ВКП(б) райкомса инструктор.

Комсомолецъяс обязанӧсь кыпӧдны ассыныс политическӧй тӧдӧмлун

„ВКП(б) историялӧн краткӧй курс“ учебниклӧн светӧ петӧмкӧд йитӧдын тӧдчымӧн бурмис местаяс вылын партийнӧй пропаганда. Уна партийнӧй да непартийнӧй большевикъяслӧн тайӧ книгаыс лоис настольнӧй книгаӧн. Районувса уна коммунистъяс, комсомолецъяс да интеллигенция серьёзнӧя уджалӧны ассыныс идейно-политическӧй уровень кыпӧдӧм вылын, „Краткӧй курс“ изучайтӧм вылын.

ВКП(б)-лӧн ЦК аслас постановлениеын партия историялысь краткӧй курс велӧдӧм йылысь требуйтіс быд партийнӧй организацияяссянь, медым став коммунистъяс да комсомолецъяс изучайтісны партиялысь история.

Но ӧткымын партийнӧй организацияяс „Краткӧй курс“ изучайтӧм кузя вопросъясӧн занимайтчӧны дзик тырмытӧма. Айкинаса территориальнӧй комсомольскӧй организацияын 30 комсомолец. ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ самостоятельнӧ велӧдӧ 16 марта ньӧти оз велӧдчы 3 морт. Партиялысь история изучайтысьяс самостоятельнӧ велӧдӧны пыр на 1—4 главаяс, конспектъяс составляйттӧг. Сы вылӧ видзӧдтӧг, кӧть и эм став позянлунъяс партиялысь история бурджыка велӧдӧм вылӧ, но сійӧс изучайтӧм мунӧ пыр на омӧля. Пример вылӧ, комсомолка Зоя Исакова, имеитӧ средней образование, а изучайтӧ век на первой глава. „Краткӧй курс“ велӧдӧм вылӧ гырысь позянлунъяс эмӧсь и С. И. Чукичевалӧн, Кызродева да мукӧдъяслӧн, но найӧ сідзжӧ велӧдӧны сӧмын первой главаӧн.

Тайӧ примеръясыс висьталӧны, мый партийнӧй организация эз контролируйт комсомолецъясӧн „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ изучайтӧм. Кутшӧма жӧ комсомолецъяс кыпӧдӧны ассыныс политическӧй уровень, тайӧ вопросӧн парторганизация эз занимайтчы.

М. Суровцев,

ВКП(б) райкомса инструктор.

Обороннӧй удж школаын

Педучилищеса велӧдчысьяс, торйӧн нин допризывникъяс, бура овладевайтӧны военнӧй делӧӧн. Велӧдчан волӧн коймӧд четвертын военнӧй допризывнӧй подготовка кузя успеваемость составляйтӧ 100 прочент, тайӧ дисциплина кузя оз имеитчы ни ӧти омӧль оценка. Унаӧн велӧдчысьяс пиысь имеитӧны „отлично“ оценкаяс. Велӧдчысьяс, кыдз В. Исаков, Р. Башлыкова, В. Пономарева (III курс), Г. Андреев, К. Ветошина (II курс), К. Логинова, А. Попова (I курс) да мукӧдъяс не сӧмын отличнӧя велӧдчӧны, но и бура овладейтӧны военнӧй делӧӧн.

Педучилищеын оз омӧля уджавны и внешкольнӧй оборонно-физкультурнӧй кружокъяс.

ПВХО значок вылӧ сдайтіс 173 морт—100 прочент вылӧ, ГСО вылӧ—156 морт, ВС I ступень значок вылӧ сдайтіс 21 велӧдчысь, 60 велӧдчысь сдайтіс ГТО значок вылӧ лыжи кузя нормаяс.

Но колӧ пасйыны, мый школаын организуйтӧм добровольнӧй спортивнӧй общество уджалӧ вывті слаба. Сэні руководитель В. Айбабин ёртлӧн тайӧ делӧӧн веськӧдлӧм оз тыдав.

Вылын индӧм успехъяс вылӧ педучилищеса велӧдчысьяс оз кольччыны. Позьӧ надейтчыны, мый водзӧ вылӧ найӧ шедӧдасны нӧшта бурджык результатъяс велӧдчӧмын да кутасны ёнджыка занимайтчыны военно-физкультурнӧй уджӧн. **Политов,**

педучилищеса военрук.

Попов нарушайтӧ устав

Сельскохозяйственнӧй артельса устав серти колхозникъяс, кодъяс честнӧя да добросовестнӧя уджалӧны колхознӧй производство вылын, колхозса правление обязан обеспечивайтны шленъясӧс аслыс нуждаяс вылӧ общественнӧй вӧлӧн некутшӧм дон босьттӧг. Артельса шленъяс пользуйтчӧны вӧвъясӧн аслыныс пес, турун кыскалӧм вылӧ, больничаӧ да мельничаясӧ ветлӧм вылӧ.

Но Айкинаса „Двигатель“ колхозысь председателъ И. Попов грубӧя нарушайтӧ колхознӧй устав. Василий Петрович Овчинников, II группаа инвалид 1940 воын аслас семьянас выработайтіс 460 трудодень. Сійӧ ни ӧтчыдысь нин шыӧдчыліс Попов дінӧ аслас мӧслы турун вайӧм вылӧ, но колхозса председатель иронически шуас: „Ас вылад кыскав“.

Честнӧй колхозникъяс вылын издевайтчӧмысь да колхознӧй устав нарушайтӧмысь ми корам райзолы примитны колана мераяс сійӧ колхозса председатель Попов вылӧ. **Г. О.**

Тыртісны трудгужповинность кузя задание

Емдін сельсӧветувса ӧткымын колхозъяс апрель 1 лун кежлӧ тыртісны трудгужповинность кузя задание. Апрель 1 лун кежлӧ „Выль ногӧн“ колхоз заданиесӧ тыртіс содтӧдӧн. Сідзжӧ тыртісны „Новая жизнь,“ „Серп и молот“ да „Вперед“ колхозъяс.

Районнӧй учрежденияса ӧткымын руководительяс удж вылӧ волывлӧны оз аскадӧ. (Газетъясысь).

Учрежденияса начальник:
—Дзик ерунда, меным докладывайтлісны, мый Иванов сёрмывлӧ, а ме кыдз локта, сійӧ пыр нин уджалӧ...

Велӧдчан во коймӧд четвертьлӧн результатъяс

Велӧдчан волӧн коймӧд четверть помасиг кежлӧ, Емдінса средней школа кузя успеваемость составляйтіс 68 прочент. Ставыс лыддьысьӧ 25 отличник да 77 ударник. Колӧ шуны, мый ӧткымын классъяс велӧдчӧмын шедӧдісны бур показательяс. II „а“ класс, кӧні уджалӧ учительница-отличница Костромина ёрт, шедӧдіс 100 прочента успеваемость. Классын 28 велӧдчысь лыдысь 6 отличник да 11 ударник, абу ни ӧти неуспевающӧй. IV „а“ классӧн (учительница Молодец ёрт) успеваемость 95,6 прочент. Результатъяс абу омӧльӧсь и I „а“ да IV „б“ классъясын.

Но такӧд ӧттшӧтш, колӧ пасйыны, мый торъя классъяслӧн успеваемость абу ошкана. 6 „б“ классын, например, успеваемость сӧмын 24,2 прочент. Сійӧ классын 33 велӧдчысь пиысь 25 морт оз успевайт—имеитӧны „плохо“ оценкаяс. Успеваемость улын и 5 „д“ да 7 „б“ классъясын. Пионеръяс пӧвсын воспитательнӧй удж пуктӧма вӧлі слаба. Старшӧй пионервожатӧй Максарова ёрт тайӧ удж вылӧ колана внимание эз веськӧд.

С. Амосов.

Письмӧяс да заметкаяс бӧрся

„Прогульщик“ юргижӧда йӧзӧдлытӧм заметка, кодӧс гижліс райзоса работник селькор, миянӧн вӧлі мӧдӧдлӧма прокуратураӧ делӧсӧ выяснитӧм вылӧ. Прокуратура юӧртӧ, мый райзо аппаратын работник Пальшинӧн прогулъяс вӧчӧм йылысь фактъяс эз збыльмыны, Пальшин ёрт висьӧм вӧсна вӧлі мездӧма удж вылысь сылы сетӧм больничнӧй листок серти.

Ц67. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500 Врио ответ. редактора И. М. Исаков.

Национальный архив Республики Коми

г. Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 29 (957)

Апрель 10 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Партиялӧн кадръяс — сійӧ партиялӧн зэв ыджыд состав, а сы вӧсна мый миян партия сулалӧ власть бердын,—найӧ эмӧсь сідзжӧ руководящӧй государственнӧй органъяслӧн команднӧй состав.

СТАЛИН.

ВКП(б) Емдінса райкомлӧн сизимӧд пленум

Апрель 5-6 лунъясӧ райпарткабинет помещениеын муніс ВКП(б) райкомлӧн VII-ӧд пленум.

Пленум вылын обсуждайтчисны татшӧм вопросъяс:

1. Колхозъясын животноводстволӧн состояние йылысь. Доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь Изъюров ёрт.

2. Кадръяскӧд удж йылысь. Доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь Шуктомов ёрт.

3. ВКП(б)-ӧ приём йылысь информация. Информируйтіс оргинструкторскӧй отделса заведующӧй Пархачев ёрт.

Первой вопрос кузя прениеын выступайтісны „Казлук“ совхозса директор Е. С. Митрошин, Гам сельсӧветувса „Звезда“ колхозса председатель Борисов да мукӧдъяс. Ставыс выступайтіс 17 морт.

Докладчикъяслысь заключительнӧй кывъяс бӧрын пленум куимнан вопросъяс кузя примитіс соответствующӧй решениеяс.

Изъюров ёрт докладысь

Первой вопрос кузя доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь Изъюров ёрт.

Докладчик висьталіс, мый общественнӧй животноводство развивайтӧмын да сылысь продуктивность кыпӧдӧм кузя шедӧдӧма гырысь вермӧмъяс. Крупнӧй рогатӧй скӧтлӧн 4011 юрлыдысь 1941 во январь 1 лун кежлӧ первой кварталын содіс 4621 юрлыдӧдз, сы лыдын лысьтан мӧс содіс—101 юрлыд вылӧ, ыжъяс—257 юрлыд вылӧ. Животноводство развивайтӧм кузя кыптіс и продуктивность. Например, торъя колхозъясын, кыдз „Новый путь“ (Межӧг), „Красная звезда“, „1 май“ (Аквад), Киров нима (От), „Заря“ (Емдін) да мукӧд колхозъясын быд ӧти фуражнӧй мӧслӧн шӧркодь удой выражайтчӧ 2500 литр да 100 прочент вылӧ сохранитӧма молодняк. Водзӧ докладчик пасйӧ животноводство развивайтӧм кузя гырысь тырмытомторъяс вылӧ.

—Скӧтнӧй дворъяс строитӧм да ремонтъяс,—висьталӧ докладчик, ни ӧти колхозын ӧні оз мун. Общественнӧй скӧт олӧ лёк да няйт помещениеясын, скӧт дорын уджалысьяс оз чиститны скӧтӧс, навылын ӧшалӧ кыз няйт. Мӧдног кӧ шуны, скӧтлы абу пуктӧма колана уход да оз соблюдайтчы элементарнӧй зоотехническӧй правилӧяс. Зоотехникъяс скӧтнӧй дворъясӧ оз волывны. Сэсся скӧтӧс вердӧны норматӧг, не рационал серти, сӧмын кыкысь лун, кыдз „Прожектор“ (Айкина), „Вперед“ (Емдін), „Северная поляна“ (Зӧвсьӧрт) колхозъясын. Некутшӧм нормаястӧг, веситтӧг да учет пуктытӧг фураж расходуйтӧмын петкӧдлӧны скӧтлысь кӧрым разабзаривайтӧм да сійӧс расхищайтӧм. Например, Аквадса „Выль олӧм“ колхозын перерасходуйтӧма 14 тонна, Отса М. Горький нима колхозын 20 тонна, Емдінса „Серп и молот“ 10 тонна да нӧшта мукӧд торъя колхозъясын.

Изъюров ёрт пленум вылын участникъясӧс призывайтӧ колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление практическӧя олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

Митрошин ёрт выступлениеысь

Межӧгса территориальнӧй парторганизацияса секретарь Е. С. Митрошин ёрт аслас выступлениеын висьталӧ „Новый путь“ колхозын общественнӧй животноводство развивайтӧм да продуктивность кыпӧдӧмын ыджыд успехъяс йылысь. Рогатӧй скӧт кузя план колхоз тыртіс 116 прочент вылӧ да тырвыйӧ сохранитіс молодняк. Мӧсъяслӧн кыптіс удой, шӧркодя быд фуражнӧй мӧслӧн суткия удой выражайтчӧ 15—18 литр. Общественнӧй скӧтлы пуктӧма бур уход.

Колхозникъяс пӧся встретитісны „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление. Став фермаса скӧтвидзысь уджалысьяс босьтісны конкретнӧй обязательствояс быд фуражнӧй мӧслысь удойность кыпӧдны нӧшта вылӧджык, 100 прочент вылӧ сохранитны молодняк да водзӧ кыпӧдны скӧтлысь продуктивность. И сійӧн шедӧдны содтӧд оплата, тышкасьны уна яй, йӧв, вый получитӧм вӧсна.

Шуктомов ёрт докладысь

Мӧд вопрос кузя доклад вӧчӧ ВКП(б) райкомса секретарь Шуктомов ёрт.

Докладчик медводз сувтлӧ кадръяс подбирайтӧм, найӧс выдвигайтӧм да найӧс индалӧм вылӧ да кыдзи ВКП(б) райком пӧртӧ олӧмӧ партия XVIII съездлысь, XVIII-ӧд Ставсоюзса партконференциялысь историческӧй решениеяс. Шуктомов ёрт вайӧдӧ Сталин ёртлысь 18-ӧд съезд вылын кадръяс йылысь висьталӧм.

„Партиялӧн кадръяс—сійӧ партиялӧн зэв ыджыд состав, а сы вӧсна мый миян партия сулалӧ власть бердын,—найӧ эмӧсь сідзжӧ руководящӧй государственнӧй органъяслӧн команднӧй состав...

Правильнӧ подбирайтны кадръяс сійӧ лоӧ:

Ӧти кӧ, донъявны кадръяс, кыдзи партиялысь да государстволысь зарни фонд, дорожитны наӧн, имеитны на дінӧ уважение.

Мӧд кӧ, тӧдны кадръяс, тшательнӧя изучайтны быд кадровӧй работниклысь достоинствояссӧ да тырмытӧмторъяссӧ, тӧдны кутшӧм пост вылын вермасны медся кокния паськӧдчыны работниклӧн способностьясыс.

Коймӧд кӧ, тӧждысьӧмӧн быдтыны кадръяс, отсавны быдмысь быд работниклы кыпӧдчыны вывлань, не жалитны кад сы вылӧ, медым терпеливӧя „уджыштны“ татшӧм работникъяскӧд да ӧддзӧдны налысь быдмӧмсӧ.

Нӧльӧд кӧ, аскадӧ да смела выдвигайтны выль, том кадръяс, важ места вылас вывті дыр сулавны налы сеттӧг, налы шоммыны сеттӧг.

Витӧд кӧ, индавны работникъясӧс постъяс вылӧ сэтшӧм ногӧн, чуствуйтіс асьсӧ места вылын, медым быд работник вермис сетны миян общӧй делӧлы сылысь максимум, мый вообще сійӧ вермӧ сетны аслас личнӧй качествояс серти, медым кадръяс индалӧм кузя уджлӧн общӧй направлениеыс тырвыйӧ лӧсяліс сійӧ политическӧй визь требованиеяслы, кодӧс нуӧдӧм вӧсна вӧчсьӧ тайӧ индалӧмыс.“

Сталин ёртлысь историческӧй индӧдъяссӧ олӧмӧ пӧртӧмын ВКП(б) райком 1940 во март тӧлыссянь талунъя лунӧдз руководящӧй постъяс вылӧ выдвигайтіс 115 мортӧс, сійӧ лыдын 46—коммунист, 11—комсомолец да 58—беспартийнӧй, на пӧвсын 20 нывбаба. Руководящӧй постъяс вылӧ выдвигайтӧма партийнӧй да непартийнӧй большевикъясӧс, социалистическӧй видзму овмӧсса передовикъясӧс да сӧветскӧй интеллигенцияӧс.

— Колӧ индыны, — водзӧ висьталӧ докладчик, мый руководящӧй постъяс вылын работникъяс составысь, унджыкыс справляйтчӧны успешнӧя. „Казлук“ совхозса директор Е. С. Митрошинӧс, например, бӧрйӧма первичнӧй парторганизацияса секретарӧн, быд лун нуӧдӧ политическӧй удж паськыд масса пиын, уджӧн бура справляйтчӧ. Либӧ техник-животновод Козлов („Казлук“ совхоз), беспартийнӧй, 1940 воӧ сійӧ шӧркодя быд фуражнӧй мӧслысь удой шедӧдіс 1886 литр, а торъя мӧсъяслысь 3500 литр. Татшӧмъяссӧ позьӧ вайӧдны уна.

Руководящӧй работникъяслысь удж йылысь систематически пröверяйтчӧ ВКП(б) райком бюро вылын отчетъяс кывзӧмӧн, местаяс вылын пröверайтчӧ райкомса руководительясӧн да инструкторъясӧн.

—Кадръяс подбирайтӧмын да найӧс выдвигайтӧмын, — водзӧ индӧ докладчик, эмӧсь уна на тырмытӧмторъяс. Ӧткымын случайясын тырмытӧма изучайтӧма делӧвӧй качествояс, а сы вӧсна торъя йӧз эз оправдайтны партиялысь доверие. Водзӧ докладчик вайӧдӧ фактъяс, кодъяс эз справитчыны асланыс постъяс вылын.

Докладсӧ помалігӧн Шуктомов ёрт призывайтӧ пленум вылын участникъясӧс XVIII партконференциялысь решениеяс успешнӧя олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

Коймӧд вопрос кузя доклад вӧчӧ ВКП(б) райкомса оргинструкторскӧй отделса заведующӧй Пархачев ёрт.

Герой-морякъяслы памятникъяс

Краснознаменнӧй Балтийскӧй флотлӧн электромеханическӧй школа корпуслы паныд вӧчӧма памятник гражданскӧй война дырся герой-моряк Анатолий Железняковлы. Джуджыд гранитнӧй постамент вылын сулалӧ отважнӧй балтиец командирлӧн бюст. Школа здание дорын установитӧма памятник моряк-революционер Иван Сладковлы.

Кыкнан памятниксӧ вӧчӧма талантливӧй деятель В. Чеботарев проект серти.

Партийно-сӧветскӧй да колхознӧй активлӧн совещание

Апрель 6 лунӧ партийнӧй кабинет залын партийно-сӧветскӧй да колхознӧй активлӧн муніс совещание. Тайӧ совещание вылын обсуждайтчис ӧти вопрос:

1. „Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) Центральнӧй Комитетлысь 1941 во март 6 лунся постановление.

Доклад вӧчис ВКП(б) райкомса секретарь С. Д. Габов ёрт. Содержательнӧй да гӧгӧрвоана кывъясӧн докладчик вайӧдіс уна примеръяс да фактъяс, кодъяс существуйтісны колхозъясын сталинскӧй постановление петтӧдз.

— Тайӧ постановление колхозын уджысь мынтысьӧмын, — висьталӧ Габов ёрт, несправедливостьлы пуктіс пом. Сійӧ колхозникъяслы, кодъяс активнӧя тышкасисны вылын урожайность да удойность вӧсна, колхоз мынтысьліс неправильнӧ.

Выль постановление серті быд бригадир да пастух, быд телятница да доярка кутасны получайтны содтӧд оплата планысь вывті быд кукань быдтӧмысь, быд молодняк сохранитӧмысь, быд литра йӧв лысьтӧмысь.

Муяс бура вынсьӧдӧмӧн, кондиционнӧй кӧйдысӧн кӧдзӧмӧн да подкормка нуӧдӧмӧн кӧ бригада шедӧдас вылын урожай, то планысь вывті получитӧм урожайлысь коймӧд юкӧнсӧ получитасны непосредственнӧ найӧ, кодъяс добросовестнӧй уджӧн шедӧдісны вылын урожай.

Габов ёрт чукӧстіс став совещание вывса участникъясӧс партиялысь да правительстволысь мудрӧй решение олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

Прениеясын выступайтіс 8 морт. Найӧ ставныс сетісны кыв—историческӧй документ став мераясӧн да мудзлытӧг, быд лун пӧртны олӧмӧ.

Заключительнӧй кыв бӧрын совещание принимайтӧ соответствующӧй резолюция.

НАЦ Росгвия

Партийно-сöветскöй да колхознöй активлöн совещание вылын примитöм резолюцияысь

ВКП(б) РК-са секретарь С. Д. Габов ёртлысь „Коми АССР кузя сельскохозяйственнöй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпöдöмысь колхозникъяслöн уджысь содтöд мынтысьöм йылысь" СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление йылысь доклад кывзöм да обсудитöм бöрын, партийно-сöветскöй да колхознöй активлöн совещание ыджыд воодушевлениеöн да единодушнöя ошкö тайö постановлениесö да принимайтö кыдз боевöй программа руководство да исполняйтöм вылö.

Тайö постановлениеыс имеитö исключительнö важнöй значение Коми АССР-ын социалистическöй хозяйство водзö кыптöм вылö, колхознöй строй дзоридзалöм да колхозникъяслöн зажиточность быдмöм вылö. Сiйö тырвыйö ötвечайтö став честнöй колхозникъяс интересъяс в ы л ö да направитöма колхозъясын водзö вылö уджлысь производительность да качество кыпöдöм вылö.

Партия да правительстволöн постановление направитöма колхозъясын уджысь оплата социалистическöй принцип подув вылын тырвыйö олöмö пöртöм вылö да пуктö пом обезличкалы, уравниловкалы, колхозникъяс уджысь мынтысьöмын.

Партия да правительстволöн мудрöй сталинскöй решенние, к о д і сочетайтö колхозникъяслысь личнöй интересъяс колхозлöн да государстволöн общественнöй интересъяскöд, а сiдзжö колхознöй кадръяслы—колхозса председательяслы, бригадиръяслы, фермаясса заведующöйяслы да мукöдъяслы медся бур показательясысь содтöд мынтысьöм установитöм общественнöй хозяйство быдмöм вылö, урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпöдöм вылö являйтчö вынйöра стимулöн.

Историческöй постановление воодушевлениеöн встречайтöмöн, став колхозникъясöс да колхозницаясöс тайö постановлениесö олöмö нöртöм вылö мобилизуйтöмöн, совещание лыддьö коланаöн, медым пыр жö вайöдны быд колхозник, колхозница сознаниеöдз тайö сталинскöй документсö да мобилизуйтны найöс олöмö пöртöм вылö. Пыр жö колö нуöдны организационнöй мероприятиеяс бригадаяс, звенояс тырвыйö котыртöм вылö, сувтöдны учет колхозникъяс, колхозницаяс, животноводство кузя работникъяс уджын, животноводствоысь продуктивность получитöмын да с. в.

Колхозъясса председательяслы колö примитны став мераяс, медым бурмöдны положение тувсов кöдза кежлö лöсьöдчömын, тырвыйö заготовитны лесоматериал скötнöй дворъяс, навозохранилищеяс да мукöд объектъяс строитöм вылö, заготовитны да кыскавны потшъяс, майöгъяс да с. в. Примитны став мераяс, медым бурмöдны скötлысь условиеяс.

Партийно-сöветскöй да колхознöй активлöн совещание, СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК-лöн постановление вылö ötветöн, чукалö паськыда котыртавны социалистическöй ордiысьömъяс, медым добитчыны Коми АССР-лöн XX годовщина кежлö бур показательяс. Совещание мобилизуйтö став колхозникъясöс да колхозницаясöс тувсов кöдза кежлö медбура лöсьöдчöм вылö, колхозъясын трудовöй дисциплина ёнмöдöм вылö, вылын урожайность да животноводствоысь унджык продуктивность получитöм вылö.

Парторганизацияса секретарьяслöн совещание

Апрель 7 лунö ВКП(б) райкомса секретарь Габов ёрт первичнöй парторганизацияясса секретарьяскöд нуöдiс совещание очереднöй партийнöй органъясöс бöрйöм йылысь. Партийнöй органъяс бöрйöм—исключительнöй важностя событие быд первичнöй партийнöй организациялы, став партиялы. Тайö воын найö кутасны мунны ыджыд политическöй да хозяйственнöй подъём обстановкаын, кодöс вöчисны XVIII-öд партконференциялöн решениеяс. Тайö решениеясыс воодушевитiсны да мобилизуйтiсны партийнöй да непартийнöй большевикъясöс, став сöветскöй народöс 1941 во вылö СССР-лысь народнöй овмöс развивайтан план тыртöм да содтöдöн тыртöм вылö, мый положительнö тöдчис нин первой кварталын.

Габов ёрт индö, мый парторганизацияясын эмöсь на уна тырмытöмторъяс. Абу на быд парторганизацияын обсудитöма историческöй решение ВКП(б) ЦК-лысь да СССР-са СНК-лысь сельскохозяйственнöй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпöдöмысь колхозникъяслöн уджысь содтöд оплата пыртöм йылысь.

Зэв омöля коммунистъяс кыпöдöны ассьныс идейно-политическöй уровень. „ВКП(б) историялысь краткöй курс"велöдöны зэв надзöн, эмöсь на 3-4 главаясын. Зэв на тырмытöма руководитöны и комсомолöн, предприятиеясöн да колхозъясöн. Габов ёрт требуйтö секретаръяслысь вöчны коренной перелом отчетно-выборнöй собраниеясöдз.

Кишинев карса предприятиеяс вылын да учреждениеясын организуйтöма да заводитiсны уджавны Краснöй Крест Обществолöн (РОКК) первичнöй организацияяс.

Кишиневса I-й государственнöй табачнöй фабрика бердса РОКК оргкомитетлöн заседание.

Кöсйысисны бурджыка велöдчыны

Л ы а т ы сельсöветувса Давпи сиктын лыддьыссьö 8 неграмотнöй да малограмотнöй. Найöс ставнысö шымыртöма велöдöмöн. Неграмотнöйяс да малограмотнöйяс регулярнöя, пöшти быд лун волывлöны занятиеяс вылö, кöні нуöдсьöны беседаяс да велöдчöм. Найö кöсйысисны нöшта упорнöя да серьёзнöя кутчысьны велöдчömö да май 1 лун кежлö воны отлично да хорошо оценкаясöн.

П. Ф. Козлов.

Тырвыйö лöсьöдны бур качествоа кылöдчан материал

Черноярскöй запаньса торъя рабочöйяс уджалöны кыдзпу ньöръяс кералöмын. Кералöм ньöръяс рабочöйяслысь принимайтöны мастеръяс. Но колö шуны, мый мастеръяс примитöм ньöръяслысь качествояс оз и видзöдлыны. Ньöръяс примитысь Аврам Павлович Одинцов, например, примитö ньöръяс и ньöтiг оз пröверяйтлыв налысь качествосö. Делöыс сыын, мый ньöръяс заготовляйтсьöны вывтi омöль качествоаöсь, весиг оз туйны мукöдъяс и чышкысьöм вылö. Колö сiдзжö пасйыны, мый кералöм ньöръяс мукöд дырйи кольöны чукörттömöсь.

Омöль делöыс и багыр пуяс вöчалöмын. Рейдса руководительяс öнöдз на эз думыштлыны багыр пуяс заготовитöм йылысь, эз интересуйтчыны тайö делööн.

Рейдса руководительяслы колö серьёзнöя босьтчыны та кузя делöсö перестроитöм вылö, медым бур качествоа да тырмытöмöн кылöдчан материал лöсьöдöмöн бурджыка встретитны кылöдчан кад.

А. Доронин.

Гончарнöй мастерскöйын

Емдiнса гончарнöй мастерскöйын пыр на эм зэв уна гырысь тырмытöмторъяс. Абу лöсьöдöма гöтöвöй продукциялы склад, кринкаяс пукталöма дзик ветланiнас кок улö, öжигальняын да сiдзжö калидорын. Ва абутöм вöсна овлöны простойяс, ва рабочöйяс вöчöны лымйысь, джодж тырöма сёйторъясöн, эмöсь быдса уна чукörъяс, ковтöм шыбитöм сёй, талявсьöны кок улын да джömдалöны асьныс рабочöйяс. Труддисциплина расшатайтчöма том йöз рабочöйяс костын. Лунысь-лун оз тыртавсьыны чалы сетöм быдлунъя нормаяс, Туркин Витяысь öтдор. А Туркин Петр шуö: талун настроение абу уджавны да сiйöн эг и выполнит норматö, а бригадир Русанов ёртлысь да быдлунъя график серти выполнение, кодöс пуктiс могöн XVIII партийнöй конференция быд предприятиеса руководительяслы.

Письмöяс да заметкаяс бöрся

„Гусясьысьяслы сетöны пöтачка" юргижöда йöзöдлытöм заметка, кодöс гижлiс селькор Козлов ёрт, миянöн вöлi мöдöдлöма райзоö. Райзоса заведующöй юöртö, мый заметка кузя фактъяс збыльмисны. Аквад сельсöветувса „Выль олöм" колхозын скötница А. А. Разманова мöсъяс лысьталöм бöрын гусялöма 1,5 литр йöв да дзебöма кормушка улö. Сы бöрын дзебöм йöв вöлi аддзöма колхозса бригадир Туркин ёртöн.

Сельскохозяйственнöй артель устав серти колхоз правление примитiс Разманова кузя мера. Разманова öс штрафуйтöма да обсудитöма öтувъя колхознöй собрание вылын.

ФЕЛЬЕТОН ПЫДДИ

Г р а ф и к

Кабинет. Небыд креслö вылын пукаліс заведующöй. Пызан вылын готовальня, бумага, рисовальнöй карандаш, треугольник, чернила. Мöдног кö: став канцелярскöй прибор.

Эз дыр пукав заведующöй. Сiйö корас курьерша Тырнаöс да шуö: чукörта ставнытö, кутам утверждайтны графикъяс..

—Канев, Першукова, танöсь?

—Та, танöсь

—Бур, пукъсьöй.

И вот, заведующöй Иван Ивановичлöн чукörмис став персонал. Сыкöд орччöн пуксис культура керкаса массовик Канев, накöд паныд пуксисны уборщицаяс Першукова да Тырина.

—Ертъяс, тайö ичöтик совещание вылас менам доклад кузя оз нюжав,—заводитö культура керкаса заведущöй Каракчиев. Тiянлы тöдса, мый партиялöн XVIII-öд конференция решениеяс серти öні колö уджавны равномернöя, план серти, график серти. Миянлысь экономическöй проблема решайтöм вылö, ме составiтi график. Öні коли сöмын нин утвердитны. График составитöма апрель тöлысь вылö.

Водзö Иван Иванович ассыс подчиненнöйяссö тöдмöдö графикöн да огласитö налы олöмö пöртöм вылö.

—Тэ, Тырина, график серти медводз ветлан продмагö нянька апрель 1 лунö, Першуковалы мöд лунас, меным коймöдас, Каневлы нин нёльöдас... И тадз ёртъяс, коллективнöя да стöча выполнитам тöлысся график,—Иван Иванович помалö ассыс речь. Медым оз вунöдны, график öшöдасны стенö.

И збыль, заведующöй кабинетö пыран да пыр син улö усьö: „График—продмагысь нянь получитöм кузя 1941 во апрель тöлысь вылö, ним, вич, ов, тöлысь лунъяс. Емдiнса культура керкаса заведующöй И. Каракчиев, 26/III-41 во".

Öні некымын кыв культура керка йылысь. Культура керкаö пыригöн си нвылад пыр нин усьö сэтшöм тор: танцовальнöй зал, фойэ, зрительнöй зал джоджъяс мыськавсьöны кварталын öтiкысь. Пачьясö пес оз пырав, трубаясöд оз петав тшын. Кинояс, постановкаяс вылö кö локны, пасьтась тулупöн да эн вунöд вурун кепысь, юрын мед пыр вöлi шоныд ушанка, ныввбабаяслöн вылысаныс меховöй паськöм, юраныс шерстяннöй шаль.

Зрительнöй залын веськыд вылас и шуйга вылас стенъяясын 1936 вося лозунгъяс, найö чуксалöны кöдза нуöдöм йылысь. Март 8 лунся лозунг öшалö сцена водзын, мукöд залъяслысь син вылö оз усь и сiйö квайт вося лозунгъяс.

Таысь гöгöрвоана, кутшöма культура керкаса руководительяс перестраивайтчöны XVIII Ставсоюзса партконференциялöн решениеяс олöмö пöртöм вöсна.

В. ВЫЧЕГОДСКИЙ.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Об"явление

Устьвымского Районного Военного комиссариата о приеме заявлений для поступления в военные училища.

Устьвымский Райвоенкомат производит прием заявлений граждан, желающих поступить в военные училища РККА и ВМФ.

В военные училища принимаются граждане в возрасте от 17 до 22 лет включительно с образованием 7-10 классов.

Заявления о желании поступить в военные училища подавать в Райвоенкомат с приложением следующих документов:

а) автобиография; б) свидетельство о рождении; в) аттестат или справка об образовании; две заверенные фотокарточки размером 6х9; д) отзыв с производства или колхоза.

Заявления принимаются ежедневно в часы занятий.

За справками обращаться в Райвоенкомат.

Устьвымский Райвоенкомат.

Ц69. Емдiн районувса „Водзö" газетлöн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД

Доныс 5 ур

Став странаясса гролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 30 (958)

Апрель 13 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

„Агитируйтны XVIII-ӧд партийнӧй конференциялысь решениеяс реализуйтӧм вӧсна—сійӧ лоӧ выступайтны кыдзи борец зерновӧй да мукӧд сельскохозяйственнӧй культураяслысь продукция кыпӧдӧм вӧсна, животноводствоӧн водзӧ кыптӧм вӧсна“.

Агитируйтны XVIII-ӧд партконференциялысь решениеяс реализуйтӧм вӧсна

ВКП(б) XVIII-ӧд Ставсоюзса конференция решительнӧя бергӧдіс партийнӧй организацияяслысь вниманиесӧ промышленностьлӧн да транспортлӧн нуждаяс йылысь максимальнӧя тӧждысьӧмлань.

„Конференция решениеяслысь джуджыд смыслсӧ, миян водзын сулалысь могъяслысь став величиесӧ мудзлытӧг разъясняйтӧмӧн, колӧ кыпӧдны, мобилизуйтны став сӧветскӧй народӧс тайӧ могъяссӧ олӧмӧ пӧртӧм вылӧ. Агитируйтны XVIII-ӧд партконференциялысь решениеяс реализуйтӧм вӧсна—сійӧ лоӧ выступайтны кыдзи борец график вӧсна, оборудованиелы, имуществолы да материалъяслы правильнӧя сувтӧдӧм учет вӧсна, чорыд экономия, производство вылын чистота да элементарнӧй пӧрадок вӧсна, себестоимость став мераясӧн чинтӧм вӧсна, техническӧй прогресс, технологическӧй да трудовӧй дисциплина вӧсна, единоначалие ёнмӧдӧм, стахановскӧй движение развивайтӧм вӧсна“. („Правда“).

Партийнӧй да непартийнӧй большевик-агитатор должен быд лун, мудзлытӧг разъясняйтны быд колхозын да бригадаын, мастерскӧй да предприятиеясын, заводъясын да цехъясын. Агитируйтны фактъясӧн, конференцияӧн сувтӧдӧм могъяс олӧмӧ пӧртӧм вӧсна. Агитационнӧй удж нуӧдігӧн эрдӧдны и тырмытӧмторъяс, массаӧс политически воспитайтӧм, паськыд массаӧс нуӧдны водзӧ планъяс да графикъяс выполняйтӧм вылӧ. Агитационнӧй удж мед вӧлі действеннӧй да содержательнӧй.

Но агитационнӧй уджын эмӧсь на уна тырмытӧмторъяс. Сійӧ петкӧдлӧ кӧть нин сэтшӧм факт. Кустпромсоюзса мастерскӧйса да предприятиеясса рабочӧйяс дінӧ абу на волӧма ни ӧти агитатор. Найӧ оз на тӧдны конференциялӧн решениеяс йылысь. А кустпромса мастерскӧйясын положениеыс абу удовлетворительнӧй. Сэні помещениеяс тырӧма няйтӧн, ковтӧм хламӧн, ёгӧн. Сапожнӧй мастерскӧй, например, некультурнӧй состояниеын. Емдін МТС-са общежитиеясысь, машинно-тракторнӧй мастерскӧйясысь абу на бырӧдӧма бескультурье.

Большевистскӧй агитация удж состояние йылысь кывкутӧм нуӧны парторганизацияяс.

„Агитаторъяскӧд колӧ систематически уджавны, отсавны овладевайтны предприятиелӧн экономикаӧн, информируйтны найӧс страна, предприятие, цех олӧмын медся важнӧй событиеяс йылысь, медым найӧ вермисны тырвыйӧ вооружайтчӧмӧн тышкасьны конференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм вӧсна, шымыртны политическӧй влияниеӧн став уджалысь йӧзӧс“.

XVIII-ӧд Ставсоюзса партийнӧй конференциялысь решениеяс олӧмӧ пӧртӧм кузя уджӧ колӧ паськыда кыскыны комсомольскӧй, профсоюзнӧй организацияясӧс да интеллигенциялысь актив. Тайӧ важнӧй делӧнас долженӧсь веськӧдлыны партийнӧй организацияяс.

Хозяйственнӧй договорӧн шымыртӧма 66 мортӧс

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомӧн вӧлі сетӧма Семуково сельсӧветлы наряд, мый серти сельсӧвет должен вӧлі вербуйтны Туискерӧс рейдлы сплавнӧй уджъяс вылӧ 80 мортӧс. Ӧні кежлӧ вербуйтӧма нин 66 мортӧс. Колӧ пасйыны, мый колхозса председательяс активнӧя участвуйтісны индивидуальнӧй хозяйственнӧй договоръяс заключайтӧмын. Ильич нима колхозын, например, индивидуальнӧй договоръяс вӧчӧма 30 морткӧд (планыс 35), „Красноармеец“—20 морткӧд да Молотов нима колхозын договорӧн шымыртӧма 16 мортӧс.

Позьӧ надейтчыны, мый регыдъя кадӧ индивидуальнӧй договоръясӧн лоӧ тырвыйӧ шымыртӧма. Кылӧдчан уджъяс вылӧ йӧзӧс вербуйтӧм кузя Семуково сельсӧвет чукӧстіс ордйысьны районувса мукӧд сельсӧветъясӧс.

Козлов.

РСФСР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Нёльӧд сессия

РСФСР-са Финансъяс кузя Народнӧй Комиссар А. А. Посконов вӧчӧ доклад. Председательствующӧй пызан сайын—РСФСР Верховнӧй Сӧветса Председатель депутат А. А. Жданоз да сылӧн заместительяс депутатъяс А. Х. Тынчеров да П. С. Макарова.

ТАСС-лӧн фотохроника.

Сӧветскӧй Союз да Югославия костын дружба да ненападение йылысь договор заключитӧм

Сёрнитчӧмъяс результатын, кодъяс мунісны бӧръя лунъясӧ Москваын, апрель 5 лунӧ кырымалӧма Сӧветскӧй Союз да Югославия костын дружба да ненападение йылысь договор.

Улынджык вайӧдсьӧ договорлӧн текст.

ДОГОВОР

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяслӧн Союз да Югославияса королевство костын дружба да ненападение йылысь

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум да Югославияса Его Величество Король кыкнан страна костын существуйтысь дружбаӧн чуйдӧдчӧмӧн да сыын убедитчӧмӧн, мый налӧн общӧй интересъясӧн являйтчӧ мир сохранитӧм, решітісны заключитны дружба да ненападение йылысь договор да та могысь назначітісны ассьныс уполномоченнӧйясӧс.

ССР Союзса Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум—

Вячеслав Михайлович Молотовӧс, Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветса Председательӧс да ССР Союзса Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссарӧс;

Югославияса Его Величество Король—

Милан Гавриловичӧс, Югославияса Чрезвычайнӧй Посланникӧс да Полномочнӧй Министрӧс,

Божин Симичӧс, да Драгутин Савичӧс, полковникӧс, кодъяс, асланыс полномочиеясӧн должнӧй формаын да колана пӧрадокын вежсьӧм бӧрын, сӧгласитчисны улынджык индӧмтор йылысь:

I статья.

Кыкнан Договаривайтчысь Сторонаяс взаимнӧя обязуйтчӧны воздерживайтчыны быдсикас уськӧдчӧмысь ӧта мӧд дінӧ отношениеын да уважайтны СССР-лысь да Югославиялысь независимость, суверуннӧй правояс да территориальнӧй целостность.

II статья.

Случайын, Договаривайтчысь Сторонаясысь кӧ ӧти вылӧ учькӧдчас коймӧд государство, мӧд Договаривайтчысь сторона обязуйтчӧ соблюдайтны сы дінӧ дружественнӧй отношение-яслысь политика.

III статья.

Тайӧ Договорыс заключайтсьӧ 5 во кежлӧ срокӧн.

Договаривайтчысь Сторонаясысь кӧ ӧтиыс оз признайт коланаӧн денонсируйтны тайӧ Договорсӧ установитӧм срок кольтӧдз воӧн водзджык, тайӧ Договорыс автоматическӧя кутас действуйтны водзӧ 5 во чӧж.

IV статья.

Тайӧ Договорыс пырӧ вынӧ сійӧс кырымалӧмсянь. Договор подлежитӧ ратифицируйтны кыдзи позьӧ дженьылджык срокӧн. Ратификационнӧй грамотаяс-ӧн вежсьӧм должен лоны Белградын.

V статья.

Договор составитӧма 2 оригиналын роч да сербо-хорватскӧй кывъяс вылын, но кыкнан текстыс имеитӧны ӧткодь вын.

СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн уполномочитӧм серти В. МОЛОТОВ.

Югославияса Его Величество Корольӧн уполномочитӧм серти М ГАВРИЛОВИЧ, БОЖИН СИМИЧ, Д. САВИЧ.

Москва, 1941 вося апрель 5 лун.

Первомайскӧй праздник кежлӧ лӧсьӧдчӧм

Москваса районъясын заводитчис лӧсьӧдчӧм уджалысьяслӧн международнӧй праздник—Май 1 лун кежлӧ. Краснопресненскӧй районлӧн став предприятиеяс вылын да учреждениеясын котыртӧма первомайскӧй комиссияяс. Рабочӧйяс керкаясын, общежитиеясын, фабрика да заводъяс вылын, учреждениеясын нуӧдавсьӧны докладъяс, беседаяс, кодъясӧс сиӧма Май 1 лунлы. (ТАСС).

Национальная Библиотека Республики Коми

Уджалысь йӧз депутатъяс районнӧй сӧвет исполкомлӧн

Йӧв да яй сельскохозяйственнӧй поставкаяс кузя 1 кварталса план выполнитӧм мунӧм да кольӧм воясса недоимкаяс бырӧдӧм йылысь решениеысь

Райсӧветлӧн исполком пасйӧ, мый заготовительнӧй организацияясса (маслопром, мясотрест) руководительяс ӧнӧдз на продолжайтӧны уджавны важног, эз на вӧчны аслыныс практическӧй выводъяс, кодъяс вытекайтӧны XVIII партконференциялӧн решениеясысь, эз тышкасьны планъяс выполнитӧм да воддза воясса недоимкаяс бырӧдӧм вӧсна. Йӧв поставка кузя I кварталса план выполнитӧма сӧмын 75 прӧчент вылӧ.

Мясотрестса управляющӧй Амосов ёрт успокоитчис яй поставка план выполнитӧм вылын.

Райсӧвет исполкомлӧн колян во декабрь тӧлысся решение мясотрестӧн, маслопромӧн да маслозаводъясӧн абу выполнитӧма. От маслозаводлӧн йӧв поступитӧм кузя квартальнӧй план выполнитӧма сӧмын 63 прӧчент, Емдінса маслозаводлӧн — 60,1 прӧчент вылӧ.

Ӧткымын колхозса руководительяс обязательствояс выполняйтӧм кузя петкӧдлӧны антигосударственнӧй практика. „Красная гора“ колхозса вӧвлӧм председатель Посохов январь да февраль тӧлысьясӧ эз сдайт государствоӧлы ни ӧти литр йӧв, а разбазаривайтіс бокӧ.

Татшӧм жӧ положениеыс поставкаяс выполняйтӧм кузя и Зӧвсьӧртса „Северная поляна“, Отса Максим Горький нима колхозъясын. Но райуполнаркомзаг Куликов ёрт эз примит колана мераяс злостнӧй неплательщикъяс вылӧ, а сідзжӧ сійӧ колхозса руководительяс вылӧ, кодъяс разбазаривайтӧны йӧв да оз выполняйтны сельскохозяйственнӧй поставкаяс.

Райсӧветлӧн исполком решитіс:

1. Индыны маслопромса, мясотрестса управляющӧйяс Овчинников да Амосов ёртъяслы яй да йӧв кузя госпоставкаяс I кварталса план неудовлетворительнӧя выполнитӧм вылӧ да требуйтны насянь II кварталса план да I кварталса планлысь выполниттӧм юкӧнсӧ быть безусловнӧя выполнитӧм.

2. Предложитны Овчинников, Амосов ёртъяслы да маслозаводса директоръяслы куим лунъя срокӧн составитны да ыставны колхозъясӧ графикъяс йӧв, яй приёмнӧй пунктъясӧ поступитӧм вылӧ, пуктыны чорыд контроль установитӧм графикъяс выполняйтӧмын.

3. Предложитны уполнаркомзаг Куликов ёртлы, заготовительнӧй организацияясса руководительяслы да сельсӧветъясса председательяслы 1941 во май 15 лунӧдз выполнитны райсӧвет исполкомлысь тавося март 18 лунся кольӧм воясса госпоставкаяс кузя недоимкаяс бырӧдӧм йылысь решение, государствоӧлы обязательствояс невыполняйтӧмысь уголовнӧй кывкутӧмӧ злостнӧй неплательщикъясӧс кыскӧмӧн.

4. Поручитны райпрокурор Ключников ёртлы пыржӧ расследуйтны да кыскыны судебнӧй кывкутӧмӧ „Красная гора“ колхозса вӧвлӧм председатель Посоховӧс, коді 2,5 тӧлысьӧн общественнӧй сӧтысь эз сдайт государствоӧлы ни ӧти литр йӧв, а разбазаривайтіс бокӧ.

Пуктыны пом беспечнӧй руководствоӧлы

Зӧвсьӧрт „1 май“ колхозын сӧтӧс тӧвйӧдіг кежлӧ арсяньыс лӧсьӧдчисны слаба. Сійӧ тыдалӧ медводз сыын, мый общественнӧй сӧт тырмытӧма обеспечитӧма кӧрымӧн. Колхозса правлениелӧн состав заявляйтліс, мый кӧрым имеитчӧ тырмымӧн. Но збыльвылӧ абу сідз. Талунъя лун кежлӧ тыдалӧ ыджыд тырмытӧмлун кӧрым кузя. 80 тонна силос пыдди, кыдз оценитліс правлениелӧн состав, збыльвылӧ силос заготовитлӧма сӧмын 5 тонна гӧгӧр. Найӧ кӧрым заптӧм оценитісны унджык збыльвылӧ заптӧм дорысь. Тадзсӧ найӧ вӧчисны сы могысь, медым колхозса шленъяслы кӧрым юклыны унджык, а общественнӧй сӧтӧс кольны кӧрымтӧг. Кормовӧй балансын, кодӧс вынсьӧдліс райсӧветлӧн исполком, вӧлі шуӧма, мый иддзас ставнас кольны общественнӧй сӧтлы. Но тайӧ шуӧмсӧ правлениелӧн состав дзугис, колхозникъяс костын иддзас лои сідзжӧ юклӧма.

Сильнӧй кӧрым, коді вӧлі имеитчӧ 15 тонна, эз используйтсьы аслас цельӧ, кытчӧ вӧлі индӧма. Фуражнӧй кӧрым бара жӧ юклӧма шленъяс костын. Колхозса председатель Кызьюров общественнӧй сӧтӧс кӧрымӧн тырмымӧн обеспечитӧм вӧсна оз и думыштлы. Колӧ шуны, мый сӧтӧс тырмытӧма кӧрымӧн обеспечитӧмысь упитанность лои омӧль да чині продуктивность.

Райзолы колӧ босьтны тӧдвылӧ татшӧм руководительяссӧ да пуктыны пом колхознӧй кӧрым разбазаривайтӧмлы.

Напалков.

Быд предприятиеын образцовӧй пӧрадок, культура да чистота вӧсна

Тырвыйӧ пӧртны олӧмӧ партконференциялысь решениеяс

Став сӧветскӧй народ ыджыд воодушевлениеӧн встретитіс ВКП(б)-лӧн XVIII Ставсоюзса конференциялысь историческӧй решениеяс да ӧні тышкасьӧны тайӧ решениеяссӧ олӧмӧ пӧртӧм вӧсна. Партконференция вылын Маленков ёрт аслас докладын ыджыд внимание торйӧдіс предприятиеясын, производство вылын чистота да пӧрадок лӧсьӧдӧм вылӧ.

Но колӧ шуны, мый миян районувса нӧшта уна на предприятиеясын, учреждениеясын, колхозъясын сійӧ абу на создайтӧма. Босьтны кӧть колхозъясӧс. Уна колхозъясын на та вылӧ внимание абу бергӧдӧма, а сы вӧсна позьӧ вайӧдны уна примеръяс, кодъяс индӧны чистота абутӧм, бескультурье да непӧрадок вылӧ.

Торйӧн нин колхозса правлениеясын, коді являйтчӧ сиктын культурнӧй центрӧн, тыдалӧ та кузя омӧль состояниеыс. Емдін сельсӧветувса „Новая жизнь“ колхоз правлениеын например, позьӧ аддзыны уна непӧрадокъяс: помещениеыс тыӧма няйтӧн, ичӧт ӧшиньяс вӧсна пыр пемыд, весиг лыддьыны оз тыдав, вождьяслӧн портретъяс оз и тӧдчыны бусӧн да тшынӧн вевттьысьӧм вӧсна. Жугалӧм пачыс пыр тшынӧдӧ. Ӧти кывйӧнкӧ, некутшӧм пӧрадок колхоз правлениеын оз тыдав.

Таысь кындзи, колӧ пасйыны нӧшта ӧтитор йылысь. Тайӧ жӧ колхоз правлениеын, колхозса председатель Выборов ёрт тшӧктӧм сёрти, лӧсьӧдӧма свинарник, кӧні олӧ 6 порсьпи. Свинарниксӧ торйӧдӧма правлениеысь заборӧн. И сэні, правлениеын, уджалӧны колхозса руководительяс! Та бӧрын, дерт, быдӧнлы гӧгӧрвоана, мый тані колана пӧрадок, чистота, культура отсутствуйтӧны.

Татшӧм жӧ положениеыс тыдалӧ нӧшта уна на колхозъясын. Колхозса руководительяслы кад нин гӧгӧрвоны да думыштны колхозъясын б у р пӧрадок, культура да колана условие лӧсьӧдӧм йылысь.

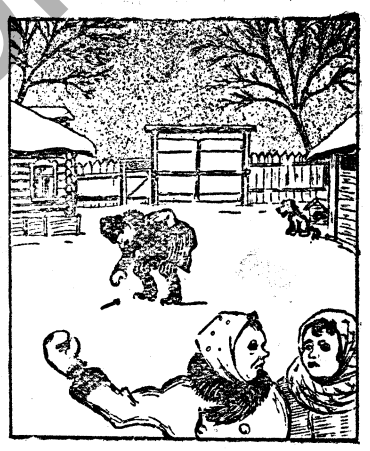
М. В. Суровцев,

ВКП(б) РК-са инструктор.

Общественнӧй...

—Дивуйтча, кыдз колхоз правление терпитӧ татшӧм „хозяйственниксӧ“.

да личнӧй.



—Кутшӧм ӧд хозяйственнӧй менам: быд кӧрттув чукӧртӧ аслас дворас.

Кустпромлӧн кваснӧй

„Бескультурье да захламленность мешайтӧны котыртны рабочӧйяслысь да мастеръяслысь удж, мешайтӧны налы производительнӧя используйтны уджалан кад. Няйт — неизбежнӧй спутник да источник расхлябанностьлӧн, недисциплинированностьлӧн, разболтанностьлӧн“.

Емдінса кустпромсоюзлӧн кваснӧй, сэн жӧ орччӧн сылӧн ларёк, а коймӧд ӧдзӧс сайын булочнӧйлӧн пекарня.

Кваснӧй помещениеысь пу джоджсӧ вевттьӧма чунь кыза йи. Ӧшиньяс юрйывті шутьлялӧ тӧв. Ӧти пельӧсын сулалӧ кык бак. Сэні пуӧны квас. Сійӧс пуӧм бӧрын, гущасӧ (раб) пукталӧны бӧчкаясӧ, но бӧчкаясын гущанас и ставнас кынмӧма. Мӧд пельӧс тырӧма квас тыра и тыртӧм бӧчкаясӧн, найӧ сіджӧ кынмӧмаӧсь. А та вӧсна кваслӧн качество абу нин бур. Сы йылысь потребительяс ни ӧтчыдысь нин нарекайтлісны кустпромсоюза руководительясӧс, но весьшӧрӧ— положение эз бурмыв.

Абу бурджык и булочнӧй пекарняын. Сэні джодж плакаяс кості сіджӧ локтӧ кӧдзыд. Сы вӧсна 16 килограммӧвӧй квашня колӧ вӧдитны паччӧр вылын. Медым ломтыны пач, медводз колӧ кык сутки пессӧ косьтыны паччер вылын, сійӧ уль.

Татшӧм положениеыс вермис лоны сӧмын кустпромсоюза руководительясӧн да сэні вӧвлӧм председатель Выборов производствоӧн ньӧти интересуйтчытӧм вӧсна.

И. Исаков.

Государственнӧй Ленин ордена консерватория бердса Киевскӧй музыкальнӧй школалӧн дошкольнӧй группаса велӧдчысьяс — 6 арӧса Сема Моргулис (шуйгавылас) да 7 арӧса Арик Сирота.

ТАСС-лӧн фото.

Уджалысьяс оз аддзывлыны газетъяс

Емдінса кустпромартельлӧн правление выписывайтӧ нёль экземпляр газет. Сы вылӧ артельлӧн мынтӧма деньга—70 шайт гӧгӧр. Но ни правлениеса ни мастерскӧйясса уджалысьяс газетъяс оз аддзывны. Став газетъяс, кутшӧмъяс воӧны кустпром правлениеӧ, босьтӧ правлениеса председатель Напалков ёрт.

—Мастерскӧйяслы немторла сетны газетъяс, сэні сідзжӧ куритасны,—заявляйтӧ правлениеса председатель. И збылысь, кустпромартельса уджалысьяс оз аддзывлыны некутшӧм газетъяс. Колӧ шуны, мый уджалысьяслы ӧтчыд на эз котыртсьывлы коллективнӧя газетъяс лыддьӧм да беседаяс нуӧдӧм. Мӧдногкӧ, уджалысьяс костын некутшӧма оз мун массово-разъяснительнӧй удж да найӧ оз тӧдны партия да правительстволысь важнейшӧй решениеяс.

С. С. А.

Ответ. редактор

К. Г. Пархачева.

Объявления

Устьвымское райотделение кинофикации производит набор курсантов на курсы киномехаников звукового кино, открывающиеся в г. Ленинграде с 15 мая.

На курсы принимаются лица обоего пола в возрасте от 17 лет с образованием не ниже 7 классов.

Прием производится до 1 мая 1941 г. Курсанты обеспечиваются стипендией. Желающие поступить на курсы, должны подать заявление по адресу: с. Устьвым, райкино.

УСТЬВЫМСКИЙ РАЙОТДЕЛ КИНОФИКАЦИИ.

Срочно требуются: работница для квасного завода, уборщица, кассир, бухгалтер Устьвымской промартели.

С предложениями обращаться по адресу: с. Устьвымь, ул. Советская, д. № 2. промартель.

ПРАВЛЕНИЕ ПРОМАРТЕЛИ.

Ц70. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Сыктывкар, Архивное Упр. НКВД

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, отзывчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 31 (959)

Апрель 17 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Партийнӧй органъяс бӧрйӧм — исключительнӧй важностя событие быд первичнӧй партийнӧй организациялы, став партиялы. Тайӧ воын найӧ кутасны мунны ыджыд политическӧй да хозяйственнӧй подъём обстановкаын, кодӧс вӧчисны XVIII-ӧд партконференциялӧн решениеяс. („Правда").

Первичнӧй парторганизацияясын бӧрйысьӧмъяс

Апрель 15 лунсянь миян районса первичнӧй партийнӧй организацияясын заводитчисны партийнӧй органъ яслӧн бӧрйысьӧмъяс. Тайӧ зэв ыджыд событие быд первичнӧй партийнӧй организацияяслы, став партиялы. Бӧрйысьӧмъяс мунӧны ыджыд политическӧй да хозяйственнӧй подъём условиеясын, коді лои ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференциялӧн историческӧй решениеяс бӧрын.

Первичнӧй партийнӧй организацияяслысь могъяс определитӧма ВКП(б) уставӧн зэв гырысьӧсь. Первичнӧй партийнӧй организация йитӧ рабочӧйяслысь, крестьяналысь да интеллигенциялысь массаясӧс партиялӧн руководящӧй органъяскӧд, кыскӧ партияӧ выльпиленъясӧс да воспитывайтӧ найӧс политическӧя, отсасьӧ райкомлы став практическӧй уджын, мобилизуйтӧ массаясӧс предприятиеясын, колхозъясын производственнӧй планъяс тыртӧм вылӧ, удж дисциплина ёнмӧдӧм вылӧ да социалистическӧй ордӥысьӧм паськӧдӧм вылӧ, тышкасьӧ предприятиеясын, колхозъясын расхлябанностькӧд, делӧ бесхозяйственнӧя нуӧдӧмкӧд, быд лун тӧждысьӧ рабочӧйяслысь, служащӧйяслысь да колхозъяслысь культурно-бытовӧй условиеяс бурмӧдӧм вӧсна, активнӧя участвуйтӧ страна са экономическӧй да политическӧй олӧмын.

Эмӧсь миян уна парторганизацияяс, кодъяс неуклоннӧя выполняйтӧны партия уставлысь требованиес, лӧсьӧдісны топыд йитӧд массаяскӧд, бура уджалӧны том коммунистъясӧс воспитайтӧм вылын. Татшӧм парторганизацияясыс позьӧ шуны НКВД бердса, Башлыковскӧй лесопунктса парторганизацияяс да нӧшта мукӧдъяс. Тайӧ парторганизацияяслӧн став уджъясыс мунӧны планавӧя да петкӧдлӧны коммунистъяс авангарднӧй роль производство вылын. Сідз, В. Ф. Коковкин ёрт (Динтӧм вӧручастокса мастер), 1940 вося IV кварталын пӧрӧдчӧм кузя план тыртіс 102 прочент да подвозка кузя 127 прочент вылӧ. Сідзжӧ 1941 вося I кварталын пӧрӧдчӧм кузя выполнитіс 120 прочент да подвозка кузя 133 прочент вылӧ. Тайӧ участокын быдмисны уна стахановецъяс.

Но шедӧдӧм успехъяс оз сетны подув ланьтӧдчыны. Долженӧсь веськӧдны став внимание тырмытӧмторъяс бырӧдӧм вылӧ, кодъяс эмӧсь на уна участокын, торйӧн нин сэні, кӧні партийнӧй организация уджалӧ слаба. Со босьтам Емдінса машинно-тракторнӧй станцияӧс. Сійӧ воысь-во оз выполняйт ассьыс производственнӧй планъяс. Трактораъяс ремонтируйтчӧны и таво бара недоброкачественнӧя, вӧлі индӧма пӧверка дырйи уна дефектъяс вылӧ. Инвентарь видзсьӧ беспорядокын. А тані эм первичнӧй парторганизация и коммунистъяслӧн водзмӧстчӧм тыдалӧ омӧля. Абу бур положениеыс и Ыбса партийно-кандидатскӧй территориальнӧй группаын. Сэні став колхозъяс бӧрӧкольччӧны быд пӧлӧс государственнӧй обязательствояс выполнитӧмын да тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын. Колхозникъяс костын абу организуйтӧма паськыд агитационно-массовӧй удж.

Бӧрйысян собранияс вылын партийнӧй организацияса секретарьлӧн ыджыд мог—лӧсьӧдны колана отчет, медым коммунистъяс ёнджыка паськӧдісны большевистскӧй критика да самокритика тырмытӧмторъяс да ӧшыбкаяс кузя. Медым серьёзнӧя да энергичнӧя босьтчисны выполняйтны ВКП(б)XVIII Ставсоюзса конференциялысь решениеяс, пыдӧджык ныресны предприятиеӧ либӧ колхозолӧмӧ. Строгӧя соблюдайтны собранияс вылын, медым стӧча, некутшӧм нарушениястӧг нуӧдны олӧмӧ ВКП(б)-лысь устав да бӧрйысьӧмъяс йылысь инструкция.

Абу сомнение, мый первичнӧй парторганизацияясын отчетно-выборнӧй собранияс вылын лоӧ нуӧдӧма колана политическӧй уровеньын, ыджыд организованностьӧн, большевистскӧй критика да самокритика пас улын. Коммунистъяс бӧръясны партийнӧй органъясӧ энергичнӧй, умелӧй, настоящӧй большевистскӧй руководительясӧс.

Йӧв поставка мынтӧмын передовӧй колхозъяс

Районувса торъя колхозъясын бура мунӧ государстволы йӧв поставка сдайтӧм. Сідз, Зӧвсьӧрт сельсӧветувса „Выль олӧм" колхозлӧн йӧв поставка кузя квартальнӧй план выполнитӧма 200 прочент вылӧ, либӧ вогӧгӧръя план дінӧ 50 прочент вылӧ. Йӧв поставка бура выполнитӧны и Айкинаса Сӧветъяслӧн 7 съезд нима да Отса„Выль туй" колхозъясын. Районувса сельсӧветъяс письсь медводзын та кузя мунӧ Межӧг сельсӧвет. С. И. АМОСОВ.

„Проминь" колхозса молочно-товарнӧй фермаын заведующӧй Е. Т. Кваша нуӧдӧ том доякаяскӧд занятие. (Дружня сикт, Киевскӧй область, Бородянскӧй район).

Коми АССР-са первой созыва Верховнӧй Сӧветлӧн V-ӧд сессия

Информационнӧй юӧртӧм

Коми АССР-са первой созыва Верховнӧй Сӧвет V-ӧд сессиялӧн заседание йылысь

Апрель 10 лунӧ, 7 час рытын, Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн заседание яс з а л ы н воссис Коми АССР-са первой созыва Верховнӧй Сӧветлӧн V-ӧд сессия.

С е с с и я восьтӧ Коми АССР Верховнӧй Сӧветса Председатель депутат **Г. К. Костин.**

Г. К. Костин ёрт йӧзӧдӧ перечень вопросъяслысь, кодъясӧс пыртӧма Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн V-ӧд сессиялы видлалӧм вылӧ.

Депутат **И. И. Оплеснин** предлагайтӧ включитны Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлы видлалӧм вылӧ пыртӧм вопросъяс Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет V-ӧд сессиялӧн сёрнитанторъясӧ.

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет ӧтсӧгласӧн вынсьӧдӧ татшӧм сёрнитанторъяс:

1. 1941 во вылӧ Коми АССР-лысь бюджет вынсьӧдӧм да 1940 вося бюджет олӧмӧ пӧртӧм йылысь отчет.

Пыртсьӧ Коми АССР-са Народнӧй Комиссаръяс Сӧветӧн.

2. Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь Указъяс вынсьӧдӧм, кодъясӧс примитӧма нёльӧд да витӧд сессияяс костын да подлежитӧны Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлы вынсьӧдӧмӧ.

Сессия сёрнитанторъяслӧн первой пункт кузя—1941 во вылӧ Коми АССР-лӧн бюджет йылысь докладӧн выступитіс Коми АССР-са Финансъяс кузя Народнӧй Комиссар депутат **П. С. Шарапов.**

Сэсся Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет кывзӧ Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн бюджетнӧй комиссияса председатель депутат **Н. В. Вакеевлысь** содоклад сёрнитанторъяслӧн п е р в ой пункт ку я 1941 во вылӧ Коми АССР-лӧн бюджет йылысь.

Та вылын Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет V-ӧд сессиялӧн первой заседание тупкыссьӧ.

Культармеецъяслӧн совещание

Лыатыын, изба-читальня помещениеын апрель 11 лунӧ муніс культармеецъяслӧн совещание. Сёрнитанторйӧн вӧлі неграмотнӧйясӧс да малограмотнӧйясӧс велӧдӧм йылысь.

Сельсӧвет кузя гырысьясӧс велӧдӧм вылӧ прикрепитӧма 10 культармеецӧс. С о в е щ а н и е вылын культармеецъяс шуисны нӧшта бурджыка кутчысьны неграмотнӧйясӧс велӧдӧмӧ. Имеитчысь 29 морт неграмотнӧйяс да малограмотнӧйяс лыдысь, культармеецъяс кӧсйысисны велӧдны найӧс май 5 лун кежлӧ, медым вӧліны нин грамотнӧйясӧн.

Совещание вылын жӧ вӧлі обсудитӧма СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК-лысь „уджысь содтӧд оплата йылысь" постановление. Культармеецъяс сідзжӧ кӧсйысисны ёнджыка р а з ъ я с н я й т ны масса пӧвсын тайӧ постановлениелысь могъяссӧ да XVIII партконференциялысь решениеяс. **Козлов.**

Юбилейлы достойнӧй встреча

Партия да правительстволӧн 1941 воын колян во серти зерновӧй культураяслысь урожайность кыптӧм установитӧма 8 прочент вылӧ. Сійӧ лоӧ, мый страна получитас 7 миллиард 900 миллион пуд нянь — 600 миллион пудйӧн унджык колян воысь.

„Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь" СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь 1941 во март 6 лунся постановление Лыатыса „Красная звезда" колхозса колхозникъяс да колхозницаяс встретитісны исключительнӧй подъёмӧн да воодушевлениеӧн.

Тайӧ мудрӧй сталинскӧй законсӧ веськӧдӧма передовӧй йӧзӧс поощряйтӧм вылӧ, колхозъясын уравниловка бырӧдӧм вылӧ, удж производительность кыпӧдӧм вылӧ.

„Красная звезда" колхозса колхозникъяс делӧ вылын тышкасьӧны 7 миллиард 900 миллион пуд нянь шедӧдӧм вӧсна.

Артельса шленъяс сталинскӧй решениелы вочавидзӧдӧны практическӧй делӧясӧн. Колхоз тырдасьлунӧн встречайтӧ тувсов кӧдза. Вит полеводческӧй бригадаясӧ котырталӧма 13 звено, звеньевӧйясӧс индалӧма да налы закрепляйтӧма муяс. Тырмымӧн заптӧма кондиционнӧй кӧйдыс, сійӧс весалӧма. Муяс вылӧ куйӧд новлӧма план серти унджык, торф заготовитӧма 90 прочент вылӧ, пӧим чукӧртӧма 25 центнер. Кӧдза кежлӧ вӧвъясӧс сувтӧдӧма откорм вылӧ, налы дасьтӧма тырмымӧн фураж.

—Большевистскӧй делӧясӧн вочавидзам Коми республикалысь XX вося юбилей,—заявляйтӧны артельса шленъяс. Быд гектар вылысь шедӧдам не этшаджык 16 центнер нянь.

Козлов,
Лыаты сельсӧветса председатель.

Заключитӧма соцдоговор

Аквад да Максаковскӧй запаньяс костын кырымалӧма социалистическӧй договор, кытчӧ пасйӧма, мый кыкнан запаньясыс кӧсйысьӧны Коми АССР-лӧн XX во тыран лун кежлӧ кылӧдчан уджъяс кузя сезоннӧй план выполнитны 90 прочент вылӧ.

Бригадаяс костын паськалӧ с о ц и а л и с т и ческӧй ордӥысьӧм. **Амосов.**

ПАРТИЙНӧЙ ОЛӧМ

НКВД бердса парторганизацияын

Ёмдін НКВД бердса партийнӧй организацияын 19 коммунист. Партийнӧй собрание вылын неважӧн вӧлі обсудитӧма XVIII партийнӧй конференциялысь итогъяс, а сідзжӧ СССР-са СНК-лысь да ВКП(б)ЦК-лысь „уджысь содтӧд оплата йылысь“ постановление. Парторганизация собрание вылын наметитіс да примитіс конкретнӧй решение. Сійӧ решение кузя вӧлі выделитӧма колхозъясӧс агитаторъясӧс да докладчикъясӧс.

Выделитӧм агитаторъяс ӧні заводитісны нин уджавны. Емдінса „Серп и молот“ подшефнӧй колхозын агитаторъяс нуӧдісны ыджыд разъяснительнӧй удж партконференциялӧн итогъяс кузя.

Партийнӧй организация коммунистъяслы сетлӧм поручениеяс регулярнӧ проверайтӧ да обсуждайтӧ собраниеяс вылын найӧс выполняйтӧм.

Бӧръя кадӧ парторганизация бурджыка сувтӧдіс уджсӧ партийнӧй хозяйствоын. Партсобрание яслӧн протоколъяс пыр аскадӧ мӧдӧдсьӧны ВКП(б) райкомӧ да колӧ шуны, мый найӧ оз омӧля оформляйтчыны. Сідзжӧ аскадӧ да регулярнӧя составляйтчӧны планъяс, сувтӧдӧма чорыд партийнӧй учет.

Коммунистъяс костын оз омӧля мун и марксистско-ленинскӧй теорияӧн овладейтӧм. „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“ велӧдӧны коммунистъясысь ставӧн 9—12 главаӧн, а ӧткымынъяс эштӧдісны нин став 12 глава велӧдӧм. Коммунистъяс Подоров да Ракин ёртъяс, например, „Краткӧй курс“ велӧдӧм бӧрын заводитісны изучайтны партиялысь история первоисточникъяс кузя. Партиялысь история ӧз омӧля велӧдны сідзжӧ комсомолецъяс.

Партийно-массовӧй удж бура пуктӧм результатын, парторганизация бура уджалӧ и партия радъясӧ выль йӧзӧс примитӧм кузя. Сідз, отчетнӧй кадколастӧ ВКП(б) шленӧ кандидатӧн примитӧма 3 мортӧс да кандидатысь шленӧ вуджӧдӧма 6 мортӧс.

Но колӧ пасйыны, мый парторганизацияын эмӧсь на нӧшта тырмытӧмторъяс. Например, парторганизация тырмытӧма на руководитӧ комсомольскӧй организацияӧн. Парторганизацияса секретарь Ярапов ёртлы колӧ та кузя делӧсӧ бурмӧдны.

М. Суровцев,

ВКП(б) РК-са инструктор.

БОСЬТНЫ ПРИМЕР

Графира Михайловна Козлова ёрт квайтӧд во нин уджалӧ конюхӧн Аквадса „1 май“ колхозын. Аслас уджалан кадсянь Козловалӧн ӧз на вӧвлывны случайяс, медым кувлісны вӧвъяс либӧ чаньяс. Сійӧ пыр пуктӧ вӧвъяс дінӧ колана бур уход да сы вӧсна вӧвъяс и чаньяс сылӧн сӧстӧмӧсь, мичаӧсь да упитаннӧйӧсь. Конюшняын пуктӧма образцовӧй порядок.

И. Туркин.

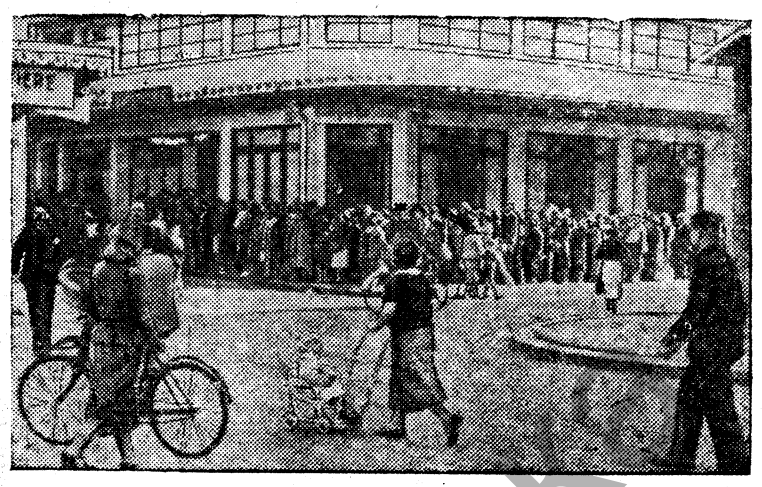
Колхознӧй собрание вылын

Емдін сельсӧветувса „Заря“ колхозын неважӧн муніс ӧтувъя колхознӧй собрание, кӧні присутствуйтіс ставыс 35 колхозник да колхозница. Собрание обсуждайтіс „Заря“, „Серп и молот“ да „Новая жизнь“ колхозъяс ӧти колхозӧ ӧтлаӧдӧм йылысь вопрос. Та йылысь докладӧн выступитіс райзоса заведующӧй Кузнецов ёрт. Аслас докладын сійӧ пасйис колхознӧй строительствоын шедӧдӧм достижениеяс, петкӧдліс районса медбур колхозъясӧс, кодъяс шедӧдісны бур успехъяс животноводство кузя, скӧтнӧй дворъяс да навозохранилищеяс стрӧитӧм кузя да с. в. Кузнецов ёрт сідзжӧ разъясняйтіс колхозникъяслы международнӧй положение да СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК-лӧн „уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ постановление. Докладчик сувтліс и колхозъяслӧн тырмытӧмторъяс вылӧ, торйӧн нин кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын, животноводство да мукӧд вопросъяс кузя.

Медбӧрын сійӧ разъясняйтіс колхозникъяслы индӧм колхозъяссӧ ӧти колхозӧ ӧтлаӧдӧмлысь могъяссӧ.

Прениеясын выступайтісны Болотов, Тырин, Логинов да мукӧд ёртъяс. Асланыс выступлениеясын найӧ единодушнӧя ошкисны колхозъясӧс ӧтлаӧдӧм йылысь. Прениеяс помасьӧм бӧрын собраниеӧн примитӧма колана решение.

А. Ф. Матвеев.



Очередь к продовольственному магазину в Виши (Франция.)

Европаын да Африкаын война

(Апрель 14 лунся военнӧй действиеяслӧн дневник).

Югославияын германскӧй войскаяс ӧтлаасисны итальянскӧй частьяскӧд Карловаца дінын (Загребасянь лунвывланьын).

Адриатическӧй море побережье вылын итальянецъяс босьтісны Бенковац кар да нёль остров.

Югославскӧй войскаяс нуӧдісны контратака германскӧй частьяс вылӧ. Лунвыв Югославияын немецъяслы быть лои отступитны Сполеысь рытыв-войвывлань. Ассошиэйтед Пресс агенство юӧртӧм серти, югославъяс ордӧсны германскӧй вынъяс Тополаын (Белградсянь матын).

Авиациялӧн ожесточенӧй бомбардировка улӧ подвергнитчис югославскӧй кар Сараево. Апрель 13 лунлы паныда войӧ англо-греческӧй войскаяс Грецияын вешйисны выль позиция вылӧ. Американскӧй агенствояс юӧртӧм серти, немецъяс концентрируйтісны ассьыныс вынъяс Флорина секторын ыджыд наступление вылӧ.

Кыдз юӧртӧ Рейтер агенство, грекъяс пазӧдісны германскӧй танкъяслысь колонна, мотоциклистъяслысь да пехоталысь отрядъяс знаменитӧй Монастирскӧй ущельеын, Грециялӧн войвыв грани ца вылын.

Албаниялӧн асыввыв-лунвыв юкӧнын итальянскӧй 11-ӧд армия наступайтӧ Керчи районын (неылын греко-албанскӧй границасянь). Войвыв Албанияын продолжайтчӧ югославскӧй войскаяслӧн наступайтӧм.

***

Апрель 14 лунлы паныда войӧ германскӧй бомбардировщикъяс атакуйтісны Англиялӧн асыввыв-лунвыв побережье вывса портовӧй сооружениеяс.

Сійӧ жӧ войӧ английскӧй авиация вӧчис налёт оккупированнӧй Франциялын германскӧй базаяс вылӧ.

***

Войвыв Африкаын германо-итальянскӧй войскаяс босьтісны Капуццо форт (Киренаикилӧн асыввыв граница вылын) да пункт Соллум (Египет территория вылын). Бойяс мунісны Соллуми дінын да Тобрука районын, кодлӧн английскӧй гарнизон пыр на оказывайтӧ упорнӧй сопротивление.

Авиациалысь тӧдчымӧна активность проявляйтісны воюйтысь сторонаяс.

Абиссинияын английскӧй войскаяс продолжайтӧны преследуйтны отступайтысь итальянскӧй частьясӧс. Кыдз утверждайтӧ Рейтер агенство, основнӧй итальянскӧй вынъяс сосредоточитчӧны Джимма районын (рытыв-лунвылын Аддис-Абебасянь), кӧні, бура кӧ, кутас мунны решительнӧй бой. (ТАСС).

Тыр дасьӧн встретитны тувсов кӧдза

Тавося сельскохозяйственнӧй уджъяс бура нуӧдӧм да ыджыд урожай шедӧдӧм могысь, миян район заключитіс социалистическӧй договор Железнодорожнӧй районкӧд. Договорын вӧлі пасйӧма, мый передовӧй агротехника бура применяйтӧм подув вылын, урожай босьтны таво быд гектарысь: зерновӧй культураяс кузя не этша вылӧ 16,5 центнер, картупель—160 центнер, овощияс кузя —150 центнер, шабді кӧйдыс—2,9 центнер да кудель —3,5 центнер. Татшӧм жӧ договоръяс заключиталӧма колхозъяс костын.

Районса передовӧй колхозъяс честьӧн выполняйтӧны ассьыныс обязательствояс да бура лӧсьӧдчӧны тувсов кӧдза кежлӧ. От сельсӧветувса Киров нима колхозлӧн, например, тырвыйӧ петкӧдӧма муяс вылӧ куйӧд, заготовитӧма да кыскӧма торф, тырмымӧн дасьтӧма бур качествоа кӧйдыс. Тувсов кӧдза кежлӧ бура лӧсьӧдчӧны и Гам сельсӧветувса „Красный север“ колхоз, Айкинаса „Красный маяк“, Лыатыса „Красная звезда, „XII Октябрь“ да мукӧд колхозъяс.

Но, колӧ шуны, мый ставнас район пасьта кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм мунӧ нӧшта омӧля. Апрель 10 лун кежлӧ куйӧд петкӧдӧм кузя план выполнитӧма сӧмын 68 прочент вылӧ, торф кыскалӧм кузя—58 прочент, кӧйдыс весалӧм кузя—89 прочент вылӧ да с. в.

Торйӧн нин кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм омӧля мунӧ Емдін, От, Семуково да Зӧвсьӧрт сельсӧветувса колхозъясын. Пример вылӧ, Емдін сельсӧветувса колхозъясын куйӧд петкӧдӧма сӧмын 38,8 прочент вылӧ да торф кыскалӧма 16,7 прочент вылӧ. От сельсӧветувса колхозъясын кӧйдыс весалӧма 61 прочент да торф кыскӧма 46 прочент вылӧ. Тайӧ сельсӧветувса „Выль туй“ колхоз торф заготовитны эз на заводитлы. Айкинаса „Асъя кыа“ колхоз сійӧс заготовитіс сӧмын на 2 тонн. Тайӧ фактъяс висьталӧны, мый кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын передовӧй колхозъяскӧд орччӧн эмӧсь на нӧшта уна колхозъяс, кодъяс дзик омӧля лӧсьӧдчӧны тувсов кӧдза кежлӧ.

Ӧткымын колхозъясса председательяс, кыдз Ыбса Ворошилов нима колхозысь Павлов, Отса „Выль туй“ колхозысь Нефедов ёртъяс да нӧшта код-сюрӧяс кӧдза кежлӧ бура лӧсьӧдчӧм пыдди сӧмын кывъяснас больгӧны кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь, кыдз болтунъяс, а делӧ вылын налӧн пӧшти нинӧм оз мун.

Татшӧм уджлы кад нин пуктыны пом да збыльвылӧ босьтчыны серьёзнӧя гӧтӧвитчыны сталинскӧй урожай босьтӧм кежлӧ.

СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК-лӧн март 6 лунся „колхозникъяс уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь“ историческӧй постановление эм зэв ыджыд рычаг колхознӧй строй водзӧ ёнмӧдӧм вылӧ. Ыджыд воодушевлениеӧн да единноушнӧя ошкӧмӧн встретитісны тайӧ постановлениесӧ Коми АССР-са став колхозникъяс. Унджык колхозникъяс нин босьтчисны сійӧс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ.

Партийнӧй, сӧветскӧй активлӧн, а сідзжӧ колхозъяса руководительяслӧн могвайӧдны быд колхозник сознаниеӧдз тайӧ историческӧй постановлениесӧ да найӧс мобилизуйтны тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын став бӧрӧкольччӧмъяс бырӧдӧм да кӧдза кежлӧ отличнӧя лӧсьӧдчӧм вылӧ. Быд колхозлӧн, колхозниклӧн ӧні сулалӧ могӧн—котыртны уджын звеньевӧй система да кыскыны сэтчӧ став колхозникъясӧс, тырмымӧн дасьтыны бур качествоа быд сикаса кӧйдыс. Колӧ примитны став мераяс, шабді кӧйдыс, клевер да овощнӧй культураяслысь кӧйдыс тырвыйӧ лӧсьӧдӧм могысь.

Апрель 20 лунӧдз став колхозъяс, быд бригада, звено долженӧсь план серти тырмымӧн да унджык петкӧдны муяс вылӧ куйӧд, торф, пӧим да мукӧд удобрениеяс. Колӧ тайӧ жӧ лунъясӧ эштӧдны инвентарь ремонтируйтӧм.

Вылын урожай шедӧдӧмын ыджыд значение имеитӧ тувсов кӧдза качественнӧя, 7-8 лунӧн нуӧдӧм. Сы могысь, кӧдза колӧ нуӧдны ньӧти сёрмытӧг да бур качествоӧн.

Е. Ф. Катаев.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявление

Срочно требуются Устьвымской промартели работница по квасному и булочному производству, агент по сбору утиля, бухгалтер и уборщица.

Об условиях справляться по адресу: с. Устьвымь, Советская, д. № 2, промартель.

Правление промартели.

Ц71. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар,
Архивное Упр. Ис.вл.

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 32 (960)

Апрель 20 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Апрель 12 лунӧ помасис Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн V Сессия. Сессия примитіс 1941 во вылӧ Коми АССР-лӧн бюджет йылысь закон, Коми АССР-лӧн Конституциялысь (Основнӧй Закон) 14, 44, 64, 67 статьяяс содтӧм йылысь закон да вынсьӧдіс Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь ӧткымын Народнӧй Комиссаръясӧс да республикалӧн Совнарком бердса управлениеясысь начальникъясӧс мездӧм да назначитӧм йылысь Указъяс.

Сессия ыджыд подъёмӧн примитіс Сталин ёртлы приветствие.

Коми АССР-са первой созыва Верховнӧй

Сӧветлӧн V-ӧд Сессия

Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветӧн примитӧм законъяс

Народнӧй Комиссаръясӧс назначитӧм йылысь Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь Указъяс вынсьӧдӧм йылысь

Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса Верховнӧй Сӧвет постановляйтӧ:

Вынсьӧдны Коми АССР-са Верховнӧй Сӧветлысь Указъяс:

Коми АССР-са Коммунальнӧй овмӧс кузя Народнӧй Комиссарӧн Анатолий Алексеевич **Звездочкинӧс**,

Коми АССР-са Государственнӧй Безопасность кузя Народнӧй Комиссарӧн Савватий Иванович **Кабаковӧс**,

Коми АССР-са Внутренней Делӧяс кузя Народнӧй Комиссарӧн Василий Алексеевич **Симаковӧс**,

Коми АССР-са Строительнӧй материалъяс промышленность кузя Управлениеса Начальникӧн Сергей Яковлевич **Самойловӧс** назначитӧм йылысь.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.
Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1941 во. апрель 12 лун.
Сыктывкар, Коми АССР.

Коми АССР Верховнӧй Судса Председательӧн Прокопий Александрович Потапов ёртӧс бӧрйӧм йылысь

Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса Верховнӧй Сӧвет постановляйтӧ:

Коми АССР Верховнӧй Судса Председательӧн бӧрйыны Прокопий Александрович Потапов ёртӧс.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.
Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1941 во, апрель 12 лун.
Сыктывкар, Коми АССР.

Коми АССР Верховнӧй Судса членъяс обязанностьясысь С. С. Нечаевӧс, Н. Д. Распутинӧс да А. Г. Бессоноваӧс мездӧм йылысь

Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса Верховнӧй Сӧвет **постановляйтӧ:**

Мездыны Коми АССР Верховнӧй Судса членъяс обязанностьясысь Степан Семенович **Нечаев** да Николай Данилович **Распутин** ёртъясӧс, мӧд удж вылӧ мунӧмкӧд йитӧдын да Августа Георгиевна Бессоноваӧс.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.
Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1941 во, апрель 12 лун.
Сыктывкар, Коми АССР.

Коми АССР Верховнӧй Судса Председательӧн обязанностьясысь З. И. Королев ёртӧс мездӧм йылысь

Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса Верховнӧй Сӧвет **постановляйтӧ:**

Мездыны Коми АССР Верховнӧй Судса Председательӧн обязанностьясысь Зосима Иванович **Королев** ёртӧс, мӧд удж вылӧ вуджӧмкӧд йитӧдын.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН
Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1941 во, апрель 12 лун.
Сыктывкар, Коми АССР.

Коми АССР-са Просвещение кузя Народнӧй Комиссариат да Коми АССР-са Автомобильнӧй транспорт кузя Управление удж йылысь

Коми АССР-са Просвещение кузя Народнӧй Комиссариатлӧн да Автомобильнӧй транспорт кузя Управлениелӧн неудовлетворительнӧй удж вӧсна Коми Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикалӧн Верховнӧй Сӧвет предупреждайтӧ Просвещение кузя Народнӧй Комиссар А. И. Подорова ёртӧс да Автомобильнӧй транспорт кузя Управлениеса Начальник Ф. Ф. Лаптев ёртӧс коланлун йылысь дженьыд срокӧн исправитны Верховнӧй Сӧветлӧн Сессия вылын Наркомат да Управление уджын эрдӧдӧм тырмытӧмторъяс да вужвыйӧныс бурмӧдны налысь удж.

Верховнӧй Сӧвет поручайтӧ Коми АССР-са Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветлы сетны внимание Просвещение кузя наркомат да Автомобильнӧй транспорт кузя Управление уджлы да, случайын, Просвещение кузя Нарком да Автомобильнӧй транспорт кузя Управлениеса Начальник кӧ оз обеспечитны тырмытӧмторъяс исправитӧм, сувтӧдны вопрос найӧс ностъяс вылысь снимитӧм йылысь.

Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.
Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИППОВ.

Сӧветскӧй Союз да Япония костын нейтралитет йылысь пакт заключитӧм

Сёрнитчӧмъяс результатын, кодъяс мунісны бӧръя лунъясӧ Москваын СССР Совнаркомса Председатель да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар В. М. Молотов ёрт да Япония Иностраннӧй Делӧяс кузя Министр господин Иосуке Мацуока костын, апрель 13 лунӧ кырымалӧма Сӧветскӧй Союз да Япония костын нейтралитет йылысь Пакт, а сідзжӧ Монгольскӧй Народнӧй Республикалысь да Манчжоу-Голысь территориальнӧй целостность да найӧ границаяслысь неприкосновенность взаимнӧя уважайтӧм йылысь Декларация.

Сёрнитчӧмъясын участвуйтісны Сталин ёрт, а Япония ла дорсянь—Москваын Японскӧй Посол г. Татекава.

Улынджык вайӧдсьӧ Пактлӧн да Декларациялӧн текст.

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяслӧн Союз да Япония костын нейтралитет йылысь Пакт

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум да Его Величество Япония са Император, кыкнан страна костын мирнӧй да дружественнӧй отношенияс ёнмӧдны кӧсйӧмӧн, решитісны заключитны нейтралитет йылысь Пакт, да сы могысь назначитісны асланыс Уполномоченнӧйясӧн:

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум:

Вячеслав Михайлович Молотовӧс Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветса Председательӧс да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссарӧс,

Его Величество Япония са Император:

Иосуке Мацуокаӧс, Иностраннӧй Делӧяс кузя Министрӧс, первой степеня всященнӧй сокровище ордена кавалерӧс, да

Иосицугу Татекаваӧс, Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяслӧн Союзын Чрезвычайнӧй да Полномочнӧй Посолӧс, генерал-лейтенантӧс, Жюсанмиӧс, первой степеня восходящӧй солнце ордена да нёльӧд степеня золотӧй коршун ордена кавалерӧс, кодъяс, ӧта-мӧдлы ассьыныс соответственнӧй полномочиеяс предъявитӧм бӧрын, кодъясӧс составитӧма колана да законнӧй формаын, договоритчисны татшӧмторйылысь:

I статья.

Кыкнан Договаривайтчысь Сторона обязуйтчӧны поддерживайтны ас костаныс мирнӧй да дружественнӧй отношенияс да взаимнӧя уважайтны территориальӧй целостность да мӧд Договаривайтчысь Стороналысь неприкосновенность.

II статья.

Случайын, Договаривайтчысь Сторонаясысь кӧ ӧтиыс лоӧ ӧти либӧ некымын коймӧд державасянь военнӧй действияслӧн объектӧн, мӧд Договаривайтчысь Сторона кутас соблюдайтны нейтралитет став конфликт чӧжыс.

III статья.

Тайӧ Пактыс пырӧ вынӧ кыкнан Договаривайтчысь Сторонаӧн ратифицируйтан лунсянь да сохраняйтӧ вынсӧ вит во чӧж. Договаривайтчысь Сторонаясысь кӧ некоднаныс оз денонсируйтны Пакт срок кольтӧдз воӧн водзджык, сійӧ кутас лыддьыссьыны автоматическӧя нюжӧдӧмӧн вит во вылӧ водзӧ.

IV статья.

Тайӧ Пактыс подлежитӧ ратифицируйтны кыдз позьӧ дженьыдджык срокӧн. Ратификационнӧй грамотаясӧн вежсьӧм должен мунны Токиоын, сідзжӧ кыдз позьӧ дженьыдджык срокӧн.

Тайӧс удостоверитӧм могысь вылын индӧм Уполномоченнӧйяс кырымалісны тайӧ Пактсӧ кык экземплярын, кодӧс составитӧма роч да японскӧй кывъяс вылын, да пуктісны сы вылӧ ассьыныс печатьяс.

Составитӧма Москваын 1941 вося апрель 13 лунӧ, мый соответствуйтӧ Сиова дасквайтӧд во нёльӧд тӧлысьлӧн даскоймӧд лунлы.

В. Молотов.
Иосуке Мацуока.
Иосицугу Татекава.

Декларация

СССР да Япония костын 1941 вося апрель 13 лунӧ нейтралитет йылысь заключитӧм Пактлӧн духкӧд соответствиеын, СССР-са Правительство да Япония са Правительство, кыкнан страна костын мирнӧй да дружественнӧй отношениеяс обеспечитан интересъясын, торжественнӧя заявляйтӧны, мый СССР кӧсйысьӧ уважайтны Манчжоу-Голысь территориальнӧй целостность да неприкосновенность, а Япония кӧсйысьӧ уважайтны Монгольскӧй Народнӧй Республикалысь территориальнӧй целостность да неприкосновенность.

СССР-са Правительствоӧн уполномочитӧм серти
В. МОЛОТОВ.
Москва, 1641 вося апрель 13 лун

Япония са Правительство пыдди
ИОСУКЕ МАЦУОКА.
ИОСИЦУГУ ТАТЕКАВА.

Национальная библиотека Республики Коми

Партийнӧй отчетно-выборнӧй собрание

Апрель 16 лунӧ уджалысь йӧз депутатъяс райсӧветлӧн исполком бердса первичнӧй парторганизацияын муніс отчетно-выборнӧй собрание, кӧні присутствуйтіс ставыс 10 морт ВКП(б)-са шлен да 9 морт партия шленӧ кандидат. Первичнӧй парторганизация удж йылысь отчетнӧй доклад вӧчис парторганизацияса секретарь И. П. Отев ёрт.

Аслас докладын Отев ёрт пасйис, кутшӧма уджаліс отчетнӧй кадколастӧ парторганизация да торъя коммунистъяс. Во да кык тӧлысьӧн парторганизацияӧн ВКП(б) шленӧ кандидатӧ примитӧма 3 мортӧс да ВКП(б) шленӧ кандидатъясысь вуджӧдӧма 8 мортӧс. Парторганизациялӧн ыджыд тырмытӧморійӧн вӧлі сійӧ, мый омӧля уджаліс партияӧ кандидатъясӧс воспитайтӧм кузя. Кандидатъяскӧд о м ӧ л я уджалӧм результатын, 10 ВКП(б) шленӧ кандидатъяс пиысь 7 кандидатыс имеитӧны просроченнӧй кандидатскӧй стаж.

Парторганизацияса став коммунистъяс в е л ӧ д ӧ ны „ВКП(б) историялысь краткӧй курс“, на пиысь куимӧн велӧдӧны XII глава. Унджык коммунистъяс, а сідзжӧ и комсомолецъяс „Краткӧй курс“ велӧдӧны конспектъястӧг. Отчетнӧй кадколастӧ нуӧдӧма вӧлі ставсӧ 18 партийнӧй собрание. Тайӧ каднас парторганизация тӧдчымӧн бурмӧдіс добровольнӧй обществояслысь удж. Бурджыка кутісны уджавны ОАХ, МОПР, СВБ, Освод да мукӧд обществояс, пӧшти кык пӧв содіс тайӧ обществояса шленъяслӧн лыдыс. Содіс сідзжӧ и значкистъяслӧн лыд.

Водзӧ докладчик индіс став тырмытӧмторъяс вылӧ, кутшӧмъяс эмӧсь на парторганизация уджын. Коммунистъяслы шоча сетсьывлісны партийнӧй поручениеяс да найӧс выполняйтӧм пріверяйтчылісны омӧля. СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн июнь 26 лунся Указ нарушитӧмысь вӧлі судитӧма 7 комсомолецӧс да партия шленӧ ӧти кандидатӧс, кодӧс лои вӧтлӧма партия радъясысь. Парторганизацияӧн омӧля на пӧртсьӧны и ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференциялӧн решениеяс.

Доклад помасьӧм бӧрын прениеясын выступайтіс ставыс 12 морт, кодъяс сідзжӧ ёся критикуйтісны да эрдӧдісны парторганизация уджын имеитчысь став тырмытӧмторъяс.

Гуся гӧлӧсуйтӧмӧн, первичнӧй парторганизацияса секретарьӧн вӧлі бӧрйӧма И. П. Отев ёртӧс да кык заместительӧс — Раевский да Обросова ёртъясӧс.

Явенгскӧй механизированнӧй лесопункт (Вологодскӧй область) тӧлысьӧн срокысь водзджык выполнитіс вӧр пӧрӧдӧм кузя квартальнӧй план.

Лесопунктса стахановец электропилалӧн моторист В. А. Шутов. Сійӧ быд лун пилитӧ 250 хлыстӧдз.

Зӧвсьӧртса рейд абу на дась кылӧдчиг кежлӧ

1940 вося сезонын Зӧвсьӧртса рейдӧн вӧр пуръялӧмын да буксируъяс пароходъясӧн мӧдӧдӧм кузя уджъясын шедӧдіс ыджыд успехъяс. Колян вося производственнӧй план выполнитӧма вӧлі 102 прӧчент вылӧ.

Медым и таво шедӧдны кылӧдчан уджъясын ыджыд успехъяс, требуйтӧ аскадӧ да отличнӧя лӧсьӧдчӧм, став партийно-сӧветскӧй да сплавнӧй организацияясса работникъяссянь исключительнӧй оперативность.

Но колӧ шуны, мый Зӧвсьӧртса рейдын кылӧдчан уджъяс кежлӧ лӧсьӧдчӧм мунӧ неудовлетворительнӧя. Сы йылысь висьталӧ проверочнӧй комиссияӧн проверка нуӧдӧмлӧн результат. Например, хозяйственнӧй договоръяс колхозъяскӧд вӧчӧма 60 прӧчент вылӧ, а сезонникъясӧс индивидуальнӧй договоръясӧн шымыртӧма колана план серти сӧмын 30 прӧчент вылӧ. Такелаж колана местаясӧ вайӧма 60 прӧчент вылӧ. Мед обеспечитны генеральнӧй запань такелажӧн, талун кежлӧ сійӧ абу на ни ӧти метр. Запаньлӧн имеитчысь такелаж используйтӧма отстойнӧй вӧр закрепитӧм вылӧ. Отстойнӧй вӧр закрепитӧм сідзжӧ абу на помалӧма. Чернокуркаын например, сійӧ удж вылӧ сӧмын на заводитісны, уджалӧ 12 морт да 2 вӧв.

Регыд воссяласны юяс. Заводитчас первичнӧй кылӧдчӧм. И та вӧсна Зӧвсьӧртса рейдлы став подготовительнӧй уджъясын прорывъяс. бырӧдӧм вылӧ требуйтчӧны исключительнӧй внимание, настойчивӧй напряжение. Кольӧм решающӧй лунъяс максимальнӧя и с п о л ь з у й т ны планъяс да графикъяс тыртӧм вылӧ. Пуктыны став вынъяс сы вылӧ, медым юяс воссиг кежлӧ обеспечитны большевистскӧй тырдасьлун. **Башлыков.**

Аскадӧ мынтавны шленскӧй взносъяс

Партия да сылӧн организацияслӧн денежнӧй средствояс составляйтӧны шленскӧй взносъясысь, партиялӧн предприятиеяс доходъясысь да мукӧд поступлениеясысь. Тадзи висьтавсьӧ партиялӧн уставын.

Кыдзи жӧ тайӧ уставнӧй требованиеыс выполняйтсьӧ миян районса ӧткымын первичнӧй парторганизацияясса секретарьясӧн да кандидатскӧй группаясса парторгъясӧн? Колӧ шуны, мый тырмытӧма на. Например, тавося январь тӧлысьысь шленскӧй взносъяс мынтытӧм на 34 коммунистлӧн, кодлӧн суммаыс составляйтӧ 590 шайт 46 ур задолженность. Февраль тӧлысьысь эз мынтыны 21 коммунист, задолженность 565 шайт 65 ур да март тӧлысьысь шленскӧй взнос абу мынтӧма 22 коммунистлӧн, кодлӧн суммаыс—315 шайт 45 ур.

Ӧткымын коммунистъяс, кыдз Костырченко ёрт („Вычегдолес“ трест) шленскӧй взнос эз мынтыв нин куим тӧлысьысь.

Торъя парторганизацияса секретарьяс ВКП(б) райкомлы оз мӧдӧдавны своднӧй отчетъяс, сэк кор, ВКП(б) райком сійӧ жӧ своднӧй отчетъясӧн должен быд тӧлысь сетны отчетъяс партиялӧн областнӧй комитетлы. Межӧг сельсӧветса первичнӧй парторганизацияса секретарь Митрошин ёрт, например, а сідзжӧ Лыатыса „12 Октябрь“, Айкинаса „Труд“, Гамса „Волна“ колхозъяс бердса кандидатскӧй группаясса парторгъяс, тыдалӧ, оз лыддьыны коланаӧн сійӧс вӧчны да своднӧй отчетъяс райкомӧ эз мӧдӧдлыны нин куим тӧлысьысь. А Лыаты сельсӧветувса первичнӧй парторганизацияын секретарь Мальцев ёрт ВКП(б) райкомӧ представитас январь да март тӧлысьясысь своднӧй отчет, а сберкассаӧ деньга абу поступитлӧма. Кытчӧ сійӧ деньгаыс внеситчис, райкомлы абу известнӧ.

Но такӧд ӧттшӧтш эмӧсь и первичнӧй парторганизацияяс да кандидатскӧй группаяс, кодъяс пыр аскадӧ да тырвыйӧ чукӧртӧны шленскӧй взносъяс да сдайтӧны сберкассаӧ, а сідзжӧ систематически, быд тӧлысь мӧдӧдалӧны ВКП(б) райкомӧ своднӧй отчетъяс. Например, Ыбса кандидатскӧй группа (парторгыс Пасынков ёрт), НКВД бердса парторганизация (секретарыс Ярапов ёрт), торгово-заготовительнӧй да мукӧд организацияяс.

ВКП(б) райкомлӧн инструкторъяс долженӧсь ёнджыка осуществляйтны парторганизацияяс вылын контроль, торйӧн нин шленскӧй взносъяс босьтӧм да сійӧс аскадӧ сберкассаӧ внеситӧм кузя да ВКП(б) райкомӧ своднӧй отчетъяс аскадӧ мӧдӧдӧмын.

И. Е. Коновалов.

АНТИРЕЛИГИОЗНЫЕ БЕСЕДЫ

„Пасха“

Религиозный праздник пасху справляют верующие двух религий: иудейской и христианской.

Христианские попы говорят, что пасха установлена будто бы в память о страданиях, смерти и воскресении Христа, а вероучители иудейской религии утверждают, что установлена она будто бы в память „исхода евреев“ из Египта, где они находились в рабстве.

Где истина?

Наука установила, что праздник пасхи возник в глубокой древности среди еврейского народа. Тогда евреи были пастушеским народом и вели кочевой образ жизни. Весною, когда наступал отел скота, они справляли особый праздник жертвоприношения духам, вымаливая у них милости. Слово „пасха“ и о з н а ч а е т — „умилостивление“.

Значительно позднее праздник пасхи был заимствован христианской религией, но ему было дано другое толкование: пасха стала праздником „воскресения Христа“.

Христианская религия возникла около двух тысяч лет назад в рабовладельческой Р и м с к о й империи. Римская империя имела многочисленных рабов, задавленных непомерным гнетом. Они много раз, но без успешно пытались свергнуть иго рабовладельцев. Бессилие сделать это породило ожидание пришествия „спасителя“, который выведет на путь избавления угнетенные народы. Так родилась сказка о „спасителе“—Христе, о его учении, страданиях и воскресении.

Когда христианство было занесено на Русь, в христианские праздники, в том числе и в пасху, вошли древнеславянские обряды. Таковы обряды выпечки куличей, приготовления сырной пасхи, крашения яиц и др., представляющие собой лишь видоизмененные пережитки древнеславянских языческих жертвоприношений.

Праздник пасхи прославляет страдание, терпение, пропагандирует идею „всепрощения“, то есть как раз те идеи, которые в корне противоречат интересам трудящихся и всегда являлись для эксплоататоров средством затемнения сознания трудящихся масс.

Наша страна находится в капиталистическом окружении, и поэтому советский народ должен всегда быть в мобилизационной готовности. Попы же в дни пасхи проповедуют „всепрощение“, любовь к врагам, пытаясь тем самым притупить классовую бдительность трудящихся.

„Друг друга обымем и ненавидящим нас простим все воскресением!“—вот лозунги христианской пасхи, зовущей трудящихся „любить врагов своих“—эксплоататоров, прощать им все обиды. Трудящимся внушается, что если сваливаются на их плечи невзгоды и страдания, то все это „по воле бога“, все это „в наказание за грехи“. И попы учат: „надо терпеть, как терпел Христос“.

Верный слуга империалистов — папа римский и м е н н о в этом духе поучает сейчас трудящихся капиталистических стран.

В нашей стране религия и ее праздники утратили былое влияние, но они существуют еще как пережиток прошлого.

В „праздничные“ дни учащаются прогулы, особенно на селе.

Массовой разъяснительной работой мы должны добиться окончательного преодоления религиозных пережитков и искоренения религиозных праздников, враждебных интересам трудящихся.

Г. Стручков.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

Объявления

В целях предупреждения заболевания свиней бациллярной рожей, Устьвымская ветамбулатория с 15 по 22 апреля с. г по району проводит предохранительные прививки свиньям против этой болезни.

Прием животных производится: у колхозов на местах, у граждан в населенных пунктах, в помещениях по определению ветработника. В сельсоветах: в Ибском 16 апреля, Устьвымском 17-18 апреля, Оквадском 19-20 апреля, у граждан Устьвымского сельсовета—с 6 до 21 часов. В остальных сельсоветах производится в установленное, по объявлении ветработника, время.

Граждане, имеющие свиней, в течении этого срока обязаны произвести им прививки. Лица, уклоняющиеся от этого требования, подвергаются к штрафу в размере 100 рублей.

УСТЬВЫМСКАЯ ВЕТАМБУЛАТОРИЯ.

* * *

Колхозники Оквадского сельсовета (д. Тыдор), сдавшие овчин на переработку в мастерскую, спешите получить готовые продукции.

Райпромкомбинат.

* * *

Срочно требуются Устьвымской промартели работница по квасному и булочному производству, агент по сбору утиля, бухгалтер, уборщица и кассир.

Об условиях справляться по адресу:с. Устьвымь, Советская, д. № 2, промартель.

Правление промартели.

Ц72. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Архивное Упр. НКВД, 1.

Доныс 5 ур

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 33 (961)

Апрель 24 лун

1941 ВО

Вежонын петӧ 2 номер

Гырысь йӧзӧс велӧдӧм ыджыд да сьӧкыд делӧ. Но эм-ӧмӧй кутшӧмкӧ сьӧкыдлун, кодӧс эськӧ эз вермы венны партийнӧй да непартийнӧй большевикъяс? Татшӧм сьӧкыдлуныс абу. Миян вӧлі дай эм став позянлунъяс сы вылӧ, медым быд сиктын, колхозын воӧдчыны став населениелӧн грамотностьӧ.

Сплошнӧй грамотностя район вӧсна тышӧ!

Матысмӧ замечательнӧй лун. 1941 вося август тӧлысьын миян республикаса уджалысь йӧз кутасны празднуйтны Коми Автономиялысь кызьӧд юбилей. Немӧвӧйся капиталистическӧй рабстволысь мездысьяслы—большевистскӧй партиялы да сӧветскӧй властьлы благодарностьяслы да помтӧм преданностьлысь чувствояс выражайтӧмӧн, коми уджалысь йӧз вӧчасны итог славнӧй историческӧй туйлы, кодӧс найӧ мунісны тайӧ кызь вонас.

Чудеснӧй плодъяс, кодъяс сетісны победоносной Октябрьскӧй социалистическӧй революция да ленинско-сталинскӧй национальнӧй политика последовательнӧя да неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧм ставлы тыдаланаӧсь. Вӧвлӧм забитӧй окраинаысь, царскӧй самодержавиелӧн колониясь, миян республика пӧрис вылын развитӧй социалистическӧй республикаӧ. Найӧ выражайтчӧны миян республикаса став пельӧсъясын пыр водзӧ паськалысь грандиознӧй промышленнӧй строительствоын, социалистическӧй видзму овмӧсын шедӧдӧм победаясын, сідзи и национальнӧй формаа, социалистическӧй содержаниеа культура дзоридзалӧмын.

Ылӧ, некор бергӧдчывтӧм вылӧ коли сійӧ проклятӧй шуштӧм кадыс, кор коми уджалысь йӧз капитализмлӧн законъясӧн вӧлі шыбытӧма одичание да вымирание вылӧ. Социалистическӧй югыд шонді улын миян рабочӧйяс да колхозникъяс увереннӧя мунӧны зажиточнӧй да культурнӧй олӧм туй кузя.

Важ стройлысь наследие—неграмотность бырӧдӧмын сӧветскӧй власть воясӧ вӧчӧма збыльысь гигантскӧй удж. Важӧн кӧ коми уджалысь йӧзӧс вӧлі лишитӧма велӧдчӧм вылӧ правоысь да унджыкыс вӧліны неграмотнӧйӧсь, ӧні Коми АССР-са населениелӧн 94 прочентыс грамотнӧй.

Эмӧсь нин и миян районын сэтшӧм уна колхозъяс, кӧні абу ни ӧти неграмотнӧй. Уна сельсӧветъяс матыстчӧны неграмотность бырӧдӧмӧ. Тайӧ ыджыд да почетнӧй уджнас ыджыд водзмӧстчӧм петкӧдлӧны Гам средней школаса велӧдысьяс. Сэні директор Попов ӧрт юрнуӧдӧм улын шымыртісны велӧдӧмӧн асланыс участокысь став неграмотнӧйясӧс да малограмотнӧйясӧс. Неважӧн вӧчисны нин выпуск 21 морт неграмотнӧй да малограмотнӧйысь, ӧні ставныс грамотнӧйӧсь. Сідз, жӧ, активнӧя да бура уджалӧны Туискерӧс НСШ-са учительяс Трошев, Полугрудова да Мартынов ёртъяс. Найӧ велӧдӧны 17 неграмотнӧй да 19 малограмотнӧйӧс да велӧдӧмын петкӧдлӧны образцовӧй пример.

Но ставнас район пасьта неграмотнӧйясӧс велӧдӧ мын делӧыс омӧль. 286 неграмотнӧй да 391 малограмотнӧй пиысь шымыртӧма велӧдӧмӧн апрель 15 лун кежлӧ 232 неграмотнӧйӧс да 299 малограмотнӧйӧс. Найӧс велӧдӧм вылӧ котыртӧма 4 платнӧй школа. Но колӧ шуны, мый платнӧй школаяслӧн колана удж оз на тыдав, талунъя лунӧдз найӧ эз на велӧдны да выпуститны ни ӧти неграмотнӧйӧс да малограмотнӧйӧс. Сідзжӧ эмӧсь и учительяслӧн коллективъяс да культармеецъяс, кодъяс уджалӧны слаба. Со, Зимино начальнӧй школаын, Емдін средней школаса да Зӧвсьӧрт НСШ-са коллективъясын ни ӧти неграмотнӧйӧс абу вайӧдӧма грамотнӧй выйӧдз.

Татшӧм омӧль уджыслӧн медводз помкаыс лоӧ сыын, мый партийнӧй да сӧветскӧй организацияяс тайӧ ыджыд делӧсӧ лэдзисны аслас визув вылӧ, эз сетны колана отсӧг культармеецъяслы да учительяслы неграмотнӧйяс да малограмотнӧйясӧс велӧдӧмын, эз контролируйтны налысь удж.

Партийнӧй да сӧветскӧй организацияяслӧн, став общественностьлӧн могыс ӧні сідз кӧ сыын, медым гырысь йӧзӧс велӧдӧмӧн занимайтчыны систематическӧя да плановӧя, некутшӧма личӧдчывлытӧг. Быд коммунистлӧн, комсомолецлӧн, быд грамотнӧй мортлӧн честя делӧ—велӧдны неграмотнӧйясӧс да малограмотнӧйясӧс, тышкасьны асланыс колхозын, сиктын, сплошнӧй грамотность вӧсна. Мудзлытӧг разъясняйтны паськыд массаяслы XVIII-ӧд Ставсоюзса партконференциялысь решениеяс да СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь постановление.

Встретитам Коми Автономиялысь кызьвося юбилей культурнӧй фронт вылын выль ыджыд победаӧн—неграмотность да малограмотность бырӧдӧмӧн!

Таджикистанса КП(б) Канибадамскӧй райкомлӧн парткабинетын.

Пропагандист Ф. Халимов нуӧдӧ комсомольскӧй кружокын ВКП(б) история кузя занятие.

Ставнас пӧртам олӧмӧ партия да правительстволысь постановление

„Коми АССР кузя сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь" СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн март 6 лунся постановление восьтіс выль позянлунъяс колхозъясын ыджыд урожайность кыпӧдӧм вылӧ, колхозникъяслысь водзӧ зажиточность содтӧм да колхознӧй производство вылын бура удж котыртӧм вылӧ.

Тайӧ постановлениеыс сетӧ став коланасӧ колхозник-стахановецъяслы да стахановкаяслы, кодъяс пуктылісны да пуктӧны ассьыныс став вынъяссӧ общественнӧй овмӧс ёнмӧдӧм вылӧ.

Аквад сельсӧветувса „1 май" колхозса колхозникъяс да колхозницаяс асланыс ӧтувъя колхознӧй собрание вылын тайӧ историческӧй постановлениесӧ единодушнӧя ошкӧм да обсуждайтӧм бӧрын, шуисны пыр жӧ сійӧс заводитны пӧртны олӧмӧ. Найӧ кӧсйысисны сьӧлӧмсяньыс уджавны колхознӧй уджъяс вылын, медым получитны уджысь содтӧд оплата. Собрание вылын жӧ вӧлі котыртӧма звеньевӧй системаа удж. Котыртӧма кык бригада, быд бригадаын нёль звеноӧн.

Ӧні бригадаяс да звенояс заводитісны нин уджавны. Первой да мӧд номера бригадаясса звеноясын звеньевӧйяс Людмила Михайловна Туркина да Лидия Александровна Козлова ёртъяс честнӧя выполняйтӧны бригадиръясӧн сетӧм нарядъяс. Налӧн звенояс аскадӧ да ставнас петӧны удж вылӧ. **И. Туркин.**

Уджала почетнӧй удж вылын

Скӧтвидзӧм эм почетнӧй удж. Ме тайӧ радейтана удж вылас уджала нин важысянь—1936 восянь. Ме видза мамув куканьяс. Посни куканьясӧс 6 тӧлысь видзӧм бӧрын ме сдайтала мӧд куканьвидзысьлы. Тайӧ удж вылас пырӧмсянь да тавоӧдз сдайті нин 150 сайӧ кукань. Тайӧ тӧлысьын на сдайті 11 кукань. Куканьясыд менам пыр сӧстӧмӧсь, упитаннӧйӧсь. Ме бура тӧда, мый куканьяслы кӧ пуктан бур уход да найӧс кӧ пыр радейтан, лоӧны бур качествоа да вылын продуктивностя мӧсъяс. Ассьым став тӧдӧмлунъясӧс да вынӧс ме сы вылӧ и пукта. Пыр радейта да ухаживайта куканьяс бӧрся. Налысь оланінъяс пыр аскадӧ да быд лун весала, сідзжӧ аскадӧ верда да юктала.

Аслам честнӧй да добросовестнӧй уджӧн кольӧм во выработайтлі 860 трудодень, а миян семьялӧн ставыс 1500 трудодень, мый вылӧ босьтім уна нянь да мукӧд продуктаяс.

Нӧшта висьтала сы йылысь, мый миян оз мун куканьяс мерайтӧм. Зоотехник Коюшева ёрт куканьясӧс видзӧдлыны волывлӧ вывті гежӧда. Арсяньыс воліс сӧмын на кыкысь кымын. Тайӧ важнӧй делӧсӧ сійӧ, тыдалӧ, вунӧдіс. Тырмытӧмторйӧн лоӧ и сійӧ, мый куканьяслы оз тырмымӧн да аскадӧ сетны кӧрым, кыдз ӧтруб, пызь да мукӧд сёйӧдъяс.

Т. П. Дьяконова,

Емдінса „Память Логинова" колхозса телятница.

Европаын военнӧй действиеяс

(Апрель 22 лунся военнӧй действиеяслӧн дневник)

Греческӧй фронт вылын продолжайтчӧ англо-греческӧй войскаяслӧн страна са лунвыв юкӧнлань отход. Германскӧй командованиелӧн сводкаын юӧртсьӧ, мый германскӧй войскаяс, кодъяс наступайтӧны Пинд гӧраяс пыр рытыввылань, босьтісны Янина кар (Асыввыв Греция), мунісны Ларисса пыр лунвывлань да босьтісны Ламия кар (Лунвыв Фессалия). Германскӧй войскаясӧн босьтӧма сідзжӧ портовӧй кар Волос (Грециялӧн асыввыв побережьеын). Греческӧй сводкаын пасйыссьӧ, мый греческӧй вынъяслӧн выль оборонительнӧй позицияяс вылӧ отход нуӧдӧма успешнӧя. Английскӧй войскаяс, висьтавсьӧ английскӧй сводкаын, босьтісны оборонительнӧй позицияяс Ламиясянь лунвывланьын.

Рейтер агенство юӧртӧ, мый германскӧй войскаяслӧн вешйӧм вӧлі достигнитӧма гырысь воштӧмъясӧн. Ни ӧти пунктын немецъяслы эз удайтчы орӧдны союзнӧй войскаяслысь линия. Фронт вылын положение продолжайтчӧ кольны серьёзнӧйӧн.

Итальянскӧй войскаяс вуджисны греко-албанскӧй граница да пырисны греческӧй территория вылӧ.

Английскӧй юӧртӧмъяс серти, апрель 20 лунӧ греческӧй фронт вылын английскӧй самолётъяс сбитісны 16 германскӧй самолёт. Сійӧ—медся ыджыд самолётъяслӧн лыд, кодъясӧс сбитӧма ӧти лунӧн германскӧй наступление дырйи. 16 самолётысь 14 самолётсӧ вӧлі сбитӧма Афины вылын ыджыд воздушнӧй бой дырйи.

***

Апрель 22 лунлы паныда войӧ германскӧй самолётъяслӧн соединениеяс выльысь бомбардируйтісны англійскӧй военнӧй порт Плимут. Сыысь кындзи, германскӧй авиация совершитіс налётъяс Грейт Ярмут порт вылӧ да Лунвыв Англияса аэродромъяс вылӧ. Продолжайтчисны германскӧй вооруженнӧй вынъяслӧн море вылын операцияяс. Юӧртсьӧ кык английскӧй судно вӧйтӧм йылысь.

Английскӧй самолётъяс апрель 21 лунӧ рытнас совершитісны Гаврын докаяс вылӧ налёт.

Национальная библиотека Республики Коми

Пуктыны пом общественнöй муяс разбазаривайтöмлы

ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лöн 1939 во май 27 лунся „колхозъяслысь общественнöй муяс разбазаривайтöмысь видзан мераяс йылысь“ постановление имеитö ыджыд политическöй да хозяйственнöй значение колхозъясöс ёнмöдöмын да развивайтöмын. Тайö постановлениеыс пуктö пом муöн пользуйтчöм кузя сельхозартельлысь устав нарушайтöмлы.

Колхозъяслы муяс закрепляйтчöны государственнöй акт кузя и сійö эм общенароднöй государственнöй собственность. Общественнöй муяс оз подлежитны ни в у з а л ö м лыньöбмлы, ни арендаö сдайтöмлы, найö являйтчöны неприкосновеннöйöн. Налöн размеръясыс некутшöм ногöн оз вермыны лоны чинтöмаöсь, а вермöны сöмын ыджджыны.

Но сы вылö видзöдтöг, кöть партия да правительстволöн постановлениеын яснöя гижöма общественнöй муяс видзöм йылысь, век жö öткымын колхозъясса председательяс дзугöны сійöс. Например, Гамса „Водзö“, „Строитель“, Отса „Сталинец“, Ыбса Ворошилов нима, Айкинаса „Молот“ да нöшта мукöд колхозъясса руководительяс колхозъясын общественнöй муяс разбазаривайтысьяскöд решительнöй тыш нуöдöм пыдди, асьныс сувтiсны антигосударственнöй туй вылö да возглавитiсны м у я с разбазаривайтöм. Торъя сельсöветъясса председательяслы вöлi тöдса татшöм положениеыс, но не сöмын эз примитавны некутшöм мераяс, а весиг эз сигнализируйтны да дзебiсны сійöс. Водзö вылö татшöм практикаыскöд колö помавны.

Общественнöй муяс разбазаривайтöмысь кутасны примитавсьыны чорыд мераяс. Мыжаяслöн та кузя делöяс пондасны видлавсьыны кыдз уголовнöй преступлениеяс.

Колхозъясын приусадебнöй участокъясöн пользуйтчöны сöмын честнöй колхозникъяс да налы муяс прикрепитöма сельхозартель уставкöд лöсялöмöн, кодöс пасiöма колхознöй земельнöй шнуровöй книгаын. Колхозникъяс, кодъяс мунiсны, либö найöс вöтлöма колхозысь, приусадебнöй участокъясысь лишитчöны öтувъя колхознöй собрание да райсöвет исполкомöн вынсьöдöм бöрын.

Приусадебнöй муяс долженöсь обрабатывайтчыны сöмын сiйö колхозникъясöн, кодъяслы сiйöс прикрепитöма. Колхозникъяс, кодъяс сдайтöны приусадебнöй участокъяс арендаö, либö мукöд йöзлы пользуйтчöм вылö, долженöсь лоны исключитöмаöсь колхозысь, приусадебнöй участокъясысь лишитöмöн.

Освоитöм выль муяс да лугъяс площадьяслы учет нуöдсьö торъя комиссиялöн. Даннöйяс пасъявсьöны целинаяс мерайтöм кузя торъя актö да кырымавсьöны став шленъясöн. Целинаяс не точнöя мерайтöмысь, комиссияса шленъяс кыскыссьöны уголовнöй кывкутöмö.

Колхозъясса председательяс, кодъяс допуститасны вöрын, колхознöй видзъяс вылын турун колхозникъясöн, либö йöзöн, кодъяс оз состоитны колхозын, индивидуальнöя ытшкöм, кыдз закон дзугысьяс, привлекайтчöны уголовнöй кывкутöмö.

Колхозъясса да сельсöветъясса председательяс долженöсь тöдны колхозъясын общественнöй да приусадебнöй муяслысь расположитчöм да аскадö примитавны мераяс, медым не допуститны общественнöй муяс разбазаривайтöмысь видзöм йылысь постановление дзугöм.

Колö тöдвылö босьтны став колхозъясса да сельсöветъясса председательяслы, мый колхозлöн общественнöй муяс не долженöсь ичöтмыны колхозникъяслöн личнöй хозяйство польза вылö. Колхознöй муяс разбазаривайтöмкöд решительнöй тыш не нуöдöмысь руководительяс кузя кутасны примитавсьыны чорыд мераяс.

Тайö индöдъяссö быть колö обсудитны сельсöветъяслöн заседаниеяс да колхозъяслöн öтувъя собраниеяс вылын.

В. И. Кузнецов.

Включитчисны социалистическöй ордiысьöмö

Райпромкомбинатлöн став предприятиеясса рабочöйяс, служащöйяс да инженерно-техническöй работникъяс Коми АССР-лöн XX вося юбилей кежлö бура лöсьöдчöм могысь, включитчисны Коми АССР-лöн XX вося юбилей нима социалистическöй ордiысьöмö да сыкöд тшöтш босьталiсны майводзвывса конкретнöй обязательствояс.

Асланыс обязательствоясын найö шуисны Коми АССР-лöн XX во тыран лун кежлö выполнитны паськыда потребляйтан товаръяс лэдзöм кузя куим кварталса план, продукция лэдзны 536,5 сюрс шайт дон. Лэдзны вылын качествоа продукция, добитчыны чинтыны налысь,себестоимость предприятиеяс кузя 4,5 прöчент вылö да уджын производительность кыпöдны 12 прöчент вылö.

Промкомбинат кузя стрöйтны да лэдзны эксплоатацияö содтöд нöшта кыв выль предприятие. Юбилей кежлö кутас уджавны ставыс 17 предприятие.

Быд мастерскöйын, цехын организуйтны технической кружокъяс рабочöйяслысь квалификация кыпöдöм кузя, шымыртны кружокъясын велöдöмöн 80 прöчент вылö. Став мастерскöйяс укомплектуйтны квалифицированнöй кадрöн.

Предприятиеясын лöсьöдны большевистскöй пöрадок да культурнöй вид, медым некутшöм захламленность, няйт, бус эз имеитны места мастерскöйясын да цехъясын. Пуктыны чорыд контроль инструментъяс да материалъяслы.

Тайö конкретнöй обязательствояснас Емдiнса райпромкомбинат чукöстiс социалистическöй ордiысьöмö Сыктывдiн райпромкомбинатса став рабочöйясöс, служашöйясöс да инженерно-техническöй работникъясöс.

Майводзвывса обязательствояс

Емдiн райпромкомбинатлöн гончарнöй мастерскöй, швейнöй мастерскöйкöд майводзвывса социалистическöй ордiысьöмö включитчöмöн да став уджалысьяслöн праздник Май 1 лун честьöн ознаменуйтöм могысь, содтöдöн тырталö производственнöй планъяс. Вит лунъя график мастерскöй кузя выполнитöма 150 прöчент вылö, лунъя график пыр тырталöны содтöдöн и мастеръяс.

Том мастер Виталий Николаевич Туркин, например, быд лун л у н ъ я нормаяс тырталö 200 прöчент вылö. Ассыныс лунъя нормаяс содтöдöн пыр тырталöны и Петр Васильевич Туркин, Степан Прокопьевич Зиновьев, Питирим Павлович Кызьюров да Александр Логинов. Ставныс найö том мастеръяс, но сы вылö видзöдтöг бура освоитiсны производство вывса удж.

Неважöн мастеръяс Туркин да Кызьюров сетiсны заявление комсомол радъясö пыröм йылысь. Найö, майводзвывса социалистическöй ордiысьöмö включитчöмöн, к öсiйысисны апрель тöлысся план выполнитны 110 прöчент вылö.

Мастерскöйса старшöй мастер, бригадир Русанов ёрт сiдзжö - кöсйысис гончарнöй изделиелысь продукция лэдзöм перевыполнитны.

П. Калимов.

Гимкастическöй ордiысьöмъяс

Колян лунъясö Отса территориальнöй комсомольскöй организацияын, а сiдзжö От сельсöветувса колхозъясса комсомольскöй организацияясын мунiсны гимнастическöй ордiысьöмъяс. Ордiысьöмъясын ставыс участвуйтiс 17 комсомолец да сы лыдысь ставöн сдайтiсны гимнастическöй н о р м а я с.

Ордiысьöмъясын гимнастическöй нормаяс медбура сдайтiсны комсомолецъяс, кыдз Твардовская, Поварова (территориальнöй), Тырин да Козлов („Мопровец“ колхоза комсомольскöй организация).

С. В. Яранов.

Красноярскöй крайын передовöй Сонскöй механизированнöй лесопунктлöн шпалорезкаса мастер А. К. Котов. Сiйö систематически перевыполняйтö шпалъяс пилитöм кузя план.

Буржджыка гöтöвитны вöвъясöс кöдза кежлö

Районувса унджык колхозъясын важöн нин да бура лöсьöдчöны тувсов кöдза кежлö. Сiйö колхозъясын тырвыйö ремонтируйтöма сельскохозяйственнöй инвентарь, весалöма кöйдыс, тöдмалöма налысь кондиционность, котырталöма бригадаяс да звенояс. Но колхозъясса руководительяс вунöдöмаöсь зэв важнöй мероприятие — сiйö вöвъясöс кöдза кежлö гöтöвитöм.

Зöвсьöртса „1 май“ колхозын, например, öнöдз на абу лöсьöдöма вöвъяслы колана бур условие. Конюшняясын некутшöм сöстöмлун абу да вöвъяс дiнö тырмытöма пуктöма уход. Сыысь кындзи найöс абу тырвыйö обеспечитöма кöрымöн, сы вöсна вöвъяс омöльöсь.

Колö пасiыны и сiйöс, мый вöвъясöс öнöдз на абу сувтöдöма подкорм вылö. Тувсов кöдза нуöдöмын успехъяс кутасны зависитны не сöмын сельхозинвентарь ремонтируйтöмысь, став кöй дысъяс дасьтöмысь да с. в., но и вöвъясöс бура гöтöвитöмысь, налы бур сийöс кöлуйяс дасьтöмысь да тырмымöн бур качествоа кöрым лöсьöдöмысь.

Е. Т. Напалков,
Зоотехник.

Чорыд тыш закон дзугысьяскöд

Зöвсьöрт сельсöветувса гражданаяс Н. Ф. Москотельников да У. Н. Челпанова грубöя нарушайтöны Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во март 20 лунся „челядьöс всеобщöй начальнöй обучениеöн охватитöм йылысь“ постановление. Сы вылö видзöдтöг, кöть налы не öтчыдысь нин вöлi предупредитлöма челядьöс школаö велöдчыны лэдзтöмысь, найö век жö эз лэдзны велöдчыны.

Уджалысь йöз депутат ... яслöн районнöй сöвет и дöм постановление нар... шайтöмысь, Москотельни... ковöс да Челпановаöс штр... фуйтiс 50 шайтöн кыкнанысö. Райсöветлöн исполком чорыда предупредитö быдöнöс, кодъяс кутасны водзö нарушайтны всеобуч йылысь законъяс, кутас примитавны колана мераяс.

К. Раевский.

Миянлы гижöны

Емдiн с е л ь с ö в е т у в с а „Вперед“ колхозса шлен Г. Н. Амосов (уджалö мясотрест конторайн заведующöйöн) колхоз правлениекöд унаысь договоритчыліс сетны ассыс куканьсö колхозö контрактация кузя, медым тыртны животноводство кузя план да содтыны колхозлы с к ö т юрлыд.

Но эз сiдз ло: Амосов начкис куканьсö яй вылö, кыдз заготовительнöй организацияса руководитель, мукöд колхозникъяслы бур пример петкöдлöм пыдди, вöчис мöдарö.

Быков.

* * *

Айкина да Гам сельсöветувса öткымын сиктъясын, кыдз Арабачын, Батурордыд, Гамлакосын да Карыбiвын колхозникъяс да сиктса интеллигенция важöн нин эз аддзывлыны кинокартинаяс. Сиктса уджалысь йöз корöны райкинолысь, медым кинокартинаяс сиктъясö вайлiсны тшöкыдджыка да регулярнöя.

Разманов.

* * *

Емдiнса „Память Логинова“ колхозса председатель Давыдов тавося кылöдчан уджъяс вылö хозяйственнöй договоръяс вöчлiс 25 морт вылö, но збыльвылö сетiс список 12 морт вылö да сэтшöмъясöс, кодъяс оз вермыны уджавны кылöдчан уджъяс вылын кагаа нывбабаясöс да с. в. Давыдов ёрт кадръяс вербуйтöм дiнö относитчö кывкутöма.

Козлов.

Ответ. редактор
К. Г. Пархачева.

Объявление

Утеряны судовые документы: судовое свидетельство № 800 на баржу № 12, судовое свидетельство № 803 брандвахты № 3, судовое свидетельство № 809 брандвахты № 5 и судовое свидетельство № 809 брандвахты № 6, принадлежащие Устьвымской сплавконторе. Утерянные документы считать недействительными.

СПЛАВКОНТОРА.

Ц73. Емдiн районувса „Водзö“ газетлöн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

Сметьевкар г.
Архивное Упр. МВД г.

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

№ 37 (965)
Май 5 лун
1941 ВО
Вежонын петӧ 2 номер

Талун—большевистскӧй печать лун.

„Печать—дзик ӧти орудие, код отсӧгӧн партия быд лун, быд час сёрнитӧ рабочӧй класскӧд аслас, сылы колана кыв вылын".
(И. СТАЛИН.)

Большевистскӧй печатьлӧн лун

Талун—большевистскӧй печатьлӧн лун, праздник став партийнӧй да непартийнӧй большевикъяслӧн, миян странаса став уджалысь йӧзлӧн. Миян большевистскӧй печать эм вынйӧра средство уджалысь йӧзӧс коммунистическӧя воспитайтӧмын выль коммунистическӧй общество строитӧм кузя могъяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ уджалысь йӧзлысь паськыд массаясӧс котыртӧмын. Большевистскӧй печать нуӧ масса пиӧ Маркслысь—Энгельслысь — Ленинлысь — Сталинлысь великӧй учение, нуӧ медся передовӧйсӧ, мый вӧлі да эм человеческӧй мысль историяын.

Ленин да Сталин уна воясе чӧж непосредственнӧ уджалісны прессаын, редактируйтісны большевистскӧй газетаяс „Искра", „Борьба", „Правда". Ыджыд роль ворсіс большевистскӧй печатьВеликӧй Октябрьскӧй социалистическӧй революция подготовитӧмын, массаясӧс самодержавие штурмуйтны мобилизуйтӧмын, гражданскӧй война воясӧ мянян партиялысь, страналысь, народлысь да сійӧ детыщелысь—Краснӧй Армиялысь историческӧй победаяс дорӧмын.

Нӧшта ёнджыка содісны большевистскӧй печатьлӧн тӧдчанлуныс да ролыс Октябрьскӧй социалистическӧй революция победа бӧрын, кор уджалысь йӧз получитісны печатьлысь подлиннӧй победа. Важӧн цоскӧй империяын олысь унджык народностьяслӧн эз вӧвны книгаяс да газетъяс асланыс рӧднӧй кыв вылын. Ӧні сійӧ эм. Быд национальность, быд район имеитӧ ассыс собственнӧй кывъяс вылын газет.

Исключительнӧй тӧдчанлуныс миян печатьлӧн марксистско-ленинскӧй теория пропагандируйтӧмын, мияннысь кадръяс теоретическӧя закаляйтан делӧын, торйӧнын „ВКП(б) история краткӧй курслысь" светӧ петӧм бӧрын. Пропаганда перестроитӧм йылысь ВКП(б) ЦК-лӧн постановление серти печать должен ворсны решающӧй роль марксизм-ленинизм пропагандируйтӧмын, партиялысь история самостоятельнӧ изучайтысьяслы отсӧг сетӧмын, сы вӧсна, мый пропагандаын главнӧй вниманиесӧ ӧні веськӧдӧма не устнӧй, а печатнӧй пропаганда вылӧ.

Серьёзнӧй могъяс сулалӧны большевистскӧй печать водзын ВКП(б) XVIII съездлысь да ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференциялысь историческӧй решениеяс олӧмӧ пӧртӧм вӧсна тышын, кодъяс сетісны важнейшӧй директива. Решительнӧя бергӧдны внимание промышленностьлӧн да транспортлӧн нуждаяс да интересъяс йылысь максимальнӧй тӧждлунлань.

Большевистскӧй печать должен юрнуӧдны партийнӧй да непартийнӧй большевикъяс политическӧй да производственнӧй активностьӧн, котыртны найӧс коймӧд пятилетней план четкӧя олӧмӧ пӧртӧм вылӧ, мобилизуйтны уджалысь йӧзӧс социалистическӧй строительствоын нӧшта гырысьджык да грандиознӧйджык успехъяс шедӧдӧм вылӧ. Тані газетъяслӧн уджыс помасьлытӧм. Воспитывайтны колӧ не сӧмын общӧй статьяясӧн, а сӧветскӧй передовӧй йӧзлӧн быдлунся уджлӧн образецъяс вылын. Тайӧ зэв важнӧй уджӧн миян „Водзӧ" газет редакция справляйтчӧ зэв натырмытӧма. Ог на пыр кужӧй аддзыны сійӧ образецъяссӧ да бура пропагандируйтны найӧс.

Большевистскӧй печать водзын сулалысь могъяс зэв гырысьӧсь и найӧн справитчыны вермас сӧмын сэтшӧм газета, коді топыда йитчӧма массаӧд. Газета лоас боевӧйӧн, интереснӧйӧн сӧмын сэки, кор газетын сёрнитӧны партийнӧй да непартийнӧй большевикъяс. Редакцияса работникъяслӧн мог—котыртны газет гӧгӧр актив, кыскыны газетын участвуйтӧмӧ пыр выль и выль йӧзӧс. Серьёзнӧй внимание колӧ сетны стеннӧй газетъяс вылӧ. Уналаын на стеннӧй газетъяс петӧны сӧмын кыкысь-куимысь во. Партийнӧй да сӧветскӧй организацияслӧн почетнӧй мог—добитчыны, медым быд колхозын, предприятиеын, вӧрын да сплавучастокъясын регулярнӧя петіс стенгазета, медым сійӧ вӧлі збыльысь большевистскӧй пропагандистӧн, агитаторӧн да организаторӧн.

Печатьса работникъяслы доверитӧма партиялысь медся ёсь, медся вына оружие и найӧ асланыс быдлунъя уджӧн долженӧсь оправдывайтны тайӧ ыджыд довериесӧ.

В. И. Ленин, И. В. Сталин и В. М. Молотов в редакции газеты „Правда"—1917 г.

Май 1 лун райцентрын

Асывсянь райцентрын ыджыд оживление. Уджалысь йӧз группаясӧн мунӧны асланыс сборлӧн местаясӧ, лӧсьӧдчӧны демонстрация кежлӧ. 11 час асылын трибуна берд тырис демонстрантъяслӧн колоннаясӧн. Быдлаын праздничнӧй вид.

Заводитчис митинг. Выступайтісны уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомса председатель Катаев ёрт, ВЛКСМ РК-са секретарь Попов ёрт, райрабочкомса председатель Башлыков ёрт да мукӧдъяс. Выступлениеяс помасьӧм бӧрын заводитчӧ демонстрация. Краснӧй знамяясӧн, флагъясӧн, плакатъясӧн, вождьяслӧн портретъясӧн райцентрса уджалысь йӧз да интеллигенция гажаа сьылӧмӧн мунісны улич кузя, демонстрируйтісны ассыныс радейтӧм да преданность коммунистическӧй партиялы, великӧй вождь Сталин ёртлы.

Демонстрацияын участвуйтіс 1 сюрс гӧгӧр морт.

Рытнас культура керкаын вӧлі кино „Три товарища".

Животноводство кузя работникъяслӧн совещание

Аквад сельсӧветувса „1 май" колхозын апрель 28 лунӧ муніс животноводство кузя работникъяслӧн совещание, кӧні тӧдмасисны да обсуждайтісны СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн „уджысь содтӧд оплата йылысь" март 6 лунся постановление. Ставыс участвуйтіс 14 морт.

„1 май" колхозлӧн животноводство кузя работникъяс, мудрӧй сталинскӧй постановление пӧся ошкӧмӧн, кӧсйысисны нӧшта бур уход пуктыны скӧт дінӧ да быд фуражнӧй мӧслысь кыпӧдны удойность.

Коми АССР-лӧн XX годовщина тырӧм честьӧн ознаменуйтӧм могысь, найӧ босьтісны конкретнӧй обязательствояс. Асланыс обязательствоын шуисны скӧт дінын колана чистота да пӧрадок лӧсьӧдӧмӧн, добитчыны, медым быд фуражнӧй мӧслысь босьтны удойность шӧркодя 1500 литр йӧв, куканьяслысь суткия шӧркодь привес кыпӧдны 450 грамм квайт тӧлысьӧдз, квайтсянь да воӧдз—370 грамм, восянь да кык воӧдз—300 грамм. Добитчыны тырвыйӧ сохранитны молодняклысь став приплод.

Животноводство кузя работникъяс та могысь корӧны колхозса руководительяслысь, медым найӧ тшӧктісны колхозникъяслы заготовитны торф скӧтнӧй дворъясын вольӧс вылӧ, медым вӧлі сетӧма став отсӧг скӧтлы бур условие создайтӧм вылӧ. Сідзжӧ найӧ корӧны райзолысь сетны колана отсӧг техучеба котыртӧм йылысь.

Сы вӧсна, медым шедӧдны животноводство кузя гырысь успехъяс да добитчыны получитны уджысь содтӧд оплата, найӧ мӧдамӧдныскӧд сідзжӧ босьтчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ.

Индӧм обязательствояснас „1 май" колхозса животноводство кузя работникъяс чукӧстісны социалистическӧй ордйысьӧмӧ сійӧжӧ сельсӧветувса „Красная звезда" колхозӧс.

В. Манов,
ВКП(б) РК-са инструктор.

Май 1 лунлы сиӧм торжественнӧй заседание

Апрель 30 лунӧ Емдінса культура керкаын ВКП(б) РК бюро да райсӧвет исполкомлӧн вӧлі торжественнӧй заседание, кодӧс сиӧма рабочӧй класслӧн революционнӧй вынъяс боевӧй смотрлы—май 1 лунлы.

Ыджыд кыпыдлунӧн вӧлі бӧрйӧма почетнӧй президиум политбюро составысь Сталин ёрт юрнуӧдӧм улын.

Май 1 лун йылысь ыджыд докладӧн выступитіс районувса военком Елфимов ёрт.

Босьтны пример

Аквадса „1 май" колхозын имеитчӧны общественнӧй пчелосемьяяс. Пчеловод Козлов ёрт нӧшта арсяньыс на заводитіс бура тӧждысьны мазіяс йылысь. Мазіяслы вӧлі лӧсьӧдӧма торъя помещение найӧс тӧвйӧдӧм вылӧ. Помещение бура оборудуйтӧма, дезинфекцируйтӧма. Мазіяс оланінын пӧшти пыр вӧлі нёль градус шоныд. Позьӧ шуны, мый мазіясӧс Козлов ёрт тӧвйӧдіс бура.

Таво вылӧ сетӧма план, содтыны пчелосемья лыд 8 семьяӧдз. Сідзжӧ сетӧма план и продукция содтӧм йылысь—ма босьтны 95 килограмм. Позьӧ надейтчыны, мый индӧм планъяссӧ Козлов ёрт честьӧн выполнитас да содтӧд пчелосемьяясысь босьтас унджык продукция.

Туркин.

Котыртӧма физкультурнӧй кружок

Гамса НСШ-ын бура мунӧ физкультурнӧй удж. Физрук И. С. Огнев юрнуӧдӧм улын, школа бердын котыртӧма физкультурнӧй кружок, кодӧн шымыртама унджык велӧдчысьяссӧ. Кружок занимайтчӧ ГТО да БГТО значокъяс вылӧ нормаяс сдайтӧмӧн. Пӧшти быд лун велӧдчысьяс сдайталӧны обороннӧй значокъяс ГТО да БГТО вылӧ, кыдз гимнастическӧй, гранатометание да мукӧд нормаяс кузя.

Тӧвся сезонын школа пасьта лыжи кузя нормаяс ставыс сдайтіс 115 велӧдчысь, сы лыдысь ГТО I ступень значок вылӧ—25 морт да БГТО вылӧ—90 морт. Гимнастическӧй нормаяс кузя сдайтіс 91 морт, гранатометание кузя 35 морт да с. в.

Козлов,
физкультура да спорт кузя райинструктор.

Национальная библиотека Республики Коми

Быд хозяйство вылӧ—газет

Октябрьскӧй социалистическӧй революцияӧдз Айкинаса крестьяна эз лыддьыны газет, ни журнал. Найӧ эз вермывны судзӧдны газет, но и эз кужлыны лыддьывны. Царскӧй строй пыр ӧтдортліс коми гӧль крестьянаӧс да эз сетлы велӧдчӧм вылӧ туй. Айкинаын да Виздин сиктъясын вӧвліны жӧ эскӧ публичнӧй народнӧй библиотекаяс. Сійӧ библиотекаясӧ локтӧ вӧлі „Природа и люди“ да „Нива“ журналъяс. Но наӧн гӧль крестьяна пользуйтчылісны омӧля. Крестьяналы, кодъяс кужлісны лыддьысьны медся сюйлісны „жития святых“ книгаяс. А татшӧм „святых“ книгаясыс библиотекаясын вӧлі ны сюрсъясӧн.

Сӧмын сӧветскӧй власть, большевикъяслӧн партия да Сталин ёрт тӧждысьӧм улын колхознӧй крестьянство адзис ассыс веськыд туй—велӧдчӧм вылӧ, лыддьысьӧм вылӧ, асьсӧ политическӧя воспитайтӧм вылӧ. Газет да журнал вылӧ спрос вошь-воӧ содӧ. Например, 1940 воӧ Айкинаса уджалысь йӧз судзӧдлісны 753 экземпляр центральнӧй, республиканскӧй да районнӧй газет. А таво нин газет локтӧ 953 экземпляр. Быд хозяйство вылӧ воӧ газет либӧ журнал. Районнӧй газета „Водзӧ“ разӧдӧма 197 экземпляр.

Большевистскӧй печать разӧдӧмын, колӧ пасйыны, ыджыд внимание сетӧ пошта вывса начальник Фомин ёрт. Сідзжӧ пример петкӧдлӧны и сельскӧй письмоносецъяс, кыдз например, А. Бордыдов, А. Одинцова, Исакова да нӧшта мукӧдъяс. Сійӧ ёртъясӧс не ӧтчыдысь нин вӧлі премируйтлӧма.

И. Исаков.

Босьтны пример колхозник-стахановецъяслысь

Аквад сельсӧветувса „Красная звезда“ колхозын колхозникъяс да колхозницаяс колхознӧй производство вылын петкӧдлӧны замечательнӧй образецлысь пример. Найӧ ни ӧти уджалан лун эз на вӧчлыны прогулъяс, эз нарушайтлыны колхознӧй устав. Пример вылӧ босьтны Анна Николаевна Исаковаӧс. Сійӧ 1940 воын выработайтіс 320 трудодень, а таво, нёль тӧлысьӧн выработайтіс нин 95 трудодень, Александра Степановна Одинцова (старшая) колян во выработайтіс 263 трудодень, а семьяыскӧд 666 трудодень, таво вылӧ Одинцова имеитӧ нин 67 трудодень. Александра Алексеевна Коняева, 50 арӧса колхозница колян во выработайтіс 255 трудодень, таво 4 тӧлысьӧн выработайтіс нин 70 трудодень. Людьмила Прокопьевна Калимова 1940 воын выработайтіс 300 трудодень, таво вылӧ имеитӧ 51 трудодень. А татшӧм стахановецъяс, кодъяс уджалӧны радӧвӧй колхозникъясӧн, лыддьысьӧны дасъясӧн.

Честнӧй колхознӧй уджысь стахановецъяс асланыс трудоденьяс вылӧ получитісны уна нянь, сельхозпродукта да деньга. Босьтны сійӧ жӧ А. С. Одинцоваӧс. Сійӧ семьянас получитіс 998,7 килограмм нянь, турун да идзас 1.998 килограмм, 429 шайт 60 ур деньга да нӧшта уна сельскохозяйственнӧй продуктаяс. Колхозник - стахановецъяс ӧні тышкасьӧны сталинскӧй урожай получитӧм вӧсна, быд лун уджалӧны тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын.

Стахановецъяс не сӧмын пример петкӧдлӧны колхознӧй производство вылын, но найӧ разоблачайтӧны и лодыръясӧс, рвачьясӧс. А честнӧй колхозникъяс сьылі вылын ӧшалысьяс нӧшта эмӧсь на колхозын. Но сэтшӧм дармоедъясыс, колӧ шуны, миян колхозын сӧмын нин морт-мӧд. Со, например, Александра Степановна Одинцова (младшая) 1940 воын выработайтіс... 29 трудодень, Елизавета Константинова Одинцова выработайтіс 69 трудодень. Таво прӧйдитіс нин нёль тӧлысь. Но нёль тӧлысьӧн тайӧ кык лодырыс эз на петавлыны колхознӧй уджъяс вылӧ. Найӧ быд лун шонді водзын пӧжӧны ассыныс мышъяссӧ. Колӧ нӧшта пасйыны сійӧс, мый лодыръяскӧд колхознӧй правление олӧ мирӧн, оз принимайт уставнӧй мераяс.

А. Калимов.

Торф кыскӧма 208 тонн

Гам сельсӧветувса „Выль кырув“ колхозлӧн (председательыс Дулашев ёрт) муяс вылӧ торф кыскӧма 208 тонн, колана 130 тонн план дырйи. Тайӧ колхозлӧн торф кыскалӧм мунӧ водзӧ.

Торф кыскалӧм кузя план 100 прӧчент вылӧ талунъя лун кежлӧ тыртӧма и „Звезда“, „Водзӧ“, „Строитель“ да „Красный север“ колхозъяслӧн.

Но такӧд ӧттшӧтш ӧткымын колхозъяс бӧрӧкольчӧны торф кыскалӧм кузя. „Волна“ да „Показатель“ колхозъяслӧн, например, торф кыскӧм кузя план выполнитӧма на сӧмын 50 прӧчент план дінӧ.

К. Раевский.

Бура нуӧдны тавося тракторнӧй уджъяс

Апрель 28 луно Гам МТС-лӧн муніс производственнӧй совещание, кӧні присутствуйтісны тракторнӧй бригадаясса бригадиръяс, трактористъяс да МТС-лӧн аппарат, ставыс—72 морт.

Совещание вылын участвуйтысьяс пыдіа тӧдмасисны СССР-са СНК-лӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн „уджысь содтӧд оплата йылысь“ постановлениеӧн. Сы бӧрын обсудитісны — коймӧд сталинскӧй пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧм развертывайтӧм йылысь вопрос.

Присутствуйтысьяс вӧвлывтӧм подъёмӧн да активностьӧн Коми АССР-лӧн XX годовщина честь кузя примитісны решение социалистическӧй ордйысьӧмӧн 1941 вося тракторнӧй уджъяслысь планъяс срокысь водзджык выполнитӧм вылӧ да включитчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ Емдін МТС-кӧд.

Уджын стахановскӧй методъяс внедритӧмӧн, производство вылын рабочӧй вын правильнӧя расстановитӧмӧн, выполнитны тракторнӧй уджъяслысь государственнӧй план Коми АССР-лӧн XX годовщина кежлӧ 90 прӧчент вылӧ да сентябрь 15 лун кежлӧ—100 прӧчент вылӧ. Сетӧм план 6630 гектар му гӧрны вылын качественнӧя да срокысь водзджык.

Быд трактористлы кыпӧдны лунъя выработок 15 прӧчент вылӧ, горючӧй экономитны 10 прӧчент да с. в. МТС-са став уджалысьяс асланыс решениеын сіджӧ шуисны тувсов кӧдза да став полеводческӧй уджъяс нуӧдны став агротехническӧй мероприятиеяс соблюдайтӧмӧн и сійӧ подув вылын добитчыны гектарысь. Тувсов кӧдза нуӧдны медся дженьыд срокъясӧн.

Совещание вылын жӧ социалистическӧй обязательствояс босьталісны и торъя трактористъяс да тракторнӧй бригадаясса бригадиръяс. Например, трактористъяс М. А. Кузнецов, В. Б. Попов, С. И. Власов да мукӧд ёртъяс босьтісны обязательствояс август 22 лун кежлӧ Коми АССР-лӧн XX вося юбилей честь кузя—гӧрны „ХТЗ“ тракторӧн 160 гектарӧн морт вылӧ да отработаннӧй автол чукӧртны 40-80 прӧчентӧдз.

Сідзжӧ тракторнӧй бригадаясса бригадиръяс, кыдз К. Д. Лодыгина да Д. Ф. Малафиев ёртъяс кӧсйысисны бригадаяслы сетӧм планъяс выполнитны 100 прӧчент вылӧ юбилей кежлӧ да сезон помасиг кежлӧ 120 прӧчент вылӧ.

Индивидуальнӧй социалистическӧй обязательствояс босталӧм мунӧ водзӧ.

П. В. Сидоров.

Включитчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ

Туискерӧсскӧй формировочнӧй рейдлӧн став рабочӧйяс, служащӧйяс да инженерно-технической работникъяс включитчисны Коми АССР-лӧн XX годовщина нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ да сыкӧд тшӧтш босталісны конкретнӧй обязательствояс.

Удж производительность кыпӧдӧм да пуръяс формируйтӧм кузя удж бура нуӧдӧм могысь, найӧ шуисны котыртны комплекснӧй бригадаяс, найӧс звеноясвылӧ юклӧмӧн. Доброкачественнӧя нуӧдны пуръяс формируйтӧм, удж производительность кыпӧдны 25 прӧчент план дінӧ да продукциялысь себестоимость лэдзны 15 прӧчент вылӧ.

Навигация воссьӧмӧн кӧсйысисны формируйтны 711 сюрс кубометр вӧр. Емва ю устьеын тӧвся пуръялӧм вӧрысь вӧчны 3 буксир.

Сідзжӧ асланыс обязательствоын шуисны большевистскӧя тышкасьны труддисциплина бура соблюдайтӧм вӧсна, прогулъяс быродӧм вӧсна да тырвыйӧ да вылын производительностьӧн используйтны став уджалан кад. Чорыда соблюдайтны производство вылын культура, чистота да порадок. Технической аппаратлысь да рабочӧйяслысь квалификация кыпӧдӧм могысь, кутасны котыртавсьыны семинаръяс.

Быд рабочӧй, звено, бригада да смена босьтіс обязательство чорыда выполняйтны графикъяс.

Индӧм обязательствояс ас выланыс босьтӧмӧн, найӧ лыддьӧны, мый кылӧдчӧмлӧн успех кутас зависитны кылӧдчысьяслӧн речникъяскӧд взаимнӧй да организованнӧй уджысь. Сы вӧсна кылӧдчысьяс чукӧстісны социалистическӧй ордйысьӧмӧ Айкина пристань пароходъяслысь командаясӧс, медым регыджык, ньӧти воштытӧг отбуксируйтны став вӧр колана местаясӧ да Коми АССР-лӧн XX годовщина тыран лун кежлӧ вӧр формируйтӧм да буксируйтӧм кузя план выполнитны 90 прӧчент вылӧ да сентябрь 15 лун кежлӧ—100 прӧчент вылӧ.

Ӧттшӧтш такӧд Туискерӧс рейдлӧн коллектив социалистическӧй ордысьӧмӧ тайӧ жӧ обязательствояснас чукӧстіс и Аквад да Черноярскӧй запаньясса кылӧдчысьясӧс.

Башлыков.

Европаын да Африкаын война

Грецияын германскӧй вооруженнӧй вынъяс завершитісны Пелопоннес полуостровлысь оккупация. Итальянецъяс босьтісны греческӧй островъяс Кефаллиния, Закинф да Лефкас.

Английскӧй ближневосточнӧй армия командованиелӧн юӧртӧмын висьтавсьӧ, мый английскӧй армиялӧн личнӧй составысь 80 прӧчентӧ, коді тышкасис Грецияын, благополучнӧ вайӧдӧма районъясӧ, кӧні тайӧ войскаяс вермасны лоны используйтӧмаӧсь локтан операцияяс вылӧ. Рейтер агенство даннӧйяс серти, рецияысь ставсӧ эвакуируйтӧма 45 сюрс мортӧс.

* * *

Войвыв Африкаын ожесточеннӧй бойяс мунісны Тобрук бердын. Германо-итальянскӧй пехота, кодӧс поддержитісны уна лыда танкъяс, пырис тайӧ карлӧн ортсыса оборонительнӧй укрепление яссa районъясӧ. Английскӧй командование ёнмӧдӧ Тобруклысь оборона. Ассошиэйтед Пресс агенство юӧртӧ, мый британскӧй войскаяслӧн гырысь частьяс, кодъясӧс эвакуируйтӧма Грецияысь, направитӧма Тобрук гарнизонлы отсӧг вылӧ. Британскӧй военнӧй корабльяс патрулируйтӧны Тобрук бердса побережье, прибрежнӧй туй вывса итало-германскӧй войскаяслысь скоплениеяс лыйлӧмӧн.

Ливийско-египетскӧй граница вылын мунісны воюйтысь сторонаясса разведывательнӧй отрядъяслӧн действиеяс. Кыдз передайтӧ Рейтер агенство, немецъяс ӧні старайтчӧны переброситны Ливияӧ войскаяслысь максимальнӧй лыд.

Асыввыв Африкаын англичана босьтісны выль пунктъяс Абиссиния территория вылын.

* * *

Бӧръя лунъясӧ германскӧй авиациялӧн налётъяс продолжайтчисны Англияса портъяс вылӧ, промышленнӧй сооружениеяс да аэродромъяс вылӧ. Ожесточеннӧй бомбардировка улӧ подвергнитчис Ливерпуль. Военнӧй действиеяс эз дугдывлыны море вылын. Германскӧй сводкаяс юӧртӧны некымын английскӧй торговӧй судно вӧйтӧм йылысь.

Английскӧй авиация май 1 лунлы паныда войӧ бомбардируйтіс Берлин, Гамбург, Эмден да Киль (Германия). Последующӧй английскӧй воздушнӧй атакаяслӧн объектъясӧн вӧліны Голландияса да Францияса германскӧй базаяс. Налёт повторитчис сідзжӧ Гамбург вылӧ.

(ТАСС).

Ответ. редактор

К. Г. Пархачева.

Ш77. Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

Советский Архивное Упр. НКВД.

Донис 5 ур. Став страналосса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Июнь 18 лун
1941 ВО
Среда
№ 49 (977)
Вежонын петӧ 2 номер

Районнӧй сӧветлӧн кӧкъямысӧд сессия

Июнь 15—16 лунъясӧ райпарткабинет помещениын муніс Емдінса районнӧй сӧветлӧн кӧкъямысӧд сессия. Сессия восьтіс райсӧвет исполкомса председатель депутат Катаев ёрт. Тайӧ сессия вылын видлавсисны татшӧм сёрнитанторъяс:

1. Вӧр кылӧдӧм йылысь.
2. Тувсов кӧдзалӧн итогъяс да уборочнӧй кампание кежлӧ лӧсьӧдчӧм муныӧм йылысь.
3. Коми АССР-лӧн XX вося юбилей празднуйтӧм кежлӧ лӧсьӧдчӧм муныӧм йылысь.

Сёрнитанторъяслысь первой пункт кузя доклад вӧчис Емдін сплавконтораса начальник Ярасов ёрт. Докладысь тыдовтчис, мый кылӧдчан уджъяс кузя установитӧм план состояние серти июнь 15 лун кежлӧ выполняйтсьӧ явнӧ неудовлетворительнӧя. Пуръяс отбуксируйтӧм кузя график июнь тӧлысьлӧн кыдз первӧй, сідзи и мӧд декадаын сплавконтора да Айкина пристань мыж вӧсна орӧдӧма. 20 мӧдӧдӧм буксирысь 16 пур сулаліс 14 чассянь 79 часӧдз приёмка бӧрын. Торъя пароходъяса капитанъяс первойя пуръясӧн жӧ допуститісны аварияяс.

Рейдъясса, запаньяссада участокъяссa торъя начальникъяс пуръяс формируйтӧм дінӧ да графикъяс выполнитӧм дінӧ относительно кывкуттӧма. Сідз, Емдін сплавучасток график серти 6 пур пыдди предъявитіс 3-ӧс, Туискерӧс рейд (начальникыс Выморков) 13 пурысь мӧдӧдіс 10 пур.

Рейдъясса, участокъяса руководительяс сторонаснянь допускайтсьӧ пуръяс формируйтӧмын техническӧй правилӧяс грубӧя нарушайтӧм. Юрумкаын, например,(мастер Ладанов) ӧти пур переделывайтіс вит лун. Сідзжӧ Емва ю устьеын (мастер Есев) пур переделывайтӧм вӧсна займитіс быдса лун. Рейдса да запаньса начальникъяс (Выморков да Торопов ёртъяс) мыжаясӧс бракодельствоысь эз привлекитны кывкутӧмӧ.

Кылӧдчӧмын татшӧм неудовлетворительнӧй уджыс вайӧдіс сэтчӧдз, мый навигация воссьӧмсянь июнь 15 лун кежлӧ сдайтӧма пароходствоты 118 сюрс кубометр, график серти 174 сюрс кубометр пыдди.

Запаньяс сувтӧдӧмын график, Черноярскӧй, Зӧвсьӧрт да Давтим полойясысь кындзи, орӧдӧма. Ероздинскӧй да Зӧвсьӧртса генеральнӧй запаньяс ӧнӧдз на абу сувтӧдӧма, мыйӧн орӧдӧма запаньяс сувтӧдан срокъяс йылысь СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление выполнитӧм.

Сплавконтора кузя явнӧ орӧдсьӧ пуръясьӧм. Ставсӧ пуръялӧма 18,9 сюрс кубометр (планыс 98,7 сюрс). Зӧвсьӧрт полой, Ликанді, Давтим полой запаньясса руководительяс запаньяс сувтӧдӧм бӧрын эз примитны некутшӧм мераяс да эз проявляйтны инициатива производство организуйтӧмын, удж производительность кыпӧдӧмын. Сы вӧсна, кӧть и эмӧсь став условиеяс быд лун пуръясьӧм кузя график выполняйтӧм вылӧ, суткися график выполняйтсьӧ сӧмын 30-40 прӧчент вылӧ.

Черноярскӧй запаньса руководительяс (начальник Болотов) запань сувтӧдӧм бӧрын пуръясян уджъяс нюжӧдісны июнь 15 лунӧдз, кор запань вӧлі сувтӧдӧма нин июнь 10 лун кежлӧ, коді сувтӧдіс угроза улӧ июнь тӧлысьын пуръясьӧм кузя план выполнитӧм.

Ыб, Емдін, Айкина, От, Межӧг да Лыаты сельсӧветъвса председательяс рабочӧй выпӧн обеспечитісны сӧмын 60-70 прӧчент план дінӧ. Сійӧ результатын Зӧвсьӧрт рейд, Аквад запань талунъя лун кежлӧ рабочӧй вынӧн абу тырвыйӧ обеспечитӧма. Сельсӧветъяссянь отсутствуйтӧ колана контроль пуръясьӧм да отбуксируйтӧм кузя графикъяс выполнитӧмын сплавнӧй дистанцияясын, участокъясын да рейдъясын.

Докладысь сідзжӧ тыдовтчис, мый торговля да общественнӧй питание кузя неудовлетворительнӧя уджалісны Зӧвсьӧртса да Емдінса леспродторгъяс (начальникъясыс Мишев да Гурьев ёртъяс).

Доклад да содокладъяс помасьӧм бӧрын прениеясын выступайтісны Зӧвсьӧрт рейдса начальник Шебунин, райрабочкомса председатель Башлыков ёрт да мукӧдъяс, ставыс 8 морт. Медбӧрын ыджыд речӧн выступитіс ВКП(б) Обкомса первой секретарь А. Г. Тараненко ёрт.

Сы бӧрын первой вопрос кузя примитӧма вӧлі решение.

Мӧд да коймӧд вопросъяс кузя соответствующӧй решениеяс примитӧм бӧрын, сессия помалӧ ассыс удж.

Ставлы участвуйтны комсомольско-профсоюзнӧй кроссын

Комсомольскӧй кросслӧн первойя результатъяс петкӧдлӧны, мый торъя комсомолецъяс кросс кежлӧ серьёзнӧя гӧтӧвитчӧмӧн шедӧдісны эз омӧль результатъяс.

Например, райкомысь работница Тырина 1000 метра дистанция сійӧ пышйис 4 минут 3 секундӧн. Пионер клубын уджалысь Макарова 500 метр пышйис 1 минут 46 секундӧн. Найӧ петкӧдлісны район кузя медбур показательяс.

Но абу ошкана делӧыс профсоюзнӧй кросс кузя. Ӧткымын организацияяс тайӧ мероприятие дінас относитчӧны несерьёзнӧя.

—Тайӧ челядьлӧн ворсӧм, а ми вӧд абу челядьяс,—висьталӧ леспродторгса начальник Гурьев ёрт профсоюзнӧй организацияса председатель шыӧдчӧм вылӧ. Кросс дінӧ татшӧм относитчӧмлӧн фактъясыс эмӧсь на уна. Найӧ абу на гӧгӧрвоӧмаӧсь, — тыдалӧ, кросслӧн значение йылысь, сэк, кор страналса став уджалысьяс активнӧя гӧтӧвитчӧны Ставсоюзса профсоюзъяслӧн кроссын участвуйтӧм кежлӧ. **Козлов.**

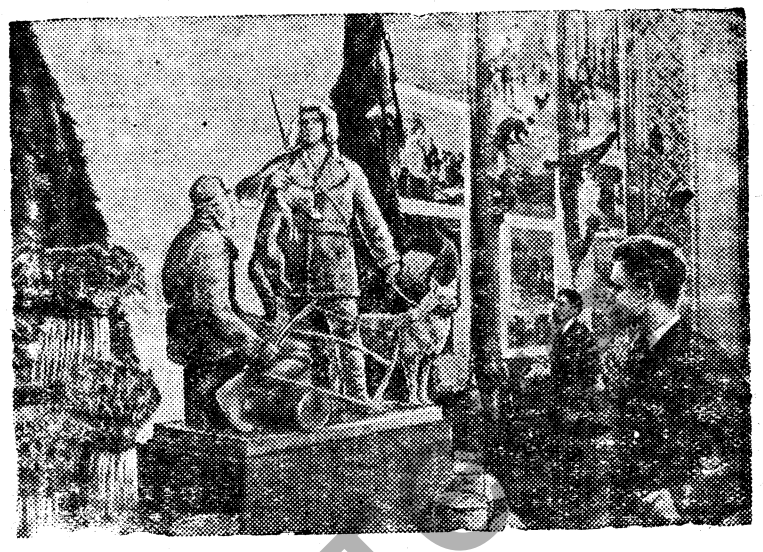
Сезоннӧй план тыртӧма 14,4 прӧчент вылӧ

Емдінса машинно-тракторнӧй станцияӧн июнь 15 лун кежлӧ тракторнӧй уджъяс кузя тавося сезоннӧй план тыртӧма 14,4 прӧчент вылӧ. Тувсов кӧдза вылӧ тракторъясӧн гӧрӧма 103 прӧчент вылӧ.

Ворошилов нима колхозын (Цебрик сикт, Велико-Глубочецкӧй район, Тарнопольскӧй область) велӧдчӧмын школьникъяс-отличникъяс босьтісны шефство колхознӧй молодняк вылын.

Шефстволӧн инициатор пионерка-отличница Оля Гумен аслас подшефнӧй „Карамозинка“ куканьӧн.

Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын



„Ленинград да РСФСР-лӧн Северо Восток“ павильонлӧн Коми АССР залын. Фотохроника ТАСС.

Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка

Выставка вылысь босьтӧм опыт пыртам колхоз уджӧ

Колхозӧ пыравлі ме 1930 воын. Первой лунсянь жӧ колхозын заводитӧ уджавны сьӧлӧмсянь. Уджалі медводз разнӧй колхознӧй уджъяс вылын. Быд во аслам честнӧй уджӧн выработайтлі 400-500 трудоденьӧн. 1936 воын колхоз правление менӧ выдвинитіс конюхӧн и ӧнӧдз пыр на уджала конюхӧн. Кольӧм воӧ ме выработайтлі 633 трудодень.

Таво меным уси ыджыд шуд—участвуйтны Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын. Май 28 лунӧ мунім Емдінысь. Москваӧ воим июнь 1 лунӧ да олім сэні квайт лун.

Выставка вылын проводник миянӧс новлӧдліс павильонъясті, тӧдмӧдіс наӧн. Вӧлім ми 23 номера Ленинград павильонын, РСФСР-лӧн Северо-Восток павильонын. Найӧ мичӧдӧны павильон-Дворецӧ пыранін, коді расположитчӧма Выставка вылын. Сэні жӧ Колхозъяслӧн площадь вылын расположитчӧмаӧсь Сибирь да Московскӧй областьлӧн павильонъяс.

Павильон залъясысь ӧтиын, Кировскӧй область залкӧд орччӧн, представитӧма Коми АССР. Зал шӧрын вӧчӧма вӧрлэдзысьлысь да охотниклысь скульптура. Вылынджык син улад шыбытчӧ гижӧд: „1941 вося август 20 лунӧ тырӧ Коми республика образуйтчӧмсянь 20 во“. Сэн жӧ петкӧдлӧма Коми республикалысь озырлунъяс. Индӧма видзму овмӧсын почотнӧй местаяс занимайтысь республикаса орденоносной колхозъяс: „Вӧр фронт“ да „Путь Сталина“. Петкӧдлӧма передовикъясӧс и животноводство кузя.

Мукӧд крайясса да республикаясса павильонъясысь выставкаяс видзӧдан да веськыда чуйман, он куж весиг висьтавны аддзылӧмторсӧ. Например, Читинскӧй областьса стахановец Кукдин ёрт получитӧма 60 центнер шобді гектарысь. Еврейскӧй автономнӧй областьын звеньевӧй Нещерова ёрт получитӧма 2800 пуд капуста быд гектарысь. Амурскӧй областьса „Красный партизан“ колхоз босьтӧма доход 1 миллион шайт да нӧшта мукӧдторъяс.

Выставка вылын участвуйтӧм сетіс меным ыджыд польза. Став аддзылӧмторсӧ, выставитӧм став озырлунъяс ме некор ог вунӧд.

Ме пукта став вын, медым нӧшта на бурджыка уджавны колхознӧй производство вылын. Чуксала районувса став колхозникъясӧс честнӧя да добросовестнӧя уджавны колхозъясын, шедӧдны нӧшта гырысь успехъяс колхозъяс польза вылӧ.

Иван Васильевич Туркин,
От сельсӧветувса „Мопровец“ колхозса конюх.

Обращение вылӧ вочакыв

Емдін МТС-лӧн 2 номера комсомольско-молодежнӧй бригада неважӧн обсудитіс Паджга МТС-са первой номера тракторнӧй бригадаса бригадирлысь обращение, коді чуксалӧ ордйысьны тракторнӧй уджъяс кузя план успешнӧя выполнитӧм вӧсна.

Тайӧ бригадалы вочакылӧн комсомольско-молодежнӧй бригада (бригадирыс Прокушева) кӧсйысис тракторнӧй уджъяс кузя государственнӧй план выполнитны 90 прӧчент вылӧ Коми АССР-лӧн XX годовщина кежлӧ.

Прокушева ёртлӧн бригада чукӧстіс социалистическӧй ордйысьӧмӧ районувса став тракторнӧй бригадаясӧс.

П. Малафиев.

Не для публикации

Великий пролетарский писатель

К 5-летию со дня смерти А. М. Горького

Мы живем в счастливой стране, где есть кого любить и уважать.

М. Горький.

Исполнилось пять лет со дня смерти великого русского писателя Алексея Максимовича Горького. Блестящий художник и пламенный революционер, глашатай большевистской правды, он отдал борьбе за дело рабочего класса всю мощь своего гения, всю свою замечательную жизнь. „...Горький,—писал В. И. Ленин,—безусловно крупнейший представитель пролетарского искусства, который много для него сделал...“ (т. XIV, стр. 298).

Беспросветным и поистине горьким было детство и юность писателя. Мучительно тяжелыми были его „университеты“, которые он проходил в подневольном труде на хозяев. Горький видел страшную картину подавления творческих сил народа в царской России, глубоко чувствовал все вопиющие несправедливости капиталистического строя. И в своих произведениях он с гневом и страстью обрушился на „свинцовые мерзости“ старого общества („Детство“, „В людях“, „Мои университеты“, „Фома Гордеев“).

С потрясающей художественной силой и правдивостью Горький вместе с тем показал пафос и силу бесстрашной революционной б о р ь б ы за свободу и счастье человека. Он создал талантливую повесть „Мать“—художественную летопись борьбы пролетариата в период русской революции 1905 года. Он написал пьесы „Враги“ и „Мещане“, такие замечательные повести, как „Трое“ и „Лето“, в которых впервые в русской литературе были выведены образы рабочих-революционеров, борцов за новую жизнь. Позже он создал роман „Жизнь Клима Самгина“—гениальную художественную историю русского революционного движения и роли интеллигенции в нем. Как в ранних, так и в своих последних произведениях Горький—непревзойденный мастер художественной правды. Он был буревестником и певцом социалистической революции, любимым писателем трудящихся всего мира.

Исключительно велика была любовь Горького к советскому народу, к стране, „освещенной гением Владимира Ильича Ленина, где неутомимо и чудодейственно работает железная воля Иосифа Сталина“. Горячий патриот своей родины, Горький гордился победами, одержанными народами СССР под руководством большевистской партии. С восторгом и вдохновением говорил он о творческом энтузиазме масс, преобразующих лик земли, о новом советском человеке, строящем новую, социалистическую жизнь.

В своих письмах и статьях Горький неустанно напоминал об опасностях капиталистического окружения, о новой империалистической войне, подготовлявшейся тогда заправилами капиталистического мира. И Горький призывал советский народ крепить свою Красную Армию, самоотверженным трудом усиливать военное могущество СССР.

Исключительно велики заслуги Горького перед мировой культурой и литературой. Как гениальный художник и несравненный мастер слова он стоит в одном ряду с такими писателями, как Пушкин, Гоголь, Лев Толстой. В своей речи на похоронах Горького тов. Молотов подчеркнул, что Горький „является подлинным родоначальником пролетарской, социалистической литературы в нашей стране и в глазах трудящихся всего мира“.

Голос Горького—пламенного патриота социалистического отечества, страстного борца за дело Ленина—Сталина—звучал на весь мир, разоблачая всех и всяких врагов коммунизма. За это его бешено ненавидели заклятые враги народа—троцкистско - бухаринские агенты империализма. За это они злодейски умертвили его.

Живут и вечно будут жить творения великого пролетарского писателя. Они зовут трудящихся всего мира к борьбе с капитализмом, против империалистической войны, к борьбе за свободу и счастье всего человечества.

И. Шифман.

Тӧждысьтӧм руководительяс

Семуковоса Молотов нима колхозын (председательыс И. О. Туркин ёрт) нарушайтӧны уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомлысь да Семуково сельсӧветлысь „кӧдзяйс да видзьяс травитӧмкӧд тыш йылысь“ решениеяс. Общественнӧй, а сідзжӧ колхозникъяслӧн скӧт сэні пыр на находитчӧ кӧдзяйс вылын. Колхозникъяс та йылысь эз ӧтчыдысь нин шыӧдчывны колхозса председатель Туркин дінӧ, но сійӧ некутшӧм мераяс ӧнӧдз на эз примитав. Потшысъяс лӧсьӧдавсьӧны ньӧжйӧ. Ӧні, кор кутіс ёна ямны ва, скӧт кутіс находитчыны видзьяс вылын.

Колян вося кӧдзӧм шабді колхозникъясӧн вӧлі муяс вылысь босьтӧма, медым получитны продукция колхоз пӧльза вылӧ. Шабді вӧлі вольсалӧма му вылӧ. Но колхозса руководительяслӧн нерадивӧй относитчӧм вӧсна, некымын тонн шабді треста колис лым улӧ да сісьмис, мый вӧсна шабді кудель государстволы сдайтӧм вылӧ эз тырмы. А медым выполнитны шабді сдайтӧм кузя план, колхозлы шабдісӧ лои ньӧбны мукӧд колхозъясысь нянь вылӧ, коді чинтіс колхозникъяслӧн трудоденьяс вылӧ нянь юклӧм.

Татшӧм руководствоны кад нин пуктыны пом. Мыжаяс та кузя долженӧсь нуны чорыд кывкутӧм.

Н. Чукичев.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВКП(б) Емдінса райком бюро да уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполком ӧтувъя заседаниелӧн

1941 во июнь 10 лун

Торъя колхозъясӧн пастбищеяс вылын скӧт содержитӧмын кывкуттӧм относитчӧмлӧм фактъяс йылысь

Райсӧветлӧн исполком да ВКП(б) РК-лӧн бюро пасйӧны, мый ВКП(б) РК бюролӧн тавося май 19 лунся „скӧтӧс пастбищнӧя содержитӧм йылысь“ решение районса ӧткымын колхозъясын оз выполняйтсьы, а торъя колхозъясса руководительясӧн тайӧ решениеыс явнӧ игнорируйтсьӧ да продолжайтӧны скӧтӧс муяс да видзьяс вылын видзны пастухъястӧг, мый вӧсна кӧдзяяс да видзьяс вылын скӧт вӧчӧ ыджыд потраваяс, а ытва дырйи ӧткымын колхозъясын лоины несчастнӧй случайяс. Например, 1941 во июнь 9 лунӧ „Выль ногӧн“ колхозын (Емдін сельсӧвет) тайӧ делӧ дінӧ колхозса председатель Окулов ёртӧн исключительнӧ кывкуттӧма относитчӧм результатын, коді эз котырт скӧтӧс видзӧм вылӧ пастухъясӧс, пӧгибнитіс ваӧ гырысь скӧт 10 душ, сы лыдысь колхозникъяслӧн 8 душ. Сійӧ жӧ сельсӧветувса „Ударник“ колхозын май помын пӧгибнитіс мӧс сэтшӧм жӧ аналогичнӧй случайын (уси шорӧ). Ыб сельсӧветувса Буденный нима колхозын пӧгибнитіс ялавеч берег обрыв дырйи. Зӧвсьӧртса „1 май“ колхозын 8 мӧс отравитчис аммоналӧн, кӧні Емдінса сплавконтора производитіс взрывнӧй уджъяс. Скӧт содержитӧмлӧн татшӧм примеръяс имеитчӧны районса и мукӧд колхозъясын, кӧні скӧт 2-3 суткиясӧн находитчӧ пастбищеяс вылын некодӧн видзӧдлытӧг, мый вӧсна абу исключитӧма позянлун хищнӧй зверьясӧн скӧтӧс растерзайтӧм.

Скӧт содержитӧм дінӧ татшӧм кывкуттӧма относитчӧм результатын 1940 вося гожӧмын сӧмын ӧти Айкина сельсӧветувса колхозъяслысь да колхозникъяслысь растерзайтӧма вӧлі 40-ысь унджык душ гырысь скӧт.

ВКП(б) РК-лӧн да райсӧветлӧн исполком п о с т а н о в л я й т ӧ н ы:

1. Поручитны райпрокурор Ключников ёртлы пыржӧ расследуйтны Емдін сельсӧветувса „Выль ногӧн“ колхозын 10 душ мӧс пӧгибнитӧмлысь факт да мыжаяссӧ, кодъяс допуститісны общественнӧй скӧтӧс пастухъястӧг самовольнӧя лэдзӧм да сы вылӧ колхозса председательӧн разрешитӧг, кыскыны уголовнӧй кывкутӧмӧ.

2. Предложитны райзоса заведующӧй Кузнецов ёртлы да сельсӧветъясса председательяслы 2 лунъя срокӧн пӧверитны, кыдз котыртӧма колхозъясын скӧтӧс пастбищнӧй условиеясын содержитӧм, если кӧ лоӧ аддзӧма скӧтӧс пастухъястӧг содержитӧм, то пыржӧ сувтӧдны тайӧ делӧ вылӧ проверennӧй йӧзӧс да кодъяс кутасны ӧтвечайтны пастбищнӧй содержаниелӧн требованиеяслы.

3. ВКП(б) РК-лӧн бюро да райсӧветлӧн исполком лыддьӧны, мый скӧтӧс содержитӧм дінӧ татшӧм относитчӧм гожся кадӧ терпитны позьтӧм да требуйтӧны став колхозъясса, сельсӧветъясса председательяссянь да райзосянь правильнӧя котыртны скӧт видзӧм да содержитӧм. Колхозникъяслысь скӧт пастухъясӧн видзӧмысь пастухъяслы мынтысьӧм должен мунны колхозникъяс щӧт вылӧ. Запретитны колхозъяслысь да колхозникъяслысь скӧт пастухъястӧг видзӧм, и сійӧн не допуститны ни ӧти юрлыд пӧгибнитӧм либӧ скӧтӧс растерзайтӧм, коді вермас лоны пастбищнӧй содержитӧм кадын колхозъясса руководительяс мыж вӧсна, а быд подобнӧй случай должен видлавсьыны, кыдз животноводство развивайтӧмын государственнӧй план выполнитӧмын срыв да мыжаяс, кодъяс допуститасны сійӧс кутасны привлекайтсьыны чорыд государственнӧй кывкутӧмӧ.

ВКП(б) РК-са секретарь **Изъюров.**

Райсӧвет исполкомса председатель пыдди **Раевский.**

Чардби виис вӧлӧс

Июнь 15 лунӧ Отса „Моп-ровец“ колхозысь колхозник Козлов телегаӧн муніс вӧлӧн. Сійӧ кадӧ лунвывсянь кыпӧдчис сьӧд кымӧр. Кор йиркнитіс чардби, сійӧ виис вӧлӧс, но колхозник коли ловйӧн.

Веськӧдӧм

Миян колян номерын первой полосаысь коймӧд колонкаын лоӧм опечаткаысь ӧти заголовок колӧ лыддьыны: **„Пуръялӧма 13.500 кубометр“.**

Сэн жӧ „Миян колхозъясын“ первой абзаца медбӧръя строкасӧ колӧ лыддьыны: „563,24 гектар“ да с. в.

Врио ответ. редактора И. М. Исаков.

Срочно требуются парикмахеры. Об условиях обращаться в райкомхоз в часы занятий. РАЙКОМХОЗ.

Ц 1667 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1500

Г. Сыктывкар, Архивное Управление НКВД, 1 эк.

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, бтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Июнь 29 лун
1941 ВО
Воскресенье
№ 53 (981)
Вежонын петӧ 2 номер

„Миян пӧвсысь быдӧн должен требуйтны ассьыс да мукӧдъяслысь дисциплина, организованность да самоотверженность, коді достойнӧй настӧящӧй сӧветскӧй патриотлы, медым обеспечитны став нуждаяс Краснӧй Армиялысь, флотлысь да авиациялысь, медым обеспечитны враг вылын победа“.

В. МОЛОТОВ.

ФАШИСТСКӦЙ ВАРВАРЪЯСЛЫ СЕТАМ СОКРУШИТЕЛЬНӦЙ ОТПОР!

Фашистскӧй Германия внезапнӧ уськӧдчис миян вылӧ, ненападение йылысь сыӧн кырымалӧм пакт вероломнӧя нарушитӧмӧн. Аслас обычнӧй воровскӧй манералы следуйтӧмӧн, фашистскӧй разбойникъяс, война объявитӧг, уськӧдчисны миян му вылӧ. Ми эг кӧсйӧ тайӧ войнасӧ, миянлы сійӧс ковъялісны. Ӧні сёрни мунӧ сы йылысь, медым грӧмитны подлӧй фашистскӧй гадинаӧс, коді лысьтіс ассьыс кровавӧй лапасӧ нюжӧдны миян свободнӧй олӧм вылӧ, миян отечестволӧн целостность да независимость вылӧ. Ӧні сёрни мунӧ сы йылысь, медым могучӧй сӧветскӧй государстволӧн став вынӧн сетны сокрушительнӧй удар агрессорлы.

1941 вося июнь 22 лунӧ радио пыр речын Молотов ёрт висьталіс:

„Тайӧ войнасӧ ковъялӧма миянлы не германскӧй народӧн, не германскӧй рабочӧйясӧн, крестьянаӧн да интеллигенцияӧн, кодъяслысь страданиеяссӧ ми бура гӧгӧрвоам, а Германияса кровожаднӧй фашистскӧй правительяс кликаӧн, кодъяс поработитісны французъясӧс, чехъясӧс, полякъясӧс, сербъясӧс, Норвегияӧс, Бельгияӧс, Данияӧс, Голландияӧс, Грецияӧс да мукӧд народъясӧс“.

Зазнайтчӧм Гитлер да став сылӧн кровавӧй клика убедитчасны делӧ вылын, кутшӧм единӧй да сплотитчӧма великӧй 200 миллионнӧй сӧветскӧй народ, подлӧй враг дінӧ кутшӧм пӧсь лӧглун сотчӧ народнӧй сьӧлӧмын, кутшӧм крепыд киыс СССР-са уджалысь йӧзлӧн, коді вооружитчӧма медбур современнӧй оружиеӧн.

Миян став великӧй страна пасьта—Тихӧй океансянь Карпатскӧй гораясӧдз—мунӧны митингъяс, кӧні единодушнӧя принимайтсьӧны решениеяс—грӧмитны коварнӧй врагӧс, вӧтлыны уськӧдчысь германскӧй ордаясӧс миян священнӧй Родина пределъясысь да грӧмитны найӧс.

Донецкӧй шахтёр, врубовӧй машинаса машинист Терехин ёрт, горнякъяслысь общӧй мнение выражайтӧмӧн, митинг вылын заявитіс:

„Ми джуджыда потрясенӧсь да возмутитчӧмаӧсь гитлеровскӧй сворыс наглӧй бандитъяслӧн вероломствоӧн. Сӧветскӧй Союз пӧртіс олӧмӧ ассьыс обязательствояс ненападение йылысь договор серти, кодӧс заключитӧма Сӧветскӧй Союз да Германия костын. Гитлеровскӧй правительство эз вермы предъявитны миянлы некутшӧм претензияяс. Но фашистскӧй понъяс уськӧдчисны миян мирнӧй каръяс вылӧ. Миянлы ковъялісны война. Таысь став кывкутӧм нуӧны фашистскӧй правительяс. Война кежлӧ ми дасьӧсь. Унамиллионнӧй сӧветскӧй народ, кыдзи ӧти, сувтас отечественнӧй война вылӧ да аслас вынйӧра ударӧн чышкыштас да бырӧдас медся гнуснӧй кровавӧй понъясӧс—война ӧзтысь фашистъясӧс“.

Тайӧ гӧлӧсыс не сӧмын горнякъяслӧн,—тайӧ став унамиллионнӧй сӧветскӧй народлӧн гӧлӧс. Да, ми ставӧн, кыдзи ӧти морт, сувтам миянлысь рӧдина, миянлысь свобода дорйӧм вылӧ. Тайӧ збыльысь отечественнӧй война, код дырйи миян отчизнаса гражданалӧн став помыселъяс да желаниеяс веськӧдӧма единӧй цельӧ — грӧмитны да бырӧдны наглӧй врагӧс.

Сӧветскӧй народ уверен кровавӧй фашизм вылын решительнӧй да окончательнӧй победаын. Гитлеровскӧй клика кӧдзис тӧв, сійӧ вундас бушков.

Краснӧй Армия, коді ён аслас первокласснӧй военнӧй техникаӧн, великӧй сӧветскӧй народкӧд аслас кровнӧй йитӧдӧн, аслас боецъяс мужествоӧн, аслас славнӧй боевӧй традицияӧн, грӧмитас фашистскӧй разбойникъясӧс.

Миян рӧдиналы ковмыліс нин зурасьлыны воинствующӧй германизмкӧд. Нӧшта миян государственность чужигӧн немецкӧй рыцарьяс зільлісны босьтны северо-западнӧй Русь, но найӧс вӧлі торпыригӧдз жугӧдӧма Александр Невскийӧн да подлӧй пон-рыцарьяслӧн шойяс тыртісны Чудскӧй тылысь йи. Миян народ помнитӧ не этша грозаяс аслас юр весьтын. Сійӧ помнитӧ, кыдзи 600 сюрс морт лыда да сэки мирын медся ён наполеоновскӧй армия уськӧдчыліс Россия вылӧ да кыдзи сӧмын некымын сюрс оборванец нуисны ассьыныс кокъяссӧ русскӧй рубежъяс сайӧ. Наполеоновскӧй армияӧс вӧлі грӧмитӧма, бырӧдӧма да чышкыштӧма дзикӧдз.

И тайӧ участыс суас быдӧнӧс, коді лысьтас кыпӧдны меч миян великӧй народлы паныд, коді ён аслас непоколебимӧй мужествоӧн, аслас энергияӧн да аслас дасьлунӧн тышкасьны аслас священнӧй му вӧсна, свобода вӧсна, аслас отечестволӧн честь да слава вӧсна.

А сійӧ жӧ немецъяс эзӧмӧй зільлыны 1918 воын босьтны Украина? Мый артмис сыысь? Оккупантъяс ассьыныс гибель аддзисны украинскӧй степьясын! Уна дас сюрс немецкӧй гуяс паськӧдчисны украинскӧй му вылын. А ӧд сэки ми вӧлім истощитчӧмаӧсь империалистическӧй войнаӧн, омӧля вооружитчӧмаӧсь да омӧля снабдитчӧмаӧсь. И век жӧ сӧветскӧй народ, коді вӧлі тышкасьӧ аслас свобода вӧсна, петкӧдліс храбростьлысь да мужестволысь чудесаяс, захватчикъяскӧд тышкасьӧмӧн.

Сійӧ кадсянь миян вынъяс быдмисны вӧвлытӧма. Ми имеитам вынйӧра, отличнӧя вооружитӧм да снабдитӧм Краснӧй Армия да Военно - Морскӧй Флот, кодъяс способенӧсь вӧчны сокрушительнӧй удар любӧй враглы. Вельмӧм германскӧй фашистъяс ӧтлаын асланыс итальянскӧй другъяскӧд, кодъяс и ӧнія войнаын сяммисны сӧмын прославитчыны асланыс пораженияссӧн, собственнӧй кучик вылын убедитчасны Краснӧй Армиялӧн вынйӧрын, великӧй сӧветскӧй народлӧн вынын да сплоченностьын. Оз отсавны налы ни финскӧй белогвардеецъяс, ни румынскӧй бояра.

Ми смела видзӧдам опасностьлы чужӧмас. Ми тӧдам, мый миян вылӧ уськӧдчӧм враг ён. Ми ог рассчитывайтӧй кокньыд победа вылӧ. Ми тӧдам, мый миян страна вылӧ уськӧдчӧм фашизм вылын, чужеземнӧй ордаяс вылын победа лоӧ сьӧкыд да потребуйтас миянсянь не этша жертваяс. Но ми сідзжӧ тӧдам, мый ми победитам. Тайӧ победалӧн залогнас являйтчӧ народлӧн монолитнӧй спаянность Ленин—Сталин великӧй партия гӧгӧр, миян рӧднӧй да радейтана Сталин гӧгӧр, код нимӧн асланыс сьӧлӧмын Краснӧй Армияса доблестнӧй воинъяс неӧтчыд ветлісны бойӧ да побеждайтісны. Тайӧ победалӧн залогнас являйтчӧ миян великӧй народлӧн мужество, коді аслас история чӧжӧн неӧтчыд веськаліс уналыда испытаниеясӧ да кодъясысь сійӧ пыр петліс честьӧн. Тайӧ победалӧн залогнас являйтчӧ сідзжӧ и сійӧ, мый миянладорын—честь, правда да справедливость, миянладорын—став уджалысь человечестволӧн симпатияяс да радейтӧм.

Ми уверенӧсь миян правӧй делӧлӧн победаын. Но сы могысь, медым подлӧй да гнуснӧй фашистскӧй отребье вылын победа вӧлі шедӧдӧма ичӧтджык сьӧкыдлунъясӧн, этшаджык вир воштӧмӧн, ми долженӧсь лоны максимальнӧ организованнӧйӧсь да дисциплинированнӧйӧсь. Быдӧн должен лоны аслас пост вылын. Военнӧй кадӧ победа вылӧ быд удж почетнӧй да полезнӧй. Война объявитӧмсянь абуӧсь сэсся мирнӧй профессияяс. Став страна ӧнісянь уджалӧ оборона вылӧ, рӧдина дорйӧм вылӧ. Победа решайтсьӧ не сӧмын фронт вылын, но и тылын. Отечество требуйтӧ аслас гражданасянь, медым став мужчинаяс да нывбабаяс, арлыд вылӧ видзӧдтӧг, почувствуйтісны ассьыныс став кывкутӧм государстволӧн судьба вӧсна. Сувтіс грознӧй да решительнӧй час. Тайӧс колӧ яснӧя представитны аслыд,—представитны да гӧгӧрвоны, мый победа зависитӧ миянсянь ассяньным—миян самоотверженностьысь, миян дисциплинированностьысь, миян уджлӧн продуктивностьысь миян организованностьысь, миян дасьлунысь жертвуйтны ставӧн победа шедӧдӧм вылӧ.

Быдӧн, коді войналӧн тайӧ напряженнӧй да сьӧкыд кадӧ зільлас нарушитны дисциплина, пыртны паникалысь элементъяс, сійӧ кутас видлавсьыны кыдзи сӧветскӧй государстволӧн враг да сыкӧд лоӧ поступитӧма военнӧй кадся став стрӧглун серти—решительнӧя да беспощаднӧя.

Уджын самоотверженность ми долженӧсь сочетайтны бдительностькӧд да зоркостькӧд. Абу сомнение, враг зільлас аддзыны лазейкаяс сы могысь, медым ыстыны миянӧ ассьыс шпионъясӧс да диверсантъясӧс. Смерть налы! Сплоченнӧй да мужественнӧй сӧветскӧй народ вужнас нетшыштас фашистскӧй кӧйдыс! Быд честнӧй рабочӧй, колхозник, служащӧй должен сюся охраняйтны ассьыс предприятиеяс да учреждениеяс. Миян рӧдинаса став гражданалӧн повышеннӧй бдительность — победалӧн залог.

Миян границаяс вылын грымгӧны нин орудиеяс. Краснӧй Армия героическӧя тышкасьӧ гнуснӧй да коварнӧй врагкӧд, рӧднӧй мулысь быд вершӧк дорйӧмӧн, миян унанациональнӧй отечестволысь честь да независимость, миян челядьлысь, мамъяслысь, гӧтыръяслысь да чойяслысь олӧм, миянлысь труд, миянлысь каръяс, сиктъяс, муяс да заводъяс дорйӧмӧн.

„Сӧветскӧй Союза Правительство выражайтӧ чорыд уверенность сыын, мый миян страната став население, став рабочӧйяс, крестьяна да интеллигенция, мужчинаяс да нывбабаяс колана сознаниеӧн отнеситчасны асланыс обязанностьяс дінӧ, асланыс удж дінӧ. Ӧні миян став народ должен лоны, кыдзи некор, сплоченнӧйӧн да единӧйӧн. Миян пӧвсысь быдӧн должен требуйтны ассьыс да мукӧдъяслысь дисциплина, организованность, самоотверженность, коді достойнӧй настӧящӧй сӧветскӧй патриотлы, медым обеспечитны став нуждаяс Краснӧй Армиялысь, флотлысь да авиациялысь, медым обеспечитны враг вылын победа“ (Молотов ёртлӧн выступлениеысь).

Первой бойяс жӧ петкӧдлӧны Краснӧй Армиялысь доблесть да вын. Враглысь атакаяс успешнӧя венӧ Краснӧй Армия. Июнь 22 лунӧ уськӧдӧма 76 германскӧй самолёт, июнь 23 лунӧ—51 самолёт. Артиллерийскӧй биӧн сӧмын ӧти шаулийскӧй направлениеын бырӧдӧма 300 германскӧй танкӧдз. Июнь 22 да 23 лунъясса бойясын босьтӧма пленӧ 5 сюрс гӧгӧр германскӧй салдатӧс да офицерӧс. Татшӧм прӧтивникӧд, кыдзи Краснӧй Армия, фашистъяс ӧнӧдз на эз паныдасьлыны. Ми чолӧмалам героическӧй Краснӧй Армияӧс великӧй отечественнӧй война нуӧдӧмын сылӧн первой боевӧй схваткаясын, сылӧн первой успехъясын.

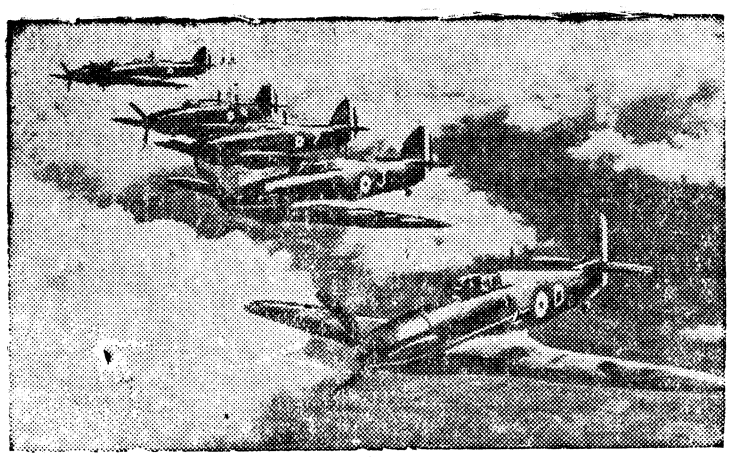
Сплотитчам жӧ нӧшта топыдджыка миян славнӧй большевистскӧй партия гӧгӧр, миян Сӧветскӧй правительство гӧгӧр, миян великӧй вождь Сталин ёрт гӧгӧр! Миян делӧ правӧй. Враг лоӧ жугӧдӧма. Победа лоӧ миян сайын. Германскӧй фашистскӧй захватчикъяс долженӧсь аддзыны и аддзасны тайӧ войнаын ассьыныс гу.

(„Правда“ газетлӧн июнь 24 лунся передовӧй“).

Заводитісны силосуйтчыны

Общественнӧй животноводство бурнӧя развивайтӧм да сылысь продуктивность кыпӧдӧм могысь, Аквадса „1 май“ колхоз куим лун нин нуӧдіс силоснӧй уджъяс.

План серти колӧ силосуйтны 200 тонн. Германскӧй разбойничӧй налёт вылӧ ӧтветӧн колхозникъяс став мераясӧн дасьтӧны скӧтлы крепыд кормовӧй база.



Английскöй бомбардировщикъяс лэбигöн.

СÖВЕТСКÖЙ ИНФОРМБЮРОСЯНЬ

Лунтырöн миян войска Шауляйскöй, Виленскöй да Барановическöй направлениеясын продолжайтісны отход оборона выло подготовленнöй позициясö, промежуточнöй рубежъясын бой выло задерживайтчömön.

Миян войскалöн боевöй действиеяс тайö направлениеясын нуисны ожесточеннöй столкновениеяслысь характер. Торъя направлениеясын да участокъясын миян частьяс вуджисны контратакаö, прöтивниклы ыджыд поражение наноситömön.

Луцкöй да Львовскöй направлениеясын июнь 27 лун муніс упорнöй да напряженнöй бойясын. Прöтивник тайö направлениеясын бойö пыртіс гырысь танковöй соединениеяс стремитчömön орöдны миянлысь расположение, но миян войскалöн действиеясöн прöтивниклысь став попыткаяс пырны вöлі орöдöма сылы гырысь воштömъяс вайömön.

Бойясын босьтöма тöдчана лыда пленнöйясöс да трофейяс.

Минскöй направлениеын отбитöма прöтивниклысь гырысь танковöй частьяслысь наступление.

Миян войскаöн контрудар результатын сійö направлениеын жугöдöма прöтивниклысь ыджыд штаб. Виöма немецкöй генералöс да босьтöма оперативнöй документъяс. Тайö жö направлениелöн мöд участокын миян частьясöн бырöдöма прöтивниклысь 40 танкöдз.

Фронтлöн бессарабскöй участокын миян частьяс нанеситісны удар прöтивник кузя Скулени районын, тайö направлениеын сылысь ыджыд наступление вылö лöсьöдчöм сорвитömön.

Июнь 27 лунлы паныда войö миян войскалöн группа речнöй флотилияöн поддержитömön форсируйтіс Дунай, захватитіс выгоднöй пунктъяс, 510 пленнöйöс, сы лыдын 2 офицер, 11 орудие да уна снаряжение.

Фронтлöн став участокын Перемышльсянь Чернöй моребдз миян войскаяс прочнöя кутöны госграница.

* * *

Германскöй захватчикъяскöд бойясын Краснöй Армияса командиръяс, боецъяс, быдса подразделениеяс да частьяс проявляйтöны исключительнöй героизм, находчивость да отвага.

Н-скöй стрелковöй полк стремительнöй ударön вötліс немецъясöс Н местечкоысь, 22 мортöс пленö босьтömön. Прöтивник отступитіс, бой поле вылö 700-ысь унджык виöм да раненнöйöс кольömön.

* * *

Румынскöй граница вылын бойясын Н-скöй стрелковöй дивизиялöн частьяс босьтісны пленö 800 немецöс да румынöс.

* * *

Миян черноморскöй флот öтвыв авиацияköд нанеситіс удар Констанцаын немецкöй корабльяс база кузя.

* * *

Самоотверженнöя действуйтіс рота, кодön командуйтö лейтенант Швец. Н-скöй районын тайö рота атакуйтіс кык пöв ёнджык прöтивникöс да заставитіс сійöс отступитны гырысь воштömъясön.

Зенитнöй артиллерийскöй частьын, кодön командуйтö полковник Турбин, медся нин торъяліс лейтенант Муравьевлön батарея. Тайö батареяыс öти бöрся мöдöс уськöдіс 2 вражескöй самолёт „юнкерс—88", 5 немецкöй лётчикöс, на лыдысь 2 лейтенантöс пленö босьтömön.

Июнь 25 лунö, югдігön немецкöй батальон, красноармейскöй формаö пасьтасьömön пытайтчыліс вторгнитчыны Сöветскöй территория вылö. Миян рота лейтенант Жигов командование улын, коді дорйис Н сикт, встретитіс прöтивникöс ён биön. Но фашистъяс заводитісны горзыны рочön: „Эн лыйлöй, ми асланым!". Боецъяс ньöжмöдісны лыйсьöм да вöлі регыд кытшалöма врагъясön. Сэк пулемётнöй взвод, кодön командуйтö младшöй лейтенант Пушкаренко, гранатаясön восьтіс аслыс туйсö, а сэсся мощнöй биön аслас пулемётъясысь вевттис стрелковöй подразделениеяслысь контратака. Сы бöрын рота успешнöя петіс врагön сувтöдöм ловушкаысь, немецъяслы серьёзнöй урон нанеситömön.

Чышкыштны миян му вылысь фашистскöй бандитъясöс

Колян лунъясö райцентрын муніс партийно комсомольскöй собрание. РККА радъясö мобилизация объявитömкöд йитödын партийно-комсомольскöй организацияслön могъяс йылысь докладön выступитіс ВКП(б) РК-са секретарь С. Д. Габов ёрт.

Доклад кывзöм да обсуждайтöм бöрын, собрание пасйö, мый кровожаднöй германскöй фашистъясön миян рödина вылö кывлытöм разбойничöй уськöдчöм являйтчö цивилизованнöй народъяслön историяын беспримернöй вероломствоön.

Примитöм постановлениеын висьтавсьö, мый ми, райцентрса коммунистъяс да комсомолецъяс тырвыйö да ставнас ошкам Сöветскöй правительстволысь политика—венны разбойничöй уськöдчöм да чышкыштны миян му вылысь фашистскöй бандитъясöс.

Ми, коммунистъяс да комсомолецъяс заверяйтам партияöс да правительствоöс сыын, мый ми любöй минутаö дасьöсь босьтны асланым киö öружие да öтвыв миян доблестнöй Краснöй Армияköд, Флотköд, сöветскöй авиациялön повтöм соколъяскöд честьön выполнитны долг рödина водзын, сöветскöй народ водзын.

Партийно-комсомольскöй собрание чуксалö став коммунистъясöс да комсомолецъясöс став сознательностьön отнеситчыны асланыс удж дінö, партийнöй да комсомольскöй обязанностьяс дінö. Быд коммунистлön, комсомолецлön должен лоны чорыд дисциплина, организацияяслön став индöдъяс да требованиеяс стöча да аккуратнöя выполняйтсисны.

Собрание требуйтö став коммунистъяссянь, комсомолецъяссянь нöшта ыджыдджык организованность, самоотверженность аслас уджын, решительнöя тышкасьны производство вылын расхлябанностьköд, дезорганизованностьköд, партийно- комсомольскöй да производственнöй дисциплина дзугысьяскöд.

Партийно-комсомольскöй собрание чуксалö став коммунистъясöс да комсомолецъясöс нöшта топыдджыка сплотитчыны миян славнöй большевистскöй партия гögöр, миян Сöветскöй правительство да сылön великöй вождь Сталин ёрт гögöр!

Мед олас Ленин—Сталинлön партия!

Мед олас миян великöй вождь Сталин ёрт!

САМООТВЕРЖЕННÖЯ УДЖАВНЫ ПРОИЗВОДСТВО ВЫЛЫН

100 сайö рабочöй, колхозникъяс, колхозницаяс да служащöйяс, кодъяс уджалöны Зöвсьöрт рейдса Ликанді полойын, участвуйтісны митинг вылын.

Фашистскöй гадъяслön подлöй действиеяс кыпödісны на пöвсын ыджыд скöрлун, найö выражайтöны дасьлун моröснас сувтны асланыс рödина вöсна. Ставön, кыдз öти, дасьöсь враглön наглöй уськöдчöм вылö öтветитны сокрушительнöй ударön.

Примитöм резолюцияын найö көсйысисны честнöя да самоотверженнöя уджавны асланыс пост вылын, кылödчömын закрепитчыны сійöс тырвыйö завершитömödз. Быд бригадалы, сменалы да торъя рабочöйлы быд лун выполняйтны пуръясян графикъяс, планъяс. Нуödны решительнöй тыш производственнöй да трудовöй дисциплина ёнмödöм вöсна. Пуръяс формируйтöм нуödны аскадö да доброкачественнöя, пуръялöм вöр буксируйтны индöм графикъяс серти.

Митинг поручитöм серти: **Разманов, Фокинов, Кузнецов, Лодыгин, Мельников.**

Английскöй посоллön да английскöй Военнöй да Экономическöй Миссияса шленъяслön Москваö воöм

Июнь 27 лунö Москваö Лондонысь возвратитчис Криппс, СССР-ын английскöй посол.

Öтшötш Москваö воис английскöй Военнöй Миссия: генерал-лейтенант Мэсон Макфарлан, контр-адмирал Майлс, вице-маршал, Экономическöй Миссиялön глава Лоуренс Кадбюри, полковник Эксем, командир Уайбэрт да полковник Дэвис составын.

(ТАСС).

В. М. Молотов ёртön английскöй посол г. Криппсöс да английскöй миссияса шленъясöс примитöм

Июнь 27 лунö Иностраннöй Делöяс кузя Народнöй Комиссар В. М. Молотов ёрт примитіс Москваö возвратитчысь английскöй посол г. Стаффорд Криппсöс, коді представитіс Молотов ёртлы Военнöй да Экономическöй английскöй Миссиялысь воöм шленъясöс, а сідзжö Москваын английскöй посольстволысь став дипломатическöй состав.

(ТАСС).

Кора мöдödны фронт вылö

1939 во сентябрь 23 лунсянь да война помасьтödз ме участвуйті финскöй белогвардейциналы паныда тыш фронтъяс вылын. Ме уджалі медицинскöй сестраön. Но колана минутаясö öтшötш Краснöй Армияса боецъяскöд эз öтчыд ковмыв участвуйтны боевöй позицияяс вылын.

Маннергеймлön линия вöлі сооружитöма сідзжö фашистскöй Германияön. Сійö лыддьылісны кыдз неприступнöйön Краснöй Армиялы. Миян славнöй Краснöй Армияön Маннергеймлысь линия вöлі жугödöма, дзикödз вöлі разгромитöма и белофинскöй банда.

Сэтшöм жö участь постигнитас и гитлеровскöй бандаöс. Сійöс лоö жугödöма да бырödöма.

Кора примитны менö РККА радъясö добровольцön да мödödны фронт вылö германскöй бандаяслы паныда тышö, кодъяс уськödчысны миян рödнöй страна вылö.

Ме кута стойкöя, непоколебимö, оружиеön киын пöщадатöг грömитны фашистскöй разбойникъясöс.

М. Н. Буркова,
медсестра. Отса детскöй яслиын заведующöй.

Ленин—Сталин делö вöсна

Миян рödина вылö усьködчысны Германияса фашистскöй бандаяс. Народ водзын ассыс долг быд сöветскöй гражданин пöртас олömö честьön.

Ме, кыдз ленинско-сталинскöй комсомолса шлен, призывник, сеті заявление Емдін райвоенкоматö РККА радъясö зачислитöм йылысь да кора мödödны менö фронт вылö фашистскöй бандитъяслы паныд.

Көсйыся лоны непобедимöй Краснöй Армияса мужественнöй боецön. Ассыным вынъяс жалитöг кута пöщадатöг тышкасьны фашистскöй бандитъяслы паныд шуда рödина вöсна, Ленин—Сталинлön великöй делö вöсна. **М. Ф. Разманов.**

Колхозъяс срокысь водз мынталöны госпоставкаяс

Германскöй кровожаднöй фашистскöй кликалön наглöй действиеяс вылö, колхозъяс срокысь водз мынталöны государственнöй поставкаяс. Ыбса Буденный нима сельхозартель яй поставка мынтіс 90 прöчент вылö, йöв—87, вурун—79,5 прöчент вылö. Гамса „Волна" колхоз яй поставка кузя план тыртіс 92 прöчент вылö, йöв тыртіс 78 прöчент вылö.

Зöвсьöртса „Выль олöм" колхозön йöв поставка мынтöма нин 100 прöчент вылö, яй—80, вурун—73 прöчент вылö.

Колхозъяс да колхозницаяс 100 прöчент вылö көсйисны мынтыны став сельскохозяйственнöй поставкаяс да платежъяс. Унджык вый, яй, да нянь сетны Краснöй Армиялы.

А. Челпанов.

Ц 1671 Емдін районувса „Водзö" газетлön типография Тираж 1500 Врио ответ. редактора И. М. Исаков.

Национальная библиотека Республики Коми

Партархив Архив управ. НКВД

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛӘДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Июль 9 лун
1941 ВО
Среда
№ 56 (984)
Вежонын петӧ 2 номер

Краснӧй Армия да миян став сӧветскӧй народ нуӧны великӧй отечественнӧй война Рӧдина вӧсна, честь да свобода вӧсна.
Сталин нимӧн ми побеждайтлім, Сталин нимӧн ми победитам и ӧні!

Ставӧн сувтам отечество дорйӧм вылӧ

Миан социалистическӧй отечество весьтын ӧшӧдчис угроза. Человеческӧй рӧдлӧн выродокъяс—извергъяс да людоедъяс уськӧдчисны сӧветскӧй народлӧн медся священнӧй, рӧдимӧй му- вылӧ. Фашистъяслӧн коварнӧй стерватникъяс кӧсйӧны мырддьыны миянлысь октябрьскӧй завоеваниеяс. Узколобӧй палач Гитлерлӧн свора кӧсйӧ мырддьыны миянлысь ч е с т ь да слава. Кӧсйӧ захватитны сӧветскӧй народӧн пӧсьӧн киськалӧм миянлысь муяс, захватитны миян трудӧн шедӧдӧм нянь, нефть, став озырлун. Кӧсйӧ бырӧдны миянлысь шуда колхознӧй олӧм. Кӧсйӧ восстановитны помещикъяслысь власть, восстановитны царизм. Кӧсйӧ пӧртны миянлысь Сӧветскӧй народӧс рабъясӧ.

Но фашистскӧй стерватинаяс просчитайтчисны! 200-миллионнӧй сӧветскӧй народ, кыдзи ӧти, сувтіс несокрушимӧй грознӧй стенаӧн священнӧй отечественнӧй война вылӧ.

Сталин нимӧм нэм кежлӧ сійӧ чышкыштас му вывсьыс фашистскӧй няйт падальсӧ.

Сталин нимӧн, Рӧдина нимӧн петкӧдлӧны геройство миян рабочӧйяс, колхозникъяс да интеллигентъяс трудовӧй фронт вылын. Сталинлысь выступление кывзӧм бӧрын, быд морт сьӧлӧмын нӧшта ӧнджыка ӧзйис патриотизмлӧн куслытӧм би. Районувса став предприятиеясын, запаньясын, колхозъясын, учрежденияесын да мастерскӧйясын вӧвлытӧм патриотическӧй подъӧмӧн мунісны унайӧза митингъяс.

—Ме вӧлі гражданскӧй война да партизанскӧй отрядъяс вывса участникӧн, —висьталӧ митинг вылын Айкинаса „Красный маяк“ сельхозартельса колхозник Калимов ӧрт, — гражданскӧй война дырйи миян Краснӧй Армия белогвардейскӧй полчищеясӧс, интервентъясӧс мужественнӧя, бесстрашнӧя грӧмитіс да шедӧдіс тыр победа. Сталин нимӧн, Рӧдина нимӧн, отважнӧй Краснӧй Армия, став сӧветскӧй народ дзикӧдз чышкыштас да бырӧдас му вылын медлӧк фашистскӧй гадъясӧс. Калимов ӧрт чуксалӧ став колхозник ӧртъясӧс дасмындаавны ассьыныс энергия трудовӧй фронт вылын. Колхозникъяс сэн жӧ гижсялісны ополченецъяс радъясӧ.

Июль 6 лунӧ район пасьтамуніс коммунистическӧй субботник. Предварительнӧй даннӧйяс серти сэні участвуйтіс 2000 сайӧ морт. Катайтӧма уна сюрс кубометр вӧр. Айкина сельсӧветувса колхозъясысь колхозникъяс, рабочӧйяс, служащӧйяс да интеллигенция, пӧрысь и дзӧля участвуйтісны субботник вылын да единодушнӧя став заработоксӧ шуисны сетны пушкаяс, снарядъяс, самолётъяс стройтӧм вылӧ, оборона ёнмӧдӧм вылӧ.

Колхозникъяс, трактористъяс, став районувса уджалысь йӧз петкӧдлӧны исключительнӧ самоотверженнӧй, мужественнӧй, политическӧй да трудовӧй подъём. Колхознӧй видзьяс да муяс вылын пуӧ плодотворнӧй горячӧй труд. Даскваит колхоз петіс турун уборка вылӧ. Талун-аски турун уборка вылӧ лоӧ петӧма массӧвӧя. Колхозъясын усиленнӧя мунӧ нянь уборка кежлӧ гӧтӧвитчӧм.

Став сӧветскӧй народ, кыдзи ӧти, сувтіс германскӧй фашизмлӧн медся зверскӧй, медся реакционнӧй, людоедскӧй, человеконенавистническӧй чепӥив понъяслы паныд. Великӧй Сталин ӧртӧн чукӧстӧм вылӧ ӧтветӧн лоӧ—народлысь став вынъяс враглы паныд тышкасьӧм вылӧ, пӧртны олӧмӧ миянлысь гражданскӧй сӧветскӧй долг. Сплотитам Ленин—Сталин партия гӧгӧр, Сӧветскӧй правительство гӧгӧр, сылӧн глава Сталин ӧрт гӧгӧр миянлысь став вынъяс.

„Миянлысь вынъяс—миянлысь героическӧй Краснӧй Армия, миянлысь славнӧй Краснӧй флот поддержитӧм вылӧ.

Народлысь став вынъяс—врагӧс разгромитӧм вылӧ! Водзӧ, миян победа вӧсна!“

Сӧветскӧй информбюросянь

(Июль 7 лунся рытъя юӧртӧм)

Июль 7 лун чӧжӧн продолжайтчисны напряженнӧй бойяс Островскӧй, Полоцкӧй, Лепельскӧй, Бобруйскӧй, Новоград-Волынскӧй да Могилев-Подольскӧй направлениеясын.

Фронтлӧн войвыв участокын миян войска нуӧдісны бойяс Кандалакшскӧй, Ухтинскӧй да Кексгольмскӧй направлениеясын, прӧтивник частьяслы, кодъяс вклинитчисны миян территория вылӧ, поражение наноситӧмӧн.

Островскӧй направлениеын миян войска продолжайтӧны нуӧдны бойяс прӧтивниклӧн гырысь мотомеханизированнӧй частьяскӧд, налысь асыввойвывлань вешйӧм кутӧмӧн.

Полоцкӧй направлениеын развивайтчӧны ожесточеннӧй бойяс прӧтивникӧд, коді неӧтчыдысь заводитліс вуджӧдны гырысь вынъяс Зап. Двина ю войвыв берег вылӧ. Миян войска стойкӧя да упорнӧя кутӧны занимайтӧм позицияяс.

Лепель районын мунӧны гырысь бойяс.

Бобруйскӧй направлениеын прӧтивник неӧтчыдысь заводитліс форсируйтны Днепр ю, но миян войскалӧн чорыд би улӧ веськалӧмӧн, ыджыд воштӧмъясӧн бӧрыньтчис исходнӧй положениеӧ.

Новоград-Волынскӧй направлениеын миян войска упорнӧй бойясӧн кутӧны прӧтивниклӧн гырысь мотомеханизированнӧй частьяслысь вешйӧм.

Могилев-Подольскӧй направлениеын миян войска нуӧдӧны прӧтивниккӧд ожесточеннӧй бойяс. Тайӧ направление бойясын миян частьяс, прӧтивниклӧн батальонъяс пиысь ӧтилысь бӧрӧ мунан туй орӧдӧмӧн, дзикӧдз бырӧдісны сійӧс.

Миян авиация июль 7 лун чӧжӧн наноситіс сосредоточеннӧй ударъяс прӧтивниклӧн мотомехчастьяс кузя да успешнӧя действуйтіс сылӧн аэродромъяс вылын.

* * *

Рытнас разведывательнӧй самолётъяс донеситісны Ш. сикт гӧгӧрын гырысь вражескӧй пехотнӧй да танковӧй частьяс сосредоточитӧм йылысь. Асылын артиллерийскӧй би прикрытие улын фашистъяс заводитісны наступление. Н-скӧй соединениеса боецъяс куим пӧв отразитлісны немецкӧй войскалысь атакаяс. Вит часӧн фашистъяс воштісны ӧти сюрс куимсё салдатӧс виӧмӧн да раненӧйӧн. Вит часа упорнӧй дорйысьӧм бӧрын Н-скӧй соединениеса частьяс лыдӧн превосходитысь прӧтивник напор улын отступитіс километрӧнджынйӧн миян территория пытшкӧслань. Правӧй флангын наступайтысь куимсё немецкӧй танкысь 50 гӧгӧр танк прорвитчис водзлань. Но пыржӧ примитӧм мераясӧн прӧтивниклӧн танковӧй авангард вӧлі торйӧдӧма сы бӧрся локтысь пехотаысь. Прорыв местасянь сизимӧд километрын фашистскӧй машинаясӧс вӧлі атакуйтӧма сӧветскӧй танкъяслӧн ыджыд колоннаӧн да дзикӧдз бырӧдӧма. Сы бӧрын сокрушительнӧй ударӧн танкъяслӧн колонна обрушитчис немецкӧй пехота вылӧ. Фашистскӧй атака вӧлі отбитӧма враглы гырысь воштӧмъяс вайӧмӧн. Немецъяс воштісны сизим сюрс гӧгӧр виӧмӧн да раненӧйӧн. Плен сдайтчис ӧти сюрс витсёысь унджык немецкӧй салдат.

* * *

Вражескӧй окружениеысь мыӧм бӧрын, политрук Изгурский, лейтенант Комаров да красноармеец Стефанцев пробирайтчисны асланыс частьяслань. Вӧр тропинка кузя мунігӧн, найӧ аддзисны сюся замаскируйтӧм керка да неылын сыысь палаткаяс. Найӧ кылісны немецкӧй сёрни. Пыржӧ сообразитӧмӧн, мый тайӧ вражескӧй штаб, геройяс решитісны уськӧдчыны сы вылӧ. Юрӧбтіс враглы вичсьтӧм краснармейскӧй „ура“ да штабӧ лэбисны ручнӧй гранатаяс. Немецкӧй полковник да кык штабнӧй офицер вӧлі виӧма. Враглысь стан охватитіс замешательство. Сійӧн воспользуйтчисны Изгурский, Комаров да Стефанцев ёртъяс. Молниеноснӧй быстротаӧн захватитісны найӧ чемодан оперативнӧй документъясӧн, пуксисны навес улын сулалысь автомобильӧ да пышйисны асланым дінӧ.

* * *

Выль позициялань вешйигӧн Краснӧй Армиялӧн частьяс взорвитісны С. ю кузя пос. Немецкӧй сапёръяс кык лунӧн ыджыд сьӧкыдлунӧн восстановитісны пос, пуысь настил вольсалӧмӧн. К о й м ӧ д вой вылӧ пос видзысь немецкӧй охранаӧс немвичсьтӧг лыйлісны неылын расположитчӧм неыджыд островсянь. Фашистскӧй моторнӧй лодка, кодӧс вӧлі веськӧдӧма островлань, вӧлі жугӧдӧма куим гранатаӧн да вӧйис. Пос видзысь салдатъяслӧн группа восьтіс беспорядочнӧй лыйсьӧм остров кузя, кӧні укрывайтчисны камышын куим отважнӧй партизан. Партизанъяс эз прӧста отвлекайтны ас выланыс вражескӧй би. Перестрелка дырйи берегсянь пос вылӧ тӧдлытӧг лэбисны ручнӧй гранатаяс. Ловйӧн кольӧм германскӧй салдатъяс паникаын пышйисны. Партизанскӧй группа, коді совершитіс смелӧй войся налёт, киськаліс пос керосинӧн, ӧзтіс сійӧс да дзебсис прибрежнӧй вӧрын. Послӧн ӧзйӧм пу стенъяс некымын минут мысти кисеисны ваӧ.

Срокысь водз мынталӧны государственнӧй поставкаяс

Немецко-фашистскӧй бандитъяслӧн миян рӧдина вылӧ уськӧдчӧмлы паныд ӧтветӧн, районувса уна колхозъяс срокысь водз мынталӧны государственнӧй поставкаяс.

Отса „Выль туй“ колхоз, например, 100 прочент вылӧ мынтіс яй поставка кузя вося план. Сійӧ жӧ сельсӧветувса „Сталинец“ колхозлӧн яй поставка мынтӧма 91 прочент вылӧ, „Асъя кыа“ колхозлӧн— 97,7 прочент вылӧ. Айкинаса „Молот“ колхоз яй поставка выполнитіс 90,9 прочент план дінӧ.

Оз омӧля мынтавны торъя колхозъяс и йӧв поставка. Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхоз йӧв поставка кузя рассчитайтчис нин 100 прочент вылӧ, Межӧгса „Новый путь“—80 прочент план дінӧ.

Вурун поставка кузя государство водзын бура рассчитайтчӧны Отса „Мопровец“ колхоз, кодлӧн выполнитӧма нин вӧлі 99,7 прочент вылӧ, Аквадса „Выль олӧм“ колхоз—88 прочент вылӧ да мукӧд уна колхозъяс.

Рейдъяссянь да запаньяссянь юӧръяс

Емдінса сплавконтора кузя июль 7 лун кежлӧ мӧдӧдӧма 34 буксир 190 сюрс 800 кубометр объёмӧн. Сы лыдын Зӧвсьӧртса рейдӧн мӧдӧдӧма 13 буксир. Туискерӧс—14, Емдін сплавучасток—4 да Аквадса запаньлӧн—3 буксир.

* * *

Зӧвсьӧртса рейдлӧн июль 7 лун кежлӧ пуръялӧма 80 сюрс 130 кубометр. Сы лыдын Ликанді полойын пуръялӧма 6.434 кубометр да Зӧвсьӧртса полойын— 21.801 кубометр.

И. Есев.

Национальная библиотека Республики Коми

СССР-са СОВНАРКОМЫН

НАСЕЛЕНИЕӧС ПРОТИВОВОЗДУШНӧЙ ОБОРОНА КЕЖЛӧ ВСЕОБЩӧЯ ОБЯЗАТЕЛЬНӧЯ ПОДГОТОВИТӧМ ЙЫЛЫСЬ

Гражданскӧй населениеӧс противовоздушнӧй да противохимическӧй оборона кежлӧ подготовитӧм могысь, а сідзжӧ МПВО (самозащита группаяс) первичнӧй формированиеяс котыртӧм да подготовитӧм могысь, ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет постановитіс:

Пыртны став взрослӧй населениеӧс 16-сянь 60 арӧсӧдз возрастын противовоздушнӧй да противохимическӧй оборона кежлӧ всеобщӧя обязательнӧя подготовитӧм.

ПРИМЕЧАНИЕ: 8-сянь 16 арӧсӧдз несовершеннолетнейясӧс велӧдны воздушнӧй нападениеяс дырйи индивидуальнӧй защита средствоясӧн пользуйтчӧмӧ.

Велӧдӧм нуӧдны: рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс—уджалан места серти, велӧдчысьясӧс—велӧдан места серти, мукӧд гражданаӧс—олан места серти.

Установитны, мый граждана—нывбабаяс 18-сянь 50 арӧсӧдз возрастын да мужчинаяс 16-сянь 60 арӧсӧдз возрастын привлекайтсьӧны МПВО самозащита группаясын участвуйтӧмӧ предприятиеясын, учреждениеясын да олан керкаясын обязательнӧй пӧрадокын.

МПВО самозащита группаясын обязательнӧй пӧрадокӧн участвуйтӧмысь мездысьӧны:

а) йӧз, кодъяс временнӧ вошtісны трудоспособность висьӧм либӧ увечье вӧсна, —сійӧс восстановитӧм вылӧ колана кад кежлӧ;

б) уджвывса да войнаса инвалидъяс;

в) нӧбасьысь нывбабаяс челядьсьтӧдз 35 лун чӧж да челядьсьӧм бӧрын 28 лун чӧж;

г) 8 арӧсӧдз челядь имеитысь нывбабаяс.

ПРИМЕЧАНИЕ: граждана, кодъяс у д ж а л ӧ н ы предприятиеясын да учреждениеясын, вермасны ӧттшӧтш уджавны самозащита группаясын кыдзи уджалан места серти, сідзи и олан места серти да привлекайтсьӧны уджавны самозащиталӧн сійӧ группаын, кӧні найӧ кутасны находитчыны воздушнӧй тревогалысь сигнал сетан кадӧ.

„Готов к противовоздушной и противохимической обороне" нормаяс серти населениеӧс, инструкторъясӧс да самозащита группаяслысь мукӧд личнӧй состав подготовитӧм олан керкаясын возложитны Осоавиахим вылӧ, а самозащита группаяс велӧдӧм материальнӧя обеспечитӧм да найӧс специальнӧй имуществоӧн оснаститӧм—возложитны уджалысь йӧз депутатъяслӧн городскӧй, районнӧй Сӧветъясса исполкомъяс вылӧ.

Предприятиеясын да учреждеясын самозащита группаяс подготовитӧм возложитны тайӧ предприятиеясса да учреждениеясса руководительяс вылӧ, а велӧдчӧм материальнӧя обеспечитӧм да самозащита группаяс оснаститӧм—соответствующӧй наркоматъяс да ведомствояс вылӧ.

МПВО самозащита группаяс котыртӧмӧн веськӧдлӧм возложитны СССР-са НКВД вылӧ (местнӧй ПВО Главнӧй управление).

Населениеӧс противовоздушнӧй да противохимическӧй оборона кежлӧ подготовитан пӧрадок, самозащита группаяс котыртан да тайӧ группаясӧ гражданаӧс привлекитан пӧрадок лӧсьӧдсьӧны союзнӧй республикаясса народнӧй комиссаръяс сӧветъясӧн.

Дасьӧсь вежны багыръяс винтовка вылӧ

Зӧвсьӧрт полойса сплавщикъяс ыджыд вниманиеӧн кывзісны народъяслӧн вождь И. В. Сталин ёртлысь радио пыр выступление. Налӧн сьӧлӧмъясныс тырисны ыджыд скӧрлунӧн фашистскӧй понъяс вылӧ. Сплавщикъяс нӧшта ыджыдджык энтузиазмӧн босьтчисны удж вылӧ.

Ставсӧ полой пасьта пуръялӧма 14.470 кубометр, сійӧ лыдысь колхозъясӧн пуръялӧма 3.329 кубометр. „1 май" колхоз пуръяліс 1.208 сайӧ кубометр.

П. П. Поповлӧн бригада быд сменаын пуръялӧ 250 да унджык кубометр, лунъя норма тырталӧ 110-120 прӧчент вылӧ. Крупская нима колхозысь Игинлӧн да Отевлӧн бригадаяс быд лун пуръялӧны 263-270 кубометр.

—Ми любӧй минутаӧ,—висьталӧны сплавщикъяс, гӧтовӧсь вежны багыръяс винтовка вылӧ да сувтны Рӧдина дорйӧм вылӧ.

Н. Кочанов.

Кора регыдджык направитны Действующӧй Краснӧй Армияӧ

Ме участвуйті финскӧй белогвардейщиналы паныда тыш фронтъяс вылын. Вӧлі участникӧн и Монгольскӧй Народнӧй Республика вӧсна бойясын да польскӧй фронт вылын единокровнӧй вокъясӧс—Украинецъясӧс да Белоруссъясӧс польскӧй панъяс иго улысь мездӧмын.

Ӧні, кор миян рӧдина вылӧ уськӧдчисны германскӧй-фашистскӧй бандаяс, ме сеті Емдінса райвоенкоматӧ заявление — лоны враглы паныда бойясын участникӧн.

Ме кыдз коммунист, кора регыдджык направитны менӧ Действующӧй Краснӧй Армияӧ. Кута честнӧя да добросовестнӧя, оружиеӧн киын дорйыны миянлысь социалистическӧй рӧдина.

И. Н. Турбин.

Самоотверженнӧй уджӧн отсалам Краснӧй Армиялы победитны врагӧс

Будь горд,
Будь рад,
Стать
Красноармейцем в ряд.
Фотохроника ТАСС.

Водзӧ, миян победа вӧсна!

Оборона кузя Государственнӧй Комитетса Председатель И. В. Сталин ёртлысь радио пыр выступление кывзӧм бӧрын, ВКП(б) райком да уджалысь йӧз депутатъяслӧн райсӧвет исполкомса служащӧйяс да работникъяслӧн митинг вылын примитӧм резолюцияын висьтавсӧ:

„Миян Рӧдина вылӧ фашистъясӧн разбойничӧй налёт вылӧ став Сӧветскӧй Союзса народъяскӧд, нӧшта ёнджыка сплотитчам большевистскӧй партия, Сӧветскӧй правительство гӧгӧр да лыддям асьнымӧс мобилизованнӧйӧн. Ми ставӧн дасьӧсь, кыдзи ӧти, сувтны рӧдина дорйӧм вылӧ, свобода вӧсна, отечестволӧн честь да слава вӧсна. Ленин—Сталин делӧ вӧсна дасьӧсь сувтны оружиеӧн киясын да мужественнӧя кутам медбӧръя вир войтӧдз тышкасьны враглы паныд, сійӧс помӧдз разгромиттӧдз.

Нӧшта ёнджыка кыпӧдам революционнӧй зоркость, видзны социмущество, велӧдны обороннӧй да военнӧй делӧ.

Великӧй вождьлӧн чукӧстчӧм вылӧ ми лӧсьӧдам народнӧй ополчение да сувтам асланым морӧсъясӧн дорйыны священнӧй рубежъяс, беспощаднӧ грӧмитны фашистскӧй изверг ъясӧс."

Митинг помасьӧм бӧрын сэн жӧ 16 морт гижсисны народнӧй ополчение радъясӧ.

Водзӧ, миян победа вӧсна!

Митинг тшӧктӧм серти: Н. КОЧАНОВ, КОЗЛОВ, А. АДАМОВА, И. ОТЕВ.

Лунысь-лун кыптӧ производительность

Емдін МТС-ысь Краснӧй Армия радъясӧ мунісны медбур тракторист-стахановецъяс. На пыдди колысь трактористъяс содтӧд энергияӧн уджалӧны производство вылын, тышкасьӧны тракторнӧй уджъяслысь план честьӧн выполнитӧм вӧсна.

Мӧдӧд номера бригадаысь тракторист Николай Павлович Тырин, например, лунъя нормаяс пыр тырталӧ 150-200 прӧчент вылӧ. Сійӧ быд во на вӧлі стахановецӧн.

Тавося сезонын сетіс обязательство „ЧТЗ" трактокутам медбӧръя вир войтӧдз тышкасьны враглы паныд, сійӧс помӧдз разгромиттӧдз.

Нӧшта ёнджыка кыпӧдам революционнӧй зоркость, видзны социмущество, велӧдны обороннӧй да военнӧй делӧ.

Великӧй вождьлӧн чукӧстчӧм вылӧ ми лӧсьӧдам народнӧй ополчение да сувтам асланым морӧсъясӧн дорйыны священнӧй рубежъяс, беспощаднӧ грӧмитны фашистскӧй изверг ъясӧс."

Митинг помасьӧм бӧрын сэн жӧ 16 морт гижсисны народнӧй ополчение радъясӧ.

Водзӧ, миян победа вӧсна!

Митинг тшӧктӧм серти: Н. КОЧАНОВ, КОЗЛОВ, А. АДАМОВА, И. ОТЕВ.

Содтыны удж производительность 2-3 пӧв

Став мирса уджалысь йӧзлӧн радейтана великӧй вождь Сталин ёртлысь радио пыр выступление бӧрын Аквад запаньса сплавщикъяслӧн муніс митинг, кӧні участвуйтіс 180 морт.

—Став вынъяс оборонадлысь нуждаяс тырвыйӧ удовлетворитӧм в лӧ,—заявляйтӧ сортировочнӧй уджъяс вылын стахановка Лапича ёрт.—Ас вылӧ босьта обязательство,—водзӧ висьталӧ сійӧ,—быд лун тыртавны лунъя нормаяс 250-300 прӧчент вылӧ, систематически кута велӧдны военнӧй делӧ.

Запаньса сплавщикъяс единодушнӧя кӧсйысисны быд ӧти сменаын кык станок вылын пуръявны 2 сюрс кубометр.

—Миян мог — содтыны удж производительность 2-3 пӧв.

Производство вылын самоотверженнӧй уджӧн кутам дорны враг вылын победа. Ми дасьӧсь любӧй минутаын сувтны оружие киясӧн дорйыны ассьыным радейтана рӧдина,—татшӧм резолюция примитісны Аквад запаньса сплавщикъяс.

Фашистскӧй агрессоръяс получитасны сокрушительнӧй удар

„Вычегдолес" трестса рабочӧйяслӧн, - служащӧйяслӧн да инженерно-техническӧй работникъяслӧнколлектив пӧся одобряйтӧ Сӧветскӧй правительстволысь доблестнӧй Краснӧй Армиялы Сӧветскӧй му вылысь германскӧй фашистъясӧс весалӧм йылысь приказ сетӧмлысь решение.

Найӧ пыдіа возмущайтчӧны германскӧй фашизмлӧн озверелӧй заправилӧяс действиеясӧн. Уверенӧсь, мый доблестнӧй Краснӧй Армия сетас агрессорлы сокрушительнӧй удар.

Примитӧм резолюцияын висьтавсьӧ, мый уджавны кутам нӧшта бурджыка—срокысь водз выполнитам мӧдӧд кварталса вӧрлэдзан план да быд лун выполняйтны графикъяс быд предприятие кузя. Резкӧя бурмӧдны лэдзан продукциялысь качество.

Коллектив заверяйтӧ Сӧветскӧй правительствоӧс, большевистскӧй партияӧс да Сталин ёртӧс, мый первой чукӧстӧм серти, став сӧветскӧй народкӧд тшӧтш, сувтасны ассьыныс рӧдина дорйӧм вылӧ.

Нӧшта топыдджыка сплотитчам большевистскӧй партия да радейтана вождь Сталин ёрт гӧгӧр.

Мед олас миян доблестнӧй Краснӧй Армия!

Мед олас большевистскӧй партия да сылӧн вождь радейтана Сталин!

Ц 1674 Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография Тираж 1000 **Врио отв. редактора И. М. Исаков.**

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар Архивное Упр. УНВД.

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, бтувтчöй!

Водзö

ГАЗЕТ ЛЭДЗÖНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙÖЗ ДЕПУТАТЪЯСЛÖН РАЙОННÖЙ СÖВЕТ

Июль 12 лун
1941 ВО
Суббота
№ 57 (985)
Вежонын петö 2 номер

Действующöй армияын

Фронтлöн Н-скöй частьса лётчик-истребитель А. Стальков (шуйгавылас), коді петкöдліс социалистическöй рöдина вöсна мужестволысь да отвагалысь образец да командир-орденоносец Н. И. Мирошниченко, коді аслас подразделениеын воспитайтіс воздушнöй бойса замечательнöй мастеръясöс.

Фотохроника ТАСС.

Став вынъяс—уборочнöй кампание вылö

Став сöветскöй народ кыдз öти сувтіс великöй отечественнöй война вылö ненавистнöй враглы гнуснöй фашистскöй разбойникъяслы паныд. Фронтын и тылын сöветскöй йöз охватитöма единöй патриотическöй порывöн. Миян славнöй боецъяс честьöн защищайтöны сöветскöй му. Фабрикъясын и заводъясын, колхознöй и совхознöй полеяс да видзьяс вылын ключöн пуö напряженнöй удж. Быд сöветскöй патриот тöдö, мый тылын аслас самоотверженнöй трудöн сійö отсалö Краснöй Армиялы победитны коварнöй врагöс.

Военнöй кадö исключительнö зэв коланаöн имеитö öдйö да четкöя, организованнöя да дженьыд срокъясöн нуöдны став уборочнöй уджъяс, срокысь водз да ставнас выполняйтны государственнöй обязательствояс—турун поставка, нянь да став мукöд сельскохозяйственнöй продуктаяс.

Сы могысь, медым успешнöя нуöдны турун уборка, нянь идралöм, колö медводз пуктыны став вынъяс, водз асывсянь сёр рытöдз уборкаяс вылын участвуйтны быд колхозниклы да колхозницалы арлыд вылö видзöдтöг, быд пионерлы, школьниклы, техникумъясын, высшöй школаясын велöдчысьяслы. **Быдöн, коді оз пет видз вылö либö му вылö, коді систематически сёрмö удж вылö, военнöй кадö, быдöн, коді отлынивайтö колхознöй уджъясысь, сійö личöдö нуöдны мияслысь враглы паныда тыш.** Тыл да фронт костын абу некутшöм торъялöм. Тылö кольччысь должен вежны боецъясöс, кодъяс мунісны фронт вылö, кодъяс öружиеясöн киясын пöщадатöг грömитöны гитлеровскöй сораöс.

Колхознöй видзьяс вылын прекраснöй урожай. Прекраснöй урожай локтö и колхознöй муяс вылын. Миян мог—став мераясöн, ньöти воштытöг, срокысь водз нуöдны уборочнöй уджъяс.

Естественнöй сенокоснöй лугъяс да видзьяс вылысь колхозъяслы колö уберитны 16 сюрс гектар вылысь турун. Öні медся благоприятнöй кад турун идралöм. Колхозъяс массовöя да организованнöя петісны видзьяс вылö. Колö максимальнöя используйтны став ытшкан да куртан машинаяс, налы максимальнöй нагрузкаяс сетömын. Быть установитны быд ытшкан машиналы круглосуточнöй смена. Быд бригада, звено, колхозник должен тöдны сылы прикрепитöм участок. Колхозса председательяс водзвыв установитöм график кузя долженöсь систематически сетны практическöй отсög.

Абу ылын и нянь уборка. Регыд ковмас нуöдны выборочнöя нянь идралöм. Медым успешнöя да ни öти шеп воштытöг нуöдны сталинскöй урожай идралöм, мый колö вöчны öні?

Колö пыржö вызовитны став трактористъяс да комбайнеръясöс, кодъяс уджавлісны нин водзын да сувтöдны найöс асланыс места вылö. Быд опытнöй тракторист да комбайнеръяс дінö быть закрепитны нывбабаясöс найöс велöдöм вылö.

Медым успешнöя нуöдны нянь уборка, МТС-яс, быд колхоз обязанöсь асланыс планъясын индöм не сömын став простейшöй машинаяс да инвентарь используйтöм вылö, но и ручнöй инвентарь—косаяс да чарлаяс. Уборочнöй машинаяс да инвентарьяс ремонтируйтöм вылö круглосуточнöя используйтны МТС-яслысь мастерскöйяс, МТМ-яс, колхознöй кузничаяс. Инвентарь ремонтируйтöм вылö привлекайтны став районувса имеитчысь местнöй промышленностьлысь предприятиеяс да учебнöй заведениеяслысь мастерскöйяс.

Став молотилкаяс, медводз коннöй молотилкаяс нянь вартігöн используйтны круглосуточнö. Сійö мероприятиеяс нуöдöм вылö öнісянь жö колö лöсьöдавны налы местаяс.

Став вынъяс должен направитны сы вылö, медым аскадö да успешнöя обеспечитны став сельскохозяйственнöй уджъяс завершитöм вылö, государственнöй обязательствояс öдйö выполнитöм вылö. Краснöй Армия грömитö фашистскöй налётчикъясöс. Миян доблестнöй Армияöс быть колö обеспечитны ставнас, мый сылы колö. Тайö — **миян священнöй долг, миян медводдза обязанность рöдина водзын.**

Упорнöй беззаветнöй трудöн колхознöй полеяс вылын отсалам Краснöй Армиялы дзикöдз бырöдны фашистскöй гадинаöс!

Победа лоö миян сайын!

Кута самоотверженнöя уджавны аслам пост вылын

Ме 1936 воын велöдчи Емдін МТС бердын котыртöм тракторнöй курсъясын. Трактористлысь специальность получитöм бöрын öти во уджалі Гам МТС-ын. Сы бöрын уджалі мукöд уджъяс вылын.

Öні, кор миян рöдина вылö ускöдчисны фашистскöй варваръяс, кор миян став сöветскöй народ нуöдö налы паныд отечественнöй война, ме пыржö сеті заявление Гам МТС-ö трактор вылö уджавны босьтöм йылысь, медым вежны миянлысь верöсъясöс, вокъясöс, кодъяс мунісны фронт вылö. Кута самоотверженнöя уджавны аслам пост вылын.

Ме чуксала районувса став ныбабаясöс лоны тракторисцкаясöн, велöдчыны тракторнöй делöö.

А. М. Власова.

Колхозница-стахановка

Аквадса „1 май“ колхоза колхозница Александра Алексеевна Козлова быд лун уджаліс силосуйтчан уджъяс вылын. Уджалігöн, сійö лунъя нормаяс пыр тырталіс 150-200 прöчент вылö. Уджавны пыр петö водз, 4 час асылын да мукöд колхозникъяс вотöдз на вевъялö тыртны быдса норма. Сідзжö бура уджалö и öні, турун уборка вылын.

М. Туркина.

Кык патриот

Военнообязанныйслы öчередной мобилизация вылö коромаöсь Емдін райвоенкоматö кык вок, Степан Васильевич да Михаил Васильевич Яраевъясöс. Кыпыд настроениеаöсь, найö тырömаöсь желаниеöн öдйöджык мунны фронт вылö, грömитны фашистскöй бандитъясöс.

Фронт вылö мунігöн, найö заявляйтöны: „Кутам беспощаднöя да мужественнöя тышкасьны немецкöй фашистъяслы паныд, асланым шуда рöдина, честь да свобода вöсна“.

Сэн жö ассыныс пиансö колльöдны локтöма мамыс, 67 сайö арöса пörысь колхозница. Аслас пörысьлун вылö видзöдтöг, сійö пыр на, мый вермö, уджалö колхозын.

—Ме желайта аслам челядьлы лоны повтöм воинъясöн да пöщадатöг грömитны коварнöй врагöс,—висьталö сійö. —Локтöй гортö победаöн, бырöдöй му вылысь фашистскöй отродьеöс,—сэтшöм сылöн наказ фронт вылö мунысь пиантлы.

В. К.

Сöветскöй информбюросянь

(Июль 10 лунся рытъя юöртöм)

Июль 10 лун чöжöн фронт вылын нинöм существеннöйыс эз мун.

Миян авиация лунтырöн наноситіс ударъяс прöтивниклöн мотомехчастьяс кузя Островскöй да Новоград-Волынскöй направлениеясын, бырöдаліс прöтивниклысь войскаяс Зап. Двина ю кузя переправаяс вылын да атакуйтіс прöтивниклысь авиация сылöн аэродромъяс вылын.

Воздушнöй бойясын да аэродромъяс кузя действиеясöн миян авиация бырöдіс 28 немецкöй самолёт, ассыным 6 самолёт воштömöн.

* * *

Прöтивниклöн гырысь танковöй вынъяс заводитісны ожесточеннöй наступление Н-скöй соединениелöн веськыд фланг вылын. Действиеö öдйö пыртöдöм миян артиллерия восьтіс ураганнöй би вражескöй танкъяс кузя. Ён би выдержиттöг, прöтивник отступитіс, поле вылö 70-öдз жугöдöм танк кольömöн. Неудачаöн озлобленнöй, миян позицияслöн артиллерийскöй лыйлöм бöрын враг вуджис атакаö мöдысь. Артиллерия да сöветскöй бомбардировщикъяс биысь прöтивник воштіс нöшта некымын дас танк. Но мукöдъяслы удайтчис образуйтны прорыв да неуна вештыны миянлысь частьяс. Образуйтчöм брешьö устремитчис германскöй войскалöн пехотнöй дивизия. Миян аскадö воысь танкъяс да моторизованнöй частьяс кытшалісны фашистскöй дивизияöс, эз сетны сылы развернитчыны. Бой бöрын, кöні участие примитісны миян воздушнöй вынъяс, германскöй дивизия вöлі разгромитöма. Миян частьяс босьтісны 28 исправнöй орудие, 8 мощнöй зенитнöй установка, уна пулемёт да автоматическöй öружие, 30 автомашина да 54 мотоциклет. Бой поле вылö коли 3500-ысь унджык виöм да раненöй немецкöй салдат. Пленö босьтöма 2400 гögöр немецкöй салдатöс да офицерöс.

* * *

Старшöй сержант Г. Найдинлöн бура замаскируйтöм танк сулаліс вöр дорын. Сöветскöй танкистъяс кыйöдісны врагöс. Туй вылын тыдовтчис фашистскöй танкъяслöн колонна. Найöс матöджык сибöдömöн, Найдин первойя лыйömöн подбитіс воддза танкöс. Вражескöй машиналöн мотор дугдіс уджавны да танк потшис векныд туйсö. Немецкöй водительяс заводитлісны бергöдчыны бöр, но Найдин лыйліс и бöрын мунысь немецкöй танкöс. 12 танкысь 10-сö вöлі топöдöма кытшö. Бöрын и водзын сотчисны танкъяс, а бокъясын—джуджыд нюр. Немецкöй танкистъяслысь замешательство используйтömön, Найдин ёрт да башеннöй стрелок Копытов мöдöдісны враг вылö снаряд бöрся снаряд. Сідз öти сöветскöй танк бырöдіс 12 фашистскöй танкöс.

* * *

Белофиннъяс гötöвитісны десант миян войскалы паныд. Заливса островъяс пиысь öти вылын найö заводитісны чукöртны ассыныс вынъяс. Балтийскöй море Н-скöй береговöй частьса боецъяслы да командиръяслы вöлі тшöктöма не лэдзны десант высадитöм да бырöдны белофиннъясöс. Туйтöг, валунъяс да скалаяс пыр сöветскöй боецъяс кыскисны пушкаяс выль огневöй позициясö. Балтиецъяслöн артиллерийскöй биöн белофиннъясöс вöлі бырöдöма. Остров вылын коли 350-ысь унджык виöм да раненöй, мукöдъяс пышйисны.

Пионеръяс тышкасьöны бур туйяс вöска

Аквад сельсöветувса пионеръяс да велöдчысьяс велöдчан во помасьöм бöрын пыржö заводитісны активнöя участвуйтны колхознöй муяс да туй вöчан уджъяс вылын. Колхознöй муяс вылын нуöдöны найö прополка, участвуйтісны видзьяс ректöмын, туйяс вöчöм вылö кыскалöны лыа.

Национальная библиотека Республики Коми

Уджавны производительнӧя, тышкасьны качество вӧсна, дас пӧв ёнмӧдны революционнӧй бдительность

Фашистскӧй варваръяс уськӧдчисны миян священнӧй рубежъяс вылӧ. Став сӧветскӧй унанациональностя народ ӧружиеӧн кыдз ӧти сувтіс враглы паныд. Кыксё-миллионнӧй сӧветскӧй народ нуӧдӧ священнӧй отечественнӧй война. Ӧні миян фронт да тыл абу. Тыл да фронт костын абу некутшӧм торъялӧм.

Ми, Емдінса машинно-тракторнӧй станцияса 2-ӧд номера тракторнӧй бригадаса трактористъяс, сідзжӧ, кыдзи и уна сюрс мукӧд трактористъяс, лыддям асьнымӧс мобилизованнӧйӧн. Сетам став вын, энергия да кужанлун сы вылӧ, медым героическӧй уджын завоюйтны заклятӧй враг вылын победа.

МТС пасьта миян бригада пыр мунліс дай ӧні на мунӧ передовӧй радъясын. Ассьыным вермӧмъяс ми, дерт, некодлы огӧй сдайтӧ, сійӧ коляс миян сайӧ. Талунъя лун кежлӧ миян бригада сезоннӧй план дінӧ 1420 гектар дырйи, гӧрис нин 1193 гектар либӧ выполнитіс 84 прочент вылӧ. Тракторнӧй бригадаса шлен Н. П. Тырин, коді босьтліс обязательство гӧрны „ЧТЗ“ тракторӧн 1200 гектар, гӧрис нин 860 гектар сайӧ, экономитіс 1230 литр горючӧй июнь тӧлысьӧ да уджсон босьтіс 1 сюрс 632 шайт.

Ми ставӧн тышкасям ассьыным босьтлӧм обязательствояс содтӧдӧн тыртӧм вӧсна. Удж производительностькӧд ӧттшӧтш тышкасям и качество вӧсна да сійӧн шедӧдны колхозъясын ыджыд урожай. Колхозъяслы босьтны ыджыд урожайяс, сетны Краснӧй Армиялы унджык нянь да мукӧд видзму овмӧсса сельхозпродукция.

Но тайӧ абу ставыс. Война неумолимӧй. Враг сюсь да коварнӧй. Оз позь чайтны, мый сійӧ кӧнкӧ ылын. Враглӧн подлӧй метода уджыс нуӧдсьӧ и тылын.

Ми асьным кутам дай чуксалам мукӧдъясӧс дас пӧв ёнмӧдны труддисциплина, организованность да революционнӧй бдительность. Пӧщадатӧг кутам тышкасьны труддисциплина дзугысьяскӧд да сійӧс разлагайтысьяскӧд.

Такӧд тшӧтш ми чуксалам ассьыным синмӧс моз видзны социалистическӧй имущество—складъяс, машинаяс, мастерскӧйяс, гаражъяс да с. в. Колӧ вӧчны сідз, мед ни ӧти вражескӧй ки эз серпав миянлысь общественнӧй овмӧс, материальнӧй ценностьяс.

Враг ён да коварнӧй. Но, миян делӧ правӧй. Победоносснӧй Краснӧй Армия, став Сӧветскӧй народ победитасны. Враг лоӧ жугӧдӧма!

Мед олас славнӧй, доблестнӧй, победоносснӧй Краснӧй Армия!

Мед олас миянлысь вермӧмъяс котыртысь, ставӧн радейтана Сталин ёрт!

Тракторнӧй бригадаын бригадир З. Прокушева.
Трактористъяс: М. АМОСОВ.
Н. П. ТЫРИН.
О. В. ЧУКИЧЕВА.

Турун уборка лоӧ нуӧдӧма дженьыд срокъясӧн да вылын качествоӧн

Аквадса „1 май“ колхоз турун уборка вылӧ петіс июль 5 лунӧ. Уборочнӧй уджъяс вылын уджалӧ 2 бригада. Июль 9 лун кежлӧ ставсӧ вӧлі ытшкӧма 17 гектар, зорӧдалӧма 3 тонна.

Колхознӧй видзьяс вылын первойя лунъясӧ жӧ колхозникъяс да колхозницаяс петкӧдлӧны вылын организованность да уджын самоотверженнӧй образецлысь примеръяс. Мӧдӧд номера бригада, кӧні бригадирӧн В. А. Туркин ёрт, киӧн ытшкӧмын А. И. Миронова, М. А. Козлова, Г. А. Козлова, А. Ф. Шашев да мукӧдъяс лунъя нормаяс тырталӧны 110—130 прочент вылӧ.

Медым тырвыйӧ обеспечитны общественнӧй да колхозникъяслысь скӧт кӧрымӧн, сідзжӧ кыпӧдны и продуктивность, турун уборка лоӧ нуӧдӧма дженьыд срокъясӧн да вылын качествоӧн.

Талун кежлӧ миян колхозӧн силосуйтӧма нин 160 тонн либӧ 80 прочент вылӧ план дінӧ.

—Общественнӧй животноводстволы унджык кӧрым, государстволы поставкаяс аскадӧ мынтӧмын, обеспечитам Краснӧй Армиялы враг вылын победа, —татшӧм единодушнӧй решение колхозникъяслӧн да колхозницаяслӧн.

И. П. Туркин,

Аквадса „1 май“ колхозса председатель.

Краснӧй Армиялысь оборона ёнмӧдӧм вылӧ

Медым ёнмӧдны миян Краснӧй Армиялысь боевӧй вынйӧр, медым обеспечитны сійӧс став коланаӧн, районувса уна колхозникъяс стремитчӧны срокысь водз мынтавны сельхозналогъяс. Межӧг сельсӧветувса колхозникъяс, кыдз например, А. А. Андреев платежнӧй извещение вручитӧм бӧрын пыржӧ мынтіс 164 шайт, А. П. Разманов 100 прочент вылӧ рассчитайтчис сельхозналог кузя, Я. Д. Фомин предъявитӧм 144 шайт сумма дінӧ мынтіс 100 шайт.

Зӧвсьӧрт сельсӧветувса колхозник П. И. Просужих мынтіс 90 шайт, Зиновьев (От сельсӧвет) 100 шайт да нӧшта унаӧн мукӧдъяс.

С. Туголуков.

УКАЗ
СССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН

Военнӧй кад кежлӧ населениесянь сельскохозяйственнӧй налог дінӧ да подоходнӧй налог дінӧ временнӧй надбавка установитӧм йылысь

СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум **постановляйтӧ:**

1. Установитны 1941 восянь военнӧй кад кежлӧ сельскохозяйственнӧй налог дінӧ временнӧй надбавка 100 прочент размерын налог суммаысь, кодӧс предъявитӧма мынтӧм вылӧ.

2. Сетны татшӧм льготаяс колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн овмӧсъяслы, кодъяс составӧ пырӧны действительнӧй военнӧй служба вылын находитчысь да Краснӧй Армияӧ да Военно-Морскӧй Флотӧ мобилизация кузя призывайтӧм граждана:

колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн овмӧсъяс, кодъяслӧн семья составын эм кык либӧ унджык военнослужащӧй, дзикӧдз мездыссьӧны надбавкаысь;

колхозникъяслӧн да единоличникъяслӧн овмӧсъяс, кодъяслӧн семья составын эм ӧти военнослужащӧй, надбавка мынтӧны 50 прочент скидкаӧн.

3. Установитны 1941 вося июль 1 лунсянь населениесянь подоходнӧй налог дінӧ временнӧй надбавка (граждана кындзи, кодъясӧс предусмотритӧма тайӧ Указлӧн нёльӧд статьяӧн) татшӧм размеръясын:

рабочӧйяссянь да служащӧйяссянь (да на дінӧ приравнитӧм плательщикъяссянь)—300 шайтысь унджык да 500 шайтӧдз тӧлысся заработок дырйи—мынтӧм вылӧ предъявитӧм налог сумма дінӧ 50 прочент;

500 шайтысь унджык тӧлысся заработок дырйи—мынтӧм вылӧ предъявитӧм налог сумма дінӧ 100 прочент.

Рабочӧйяс да служащӧйяс (да на дінӧ приравнитӧм плательщикъяс), кодъяслӧн заработок оз вевтырт 300 шайт, дзикӧдз мездыссьӧны подоходнӧй налог дінӧ надбавка мынтӧмысь.

Мукӧд гражданасянь, кодъяс облагайтсьӧны подоходнӧй налогӧн,—мынтӧм вылӧ предъявитӧм налог сумма дінӧ 100 прочент.

4. Гражданалы, кодъяс арлыд серти подлежитӧны призывайтны действительнӧй военнӧй служба вылӧ либӧ мобилизация кузя призывайтны Краснӧй Армияӧ да Военно-Морскӧй Флотӧ, но кодъясӧс абу мобилизуйтӧма либӧ мездӧма призывысь, подоходнӧй налог дінӧ тайӧ надбавка установливайтсьӧ татшӧм размеръясын:

рабочӧйяссянь да служащӧйяссянь (да на дінӧ приравнитӧм плательщикъяссянь) 300 шайтӧдз тӧлысся заработок дырйи—100 прочент;

300 шайтысь унджык да 500 шайтӧдз тӧлысся заработок дырйи—150 прочент;

500 шайтысь унджык тӧлысся заработок дырйи—200 прочент.

Мукӧд гражданасянь, кодъяс облагайтсьӧны подоходнӧй налогӧн—200 прочент.

5. Рабочӧйяслысь да служащӧйяслысь (да на дінӧ приравнитӧм плательщикъяслысь) подоходнӧй налог тайӧ Указӧн установитӧм надбавкаӧн удержитӧм нуӧдны 1941 вося июль тӧлысь мӧдджынся удждонысь.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.
СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.
Москва, Кремль.
1941 вося июль 3 лун.

УКАЗ
СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн

Военнӧй кадӧ лӧжнӧй слухъяс паськӧдӧмысь кывкутӧм йылысь, кодъяс кыпӧдӧны население пӧвсын тревога

Установитны, мый военнӧй кадӧ лӧжнӧй слухъяс паськӧдӧмысь, кодъяс кыпӧдӧны население пӧвсын тревога, мыжаяс карайтсьӧны Военнӧй трибунал приговор серти тюремнӧй заключениеӧн кыксянь вит вӧдз срокӧн, тайӧ действиеыс кӧ аслас характер серти оз кыскы асбӧрсяыс закон серти ёнджыка сьӧкыд наказание.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН
СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.
Москва, Кремль. 1941 вося июль 6 лун.

Передовикъяс

Районувса торъя колхозъяс срокысь водз выполняйтӧны вурун поставка. 100 прочент вылӧ рассчитайтчисны Аквадса „1 май“ да „Выль олӧм“ колхозъяс, а сідзжӧ тайӧ колхозъясса став колхозникъяс.

Вурун поставка тырвыйӧ мынтісны и Емдін сельсӧветувса „Вперед“ да Отса „Выль туй“ колхозъяс.

Став колхозъяслы колӧ босьтны налысь пример да сідзжӧ срокысь водз выполнитны заготовкалӧн став видъяс кузя.

С. Ф. Туркин.

Немецкӧй фашистъясӧн захватитӧм сербскӧй партизанъяс расправа вичӧмын.

Рӧдина ёнмӧдӧм вӧсна

Райземотделса работникъяс асланыс митинг вылын, июль 3 лунӧ Оборона кузя Государственнӧй Комитетса Председатель И. В. Сталин ёртлӧн выступление вылӧ ӧтветӧн, кӧсйысисны нӧшта ёнджыка бурмӧдны удж дисциплина да производительность. Видзму овмӧсса став специалистъяс ассьыныс ставтӧдӧмлун да кужанлун сетасны миян рӧдина благо вылӧ, колхозъясӧс бурмӧдӧм да ёнмӧдӧм, урожайность да животноводствоысь продуктивность кыпӧдӧм вылӧ, сійӧн медым унджык сельхозпродукта сетны миян доблестнӧй Краснӧй Армиялы.

Примитӧм резолюцияын висьтавсьӧ: „Кӧдза площадьяс водзӧ паськӧдӧм вылӧ естественнӧй ст в нюръяс вӧчны культурнӧй, плодороднӧй муясӧн. Тайӧ воын ми добитчам 100 прочент вылӧ выполнитны выль муяс освоитӧм кузя план“.

К сведению граждан

В связи военной обстановкой в стране, в целях пресечения разглашения военной тайны и сообщений во вред государственным интересам Советского Союза, через почтово-телеграфную переписку запрещается в письмах, телеграммах какие-либо сведения военного, экономического или политического характера, оглашение которых может нанести ущерб государству.

Запрещается: а) употребление конвертов с подкладками, б) все международные отправления должны сдаваться лично в почтовое предприятие, марки на такие отправления наклеиваются при приеме самим почтовым работникам, в) письма не должны превышать четырех страниц форматом почтовой бумаги.

Отправления с нарушением указанных правил, к пересылке не подлежат.

Контора связи.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Ц 1675 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1100

Национальная библиотека Республики Коми

Л. Выктывкар архив упр. М.К.В.Д.

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Июль 17 лун
1941 ВО
Четверг
№ 58 (986)
Вежонын петӧ 2 номер

Англия да СССР костын Соглашение ётувтас вынъяс, кодъяс тышкасьӧны человечестволӧн враглы паныд—Гитлерлы паныд.

СОГЛАШЕНИЕ

СССР-са да Великобританияса Правительствояс костын Германиялы паныд войнаын ётувъя действиеяс йылысь

Сёрнитчӧмъяс результатын, кодъяс мунісны бӧръя лунъяс чӧж Москваын СССР Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветса Председатель И. В. Сталин ёрт да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар В. М. Молотов ёрт—ӧтар сторонасянь да СССР-ын Великобританияса Чрезвычайнӧй да Полномочнӧй Посол г-н Стаффорд Криппс костын—мӧдар сторонасянь, июль 12 лунӧ кырымалӧма Соглашение СССР-са Правительствоӧн да Соединеннӧй Королевствоын Его Величествоса Правительствоӧн ётувъя действиеяс йылысь Германиялы паныд войнаын, а сідзжӧ тайӧ Соглашение дінӧ Протокол.

Соглашение кырымалігӧн присутствуйтісны СССР-ладорсянь И. В. Сталин ёрт, Военно-Морскӧй Флот кузя Народнӧй Комиссар адмирал Кузнецов ёрт, Оборона кузя Народнӧй Комиссарӧс Вежысь Сӧветскӧй СоюзсаМаршал Шапошников ёрт, Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссарӧс Вежысь Вышинский ёрт, Наркоминделса Генеральнӧй Секретарь Соболев ёрт, Коллегияса шлен Павлов ёрт да Наркоминделса ответственнӧй работникъяс Козырев, Гусев, Потрубач ёртъяс, а Великобританияладорсянь—СССР-ын военнӧй миссияса глава генерал-лейтенант Макфарлан, военнӧй миссияса шлен контрадмирал Майлс, военнӧй миссияса шлен воздушнӧй вынъясса вице-маршал Кольер, СССР-ын экономическӧй миссияса глава Лоуренс Кадбюри, английскӧй посольствоса сӧветник Баггалей, военнӧй атташе полковник Грир, воздушнӧй атташе полковник Халлауэл, морскӧй атташе капитан Клэнчи да Английскӧй Посольствоса уна мукӧд ответственнӧй сотрудникъяс.

Улынджык вайӧдсьӧ Соглашениелӧн да сы дінӧ Протоколлӧн текст.

СОГЛАШЕНИЕ

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволӧн да Соединённӧй Королевствоын Его Величествоса Правительстволӧн ётувъя действиеяс йылысь

ССР Союзса Правительство да Соединеннӧй Королевствоын Его Величестволӧн Правительство заключитісны тайӧ Соглашение да декларируйтӧны со мый йылысь:

1. Кыкнан Правительствоыс взаимнӧя кӧсйысьӧны сетны ӧта-мӧдныслы отсӧг да быдсикас поддержка тайӧ войнаын гитлеровскӧй Германиялы паныд.

2. Найӧ водзӧ кӧсйысьӧны, мый тайӧ война чӧжӧн найӧ ӧз кутны ни нуӧдны сёрнитчӧмъяс, ни заключайтны перемирие либӧ мирнӧй договор, кыдзи сӧмын обоюднӧй согласиесянь.

Тайӧ Соглашениесӧ заключитӧма кык экземплярын, быдӧн роч да английскӧй кывъяс вылын.

Кыкнан текстыс имеитӧны ӧткодь вын.

Москва, 1941 вося июль 12 лун.

ССР Союзса Правительство уполномочитӧм серти—
Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветса Председательӧс Вежысь да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар—
В. МОЛОТОВ.

Соединеннӧй Королевствоын Его Величестволӧн Правительство уполномочитӧм серти—
СССР-ын Его Величестволӧн Чрезвычайнӧй да Полномочнӧй Посол—
СТАФФОРД КРИППС.

Срокысь водз мынтісны заём взносъяс

Айкинаса „Путь Сталина“ колхозса колхозникъяс, кӧні заём кузя уполномоченнӧйӧн К. В. Исаков ёрт, ставӧн, кыдз ӧти, внеситісны подписнӧй сумма. Колхозникъяссянь сберегательнӧй кассаӧ поступитіс 3080 шайт.

„Путь Сталина“ колхозлысь пример подхватитісны сельсӧветувса и мукӧд колхозъясса колхозникъяс. Июль 12 лун кежлӧ колхозникъяссянь вӧлі поступитӧма наличнӧйӧн ставыс 13 сюрс 200-ысь унджык шайт.

А. Нестеров.

ПРОТОКОЛ

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволӧн да Соединеннӧй Королевствоын Его Величествоса Правительстволӧн ётувъя действиеяс йылысь Соглашение дінӧ, кодӧс заключитӧма 1941 вося июль 12 лунӧ

Германиялы паныд войнаын ССР Союзса Правительстволӧн да Соединеннӧй Королевствоын Его Величествоса Правительстволӧн ётувъя действиеяс йылысь Соглашение заключитігӧн Договаривайтчысь Сторонаяс условитчисны сы йылысь, мый вылын индӧм Соглашение вынӧ пырӧ пыржӧ сійӧс кырымалӧмсянь да оз подлежит ратифицируйтӧмӧ.

Тайӧ Протоколсӧ составитӧма кык экземплярын, быдӧн роч да английскӧй кывъяс вылын.

Кыкнан текстыс имеитӧны ӧткодь вын.

Москва, 1941 вося июль 12 лун.

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяслӧн Союзса Правительство уполномочитӧм серти—

Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧветса Председательӧс Вежысь да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар—

В. МОЛОТОВ.

Соединеннӧй Королевствоын Его Величестволӧн Правительство уполномочитӧм серти—

СССР-ын Его Величестволӧн Чрезвычайнӧй да Полномочнӧй Посол—

СТАФФОРД КРИППС.

Сӧветскӧй информбюросянь

(Июль 15 лунся рытъя юбртӧм)

Июль 15 лун чӧжӧн продолжайтчисны гырысь бойяс Псковско-Порховскӧй, Витебскӧй да Новоград-Волынскӧй направлениеясын.

Псковско-Порховскӧй направлениеын асывсянь бойяс ходын миян войска окружитісны прӧтивник мотомехчастьяслысь группа да бырӧдісны сійӧс юкӧнъясӧн, танкъяслысь, машинаяслысь да разнӧй оружиелысь тӧдчана лыд босьтӧмӧн. Прӧтивниклысь колясъяс шыбытӧма рытыввывлань.

Витебскӧй направлениеын лун чӧж мунісны ожесточеннӧй бойяс прӧтивниклӧн мотомехчастьяслы паныд, кодъяс безуспешнӧя заводитлісны прорвитчыны асыввывлань. Бойяс продолжайтчӧны. Кыкнан сторонаыс нуӧны гырысь вошtӧмъяс.

Новоград-Волынскӧй направлениеын миян войска нуӧдісны упорнӧй бойяс, прӧтивниклӧн пехоталы прорвитчыны асыввывлань да ӧтлаасьны сылӧн танкъяскӧд, кодъяс находитчӧны сьӧкыд положениеын, заводитлӧмлы противодействуйтӧмӧн.

Миян авиация июль 15 лун чӧжӧн действуйтіс прӧтивниклӧн мотомехчастьяс кузя, бырӧдаліс авиация сылӧн аэродромъясын, бомбардируйтіс нефтянӧй район Плоэшти, кладъяс Сулинын да транспортъяс Тульч районын.

Июль 14 лунӧ воздушнӧй бойясын да аэродромъясын бырӧдӧма прӧтивниклысь 52 самолёт. Миян воштӧмъяс 24 самолёт.

Миян эсминец, Рижскӧй заливын находитчигӧн, подвергнитчис вражескӧй самолётъяс атакалы. Зенитнӧй артиллерия биӧн эсминец уськӧдіс прӧтивниклысь кык самолёт да петіс бойысь повреждениетӧг.

Миян тральщикъяс Финскӧй заливын наблюдайтісны минаяс вылын прӧтивниклӧн подлодкалысь гибель.

Кык гидросамолёт прӧтивниклӧн нёль истребительӧд бойын уськӧдісны кыкӧс, ассьыным ӧти самолёт воштӧмӧн, кодлысь экипажсӧ спаситӧма.

Воздушнӧй наблюдениелӧн постъяс юӧртісны аэродром дінӧ ӧкмыс фашистскӧй бомбардировщиклысь истребительяс сопровождайтӧмын матыстчӧм йылысь. Некымын минут мысти сӧветскӧй лётчикъяс вӧліны нин вылын воздухын. Медводз враг вылӧ уськӧдчис капитан Репинлӧн эскадрилья, коді расстроитіс вражескӧй самолётъяслысь боевӧй порядок. Мукӧд сӧветскӧй эскадрильяяс заводитісны бырӧдны фашистскӧй самолётъяслысь торъя группаяс. Бойлӧн 30 минутӧн немецъяс воштісны 6 бомбардировщик да 4 истребитель. Ӧти фашистскӧй бомбардировщик да истребитель, кодъяс заводитлісны вырвитчыны бойысь да воӧдчыны миян аэродромӧдз, вӧлі уськӧдӧма зенитнӧй батареяясӧн. Миян аэродром вылӧ эз бергӧдчы кык истребитель.

Рисунок художника Н. Долгорукова.

Фашистскӧй гадинаӧс лоӧ бырӧдӧма

1938 воын ме призывайтчи Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия радъясӧ. Полковӧй школа помалӧм бӧрын, ме получиті старшӧй сержантлысь звание. Ыджыд да кывкутана мог уси меным—воспитывайтны да велӧдны боецъясӧс. И тайӧ кывкутана уджсӧ ме честьӧн пӧрта олӧмӧ.

Июнь 22 лунӧ немецкӧй фашистъяс вероломнӧя нападитісны миян священнӧй рӧдина вылӧ. Меным, кыдзи и Краснӧй Армияса став боецъяслы, уси честь дорйыны ассьыным отечество.

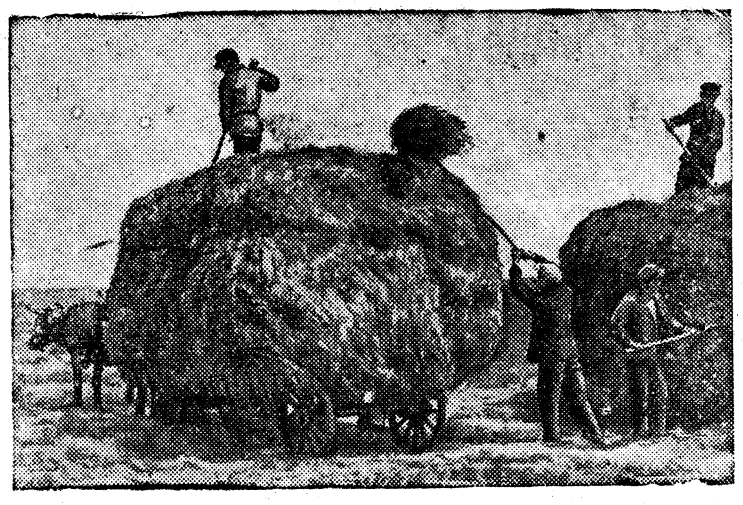
Ме сета рӧдина водзын клятва—пӧщадатӧг тышкасьны миян вылӧ уськӧдчысь врагкӧд, ачымӧс жалиттӧг, медбӧръя вир войтӧдз кута дорйыны ассьыным сӧветскӧй рӧдина.

Враг лоӧ жугӧдӧма! Гитлеровскӧй бандитъяслы некор оз удайтчы кӧзяйничайтны Сӧветскӧй му вылын.

А. Фотиев,
старшӧй сержант.
ДЕЙСТВУЮЩӦЙ АРМИЯ.

Беспощаднӧя жугӧдам да бырӧдам врагӧс!
Худ. Кукрыниксылӧн рис.

Национальный Архив Республики Коми



Первой май нима орденоносной колхозын турун идралӧм (Целинскӧй район, Ростовскӧй область).

Колхозницы, на трактор и комбайн!

Кровожадный, бешеный зверь протянул свои лапы к нашей советской земле. Опьяневшие от человеческой крови, фашисты вздумали покорить страну Советов, превратить нас, советских граждан, в своих рабов. Не бывать этому!

Над мирными городами и селами, над полями и лесами прогремел сигнал боевой тревоги. И вся страна, весь многомиллионный советский народ от мала до велика поднялся на священную отечественную войну.

Мужественно и стойко дерутся с врагом наши пехотинцы и танкисты, летчики и моряки. На помощь им идут многочисленные отряды воинов, призванных партией и правительством к выполнению своего почетного и священного долга—с оружием в руках защищать неприкосновенность и честь великой социалистической родины.

Война ни на минуту не приостановила нормальной работы нашего гигантского хозяйства. Рабочие и работницы изо дня в день повышают производительность труда, колхозники и колхозницы еще с большей заботой выращивают новый урожай. Всюду кипит горячая, упорная работа.

За последние дни тысячи и тысячи женщин встали к заводским станкам, заменив мужчин, ушедших в армию, сели за руль трактора, пошли учиться на различные курсы, чтобы овладеть новыми профессиями. Куда не взглянешь, женщины—горячие советские патриотки—стремятся работать еще больше, еще лучше, — они чувствуют себя мобилизованными на борьбу с врагом.

Победа куется не только на поле битвы. Воюет армия, но за армией стоит вся страна со всеми ее заводами и фабриками, шахтами и железными дорогами, со всеми ее пашнями и лугами. Чем лучше будет работать наша промышленность, тем больше у нас будет металла, машин, оружия и боеприпасов. А колхозы и совхозы должны бесперебойно снабжать нашу промышленность сырьем, нашу армию и наши города хлебом, мясом, овощами. Закрома нашей великой державы всегда должны быть полны. На колхозных и совхозных полях страны созревает обильный урожай. Надо собрать его, не потеряв ни одного зернышка!

Наши храбрые бойцы, не жалея жизни, бьют врага, который по-разбойничьи протянул лапу к богатствам, созданным трудом советского народа. Мы, оставшиеся в тылу, должны сделать все, чтобы наша родная Красная Армия была обеспечена всем необходимым.

Большая работа предстоит нам, колхозницам. Многие из нас учились на трактористок,шоферов, комбайнеров, но потом почему-либо ушли с машин. Мой призыв к таким женщинам: возвращайтесь снова на машины, садитесь за руль трактора и автомобиля, становитесь к штурвалу комбайна! Это ваш гражданский долг, это святая ваша обязанность перед родиной. Покажите на полевых работах ту же самоотверженность, то же мужество и ту же непреклонную волю к победе, какую проявляют наши мужья и братья в боях с фашистами. Пусть никакие трудности не страшат вас—смело идите вперед, старайтесь как можно лучше убрать урожай, перевезти его, подготовить почву к севу озимых, поднять зябь к будущей весне.

Бережно, как истинные советские хозяйки, относитесь к машине. Экономьте горючее,—ведь оно необходимо для наших самолетов и танков.

Война только началась, впереди нас ожидает много испытаний. Надо, чтобы каждая советская женщина чувствовала себя полноценным бойцом могучей армии патриотов. Всякий успех наш на трудовом фронте—удар по врагу.

Упорным и самоотверженным трудом покажем всему миру, на что способны советские женщины. Пусть и наши силы вольются в тот неудержимый ураган, который сметет с лица земли осатанелых фашистов.

П. КОВАРДАК,
депутат Верховного Совета СССР.

Трудовӧй фронт

ВЫЛЫН

Мӧд кварталса производственнӧй план райпромкомбинатӧн выполнитӧма 133,9 прӧчент вылӧ.

Комбинатлӧн торъя предприятиеяс уджын добитчисны вылын показательяс. Сідз, Айкинаса мастерскӧйяс (заведующӧйыс Н. Отев ёрт) квартальнӧй план выполнитісны 144,7 прӧчент вылӧ. Овчино-шубнӧй мастерскӧй—111,3 прӧчент, Ероздинса лодочнӧй мастерскӧй—255 прӧчент да вося план дінӧ 104 прӧчент вылӧ.

Промкомбинатса коллектив отечественнӧй война заводитчан первойя лунсянь жӧ унапӧв кыпӧдіс удж производительность. Гончарнӧй мастерскӧйса стахановецъяс, например, В. Н. Туркин да П. В. Туркин лунъя нормаяс тыртаlӧны 150-200 прӧчент вылӧ.

Айкина мастерскӧйясса уджалысь мастеръяс М. С. Одинцов, А. А. Чукичев да Е. Е. Исаков лунъя норма дінӧ сетӧны 140 прӧчентӧдз.

Самоотверженнӧй уджлысь образец петкӧдлӧны ероздинскӧй лодочнӧй мастерскӧйса удж а л ысьяс. Торйӧн нин мастеръяс А. П. Шуктомов да Д. Быков, кодъяслӧн лунъя выработка составляйтӧ 250 сайӧ прӧчент вылӧ.

Радио пыр Оборона кузя Государственнӧй Комитетса Председатель Сталин ёртлӧн выступление воодушевитіс комбинатса коллективӧс трудовӧй фронт вылын нӧшта гырысьджык победаяс вылӧ. Асланыс митинг вылын (июль 4 лунӧ) коллектив босьтіс обязательство куиммында энергияӧн уджалӧмӧн вося производственнӧй план выполнитны тавося август 22 лун кежлӧ.

В. Кызьюров.

Силосуйтӧма 200 тонн

Районувса колхозъясын ставудж подчинитӧма фронтлӧн интересъяслы. Полнӧй разгарын турун пуктӧм.

Аквад сельсӧветувса колхозъясын июль 15 лун кежлӧ турун ытшкӧма 135 гектар. „Красная звезда“ колхозлӧн ытшкӧма 65 гектар, куртӧма 30 гектар да зорӧдалӧма 80 центнер турун. „1 май“ колхозлӧн ытшкӧма 60 гектар, куртӧма 43 гектар да зорӧдалӧма 120 центнер. „Выль олӧм“ колхозлӧн ытшкӧма 12 гектар.

Торъя бригадаяс самоотверженнӧя тышкасьӧны турун уборка регыдъя кадӧн да бура нуӧдӧм вӧсна. Уджын образцовӧй пример петкӧдлӧ „Красная звезда“ колхозса А. А. Одинцовлӧн 2 номера бригада. Тайӧ бригадаысь турун уборкаын быд лун уджалӧ 40-50 морт.

„1 май“ колхоз помаліс силосуйтчан уджъяс. Силосуйтӧма лои 200 тонн. „Красная звезда“ колхоз силосуйтіс 200 тонн план дырйи 170 тонн.

Коняев.

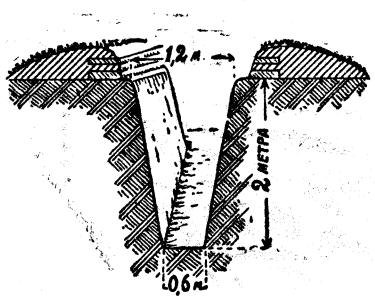


Рис. 1.

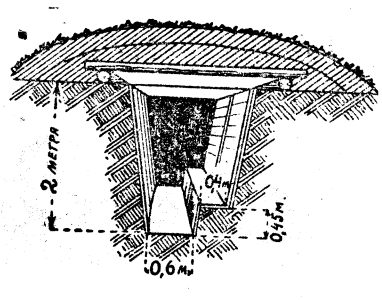


Рис. 2.

Простейшее укрытие от авиабомб.

Вырытый в земле глубокий и узкий окоп, называемый противоавиационной щелью, является простейшим и вместе с тем надежным укрытием от авиабомб. Вероятность прямого попадания бомбы в такую узкую щель очень незначительна. От осколков и воздушной волны, разорвавшейся даже вблизи щели бомбы, это простое укрытие надежно защищает людей.

Для большей надежности открытую щель при первой возможности перекрывают дерево-земляным потолком, как это показано на втором рисунке.

Для 10 человек щель может быть прямой. Для большего количества людей ее устраивают зигзагообразной или ломаной. Прямой участок щели не должен быть более 5 метров. Расчет щели на одного человека 0,5 метра. Одна щель устраивается не более чем на 50 человек. Если роются несколько щелей, то расстояние между ними должно быть не менее 10 метров. Щели нужно рыть в таком удалении от зданий, чтобы в случае попадания бомбы в здание обвал не завалил находящихся в укрытии людей.

На чертеже показан разрез открытой (рис. 1) и закрытой (рис. 2) щели.

Фотохроника ТАСС

ОБОРОНА КУЗЯ ГОСУДАРСТВЕННӦЙ КОМИТЕТЫН

Военнӧй операцияяслӧн куим основнӧй направление наметитчӧм вӧсна, Оборона кузя Государственнӧй Комитет предпишитіс Верховнӧй Командованиелӧн Ставкалы котыртны куим Главнӧй Командование враглы отпор сетӧм могысь Северо-Западнӧй, Западнӧй, Юго-Западнӧй направлениеясын.

Северо-Западнӧй направлениеса войскалӧн главнокомандующӧйӧн назначитӧма Сӧветскӧй Союзса Маршал К. ВОРОШИЛОВ ёрт.

Западнӧй направлениеса войскалӧн главнокомандующӧйӧн назначитӧма Сӧветскӧй Союзса Маршал Оборона кузя Народнӧй Комиссар С. ТИМОШЕНКО ёрт.

Юго-Западнӧй направлениеса войскалӧн главнокомандующӧйӧн назначитӧма Сӧветскӧй Союзса Маршал С. БУДЕННЫЙ ёрт.

Ворошилов ёрт, Тимошенко ёрт да Буденный ёрт заводитісны нин командуйтны войскаӧн.

Производительностьлӧн подъём

Черноярскӧй запаньын механическӧй пуръясьӧм заводитчис июнь 10 лунсянь. Июль 14 лун кежлӧ пуръялӧма вӧлі ставсӧ 39.657 кубометр (планыс 290 сюрс) да пуръялӧм вӧр мӧдӧдӧма 35.104 кубометр.

Уджын вылын показательяс петкӧдлӧ Галевлӧн бригада. Запаньын сылӧн бригада (ӧні 63 морт) занимайтӧ первой места. Тырмымӧн вайӧдны татшӧм пример, коді висьталӧ образцовӧй уджлысь результат. Июль 11 лунъя аслас сменаын бригада пуръяліс станок вылын 2241,2 кубометр. Бригада ассьыс темпъяс озличӧд и ӧні.

Сідзжӧ удж производительность тӧдчымӧн кыпӧдіс бӧръя кадӧ и Юдзиклӧн 62 морта бригада. Сійӧ жӧ июль 11 лунлы паныда войя сменаӧ сылӧн бригада пуръяліс 1761,9 кубометр, лунъя норма дінӧ 138 гӧгӧр прӧчент сетӧмӧн.

Стахановскӧй делӧясӧн ӧтвечайтӧны кылӧдчысьяс вождьлӧн боевӧй призыв вылӧ. Найӧ тырӧмаӧсь ӧти желаниеӧн — сетны ставсӧ фронтлы враг вылын победа обеспечитӧм могысь.

И. Багаев.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Объявления

Колхоз „Путь социализма“ Сереговского сельсовета Железнодорожного района из своего завода в д. Ляли имеет в продаже подсмольной воды цена по 1 руб. 50 коп. кгр, смолы по 2 руб. 50 коп. кгр., древесного угля для кузниц 20 к/м., 25 руб. за к/м.

Желающие могут купить в любое время.

ПРАВЛЕНИЕ КОЛХОЗА.

* * *

Пропали лошади, одна кобыла темнокарой масти, рост 145 сантиметров, в задних ногах имеются венчики; другая—мерин ростом 142 см., на лбу есть звезда.

Просим сообщить по адресу: колхоз „ 7 съезд советов“ Айкинского с/с.

ПРАВЛЕНИЕ.

Ц 1676 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 1000

Г. Сыктывкар,
Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Июль 23 лун
1941 ВО
Среда
№ 60 (988)
Вежонын петӧ 2 номер

Стахановскӧй уджӧн отсалам миян рӧдиналы, доблестнӧй Краснӧй Армиялы шедӧдны враг вылын победа!

Перестроитам ассыным став удж выль военнӧй лад вылӧ!

Став вынъяс фашистскӧй варваръясӧс разгромитӧм вылӧ!

СТАВСӦ—ФРОНТЛЫ!

Немецкӧй фашистскӧй бандитъяслысь разбойничӧй действиеяс сӧветскӧй народ встретитіс фашизмлы паныд отечественнӧй войнаӧн. Боевӧй фронт да тыл торйӧдны позьтӧма йитчӧмаӧсь ӧта-мӧдыскӧд. Народ да армия великӧй вождь Сталин ёрт веськӧдлӧм улын ӧтвылысь грӧмитӧны чеп йылысь мыныӧм фашистскӧй разбойникъясӧс.

Пиньӧдзыс вооружитчӧм враг ассыс лёк вынъяссӧ шыбытӧмӧн сюйсис миян священнӧй му вылӧ. Героическӧя тышкасьӧны миян доблестнӧй воинъяс пеж гадъяслы паныд. Палач Гитлерлысь медбур дивизияяссӧ разгромитӧма нин. Но враг коварнӧй. Сійӧ отчаяниеын шыблалӧ пыр выль да выль полчищеяс.

Став прогрессивнӧй человечествоӧн заклятӧй враг Гитлер да сылӧн преступнӧй шайка лэптісны гырдӧм меч миян отчизна вылӧ. Дзоридзалысь Сӧветскӧй сиктъясӧ да каръясӧ найӧ вайӧны смерть да разрушениеяс. Звермӧм гитлеровскӧй шайкаса офицеръяс да салдатъяс насилуйтӧны нывъясӧс, издевайтчӧны челядь и пӧрысьяс вылын, мирнӧй населеньe вылын вӧчалӧны зверскӧй, мучительнӧй кошмарнӧй расправаяс.

Великӧй Сталинлӧн народъяс дінӧ призыв вӧчис вӧвлытӧм патриотическӧй подъём миян великӧй рӧдиналӧн став пельӧсъясын. Тайӧ грознӧй лунъясӧ народ заводитіс уджавны выльног, кыдзи требуйтчӧ военнӧй кадся напряженнӧй обстановкаӧ.

—Ставсӧ—фронтлы!—Татшӧм боевӧй мог сувтӧдісны и миян колхозъяс да колхозницаяс, став районувса уджалысь йӧз. Сталин ёртлӧн призыв вылӧ Краснӧй Армиялы отсӧг сетӧм могысь найӧ вочавидзӧны государственнӧй поставкаяс да обязательствояс срокысь водз да содтӧдӧн мынтӧмӧн.

Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхоз водзвыв сдайтіс государстволы нянь поставка 1030 килограмм. Нянь поставка сдайтісны и Межӧгса „Новый путь“, Зӧвсьӧртса „1 Май“ да мукӧд колхозъяс. Айкинаса „7 ӧд съезд“, „Красный маяк“ да мукӧд колхозъяс тырвыйӧ расчитайтчисны вурун поставкаясӧн. „Красный маяк“ вурун сдайтіс планысь унджык 11,5 килограмм.

Трудовӧй фронт вылын колхозникъяс да колхозницаяс, трактористъяс да сплавщикъяс вӧчӧны ставсӧ, медым сетны непобедимӧй Краснӧй Армиялы став колана отсӧг фашистскӧй гадъясӧс разгромитӧмын. Найӧ упорнӧя тышкасьӧны унджык турун, нянь, картупель, яй, овощи да молочнӧй продуктаяс получитӧм вӧсна. Страналы унджык сетны вӧр. Ковмас кӧ, сетны фронтлы ставсӧ, мый сылы ковмас, сетны уна центнеръясӧн содтӧд яй.

Емдінса МТС-са Зоя Прокушевалӧн мӧдӧд номера тракторнӧй бригада вося производственнӧй план июль 20 лун кежлӧ тыртіс нин 92 прӧчент вылӧ, уна сӧ килограмм горючӧй экономитӧмӧн. Туискерӧсскӧй рейдса Баженовлӧн 15 марта да Золотаревлӧн 16 марта бригадаяс формировочнӧй уджъяс вылын систематически лунъя нормаяс тырталӧны 120—130 прӧчент вылӧ.

Кровожаднӧй фашизмлы некутшӧм пощада оз ло!

„Мед кырныш вомдоръяссӧ нюлӧ
Кыдз дурмӧм пон, кыдз кӧин тшыг.
Быд шагын враглы лоӧ пуля.
Быд шагын враглы лоӧ штык“.

Лоам передовикъяс радын и сӧветскӧй народлӧн отечественнӧй войнаын кровожаднӧй фашизмлы паныд. Сетам фронтлы ставсӧ, мый сійӧ корас! Ставсӧ—фронтлы!

Содтӧдӧн тырталӧны лунъя нормаяс

Аквад сельсӧветувса „Красная звезда“ колхозын турун уборка вылын уджалӧ 2 бригада. Июль 20 лун кежлӧ ытшкӧма ставсӧ 99 гектар, зорӧдалӧма 380 тонна.

Турун идралӧмын вылын организованность да самоотверженнӧй уджлысь образец петкӧдлӧны первой номера бригадаса колхозникъяс (бригадирыс И. И. Одинцов). Сідз, А. П. Калимов, К. Е. Калимов да мукӧд колхозникъяс киӧн ытшкӧмын лунъя нормаяс тырталӧны 150-200 прӧчент вылӧ. Лунъя нормаяс содтӧдӧн пыр тырталӧны и мӧдӧд номера бригадаса колхозникъяс, кыдз А. И. Калимов, К. И. Калимов, М. И. Калимова, А. А. Курсова да мукӧдъяс.

Колхознӧй уджлысь производительность кыпӧдӧмӧн колхозникъяс дорӧны враг вылын победа.

А. К. Калимов.

УКАЗ

СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн

Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армияын политическӧй пропаганда органъяс реорганизуйтӧм да Военнӧй Комиссаръяслысь институт пыртӧм йылысь

Миянлы ковъялӧм война вужвыйӧныс вежис Краснӧй Армия уджлысь обстановка. Война паськӧдіс миян армияын политическӧй уджлысь объём да потребуйтіс, медым политработникъяс эз ограничивайтны ассыныс уджсӧ пропагандаӧн, а босьтісны ас выланыс ответственность сідзжӧ и фронтъяс вылын военнӧй удж вӧсна. Мӧдар боксянь война усложнитіс командирлысь полкын да дивизияын удж да требуйтӧ, медым полкса да дивизияса командирлы вӧлі сетӧма полнӧй отсӧг политическӧй работникъяссянь не сӧмын политическӧй удж юкӧныс, но и военнӧй удж юкӧныс.

Политработникъяс уджын став тайӧ выль обстоятельствоясыс, кодъяс йитчӧмаӧсь мирнӧй кадсянь военнӧй кадӧ вуджӧмкӧд, требуйтӧны сійӧс, медым вӧлі кыпӧдӧма политработникъяслысь роль да кывкутӧм сідзи жӧ, кыдзи тайӧ вӧлі иностраннӧй военнӧй интервенциялы паныд гражданскӧй война кадӧ.

Таӧд лӧсялӧмын да Оборона кузя Государственнӧй Комитетлӧн да Главкомъяслӧн пожеланиеяслыча мунӧмӧн, ССР Союзса Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум ПОСТАНОВЛЯЙТӦ:

1. Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армияса политическӧй пропагандалысь управлениеяс да отделъяс реорганизуйтны ПОЛИТИЧЕСКӦЙ УПРАВЛЕНИЕЯСӦ ДА ПОЛИТИЧЕСКӦЙ ОТДЕЛЪЯСӦ.

2. Краснӧй Армияса став полкъясын, да дивизияясын, штабъясын, военно-учебнӧй заведениеясын да учрежденіеясын пыртны ВОЕННӦЙ КОМИССАРЪЯСЛЫСЬ институт, а ротаясын, батареяясын, эскадронъясын — ПОЛИТИЧЕСКӦЙ РУКОВОДИТЕЛЬЯСЛЫСЬ институт.

3. Вынсьӧдны Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армияса полкъясын да дивизиясын Военнӧй Комиссаръяс йылысь положение.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1941 вося июль 16 лун.

Вынсьӧдӧма СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн

ПОЛОЖЕНИЕ

РАБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКӦЙ КРАСНӦЙ АРМИЯЫН ВОЕННӦЙ КОМИССАРЪЯС ЙЫЛЫСЬ

1. Краснӧй Армияса став полкъясын да дивизияясын, штабъясын, военно-учебнӧй заведениеясын, кыдзи фронт вылын, сідзи и тылын учреждайтсьӧ военнӧй комиссаръяслӧн институт.

2. Военнӧй Комиссар являйтчӧ Краснӧй Армиын Партиялӧн да Правительстволӧн представительӧн да командиркӧд тшӧтш нуӧ полнӧй кывкутӧм войсковӧй частьӧн боевӧй задача выполнитӧм вӧсна, бойын сылӧн стойкость да миян рӧдинаса врагъяскӧд вирлӧн медбӧръя войтӧдз тышкасьны да сӧветскӧй мулысь быд вершӧк честьӧн дорйыны непоколебимӧй готовность вӧсна.

3. Военнӧй Комиссар являйтчӧ аслас частьса (соединениеса) нравственнӧй руководительӧн, сылысь материальнӧй да духовнӧй интересъяс первой дорйысьӧн. „Полкса командир кӧ являйтчӧ полкса главаӧн, то полкса комиссар должен лоны аслас полклӧн батьӧн да душаӧн“ (СТАЛИН).

4. Военнӧй Комиссар обязан став мераясӧн отсавны командирлы сылӧн став уджын, коді честнӧя да самоотверженнӧя выполняйтӧ боевӧй задачаяс, ёнмӧдны командирлысь авторитет да строга контролируйтны высшӧй командованиелысь став приказъяс олӧмӧ пӧртӧм.

5. Военнӧй Комиссар обязан аскадӧ сигнализируйтны Верховнӧй Командованиелы да Правительстволы командиръяс да политработникъяс йылысь, кодъяс недостойнӧйӧсь командирлысь да политработниклысь звание да асланыс поведениеӧн порочитӧны Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армиялысь честь.

6. Военнӧй Комиссар должен воодушевляйтны войскаӧс миян рӧдинаса врагъяскӧд тыш вылӧ. Бойлӧн ёнджыка серьёзнӧй моментъясӧ Военнӧй Комиссар обязан храбростьлӧн да отвагалӧн личнӧй примерӧн кыпӧдны войсковӧй частьлысь боевӧй дух да шедӧдны боевӧй приказ кывшутӧг олӧмӧ пӧртӧм.

7. Военнӧй Комиссар обязан поощряйтны да популяризируйтны бурджык боецъясӧс да командиръясӧс, войсковӧй частьса личнӧй составлысь воспитывайтны отвага, смелость, хладнокровие, инициатива да сметка, воспитывайтны смерть дінӧ презрение да дасьлун тышкасьны миян рӧдинаса врагъяслы паныд победнӧй помӧдз.

8. Военнӧй Комиссар обязан, красноармеецъяслӧн да командиръяслӧн пасьыкыд массаяс вылӧ мыджсьӧмӧн, нуӧдны пӧщадатӧм тыш трусъяскӧд, паникёръяскӧд да дезертиръяскӧд, революционнӧй порядок да воинскӧй дисциплина чорыд киӧн насаждайтӧмӧн. Оборона кузя Наркоматса коймӧд управлениелӧн органъяскӧд ассыс действиеяс координируйтӧмӧн, Военнӧй Комиссар обязан вужвыйӧныс пресекайтны быдсикас измена.

9. Военнӧй Комиссар веськӧдлӧ войсковӧй частьясса политорганъясӧн, а сідзжӧ партийнӧй да комсомольскӧй организацияясӧн.

10. Аслас уджын политрук подотчётнӧй полкса комиссарлы, полкса комиссар—дивизияса комиссарлы, дивизияса комиссар—армияса Военнӧй Сӧветлы да Краснӧй Армияса Главнӧй Политическӧй Управлениелы.

11. Полк, дивизия, управление, учреждение кузя став приказъяс кырымавсьӧны Командирӧн да Военнӧй Комиссарӧн.

Национальная библиотека Республики Коми

Став сöветскöй народ дорö враг вылын победа.
Подлöй фашистъясöс лоö бырöдöма!

Колхозъяс сдайтöны нянь поставка

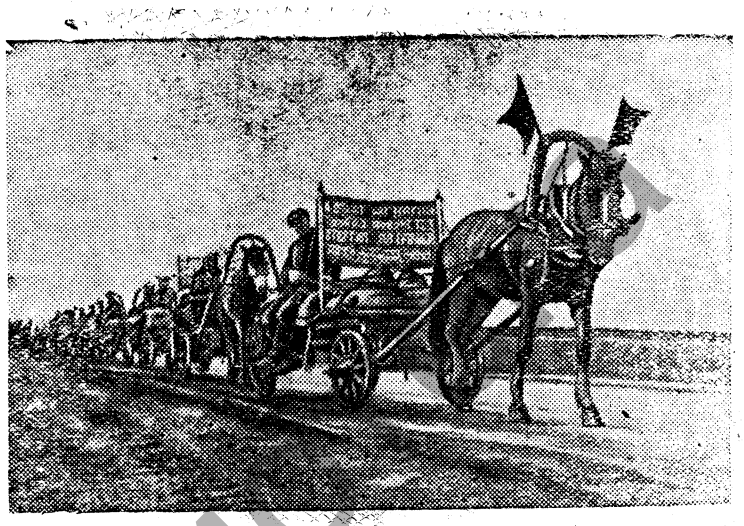
Миян социалистическöй рöдина вылö гитлеровскöй бандаöн злöдейскöя уськöдчöм районувса колхозникъяс пöвсын кыпöдіс ыджыд возмущение. Сталин ёртлöн призыв вылö Краснöй Армиялы отсöг сетöм могысь найö вочавидзöны государственнöй поставкаяс да обязательствояс срокысь водз мынтöмöн.

От сельсöветувса „Выль туй“ колхоз 100 прöчент вылö рассчитайтчис яй, йöв да вурун поставкаяс кузя. Йöв поставка тырвыйö мынтöма Зöвсьöртса „Выль олöм“ колхозлöн, сідзжö вося план дінö 73 прöчент вылö сдайтöма вурун да 64 прöчент вылö яй поставкаяс.

Сійö жö „Выль олöм“ колхоз водзвыв сдайтіс государстволы нянь поставка 1030 килограмм. Нянь поставка водзвыв сдайтісны Межöгса „Новый путь“ (280 килограмм) да Зöвсьöртса „1 май“ колхоз (800 килограмм). „Новый путь“ колхоз вося план дінö 26 прöчент вылö сдайтіс бур качествоа шабді кудель поставка да шабді кöйдыс 312 килограмм. Шабді кудель 126 килограмм сдайтіс Зöвсьöртса Крупская нима колхоз да Лыатыса „XII Октябрь“ колхоз сдайтіс 280 килограмм.

В. Кызьюров.

Гитлеровскöй бандитъяслöн подлöй нападение вылö öтветöн, Петрокаменскöй районса (Свердловскöй область) колхозникъяс организуйтісны краснöй обозъяс. 700 подвода няньöн важ урожайысь срокысь водз сдайтöма государстволы тавося нянь поставка пыдди арталöмöн.



„Красный партизан“ колхозлöн краснöй обоз.

МТС-са передовöй бригада

Миян сöветскöй му вылö фашистскöй понъяслöн варварскöй нашествиелы паныд великöй отечественнöй войналöн суровöй лунъясö быд уджалысьлöн долг—став вынöн трудитчыны оборона вылö, мобилизуйтны став вынъяс врагöс жугöдöм вылö. Тайö долгсö сöветскöй народ честьöн выполняйтö.

Ыджыд энтузиазмöн уджалö Емдін МТС-ын мöдöд номера комсомольскöй тракторнöй бригада, кöні бригадирöн З. И. Прокушева ёрт. Тракторнöй уджъяс кузя вося план июль 20 лун кежлö бригада выполнитіс 92 прöчент вылö. Бригадаса тракторист, ВКП(б) шленö кандидат Н. П. Тырин „ЧТЗ“ трактор вылын 710 гектар норма дырйи гöрис нин 900 гектар. Сійö босьтліс обязательство гöрны 1200 гектар.

Емдін МТС-ын эмöсь уна трактористъяс, кодъяс тырталöны ассьныс нормаяс. Сідз, С. Ф. Стенченко „ХТЗ“ тракторöн гöрис 170 гектар (нормаыс 140) да горючöй экономитіс 520 килограмм. Тракторист А. Л. Миков „ХТЗ“ трактор вылын гöрис 207 гектар, 796 килограмм горючöй экономитöмöн. Ф. М. Рычков гöрис 183 гектар, горючöй экономитіс 257 килограмм.

Образцовöй уджлысь пример петкöдлöны и мукöд трактористъяс. Налысь передовöй опытсö босьтöны и öстальнöй бригадаяс да трактористъяс.

П. И. Малафиев,

МТС-са помполит.

Активнöя отсасьöны колхозъяслы

Активнöя уджалöны районувса комсомолецъяс производство вылын. Колхозъясын, кылöдчан да мукöд уджъяс вылын уджалö 800 гöгöр комсомолец. Трудовöй фронт вылын уджалігöн, найö активнöя отсасьöны краснöй воинъяслы громитны врагöс.

Райцентрын, сідзжö район пасьта котыртсявлöны массовöй субботникъяс. Июль 20 лунö, например, райцентрын вöлі котыртöма воскреснöй субботник, кöні быд организацияса комсомолецъяс, ставыс 90-ысь унджык морт, примитісны активнöй участие.

В. К.

Эштöдам турун пуктöм медся дженьыд срокöн

Аквадса „1 май“ колхоза колхозникъяс пуктöны став вынъяс, медым честнöй да самоотверженнöй уджöн öдйöджык нуöдны гожся уборочнöй уджъяс.

Видз вылын ытшкö нёль ытшкан машина. Образцовöй уджлысь пример петкöдлöны торъя ытшкысьяс. Со, например, машинаöн ытшкысь Александр Васильевич Туркин. Уджалö 12 час. Лунъя нормаяс сійö тырталö 150-200 прöчент вылö.

Киöн ытшкысьяс пиысь бур результатъяс петкöдлöны мöдöд номера бригадаса колхозникъяс Мария Александровна Козлова да Зосим Алексеевич Козлов. 3500 метр норма дырйи, найö ытшкöны 4500 квадратнöй метрöн лун. Бур результатъяс ытшкöмын петкöдлöны и мукöдъяс. Первой да мöдöд звеноясса шленъяс А. А. да К. Н. Козловаяс, С. Новикова, М. А. Туисова, А. А. Шашева да мукöдъяс куртан уджъяс вылын быд лун выработайтöны кык трудоденьöн.

И. П. Туркин,
колхозса председатель.

Быд лун выработайтö 1,80 трудодень

Самоотверженнöя уджалö турун уборка вылын „Выль олöм“ (Аквад) колхозса колхозник Василий Иванович Козлов. 0,4 гектар норма дырйи, сійö быд лун киöн ытшкö 0,5 гектар. Стахановец Козлов ёртлöн лунъя выработок составляйтö 1,75—1,80 трудоденьöн.

М. Туркина.

Багыр вежа винтовкаöн

Ме уджалі кылöдчан уджъяс вылын. Тайö удж вылын ме сеті ассьым вынъяс да энергия сплавнöй организациялысь план выполнитöм вылö.

И со талун ме призывнöй пунктын. Ленин—Сталин партия вöсна, сöветскöй народ вöсна, асланым шуда рöдина вöсна кута стойкöя да непоколебимö тышкасьны германскöй фашизмкöд сійöс дзикöдз быröдöмöдз.

К. Т. Айбабин.

РАЗВЕДКАЫН

ДЕЙСТВУЮЩÖЙ АРМИЯ, 18. (ТАСС). Лейтенант Лагуновлöн взводлы вöлі поручитöма вайны штабö сведениеяс прöтивник вынъяс йылысь.

Сёр войнас взвод эновтіс окопъяс да мöдöдчис неприятельöн займитöм территория вылö. Кор разведчикъяс матыстчисны шоссе дорö, головнöй дозорын мунысь красноармеец Кровяков кыліс гусеницаяслысь шы. Боец пыржö юöртіс та йылысь командирлы.

—Захватитны вражескöй танк, но лыйсьöм не восьтыны,—прикажитіс Лагунов.

Красноармеецъяс Кровяков, Маковецкий, Сань кыссисны туйлань. Регыд найö аддзисны неприятельскöй машина, коді вöлі мунö восьса люкъясöн. Сань ручнöй пулемётöн займитіс позиция сю пытшкын. Кровяков да Маковецкий кыссисны водзö.

Вöлі жар. Немецкöй танкистъяслöн юкöн, машинасьыс петöмöн, муніс сыкöд орччöн киясаныс гранатаясöн.

Кор найö вöліны нин дзик матын, Кровяков да Маковецкий уськöдчисны врагъяс вылö. Штыковöй ударъясöн Маковецкий пыржö бырöдіс кык фашистöс. Кровяковлы öти танкист кучкис клинокöн. Маковецкий уськöдчис дорйыны ёртсö. Öти ударöн водтöдіс и коймöд врагöс. Водитель чеччыштіс танкысь да уськöдчис пышйыны. Миян разведчикъяс босьтісны сійöс ловйöн.

Лейтенант Лагунов „языкöс“ мöдöдіс раненöй Кровяковöн конвоируйтöм улын, ачыс боецъяскöд водзö нуöдіс разведка.

Взвод пырис Н. сиктö. Гитлеровецъяслöн варварскöй кöзяйничайтöм бöрын сійö кажитчис дзик кулöмöн, первой дворын разведчикъяс аддзисны фашисткöй зверствольсь следъяс: разрушитöм хата порог вылын куйліс виöм крестьянин, öдзöссö вöлі нетшыштöма дзир йывсьыс.

Лагунов регыд установитіс, мый кöн-сюрö чишкасьöм хатаяс костын сулалöны неприятельскöй танкъяс. Кöнкö югнитіс би. Взвод дзебсис. Би югнитіс нöшта öтчыд.

—Мунны водзö,—прикажитіс командир,—следитны öта-мöд бöрся, кутны связь!

Разведчикъяс регыд матыстчисны танкъяс дінö. Найöс лыддьöм бöрын взвод благополучнö воис аслас часть расположениеö. Штаб получитіс ценнöй сведениеяс.

Как фашистские орды грабят порабощенные страны

Как огромный паук, не знающий жалости к своей жертве, гитлеровская Германия опутала половину Европы своей ядовитой паутиной и теперь высасывает из нее кровь, душит все живое, сеет голод и нищету.

Маленькая Дания еще недавно считалась „молочной фермой“ Европы. За год хозяйничанья фашистских бандитов молочная продукция Дании снизилась более чем на 40 процентов, яичная продукция—на 55 процентов, поголовье скота—более чем на одну треть, поголовье свиней—наполовину, количество кур—почти втрое. За год Германия выкачала из Дании сельскохозяйственных продуктов, сырья и промышленных товаров на 542 миллиона крон.

Население Дании, ограбленное гитлеровцами, посажено на голодный паек. Недавно в стране введены „бесхлебные дни“. На каждые сто человек трудового населения приходится более 35 безработных.

Германские захватчики так же на чисто ограбили Голландию. Сельское хозяйство Голландии пришло в полный упадок. Германские оккупационные власти потребовали, чтобы голландские крестьяне к 1 июля сдали сверх забранных ранее еще 360 тысяч голов скота.

Около 100 тысяч голландских рабочих насильственно вывезены в Германию и подвергаются там неслыханной эксплоатации.

Чехию фашистские мародеры опустошили уже в первые дни после захвата страны. Они вывезли из магазинов все товары и отправили их в Германию. Фашисты заставляют чехов выплачивать им ежегодно 200 миллионов марок за... „защиту“ страны германскими войсками. Грабитель „защищает“ свою жертву! Население Чехии и Моравии живет впроголодь. Хлеб, мясо, жиры, сахар, даже конина распределяются по карточкам. При этом норма выдачи продуктов для чехов ниже, чем для немцев.

Югославию германские мародеры захватили совсем недавно. За короткое время своего хозяйничанья они успели довести страну до обнищания и голода. Гитлеровский ставленник в Сербии об'явил, что все хлебные запасы в стране и все посевные площади переходят к Германии. Он приказал произвести учет посевных площадей хлеба и скота и сразу же приступил к вывозу продовольственных продуктов в Германию. В результате сейчас даже в Белграде, столице Югославии, трудно достать кусок кукурузного хлеба.

За год, прошедший со дня захвата большей части территории Франции, немцы вывезли оттуда все запасы продовольствия и одежды, захватили всю французскую промышленность и теперь заставляют французских рабочих за грошевую плату работать на своих поработителей.

Особенно жестоко фашистские завоеватели расправились с польскими крестьянами. Их они перевезли сотнями тысяч в Германию и превратили в рабов-батраков. Живут батраки в условиях, в которых у нас и скотину не содержат.

Измученные изголодавшиеся народы оккупированных стран яростно ненавидят фашистов и лелеют мечту о свержении ненавистного гитлеровского ига. Взоры всего мира с надеждой обращены сейчас к нашей родине, дающей героический отпор наглому нападению фашистов. Великий советский народ уничтожит взбесившегося фашистского зверя!

Ц 1679 Емдін районувса „Водзö“ газетлöн типография Тираж 1000 Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Г. Сыктывкар,
Партархиву ОК ВКП(б), 1 экз.

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, отувтчӧй!

Водзӧ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Сентябрь 6 лун
1941 ГО
Суббота
№ 73 (1001)
Вежонын петӧ 2 номер

Быть тыртны зяб гӧран план

Партия да правительствоӧн установитӧм став колхозъяслы выполнитны ставнас да содтӧдӧн зяб гӧрӧм кузя план сентябрь 25 лун кежлӧ. Медым стӧча пӧртны олӧмӧ партия да правительстволысь мероприятие, став колхозъяслы колӧ организованнӧя босьтчыны тайӧ делӧ вылӧ. Быд колхоз став уджъяс военнӧй лад вылӧ перестроитӧмӧн, зяб гӧрӧм вылӧ долженӧсь торйӧдны торъя звеноясда вӧвъяс, медым вылын качествоӧн ставнас да содтӧдӧн тыртны колхозъясын зяб гӧран план.

Передовӧй колхозъяс ыджыд внимание сетӧны арын зяб гӧрӧм вылӧ. Найӧ тышкасьӧны сы вӧсна, медым локтан во получитны сё пуд нянь быд гектар вылысь да унджык сетны нянь да сельскохозяйственнӧй продуктаяс Краснӧй Армиялы.

„Зяб лэптан мероприятие направитӧма сы вылӧ, медым локтан воӧ колхознӧй муяс вылысь получитны ыджыд да устойчивӧй урожай. Оз позь вунӧдны, мый аскадӧ лэптӧм зяб сетӧ ыджыд тӧдчанлун ярӧвӧй культураяслысь урожай кыпӧдӧмын, мусинмӧ (почваӧ) накопляйтчӧ унджык влага, тӧдчымӧн кокньӧдӧ тулысын кӧдза нуӧдӧм да аскадӧ завершайтӧм".

Машинно - тракторнӧй станцияяс долженӧсь сідзжӧ торйӧдны колхозъясӧ тракторъяс. Тракторъясӧн гӧрны зяб фронтын моз. Зяб гӧрӧм вылын используйтны тракторъяс ӧти пемыдсянь да мӧд пемыдӧдз. Тырыйӧ используйтны гӧрӧм вылын став механизмъяс да ловъя тяглӧвӧй вын.

Ставсӧ врагӧс разгромитӧм вылӧ

Великӧй Отечественнӧй войнаса лунъясӧ самоотверженнӧя уджалӧны колхозникъяс обильнӧй урожай идралӧмын. Быд патриотлӧн дзик ӧтик мысль да желание—вӧчны ставсӧ, медым фашистскӧй ордалы нанеситны пасьвартана удар. Колхозъясын шленъяс став асьныс уджъяс сувтӧдӧны военнӧй лад вылӧ.

—Ставсӧ врагӧс разгромитӧм вылӧ,—татшӧм лозунгъясӧн уджалӧны колхозникъяс. Ӧні нянь идралігӧн Айкинаса „Красный маяк" сельхозартельса колхозникъяс ставыс, дзӧля и ыджыд, пӧрысь и том, самоотверженнӧя уджалӧны колхознӧй муяс вылын. Сентябрь 3 лун кежлӧ сэні анькытш идралӧм вӧлі помалӧма нин. Нянь уборка вылын уджалӧ ӧти жатка да куим ытшкан машина. Быд машина вундӧ 3-4 гектарӧн лун да лунъя нормаяс тырталӧны 120-130 прӧчент вылӧ. Сійӧ жӧ сентябрь коймӧд лун кежлӧ машинаясӧн ставсӧ вӧлі идралӧма 45 гектар вылысь. „Красный маяк" колхозын сідзжӧ ыджыд ӧдъясӧн мунӧ и огороднӧй культураяс идралӧм. Сизимдас пуд идралӧма помидор, тырыйӧ нин идралӧма и огурцы. Тайӧ колхоз заводитіс гӧрны зяб, мед первойя лунӧ зяб лои гӧрӧма нёль гектар. Торъя колхозъяс помаліс-ны нин шабді нетшкӧм. Например, „Двигатель" колхоз (Айкина).

Колхозъяс да колхозникъяс отсасьӧны фронтлы. Найӧ срокысь водз мынталӧны государстводы поставкаяс. Зӧвсьӧртса „Выль олӧм" колхоз шабді кӧйдыс мынтіс 117 прӧчент вылӧ. Айкинаса „Труд" сельхозартель 153 килограмм сдайтіс шабді кудель да 260 килограмм сдайтіс шабді кӧйдыс. „Красный маяк" колхоз 100 прӧчент вылӧ мынталіс вый, турун, яй, вый поставкаяс. 60,59 центнер мынтіс нянь поставка.

Доблестнӧй Краснӧй Армия героическӧя тышкасьӧ фашизмкӧд паныда тышын фронтъяс вылын. Колхознӧй крестьянство аслас самоотверженнӧя уджалӧмӧн ёнмӧдӧ тыл, отсалӧ краснӧй воинъяслы разгромитны фашистскӧй извергъясӧс.

Медводзын „Строитель" колхоз

Гам, 4. (Телефон пыр). Сельсӧвет кузя нянь идралӧма 72,6 гектар вылысь. Ӧзимӧй кӧдза помалісны „Звезда", „Водзӧ", „Показатель" да „Выль Кырув" колхозъяс. Сельсӧвет кузя кӧдза план тыртӧма 94,2 прӧчент вылӧ.

Турун идралӧма план дінӧ 94 прӧчент вылӧ. „Строитель" колхоз турун идралӧм помаліс 100 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ сійӧ колхоз тырыйӧ выполнитіс силос заготовитан план. Шабді нетшкӧма план дінӧ 63 прӧчент вылӧ.

А. Елькина.

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 8 июля 1941 г. летчику младшему лейтенанту Жукову Михаилу Петровичу за образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с германским фашизмом и проявленные при этом отвагу и геройство присвоено звание Героя Советского Союза.

М. П. Жуков у своей боевой машины.

Моль бӧж воис Емва ю устьеӧ

Емва ю кузя моль бӧж матысмӧ устьелань. Сентябрь 5 лунӧ сійӧ вӧлі куим километр сайын.

Торъя рабочӧйяс тані уджалӧны бура да организованнӧя, петкӧдлӧны образцовӧй уджлысь пример. Постояннӧй кадрса рабочӧйяс (бригадир К. Г. Грабовский) М. И. Рудницкий, М. К. Буйнов, В. П. Сельков, В. В. Пашковский да мукӧдъяс торйӧн нин петкӧдлӧны ассьныс водзмӧстчӧм тайӧ уджын.

Оз омӧля уджавны и мукӧдъяс, кыдз например, сезонник И. С. Лапин, К. Н. Подорова ёртъяс. И. Ю. Морденштейн бригадаса шлен И. Ф. Палубяк моль бӧж вылын уджалӧ мӧдӧд во. Колӧ шуны, оз омӧля уджав.

Асланыс образцовӧй уджысь босьтӧны ыджыд удждон. Лунъя заработок налӧн составляйтӧ шӧркодя 25-28 шайт.

Активкӧя участвуйтӧны воскресник вылын

Айкина пристаньса рабочӧйяс да служащӧйяс „Путь Сталина" колхозын активнӧя участвуйтӧны быд воскресник вылын.

Август 31 лунся воскресник вылын И. С. Попов бригадаын, например, П. Попов, А. Попова шабді нетшкисны 50 клеткаӧн морт вылӧ. Локтан сентябрь 7 лунся воскресник вылӧ петам ставӧн да кутшӧм уджвылӧ мед эз индыны, уджалам сідз, кыдзи требуйтӧ тайӧ войнаса грознӧй лунъяс.

Е. Малафиева.

Видзны колхознӧй нянь пӧжарысь

Миян колхозникъяс да колхозницаяс, озыр урожай вошtӧмъястӧг идралӧмӧн, выполняйтӧны важнейшӧй государственнӧй делӧ. Найӧ уджалӧны вӧвлывтӧм энтузиазмӧн, ӧд тӧдӧны, мый быд содтӧд чукӧртӧм пуд нянь—враг кузя удар.

Передовӧй колхозъясын пыр ыджыд вниманиеӧн относитчисны урожай видзӧм дінӧ. Полеяс вылӧ лӧсьӧдавлісны наблюдайтан постъяслы вышкаяс, полеяс кытшлалісны дозорнӧйяс вӧвъяс да велосипедъяс вылын. Ӧні полеяс, молотильнӧй токъяс да нянь амбаръяс видзан делӧ колӧ сувтӧдны стрӧгджыка да организованнӧйджыка, кыдз сійӧс требуйтӧ военнӧй кад.

Фашистскӧй бандитъяс кӧин синъясӧн видзӧдӧны сӧветскӧй добро вылӧ, миян трудӧн шедӧдӧм нянь вылӧ. Тылын кутӧма нин абу этша диверсантъясӧс, кодъяс имеитісны заданиеяс сотны нянь муяс вылысь, тэчасъясысь да амбаръясысь.

Лоны бдительнӧйӧн, народнӧй достояниелӧн зоркӧй стражӧн—татшӧм священнӧй обязанность быд колхозниклӧн, быд колхозницалӧн, быд сӧветскӧй гражданинлӧн.

Полеяс вылын круглосуточнӧй дозоръяс (подаяс, коннӧй, велосипедистъяс), молотильнӧй токъяс вылын да зернохранилищеяс дінын наблюдениеяслӧн круглосуточнӧй постъяс долженӧсь следитны сы бӧрся, медым аскадӧ быӧдны не сӧмын östӧмъяслысь попыткаяс, но и пӧжарлысь любӧй опасностьяс.

Молотильнӧй токъяс вылын колӧ пуктавны ручнӧй пӧжарнӧй насосъяс, ва бӧчкаяс коннӧй ход вылын, кодйыны муӧ ва тыра ушатъяс, пуктавны сэтчӧжӧ ведраяс, зыръяс, швабраяс, лӧсьӧдавны му либӧ лыа чукӧръяс.

Ва тыра ушатъяс да ведраяс долженӧсь сулавны быд нянь амбар дінын. Противопожарнӧй безопасностьлӧн правилояс требуйтӧны сійӧс, медым зернохранилищеяс дінын некутшӧм ногӧн эз находитчы пес да быд сикас мусор, медым токъяс вӧліны разместитӧмаӧсь не матӧджык 150 метрысь сиктса постройкаясысь. Токъяс гӧгӧр колӧ гӧрны 3 метрысь не векньыджык полосаӧн да весавны растительностьысь да кос турунъясысь.

Лесной да торфяной массивъяс дінӧ матыстчан местаясын, а сідзжӧ кӧрттуй линияяслань, поле помъяс долженӧсь лоны быть гӧрӧмаӧсь. Орччӧн сувтӧдны (20 метр коласӧн) рекомендуйтчӧ не унджык вундӧм няньлӧн кык тэчасысь, да медым найӧ вӧліны неыджыдӧсь, 15 метр кузьтаӧн, 5 метр пасьтаӧн да 4 метр джуджтаӧн. Быд тэчас гӧгӧр колӧ гӧрны ӧти метрысь не векньыджыка. Тэчасъяс дінын находитчысь дозъяс долженӧсь пыр лоны тыртӧмаӧсь ваӧн, сэн жӧ медым вӧліны кык ведра да некымын швабраяс.

Токъяс видзысьяслы колӧ чорыда помнитны, мый вартӧм идзас должен пыржӧ идравсьыны бокӧ. Сійӧс бурджык быдӧнысь пуктавны сэтшӧм местаӧ, коді ылыстчӧма молотилкаысь 100 метр сайӧ да вартӧм няньлӧн тэчасъясысь 200 метр сайӧ. Оз позь лэдзны ток вылӧ идзаслысь разалӧм да шыблалӧм.

Вражескӧй самолётъяслы кӧ кыткӧ удайтчас прорвитчыны миян мирнӧй полеяс вылӧ да шыбытны зажигательнӧй бомбаяс, колӧ тыр спокойствиеӧн да уверенностьӧн встретитны пӧжаръяслысь опасность да сійӧс ӧдйӧ бырӧдны.

Бомба дінын ӧзйӧм нянь колӧ заводитны ӧдйӧ кусӧдны росъясӧн, швабраясӧн би кучкалӧмӧн да сійӧс муӧн тыртӧмӧн. Бомбаяс киськалӧй лыаӧн да ваӧн. Ӧзйӧм участок гӧгӧр ӧдйӧ кодйӧ да ытшкӧ. Тэчасӧ бомба усиг дырйи колӧ пыржӧ кыскавны сотчытӧм няньсӧ, став средствоясӧн кусӧдны биӧн ӧзйӧм кольтаяс да видзны биысь мукӧд тэчасъяс.

Миян трактористъяс, локомобиль вывса машинистъяс долженӧсь ӧні лоны торйӧн внимательнӧйӧсь асланыс уджын. Машинаяс горючӧйӧн небрежнӧя заправитӧм вермас лоны пӧжарлӧн помкаӧн. Быд стоянка вылын колӧ кольны витысь не унджык трактор да комбайн, сыкӧд тшӧтш полевӧй станлӧн инвентарьӧ долженӧсь быть пырны огнетушигельяс, лыа тыра ящикъяс да зыръяс.

Колӧ помнитны водоснабжениелысь став источникъяс пӧрадокӧ вайӧдан коланлун йылысь—ремонтируйтны колодецъяс, вӧчны подъездъяс юяс, прудъяс, тыяс дінӧ, стрӧитны насосъяс установитӧм вылӧ да ва бӧчкаяслӧн да ведраяслӧн заборъяс вылӧ площадкаяс.

Колхозникъяс долженӧсь помнитны, мый звермӧм враг любӧй способӧн кӧсйӧ бырӧдны сӧветскӧй добро, вӧчны разрушениеяс тылын коді героическӧя тышкасьӧ фронткӧд ӧтлаын. Урожай видзӧм—нянь запасъяс видзӧм—ыджыд кывкутана делӧ. Сійӧ требуйтӧ ас дінас став колхознӧй крестьянстволысь внимание.

Ф. Коробейников,

СССР НКВД-лӧн пӧжарнӧй охрана главнӧй управлениеын начальникӧс вежысь.

Срокысь водз мынтісны поставкаяс

Отса „Выль туй" колхоз 100 прӧчент вылӧ мынтіс государстводы яй да турун поставкаяс.

Вурун поставкаӧн тырыйӧ расчитайтчисны и Аквадса „Выль олӧм", „Первой май", Ыбса Буденный нима да нӧшта уна колхозъяс.

Национальная библиотека Коми

Отечественнöй войнаса фронтъяс вылын

Действующöй Армия

Н-скöй авиачасть образцовöя выполняйтö командованиелысь заданиеяс фашизмкöд паныда тышын фронтъяс вылын. Некымын лунöн тайö частьса лётчикъяс воздушнöй бойясын уськöдісны 36 немецкöй самолёт.

Старшöй политрук Федоров ёрт встречайтö воздушнöй бой бöрын лётчик-истребитель капитан Каштанов ёртöс (весьтыдвылас), коді нёль вражескöй самолёткöд поединокын ötикöс на пиысь уськöдіс, а мукöдъяссö обратитіс пышйöмö.

Фотохроника ТАСС.

Находчивость да отвага

Лётчик-коммунист Грошев ёрт да сылöн экипажса членъяс—комсомолецъяс Тихонов да Романов—лэбисны муköд бомбардировщикъяс лыдын грöмитны прötивниклöн танкъяслысь колонна. Туйын моторъяс-лысь öти сетіс перебой, и самолёт кольччис. Но Грошев ёрт век жö лэбис цельöдз да выполнитіс задание—бомбаяс поразитісны вражескöй машинаяс.

Бöр локтігöн, Грошев ёрт аддзис ас водзысь бомбардировщикъяслысь девятка. Сійö лöсьöдчис на бöжö. Но тані сійö казяліс, мый лэбö... вражескöй машинаяс стройын. Грошев ёрт эз повзьы. Ёна матыстчömöн, сійö прикажитіс Романов ёртлы восьтны би. „Юнкерсъяс“ вылö кутісны киссьыны пуляяс. Öти самолёт öзйис, мöд усис муö. Виччысьтömысь фашистъяс шöйöвошисны. Найö замешательствоöн, пользуйтчömöн, Грошев ёрт пикируйтіс да дзебсис врагысь. Недыр мысти сійö благополучнöя пуксис аслас аэродром вылö.

Тайö экипаж имеитö нин 13 боевöй лэблöм.

Старшöй политрук ГАРМАШ.

ÖТИ СЁЛЫ ПАНЫД

Старшöй сержант Василий Кисляков—отличнöй разведчик. Не ötчыд сійö вöчавліс дерзскöй вылазкаяс враглöн тылö, захватывайтліс „язык“.

Неважöн Кисляков получитіс задание—медбöръя позянлунöдз обороняйтны аслас отделенилöн вынъясöн Н. высота.

Кисляков да сылöн боецъяс, Н. вершинаöдз воömöн, окопайтчисны. Колис недыр кад, и матын петкöдчис немецъяслöн полурота. Найö восьтісны высота кузя яростнöй би пулемётъясысь, миномётъясысь да винтовкаясысь. Фашистъяс кыкысь вöчлісны попытка босьтны высота, но успехтöг.

Красноармеецъяс бырöдісны став патронъяс. Отважнöй командир, медым эз лоны уна жертваяс, прикажитіс боецъяслы бöрыньтчыны сылöн би прикрытие улын.

Старшöй сержант колис высота вылын ötнас. Ötнас сё фашистлы паныд!

Кисляков кузя разнöй бокъяссянь лыйлісны нёль пулемёт. Пуляяс розьöдісны гранатнöй сумка, пожмоз розьöдлісны плащ-палатка, сотісны коксö. Фашистъяс матысмöны, а Кисляковлöн бырисны патронъяс, вит гранатаысь колис öти.

Враг уськöдчис атакаö. И тайö каднас Кисляков кыпöдчис став тушанас сідзи, медым сійöс аддзисны немецкöй салдатъяс, и морöс тырнас ён гöлöсöн городіс:

— Взвод, атакаö!

Фашистъясö лэбис храбрецöн кольöм медбöръя граната.

Хитрость удайтчис. Враг бöрыньтчис. Кисляковлы выручка вылö воöм красноармеецъяслöн группа вötліс немецкöй отряд.

Н. высота колис сöветскöйöн. Старшöй сержант Василий Павлович Кисляков выполнитіс командованиелысь задание.

Бесстрашнöй командир

Тайö вöлі сідз шусяна „нервъяс вылö атака“. Фашистъяс нарошнö нюжöдісны танкъяслысь колонна, медым сійö кажитчис кузьöн. Сійöн найö кöсйисны повзьöдны миянлысь боецъясöс.

Коварнöй враглысь хитрость разгадайтіс полковник Василий Александрович Мишулин. Тайö боевöй командирыс сражайтчис миян рöдиналöн врагъяслы паныда уна фронтъяс вылын. Сійö нöйтіс немецъясöс и воддза воясö.

Вöрын вöлі лöсьöдöма танковöй засада. Фашистскöй танкъяс локтісны туй кузя. Немецкöй офицеръяс эз сомневайтчыны, мый налöн кучкöм лоö тöдлытöм. Но кор немецкöй танкъяс матыстчисны, на вылö обрушитчисны сöветскöй пушкаяслöн меткöй ударъяс. Воддза и бöръя танкъяс вöлі жугöдöма, а колонна шöрын находитчысьяс заметайтчисны, кöсйисны мездысьны. Но мездысьны эз удайтчы. Став фашистскöй колонна вöлі охватитöма биöн.

Бойяс пиысь ötиын Мишулин вöлі серьёзнöя ранитчöма. Командир öткажитчис мунны госпитальö. Сійöс муртса эз мырдöн пуксьöдны машинаö да мöдöдісны. Бой продолжайтчис. Враглöн став атакаяс жугавсисны миян обороналöн кöрт стена бердö. Сэк враг решитіс кытшавны миянлысь танкъясöс.

Василий Александрович Мишулин та йылысь тöдмаліс госпитальын куйлігöн. Сійö кыпöдчис койкаысь, петіс уличö, пуксис машинаö да муніс фронт вылö. Суворовскöй бесстрашиеöн Мишулин нуöдіс сöветскöй танкистъясöс штурмö враг вылö. Тайö чорыд бойын фашистъясöс вöлі жугöдöма.

СССР Верховнöй Сöвет Президиум Указöн полковник Василий Александрович Мишулинлы присвоитöма Сöветскöй Союзса Геройлысь звание.

Сöветскöй правительство присвоитіс Мишулин ёртлы танковöй войскаяслöн генерал-лейтенантлысь звание.

(„Пионерская правда“).

Быдмö да паськалö всенароднöй партизанскöй война

Лунысь-лун пыр паськыдджыка да югыда öзйö всенароднöй партизанскöй войналöн би фашистскöй армияяслöн тылын, кодъяс временнö босьтісны сöветскöй районъяслысь юкöн. Сталин ёртлöн призыв кузя лоисны да водзö котыртсялöны сюрсъясöн партизанскöй отрядъяс. Öні нин тайö отрядъясыс вöчалöны чорыд ударъяс вражескöй частьяс кузя; найö дезорганизуйтöны неприятельскöй тыллысь удж, быröдалöны фашистскöй продовольственнöй, горючöй да боеприпасъяслысь базаяс, дзугöны связь, нападайтöны штабъяс вылö да гитлеровецъяслöн торъя воинскöй частьяс вылö.

Партизанскöй отрядъяслöн боевöй действиеяс вызывайтöны серьёзнöй беспокойство фашистскöй военнöй командованиелысь.

Неважöн партизанскöй отрядса боецъяс, кодöн руководитö сельсöветса председатель Ю. ёрт, босьтісны вражескöй танкетка, коді направляйтчис 18 немецкöй танковöй дивизиялöн штабö фашистскöй танковöй колоннаса командир майор Ф. Мельцерлöн донесениеöн. Донесениеын висьтавсьö: „Бöръя квайт лунöн ме вошті нöшта 20 гöгöр ассьым медбур йöзöс, кодъясöс вöлі мöдöдöма автомашинаяс вылын миян гöгöр расположитчöм сиктъясö судзöдны продовольствие. 23 салдатысь бергödчисны сöмын куимöн да найö дзик немторйöн. Мукöдъяссö, буракö, виалісны либö босьтöма пленö партизанъясöн, кодъяс оз сетны миянлы покой ни лунын, ни войын“.

Сöветскöй партизанъяслöн тыш примитö сэтшöм паськыд размеръяс, мый немецкöй командованиелы быть лоö издавайтны чорыд приказъяс, мыйяс серти фашистскöй войскалы категорическöя запрещайтчö сувтны вöръясын. Налы тшöктöма сувтны шойччöг вылö сöмын полеяслöн восьса местностьясын, тшательнöя маскируйтчыны да выставитавны гырысь охранаяс. Сэтшöма фашистъяс полöны миян партизанъясысь!

Оз позь содрогайтчытöг лыддьыны да кывзыны юöртöмъяс кровавöй пыткаяс, истязаниеяс белорусскöй да украинскöй крестьянаöс, рабочöйясöс, интеллигенцияöс массовöя лыйлöм йылысь, кодъясöс вöчöны фашистскöй стервятникъяс.

Но кыдз эськö эз бесчинствуйтны фашистскöй извергъяс, кутшöм эськö пыткаяс эз думыштлыны, найö вынтömöсь чегны сöветскöй йöзлысь воля гитлеровскöй палачъяскöд тыш дінö. Партизанскöй отрядъяс прötивниклöн тылын быдмöны, кыдз тшакъяс. Найö действуйтöны став мужествоöн, отвагаöн, героизмöн, кодъяс присущöйöсь социалистическöй сранаса свободнöй гражданаяслы. Найö чорыда мынтöны фашистъяслы сöветскöй йöз вылын зверствоясысь да насилиеысь.

Партизанъяс оз ограничивайтчыны прötивниклöн посни подразделениеяс вылö налётъясöн, а вуджöны и гырысьджык боевöй операцияясö.

Герой - партизанъяскöд тыш вылö немецъяслы быть лоö выделяйтны пыр ыджыдджык лыд машинаяслысь, танкъяслысь, орудиеяслысь да пулемётъяса мотоциклетъяслысь. Но и тайö оз спасайт положениесö.

Немецъяс получитісны юöртöм, мый Ж. сиктын расположитчис вой кежлö партизанскöй отряд. Сикт кытшалömöн, германскöй бронемашинаяс пырисны улича вылö да... угодитісны волчöй гуясö. Куим бронеавик взорвитчисны минаяс вылын. Партизанъяс восьтісны би фашистскöй мотоциклистъяс кузя. Бой результатын быröдöма вит немецкöй бронемашина да даскык грузовик, виöма некымын дас фашистскöй салдатöс да офицерöс. Партизанъяс киö сюри 32 пулемёта мотоцикл.

Партизанъяс проявляйтöны недюжимöй талантъяс, смекалка, военнöй находчивость. Июль 19 лунö партизанъяслöн неыджыд группаяс матыстчисны Н. карлань да восьтісны сы кузя пулемётъясысь лыйсьöм. Немецъяс всполошитчисны да заводитісны преследуйтны партизанъясöс. Лыйсьömöн, партизанъяс öдйö бöрыньтчисны, прötивникöс вöр пöвстö заманивайтömöн. Маневр удайтчис. Ассьыныс главнöй вынъяс ичöт лыда партизанъяслöн группаяслы паныд направитömöн, фашистъяс ёна ылыстчисны карсьыс. Сійö кадö партизанъяслöн основнöй вынъясыс ворвитчисны карö мöдарла боксяньыс, снимитісны караул да гранатаясöн öстісны боеприпасъяслысь складъяс, виисны 85 немецкöй салдатöс да офицерöс, босьтісны 19 автомашина, 24 пулемёт, батальоннöй канцелярия да 16 пленнöйöс.

Основнöй качествоöн сöветскöй йöзлöн являйтчö рöдина дінö преданность, храбрость, отвага, тышын повтömлун, дасьлун медбöръя ловшыöдз, медбöръя вир войтöдз тышкасьны миян рöдиналöн врагъяслы паныд. Том партизан Андрей Кондратьев проберитчис немецкöй частьлöн штаб помещениеö да шыбытіс граната: 7 офицерöс виöма да 9-öс ранитöма. Взорвитчöм гранатаысь геройскöя пöгибнитіс и ачыс том патриот.

Героизмлöн, смерть дінö презрениелöн т а т ш ö м фактъясыс уна.

Сöветскöй партизанъяс—непреклоннöй, стальнöй воляа йöз, миян рöдиналöн достойнöй пиан. Партизанъяс мунöны любöй испытаниеяс, любöй жертваяс вылö врагöс разгромитан великöй делö вöсна. Колясны сё вояс, но будущöй поколениеяс восхищениеöн кутасны помнитны сöветскöй партизанъяслысь бессмертнöй подвигъяс, миян народлöн фашистскöй ордаяслы паныд великöй отечественнöй войнаса участникъясöс.

А. Назаров.

Ц 1694 Емдін районувса „Водзö“ газетлöн типография **Врио ответ. редактора И. М. Исаков.** Тираж 760

Г. Сыктывкар
Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Сентябрь 14 лун
1941 ВО
Воскресенье
№ 75 (1003)
Вежонын петӧ 2 номер

Кык да унджык норма тыртӧм —военнӧй кадся закон

Обер-бандит Гитлер миян сӧветскӧй му вылӧ шыбытіс ассыс отборнӧй медся бур дивизияяссӧ да сійӧн кӧсйис регыдъя кадӧ шедӧдны победа. Но фашистскӧй людоедъяс просчитайтчисны. Миян странаын враг встретитіс вынйӧра отпор. Став сӧветскӧй народ, кыдзи ӧти, сувтіс враглы папыд несокрушимӧй стенаӧн. Тайӧ войнаын германскӧй фашизм аддзас аслыс гу.

Героическӧй Краснӧй Армия, Военно - Морскӧй Флот, Авиация, мужественнӧя отбивайтӧны враглысь яростнӧй атакаяс, наноситӧны сылы сокрушительнӧй контрударъяс. Ленин—Сталин знамя улын миян рӧдина вӧсна, честь да слава вӧсна, шуда олӧм вӧсна Краснӧй Армия грӧмитӧ врагӧс.

Тылын кольччысь сӧветскӧй йӧз, самоотверженнӧя, мудзлытӧг, военнӧя уджалӧны асланыс постъяс вылын. Медым отсавны доблестнӧй Краснӧй Армиялы грӧмитны коварнӧй врагӧс, обеспечитны сійӧс быдӧнӧн, мый колӧ сылы. Рабочӧйяс, колхозникъяс, став сӧветскӧй народ асланыс самоотверженнӧй уджӧн отсалӧны фронтлы.

Миян районувса уджалысь йӧз, став сӧветскӧй народкӧд ӧтув, став удж военнӧй лад вылӧ сувтӧдӧмӧн, ассыныс производственнӧй планъяс тырталӧны кык да унджык нормаӧн. Ыджыд размахъясӧн паськалӧ двухсотникъяслӧн радъяс. Стахановскӧй удж м е т о д а применяйтӧмӧн, двухсотникъяс лунъя норма тырталӧны 250-280 прӧчент вылӧ.

Тайӧ двухсотникъяслӧн замечательнӧй инициативаыс медводз паськаліс да развивайтчис кылӧдчан уджъяс вылын, запаньясын да рейдъясын. Емдін сплавконтора кузя ставыс лыддьыссьӧ 70 сайӧ двухсотник.

Черноярскӧй запаньса П. Галевлӧн сквознӧй бригада Снетков станок вылын вӧр пуръялӧмын быд сменаын лунъя норма тырталӧ 275 прӧчент вылӧ. Сэнжӧ Ш. С. Юдзиклӧн 59 морта бригада сменаын тырталӧ 244 прӧчент вылӧ. Тайӧ трудовӧй фронт вывса боецъяслӧн тӧлысся уджсдон выражайтчӧ 1500-1536 шайт.

Уджын бур образецъяс петкӧдлӧны и нывбабаяс. Например, Евдокия Максимовна Ивкина формировка вылын нормаяс тырталӧ 280 прӧчент вылӧ. Нормаӧн джнйӧн да унждык механическӧй пуръясьӧмын сетӧны Аквад запаньса Е. Е. Удоратина, Н. А. Калимова, А. А. Одинцова да мукӧдъяс. Нывбаба-двухсотницаяслӧн радъяс лунысь лун пыр содӧны и содӧны.

Замечательнӧй уджлысь пример петкӧдлӧны и уборочнӧй уджъяс вылын. Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ сельхозартельса колхозникъяс да колхозницаяс уджалӧны фронтын моз. П. И. Андреевлӧн бригадаса колхозницаяс К. Овчинникова, А. О. Коковкина, Т. К. Лабицын бригадаса Л. Римских киӧн вундӧмын лунъя норма тырталӧны 150 прӧчент вылӧ.

Двухсотникъяслысь армия быд лун колӧ паськыдаджык развивайтны. Военнӧй кадӧ колӧ быд сӧветскӧй мортлы уджавны кык мында да унджык. Дезорганизаторъясӧс, лодыръясӧс, рвачъясӧс, кодъяс торкӧны тайӧ движениелы, а оз отсавны да поощряйтны, пыржӧ найӧс колӧ разоблачайтны. Лодыръясӧс, кыдзи Емдінса „За новый быт“ колхоза „шлен“ Александра Семеновна Попова (счетоводыслӧн гӧтыр) сизим тӧлысьӧн выработайтӧма... сизим трудодень. Разгильдяйӧс пыржӧ колӧ судить ны военнӧй кадся закон серти. Тайӧ лжеколхозницаыс, —версте нывбаба, и колян воясӧ абу выработайтлӧма ни ӧти трудодень.

Ӧнія грознӧй часъясӧ, кор миян юр вылӧ ӧшӧдчис опасность, кык да унджык норма тыртӧм—сійӧ военнӧй кадся закон.

Колхознӧй муяс вылын

Сентябрь 11 лун кежлӧ район пасьта арся кӧдза план тыртӧма 99,9 прӧчент вылӧ.

Озимовӧй кӧдза план содтӧдӧн тыртісны 5 сельсӧвет. Айкина да От сельсӧветъяс тыртісны 101 сайӧ прӧчент вылӧ.

Район пасьта зерновӧй культураяс вундӧма 1674,09 гектар вылысь либӧ 38 прӧчент вылӧ. Нянь уборкаӧн медводзын Лыаты сельсӧвет. Сэні вундӧма 147 гектар вылысь, мый составляйтӧ 56,1 прӧчент план дінӧ.

ОБОРОНА ФОНД

Бандитъясӧс бырӧдӧм вылӧ

Став 200-миллионнӧй сӧветскӧй народкӧд ӧтув миян районувса колхозъяс да колхозникъяс, ыджыд воодушевлениеӧн продолжайтӧны оборона фонд укрепляйтӧм.

Айкинаса „Труд“ сельхозартельса колхозникъяс асланыс собрание вылын решение серти общественнӧй стадоысь оборона фондӧ внеситісны 100 литра йӧв, 1 порсь да 400 шайт дон заёмӧн.

Колхозникъяс внеситісны 1190 шайт дон государственнӧй облигацияясӧн да коварнӧй врагӧс дзикӧдз мувылысь бырӧдтӧдз шуисны быд тӧлысь отчисляйтӧны 100 трудоденьӧн. Оборона фондӧ начислитӧма нин 200 трудодень. Быд колхознӧй хозяйство асланыс приусадебнӧй муяс вылысь тавося урожайысь 16 килограммӧн внеситіс картуфель. Ставсӧ внеситӧма 1300 килограмм.

Гам сельсӧветувса колхозникъяс народнӧй оборона фондӧ сетісны 8 вӧв, 1600 килограмм яй да уна мукӧд сельскохозяйственнӧй продуктаяс.

Районувса став уджалысь йӧз олӧны ӧти стремлениеӧн, ӧти мысльӧн—ставсӧ фронтлы, ставсӧ коварнӧй врагӧс бырӧдӧм вылӧ!

С. Ф. Туркин.

Айкинаса „Труд“ колхоз.

Действующӧй Армия.

Боец-комсомолецъяс латышъяс сражайтчӧны ӧні передовӧй позицияясын асланым социалистическӧй рӧдина вӧсна, асланым Республика вӧсна.

Вӧвлӧм рижскӧй рабочӧй, комсомолец Вейстур Зультерс, коді петкӧдлӧ мужествolысь да отвагалысь образецъяс.

Фотохроника ТАСС.

М. И. Калинин ёрт беседуйтӧ Кремлын геройяс лётчикъяскӧд, кодъясӧс наградиталӧма СССР-са орденъясӧн да медальясӧн германскӧй фашизмкӧд тышкасян фронтъяс вылын Командованиелысь боевӧй заданиеяс образцовӧя олӧмӧ пӧртӧмысь да сэки доблесть да мужество петкӧдлӧмысь.

Фотохроника ТАСС

Быд кубометр вӧр матыстӧ враглы смерть

Туискерӧсса формировочнӧй рейдлы (начальникыс И. С. Выморков ёрт) Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн присудитӧма переходящӧй Краснӧй Знамя.

Тайӧ ыджыд честьсӧ рейдса коллектив добитчис медводз став уджъяс вылын стахановскӧй движение котыртӧм результатын. Бригадаяс да торъя кылӧдчысьяс уджалісны ыджыд подъёмӧн, фронтын моз.

Отечественнӧй войнаӧд йитӧдын, кодӧс нуӧдӧ миян народ германскӧй фашизмлы паныд, некымын ёртъяс бригадаясысь м у н і с н ы фронт вылӧ. Но уджлӧн темпъяс эз лэтчыны. Найӧ, кодъяс кольччисны кылӧдчан уджъяс вылын, пуктӧны став вынъяс, медым вежны фронт вылӧ мунысьясӧс да нӧшта ыджыдджык успехӧн выполняйтны формируйтчан уджъяс.

Навигация воссьӧмсянь мӧдӧдӧма ставсӧ 300 сюрс кубометр вӧр. Август тӧлысся производственнӧй план вӧр отбуксируйтӧм кузя перевыполнитӧма.

Вылын показательяс имеитӧны формируйтчан бригадаяс. М. С. Мальцевлӧн 8 морта бригада сезон чӧжӧн формируйтіс 51,699 кубометр, август тӧлысся план тыртіс 202 прӧчент вылӧ. Тайӧ жӧ кадӧн 55.158 кубометр сетіс В. Н. Золотаревлӧн бригада, коді водза тӧлысся план тыртіс 175 прӧчент вылӧ. Бур результатъяс аслас уджын петкӧдлӧ А. П. Баженовлӧн бригада. Производственнӧй план сійӧ тыртіс 170 прӧчент вылӧ.

Стахановскӧй уджысь бригадаса шленъяс получайтӧны стахановскӧй уджсдон. Мальцев бригадаса рабочӧйяс, например, быд тӧлысь босьтӧны шӧркодя 1380 шайт морт вылӧ, премиальнӧй да мукӧд надбавкаяс содтӧмӧн.

Ассыныс вынъяс формировщикъяс оз личӧдны водзӧ. Сентябрь тӧлысьын найӧ сідзжӧ уджалӧны водза темпъясӧн да бурджыка на.

Ыджыд места занимайтӧны рейдын катеръяс. Ӧткымынъяс уджалӧны образцовӧя. Аварияястӧг, пуръяс срок кежлӧ пыр вайӧдӧны 139 да 98 номера катеръяс, кӧні рулевӧйясӧн Н. В. Отев, П. А. Седрысев да мотористъяс Самарин да И. Ф. Задорин ёртъяс. Налы сетӧм планъяс, катеръяс пыр тырталӧны 111 прӧчентысь не улӧджык.

В. Кызьюров.

Уджалӧны кыкмындаалӧм энергияӧн

Туискерӧс рейдса Золотарев бригадаын 12 рабочӧй. Ставныс найӧ—постояннӧй кадрса рабочӧйяс, кылӧдчан уджъяс вылын уджалӧмаӧсь нин 2-3 воӧн. Тӧдӧны бура ассыныс удж. На пиын—нёль нывбаба, кодъяс уджалӧны сідзжӧ, мукӧд рабочӧйяс моз, самоотверженнӧя, ассыныс вынъяс жалиттӧг.

Бригадаӧн веськӧдлӧ опытнӧй рабочӧй да бур организатор В. Н. Золотарев ёрт. Водзын бригадаын вӧлі 22 морт, на пиысь дасӧн мунісны отечественнӧй войнаса фронтъяс вылӧ. Но тылын кольччысьяс уджалӧны кыкмындаалӧм энергияӧн, ассыныс став удж военнӧй лад вылӧ перестроитӧмӧн.

Отечественнӧй войналӧн грознӧй лунъясӧ, найӧ уджалӧны пыр энергичнӧйджыка. Лунъя нормаяс тырталӧны 170 прӧчентӧдз. Наӧн вӧчӧм буксируяс качественнӧйӧсь да формируйтсьӧны пыр срокысь водзджык.

Удж производительность найӧ вермӧны кыпӧдны нӧшта вылӧджык, мый вылӧ требуйтсьӧ сӧмын бригадаӧс став колана материалъясӧн тырвыйӧ да дугдывтӧг обеспечитӧм.

200 прӧчентӧн лун

Постояннӧй к а д р а с а сплавщикъяс Петр Иванович Васев да Василий Алексеевич Ларев ёртъяс пуръясян уджъяс вылын петкӧдлӧны замечательнӧй уджлысь пример. Найӧ стахановецъяс. Киӧн шпал пуръялӧмын лунъя норма быд лун тырталӧны 180-200 прӧчент вылӧ.

Сплавса мастер ЛАДАНОВ,
Отса куръя, Черноярскӧй запань.

Национальная библиотека Республики Коми

Став вынъяс да средствояс—фронтлы, Красной Армия поддержитӧм вылӧ!

Гынсапӧгъяс, ыжкуяс, шоныд дӧрӧмъяс Красной Армияса воинъяслы

Районувса уджалысь йӧз паськыда развернитісны Красной Армияса воинъясӧс кӧм-паськӧмӧн обеспечитӧм кузя мероприятие. Рабочӧйяс, колхозникъяс да сӧветскӧй интеллигенция ыджыд патриотическӧй делӧясӧн отсалӧны красной воинъяслы. Складъясӧ найӧ ыджыд водзмӧстчӧмӧн да желаниеӧн вайӧны да сдайтӧны ассыныс гынсапӧгъяс, ыжкуяс, шоныд дӧрӧмъяс да бельё.

Сентябрь 11 лун кежлӧ район пасьта уджалысь йӧзсянь вӧлі поступитӧма 6 гоз гынсапӧг, 86 ыжку, 36 кукань ку, 8 пась, 55 килограмм вурун, 27 вурун да шерстяннӧй кепысь да нӧшта уна шоныд новлантор.

Ставсӧ фронтлы, ставсӧ враг вылын победа шедӧдӧм вылӧ!—Татшӧм лозунг сӧветскӧй патриотъяслӧн. Шоныд кӧм-паськӧм поступайтӧ став сӧветскӧй гражданасянь. Найӧ ставныс отсалӧны краснӧй боецъяслы регыдджык разгромитны человекоподобнӧй зверьясӧс да бырӧдны фашистскӧй бандитъясӧс мият священнӧй сӧветскӧй му вылысь.

Обеспечитам Красной Армияӧс шоныд кӧм-паськӧмӧн

Районувса уджалысь йӧз сетӧны ыджыд отсӧг Краснӧй Армиялы. Найӧ тырӧмаӧсь решимостьӧн, медым ӧдйӧджык разгромитны фашистскӧй ордаясӧс.

Сентябрь 10 лунӧ От сельсӧветын муніс ӧтувъя собрание, кӧні вӧліны коммунистъяс, комсомолецъяс да профсоюзса шленъяс. Собрание вылын обсуждайтчис фронтвывса боецъяслы шоныд кӧм-паськӧм чукӧртӧм йылысь. Ставӧн присутствуйтысьяс пиысь ӧтсӧгласӧн шуисны котыртны шоныд паськӧм,бельё да с.в. чукӧртӧм.

Сельсӧветса секретарь С. Г. Козлов ёрт медводз сетіс ассыс шоныд полупальто, кодӧс абу на ачыс пасьтавлӧма. Сы бӧрын сеталӧны мукӧдъяс. Начальнӧй школаса учительница Савельева сетіс шоныд дӧрӧм да ӧти ыжку. Сельпоӧ поступиталісны разнӧй сикаса шоныд кӧлуй: вурун кепысьяс, шоныд шапкаяс, уна ыжкуяс, кытысь вурасны пасьяс. Ыджыд активность тайӧ делӧын петкӧдлісны больницаса работникъяс.

Краснӧй Армияса боецъяслы мӧдӧдӧм вылӧ шоныд паськӧм чукӧртӧм кузя собраниеяс мунісны сельсӧветувса уна колхозъясын нин. Быд морт зільӧ став мераясӧн отсавны Краснӧй Армиялы.

Куйбышев нима артельса шленъяс решитісны выделитны общественнӧй овмӧсысь кык ыж да кык килограмм вурун. Сыысь кындзи оборона фондӧ сетісны став суммасӧ Краснӧй Армияӧ сетӧм кык вӧлысь—2800 гӧгӧр шайт.

Колхозса счетовод Н. И. Ненин шуис сетны вурун кепысь да 800 грамм вурун. МТФ-са заведующӧй А. Д. Козлов сетіс ыжку. Ыжкуяс да кукань куяс сеталісны пӧрысь колхозник водза войнаясса участник М. С. Нефедов, колхозникъяс А. А. Рычков, П. Козлов, В. О. Козлов, П. Нефедов да унаӧн мукӧдъяс. Колхозница Седрысева сетіс вурун кепысь. Фронтвывса боецъяслы шоныд кӧм-паськӧм чукӧртӧм кузя котырталӧма торъя комиссияяс, кодъяс водзӧ нуӧдӧны шоныд кӧлуй чукӧртӧм.

В. Ф. Козлов,
От сельсӧветса председатель.

Боецъяслы отсӧг

Великӧй отечественнӧй войнаса фронтъяс вылын миян героическӧй Краснӧй Армия бесстрашнӧя тышкасьӧ кыккока зверьяскӧд—фашистскӧй извергъяскӧд. Но краснӧй боецъяслӧн тылын уджалысь мамъяс да батьяс, чойяс да вокъяс найӧ вӧсна ни ӧти лун ни ӧти час оз вунӧдлыны. Найӧ пыр отсалӧны, мыйӧн сӧмын вермӧны.

Краснӧй Армиялы колхозъяс да колхозникъяс сеталӧны гынсапӧгъяс, пасьяс, шоныд дӧрӧмъяс, вурун, белье да уна мукӧд кӧлуйяс. Айкинаса „Красный маяк“ колхозса шленъяс сетісны 4 пась, 1 гоз гынсапӧг, 7 фуфайка, 6 ыжку да уна мукӧд кӧлуй.

Айкина сельсӧвет пасьта сентябрь 12 лун кежлӧ колхозъясӧн да колхозникъясӧн сетӧма сизим пась, кык гоз гынсапӧг, ӧкмыс фуфайка, квайт килограмм вурун, кызьквайт кукань ку да нӧшта уна мукӧд тор. Тайӧ мероприятие быд лун паськалӧ и паськалӧ.

М. А. Некрасов.

Тэчӧма 23 гектар вылысь

Айкинаса „Труд“ колхозӧн сентябрь 12 лун кежлӧ зерновӧйяс тэчӧма 23,2 гектар вылысь. Тайӧ лыдысь 14 гектар вылысь тэчӧма ид, 6,2 гектарысь анькытш да 3 гектар вылысь сю. Вартӧма 2 гектарысь сю. Сійӧс сдайтӧма государственолы.

Краснӧй Армиялысь боевӧй мощь кыпӧдысь вооружение видъясысь ӧтиӧс изобретитан да конструктируйтан делӧын выдающӧйся заслугаясысь СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн Указӧн Андрей Григорьевич Костиков ёртлы присвоитӧма Социалистическӧй удж вывса Герой звание.

А. Г. Костиков.

Сетам ставсӧ, мыйӧн вермам

Краснӧй воинъяс, кодъяс асланыс морӧснаныс дорйӧны миянлысь честь да слава, шуда да гажа олӧм, колхозникъяс сетӧны налы ставсӧ, мыйӧн вермӧны.

Ыбса „Коммунар“ артельса колхозникъяс активнӧя участвуйтӧны фронтӧс кӧлуйясӧн обеспечитӧмын. Колхозница Евдокия Кирилловна Боброва Краснӧй Армиялы сетіс полушубок, Константин Васильевич Поповцев— 1 кукань ку, Яков Кириллович Кызьюров сетіс 400 грамм вурун. Уна колхозникъяс да колхозницаяс сеталісны вурун кепысьяс, шоныд шапкаяс да мукӧд кӧлуйяс.

Доблестнӧй воинъяслы сетам ставсӧ, мыйӧн вермам,—татшӧм единодушнӧй выражение быд колхозник да колхозницалӧн.

М. Туркина.

Участвуйтӧны ставӧн

Ыджыд подъёмӧн мунӧ фронтлы отсӧг сетӧм Гамса колхозъясын. Краснӧй воинъяслы сетӧма 3 пара гынсапӧг, 6 тужурка, 60 ыжку, 15 шоныд дӧрӧм, 10,870 килограмм вурун да уна мукӧд новлан тор.

„Показатель“ сельхозартельса колхозник С. И. Сухарев гӧтырыскӧд сетісны 2 ыжку, кык ыжку сетіс и Ф. Е. Огнев да мукӧдъяс.

Ыджыд активность тайӧ делӧ вылын петкӧдлӧ „Волна“ колхоза председатель Сухарева ёрт. Краснӧй боецъяслы сійӧ кык лунӧн чукӧртіс 20 ыжку. Тайӧ священнӧй делӧ вылас участвуйтӧ быд колхозник, быд сӧветскӧй патриот.

Н. Н. Тырин.

Ми тайӧс ог вунӧдӧ

Быд лун вайӧ юӧртӧмъяс фашистскӧй варваръяслӧн мирнӧй население вылын гитлеровскӧй войскаӧн временнӧ босьтӧм районъясын вылысь-выль насилиеяс йылысь. Сӧветскӧй гражданаяс, кодъяс вырвитчӧмаӧсь фашистскӧй адысь, висьтавлӧны гитлеровскӧй людоедъяслӧн чудовищнӧй злодеяниеяс йылысь. Сійӧс юӧртӧмъяс дырйи быд сӧветскӧй патриот сьӧлӧмын ӧзйӧ священнӧй лӧглунлӧн би. И быдӧн, кодлы дона миян великӧй Родина, клянитчас став вынъяс сетны ненавистнӧй врагкӧд тыш вылӧ, чорыда отомститны миян йӧзлӧн смертьысь да вирысь!

Сӧветскӧй народ оз кут тӧдны шойччӧг сэтчӧдз, кытчӧдз фашистъяс оз расплатитчыны асланыс сьӧд вирӧн миян йӧзлӧн вир вылӧ.

Ми печатайтам талун письмӧяс йӧзлысь, кодъяс адзылісны гитлеровскӧй кыккока зверлысь преступлениеяс. Быд кыв, быд строка чуксалӧны отомститӧмӧ. Смерть фашистскӧй бандитъяслы! Ни ӧти фашистлы ог сетӧ овны му вылын!

1.

Ме олі Брестын. Сотчысь карысь пышйигӧн, кодӧс ӧзтісны фашистскӧй стервятникъяс, кар сайысь ме адлзи миян пограничникъяс формаа йӧзӧс. Радлунӧн тырис сьӧлӧм: асланым! Но радлӧм лои дзик пӧста. Тайӧ вӧліны паськӧмсӧ вежӧм фашистъяс.

Ме аддзылі, кыдз фашист дінӧ пограничниклӧн виж фуражкаа дзӧляник кага котӧртіс бӧрдігтырйи. Тыдалӧ, сійӧ воштіс ассыс мамсӧ да ӧні кӧсйис аддзыны дорйӧм сӧветскӧй боецлӧн формаӧ пасьтасьӧм мортлысь. Кага нюжӧдіс водзӧ киыссӧ...

Ӧти здукӧн джынвыйӧ пасьтӧм кага качаліс фашистскӧй штык йыв вылын. Быттьӧ наслаждайтчӧмӧн, изверг пыркӧдіс кагалысь шой юр весьтас... Тайӧ минутӧ ме нагляднӧ гӧгӧрвои, мый сэтшӧм фашизмыс.

Командир гӧтыр ЗОЙКО.

2.

Ме вӧлі Гродно карын. Кутшӧм сійӧ вӧлі замечательнӧй, дзоридзалан сӧветскӧй кар! Фашистъяс вӧчисны сійӧс дзик развалинаясӧдз. Став еврейяссӧ, кодъяс эз удитны мунны карысь, фашистъяс лыйлісны, вундалісны, мучитісны. Гитлеровскӧй бандитъяс вӧчисны облава нывъяс да том нывбабаяс вылӧ, медым мортногтӧг издевайтчыны на вылын да мучитны. 14 лун ме вӧлі враг тылын, пӧйдіті фашистъясӧн босьтӧм дас сиктті да быдлаын кывлі сьӧлӧмтӧ чашйӧдлан челядьлысь бӧрдӧм, аддзылі нывбабаяслысь да старик-белоруссъяслысь страданиеяс.

Еврейяс вылын, активистъяс вылын зверскӧй расправа нуӧдӧм бӧрын, фашистъяс быд сиктын вӧчавлісны грабеж. Ме аддзылі быдлаын фашистскӧй бесчинствояслысь следъяс.

Фашистскӧй офицер кӧсйис мырддыны белорусскӧй крестьянкалысь медбӧръя куканьсӧ. Нывбаба синваӧн уськӧдчис офицер дінӧ да кӧсйис мыйкӧ висьтавны. Палач став вынсьыс кучкис прикладӧн крестьянкалы мышкуас да пазӧдіс сылысь сюрса лы.

П. Е. Гнездилова.

3.

Уна час нин муніс чорыд бой М. местечко дінын. Сьӧкыда ранитчӧм красноармеецъясӧс ковмис эвакуацияӧдз меститны неыджыд хуторса керкаяс пиысь ӧтиын. Немецкӧй салдатъяслӧн группа гусьӧн пырис хуторӧ да кытшаліс керкасӧ. Немецъяс зэв бура аддзисны, коді сэні находитчӧ. Коричневӧй шакалъяс пырисны керкаӧ да заводитісны вундавны пуртъясӧн став раненнӧйяссӧ радвыв. Уналы найӧ воманыс, синъясас да пельясас сюялісны патронъяса обоймаяс...

Военврач Дерягина.

4.

Пӧсь схватка бӧрын Краснӧй Армияса воинъяс шыбытісны немецъясӧс Н. высотаысь. Высота вылысь вӧлі аддзӧма зверскӧя мучитӧм раненӧй красноармеецъяслысь да командиръяслысь шойяс. Куим боецсапёрӧс вӧлі изорудуйтӧма сідз, на вылӧ видзӧдӧмӧн, эз кӧсйыссьы веритчыны, мый тайӧс вӧчис морт. Ӧтилысь вӧлі вундалӧма пельяс, мӧдлӧн веськыд кисьыс керавлӧма став чуньяс, коймӧдлысь синъяссӧ кыскалӧма. Раненнӧй красноармеец Небосенкоӧс да младшӧй сержант Перекрестӧс фашистъяс, изорудуйтны удиттӧг, бытшлалӧмаӧсь штыкъясӧн.

Старшӧй политрук И. Чистяков.

Пӧщадатӧг нӧйтӧны врагӧс

Фронтлӧн Юго-Западнӧй направлениеса Н-скӧй участок вылын замечательнӧя петкӧдлісны бойясын асьныс комсомолецъяс Кузнецов, Колесников да Кадацкий.

Н-скӧй частьса комсомольскӧй организациялӧн президиумысь секретарь Кузнецов станковӧй пулемётӧн веськаліс враглӧн кытшӧ. Хладнокровнӧя веніс бесстрашнӧй боец враглысь натиск. Пулемётнӧй биӧн 50 гӧгӧр вражескӧй салдатӧс бырӧдӧмӧн, Кузнецов кужис петны кытшысь да петкӧдны не сӧмын асьныс пулемёт, но и орчча пӧгибнитӧм расчетлысь пулемёт.

Отделениеса командир Колесников да наводчик Кадацкий неважӧн чорыд бойын асланыс пулемётлӧн меткӧй биӧн бырӧдісны нёль вражескӧй пулемёт да 150 сайӧ салдатӧс.

Ц 1696 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография **Врио ответ. редактора И. М. Исаков.** Тираж 780

Национальная библиотека Республики Коми

Г. Сыктывкар
Архивное Управление УКВД, 1

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Сентябрь 18 лун
1941 ВО
Четверг
№ 76 (1004)
Вежонын петӧ 2 номер

„Миянлысь став вынъяс—миянлысь героическӧй Краснӧй Армия, миянлысь славнӧй Краснӧй Флот поддержитӧм вылӧ!

Народлысь став вынъяс—врагӧс разгромитӧм вылӧ“!

Обеспечитны фронтвывса дона боецъясӧс шоныд паськӧмӧн

Ыджыд подъёмӧн мунӧ Краснӧй Армияса воинъяслы шоныд кӧм-паськӧм чукӧртӧм. Тайӧ замечательнӧй движениеыс лунысь лун пасвкалӧ став районувса уджалысь йӧз пӧвсын.

Сентябрь 15 лун кежлӧ рабочӧйяссянь, колхозникъяссянь да сиктса интеллигенциясянь фронтвывса боецъяслы подаркияс поступитіс унджыкыс шоныд кӧлуй: гынсапӧгъяс, шинель, шоныд дӧрӧмъясӧн, гачъясӧн да уна мукӧд пӧлӧс кӧлуйясӧн. Поступитіс 42 пась, 252 ыжку, 230 кукань ку, 31 гынсапӧг, 65 фуфайка, 21 шинель, 97 шоныд дӧрӧмъясӧн, 104,3 килограмм вурун да уна мукӧдтор.

Гам сельсӧветувса уджалысь йӧзсянь, колхозникъяссянь поступитіс 24 кукань ку, 6 шинель, Межӧгса гражданасянь 17 шинель, 23 пась, Емдінсянь 3 пась, Айкинасянь 10 пась, 47 кукань ку, Аквадсянь 32 кукань ку.

Зӧвсьӧрт вӧрпромхозса директор Степан Михайлович Сокерин ёрт сетіс шоныд фуфайка да гач. Ыбса Ворошилов нима колхозса шлен Н. А. Каракчиева пӧдаритіс шинель. 63 арӧса Анна Осиповна Кызьюровалӧн куим пи Краснӧй Армияын грӧмитӧны фашистскӧй бандитъясӧс, сійӧ сетіс бур качествоа карӧм ыжку.

Татшӧм пӧдаркияс воӧны став колхозса си ктъясысь, предприятиеясысь да учреждениеясысь. Уджалысь йӧз краснӧй воинъяслы мӧдӧдалӧны ассыныс мед-бур вешияссӧ. Краснӧй Армиялы да Флотлы сӧветскӧй народ оз жалит нинӧм—ни удж, ни средствояс да сбережениеяс, ни шоныд паськӧм да кӧм.

Отса „Асъя кыа“ сельхозартельса 68 арӧса знатнӧй колхозник Иван Николаевич Политов ёрт краснӧй боецъяслы сетіс зэв бур вурун кепысь. Но сылӧн сійӧ сетӧмыс кажитчас этша. Леспродторг магазинысь Политов ёрт ньӧбас шоныд гимнастерка да бара сійӧ сетіс. Иван Николаевич заявляйтӧ:

„Ме ог жалит немтор, мыйӧн верма, ставнас отсала фронтвывса геройяслы“.

От сельсӧветувса колхозникъяссянь, рабочӧйяссянь да интеллигенцияссянь Краснӧй Армиялы шоныд вещияс поступитіс 57 кукань ку, 44 ыжку, 22 кепысь, 13,5 килограмм вурун, 4 шарф, 8 шоныд дӧрӧм, 7 шоныд шапка да с. в.

Быд сӧветскӧй мортлӧн дзик ӧти стремление да желание—обеспечитны фронтвывса дона боецъясӧс шоныд паськӧмӧн. И абу некутшӧм сомнение сыын, мый миян районувса уджалысь йӧз Краснӧй Армияса воинъяслы шоныд паськӧм мӧдӧдӧмын примитасны быдӧн медся активнӧй участие, коді храбрӧя грӧмитӧ гитлеровскӧй налётчикъясӧс, прогрессивнӧй человечестволысь медлёк врагъясӧс—фашистскӧй бандитъясӧс. Враг лоӧ бырӧдӧма му вылысь. Победа лоӧ миян сайын!

Сетам фронтлы унджык шоныд паськӧм

ЗӦВСЬӦРТ, 16. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Колхозникъяс ыджыд подъёмӧн встретитісны миян странаса патриотъяслысь призыв обеспечитны Краснӧй Армияса боецъясӧс шоныд паськӧмӧн да кӧмӧн. Успехӧн мунӧ шоныд паськӧм чукӧртӧм. Сельсӧвет кузя чукӧртӧма 34 ыжку, 12 кукань ку, 3 кӧза ку, 12,2 килограмм вурун, 4 полупальто да полушубок, 6 фуфайка, 9 ватнӧй гач да сы мында жӧ вурун кепысь, шоныд дӧрӧмъяс, шапкаяс да мукӧд паськӧм.

Сэк жӧ оборона фондӧ колхозъяссянь поступитіс 65 килограмм картупель да 550 шайт дон облигацияяс да наличнӧй деньга.

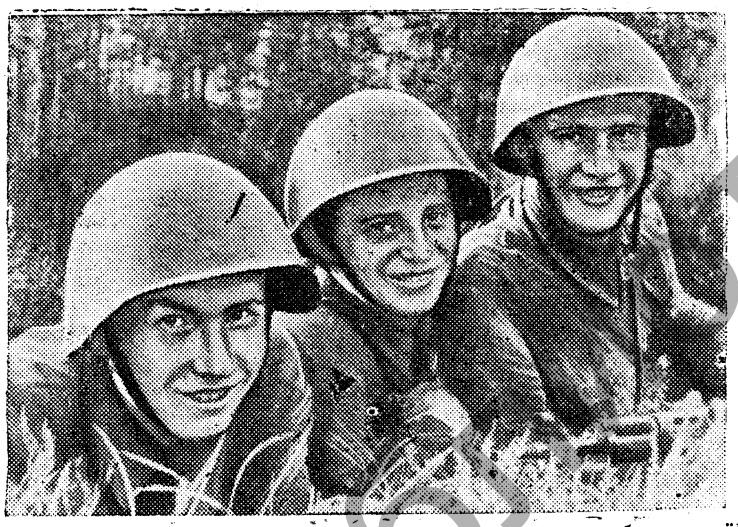
ОБОРОНА ФОНД

Районувса быд сӧветскӧй патриотлӧн ӧти мысль—самоотверженнӧй, стахановскӧй уджӧн да сбережениеясӧн отсавны героическӧй Краснӧй Армиялы да ёнмӧдны страналысь обороноспособность.

Сентябрь 15 лун кежлӧ обороналӧн железнӧй фондӧ внеситӧма государственнӧй облигацияясӧн 175 сюрс шайт дон да наличнӧй деньгаӧн 61.878 шайт.

От сельсӧветувса уджалысь йӧзсянь поступитіс 7.255 шайт. Айкинаса сберкассаӧ ӧти гражданкасянь поступитіс зӧлӧтӧй кольцо. Оборона фондӧ средствояс внеситӧм мунӧ пыр водзӧ.

Действующӧй Армия.



Лейтенаът Кириллов ёртлӧн подразделениеса боецъяслӧн группа, коді 3 сутки чӧж отважнӧя сражайтчис прӧтивниклӧн превосхолящӧй вынъяскӧд. Шуйгавысянь веськыдвылӧ: комсомолецъяс В. В. Васильев, сержант П. Овсянников да сержант В. Л. Филиппов. Фотохроника ТАСС

Краскӧй Армиялы унджык нянь, вый, овощи

Дасӧти тонна нянь сдайтӧма государстволы

АЙКИНА, 15. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Сельсӧветувса колхозникъяс став мераясӧн отсалӧны фронтлы фашистскӧй людоедъясӧс грӧмитӧмын. Колхозъяс зільӧны идравны кыдз позьӧ дженьыд кадӧн став урожай да сетны Краснӧй Армиялы унджык продуктаяс.

Зернӧвӧйяс идралӧма план серти джынсьыс унджык. Рудзӧг сы лыдысь—72 сайӧ прочент вылӧ да план серти джынсьыс унджык ид. „На подъёме“, „Красный маяк“, Сӧветъяслӧн 7 съезд нима колхозъяс рудзӧг идралӧм тырвыйӧ эштӧдісны. 24 гектар вылысь рудзӧг (планыс 30 га) да 58 гектар план дырйи 50 гектар вылысь идраліс ид „Молот“ колхоз.

Шабді нетшсис „Двигатель“ колхозлӧн. Гектарӧнджынйӧн шабді идравтӧм кольлі „Путь Сталина“ артельлӧн, „На подъёме“-лӧн кольлі 4 гектар.

Колхозъяс сетӧны ыджыд отсӧг Краснӧй Армиялы не сӧмын самоотверженнӧй уджӧн муяс вылын, но и государство водзын обязательствояс срокысь водз выполняйтӧмӧн.

Первойя вартӧм няньысь колхозъяс сдайтӧны нянь поставка государстволы. „Красный маяк“ колхоз тавося план дінӧ нянь сдайтіс 7.200 килограмм либӧ 72 сайӧ прочент план дінӧ. Тайӧ жӧ колхоз 100 прочент вылӧ мынтіс яй, йӧв поставкаяс, тырвыйӧ выполнитіс госзакуп план да содтӧд сдайтіс оборона фондӧ 1000 литр йӧв.

2031-2210 килограммӧн нянь поставкаяс сдайтісны „Путь Сталина“ да „Труд“ колхозъяс. „Труд“ колхоз государство водзын расчитайтчис став поставкаясӧн да денежнӧй платежъясӧн.

Таысь кындзи найӧ примитісны активнӧй участие оборона железнӧй фонд создайтӧмын. „Путь Сталина“ колхоз оборона фондӧ выделитіс 300 литр йӧв да 1 тонна капуста. Артельса шленъяс отчисляйтӧны быд тӧлысь 85 трудодень. „Труд“ да Сӧветъяслӧн 7 съезд нима колхозъяс сетісны йӧв 100-200 литрӧн да отчисляйтӧны быд тӧлысь 100 трудодеӊӧн. Сыысь кындзи, „Труд“ колхозса шленъяс общественнӧй овмӧсысь сетісны оборона фондӧ 1344 килограмм картупель да порсь, кодлӧн весыс 100 килограмм гӧгӧр. Йӧв, яй, продуктаяс сеталӧны да трудодеӊяс отчисляйтӧны и мукӧд колхозъяс.

Колхозникъяс пӧся откликнитчисны Действующӧй Краснӧй Армияӧ боецъяслы тӧв кежлӧ шоныд паськӧм чукӧртӧм йылысь сӧветскӧй патриотъяслӧн предложение вылӧ. Краснӧй Армиялы отсасьӧ быд морт, мыйӧн сӧмын вермӧ. Колхозникъяссянь, сельсӧветувса уджалысьяссянь вӧлі чукӧртӧма уна шоныд кӧлуй: 10 пась да полушубок, 4 гынсапӧг, 13 фуфайка да 14 шоныд гач, 17 вурун кепысь, шоныд дӧрӧмъяс, шапкаяс, носкияс. Сідзжӧ вӧлі чукӧртӧма 87 ыж да кукань куяс да вурун 8,1 килограмм. Шоныд паськӧм поступайтӧм дугдывтӧг мунӧ водзӧ.

М. А. Некрасов,
сельсӧветса председатель.

Мунӧ массӧвӧя сю тэчӧм

От, 16. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Колхозъяс пиысь нянь идралӧм кузя медводзын мунӧ „XI Октябрь“ колхоз. Талун-аски сійӧ тырвыйӧ помалас вундӧм. Вундӧм няньысь унджыксӧ нин тэчӧма. Ставсӧ сельсӧветувса колхозъясын тэчӧма 45 гектар вылысь. 18 гектар вылысь тэчӧма „Пятилеткаын“, 8 гектарӧн „Мопровец“, „Асъя кыа“ да мукӧд колхозъясын.

Шабді нетшкытӧм ставыс кольлі 3 гектар вылысь. Сійӧс тырвыйӧ выполнитісны Киров нима, „XI Октябрь“, Куйбышев нима колхозъяс да с. в.

Тӧрыт „Мопровец“ артельса шленъяс зяб гӧрисны 3 гектар.

В. ф. Козлов.

Колхозъяс завершайтӧны нянь уборка

Зӧвсьӧрт колхозъясса колхозникъяс используйтӧны бур поводдялысь быд час, тэрмасьӧмӧн идралӧны урожай. Сельсӧвет кузя нянь идралӧмын медводзын мунӧ „Выль олӧм“ колхоз. Став зерновӧйяс, бобовӧйяс сылӧн вӧлі идралӧма нин 93 прочент вылӧ. Шабді нетшкытӧм коли 4 гектар вылысь. Нетшкӧм унджык шабдісӧ нин вольсалӧма да шырзыссьӧ. „1 май“ да „Северная поляна“ колхозъясын идралӧм нянь тэчӧма 108 гектар вылысь. Тэчасъяс улӧ тырвыйӧ используйтсьӧны колян вося навесъяс.

Коковкин.
Сентябрь 16 лун.

Сӧветскӧй патриотъяс видзӧны тыл вражескӧй десантъясысь.

Н-скӧй истребительнӧй батальонын ӧружие сеталӧм. 1-й радын (веськыд сянь шуйгавыв) боецкомсомолецъяс А. С. Фетисов, В. П. Борудкин да С. С. Филиппов.
Фотохроника ТАСС.

Национальная библиотека Республики Коми

НАРКОМИНДЕЛЫН

Сентябрь 10 лунӧ Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар В. Молотов ёрт примитіс Болгарскӧй Посланник г-н Стаменовӧс да Сӧветскӧй Правительство нимсянь вӧчис татшӧм представление Болгарскӧй Правительстволы:

„Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссариат имеитӧ честь Сӧветскӧй Правительство поручение серти заявитны Болгарскӧй Правительстволы татшӧмтор:

Нӧшта СССР вылӧ Германияӧн вероломнӧя ускӧдчытӧдз Болгарскӧй Правительство займитіс Сӧветскӧй Союз отношениеын позиция, коді оз лӧсяв СССР дінӧ Болгариялӧн лойяльнӧй да весиг быттьӧкӧ дружественнӧй отношение йылысь Болгарскӧй Правительстволӧн официальнӧй завериеяскӧд. Сӧветскӧй Правительство аслас кадӧ не ӧтчыд веськӧдліс Болгарскӧй Правительстволысь внимание сійӧ обстоятельство вылӧ, мый тайӧ позицияыс противоречитӧ кык страна костын нормальнӧй отношениеяслы, да настаивайтліс татшӧм дзик лэдзны позьтӧм положениесӧ устранитӧм вылӧ. Сӧветскӧй Союз отношениеын Болгарскӧй Правительстволӧн недружелюбнӧй позиция вылӧ Сӧветскӧй Правительство специальнӧ веськӧдліс внимание Болгарскӧй Правительстволысь нӧшта тавося январь 14 лунӧ, февраль 4 лунӧ, февраль 20 лунӧ да вельуна мукӧд случайясын.

СССР дінӧ Болгарскӧй Правительстволӧн недружелюбнӧй да сыысь на унджык, нелойяльнӧй отношениеыс нӧшта ёнджыка усилитчис Сӧветскӧй Союз вылӧ гитлеровскӧй Германияӧн ускӧдчӧм бӧрын.

Сӧветскӧй Правительство распоряжениеын имеитчысь даннӧйяс висьталӧны сы йылысь, мый бӧръя кадӧ Болгария кутіс лоны Сӧветскӧй Союзлы паныд Германиясянь, Италиясянь, Румыниясянь да СССР вылӧ ускӧдчӧм мукӧд государствоясянь военнӧй действиеяс паскӧдӧм вылӧ плацдармӧн. Тавося тулысын Болгария, ни Грециялы ни Югославиялы война формальнӧ объявитӧг, ворсіс плацдармлысь роль на вылӧ Германияӧн да Италияӧн ускӧдчӧм могысь, Германиялы да Италиялы ассыс территориясӧ тайӧ ускӧдчӧм вылӧ кыдзи база сетӧмӧн. Сӧветскӧй Правительство распоряжениеын став имеитчысь фактъяс некутшӧм сомнениетӧг висьталӧны сы йылысь, мый ӧні Болгария лоис плацдармӧн Сӧветскӧй Союз вылӧ Германиялӧн да сійӧ союзникъяслӧн военнӧй нападение вылӧ, Одесса, Крым да Кавказ вылӧ ускӧдчӧм могысь Болгариялысь территория используйтӧмӧн.

Та йылысь висьталӧны татшӧм фактъяс:

1. Болгария территория вылын сосредоточитӧма немецкӧй да итальянскӧй дивизияяс, кодъяслӧн лыдыс содӧ, кодъяс чукӧртсьӧны Одессалы да Крымлы паныд десантнӧй операцияяс вылӧ.

2. Болгарияса аэродромъяс вылын сосредотачивайтсьӧ германскӧй военнӧй авиация да болгарскӧй аэродромъяс находитчӧны германскӧй военнӧй властьяслӧн контроль улын.

3. Чернӧй мореын болгарскӧй портъяс—Варна да Бургас приспособитӧма германскӧй да итальянскӧй подводнӧй лодкаяслӧн да военнӧй судноялӧн базируйтчӧм вылӧ.

4. Кыдзи Болгариялӧн черноморскӧй портъясын (Варна, Бургас), сідзи и Дунай вылын болгарскӧй порт Рущукын сосредотачивайтсьӧны Германиялӧн да Италиялӧн военнӧй суднояс да подводнӧй лодкаяс, а сідзжӧ германскӧй да итальянскӧй военнӧй да военно-морскӧй частьяс.

5. Ӧні Болгарияын находитчысь германскӧй адмирал Редер да германскӧй военно-морскӧй штаблӧн мукӧд представительяс занятӧсь Чернӧй мореын германскӧй да болгарскӧй подводнӧй лодкаясысь да военнӧй судноясысь военнӧй флот котыртӧмӧн Сӧветскӧй Союзлы паныд лӧсьӧдан военнӧй операцияяс вылӧ.

6. Болгарскӧй кӧрттуйяс занятӧсь германскӧй военнӧй да военно-морскӧй частьяс, а сідзжӧ германскӧй военнӧй материалъяс новлӧмӧн.

7. Германскӧй властьясӧн стрӧитӧма да используйтсьӧ Рущук дорын Дунай вомӧн понтоннӧй пос германскӧй войска да военнӧй материалъяс перебрасывайтан цельясын.

Болгарскӧй Правительстволӧн неӧтчыдъя зільлӧмъяс припишитны Сӧветскӧй Союзлы Болгария территория вылӧ самолётъяссянь бомбаяс шыблалӧм, тайӧ зільӧмъясыслӧн явӧ неправдоподобнӧй да клеветническӧй характер вылӧ видзӧдтӧг да Сӧветскӧй Правительстволӧн неӧтчыдъя категорическӧй опровержение вылӧ видзӧдтӧг, сентябрь 7 лунӧ болгарскӧй столица центрын Сӧветскӧй Военнӧй Атташелӧн помощниклы провокационнӧй лыйӧм да вельуна мукӧд провокационнӧй актъяс, кодъясӧс веськӧдӧма СССР-лы паныд Болгарияын, официознӧй болгарскӧй печать страницаясын Сӧветскӧй Союзлы паныд восьсӧн нуӧдан враждебно-воинственнӧй кампание йылысь сёрниттӧг нин, —ставыс тайӧ висьталӧ сы йылысь, мый Болгарскӧй Правительство не сӧмын оз соблюдайт Сӧветскӧй Союз дінӧ лойяльнӧй отношение, но и потворствуйтӧ провокационнӧй актъяслы, кодъясӧс веськӧдӧма СССР-лы паныд.

Став тайӧ фактъясыс, кыдзи и Болгарияын бӧръя кадӧ военно-репрессивнӧй режим экстреннӧя пыртӧм, висьталӧны Болгарияӧн Германиякӧд ӧтлаын СССР вылӧ ӧтув ускӧдчиг кежлӧ лӧсьӧдчӧм йылысь. Кыдзи Румыния, Болгария пӧртӧма гитлеровскӧй Германияӧн Сӧветскӧй Союзлы паныд военнӧй действиеяс вылӧ, СССР вылӧ Чернӧй моресянь ускӧдчӧм могысь плацдармӧ.

Вылын вайӧдӧмсьыс петӧмӧн, Сӧветскӧй Правительство лыддьӧ коланаӧн вӧчны Болгарскӧй Правительстволы тайӧ представлениесӧ да веськӧдны сылысь внимание сы вылӧ, мый Сӧветскӧй Союз дінӧ отношение кузя Болгарскӧй Правительстволӧн позиция да действиеяс являйтчӧны нелойяльнӧйӧн да оз лӧсявны позициялы да действиеяслы государстволӧн, коді находитчӧ СССР-кӧд нормальнӧй отношениеясын, мый являйтчӧ, Сӧветскӧй Правительстволӧн джуджыд убеждение серти, сідзжӧ лӧсявтӧмӧн аслас Болгариялӧн да болгарскӧй народлӧн интересъяслы".

ЗАТМЕНИЕ СОЛНЦА 21 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА

Двадцать первого сентября произойдет редкое небесное явление—полное затмение Солнца. Оно будет видимо почти на всей территории СССР: в одних местах будет видно, что на ослепительно ярком диске Солнца образуется темная выемка в его нижней части, в других местах эта выемка будет видна в верхней части Солнца, а в некоторых местах Солнце небольшое время будет помрачено целиком.

По какой причине происходят такие явления? И как можно заранее узнать, что будет с Солнцем, находящимся далеко от Земли в небесном пространстве?

Не исключено, что вражеские элементы попытаются использовать солнечное затмение, чтобы посеять в головах отсталых и невежественных людей нелепые страхи и опасения. Они будут плести про затмение всякий вздор, чтобы тем самым вызвать беспокойство. Надо эти вредительские происки разбить. Каждый человек должен знать, почему и как происходят затмения; тогда даже мало образованные люди не дадут обмануть себя вражескими разговорами и суевериями.

Луна движется вокруг Земли, обходя ее приблизительно раз за месяц. Как и Земля, она имеет шарообразную форму. Мы видим те части поверхности Луны, которые освещены солнечным светом. Поверхность же Луны—темная, и сама Луна, конечно, не прозрачна. Поэтому, проходя между Землей и Солнцем, Луна загораживает Солнце целиком или частично. Тогда и бывает затмение Солнца: в первом случае—полное, во втором—частичное или, как принято говорить, частное.

Солнце при полном затмении совсем скрывается за Луной (обычно на 2—3 минуты), и среди дня наступают мрачные сумерки. Эта необычайная, грозная картина производила большое впечатление на людей в древние времена. Не зная причины солнечного затмения, люди опасались, что Солнце вовсе перестанет светить и наступит „конец света", которым извечно запугивали темных людей всякие мракобесы.

Зная, как далеко находится друг от друга Солнце, Луна и Земля, зная их размеры, направление и скорость их движений, порядок и правила (законы) этих движений, зная причины и ход затмений, ученые астрономы могут заранее точно рассчитывать когда Луна пройдет в стороне Солнца, когда и где можно наблюдать происходящее затмение.

Вычисления ученых показали, что Луна в 1941 году загородит Солнце 21 сентября.

Полное затмение увидят раньше всех в Орджоникидзевском крае (здесь Солнце взойдет уже закрытое Луной). Далее полное затмение будет видно в полосе, идущей через северную часть Каспийского моря (немного южнее Астрахани), через Аральское море, через южный Казахстан (в полосе полного затмения окажутся города Кзыл-Орда и столица Казахской ССР Алма-Ата). Полоса полного затмения затем уходит в Китай и в Великий океан.

Чем ближе тот или иной пункт находится к полосе полного затмения, тем большую часть Солнца будет закрывать Луна. Так например, в Астрахани, Андижане, Сталинграде, Ташкенте, Фрунзе Луна будет почти целиком закрывать Солнце. А в Иркутске, Кирове, Красноярске, Новосибирске, Свердловске, Томске—приблизительно только наполовину. В пунктах находящихся к югу от полосы полного затмения, Луна будет закрывать верхнюю часть Солнца, а в находящихся к северу—нижнюю часть.

Ученые очень дорожат недолгими мгновениями полных солнечных затмений. Пользуясь тем, что Солнце загорожено Луной и не светит, ученые подмечают целый ряд явлений и обстоятельств, которые дают возможность выяснить многие важные научные вопросы, касающиеся строения Солнца и процессов на нем происходящих. Одновременно ученые исследуют разные обстоятельства, связанные с состоянием окружающей землю атмосферы.

В. ШИШАКОВ.

Уджалӧ ассьыс вынъяс жалиттӧг

Аквад запаньын самоотверженнӧй уджлысь пример петкӧдлӧ кылӧдчысьстахановка Евдокия Дмитриевна Удоратина ёрт. Кылӧдчан уджъяс вылын постояннӧй кадрса рабочӧйӧн уджалӧ нин сійӧ сизимӧд тӧлысь да уджалан кад чӧжӧн лунысь-лун кыпӧдӧ ассьыс удж производительность. Бӧръя кадӧ лунъя нормаяс Удоратина ёрт тырталіс 195 прӧчентӧдз.

—Ӧні, кор отечественнӧй войнаса фронт вылын менам верӧсӧй тышкасьӧ гитлеровскӧй бандитъяслы паныд,—висьталӧ сійӧ,—мекык-куим пӧв содті ассьым вынъяс да сійӧс жалиттӧг, мудзлытӧг тылын дора враг вылын победа.

Образцовӧй уджысь Удоратина ёрт босьтӧ ыджыд удждон. Миян страналысь оборона ёнмӧдӧм могысь сійӧ быд тӧлысь отчисляйтӧ ассьыс кыклунъя заработок сэтчӧдз, кытчӧдз оз ло дзикӧдз разгромитӧма немецкӧй фашистъясӧс.

О. Калимова.

Буксируяс сдайтам качественнӧя

Туискерӧс рейдса формировочнӧй уджъяс вылын мастерӧн ме уджала регыд на. Водзын уджавлі приёмщикӧн.

Индӧм выль удж вылӧ сувтӧмӧн, ме первойсянь жӧ уджӧ кутчыси став серьёзностьӧн. Мастерӧн являйтча Баженов да Золотаревлӧн бригадаясын. Баженов бригадалысь менам руководство улын переделкаястӧг сдайтӧма нёль буксир. Качественнӧя буксируяс сдайтӧма и Золотарев бригадалысь.

П. В. Козлов.

Художник Кукрыниксылӧн рисунок.
Текст С. Маршаклӧн.

Ц 1697 Емдін районувса „Водзӧ" газетлӧн типография **Врио ответ. редактора И. М. Исаков.** Тираж 780

Наш Весник

Г. Сантоваар
Архивное Упр. НКВД, 1

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, бтувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Сентябрь 21 лун
1941 ВО
Воскресенье
№ 77 (1005)
Вежонын петӧ 2 номер

Образцовӧя лӧсьӧдчыны скӧтӧс тӧвйӧдіг кежлӧ

Партия да правительство исключительнӧ ыджыд внимание сетӧны общественнӧй животноводство развивайтӧм кузя мероприятиелы. Та йылысь висьталӧны партиялӧн да правительстволӧн уна постановлениеяс да мероприятиеяс животноводство паськӧдӧм, сылысь поголовье да продуктивность кыпӧдӧм кузя тӧждысьӧм.

Военнӧй обстановка требуйтӧ земельнӧй органъяссa да колхозъяссa руководительяссянь гырысь темпъясӧн водзӧ двигайтны животноводство, паськӧдны кормовӧй база, неуклоннӧя содтыны скӧтлысь поголовье, кыпӧдны удой, привес, шырны унджык вурун, срок кежлӧ выполнитны поставкаяс, государство водзын обязательствояс.

Передовӧй колхозъяс успешнӧя тыртӧны скӧт поголовье содтӧм кузя план, ёна содтӧны сылысь продуктивность, содӧ социалистическӧй животноводствоса стахановецъяслӧн лыд. Межӧгса „Новый путь“ сельхозартельса свинарница Серафима Васильевна Разманова кӧкъямыс воӧн быдтіс нин уна порсьпи. Ӧні сійӧ видзӧ 24 порсь.

Сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность да животноводстволысь продуктивность кыпӧдӧмысь колхозникъяслӧн уджысь содтӧд мынтысьӧм йылысь СССР-са Совнаркомлӧн да ВКП(б) ЦК-лӧн постановление серти, став приплод сохранитӧмысь Серафима Размановаӧс колхозса правление авансируйтіс 1 вося порсьпиӧн. Серафима Васильевнаӧс образцовӧя общественнӧй скӧт дінын уджалӧмысь, став приплод тырвыйӧ сохранитӧмысь, Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участвуйтӧм бӧрын, колян во сылы сетіс почетнӧй грамота да Ичӧт эзысь медаль. Тайӧ жӧ колхозысь скӧтница Ольга Андреевна Минина тавося июль первой лун кежлӧ лысьтіс 13384 литр йӧв либӧ 491 литр унджык план дінӧ. Семуковоса „Красноармеец“ колхозса телятница Марфа Михайловна Панева сайӧ закрепитӧм став куканьяслысь приплод да налысь поголовье тырвыйӧ сохранитӧма. Сідзжӧ Панева содтӧдӧн тырталӧ суткися привес. Сійӧс авансируйтӧма натураӧн яйӧн.

Животноводство развивайтӧм кузя государственнӧй план содтӧдӧн тыртіс-ны (крупнӧй рогатӧй скӧт кузя) Айкинаса „На подъёме“, Межӧгса „Новый путь“, Лыатыса „12 Октябрь“ колхозъяс. 100 прӧчент вылӧ тыртіс нин и Отса „Выль туй“ артель.

Медым водзӧ нӧшта ёнджыка паськӧдны социалистическӧй животноводство, кыпӧдны сылысь поголовье да продуктивность, ӧнісянь жӧ колӧ образцовӧя лӧсьӧдчыны скӧтӧс тӧвйӧдіг кежлӧ. Став колхозъясын колӧ водзвыв да тырмымӧн дасьтыны кӧрым. Быд колхоз, кодлӧн абу на помалӧма турун пуктӧм, быть сійӧс колӧ идравны. Сы вылӧ торйӧдны звенояс. Корсьны колӧ содтӧд турун пуктан участокъяс вӧръясысь, унджык заготовитны веточнӧй кӧрым, содтӧдӧн тыртны силосуйтчан план. Таво кӧрым должен заптыны сымында, медым сійӧн не сӧмын тырмымӧн обеспечитны общественнӧй скӧт, но и колхозникъяслысь тшӧтш. Некутшӧм колхозын не лэдзны кӧрым таргайтӧм и сэтшӧм кӧрымъяс, кыдзи идзас, жуг да кыд Найӧс колӧ ставнас чукӧртны да бережнӧя, хозяйскӧя сохранитны. Скӧтӧс картаясын видзны сувтӧдӧм первой лунъяссянь жӧ колӧ лӧсьӧдны кӧрым раскодуйтӧм чорыд учет.

Сідзжӧ колӧ тышкасьны скӧтнӧй дворъясын культурнӧй порядок вайӧдӧм вӧсна. Скӧтнӧй дворъяс должен ӧсь лоны югыдӧсь, гажаӧсь, шоныдӧсь. Колӧ пуктыны чистота да порядок. Уна колхозъясын абу на помалӧма скӧтнӧй дворъяс стрӧитӧм. Айкинаса „Двигатель“ да „Красный маяк“ колхозъясын колян во на заводитлісны стрӧитны выль конюшняяс. Ӧні найӧс стрӧитӧм колӧ помавны. Конюшняяс требуйтӧны сарай вевттьӧм, ӧшинялӧм да мелкӧй пытшкӧсса обделкаяс.

Ӧткымын колхозъясын заводитісны скӧтнӧй дворъяс ремонтируйтӧм (Лыаты). Быд колхозлӧн строительство вылӧ тырмымӧн заптӧма вӧр. Ӧні сӧмын колӧ выделяйтны торъя строительнӧй бригадаяс да найӧс уджӧдны сӧмын строительнӧй уджъяс вылын.

Быд колхозлӧн, земельнӧй работниклӧн да животноводство кузя работниклӧн мог—бурмӧдны скӧт бӧрся дозьӧр, шедӧдны стадолысь медся ыджыд продуктивность, бырӧдны молодняклысь отход, организуйтны общественнӧй стадолы надежнӧй да бур охрана.

Став тайӧ боевӧй могъяссӧ олӧмӧ пӧртӧмӧн, ӧдйӧджык обеспечитам заклятӧй враг—германскӧй фашизм вылын победа.

Киров нима колхоз помаліс урожай идралӧм

ОТ, 19. (ТЕЛЕФОН НЫР). Дружнӧя да организованнӧя уджалӧны урожай идралӧмын От сельсӧветувса колхозникъяс. Киров нима колхоз помаліс став зерновӧйяс вундӧм. „Выль туй“ колхозлӧн 85 гектар план дінӧ вундӧма 72 гектар вылысь. „XI Октябрь“-лӧн кольлі нӧшта 7 сайӧ гектар, Куйбышев нима колхозын идралӧма 122 гектар вылысь (планыс 156 га).

Ставсӧ сельсӧвет кузя нянь идралӧма план дінӧ 79,2 прӧчент вылӧ. Сельисполкомлӧн совещание вылын унджык колхозъясса руководительяс шуисны помавны нянь идралӧм тайӧ кык луннас.

Шабді нетшкӧма ставсӧ 87,3 гектар вылысь, план серти кольлі нетшкытӧм 2,7 гектар вылысь. Шабді нетшкыссис Киров нима, „Асъя кыа“, „XI Октябрь“, Куйбышев нима колхозъясын. Гектарджынйӧн кольліс „Пятилетка“ да „Выль туй“ колхозъяслӧн. Идралӧм шабді унджыксӧ нин вартӧма, вольсалӧма ставсӧ 11 гектар вылысь.

Заводитіс колхозъяслӧн вартӧм нянь государстволы сдайтӧм. Сдайтӧма первой нӧль гӧгӧр тонна. Тайӧ лунъясӧ сійӧс сдайтӧмӧ приступитасны сельсӧветувса став колхозъяс.

Краснӧй Армияса доблестнӧй воинъяслы шоныд паськӧм мӧдӧдӧм кузя передовикъяслысь инициатива пӧся поддержитісны Отса колхозникъяс да уджалысьяс.

Талунъя лун кежлӧ поступитіс 111 ыжку да кукань ку, 15,5 килограмм вурун, 8 шапка, 26 вурун кепысь, 15 шоныд дӧрӧм да уна мукӧд кӧлуй,—ставыс 227 гӧгӧр разнӧй сикаса вещияс.

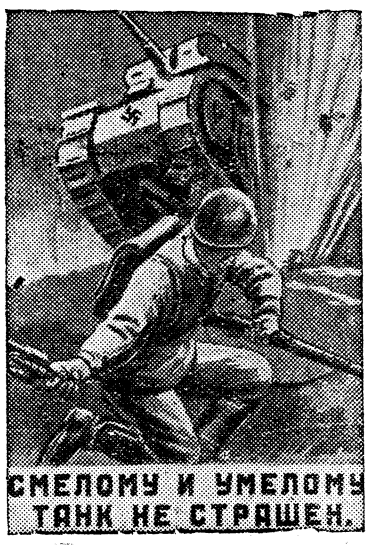


Рисунок художника Ф. Бочкова (Репродукция с плаката, выпускаемого издательством „Искусство“).

Фотохроника ТАСС.

Тульскӧй областьса уджалысь йӧз активнӧя участвуйтӧ оборона фонд создайтӧмын. Рабочӧйяс, служащӧйяс, интеллигенция да колхозникъяс отсатоны ёнмодны страналысь оборона асланыс сбережениеясӧн, доброволь ной взносъясӧн. Колхозникъяс сетӧны пӧдарок пыдди Красной Армиялы сельскохозяйственнӧй продуктаяс. Ворошилов нима сельхозартельса (Тульскӧй район) колхозникъяс заготпунктӧ вайисны 12 меж, 60 курӧг, 47 утка, ӧш, уна кольк да мукӧдтор. Найӧ сдайтісны сідзжӧ оборона фондӧ дас сюрс гӧгӧр деньгаӧн да госзаёмлӧн облигацияясӧн.

Воддза планын (шуйгавывсянь веськыдвылӧ): колхозникъяс Е. П. Васильев, С. Р. Судаков да А. В. Макаров вайӧдісны межъясӧс заготпунктӧ.

Фотохроника ТАСС

Передовӧй колхозъяс—помалісны нянь уборка

Сентябрь 20 лун кежлӧ район пасьта урожай идралӧма 73,5 прӧчент вылӧ. Нянь идралӧмын медводзынӧсь Лыаты да Ыб сельсӧветъяс. Первойыслӧн идралӧма 95,5 прӧчент вылӧ, мӧдыслӧн—84,8.

Передовӧй колхозъяс талун кежлӧ эштӧдісны нин зерновӧй да бобовӧй культураяс идралӧм. Урожай идралӧм завершитіс районувса колхозъяс лыдысь медводз Отса Киров нима колхоз. Лыатыса „12 Октябрь“ сельхозартельлӧн коли вундытӧм неуна зӧр. Урожай идралӧм помаліс и Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхоз. Сійӧ колхозъясын, кӧнъяс помалӧма урожай идралӧм, тыр ӧдъясӧн мунӧ сёрӧмъясӧ тэчӧм, шабді кӧйдыс вылӧ шырзьӧм да вольсалӧм, зябь гӧрӧм да став сельскохозяйственнӧй уджъяс.

Няньлысь обильнӧй урожай таво босьтӧ Айкинаса „Двигатель“ колхоз. Вӧвлытӧм урожай картупельлӧн. Первӧй идралӧм вит гектар вылысь картупель получитісны 1000 пудйӧн гектар вылысь.

Медым тырвыйӧ завершитны урожай идралӧм став культураяс кузя, передовӧй колхозникъяслысь колӧ босьтны став опыт, инициатива да пример. Колӧ мобилизуйтны любӧй поводдя дырйи урожай ӧдйӧ да воштӧмъястӧг идралӧм вылӧ. Став уджъяс колӧ котыртны сідзи, медым быд полевӧй удж нуӧдсис любӧй поводдя дырйи. Зэра поводдя дырйи колӧ кӧртавлыны посни кольтаясӧ, косьтӧм могысь ӧшлыны сырсаяс вылӧ да котыртны вевтула гумлаяс вылын нянь вартӧм.

Силосуйтчан план тыртісны 100 прӧчент вылӧ

Аквад сельсӧветувса колхозъяс силос заготовитісны 430 тонн, план дінӧ 93 прӧчент вылӧ. Силос 100 прӧчент вылӧ заготовитісны „Первой май“ да „Красная звезда“ колхозъяс. Сельсӧвет кузя зерновӧйяс да бобовӧйяс идралӧма 117 гектар план дінӧ 82 гектар вылысь. „Красная звезда“ колхоз вартіс нянь 12 гектарысь да государстволы нянь поставка сдайтіс 2.895 килограмм.

Колхозникъяс активнӧя участвуйтӧны фронтвывса боецъяслы шоныд паськӧм чукӧртан делӧын. Поступитіс нин 21,9 килограмм вурун, 31 ыжку да кукань ку, 1 фуфайка, 3 ватнӧй полупальто. „Первой май“ артельса шлен Е. А. Козлова сетіс ыжку пась да 400 грамм вурун, Г. А. Козлова—шоныд дӧрӧм. Запаньса рабочӧйяс сетісны 1351 шайт деньга.

И. Нефедов.

Кык да унджык нормаӧн лун

Вылын организованностьӧн уджалӧ урожай идралӧм вылын Лыатыса „Красная звезда“ колхозса шлен Вера Григорьевна Туркина ёрт.

Му вылын сійӧ вундӧ водз асывсянь да сёр рытӧдз. 200-250 прӧчент лунъя норма дінӧ—татшӧм сылӧн быдлунъя результат.

Краснӧй боецъяслы пӧдаркияс

Гамса „Выль кырув“ колхоз содтӧдӧн тыртіс животноводство развивайтӧм кузя план. Талунъя лун кежлӧ сэні имеитчӧ 56 вӧв, мый составляйтӧ план дінӧ 110 прӧчент, гырысь скӧт 100 прӧчент, гырысь скӧт 100 юр (106 прӧчент вылӧ) да порсьяслӧн лыд составляйтӧ 115 прӧчент, ставыс 30 порсь.

Кыпыда встретитісны артельса шленъяс Краснӧй Армияса воинъясӧс шоныд паськӧмӧн обеспечитӧм йылысь страна са патриотъяслысь призыв. Первойя лунӧ жӧ найӧ сетісны 2 гоз шоныд кепысь да носки, 8 ыжку, килограммӧнджынйӧн вурун да уна мукӧдторъяс. Сыысь кындзи оборона фондӧ колхоз сетіс ӧтик вӧв, мӧс да порсь. **К.**

Национальный архив Республики Коми

Гитлер—нывбабаяслӧн медлӧк враг

Нывбаба фашистъяс синъясын—рабочӧй скӧт. Немкаяс обязанӧсь уджавны 12-14 да унджык часӧн сутки. Уджалысь нывбабаясӧс гитлеровскӧй Германияын лишитӧма став правоясысь. Мужчинаӧд ӧткодя уджысь немецкӧй работница получайтӧ кык пӧв этшаджык удждон. Германияса став нывбаба томйӧз принудительнӧй пӧрадокын уджалӧ „трудовӧй повинностя лагерьясын“, кӧні наӧд обращайтчӧны, кыдз арестанткаяскӧд.

Бӧрья воясӧ немецкӧй население пӧвсын ёна чиніс рождаемость. Германияса гӧльмӧм рабочӧйяс да крестьянаяс абу состояниеынӧсь лӧсьӧдавны семьяяс—аслыныс сёйнысӧ немтор.

Сэксянь, кор Гитлер захватитіс власть аслас киӧ, Германия пӧрис зэв ыджыд тюрьмаӧ. Ӧні Германия содтӧд лоис ыджыд публичнӧй домӧн.

Гитлер, сы йылысь тӧждысьӧмӧн, мый водзӧ сылы некодӧс оз ло босьтны армияӧ, решитіс лӧсьӧдны „Немецъясӧс рӧдмӧдан лагерьяс“. Сылӧн бандитъяс вӧтлалӧны тайӧ лагерьясӧ нывбабаясӧс, кыдз мӧсъясӧс случнӧй пунктӧ. Том немкаяс, верӧсаяс и верӧстӧмъяс, принудительнӧй пӧрадокын долженӧсь узьны тайӧ лагерьясын фашистъясӧн специальнӧ выделитӧм „породистӧй“ зонъяскӧд. Тайӧ цель вылӧ бӧрйӧма медся оголтелӧй фашистскӧй бандитъясӧс, мозгтӧм кыккока бугайясӧс. Сьӧлыштны гитлеровскӧй шайкалы семья вылӧ, брак, любовь вылӧ...

Талз германскӧй фашистъяс издевайтчӧны нывбабаяс вылын ас орданыс „керкаясас“. Кутшӧма жӧ овсьӧ мукӧд народъясса нывъяслы, кодъясӧс поработитіс-ны фашистскӧй людоедъяс? Босьтӧм странаясса нывбабаяслы гитлеровскӧй бандитъяс лӧсьӧдісны ужасӧн да страхӧн тырӧм олӧм. Польшаын да Югославияын немецкӧй фашистъяс кватайтӧны нывбабаясӧс да весиг 13-14 арӧса нывкаясӧс, насилуйтӧны найӧс да мӧдӧдалӧны Германияӧ, кӧні наӧн тыртӧны салдатскӧй публичнӧй домъяс.

Ӧткымынъясӧс польскӧй нывъяс пиысь мӧдӧдалӧма немецкӧй семьяяслы прислугаясӧн. Медым немецъяс пиысь кодкӧ оз заводит проявляйтны тайӧ несчастнӧйяс дінӧ кӧть войт мыдта человеколюбие, фашистскӧй властьяс предупредитісны: „Польскӧй нывъяс дінӧ колӧ относитчыны сідзжӧ, кыдз польскӧй рабочӧйяс дінӧ, кодъяс уджалӧны колючӧй проволока сайын“...

Кытчӧ сӧмын оз талыштфашистскӧй разбойниклӧн кок—сэні вир да синва. Но медся чорыда гитлеровскӧй бандитъяс расправляйтчӧны наӧн временнӧ босьтӧм сӧветскӧй районъясса мирнӧй население вылын. Фашистскӧй извергъяс штык вылӧ кыпӧдалӧны посни челядьӧс мамъяс синводзын, насилуйтӧны нывбабаясӧс да нывъясӧс, медым бӧрнас хладнокровнӧя виавны найӧс, лыйлыны самолётъяссянь беспомощнӧй да безоружнӧй беженецъясӧс...

Порхов бердса бойын миян боецъяс босьтісны пленӧ немецкӧй салдатӧс. Сылысь вӧлі аддзӧма сӧветскӧй паспорт, кодӧс вӧлі сетӧма 18 арӧса Екатерина Михайловна ним вылӧ. Паспорт вӧлі вир пиын. Кыдз выяснитчис, пленӧ босьтӧм гитлеровскӧй головорез насилуйтіс нывсӧ, а сэсся, кор сійӧ, рассудокысь лишитчӧмӧн, кутіс пышйыны поле вывті да заводитіс горзыны, суис сійӧс да виис.

Подпутье сиктын (Глусскӧй район, Белоруссия), фашистъяс дыр нӧйтісны сельсӧветса член Наталья Герасимчукӧс. Кор сӧветскӧй патриотка ӧткажитчис ӧтвечайтны истязательяслӧн вопросъяс вылӧ, извергъяс орлалісны сійӧс торъяс вылӧ. Подсолье сиктын, сійӧ жӧ районын, гитлеровецъяс томналісны керкаӧ нывбабаӧс да сылысь нёль челядь да ӧзтісны.

Некымын пӧв, кор красноармеецъяс мунісны атакаӧ фашистскӧй частьяслы паныд, немецкӧй офицеръяс ас водзаныс выставляйтісны нывбабаясысь, старикъясысь да челядьысь заслон.

Миян боецъяс частӧ вӧлісны свидетельясӧн сыын, кыдз гитлеровецъяс охотитчисны самолётъяссянь мирнӧй колхозницаяс вылӧ, найӧс пулемётъясысь лыйлӧмӧн.

Гитлеровецъяс думыштісны вины сӧветскӧй нывбабаясысь медбур, медся сознательнӧй да активнӧй юкӧнсӧ. Мукӧдъяссӧ найӧ кӧсйӧны обесчеститны да вӧчны асланыс кывтӧмпемӧс рабыняясӧ.

Миллион йӧзъяслӧн сьӧлӧмъяс тырӧмаӧсь неукротимӧй гневӧн фашистскӧй варваръяс дінӧ сотан лӧглунӧн.

Нывбабаяслӧн места—фашизмлы паныд боецъяслӧн первойя радъясын! Пельпомӧн пельпом вылӧ асланыс верӧсъяскӧд да вокъяскӧд сӧветскӧй йӧзлӧн чойяс кутасны тышкасьны нывбабаяслӧн медлӧк враглы, став человечестволӧн медлёк враглы паныд.

Став мирса народъяс сӧмын сэки лолыштасны свободнӧя, кор фашизм лоӧ помӧдз бырӧдӧма. Сэк ми лоам спокойнӧйӧсь ас вӧсна, асланым семьяяс, ас труд вӧсна.

А. Борисова.

Стахановец-машинист

„Асъя кыа“ колхозын медся бур машинист Павел Михайлович Климушев ёрт. Сійӧ колхозын машина вылын ытшкӧ да вундӧ уна во нин. Машина вылын уджалігӧн, сійӧ пыр лунъя нормаяс перевыполняйтӧ. Климушев ёрт ид вундӧ 8 гектарӧдз лун.

От с/с.

СМЕРТЬ ФАШИСТСКО-НЕМЕЦКИМ МЕРЗАВЦАМ!

Я 45 дней была в тылу у немцев и хочу перед всем миром разоблачить страшные злодейства фашистских людоедов.

Как я очутилась на территории, занятой врагом? В первые же дни войны я ушла на фронт медицинской сестрой, выносила раненых красноармейцев с поля боя. Случилось так, что я осталась отрезанной от своей части. Я переоделась в крестьянскую одежду и решила поступать так, как поступают сотни наших бесстрашных партизанок. Я стала разведчицей. Я решила осторожно выведать силы и расположение фашистских вражеских гнезд и во что бы то ни стало пробраться к своим. Мне это удалось, и я счастлива, что помогла нашей Красной Армии.

Я видела, как немецкие офицеры и солдаты издеваются над мирными жителями, как опустошают они деревни и села, как истребляют маленьких, невинных детей.

Сердце леденеет, когда вспоминаешь все эти ужасы!

Фашистско-немецкие мерзавцы ворвались в деревню, где остались только дети, старики и несколько женщин. Эти преступники собрали стариков в одну кучу, связали их и раздавили гусеницами танков. Потом они, как звери, набросились на женщин и девушек. Они схватили одну женщину... Ее десятилетний сынишка вцепился в руку насильника зубами. Он хотел защитить свою мать. Негодяи убили мальчика на глазах у матери, они растерзали его.

Гитлеровские разбойники в одной деревне схватили пятнадцатилетнюю девочку и зверски изнасиловали ее. Шестнадцать зверей мучили эту девочку. Она сопротивлялась, она звала свою мать, она кричала. Они выкололи ей глаза и бросили ее, растерзанную, заплеванную, на улицу... Это было в белорусском местечке Чернин.

А в одной деревне фашистские насильники согнали всех девушек на площадь, приказали им раздеться догола и плясать их родной танец „Лявониху“. Гордые советские девушки, конечно, отказались выполнить приказ подлецов. Их расстреляли.

Вдоль одного шоссе шли дети. Звери-фашисты отняли у них родителей, отняли кров, хлеб. Дети были измучены, они шатались от усталости и голода. Но этого мало было фашистским извергам. Немецкий стервятник снизился и начал поливать маленьких беззащитных сирот пулеметным огнем. Он вернулся второй раз, чтобы добить их.

В первую же секунду, когда я стала свидетелем кошмарных фашистских насилий, я поклялась мстить, мстить, мстить двуногим зверям!

Сотни наших девушек и женщин, жителей городов и сел, оккупированных немцами, пошли в партизанские отряды. Анна Шубенок, Катя Абрамова, Валентина Герасимова и многие другие гордые советские девушки сейчас делают все, что могут, чтобы уничтожить ненавистных фашистов, захвативших их родные земли. Пробираясь сквозь лесные чащи и болотные топи, они выполняют боевые задания партизанских отрядов, они уничтожают гранатами и бутылками с горючим немецкие штабы, немецкие машины, аэродромы. Ура этим бесстрашным девушкам и женщинам, презирающим смерть во имя любви к родине!

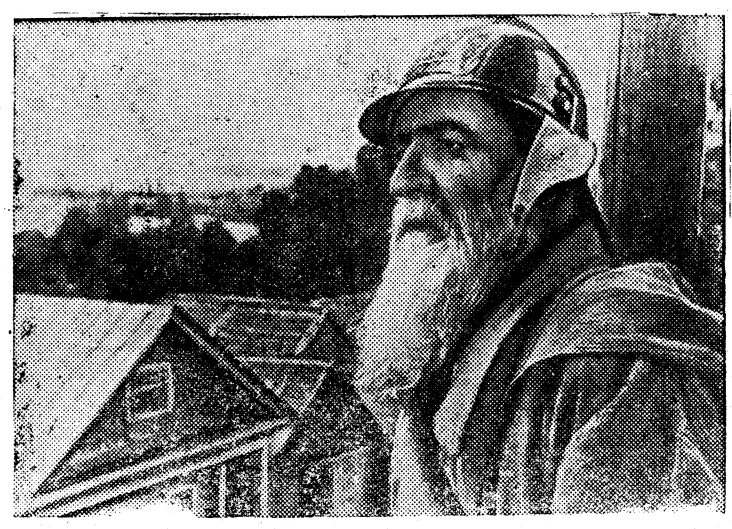
Я клянусь, что буду мстить фашистам до последнего своего дыхания. Мне—двадцать лет. Я очень люблю жизнь и очень хочу жить! Но я готова отдать всю свою юную кровь до последней капли, готова погибнуть, лишь бы отомстить злодеям-фашистам за обесчещенных подруг, за расстрелянных детей, за растерзанных матерей всего мира!

Кровь за кровь! Смерть за смерть! Гитлер и его выродки должны быть уничтожены.

Медицинская сестра Е. Ершова.

Сӧветскӧй Союзса Герой лётчик-истребитель младшӧй лейтенант В. В. Талалихин. Сійӧ геройскӧя атакуйтіс да таранитіс фашистскӧй бомбардировщик „Хейнкель-111“, коді заводитліс прорвитчыны Москвалань.

Фотохроника ТАСС



„Авангард“ колхозын (Чкаловскӧй район, Горьковскӧй область) бура сувтӧдӧма пӧжарнӧй охрана. 1924 воын котыртӧм добровольнӧй пӧжарнӧй дружина имеитӧ колхозын 5 отделение колана инвентарӧн да кӧні лыддысьсьӧ 162 дружинник.

Медпӧрысь дружинник (1924 восянь) Иван Лукич Линьков, коді зоркӧя видзӧ колхознӧй эмбур пӧжаръясысь.

Вартӧм нянь косьтӧны зерносушилкаясын

МЕЖӦГ, 18. „Новый путь“ колхозлӧн нянь идралӧма план дінӧ 70 прочент вылӧ. Помалӧма рудзӧг вундӧм. Идралӧм нянь вартӧма 4 гектар вылысь. Вартӧм нянь косьтыссьӧ зерносушилкаясын, кодӧс колхоз локтан лунъясӧ сдайтас государстволы.

Подоходнӧй налог, страховӧй да мукӧд платежъяс колхозса шленъяс мынтісны 100 прочент вылӧ. Сельхозналог мынтӧма 90 сайӧ прочент вылӧ. Тырыйӧ рассчитайтчӧма яй поставкаӧн, йӧв поставка план тыртӧма 90 гӧгӧр прочент вылӧ.

Ыджыд отсӧг сетӧны артельса шленъяс Краснӧй Армияса боецъяслы шоныд паськӧм чукӧртан делӧын. Насянь поступитіс нин уна сикаса шоныд кӧлуй: 6 пась, 3 шоныд тужурка, 4 фуфайка, 3 ватнӧй гач, 9 гынсапӧг, 15 вурун кепысь, 5,1 килограмм вурун, шоныд дӧрӧмъяс, шапкаяс да мукӧдторъяс.

Межогских.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Объявления

Потерялась лошадь рыжей масти, левого глаза нет. Найденным просим сообщить по адресу: колхоз „За новый быт“ Устьвымского сельсовета.

ПРАВЛЕНИЕ.

***

Мельница Устьвымского райкомхоза производит прием зерна на разовый помол от общественных предприятий, а также частных лиц.

РАЙКОМХОЗ.

***

Воши 13 арӧса детинка, глухонемой, вылысас летней сьӧд кожа пинджак да гач, серӧй армейскӧй зимней шапкаа, кожанӧй армейскӧй ботинкиа, еджыд сьӧд визя ситеч дӧрӧма. Шуӧны Григорий Николаевичӧн.

Аддзысьясӧс корам юртны Железнодорожнӧй районса Княжпогост сельсӧвет Опарин Николай Ивановичлы.

Ц 1698 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 780

Сыктывкар, Архивное упр. НКВД, А

Доныс 5 ур. Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ: ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӦН РАЙОННӦЙ СӦВЕТ

Сентябрь 24 лун
1941 ВО
Среда
№ 78 (1005)
Вежонын петӧ 2 номер

Оборона кузя Государственнӧй Комитетын

СССР-са гражданаӧс военнӧй делӧӧ всеобщӧя обязательнӧя велӧдӧм йылысь

Оборона кузя Государственнӧй Комитет примитіс татшӧм постановление:

Лыддьӧмӧн, мый ССР Союзса быд гражданин, коді способен новлӧдлыны оружие, должен лоны велӧдӧма военнӧй делӧӧ, медым лоны подготовленнӧйӧн киын оружиеӧн дорйыны ассыс рӧдина да Краснӧй Армиялы велӧдӧм резервъяс подготовитӧм могысь, Оборона кузя Государственнӧй Комитет постановитіс:

1. Пыртны 1941 вося октябрь 1 лунсянь СССР-са мужскӧй пола гражданалы 16-сянь 50 арӧсӧдз возрастын обязательнӧй военнӧй обучение.

2. Установитны, мый обязательнӧй военнӧй обучение должен нуӧдсьыны вневойсковӧй пӧрадокӧн йӧзӧс, кодъясӧс привлекитӧма военнӧй обучение пройдитӧм вылӧ, фабрикаясын, заводъясын, совхозъясын, колхозъясын, учрежденіеясын уджысь орӧдтӧг.

3. Военнӧй подготовка кузя занятиеяслысь лунъяс да часъяс устанавливайтны военкоматъяслы сэтшӧм расчетӧн, медым не нарушайтны предприятиеяс да учреждениеяс уджлысь нормальнӧй ход да не вӧчны производстводы ущерб.

4. Военнӧй обучение нуӧдны 110-часӧвӧй программа серти.

5. Военнӧй обучение прӧйдитігӧн торъя внимание веськӧдны строевӧй подготовка вылӧ, винтовкаӧн, пулеметӧн, миномётӧн да ручнӧй гранатаӧн овладейтӧм вылӧ, противохимическӧй защита, окопъяс кодйӧм да маскировка вылӧ, а сідзжӧ одиночнӧй боецлӧн да отделениелӧн тактическӧй подготовка вылӧ.

6. Обязательнӧй военнӧй обучениелысь курс помалысь запасса военнообязаннӧйяслы вӧчны отметка военнӧй билетын, а допризывникъяслы сетавны соответствующӧй удостоверениеяс да босьтны найӧс военкоматын учет вылӧ, кыдзи обязательнӧй военнӧй обучение прӧйдитӧмъясӧс.

7. Военнӧй обучение кузя инструкторъяс пыдди привлекитны запасысь средней команднӧй да политическӧй состав да младшӧй начсостав, кодъяс пользуйтчӧны мобилизация кузя призывысь отсрочкаясӧн, а сідзжӧ ыджыдджык арлыда ёнджыка подготовленнӧй рядовӧй состав, кодӧс абу призывайтӧма армияӧ.

8. Военнӧй подготовкаӧ первой ӧчередын привлекитны 1923 да 1924 воясын чужысь допризывникъясӧс да запасса военнообязаннӧйясӧс велӧдтӧмъяс лыдысь 45 арӧсӧдз возрастын.

9. СССР-са гражданаӧс обязательнӧя военнӧя велӧдӧм котыртӧм возложитны Оборона кузя Наркомат вылӧ да местаяс вылын сылӧн органъяс вылӧ.

10. Образуйтны Оборона кузя Наркомат составын Всеобщӧй Военнӧй Обучение кузя Главнӧй Управление (Всеобуч), военнӧй округъясын, областнӧй (краевӧй да республиканскӧй) военкоматъясын имеитны Всеобуч отделъяс, а райвоенкоматъясын имеитны всеобуч кузя 2—3 инструкторӧс.

Велӧдчысьяссянь колхозъяслы отсӧг

Колхозникъяскӧд да колхозницаяскӧд тшӧтш муяс вылын радпырысь трудитчӧны том патриотъяс—пионеръяс да школьникъяс. Найӧ асланыс самоотверженнӧй трудӧн отсалӧны колхозъяслы аскадӧ да доброкачественнӧя идравны урожай.

Ыбса „Коммунар“ да „Ударник“ колхозъясын Емдін средней школаса преподавательяс веськӧдлӧм улын велӧдчысьяс активнӧя участвуйтӧны быд удж вылын, кӧні сӧмын вермӧны. Унаӧн на пиысь нормаяс тырталӧны содтӧдӧн. Шабді нетшкӧм вылын, например, 8 класса велӧдчысь Галина Соколова выработайтӧ 1,2-1,5 трудоденьӧн. Нормаяс содтӧдӧн тырталӧны и Галина да Нина Зиновьеваяс.

Овощехранилище вылӧ гуяс кодйӧмын 200 прӧчентӧдз нормаяс выполняйтӧны велӧдчысьяс В. Пасынков да Г. Быков („Ударник“ колхоз). Шабді нетшкӧмын образцовӧй пример петкӧдлӧны и Валя Пасынкова, Хрестина да Нина Быковаяс.

Оз омӧля уджав средней школаса велӧдчысьяслӧн да учительяслӧн коллектив и „Серп и молот“ сельхозартельын.

В. А. Лещиков.

Школаяс ыджыд отсӧг сетӧны колхозъяслы

Великӧй отечественнӧй войнаса лунъясӧ районувса колхозъяслы ыджыд отсӧг сетісны да сетӧны школаяс. Найӧ активнӧя участвуйтісны турун да урожай идралан уджъяс вылын.

Емдінса средней школаса да педучилищеса учительяс, техническӧй персонал да торъя велӧдчысьяс (ставыс 20 морт) „За новый быт“ колхозын сентябрь 1 лун кежлӧ на выработайтісны 258 сайӧ трудодень. Средней школаса кӧкъямысӧд классын велӧдчысь Герасим Треньким выработайтіс 75,1 трудодень, К. Н. Кириллов—24,35 трудодень. Учитель В. П. Шергин выработайтіс 10,5 трудодень да сійӧс ставнас зачислитіс оборона фондӧ. Педучилищеса учитель М. Е. Старцева выработайтіс 14,5 трудодень.

Педучилищеса преподавательяс, техническӧй да обслуживающӧй персонал тайӧ жӧ колхозын нетшкисны шабді нёль гектар вылысь. Емдінса коми начальнӧй школаса велӧдчысьяс 10 гектар вылысь ӧктісны шеп.

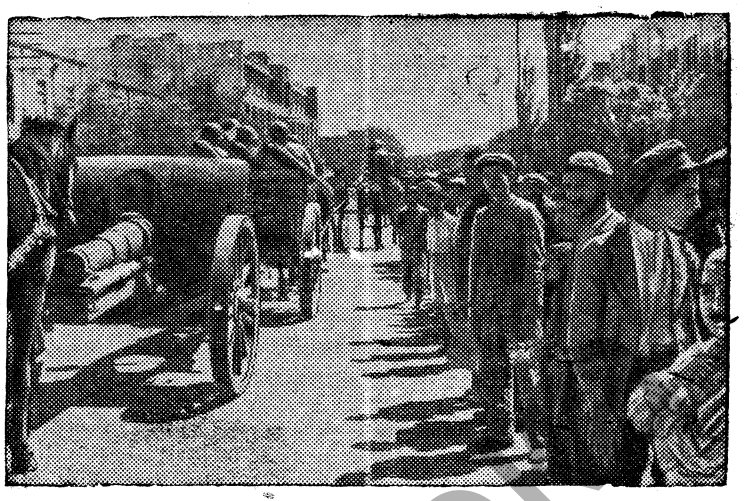
Быд велӧдысь да велӧдчысь быд лун уджалӧны колхознӧй муяс вылын. Тадзи найӧ отсалӧны колхозъясын урожай идралӧм ньӧти воштӧмъястӧг да отсалӧны Краснӧй Армиялы разгромитны коварнӧй врагӧс—гитлеровскӧй бандитъясӧс.

Великӧй отечественнӧй войнаса участникъяс.

Уна оценittӧм услугаяс вӧчис Н-скӧй частьса медсестра Е. П. Ершова. Сійӧ повтӧг мунліс самӧй вражьей гуӧ да тӧдмавліс ставсӧ, мый ковмывліс. Сарафан пасьталӧмӧн, Ершова пыравліс врагӧн займитӧм сиктӧ, а сэсся хатаясӧ немецкӧй войскалӧн вынъяс да состав йылысь важнӧй сведениеяс шедӧдӧмӧн.

Повтӧм разведчицаӧс наградитӧма Краснӧй Знамя орденӧн.

Фотохроника ТАСС



Сӧветскӧй войска Иранын.

Краснӧй Армиялӧн частьяс Тавризса улицаяс вылын.

ТАСС фотохроникаса специальнӧй корреспондентлӧн фото.

Вождьлӧн призыв вылӧ

Великӧй вождь Сталин ёрт призыв вылӧ Черноярскӧй запаньса Ш. С. Юдзиклӧн сквознӧй бригада босьтліс социалистическӧй обязательство: сентябрь 15 лун кежлӧ Снетков станок вылын пуръявны 100 сюрс кубометр вӧр. Став уджъяс военнӧй лад вылӧ перестроитӧмӧн тайӧ бригада ассыс босьтлӧм обязательство честьӧн пӧртіс олӧмӧ. Сентябрь 19 лун кежлӧ Юдзиклӧн бригада пуръяліс 103 сюрс 117 кубометр вӧр. Самоотверженнӧй уджӧн бригада систематически лунъя норма тырталӧ 244-250 прӧчент вылӧ.

Тайӧ жӧ запаньын август 24 лунӧдз механическӧй пуръясьӧм вылын уджаліс П. Галевлӧн бригада. Сылӧн бригада пуръяліс 68.141 кубометр. Лунъя норма тырталіс 275 прӧчент вылӧ.

Тавося сезон чӧжӧн Черноярскӧй запань план серти должен вӧлі пуръявны 215 сюрс кубометр вӧр. Сентябрь 18 лун кежлӧ запаньлӧн пуръялӧма вӧлі нин 210 сюрс кубометр вӧр.

Запаньысь уна стахановецъяс мунісны Краснӧй Армияӧ. Но кольысьяс эшшаджык йӧзӧн вӧчисны сымында жӧ, мыйдта вӧчлісны войдӧр.

И. М.

Служащӧйяслӧн гӧтыръяс колхознӧй муяс вылын

Фашизмкӧд тышын Краснӧй Армиялы самоотверженнӧй уджӧн отсасьӧ быд колхозник, быд уджалысь морт.

Оз кольччыны и служащӧйяслӧн гӧтыръяс, кодъяс пыр дасьӧсь честнӧй да добросовестнӧй уджӧн водзӧ отсавны колхозъяслы, ёнмӧдны тыл.

„Вычегдолес“ трестса да леспродторгса уджалысьяслӧн гӧтыръяс М. И. Габова да Гурьева уборка заводитчӧмсянь муяс вылынӧсь. Асланыс уджаліг чӧжӧн став сикаса уджъяс вылын нормаяс тырталісны содтӧдӧн. Бӧръя кадӧ уджалісны шабді нетшкӧм вылын. Найӧ шуисны „Память Логинова“ колхозын уджавны урожай идралӧм эштытӧдз.

А. Сухарева.

Аквад помаліс шабді нетшкӧм

Сентябрь 23 лун кежлӧ район пасьта зерновӧй да бобовӧй культураяс вундӧма 83,1 прӧчент план дінӧ. Тайӧ лыдысь тэчӧма 30 прӧчент вылӧ. Шабді нетшкӧм кузя выполнитӧма 94,2 прӧчент вылӧ.

Район кузя шабді нетшкӧм медводз помаліс Аквад сельсӧвет. Сэні куимнан колхозъясӧн 100 прӧчент вылӧ эштӧдісны шабді нетшкӧм. Талун кежлӧ „Первой май“ колхозлӧн унджыксӧ нин вольсалӧма тыӧдӧм вылӧ.

РЕШЕНИЕ

Исполкома Устьвымского райсовета депутатов трудящихся

От 22 сентября 1941 г.

О созыве IX сессии районного совета депутатов трудящихся.

Исполком райсовета р е ш и л :

1. Созвать IX сессию районного совета депутатов трудящихся 1 октября с. г. в с. Устьвыми.

2. На сессии рекомендовать следующую повестку дня:

а) о перестройке работы советов на военный лад;

в) о выполнении плана животноводства и подготовке к зимнему содержанию скота.

Председатель исполкома райсовета депутатов трудящихся **Катаев.**

Секретарь исполкома райсовета депутатов трудящихся **Раевский.**

Национальный архив Республики Коми

Великöй отечественнöй войнаса фронтъяс вылын

ФАШИСТСКО-НЕМЕЦКÖЙ МЕРЗАВЕЦЪЯС

Ме отомстита фашистскöй извергъяслы

Смоленскысянь неылын öти сикт дінса бойын ме ранитчи снаряд осколокöн киö да бедроö да вошті садьöс. Палялі ме кокöн чужъялöмысь. Ме вылын сулаліс немецкöй офицер да кык салдат, кодъяс тшöктісны меным субтны. Ломанöй роч кыв вылын офицер кутіс допрашивайтны: кутшöм часть, эм-ö танкъяс, артиллерия, унаö найö да с. в. Ме эг öтвечайт. Звермöм фашистскöй изверг горöдіс да мый вынсьыс кучкис кулакнас меным чужömö. Ме уси. Фашистскöй офицер кватитіс винтовка да весьтас кыкысь лыйис мен юрö. Первой пуляыс веськазліс каскаö, мöдыс пырис веськыд кöсичаö да петіс тшöка да кыв пырыс. Увереннöй сыын, мый ме виöма, офицер нöшта öтчыд чужйис менö сапögöн юрö да муніс салдатъяскöд öтлаын.

Но ме вöлі ловъя да весиг, ас шуд вылö, эг вошты садьöс. Неылын месянь находитчисны вöр да туй, кыті сьöрсьöн-бöрсьöн мунісны немецкöй автомашинаяс да мотоциклъяс.

Медым пышйыны вражескöй пленысь колö вöлі виччыны рытсö. Ыджыд кровотечение вылö видзöдтöг, перевязка аслым вöчны эг решитчы, медым еджыд көртöд серти менö эз аддзыны. Тайö луныс меным кажитчис немöвöйяöн. Коркö пемдіс. Ме кысси вöрлань. Сэні көртавлі ачымöс да петі вöр дорö. Муртса вои кутшöмкö сиктöдз. Сьöлöм кутіс типкыны радлунöн, кор ме кылі роч сёрни. Тайö вöліны колхозникъяс. Найö дзебисны менö вой кежлö сарайын. А асывнас сиктö бойöн пырисны миян.

Öні ме госпитальын. Здоровье менам восстанавливайтсьö. Регыд бара муна фронт вылö, медым пöшадатöг нöйтны да лыйлыны аслам пулемётöн фашистскöй извергъясöс. Ог сетö пежавны миянлысь му.

ПУЛЕМЁТЧИК **В. Долгин.**

Гитлеровскöй зверьяс

Бой заводитчис 5 час асылын. Ми вуджöдім раненöйясöс вördорö, да ме приступіті разрывнöй пуляöн ранитчöм боецлы операцияö.

Тöдлытöг миян дінö матыстчис немецъяслöн рота да восьтіс госпиталь кузя винтовкаясысь да автоматъясысь би.

Повозкаяс кытшалöмöн, немецъяс заводитісны корсьысьны раненöйяслысь, бергöдлісны налысь зепъяс, босьталісны деньгаяс, часыяс, носöвöй платокъяс —ставсö, мый сюри киподулас. Кор салдатъяс помалісны грабеж, офицер тшöктіс раненöйяслы субтны да пуктыны кияссö юр выланыс. Киö ранитчöм красноармеец Шаламов, кодлы ме сöмын час сайын таödз вöчлі операция, эз вермы, дерт, кыпödны кияс. Офицер формаа öчкиа фашист воротникас гöрд креста весьтас лыйис Шаламовлы. Пуля муніс сылöн пельпомöд, вирыс гördöдіс сылысь гимнастеркасö. Пыржö ме котырті боец дінö да заводиті көртавлыны сійöс. Немецкöй фельдшер кучкис менö прикладöн.

Менам славнöй отсасьысь санитарка Валя Бойко дінö уськöдчисны кык салдат. Найö шобисны сійöс да вайödісны фельдшер дінö. Сійö мыйкö юаліс. Том санитарка спокойнöя видзöдліс враглöн скöр чужömö да чöволіс. Фельдшер мödысь юаліс: „Коді раненöйяс пиысь командиръяс?“ Нывка отрицательнöя довкнитіс юрнас. Сэк немец, отвратительнöя пинясьömöн, тшукödіс винтовкасö сылы моröсас. Нывка сьölыштіс мерзавецлы чужömас. Сэк жö кыліс лыйöм шы. Сідз пögибнитіс замечательнöй сöветскöй патриотка, кодлысь югыд образсö ме нэм кежлö сохранита аслам памятьын.

Гитлеровскöй зверь фельдшер чинын ветлödліс повозкасянь повозка дінö да прикладöн кучкаліс раненöйясöс, медся доймöминас веськödömöн.

Ог töд, дырö эськö нöшта муніс гитлеровскöй головорезъяслöн раненöйяс вылын дикöй расправа. Но сэк неылын кыліс „Ура“. Миян боецъяслöн группа воис госпиталь мездöм вылö.

3-öд РАНГА ВОЕНВРАЧ **Г. А. Иванченко.**

Красноармеец Н. И. Пазурöн получитöм письмö

„... Колечка, ме кöсъя юöртны тэныд, мый германскöй фашистъяс босьтісны миянлысь кар да вывті бесчеловечнöя расправляйтчисны местнöй олысьяскöд. Найö, кыдз бешенöй көинъяс, грабитісны, жугödлісны став имущество, сотісны домъяс. И сэсся, Коля, ме должен висьтавны тэныд бать-мамлысь судьба йылысь, көть и шога лоö сійö тэныд, но немтор он вöч.

Войын фашистъяс пырисны тэнад мам оланінö. Став семья узис. Найö заводитісны грабитны, но сэк офицер аддзис тэнсьыд портреттö формаын да тэнсьыд этажерка вылысь литература. Сійö горödіс да тшöктіс ставныссö виавны. Салдатъяс уськödчисны спальняö да тэнсьыд чой Женятö мам син водзад изнасилуйтісны, а сы бöрын вундісны сылысь моröссö, мавтісны солöн, и сійö пасьтöм öшаліс столб вылын, кытчödз кутшömкö салдат сы дінті мотоцикл вылын мунігöн эз лый сійöс.

Ме, Коля, муртса эг подвергнитчы татшöм жö пытка улö, но, кор Женяöс вундалісны, ме чечышті öшиньöд. Ме кузя восьтісны би, ранитісны киö, но ме век жö удиті. Тэнад мам судьба йылысь нинöм ог вермы висьтавны, но сömын аддзылі, кыдз сійöс, дзикödз нöйтömаöс, мукödъяскöд öтлаын нуödісны Коцюбинскöй площадь вылö...

И ме решиті, Коля, кыдз сömын бурдас неуна ки, мунны Действующöй Армияö. Менам сьölöм öні тырис лöглунöн да скöрлунöн, ме эськö быд немецöс орлала посни торйödз да шыблала понъяслы.

Коля, ме ёна кора—тышкась кужömöн, достойнöя, эн сет некöн налы, гадъяслы пöщада, быröд дзикödз, отомстит быдönысь—мам вöсна, чой да бать вöсна, кодöс найö жö, гадъяс, лыйлісны 1918 воын. Ме надейтча, мый тэ менсьым наказ выполнитан да он коль ассыд танктö сэтчödз, кытчödз кутас кольны көть öти фашистскöй гад миян му вылö, да кутан тышкасьны немецъясöс дзикödз быröдтödз.

Тэнад Мотя!“

РЕДАКЦИЯСЯНЬ:

Вылынджык вайödöм дженьдödöм видын М. Цибульскаялöн письмö висьтавлö гитлеровецъяслöн Украинаса Шепетовка карын зверствояс йылысь.

Бесчеловечнöй пыткаяс

Кузьмино сиктсянь лунвывлань 900 метр кымын сайын, туйдорса неылын кустъяс пиысь ме аддзи куим красноармеецлысь шой, кодъясöс мучитömаöсь фашистъяс.

Öти красноармеецлысь вундöма пельлысь юкöнсö, орödöма голисö, кульömаöсь гачсö да бытшлалöма штыкöн, öти коксö пörччöма да коклябörсö вундöма пуртön.

Мödлысь кыскалöма синъяс, коймödлысь вундöма пельсö.

Ставыс тайö свидетельствуйтö сы йылысь, мый куимнаныс подвергнитчылісны чорыд пыткаяс улö.

ПОЛИТРУК **Н. И. Иванов.**

Стервятникъяс бомбитöны нывбабаясöс да челядьöс

Ме муні туй кузя Старая Русса кар направлениелань. Вöлі яснöй, шондіа лун. Туй вылын ме суи колхозницаöс. Киас сылöн вöлі дзöля кага, а орччön сыкöд муніс 8-арöса ныв. Сійöс шуисны Надяön. Кор ме матыстчи сы дінö, сійö, döверчивöя босьтіс менсьым ки да кутіс висьтавлыны, мый сылöн батьыс муніс вöйна вылö, мый сылöн вöлі ичötджык вок, но сійöс виис бомба, кодöс шыбытісны фашистъяс найö сиктö.

Виччысьтöг ми вылын кыліс самолёт лэбöм шы. Нылка повзис да шыбытчис мамыс дінö. Самолёт лэбис зэв улыті, и ме бура аддзи, мый тайö абу миян самолёт. Фашистскöй лётчик, буракö, аддзис миянöс, нöшта улöджык лэччис да кутіс лыйлыны миянöс пулемётысь. Ме воді канаваö, туй бокас. Нывбаба челядьыскöд тшötш, повзьömысла пышйис туй кузя.

Ме кывлі, кыдз бördзис нывка. Самолёт бара улыстчис да выльысь лыйліс туйсö. Нывбаба котыртіс кустъяс пиö да дзебсис. Ме аддзылі, кыдз самолёт бара муніс на весьтті да шыбытіс фугаснöй бомба. Кор ме вои на дінö, найö вöліны нин кулömаöсь.

Öнödз ме ог вермы вунödны тайö ужассö, менам оз тырмыны кывъяс, медым выразитны лöглун тайö бандитъяс дінö. Ме клянитча отомститны тайö вырodокъяслы.

САНИТАРКА **А. П. Великова.**

СКЛАД ВЗОРВИТÖМА

Войся пемыдын разведчикъяслöн группа, командованиелысь приказ выполняйтömön, шумтög муніс водзö. Со, медбörын, Н. сикт.

—Эстöн со, шуйгавылын тыдалысь джуджыд сарай дінын сулалö часövöй,—висьталіс подразделенieса командир лейтенант Цыбульник.—Буракö, с э н і склад. Öзтöй сійöс,—тшöктіс сійö младшöй лейтенант Лысенколы.

Пöшти сарай бердödз кыссис разведчик. Здук—и идзасöн вевттьöм сарай вылö лэбö горючöй жидкостя бутылка. Яркöй пламя югзьödö сиктöс. Пöжарлöн би югöръяс костті тыдалö, кыдз фашистъяс пышъялöны паникаын. Найö восьтöны беспорядочнöй би, но лыйсьöм шыяс регыд вевттысисны ён взрывъясöн: öзйöм сарайын потласьöны снарядъяс.

Тайö кад кежлö став разведчикъяс нин ылынöсь сиктсянь. Недыр мысти ёртъяс поздравляйтöны найöс удачаöн.

Краснöй воинъяс оз сетчыны

Разведчик Михайлов Богачев, штыковöй атакаын участвуйтömön, вöлі ранитчöма да вошtіс сознание. Садьö воömön, сійö аддзис, мый сійöс кытшалömаöсь немецъяс. Сійö ланьтіс. „Пленö? Нинömысь!“ Немецкöй салдат чужйис сійöс сапögöн, раненöй эз лэдз ни öти шы, но телö дрögнитіс доймömысла. Фашистскöй бандит лыйис сылы спинаас. Богачев бара вошtіс сознание. Садьö воömön, сійö кутіс корсьны положениеысь выход. „Нинömысь ловйöн ог сдайтчы“. Чорыд решимость сетіс сылы вын. Вирöн ойдömön, сьökыда ранитчömön, сійö куйліс лунджын, сэсся чеччис да мödödчис. „Казяласны кö,—решитіс сійö, —виасны, сідзкö пленö ог сюр“. Сійöс казяліс враг да кутіс беспорядочнöя лыйлыны, но пуля эз су сійöс. Регыд ёртъяс адзисны мужественнöй боецöс да вайисны частьлöн расположениеö.

Öти нелямынлы паныд

Миян пехотасянь чорыд удар получитömön, враг заводитліс ылödны красноармеецъясöс—создайтны окруженiелысь видимость.

Пулемётчик Попов медводз разгадайтіс враглысь маневр. Сійö казяліс, кыдз нелямын кымын морта фашистскöй отряд торйödчис боклань да мödіс кытшавны миянöс флангсянь. Удобнöй огневöй позиция лöсьödömön да пулемёт маскируйтömön, Попов кутіс вичысьны, кор фашистъяс локтасны матöджык. Матыса расстояниеö найöс лэдзömön, сійö встретитіс найöс пулемётнöй зэрön. Фашистъяс заводитлісны сопротивляйтчыны, но напраснö. Ставнысö öтитödз водтödіс отважнöй пулемётчик!

Подразделениелöн фланг вöлі топыда вевттьöма.

Художник Мальцевалöн рисунок.

Ц 1699 Емдін районувса „Водзö“ газетлöн типография **Врио отв. редактора И. М. Исаков.** Тираж 780

Национальная библиотека Республики Коми

г. Сыктывкар. архив упр. НКВД 1 от

Доныс 5 коп. Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

Водзӧй

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Октябрь 22 лун
1941 ВО
Среда
№ 86 (1014)
Вежоныс петӧ 2 номер

„Ӧні коркӧ дорысь ёнджыка быд партийнӧй организация обязан кывшутӧг обеспечитны став предприятиеяслысь боевӧй да производительнӧй удж. Тані должен лоны установитӧма военнӧй кадся железнӧй дисциплина--государственнӧй, партийнӧй, трудовӧй дисциплина."

(„Правда").

СТАВСӦ ФРОНТЛЫ, СТАВСӦ ПОБЕДА ВЫЛӦ!

Гитлеровскӧй командование зэв гырысь воштӧмъясӧн лыддьысьтӧг, продолжайтӧ шыблавны аслас армиялысь став вынъяс да ассыс техника миянлы паныд. Людоед Гитлер татчӧ жӧ тшӧтш тӧйыштіс аслас вассалъяслысь—Италиялысь, Финляндиялысь, Румыниялысь, Венгриялысь армияяс. Пӧтивник мотомеханизированнӧй частьяс да авиация используйтӧмӧн да гырысь воштӧмъясӧн лыддьысьтӧг, зільӧ развивайтны наступление миян войскалы паныд. Миян позицияяс вылӧ немецъяслӧн атакаяс паныдасьӧны Краснӧй Армияса частьяслӧн упорнӧй сопротивление вылӧ.

Героическӧй Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флотса беспримернӧй отвагаӧн дорйӧны рӧднӧй каръяс да сиктъяс, рӧднӧй му звермӧм, неумолимӧй врагысь. Тайӧ героическӧй пиан, кодъяс кровопролитнӧй сражениеын асланыс морӧснаныс, ассыныс вынъяс да олӧм жалиттӧг, тышкасьӧны звермӧм фашистскӧй бандаяскӧд паныд миян шуда олӧм вӧсна, честь да слава вӧсна.

Грознӧй обстановкалӧн минутаясӧ, тайӧ сложнӧй обстановкаын, став сӧветскӧй народ нӧшта ёнджыка да топыдджыка сплотитасны ассыныс радъяс, нӧшта бурджыка котыртасны ассыныс вынъяс да беззаветнӧй храбростьӧн да помтӧм самоотверженностьӧн мунасны враг вылӧ. Быд сӧветскӧй морт должен гӧгӧрвоны артмӧм положениелысь став серьёзность да сетны став вынъяс фронтлы отсӧг вылӧ, отечество дорйӧм вылӧ.

Ставсӧ фронтлы, ставсӧ победа вылӧ!—Татшӧм единӧй мысльӧн да стремлениеӧн, став сӧветскӧй народкӧд олӧны миян районувса рабочӧйяс, колхозникъяс, интеллигенция. Быдӧн стремитчӧ сы вӧсна, медым обеспечивайтны Краснӧй Армияӧс сылы став коланаӧн. Октябрь 20 лун кежлӧ От сельсӧветувса став колхозъясӧн тырвыйӧ мынтӧма картупель поставка. Зӧвсьӧртса „Выль олӧм", Айкинаса „Красный маяк" да мукӧд передовӧй колхозъяс государстволы срокысь водз сдайтісны нянь, картупель, овощи, йӧв, вурун, яй поставкаяс. Айкинаса „Двигатель" артельса шлен первой империалистическӧй войнаса инвалид Н. П. Айбабин тырвыйӧ мынтіс тавося и 1942 вося яй поставка. Государствокӧд сійӧ расчитайтчис и мукӧд обязательствояс да платежъяс кузя.

Ыджыд патриотическӧй подъёмӧн мунӧ удж оборона фонд создайтӧмын. Госбанкӧ оборона фондлӧн текущӧй счет вылӧ поступитіс 113 сюрс 402 шайт деньга. Райсберкассаӧ поступитіс 500 сюрс гӧгӧр государственнӧй облигациясӧн. Фронтлы отсалӧны быд сӧветскӧй патриот. Колхозникъяссянь внеситӧма нин 796 трудодень. Колхозъяс оборона фондӧ сетісны 9 вӧв. Айкинаса „Красный маяк" колхоз внеситіс 1500 килограмм овощи, „Двигатель" артель 100 пуд картупель, „Труд" да „Путь Сталина" артельса шленъяс быд тӧлысь отчисляйтӧны 100 трудоденьӧн сэтчӧдз, кытчӧдз дзикӧдз оз ло чышкыштӧма сӧветскӧй му вылысь фашистскӧй разбойникъясӧс. Краснӧй воинъяслы шоныд вещияс поступайтӧм развертывайтчӧ пыр ёнджыка и ёнджыка. Тайӧ государственнӧй важностя делӧ вылас участвуйтӧ став население.

Самоотверженнӧй трудӧн, став удж военнӧй лад вылӧ перестроитӧмӧн, таво воддза вояс серти унджык продукция сетісны и сплавнӧй организацияяс. Сӧмын ӧти Черноярскӧй запань планысь вывті страналы сетіс содтӧд нёль сюрс кубометр вӧр. Навигационнӧй план сійӧ тыртіс 112 прочент вылӧ.

Ӧні, отечественнӧй война-са грознӧй лунъясӧ, кор коварнӧй враг нюжӧдіс ассыс вирӧсь кисӧ миян рӧдина вылӧ, кор угрожайтӧ опасность сӧветскӧй страна-са сьӧлӧм—Москва вылӧ ...„коркӧ дорысь ёнджыка быд партийнӧй организация обязан кывшутӧг обеспечитны став предприятиеяслысь боевӧй да производительнӧй удж. Тані должен лоны установитӧма военнӧй кадся железнӧй дисциплина—государственнӧй, партийнӧй, трудовӧй дисциплина". Колӧ используйтны сӧветскӧй йӧзлысь став вынъяс, налысь став патриотическӧй подъём да дасьлун самоотверженнӧя удж-авны фронтлы отсӧг сетӧм вылӧ.

„Рӧдина требуйтӧ миян пӧвсысь быдӧнлысь военнӧй удж. Рӧдина требуйтӧ миян пӧвсысь быдӧнлысь подчинитны ассыным удж фронтлӧн интересъяслы. Рӧдина требуйтӧ аслас быд пилысь да аслас быд нывлысь героическӧй уджӧн отсавны Краснӧй Армиялы ёнмӧдны отпор, ёнмӧдны сопротивление Гитлерлӧн звермӧм полчищеяслы".

Ставсӧ фронтлы! Ставсӧ победа вылӧ!

Герои Отечественной войны.

Герой Советского Союза Дмитрий Александрович Зайцев посетил Тулу. Он поделился с туляками—земляками своим боевым опытом и рассказал о том, как протаранил фашисткий самолет. Д. А. Зайцев побывал в гостях у отца.

На снимке (справа налево): Д. А. Зайцев, его жена Надежда Васильевна, отец Александр Андреевич и мать Дарья Семёновна.

Емдінса МТС тыртіс сезоннӧй план

Уна медбур трактористъяс Емдін МТС-ысь муніс-ны отечественнӧй войнаса фронтъяс вылӧ—тышкасьны став человечестволӧн медлёк враг—фашизмлы паныд.

Тылын кольччысьяслӧн удж ньӧти эз сувт. Мӧдарӧ. Этшаджык вынӧн трактористъяс, ассыныс став вын кыкмындаалӧмӧн да сійӧс фронтлӧн интересъяслы подчинитӧмӧн, успешнӧя нуӧдісны тракторнӧй уджъяс. Налӧн напряженнӧй удж обеспечитіс успех.

Сезоннӧй план МТС кузя выполнитӧма 100 сайӧ прочент вылӧ. Экономитӧма 5 тонна сайӧ горючӧй. Сійӧс медуна экономитіс З. И. Прокушевалӧн мӧдӧд бригада. Тракторист коммунист Н. И. Тырин тайӧ бригадаысь ӧтнас экономитіс 2.285 килограмм. Неважӧн сійӧ муніс фронт вылӧ. Мунтӧдзыс Тырин ёрт „ЧТЗ-1" вылын гӧрис 903,3 гектар (нормаыс 710 га). Аслас уджысь выработайтіс 695,8 трудодень да босьтіс 3 сюрс гӧгӧр деньга.

Самоотверженнӧя уджалісны нывбаба-трактористъяс. Фронт вылӧ мунысьяслысь местаяс унаӧн займитісны первой лунсянь жӧ. Ставыс 20 гӧгӧр трактористка. Удж серти найӧ пыр первойя радынӧсь.

Водзын муніс М. М. Тырина ёртлӧн бригада. 107 прочент вылӧ найӧ тыртісны сезоннӧй план.

—Менам бригадаын,—висьталӧ бригадир Тырина ёрт,—нёль нывбаба. Ставныс найӧ уджалісны ыджыд производительностьӧн. Сідзжӧ ассыс нормасӧ тырвыйӧ выполнитіс „ХТЗ" трактор вылын Ф. М. Рычков ёрт. Замечательнӧй ӧдъясӧн сійӧ уджаліс комбайнӧн уборка дырйи.

Отса колхозъясын комбайнер Прошев ёрткӧд эз омӧля уджав сылӧн отсасьысь Л. А. Козлова ёрт.

Гырысь ӧдъясӧн трактористъяс уджалӧны ӧні нянь вартӧм вылын. „БДО-34" молотилка вылын Семуковоса Молотов нима сельхозартельын вартӧ Яранова ёрт. Сійӧ тані вартіс нин 40 гӧгӧр тонна нянь. „Красный маяк" колхозын (Айкина) Гр. Кривцов 8 тонна лунъя норма дырйи сійӧ жӧ молотилкаӧн вартӧ 10 тоннаӧн лун. Вит лунӧн вартіс 50 гӧгӧр тонна.

Трактористъяс ассыныс вынъяс жалиттӧг уджалӧны асланыс постъяс вылын, дорӧны враг вылын победа. Октябрьводзвывса социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, найӧ нӧшта вылӧ кыпӧдӧны ассыныс удж производительность.

В. Кызьюров.

Молотов нима колхоз помаліс нянь вартӧм

Семуково сельсӧветувса Молотов нима колхоз октябрь 20 лун кежлӧ вартіс 40 тонна нянь. Коли вартны сӧмын кӧйдыс да страховӧй фондъяс вылӧ, кодӧс лоӧ вартӧма рынышъясын да эштӧдӧма тайӧ лунъясӧ. Район пасьта тайӧ колхоз нянь вартӧм помаліс медводз. Машинистка М. А. Яранова ёрт лунъя норма тырталіс содтӧдӧн.

Айкинаса „Красный маяк" сельхозартельын машинист Кривцов 10 лунӧн вартіс 50 тонна.

Фронтвывса боецъяслы шоныд вещияс

Бӧръя вит лунӧн районнӧй комиссияӧ поступиталіс эз этша шоныд кӧмпаськӧм. Районувса уджалысь йӧз сдайтісны 23 гынсапӧг гоз, 10 кепысь, 10 фуфайка, 9 шоныд дӧрӧм, 17 ватнӧй куртка, 4 шапка, 3 чулки, 2 шарф, 8 ыжку, куканьку, 2 килограмм вурун, ставыс 104 штука.

Фронтвывса боецъяслы ставсӧ чукӧртӧма нин: 138 гынсапӧг гоз, 80 полушубок, 282 вурун кепысь, 228 шапка-ушанка, 133 фуфайка, 167 шоныд дӧрӧм, 42 полупальто, 224 носки, 280 шоныд бельё, 52 шарф, 370 ыжку, 278 куканьку, 122 килограмм вурун да с. в. Став пӧлӧс вещияслӧн лыд составляйтӧ нёль сюрс сайӧ штука.

* * *

Райцентрса организацияслӧн коллективъяссянь, служащӧйяссянь, рабочӧйяссянь да колхозникъяссянь водзӧ поступайтӧ разнӧй пӧлӧс шоныд паськӧм. Краснӧй Армияса боецъясӧс лоӧ шоныда обеспечитӧма паськӧмӧн тӧв кежлӧ.

„Вычегдолес" трестлӧн коллектив сдайтіс 5 фуфайка, мясотрестлӧн—3 фуфайка. Роноса работникъяс сетісны 2 фуфайка, 2 гач, 2 шапка-ушанка. Кинотрест коллективсянь поступитіс 3 фуфайка, 3 ватнӧй гач, кепысь гоз.

Райцентрса уджалысь И. А. Габов сдайтіс кепысь, гимнастерка, шоныд дӧрӧм, портянка да бельё. Фуфайка, дӧрӧм да шарф краснӧй воинъяслы пӧдаритіс И. М. Косолапов („Вычегдолес"). Средней школаса учительница А. Г. Политова аслас верӧсыскӧд сдайтісны 3 ыжку да 2 шоныд дӧрӧм.

„Память Логинова" артельса шленъяс Н.П. Треньkина да О. П. Дьяконова сдайтісны кык ыжкуӧн. Колхозлӧн коллектив сдайтіс нёль фуфайка да 4 гач.

Поступлениеяс мунӧны водзӧ. **Н. Кочанов.**

„Красная звезда" колхозын лӧнь

Районувса уджалысь йӧз став мераясӧн да средствоясӧн, немтор жалиттӧг, быдӧнӧн, мыйӧн сӧмын вермӧны отсалӧны Краснӧй Армиялы.

Но абу делӧыс татшӧм Аквадса „Красная звезда" колхозын. Краснӧй боецъяслы шоныд кӧмпаськӧм чукӧртӧм сэні оз мун, весиг немтор на абу чукӧртлӧма.

Тайӧ колхозса шленъяс дінӧ абу на волӧмны сельсӧветса председатель Нефедов да первичнӧй парторганизацияса секретарь Цывунин ёртъяс.

Копия Коми

Как правильно хранить зерно

Колхозы и совхозы закончили уборку богатого урожая хлебов, создают продовольственные и кормовые запасы, засыпают семенные и страховые фонды.

Большие партии зерна ежедневно поступают на государственные склады и элеваторы. Колхозное крестьянство прилагает все усилия к тому, чтобы досрочно выполнить свои обязательства перед государством. Каждый понимает, что в условиях военного времени государство нуждается в хлебе не меньше, чем в нефти и металле.

Но важно не только собрать хлеб. Важно полностью сохранить его, уберечь от потерь и порчи. Нельзя допускать влажности и высокой температуры зерна. Нельзя также, чтобы в хлеб попали засоряющие его посторонние примеси. Комки земли, пыль, битые и недоразвитые зерна и прочие примеси способствуют развитию в зерне амбарных вредителей (клещей, долгоносиков).

Если зерно хранится при неблагоприятных условиях, то его температура начинает повышаться, из зерна выделяется углекислый газ, водяные пары и тепло. Другими словами, на складе происходит самосогревание зерна.

В первой стадии самосогревания зерно приобретает температуру до 24—30 градусов по Цельсию. На ощупь оно еще остается сухим, сыпучесть его изменяется весьма незначительно, посторонних запахов нет.

Во второй стадии самосогревания температура зерна возрастает до 30—38 градусов. Зерно сыреет, теряется его сыпучесть, появляется легкий запах солода и печеного хлеба.

В третьей стадии самосогревания температура зерна повышается до 50 градусов. Выделяются затхлый, плесневелый и гнилостный запахи. Значительно снижается сыпучесть зерна; оно темнеет и превращается в обуглившуюся массу, уже не пригодную для питания.

Чтобы не происходило самосогревания зерна, его нужно обязательно хранить в сухих складах. Крыши, полы и стены складов должны быть крепкими, сухими и обеззараженными от амбарных вредителей.

Правильно хранить зерно—значит раздельно ссыпать его в зависимости от его влажности. Отдельно ссыпается зерно сухое (до 14 % влажности), средней сухости (от 14 до 15,5 %), влажное (от 15,5 до 17%) и сырое (свыше 17% влажности).

Поступающее в склад зерно надо тщательно очищать от сорняков. Зерно, зараженное амбарными вредителями, храните в особом помещении до тех пор, пока оно полностью не будет обеззаражено тем или другим способом.

Лучшим средством предупреждения зерна от порчи является предварительная его сушка. Для этой цели в колхозах и совхозах используются зерносушилки, овины и риги.

В хорошую погоду применяют солнечную сушку зерна. Вблизи складов, в которых хранится зерно, устраивается ток с таким расчетом, чтобы почва под ним была сухая и чтобы он в течение большей части дня находился под действием солнечных лучей и ветра.

При просушке больших партий зерна оборудуются специальные деревянные площадки. Основание площадки делается из круглого леса или жердей, сверху которых настилаются сухие, плотно пригнанные одна к другой доски. Площадку покрывают брезентом или сшитыми рогожами. При отсутствии деревянных настилов площадка застилается слоем сухой соломы, которая также покрывается брезентами или рогожами.

Зерно засыпается на площадки слоем 10—15 сантиметров. На поверхности рассыпанного слоя зерна проводятся бороздки, тогда воздух лучше сможет проникнуть и высушить зерна. Через каждые 20—30 минут бороздки заравниваются и вместо них проводятся новые. Чтобы зерно быстрей просыхало, его подбрасывают вручную деревянными лопатами. Особенно важно подбрасывать зерно в безветренные дни.

Работники складов обязаны регулярно следить за температурой зерна. Термометры вставляются в особые футляры, прикрепленные к железным штангам, и погружаются в зерно в разных точках и на разную глубину. Осенью измерение температуры следует производить в одних и тех же точках, для сухого зерна—через 5—6 дней, для влажного и сырого—обязательно каждый день.

Температуру зерна можно определять и наощупь—рукой или путем погружения металлических штангов, деревянных шестов и т. д. Если шест или штанга согреваются, то это сигнализирует о повышении температуры зерна и о том, что в нем начался процесс самосогревания.

При наличии признаков самосогревания зерна его немедленно следует просушить или пропустить через зерноочистительные и транспортерные машины, перелопатить вручную, уменьшить слой насыпи зерна. Оставлять зерно в покое при начавшемся процессе самосогревания ни в коем случае нельзя.

Инженер-технолог

М. СКОРОВАРОВ.

Быд гражданин должен тӧдны ПВО-лысь правилӧяс

Население пӧвсын бура колӧ сувтӧдны противопожарнӧй удж. Ӧні, военнӧй кадӧ тайӧ мероприятиеыслӧн торйӧн нин ыджыд могыс. Пӧжаръяс вермасны лоны любӧй кадӧ да обстановкаын. Сы могысь колӧ вӧвлытӧма паськӧдны масса пӧвсын противопожарнӧй профилактика. Звермӧм враг стремитчӧ бомбаяс действиеӧн сотавны домъяс и дзонь сиктъяс. А медым видзчысьны сійӧ случайясысь, колӧ пыр лоны дасьӧн.

Тӧвся условиеясын противопожарнӧй мероприятиеяс йылысь элементарнӧй правилӧяс сідзжӧ должен тӧдны быд гражданин. Ӧнiсянь пыржӧ колӧ пröверитавны тшын петан трубаяслысь исправность, видлавны ломтысян приборъяс да с. в.

Быд самозащита группаын имейтчӧны противопожарнӧй звенояс, кодъяс ӧні уджалӧны нин. Сылысь удж бура котыртӧма Ыб сельсӧветулын, кодӧн веськӧдлӧ Шуктомов ёрт. Уна занятиеяс нин нуӧдӧма тайӧ сельсӧветувса Буденный нима артельса колхозникъяскӧд.

М. Г. Ярапов.

Артиллеристъяслӧн действиеяс

Бондарев ёрт частьса артиллеристъяс да миномётчикъяс оз сетны враглы шойччӧм ни лунын, ни войын.

Разведка донеситiс, мый туй кузя Н. сиктлань локтӧ немецкӧй колонна, коді состоитӧ 15 автомашинаысь да артиллерийскӧй батареяысь. Пыржӧ вӧлі восьтӧма би. Вражескӧй батарея да машинаяс вӧлі петкӧдӧма стройысь, сэк жӧ бырӧдӧма 40 фашистскӧй салдатӧдз. Тайӧ жӧ лунӧ артиллерист-бондаревецъяс разгромитiсны боеприпасъяслысь склад, бырӧдiсны противотанковӧй пушкаяс, пулемётнӧй гнездояс да жугӧдiсны пröтивниклысь наблюдательнӧй пункт.

Эз ичӧтджык успехӧн уджавны Вехин ёртлӧн артиллеристъяс. Найӧ бырӧдiсны вражескӧй миномётнӧй батарея, кык пулемётнӧй гнездо, ДЗОТ, артиллерийскӧй наблюдательнӧй пункт да подавитiсны миномёт да пулемётнӧй батарея.

Королев ёрт артиллеристъяслӧн методическӧй би заставитiс немецъясӧс кодйысьны муӧ. Джуджыд блиндажъясын гитлеровскӧй салдатъяс лыддисны асьнысӧ безопасностьын, но сӧветскӧй артиллеристъяс дзугисны налысь предположениеяс. П. поселок дінса фашистъяслысь оборонительнӧй сооружениеяс вӧлі лыйлӧма мінян артилерияӧн да разрушитӧма. Пröтивник нуис та дырйи ыджыд воштӧмъяс.

Батальонной комиссар

Н. Нестеров.

Действующӧй Армия.

Прибытие в Москву английской и американской делегаций на Совещание представителей СССР, США и Великобритании.

Встреча в Москве. Слева направо: лорд Бивербрук, г. Гаррима н, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в США тов. К. Уманский и Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел тов. А. Я. Вышинский.

Колхозникъяслӧн обязательствояс

Ыджыда паськалiс октябрьводзвывса социалистическӧй ордйысьӧм. Конкретнӧй обязательствоясӧн ордйысьӧмӧ включитчисны „Асъя кыа“ (От) артельса колхозникъяс.

—Вартӧм эштӧдны ноябрь 1 лун кежлӧ, сы вылӧ локомобиль приспособитӧмӧн. Срок кежлӧ мынтавны государствоӧ поставкаяс, медым не лоны уджйӧзаӧн государство водзын некутшӧм сельхозпоставкаяс кузя,—заявляйтӧны найӧ асланыс кӧсйысьӧмын.

Обязательствояс пӧртсьӧны олӧмӧ. Поставкаяслысь унджык юкӧнсӧ мынтӧма нин. Сыысь кындзи, колхозникъяс кӧсйысисны обеспечитны вӧр заготовитӧм вылӧ йӧзвынӧн да гужевӧй вынӧн тайӧ лунъясӧ петӧм да с. в.

—Октябрьлӧн XXIV годовщина встретитны сiдз, медым эштӧдны став сельскохозяйственнӧй уджъяс, расчитайтчыны государствокӧд став обязательствояс кузя, обеспечитны скӧтлы шоныд да бур тӧвйӧдӧм, сійӧн отсавны Краснӧй Армиялы, фронтлы коварнӧй враг—фашизм вылын полнӧй победа обеспечитӧмын.

В. Г.

РЕШЕНИЕ

заседания исполкома райсовета депутатов трудящихся

От 18 октября 1941 г.

О фактах выреза скота в индивидуальном пользовании

Исполком райсовета устанавливает, что в отдельных сельсоветах: Айкино, Ибы, Межог и Устьвым в индивидуальном пользовании скот колхозников подразными мотивами режут и продают поголовье скота и этим самым снижается поголовье по району. Зная такое положение выреза скота, отдельные председатели исполкомов сельских советов и колхозов проявили беспечность и благодушия, не принимают мер предотвращения против выреза скота и организаторов не привлекают к уголовной ответственности.

Исполком райсовета РЕШИЛ:

1. Предложить председателям исполкомов сельсоветов и колхозов немедленно обсудить на колхозных собраниях тех колхозников, которые допустили выреза скота, разъяснив колхозникам, что каждый случай выреза скота ослабляет оборонную мощь Советского Союза, одновременно принимая решительные меры предотвращения против выреза скота, организаторов немедленно привлечь к уголовной ответственности. Исполком райсовета предлагает председателям исполкомов сельских советов и председателям колхозов под их личной ответственностью немедленно организовать колхозников на заготовку ягеля и веточного корма с тем, чтобы общественный скот и скот колхозников был полностью обеспечен грубыми кормами.

2. Поручить райпрокурору тов. Ключникову немедленно расследовать факты выреза скота в индивидуальном пользовании и виновных организаторов привлечь к уголовной ответственности.

Зам. председателя исполкома райсовета депутатов трудящихся КУЗНЕЦОВ.

Секретарь райсовета РАЕВСКИЙ.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

По распоряжению Народного Комиссариата Финансов Союза ССР вклады населения, внесенные в сберегательные кассы после 22 июня 1941 года, выдаются по первому требованию вкладчиков в любой сумме.

Вклады, внесенные до 23 июня 1941 года, выдаются в порядке, временно установленном с 23 июня 1941 года.

Храните свои денежные средства в сберегательных кассах!

Каждый рубль, хранящийся в сберегательной кассе, укрепляет оборонную мощь Советского Союза!

Райсберкасса № 4102.

Ц 2576 Емдін районувса „Водзӧ“ газетлӧн типография Тираж 720

г. Сыктывкар архив. упр. Н.К.В.Д.

Доныс 5 коп.

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН
ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Ноябрь 1 лун
1941 ВО
Суббота
№ 89 (1017)

Вежонын петӧ 2 номер

Достойнӧй делӧясӧн встретитам Октябрьлысь XXIV годовщина

Гитлеровскӧй полчищеяс захватитісны Сӧветскӧй Союзса территориялысь неичӧт юкӧн. Враг яростнӧй атакаясӧн зільӧ наступайтны водзӧ. Сійӧ угрожайтӧ став странаса народлӧн любимӧй Москвалы.

Героическӧй Краснӧй Армияса боецъяс звермӧм фашистскӧй бандаяслы паныд бойясын петкӧдлӧны величайшӧй мужество, стойкость да отвага. Медым не сетны пискӧдчыны враглы рӧднӧй столица вылӧ, герой-красноармеецъяс асланыс олӧм жалиттӧг, мужественнӧя отстаивайтӧны быд вершок сӧветскӧй му вражескӧй натисклы паныд. Москва дінӧ подступъяс вылын гитлеровскӧй бандаяс пӧдӧны асланыс сьӧд вирӧн. Москва дінӧ подступъяс вылын, став фронтъяс вылын разбойничӧй звермӧм бандаӧс героическӧй Краснӧй Армиялӧн дзикӧдз лоӧ чышкыштӧма биӧн да мечӧн миян сӧветскӧй му вылысь. Но та вылӧ уна на ковмас пуктыны самопожертвованиеяс. Водзӧ, виркисьтана тыш ёсьмӧ. Медым обеспечитны пыр унджык вооружение вӧчӧм, обеспечитны рӧдина доблестнӧя дорйысьясӧс снаряжениеӧн став видъясӧн, продовольствиеӧн, нӧшта ёнджыка колӧ пуктыны став вынъяс да средствояс.

Рӧдиналӧн тайӧ грознӧй лунъясӧ передовӧй рабочӧйяс, колхозникъяс, интеллигенция, колхозъяс, став сӧветскӧй народ асланыс героическӧй уджӧн мудзлытӧг ёнмӧдӧны Краснӧй Армиялысь тыл.

Миян районувса уджалысь йӧз став сӧветскӧй народкӧд самоотверженнӧй трудӧн ёнмӧдӧны Краснӧй Армиялысь тыл, отсалӧны фронтлы. Октябрьводзвывса социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, найӧ достойнӧй делӧясӧн встречайтӧны великӧй Октябрьлысь XXIV славнӧй годовщина. От мехлесопункта Алехнович Франц электропилаӧн быд лун пӧрӧдӧ 800-900 пу, либӧ лунтя норма тырталӧ 200 прочент вылӧ.

Уна передовӧй колхозъяс да колхозникъяс талун кежлӧ 100 прочент вылӧ расчитайтчисны государственнӧй обязательствояс кузя да денежнӧй платежъясӧн. Айкинаса „Двигатель“ да „Красный маяк“ колхозъяс завершайтӧны нянь вартӧм.

Вӧвлытӧм подъёмӧн мунӧ краснӧй боецъяслы октябрьскӧй подарокъяс чукӧртӧм да сійӧс мӧдӧдӧм, оборона фонд создайтӧм кузя средствояс чукӧртӧм. Сӧмын ӧти лунӧ Айкинаса патриотъяс оборона фондӧ сетісны 6756 шайт деньгаӧн да облигацияясӧн.

Кор отчизна весьтын ӧшйис грознӧй опасность, сӧветскӧй народ нӧшта топыдджыка сплотитчас аслас рӧднӧй большевистскӧй партия гӧгӧр, радейтана вождь да полководец Сталин ёрт гӧгӧр да сетас сокрушительнӧй отпор немецко-фашистскӧй захватчикъяслы.

Самоотверженнӧй трудӧн дора враг вылын победа

Ме—„Первое мая“ сельхозартельса шлен. Арлыд серти абу нин том—55 сайӧ арӧс—но чувствуйта ачымӧс томӧн на. Тырмӧна вын, медым быд лун уджавны колхозын, самоотверженнӧй трудӧн отсавны миян славнӧй Краснӧй Армиялы разгромитны звермӧм фашистскӧй бандитъясӧс.

Ни ӧти лун вошлытӧг уджалі уборочнӧй уджъяс вылын. Турун идралӧмын машина вылын уджалігӧн эз вӧвлыв аварияяс. Ытшки водз асывсянь да сёр рытӧдз, простойяс вӧчавлытӧг. Сенокосилкаяс вылын уджавны велӧді некымын нывбаба-колхозницаясӧс, кодъяс бӧрнас лунъя нормаяс тырталісны 100-120 прочентӧдз. Нянь уборка вылын уджалі сідзжӧ эг омӧля. Быд лун нормаяс тырталі 120 прочент вылӧ.

Оні кежлӧ аслам уджысь выработайті ставсӧ 350 трудодень. А гӧтыркӧд—500-ӧс. Медводдза могӧн лыдди—тырвыйӧ расчитайтчыны быд нӧлӧс поставкаяс кузя. Яй, йӧв, вурун, картупель поставкаяс да мукӧд денежнӧй платежъяс важӧн нин мынтӧма.

Нуӧда общественнӧй удж—Краснӧй Армиялы шоныд паськӧм чукӧртӧм кузя комиссияса шлен. Ачым сеті вурун кепысь, 450 грамм вурун да бельё пара. Сыысь кындзи, рытъясын колхозникъяс да колхозницаяскӧд нуӧда противохимическӧй оборона кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя занятиеяс. Ачым велӧда военнӧй делӧ.

Куим пи менам—великӧй отечественнӧй войнаса фронтъяс вылынӧсь—тышкасьӧны немецко-фашистскӧй полчищеяслы паныд. Ме тані, тылын дора враг вылын победа. Ме дась, кӧть пыржӧ, ковмас кӧ, сувтны морӧсӧн ассьыным рӧдина дорйӧм вылӧ.

Ф. А. Козлов.

Аквад сикт.

Действующӧй Армияӧ мӧдӧдӧм вылӧ Москваса уджалысьяс сдайтӧны шоныд вещияс.

Швейнӧй мастерскӧйса сотрудница З. Е. Сафонова Дзержинскӧй районса рабочӧйяслысь да служащӧйяслысь принимайтӧ шоныд бельё да кӧмкот.

Фото Н. Кубеевлӧн
Фотохроника ТАСС

Комсомолецъяслӧн посылка

Краснӧй Армияса боецъяслы октябрьскӧй подарокъяс мӧдӧдӧм лунысь лун мунӧ водзӧ. Ассьыныс инициатива петкӧллісны От механизированнӧй лесопунктса уджалысьяс. Колян лунъясӧ коллектив мӧдӧдіс 5 посылка. Активнӧя участвуйтісны тайӧ делӧын комсомолецъяс (секретарыс А. Землякова ёрт). Найӧ и котыртісны тайӧ уджсӧ. Комсомолецъяс гӧтӧвитісны 2 индивидуальнӧй посылка. Активнӧйяссыс на пиысь: В. Г. Липин, В. И. Шишкина, Н. А. Нестерова, Н. М. Максимова да мукӧд ёртъяс.

Посылкаясӧ пуктӧма: 3 килограмм сухар, 3 килограмм конфет, килоӧнджынйӧн колбас, 38 пачка махорка, 4 туалетнӧй майтӧг, 2 пара чулки, 32 носовӧй платок, 3 полотенце да мукӧдтор.

Фронт вылӧ боецъяслы посылкаяс подарокъясӧн гӧтӧвитӧны райзо, больница, ВКП(б) райком, почта да мукӧд коллективъяс.

О. Кызродева.

Сюрс шайт дон посылкаяс

Леспродторгса работникъяс чукӧртісны наличнӧйӧн ӧти сюрс шайт. Октябрьскӧй праздник кежлӧ краснӧй воинъяслы чукӧртӧм средство вылӧ найӧ гӧтӧвитісны подарокъяс да мӧдӧдісны посылкаяс фронт вылӧ.

Краснӧй Армияса боец-фронтовикъяс насянь получитасны папиросъяс, махорка, кондитерскӧй изделиеяс, носовӧй платокъяс, простыняяс, матрацъяс, наволочкаяс, шоныд кепысьяс, майтӧгъяс, одеколон да с. в. **А. Полещиков.**

Краснӧй боецъяслы октябрьскӧй подарокъяс

Районувса уджалысь йӧз лунысь-лун тӧждысьӧны краснӧй боецъяс вӧсна. Найӧ сетӧны Краснӧй Армиялы ставсӧ сы могысь, медым разгромитны да дзикӧдз бырӧдны миян священнӧй сӧветскӧй му вылысь коварнӧй врагӧс.

Ыджыд патриотическӧй подъёмӧн мунӧ краснӧй боецъяслы октябрьскӧй подарокъяс мӧдӧдӧм. Доблестнӧй краснӧй боецъяслы, командиръяслы да политработникъяслы октябрьскӧй подарокъяс чукӧртӧм муналісны да сійӧс чукӧртӧм продолжайтчӧ водзӧ быд леснӧй организацияясын, предприятиеясын, колхозъясын, учреждениеясын да школаясын. Тайӧ почетнӧй делӧнас быд сӧветскӧй патриот петкӧдлӧ ассьыс патриотическӧй чувство, пӧсь радейтӧм да быдлунъя тӧждысьӧм героическӧй Краснӧй боецъяс дінӧ, кодъяс ассьныс олӧм жалиттӧг, асланыс морӧснаныс дорйӧны миянлысь рӧдина, героическӧя тышкасьӧны коварнӧй враглы паныд.

Посылкаясӧ уджалысь йӧз пукталӧны да мӧдӧдалӧны конфет, папиросъяс, махорка, колбас, одеколон, сахар, майтӧг, носовӧй платокъяс да с. в. Отса механизированнӧй лесопунктса комсомолецъяс да вӧрлэдзысьяс мӧдӧдісны вит посылка. Найӧ мӧдӧдісны куим килограмм сухар, сымында жӧ конфет, 38 пачка махорка, килоӧнджынйӧн колбас, нёль туалетнӧй майтӧг да мукӧд тор. „Вычегдолес“ треста коллектив мӧдӧдіс 15 посылка. Емдін леспродторгса служащӧйяс да рабочӧйяс фронт вылӧ подаркокъяс мӧдӧдӧм вылӧ чукӧртісны 1000 шайт деньга. Чукӧртӧм средство вылӧ магазинъясысь да лаокъясысь ньӧбалісны уна ценнӧй продукта, папиросъяс, махорка, конфет, майтӧг да с. в.

Краснӧй боецъяслы октябрьскӧй подарокъяс мӧдӧдісны Емдін МТС-са служащӧйяс да трактористъяс, ВКП(б) да ВЛКСМ райкомъяслӧн коллектив, райзо, Айкина НСШ-са преподавательясӧн коллектив да велӧдчысьяс да уна организацияяс да учреждениеяс.

Тайӧ скромнӧй подаркиясна ми отсалам краснӧй воинъяслы разгромитны кровожаднӧй немецко-фашистскӧй гадъясӧс.

Ыджыд патриотическӧй подъём

АЙКИНА, 30. (Телефон пыр). Дружнӧя колхозъяс босьтчисны вартӧмӧ. Ӧдъяс лунысь лун содӧны. Медбур результатъяс нянь вартӧм кузя имеитӧны „Красный маяк“ да „Двигатель“ колхозъяс. Первойыслӧн вартӧма план дінӧ 80 сайӧ прочент вылӧ. Ноябрь 7 лун кежлӧ тайӧ колхозъяслӧн вартчас.

Бура мунӧ поставкаяс мынтӧм. Картупель да яй поставкаяс кузя колхозъяс, сідзжӧ и колхозникъяс расчитайтчисны 100 прочент вылӧ.

Ыджыд размах босьтіс Краснӧй Армияса боецъяслы шоныд вещияс чукӧртӧмын. Тӧрыт, ӧти лунӧ комиссияӧ поступитіс: 4 гынсапӧг гоз, 13 гач, 5 вурун кепысь, 3 шапка-ушанка, 5 носки, 28 портянка гоз да с. в.

Сэк жӧ сиктса интеллигенциясянь оборона фондӧ поступитіс наличнӧйӧн 3.216 шайт да разнӧй сикаса облигацияяс 3.540 шайт дон.

М. А. Некрасов.

Унджык шоныд паськӧм краснӧй воинъяслы

Лунысь лун содӧ шоныд вещияслӧн лыд, кодӧс районувса уджалысь йӧз мӧдӧдӧ Краснӧй Армияса боецъяслы.

Краснӧй воинъяслы чукӧртӧма да мӧдӧдӧма 175 гынсапӧг гоз, 82 полушубок, 192 фуфайка, 176 ватнӧй гач, 282 шоныд дӧрӧм, 228 вурун носки, 50 меховӧй кепысь да с. в. Сыысь кындзи, колхозникъяс сдайтісны 375 ыжку, 124 килограмм вурун, уна кукань куяс.

Сӧмын бӧръя вит лунӧн поступитіс 5 гынсапӧг гоз, 2 полушубок, 3 ыжку, 2 килограмм вурун, 27 шоныд дӧрӧм, 21 кепысь, 5 фуфайка, наволочкаяс—90 штука да уна мукӧд кӧлуй.

Н. Кочанов.

Действующий Краснознаменный Балтийский Флот.

Десант балтийцев, высадившись на вражеском острове, „прочесывает“ лес.

Национальный архив Коми

Райсӧветса депутат

1939 вося декабрь тӧлысьӧ 18-ӧд номера Аквадса избирательнӧй округ кузя „Первое мая“ артельса колхозница Мария Александровна Козловаӧс избирательяс бӧрйисны уджалысь йӧз депутатъяслӧн районнӧй сӧветӧ депутатӧн.

Козлова ёртӧс уджалысь йӧз бӧрйисны кыдзи рӧдинаса патриоткаӧс. Сійӧ колхоз организуйтчӧм первой лунсянь уджаліс да уджалӧ пыр стахановскӧя. Колхознӧй производство вылын быд во на выработайтліс 300-350 трудодень. Таво дас тӧлысьӧн выработайтіс нин 290 трудодень.

Козлова ёрт радӧвӧй колхозница. Быд удж вылын сійӧ лунъя норма тырталӧ содтӧдӧн. Отечественнӧй война заводитчӧмсянь первой лунъяссянь жӧ нӧшта ёнджыка кутіс уджавны. Самоотверженнӧй трудӧн дорӧ враг вылын победа.

— Менам верӧсӧ Действующӧй Армияын тышкасьӧ немецко-фашистскӧй разбойникъяскӧд, — заявляйтӧ сійӧ,—а ме тылын аслам самоотверженнӧй трудӧн отсала разгромитны коварнӧй врагӧс.—Ӧні меным колӧ уджавны ас пыдди да и верӧсӧй пыдди — кык морт пыдди.

Козлова ёртлӧн срокысь водз выполнитӧма став государственнӧй обязательствояс кузя поставкаяс да платежъяс.

— Гособязательствояс срокысь водз выполняйтӧмӧн ме отсала фронтлы, ёнмӧда Краснӧй Армиялысь тыл,—висьталӧ сійӧ.

Козлова тӧждысьӧ и краснӧй боецъясӧс шоныда кӧмӧдӧм вӧсна. Сійӧ сетіс 400 грамм вурун.

Кыдзи райсӧветса депутат, Мария Александровна активнӧя участвуйтӧ общественнӧй олӧмын. Сійӧ участвуйтӧ быд колхоз правлениелӧн совещаниеяс вылын, колхозникъяслӧн общӧй собраниеяс вылын. Козлова ёрт став колхозникъясӧс да колхозницаясӧс пыр мобилизуйтӧ фронтын моз производство вылын уджалӧм вылӧ. Нуӧдӧ агитация государственнӧй обязательствояс аскадӧ выполняйтӧм вылӧ. Ӧні уджалӧ звеньевӧйын шабді кудель керӧмын.

М. И. Туркина.

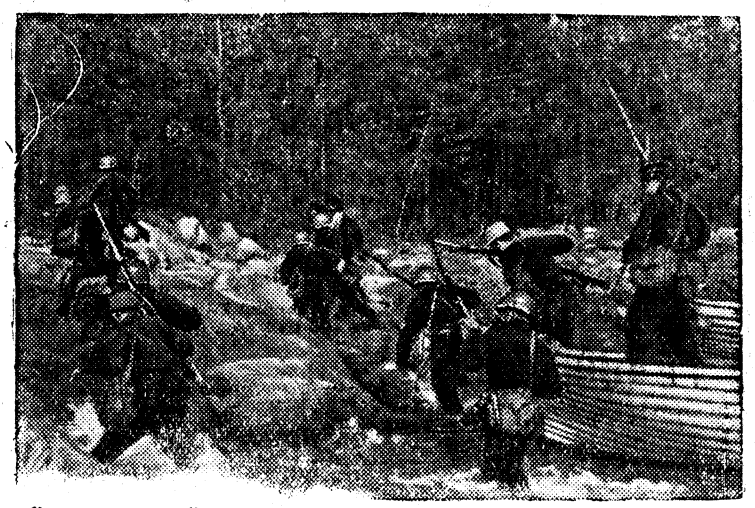
Аквадса „Первое мая“ колхоз

Колхозникъяссянь отсӧг

Краснӧй Армияса боецъяслы шоныд вещияс чукӧртӧмын оз кольччыны Аквад сельсӧветувса колхозникъяс. „Выль олӧм“ артельса шленъяс неважӧн сетісны 2 ыжку, 2 шоныд дӧрӧм, шапка, шинель да вурун кепысь. „Выль олӧм“ да „1 Май“ колхозъяс сетісны 12 килограмм вурун.

„1 Май“ колхозса шлен Ф. А. Козлов ёрт сетіс 400 грамм вурун. А. М. Туркиналӧн верӧсыс отечественнӧй войнаса фронт вылын. Боецъяслы пӧдарок пыдди сійӧ сетіс вурун кепысь.

М. Туркина.



Действующий Краснознаменный Балтийский Флот.

Балтийцы высаживают десант на вражеский остров.

Военфельдшерлӧн подвиг

ДЕЙСТВУЮЩӦЙ АРМИЯ. (ТАСС). Муніс чорыд бой. Кыдз пыр, татшӧм напряженнӧй кадас, военфельдшер Ольга Чубарь вӧлі передовӧй линия вылын. Окопысь окопӧ кыссьӧмӧн, сійӧ сеталіс помощь раненӧйяслы да петкӧдаліс найӧс бой поле вылысь.

Бой дырйи вражескӧй снаряд инмис миян танкъясысь ӧтилы моторас, кодысь пӧтивник нуис гырысь воштӧмъяс. Танк ӧсйис. Коли некымын минут, но люкъяс вӧліны важногыс пӧдсаӧсь.

Ён артиллерийскӧй лыйсьӧм вылӧ видзӧдтӧг, Ольга Чубарь ӧдйӧ мӧдӧдчис танклань, кайис сы вылӧ да восьтіс люксӧ. Танкистъяс вӧліны сьӧкыда ранитчӧмаӧсь. Повтӧм патриотка кыскис танкистъясӧс машинаысь, вӧчис налы первой помощь да вуджӧдіс найӧс укрытиеӧ.

Батареялӧн 17 самолёткӧд бой

Лейтенант Меркуловлӧн зенитнӧй батарея вевттис миян частьяслысь Н.ю вомӧн вуджӧм. Виччысьтӧг кымӧръяс пӧвсысь мытчысисны куим фашистскӧй бомбардировщик. Кыліс дружнӧй залп. Ӧти самолёт ӧзйис да усис муӧ.

Часджын мысти батареялань матыстчис 5 бомбардировщик. Но меткӧй заградительнӧй би бара заставитіс найӧс бергӧдчыны бӧрлань, бомбовӧй груз шыбыттӧг. Фашистскӧй лётчикъяс вӧчисны звезднӧй налёт. 17 бомбардировщик да истребитель быдла дорсянь ускӧдчисны батарея вылӧ. Миян зенитчикъяс эз шӧйӧ вошны—найӧ спокойнӧя водзӧ нуӧдісны меткӧй би враг кузя. Ӧзйис да увлань лэбзис фашистскӧй бомбардировщик, кодӧс вӧлі подбитӧма сержант Швецовлӧн орудиеӧн. Мукӧд самолётъясыс дзебсисны.

Штурмовӧй авиациялӧн действиеяс

Ожесточеннӧй бойясын, кодъяс мунӧны ӧні фронтлӧн Западнӧй направлениеын, активнӧй участие примитӧ сӧветскӧй авиация. Тӧдлытӧг лэбалӧны сӧветскӧй штурмовикъяс пӧтивниклӧн танковӧй да автоколоннаяс вылӧ да бреющӧй полётсянь коялӧны найӧс смертоноснӧй биӧн. Штурмовикъяс лэбалӧны немецкӧй войска юр вывтіныс.

Октябрь 17 лунӧ авиачастьясысь ӧти, коді действуйтӧ Западнӧй направлениеын, штурмовӧй атакаясӧн бырӧдіс 35 фашистскӧй танк, 45 автомашина пехотаӧн да боеприпасъясӧн, подавитіс кык цистерна горючӧйӧн, разӧдіс немецкӧй саллатъяслысь ыджыд скопление, 250 фашистскӧй салдатӧс да офицерӧс сэки лыйлӧмӧн.

Тайӧ жӧ фронтлӧн мӧд участокын миян авиачасть пехотакӧд да артиллериякӧд взаимодействиеын бырӧдіс 20 немецкӧй танкысь да 7 воинскӧй груза автомобильысь колонна.

ДЕЙСТВУЮЩӦЙ АРМИЯ,

Западнӧй направление.

Веськӧдӧм

Колян номера „Водзӧ“ газетын мӧдӧд полосаын клише улын лоӧма грубӧй ӧшыбка.

Первой строкасӧ колӧ лыддьыны: **„Трудящиеся Ленинграда — бойцам фронта“.** Да сідз водзӧ.

Редакция.

Беспощадно бороться с шептунами и паникерами

На вооружении у гитлеровской армии находятся не только самолеты и танки, но и такое коварное и опасное оружие, как шпионаж и провокация, как распространение в рядах противника и в его тылу ложных, панических слухов. В германском министерстве пропаганды, которое на весь мир прославилось своим безбожным враньем, имеется даже специальный отдел по распространению слухов. На воровском фашистском языке эта грязная работа называется: „пропаганда шопотом“.

В одном этом названии скрыта вся коварная механика фашистской лжи. Фашистский провокатор, сеятель ложных слухов, действует шепотком: здесь шепнет, там шепнет,—и след его простыл. А ложный, панический слух, пущенный гнусным шептуном, ползет с одного двора в другой, с одной улицы на другую,—благо находятся болтуны, падкие до слухов.

Каждому сознательному человеку ясно, для чего гитлеровские негодяи пользуются провокацией, ложными слухами. Этим грязным и подлым способом они хотят отравить сознание людей, расслабить их волю, вызвать беспокойство и неуверенность.

Фашисты широко пользовались отравленным оружием провокации во время войны против Польши, Бельгии, Франции и других стран Европы. Во-всю стремятся они пользоваться этим бандитским оружием и в войне против нас. Фашисты ничем не брезгуют. Они сбрасывают с самолетов лживые листовки, распространяют лживые слухи при помощи шпионов, парашютистов и других лазутчиков, засылаемых в наш тыл, привлекают на провокаторскую работу всякий сброд из кулаков, помещиков, белогвардейцев, уголовников. Гитлеровцы и их агенты идут на все, лишь бы околпачить, провести простодушных, доверчивых людей.

Недавно в Москве на одном заводе разоблачили некоего Семыкина. В свое время он был осужден советским судом за уголовное преступление. Война застала этого типа в Смоленской области. Уголовника прельщала фашистская власть—это ведь власть бандитов. Семыкин остался в районе, временно захваченном врагами, быстро снюхался с гитлеровскими мерзавцами и был ими завербован. Фашисты приказали подкупленному негодяю забраться в советский тыл, поступить для вредительства на военный завод, а в свободные часы ходить по рынкам, толкаться среди колхозников, распускать антисоветские слухи, рассказывать, будто немцы советских крестьян „не трогают“, а убивают „только коммунистов и евреев“. Выродок Семыкин согласился обманывать народ, хотя сам своими глазами видел, как гитлеровцы мучили, насиловали и злодейски убивали не только мирных, беззащитных евреев, но и русских, не только коммунистов, но и беспартийных.

В Ленинградской области колхозники поймали и доставили военным властям фашистскую наймитку, с виду—простую, деревенскую женщину, которая исподтишка распространяла лживые росказни о „доброте“ немецко-фашистских варваров. Оказалось, что женщина эта, в прошлом кулачка, бежала десять лет назад за границу. Люто ненавидя трудовой колхозный люд, она стала немецкой шпионкой. Во время войны фашисты пропустили ее через фронт с заданием распространять панические слухи.

В Баку был разоблачен провокатор, сеявший тревожные слухи среди населения. В прокуратуре выяснилось, что это—бывший белогвардейский офицер.

Задача каждого честного человека—давать отпор сплетникам, изобличать провокаторов и шептунов, вылавливать этих ядовитых гадов и передавать в руки властей.

Крепко запомним слова нашего вождя и учителя товарища Сталина: „Нужно иметь в виду, что враг коварен, хитер, опытен в обмане и распространении ложных слухов. Нужно учитывать все это и не поддаваться на провокации. Нужно немедленно предавать суду Военного Трибунала всех тех, кто своим паникерством и трусостью мешают делу обороны, не взирая на лица“.

Надо иметь в виду, что шептуны и провокаторы облюбовывают для своей грязной работы людей несознательных, политически непросвещенных. Из этого обстоятельства наши партийные и комсомольские организации, наши активисты должны сделать для себя необходимые выводы: усилить агитацию среди населения, распространять с помощью плакатов сводки с фронта и другие важные газетные сообщения, вывешивать на видном месте газеты, организовать беседы, читки газет и политических брошюр. Сейчас, в обстановке великой освободительной войны, агитаторы должны работать особенно напористо, энергично, страстно.

Задача агитаторов—растолковать даже самому темному и малограмотному человеку, что провокатор и шептун—враги народа, агенты фашистов. Пособником врага надо считать и того, кто видит разрушительную работу провокаторов, но помалкивает, не сообщает о вражеских вылазках органам власти. Честный человек, верный своей родине, не может терпеть врагов и их пособников, его святая обязанность — помочь государственным властям беспощадно расправиться с гитлеровскими лазутчиками.

Н. БАШИЛОВ.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Ц 2579 Редакциялӧн адрес: с. Устьвым, Коми АССР. Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

свинтивкар коммунист 19 наркоптвин колхозной отдел

Доныс 5 коп.

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН
ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Декабрь 6 лун
1941 ВО
Суббота
№ 98 (1026)
Вежонын петӧ 2 номер

Тӧрыт, декабрь 5 лунӧ, став сӧветскӧй народ пасйис Сталинскӧй Конституциялысь 5-ӧд годовщина. Мед олас СССР-лӧн Конституция да сылӧн гениальнӧй творец великӧй Сталин!

Пленумлӧн решение быд парторганизациялы—боевӧй программа

1941 вося декабрь 1—2 лунъясӧ вӧлі ВКП(б) райкомлӧн IX-ӧд очереднӧй пленум.

Пленум обсудитіс ВКП(б) Коми Обкомлӧн VI-ӧд пленумкӧд да уджалысь йӧз сӧпутатъяс Московскӧй Сӧветлӧн Москва карса партийнӧй да общественнӧй организацияяскӧд торжественнӧй заседание вылын И. В. Сталин ёртлӧн докладкӧд йитӧдын районнӧй партийнӧй организациялӧн могъяс йылысь вопрос. Докладӧн выступитіс ВКП(б) райкомса секретарь С. Д. ГАБОЗ ёрт.

ВКП(б) райкомлӧн пленум примитіс развернутӧй решение, кодын определитіс Сталин ёртлӧн докладкӧд соответствиеын партийнӧй, хозяйственнӧй да сӧветскӧй организацияяслысь могъяс. Пленумлӧн решение олӧмӧ пӧртӧм—быд партийнӧй организациялӧн боевӧй программа.

Немецко-фашистскӧй захватчикъяслы паныд СССР-са народъяслӧн великӧй отечественнӧй война пырӧ решающӧй фазаӧ. Война опыт вылын да войналы материальнӧй средствояс вӧчӧмын достижениеяс подув вылын совершенствуйтчӧ миян страна, став вооруженнӧй вынъяслӧн организация да военнӧй действиеяслӧн способъяс.

Став страна, став сӧветскӧй народ мобилизуйтӧ ассьыс вынъяс да средствояс великӧй Сталинлысь индӧдъяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ, медым разгромитны да ӧтитӧг истребитны немецко-фашистскӧй разбойникъясӧс, кодъяс пырисны миян рӧдина территория вылӧ сійӧс поработитӧм могысь.

Великӧй Сталин ёрт призывайтӧ, медым рабочӧйяс да служащӧйяс, мужчинаяс да нывбабаяс, медым миян колхозникъяс, мужчинаяс да нывбабаяс, уджалісны предприятиеясын, колхозъясын кияс лӧдзлытӧг да сетісны поддержка армиялы да флотлы, сетны фронтлы да страналы пыр унджык и унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё.

ВКП(б) райкомлӧн IX-ӧд пленум быд партийнӧй организацияӧс, быд коммунистӧс обяжитіс пасъкыда разъясняйтны став уджалысь масса пиын ВКП(б) Коми Обком пленумлысь решениеяс И. В. Сталин ёртлӧн докладкӧд йитӧдын.

Война лунъясӧ оз вермы лоны ни ӧти предприятие, ни ӧти колхоз, кӧні эськӧ рабочӧйяслӧн коллектив да колхозъясысь колхозник эз выполняйт продукция выработайтӧм кузя государственнӧй да производственнӧй план. Миян народнӧй овмӧслӧн абу ни ӧти сэтшӧм отрасль, кӧні эськӧ уджалысь йӧз эз трудитчыны фронтлӧн интересъяслы.

ВКП(б) райкомлӧн пленум пуктіс могӧн леснӧй парторганизацияяс да руководительяс водзӧ быть тыртны IV кварталлысь да 1942 вося I кварталын вӧрлэдзан планъяс. 1942 вося навигация воссьӧм кежлӧ гӧтӧвитны 18 стахановскӧй буксир не этша вылӧ 10—12 сюрс кубометрӧн буксир вылӧ. Татшӧм боевӧй могъяс сулалӧны миян районувса леснӧй организацияяс водзын, став вӧрлэдзысьяс водзын.

Война условиеясын приобретайтӧ кӧдза площадьяс водзӧ паськӧдӧм зерновӧйяслысь, техническӧй, овощнӧй культураяслысь да картупельлысь урожайность кыпӧдӧм. Локтан воын колхозъяслы ковмас вӧчны ыджыд удж. Кӧдза площадьяс паськалӧны. 1942 во должен лоны нӧшта ёнджыка вылын урожайяслӧн воӧн. Медым шедӧдны тайӧс, колӧ нуӧдны кӧдза дженьыд срокъясӧ да вылын агротехническӧй уровеньын. Миян районын локтан воын зерновӧйяслысь шӧркодь урожай колхозъяс долженӧсь шедӧдны 14 центнер гектарысь, шабді—3,6 , картупель - 140, овощияс—150 центнер гектар вылысь.

1942 воын зерновӧй кӧдзалысь площадьяс паськӧдны 4.900 гектарӧдз, технической культураяс кузя—550. Колӧ освоитны выль муяслысь кӧдзаяс улӧ площадь 1940 гектар, сы лыдын тылаяс улӧ 1340 гектар.

Войналӧн интересъяс требуйтӧны максимальнӧй вынъяс зэвтӧм. Сталин ёртлысь мудрӧй индӧдъяссӧ, районувса уджалысь йӧз примитіс кыдзи аслас уджын боевӧй знамя.

Сетны вылын выработка—обязанность быд вӧрлэдзысьлӧн. Унджык сетны страналы вӧр. Уджавны кияс лӧдзлытӧг да сетны фронтлы да страналы унджык и унджык нянь, яй да мукӧд продуктаяс. Выльво, 1942-ӧд во встретитны некутшӧм уджйӧзъястӧг государство водзын.

Ставсӧ фронтлы! Ставсӧ врагӧс разгромитӧм вылӧ!

От Советского Информбюро

Из вечернего сообщения 3 декабря

В течение 3 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах.

За 2 декабря уничтожено 58 немецких самолетов. Наши потери—17 самолетов.

***

За 2 декабря нашей авиацией уничтожено и выведено из строя 154 немецких танка, 1114 автомашин с войсками и грузами, 50 полевых и зенитных орудий, 15 автоцистерн с горючим, 254 подводы с грузом, истреблено и рассеяно много вражеской пехоты. На одном из участков Западного фронта артиллеристы части Гетмана в последнем бою уничтожили 9 танков, 3 бронемашины немцев и истребили большое количество солдат и офицеров противника.

***

За 10 дней боев части тов. Бондарева, действующие на одном из участков Ленинградского фронта, уничтожили 20 немецких орудий, 27 пулеметов, несколько минометов, много автоматов и противотанковых ружей.

***

Бойцы подразделений т. т. Сергеева и Алексеенко, действующих на одном из участков Южного фронта, за один день захватили 28 немецких танков, 41 автомашины, 21 орудие, 14 пулеметов, 400 противотанковых мин и много другого вооружения.

***

Партизаны Крыма за два дня, подалеко неполным данным, истребили свыше 150 немецких солдат и офицеров, уничтожили 11 грузовых машин, 4 станковых пулемета и 3 автоцистерн с горючим. Успешно действуют в тылу партизаны—снайперы. За 10 дней снайперы уничтожили 312 немецких солдат и 39 офицеров. Партизаны, действующие в захваченных немцами районах Тульской области, на рассвете атаковали конный обоз противника. В завязавшейся схватке истреблено 22 немецких солдат, уничтожено 17 конных повозок с продовольствием и теплой одеждой, награбленной фашистами в оккупированных деревнях. Партизаны Смоленской области сожгли совершивший вынужденную посадку транспортный немецкий самолет. Уничтожили его экипаж из трех фашистских офицеров, из которых один был в чине полковника.

ДЕНЕЖНО-ВЕЩЕВӦЙ ЛОТЕРЕЯ

ССР Союзса Правительство решитіс нуӧдны уджалысь йӧз пӧвсын денежно-вещевӧй лотерея ӧти миллиард шайт вылӧ.

Тайӧ сумма дон лэдзьӧны 10 шайта лотерейнӧй билетъяс.

1942 вося март 1 лунысь не сёрӧнджык лотерея кузя нуӧдсьӧ выигрышъяслӧн тираж, кӧні разыгрывайтсьӧ 1 миллион 500 сюрс выигрыш 200 миллион шайт общӧй сумма вылӧ, сы лыдын 1 миллион 471 сюрс 500 денежнӧй выигрыш 185 миллион шайт дон да 28.500 вещевӧй выигрыш 15 миллион шайт дон.

Лотерея кузя установитӧма татшӧм денежнӧй выигрышъяс: 10 выигрыш 50 сюрс шайтӧн, 40 выигрыш 25 сюрс шайтӧн, 200 выигрыш 10 сюрс шайтӧн, 1.750 выигрыш 5 сюрс шайтӧн, 12 сюрс выигрыш 1 сюрс шайтӧн, 37.500 выигрыш 500 шайтӧн да 1.420 сюрс выигрыш 100 шайтӧн.

Лотерея кузя вещевӧй выигрышъяс состоитӧны: 5 сюрс шайта 500 каракулевӧй дамскӧй пальтоысь, 1.500 шайта чернобурӧй ручлӧн да песецлӧн мехысь 500 штука, 1.000 шайта 3.000 ковёрысь, 975 шайта зӧлӧтитӧм 1.000 часыысь, 800 шайта 2.000 эзысь часыысь, мужскӧй да дамскӧй костюмъяс вылӧ 600 шайта 3.000 отрезысь, мужскӧй да дамскӧй костюмъяс вылӧ 300 шайта 6.000 отрезысь, 275 шайта 7.000 „ЗИМ" карманнӧй часыысь, 225 шайта 4.000 гоз мужскӧй кӧмкотысь, 225 шайта 4.000 гоз дамскӧй кӧмкотысь, 200 шайта 500 эзысь портсигарысь, 200 шайта 500 письменнӧй приборысь да платьеяс вылӧ 120 шайта 2.500 шелковӧй отрезысь.

Лотерейнӧй билетъяс кузя выигрышъяс кутасны мынтыссьыны сберегательнӧй кассаясӧн тираж нуӧдӧм да газетын выигрышъяслысь таблица йӧзӧдӧм бӧрын.

Выигрыш получитӧм могысь лотерейнӧй билетлӧн владелец должен предъявитны сійӧс сберегательнӧй кассаӧ. Билетъяс, кодъяс вылӧ усины выигрышъяс, вермасны лоны предъявитӧмаӧсь 1943 вося январь 1 лунӧдз. Тайӧ срок кольӧм бӧрын выигрышъяс оз мынтыссьыны. Билетъяс, кодъяс вылӧ выигрышъяс эз усьны, воштӧны ассьыс вын.

Вещевӧй выигрышъяс мӧдӧдсьӧны лотерейнӧй билетъяслӧн владелецъяс адресъяс кузя гострудсберкассаяслӧн да госкредитлӧн главнӧй управлениеӧн.

Лотерейнӧй билетъяс позьӧ судзӧдны веськыда предприятиеясын, учреждениеясын, колхозъясын да мукӧд организацияясын уджалан места серти, а сідзжӧ сберегательнӧй кассаясын.

Предприятиеясын, учреждениеясын, колхозъясын да мукӧд организацияясын лотерейнӧй билетъяс распространяйтӧм нуӧдӧны государственнӧй кредитлы да сберегательнӧй делӧлы отсасьӧм кузя комиссияяс, кодъяс та могысь выделяйтӧны ассьыныс уполномоченнӧйясӧс.

Став йӧз вылӧ, кодъяс желайтӧны судзӧдны лотерейнӧй билетъяс, уполномоченнӧйяс составляйтӧны список, кӧні индыссьӧ судзӧдан билетъяслӧн сумма да тайӧ билетъяслысь дон мынтан срокъяс.

Содействие кузя комиссия пыр судзӧдӧм лотерейнӧй билетъясысь вермас лоны мынтысьӧма некымын срокӧн, но 1942 вося февраль 25 лунысь не сёрӧнджык.

Содействие кузя комиссияяс пыр судзӧдан билетъясысь деньга чукӧртны пуктӧма предприятиеясса, учреждениеясса, колхозъясса да мукӧд организацияясса бухгалтеръяс вылӧ.

Лотерейнӧй билетъяс сетсьӧны наысь тырыйӧ мынтысьӧм бӧрын.

Том патриотлӧн взнос

Зӧвсьӧрт НСШ-ысь VI-ӧд класса велӧдчысь Мелехов мощнӧй танкъяс строитӧм вылӧ внеситіс 395 шайт дон облигация.

Кызродева.

Национальная библиотека Коми

Паськыда развернитны соцордйысьӧмлысь знамя

Зӧвсьӧрт леспромхозлӧн торъя лесопунктъясса да участокъясса пӧрӧдчысьяс, кыскасьысьяс да мукӧд рабочӧйяс костын первойсянь жӧ вӧлі котыртӧма соцордйысьӧм. Ордйысьӧны и бригадаяс да лесопунктъяс мӧда-мӧдныскӧд.

Ордйысьӧм сетіс эз омӧль результатъяс. Вӧрлэдзысьяс асланыс уджӧн справляйтчӧны. Рабочӧйясӧн, бригадаясӧн босьтлӧм обязательствояс выполняйтсьӧны честьӧн.

Вӧрын уджавны кольчысьяс этшаджык вынӧн тырталӧны ассыныс заданиеяс. Фронт вылӧ мунысьяслысь местаяс унаӧн займитісны нывбабаяс. Рабочӧйяс нормаяс тырталӧны содтӧдӧн, мукӧдъяс сетӧны 2 да унджык нормаӧдз лун.

Пӧрӧдчысь А. Отев быд лун пӧрӧдӧ 12-13 кубометр вӧр. Оз этшаджыкӧн пӧрӧдны и Г. Я. Болотин, В. П. Филиппов, М. И. Минина ёртъяс. Нормаяс тырталӧны найӧ 150 да унджык прочент вылӧ.

Кыскасьӧм вылын—унджыкыс нывбабаяслӧн вын. А. В. Кызьюрова, К. Д. Киросова да К. Ларукова тырталӧны нормаӧнджынйӧн лун. Навалка вылын Е. Соловьев да А. Мингалев норма тыртӧны 130 прочент вылӧ.

Нёльӧд квартална вӧрлэдзан план тыртӧмын чужисны эз этша выль стахановецъяс. Медбуръясыс на пыысь лыддьыссьӧ 20 рабочӧй. Позьӧ надейтчыны, мый леспромхозса рабочӧйяс — ӧта мӧдкӧд да бригадаяс костын водзӧ ордйысьӧм нуӧдӧмӧн нёльӧд квартална план тырвыйӧ да содтӧдӧн выполнитасны. Сетасны страналы сымында вӧр, мыйдта коемас врагӧс разгромитӧм вылӧ.

М. Сокерин.

Зӧвсьӧрт, декабрь 4 лун.

Действующая Армия.

Н-ская часть, под командованием Героя Советского Союза капитана А. А. Краснова, выбила фашистскую дивизию из города С., уничтожив при этом свыше 60 танков, большое количество автомашин, мотоциклов, орудий.

Командир Н-ской части Герой Советского Союза капитан А. А. Краснов.

Фотохроника ТАСС

Действующӧй Армия.

Младшӧй лейтенант М. С. Семенецлӧн миномётнӧй батарея огневӧй позиция вылын.

Фотохроника ТАСС

Отсалам фронтлы дорны победа

И. В. Сталин ёрт аслас историческӧй докладын эрдӧдіс немецко-фашистскӧй гадъяслысь гнуснӧй планъяссӧ да чукӧстіс став сӧветскӧй народӧс поддержитны Красной Армияӧс да Военно-Морскӧй Флотӧс, сетны став вынъяс фронтлы унджык и унджык вооружение вӧчӧм вылӧ.

Великӧй вождьлӧн призывыс пыдіа йиджтысис быд колхозник да колхозница сьӧлӧмӧ. Таво миян „Выль олӧм“ артельса колхозникъяс кольӧм вояс серти уджалісны ёна бурджыка да энергичнӧя. Колхозыс медся бур верстьӧ унджык колхозникъясыс мунісны фронт вылӧ дорйыны шуда рӧдина. На пыдди колхознӧй производство вылын босьтчисны уджавны налӧн гӧтыръяс, чойяс, бать-мам. Найӧ самоотверженнӧя трудитчӧны быд участок вылын.

Сталин ёрт докладӧн тӧдмасьӧм бӧрын колхозникъяс босьтлісны обязательство—нянь вартӧм помавны ноябрь 15 лун кежлӧ. Колхозникъяс ассыныс босьтлӧм обязательство честьӧн пӧртісны олӧмӧ: нянь вартӧм помалім.

Миян артельса колхозникъяс став удж подчинитісны фронтлы отсасьӧм вылӧ. Государственнӧй поставкаяс, а сідзжӧ и денежнӧй платежъяс мынтӧма срокысь водз кыдзи колхозлӧн, сідзи и шленъяслӧн. Государственнӧй поставкаяс, а сідзжӧ и денежнӧй платежъяс мынтӧма срокысь водз кыдзи колхозлӧн, сідзи и шленъяслӧн. Государствоны коли мынтытӧм шабді кудель. Ӧні сійӧс керӧм вылӧ мобилизуйтӧма унджык колхозницасӧ, медым расчитайтчыны сійӧн локтан лунъясӧ.

Сталин ёрт призыв вылӧ колхоз да колхозникъяс вочавидзісны оборона фондӧ содтӧд продукта да краснӧй боецъяслы шоныд вещияс сетӧмӧн. Оборона фондӧ колхозысь сетӧма 2 вӧв, 1000 шайт деньга, 4 килограмм вурун, 3 кукань ку. Колхозникъяс сетісны 5 кукань ку, шинель, 3 ыжку, 2,8 килограмм вурун, деньгаӧн да облигациясӧн 520 шайт. Танковӧй колоннаяс стройтӧм вылӧ быд колхозник отчисляйтӧ трудоденьӧн.

Медым сетны унджык фронтлы нянь, продукта да страналы сырьё, ӧні став мераясӧн лӧсьӧдчам локтан вося тувсов кӧдза кежлӧ. Быд культураяс кузя тырмымӧн дасьтӧма кӧйдыс фондъяс. Куйӧд петкӧдӧма 300 сайӧ додь.

П. И. Козлов,

Аквадса „Выль олӧм“ колхозысь председатель.

Быд колхоз сполна сдайтіс шабді кӧйдыс

ЗӦВСЬӦРТ, 3 (Телефон пыр). Выль производственнӧй успехъясӧн вочавидзӧны колхозникъяс И. В. Сталин ёрт призыв вылӧ. Вождьлӧн мудрӧй кывъясӧн воодушевитчӧмӧн, найӧ самоотверженнӧя уджалӧны асланыс пбстъяс вылын. Матыса кадӧ колхозъяс эштӧдасны вартӧм. „Выль олӧм“ сельхозартельын вартны кольлі 10 сайӧ гектар.

Сельсӧветувса унджык колхозъясын нин тырвыйӧ заптӧма кӧйдыс да страховӧй фондъяс. 100 прочент вылӧ быд колхоз сдайтіс государствоны шабді кӧйдыс. Шабді керӧм вылын быд колхозын уджалӧны звенояс, кодъяс сетісны нин ассыныс результатъяс. „Выль олӧм“ колхоз сдайтіс 343 килограмм—план дінӧ 65 гӧгӧр прочент вылӧ, Крупская нима—178 килограмм.

Муяс вылӧ куйӧд петкӧдӧмын колхозъяс ӧнӧдз на бӧрӧкольччисны. Бӧръя кадӧ тайӧ удж усилитӧма. Тылаяс кералӧмын водзынджык „Выль олӧм“ колхоз, сэні кералӧма матӧ 5 гектар.

В. Щепетева.

Врагӧс разгромитӧм вылӧ

Самоотверженнӧй уджӧн ме дора враг вылын победа. Конюхӧн уджалӧмысь кындзи, активнӧя участвуйта и мукӧд сикаса уджъяс вылын.

Сӧветскӧй танкъяс стройтӧм вылӧ став колхозникъяскӧд тшӧтш отчисляйта трудодень. Оборона фондӧ сеті 400 грамм вурун, 35 шайт дон облигациясӧн.

И. П. Туркин.

Аквадса „Выль олӧм“ колхоз.

Унджык сетам фронтлы да страналы нянь, сырьё

Великӧй вождь Сталин ёртлӧн призыв вылӧ районувса колхозъясын усилитчисны государственнӧй поставкаяс мынтӧм кузя уджъяс.

Нянь поставкаяс да МТС-яс уджысь натуроплата 44 колхозысь тырвыйӧ выполнитіс 22 колхоз. План дінӧ 100 прочент вылӧ мынтӧмӧ матыстчӧны уна колхозъяс. Декабрь 1 лун кежлӧ район кузя нянь поставка сдайтӧма 85 прочент вылӧ.

Зӧвсьӧртса колхозъяс—ставные тырвыйӧ мынтісны нянь поставка да натуроплата. Отйысь—6 колхоз, Аквадса 3 колхозысь выполнитіс 2 колхоз, Семуковоса 3 колхозысь—2.

Декабрь 15 лун кежлӧ шабді керӧм кузя расчитайтчӧм—татшӧм мог сувтӧдіс быд колхоз. Та кузя уджъяс максимальнӧя усилитчисны, кыптіс производительностьлӧн подъём. Шабді кӧйдыс сдайтӧмкӧд тшӧтш, вниманиелӧн центрын—государствоны вылын качества кудель сдайтӧм. Шабді успешнӧя керӧны Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ колхозын (65 прочент), Айкинаса „Труд“, Сӧветъяслӧн 7 съезд нима да мукӧд колхозъясын.

Вождьлӧн призыв вылӧ колхозникъяслӧн вочакыв

Великӧй Сталинлӧн призыв вылӧ Семуковоса „Красноармеец“ сельхозартельса колхозникъяс да колхозницаяс вочавидзӧны рӧдиналысь оборонной вынйӧр кыпӧдӧмӧн. Срокысь водз выполнитӧма став государственнӧй обязательствояс кузя поставкаяс. Мынтӧма нянь, яй, вый, вурун да мукӧд сельхозпродукта. Тырвыйӧ мынтӧма шабді кӧйдыс. Государствоны сдайтӧма шабді кудель 455 килограмм. Локтан лунъясӧ тайӧс тырвыйӧ лоӧ выполнитӧма.

Мощнӧй танкъяс стройтӧм вылӧ колхозникъяс внеситісны государственнӧй заёмъясӧн 1300 шайт дон, 80 шайт внеситӧма наличнӧйӧн. Краснӧй воинъяслы колхозникъяс сетісны 8 пара лыжи.

М. В.

Воздушно-учебнӧй тревогаяс

Сплавконторайн да райфинотделын колян лунъясӧ мунісны учебнӧй воздушнӧй да химическӧй тревогаяс. Наӧн веськӧдлісны самозащита группаяс.

Райфинотделын, группаса начальник Политов ёрт, торйӧн нин вӧлі бура котыртӧма тревога нуӧдӧм. Индӧм кадӧ, тревога объявитӧм бӧрын вӧлі примитӧма став колана мераяс: вевттялӧма ӧшиньяс, обеспечитӧма став работникъясӧс противогазъясӧн. Активность тайӧ делӧын петкӧдліс сотрудник Козлов ёрт.

Учебнӧй тревога эз омӧля мун и сплавконторайн. Но колӧ пасйыны ӧткымын работникъяслысь тайӧ мероприятие дінӧ формальнӧя, кывкуттӧма относитчӧм.

Воздушнӧй да химическӧй тревогаяс муналісны уна учреждениеясын да организацияясын.

М. Ярапов.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Объявления

Устьвымский районный финансовый отдел срочно требует **руководителей** всех учреждений, организаций и предприятий, расположенных на территории Устьвымского района, представить списки рабочих и служащих, подлежащих обложению налогом холостяков одиночек и бездетных граждан СССР на основании **Указа Президиума Верховного Совета СССР от 21/XI—41 г.,** работающих в ваших учреждениях и предприятиях, по нижеуказанной форме.

СПИСОК

Подлежащих обложению налогом холостяков, одиночек и бездетных граждан СССР на основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 21/XI-41 года, по _____ (название уч.)

Фамилия, имя, отчество	Подробный адрес местожительства	Год рожд.	Семейное положение	Размер получаем. месяч. зарпл.	Социальное положение	Примечание

В список нужно включать также членов семей, которые подлежат обложению вышеуказанным налогом, но нигде не работающих, а также нянь, прислуг и доморабочниц, работающих у рабочих и служащих вашего учреждения. Списки учреждениям и предприятиям, расположенных в территории райцентра и района, представить в райфинотдел, остальным учреждениям и предприятиям, расположенных в территории с/советов, представлять налоговым агентам в сельсоветах.

Срок представления 6 декабря 1941 г.

Районный финансовый отдел.

***

Задержаны в конце ноября месяца с. г. лошади: одна - кобыла карой масти. на лбу серое пятно, при ней жеребенок вороной масти; другая—вороной жеребенок два года от рождения.

Обращаться в контору „Заготсено“, с. Устьвымь. ЗАГОТСЕНО.

Ц 2587 Редакциялӧн адрес: с. Устьвым, Коми АССР. Тираж 1500

Свектывеная Прикм ИКПЗ 1943

Доныс 5 коп. Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН
ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Декабрь 10 лун
1941 ВО
Среда
№ 99 (1027)
Вежонын петӧ 2 номер

Ставӧн дружнӧя приобретитам лотбилетъяс!

ССР Союзса Правительство постановление серти, СССР-са Финансъяс кузя Народнӧй Комиссариат нуӧдӧ денежно-вещевӧй лотерея. Лотереясь став доход лоӧ сетӧма сійӧ мероприятие финансируйтӧм вылӧ, кодъяс йитчӧмаӧсь немецкӧй захватчикъяслы паныд войнакӧд.

Миян районувса уджалысь йӧз—колхозникъяс, рабочӧйяс, служащӧйяс ошкӧны правительстволысь решение оборона нуждаяс вылӧ денежно-вещевӧй лотерея нуӧдӧм йылысь да дружнӧя гижсьӧны лотерейнӧй билетъяс ньӧбӧм вылӧ.

Декабрь 6-ӧд лунӧ занятиеяс помасьӧм бӧрын быд учреждениеясын, предприятиеясын да торъя колхозъясын муналісны митингъяс да собраниеяс, кӧні обсуждайтісны денежно-вещевӧй лотереяын асланыс участвуйтӧм йылысь вопрос да быдлаын примитісны единодушнӧй решение: денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс быд рабочӧйлы, служащӧйлы да колхозниклы приобретитны вежонъя заработокысь не этшаджык сумма вылӧ.

Тайӧ вопрослы сійӧм митингъяс вылын уджалысь йӧз шуисны ни ӧти мортлы не кольччыны лотерейнӧй билеттӧг. Митингъяс бӧрын, некымын час мысти, сӧмын ӧти райцентрса уджалысьяс гижсисны 25.125 шайт вылӧ. Наличнӧйӧн поступитіс 1342 шайт. Вычегдолес трестса рабочӧйяс да служащӧйяс—37 морт гижсис 4.870 шайт сумма вылӧ, средней школалӧн коллектив—2.880 шайт вылӧ. Емдін сельпоса да столовӧйса работникъяслӧн коллектив ӧти рытын гижсисны 1030 шайт вылӧ да сэк жӧ наличнӧйӧн внеситісны 430 шайт деньга. Быд работник гижсис вежонъя заработокысь не этша вылӧ. Татшӧм юӧръяс поступайтӧны быдладорсянь, быд предприятиесянь, колхозъяссянь, учреждениеяссянь.

Быд рабочӧй, служащӧй да колхозник нӧшта и нӧшта ӧтчыд выражайтӧ ассьыс дасьлун став мераясӧн, став средствоясӧн отсавны фронтлы кровавӧй палач—гитлеровскӧй полчищеясӧс разгромитӧмын.

Ставӧн дружнӧя приобретитам лотбилетъяс!

Успешнӧя нуӧдам денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс разӧдӧм!

Колхозникъяс активнӧя участвуйтӧны лотбилетъяс ньӧбӧмын

Удж бӧрын „Выль ногӧн“ сельхозартельса колхозникъяс чукӧртчисны правлениеӧ. Собрание сийӧма денежно-вещевӧй лотерейнӧй билетъяс приобретитӧм кузя.

Правительстволысь мероприятие, коді способствуйтӧ врагӧс разгромитӧм вылӧ, колхозникъяс встретитісны ыджыд удовлетвореніеӧн. Собрание вылын присутствуйтысьяс пӧся чолӧмалісны денежно-вещевӧй лотерея лэдзӧм да активнӧя участвуйтісны сы-ын.

21 колхозник гижсис 480 шайт сумма вылӧ, унаӧн тайӧ сумма дінӧ внеситісны наличнӧйӧн. Пример мукӧдъяслы петкӧдліс колхозса председатель С. С. Тырин—воддза войнаясса вӧвлӧм участник. 100 шайт дон гижсьӧмӧн, сійӧ пыржӧ мынтіс наличнӧй деньгаӧн подпискалысь сумма.

Лотерейнӧй билетъяс приобретайтӧмын активнӧя участвуйтісны пӧрысь колхозникъяс, велӧдчысьяс.

А. М. Тырин,

колхозса счетовод (Емдін с/с).

***

Аквад сельсӧветувса колхозникъяс лотерейнӧй билетъяс приобретитӧм вылӧ подписка вӧчисны 700 шайт сумма вылӧ. Унаӧн на пиысь подпискалысь сумма пыржӧ мынтісны наличнӧйӧн.

300 шайт суммаысь уджыксӧ наличнӧйӧн мынтісны „Выль олӧм“ артельса шленъяс. **И. Нефедов.**

***

Паськыда муналісны собраниеяс Емдін сельсӧветувса колхозъясын. Колхозникъяс пӧся ошкӧны правительстволысь решение оборона нуждаяс вылӧ денежно-вещевӧй лотерея нуӧдӧм йылысь да дружнӧя гижсьӧны лотерейнӧй билетъяс ньӧбӧм вылӧ.

Лотерейнӧй билетъяс наӧ приобретитісны 2 сюрс шайт сумма вылӧ. „Память Логинова“ артельса шленъяс, 42 морт,—780 шайт вылӧ.

Тырин.

***

Емдін сельпо столовӧйса рабочӧйяс денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс вылӧ унджыкыс гижсисны вежонъя заработок вылӧ. 18 мортлӧн гижсьӧм сумма составляйтӧ 930шайт.

Быд колхозник ёнмӧдӧ страналысь вынйӧр

Активностьӧн муніс собранне Аквадса „1 Май“ колхозын. Колхозникъяс ставӧн шуисны ньӧбны 2-3 лотерейнӧй билетӧн. Средствояс чукӧрмисны ӧдйӧ. 10-15 минутӧн колхозникъяс внеситісны нин 220 шайт деньга. 30 шайт сетіс колхозса председатель В. Ф. Шашев. Сы бӧрсянь последуйтісны унаӧн: Александр да Федор Козловъяс, А. И. Туркин, А. А. Козлова да мукӧдъяс.

Ӧттшӧтш колхозникъяс отчисляйталісны танкъяс стройтӧм вылӧ трудоденьяс, внеситалісны облигацияясӧн. В. Шашев, А. Козлов да Ф. Козлов отчислитісны 5 трудоденьӧн. Колхозницаяс Глафира Козлова, Агния Туркина, Мария Туркина сетісны облигацияяс 50 шайт дон быдӧн.

Колхозникъяс воодушевитчӧмаӧсь ВКП(б) обкомлӧн да райкомлӧн пленумъяс решениеясӧн. Найӧ вочавидзӧны обязательствояс босьтӧмӧн: нӧшта кыпӧдны удж производительность, уджавны кадӧн лыддьысьтӧг—вӧчны ставсӧ фронтлӧн нуждаяс вылӧ.

Н. Некучаев.

КРАСНӦЙ АРМИЯЛЫ МОЩНӦЙ ТАНКЪЯС

Районувса уджалысь йӧз активнӧя отсалӧны миян доблестнӧй Краснӧй Армиялы: чукӧртӧны средствояс танкъяс да авиаэскадрильеяс стройтӧм вылӧ, гӧтӧвитӧны краснӧй боецъяслы унджык и унджык лыжияс.

Наличнӧйӧн поступитіс 24.758 шайт деньга. Облигациясӧн—32.498 шайт сумма вылӧ.

Фронтвывса боецъяслы дасьтӧма 256 пара лыжи, напиысь унджык юкӧнсӧ нин мӧдӧдӧма Действующӧй Армияӧ.

Инициаторъясӧн став тайӧ делӧясын являйтчӧны комсомолецъяс. Аквад детдомса воспитательница комсомолка М. Окулова танкъяс стройтӧм вылӧ отчислитіс заработокысь 30 прочент. Ставсӧ детдом сетіс 198 шайт деньга да 1120 шайт дон облигацияяс. Роноса быд работник сдайтіс лыжи параӧн. Больницаса коллектив 3 лыжи комплект кындзи, кодӧс сетӧма нин лои, ӧні нӧшта гӧтӧвитӧ 8-ӧс. Айкинаса да Гамса колхозникъяссянь бӧръя кадӧ поступитіс 85 пара лыжи.

О. Кызродева.

От Советского Информбюро

Из вечернего сообщения 8 декабря

В течение 8 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного фронта наши части контратаками нанесли немецким войскам большой урон в живой силе и технике и выбили противника из ряда населенных пунктов.

За 7 декабря уничтожено 44 немецких самолета. Наши потери—11 самолетов. За 7 декабря под Москвой было сбито не 5 немецких самолетов, как об этом сообщалось ранее, а 11 немецких самолетов.

Нашими кораблями в Черном море потоплен транспорт противника водоизмещением в 4 тысячи тонн.

***

За 7 декабря нашей авиацией уничтожено и повреждено 128 немецких танков, 940 автомашин с войсками и грузами, 19 полевых и зенитных орудий, свыше 200 подвод с боеприпасами, 12 автоцистерн с горючим, истреблено и рассеяно свыше трех полков вражеской пехоты.

***

Наша часть, действующая на одном из участков Западного фронта, за шесть дней боев уничтожила 36 немецких танков, 119 автомашин с военными грузами, 166 мотоциклов, 17 полевых орудий, 15 минометов, 8 станковых пулеметов, 8 противотанковых орудий, 7 легковых автомашин и 64 переносных рации.

***

Бойцы тов. Гордона на одном из участков Юго-Западного фронта окружили четыре села, занятых немцами, и истребили находившихся в них до 2 тысяч солдат и офицеров противника. Захвачено 35 пулеметов и другие трофеи.

УКАЗ

СССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН

СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс отсрочитӧм йылысь

Военнӧй кадся обстоятельствояс вӧсна СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс отложитны во кежлӧ.

Индӧм срок кежлӧ нюжӧдны первой созыва СССР-са Верховнӧй Сӧветлысь полномочиеяс.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель
М. КАЛИНИН.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

1941 вося декабрь 5 лун.

Всевобучса комсомолецъяс

Неважӧн Емдінса военно-учебнӧй пунктын котыртсис комсомольскӧй организация.

Первойя лунсянь жӧ организация сувтӧдіс могӧн—шедӧдны комсомолецъяс костын военнӧй искусство велӧдӧм кузя отличнӧй знаниеяс.

Бӧръя собрание вылын комсомолецъяс ӧтсӧгласӧн шуисны велӧдчыны нӧшта бурджыка, нӧшта ыджыджык упорствоӧн осваивайтны военнӧй делӧ. Решение—действиеын, кӧсйысьӧм выполняйтӧны делӧ вылын. Боецъяс: В. Амосов, А. Нефедов, В. Перемотин да мукӧдъяс „отлично“ да „хорошо“ вылӧ усвоитӧмаӧсь винтовкалысь материальнӧй часть, граната, штыковӧй бойлысь техника, строевӧй подготовка да мукӧд дисциплинаяс.

Нӧльӧд, пулеметнӧй отделениеысь боец Нефедов бура тӧдӧ пулемёт, сылысь частьяс да взаимодействие.

Матын занятиеяслӧн завершающӧй этап. Сэк кежлӧ боец-комсомолецъяс лӧсьӧдчӧны упорнӧя, став серьёзностьӧн. Комсомолецъяс успешнӧя помаласны военнӧй делӧ велӧдӧм. Найӧ лоасны Краснӧй Армияса достойнӧй будущӧй воинъясӧн.

В. Кызьюров.

Быдӧн шуисны ньӧбны лотбилет

Райздравса да больницаса быд работник собрание вылын решитіс приобретитны лотерейнӧй билетъяс. Регыдъя кадӧн подпискалӧн сумма каис 2535 шайтӧдз. Ставӧн гижсисны вежонъя заработок вылӧ.

Унаӧн сэн жӧ внеситісны наличнӧй деньгаӧн. 200 шайт деньга—подпискалысь став сумма внеситіс райздравса заведующӧй М. В. Киселева, врач Л. И. Малышева—120 шайт, завхоз Выборов—90 шайт да унаӧн мукӧдъяс. Деньгаӧн чукӧрмис 880 шайт.

Лотбилетъяс вылӧ гижсисны 53.510 шайт вылӧ

Районувса уджалысь йӧз декабрь 9 лун кежлӧ денежно-вещевӧй лотерея вылӧ гижсисны 53.510 шайт вылӧ. Подписка вӧчис 420 морт. Райсберкассаӧ наличнӧй деньгаӧн поступитіс 3210 шайт.

Тайӧ суммаысь райцентрса служащӧйяс да рабочӧйяс, 621 морт, гижсисны лотбилетъяс ньӧбӧм вылӧ 44 сюрс шайт дон. Деньгаӧн найӧ внеситісны 2090 шайт.

Сполна мынтіс нянь поставка

Декабрь 9 лун кежлӧ Межӧгса „Новый путь“ колхоз 100 прочент вылӧ мынтіс нянь поставка да МТС-лы тракторнӧй уджъяс кузя натуроплата.

Национальная библиотека Республики Коми

Дружба да взаимопомощь йылысь Сӧветскӧй Союзса правительстволӧн да Польскӧй республикаса правительстволӧн декларация

Сёрнитчӧмъяс результатын, кодъяс мунісны тавося декабрь 3 да 4 лунъясӧ Москваын, СССР Народнӧй Комиссаръяс Сӧветса Председатель И. В. Сталин ёрт да Иностраннӧй Делӧяс кузя Народнӧй Комиссар В. М. Молотов ёрт костын ӧтарсянь да Польскӧй республикалӧн Министръяс Сӧветса Председатель генерал господин В. Л. Сикорский да СССР-ын Польскӧй республикаса Посол господин С. Т. Кот костын — мӧдарсянь, декабрь 4 лунӧ кырымалӧма Сӧветскӧй Союзса правительстволысь да Польскӧй республикаса правительстволысь дружба да взаимопомощь йылысь Декларация.

Декларация кырымалісны: СССР-са правительствоӧн поручитӧм серти И. В. Сталин ёрт, а Польскӧй республикаса правительство пыдди г-н В. Л. Сикорский.

Декларация кырымалігӧн присутствуйтісны СССР-сянь В. М. Молотов, Г. М. Маленков ёртъяс да мукӧдъяс, а Польскӧй республикасянь СССР-ын Польскӧй республикаса Посол г-н С. Т. Кот, генерал Андерс, генерал Шишко-Богуш, полковник Окулицкий да мукӧдъяс.

Улынджык вайӧдсьӧ Декларациялӧн текст.

Дружба да взаимнӧй отсӧг йылысь Сӧветскӧй Союзса правительстволӧн да Польскӧй республикаса правительстволӧн декларация

Сӧветскӧй Союзса правительство да Польскӧй республикаса правительство, кодъяс тырӧмаӧсь дружескӧй согласиелӧн да боевӧй сотрудничестволӧн духӧн, заявляйтӧны:

1. Немецко-гитлеровскӧй империализм являйтчӧ человечестволӧн медлёк врагӧн,—сыкӧд абу позяна некутшӧм компромисс.

Кыкнан государствоыс, Великобританиякӧд да мукӧд союзникъяскӧд ӧтлаын Америкаса Соединеннӧй Штатъяслӧн поддержка дырйи кутасны нуӧдны война тырвыйӧ победаӧдз да немецкӧй захватчикъясӧс дзикӧдз бырӧдтӧдз.

2. 1941 вося июль 30 лунӧ заключитӧм договор олӧмӧ пӧртӧмӧн, кыкнан правительствоыс сетасны война дырйи ӧта-мӧдыслы полнӧй военнӧй отсӧг, а Польскӧй Республикалӧн войска, кодъяс расположитчӧмаӧсь Сӧветскӧй Союз территория вылын, кутасны нуӧдны немецкӧй разбойникъяслы паныд война сӧветскӧй войскаӧд ӧтув.

Мирнӧй кадӧ найӧ взаимоотношениеяслӧн подулӧн лоӧны бур соседскӧй сотрудничество, дружба да ас выланыс примитӧм обязательствояс обоюднӧя честнӧя олӧмӧ пӧртӧм.

3. Победоснӧй война да гитлеровскӧй преступникъясӧс соответственнӧя накажитӧм бӧрын союзнӧй государствояслӧн могӧн лоӧ прочнӧй да справедливӧй мир обеспечитӧм. Тайӧс вермас лоны шедӧдӧма сӧмын международнӧй отношениеяс выльысь котыртӧмӧн, кодӧс подулалӧма демократическӧй страныясӧс прочнӧй союзӧ ӧтувтӧм вылын. Татшӧм организациясӧ лӧсьӧдігӧн решающӧй моментӧн должен лоны уважение международнӧй право дінӧ, кодӧс поддержитӧма став союзнӧй государствояслӧн коллективнӧй вооруженнӧй вынӧн. Сӧмын татшӧм условие дырйи вермас лоны восстановитӧма Европа, кодӧс разрушитӧма германскӧй варваръясӧн, да вермас лоны лӧсьӧдӧма гарантия, мый катастрофа, кодӧс кыпӧдӧма гитлеровецъясӧн, некор оз повторитчы.

Сӧветскӧй Союзса правительствоӧн уполномочитӧм серти И. СТАЛИН.

Польскӧй правительство пыдди В. Л. СИКОРСКИЙ.

Н. ю берег вылын бойяс

ЛЕНИНГРАДСКӦЙ ФРОНТ, (ТАСС-лӧн спецкорръяс). Миян частьяс успешнӧя атакуйтӧны немецко-фашистскӧй войскаӧс Н. юлӧн асыввыв берегын. Ми юӧртлім нин Андреев ёрт подразделениелӧн активнӧй операцияяс йылысь. Неважӧн найӧ соседней подразделениекӧд взаимодействиеын нуӧдісны упорнӧй бойяс фашистъяскӧд, кодъяс укрепитчылісны важнӧй Г. пунктын. Пӧртивник создайтіс сэні сопротивлениелысь мощнӧй узел, естественнӧй да искусственнӧй препятствиеяс максимальнӧя используйтӧмӧн. Чорыд схваткаяс мунӧны мулӧн быд метр вӧсна.

Квайт раз бӧръя вой чӧжӧн немецъяс зільлісны вуджны контратакаӧ. Став нылысь контратакаяс отбитӧма немецъяслы гырысь воштӧмъяс вайӧмӧн. Миянӧн захватитӧм траншеяясысь аддзӧма немецкӧй салдатъяслысь да офицеръяслысь 120 сайӧ шой. Бӧръя нёль лунӧн тайӧ участокын немецъяс воштісны виӧмъясӧн да раненнӧйясӧн не этша 600 мортысь. Захватитӧма трофейяс: противотанковӧй пушка, 75 миллиметровӧй орудие, тяжелӧй пулемёт, автоматъяс, противотанковӧй ружьёяс да боеприпасъяс. Андреев ёртлӧн подразделениеяс не сӧмын кутісны фашистъяслысь контратакаяс, но и топӧдісны найӧс рощалань, Г. пунктсянь асыввывлань. Бойяс продолжайтчӧны слаблытӧм вынӧн.

МИЯН ЮЖНӦЙ АРМИЯЯСЛӦН ТРОФЕЙЯС

Генерал Клейстлӧн немецкӧй войскалысь группа разгромитӧм результатын миян войска, кодъяс мездісны Ростов да водзӧ нуӧдӧны ассьыныс наступление Ростовысь рытыввылӧ, захватитісны татшӧм трофейяс: танкъяс—118, орудиеяс—210, пулемётъяс—306, миномётъяс—178, винтовкаяс—4.000, автомашинаяс—871 да уна мукӧд вооружение да военнӧй имущество.

Тайӧ сведениеясыс неполнӧйӧсь да предварительнӧйӧсь, сы вӧсна мый ӧні абу позянлун артавны наступлениӧ мунігӧн став трофейяс.

Медся уна трофейяс воисны миян 37-ӧд армия пай вылӧ генерал-майор **Лопатин** ёрт юрнуӧдӧмӧн, коді и решитіс аслас умелӧй действиеясӧн генерал Клейст войскалысь судьба.

Операцияяслӧн сизим лун чӧжӧн Ростов районын миян самолётъяс да зенитнӧй орудиеяс ускӧдісны пӧртивниклысь 102 самолёт. **Совинформбюро.**

Таганрог дорӧ подступъяс вылын бойяс

ЮЖНӦЙ ФРОНТ. (ТАСС-лӧн спецкорр.). Миян частьяс водзӧ преследуйтӧны бӧрыньтчысь пӧртивникӧс. Ростовсянь Таганроглань мунан туй вылын Южнӧй фронтса войскаӧн захватитӧма уна трофейяс. Пӧртивник уна вошtӧ ловъя вын.

Частьса сӧмын ӧти группалӧн сведениеяс серти, кодъясӧн командуйтӧ Козлов ёрт, фашистъяслӧн воштӧмъяс артавсьӧны 5 сюрсӧдз виӧмӧн да ранитӧмӧн.

Талун бой муніс Таганрог дорӧ подступъяс вылын. Пӧртивник упорнӧя сопротивляйтчӧ. Ассьыс вешйӧм сійӧ прикрывайтӧ авиацияӧн да автоматчикъяслӧн группаӧн, старайтчӧ кутчысьны местностьлӧн быд складкаӧ, торйӧн кӧ Р. рубежӧ. **В. Ходанов.**

Действующая Армия.

Младший сержант В. Ф. Ванин при штурме белофинских высот „Сыч“ и „Палец“—первым водрузил на них Красное знамя. Тов. Ванин убил при этом фашистского офицера и шесть вражеских солдат.

Южнӧй фронтса частьяс водзӧ преследуйтӧны неприятельӧс

ЮЖНӦЙ ФРОНТ. (ТАСС-лӧн спецкорр.). Лопатинлӧн частьяс наступайтӧны водзӧ. Некымын участокъяс вылын пӧртивник нуӧдӧ контратакаяс танкъясӧн да пехотаӧн. Тӧрыт лунлӧн мӧд джынйын Лопатинлӧн частьяс овладейтісны вель уна населеннӧй пунктъясӧн да высотаясӧн. Колосовлӧн группа войбыд преследуйтіс пӧртивникӧс да асывланыс петіс Б. населеннӧй пунктлань.

Пӧртивникӧс успешнӧя преследуйтӧны Харитоновлӧн да Ремизовлӧн частьяс. Сӧветскӧй Союзса Герой Шепетовлӧн частьса подразделениеясысь ӧти тӧрытъя лун чӧжӧн бырӧдіс 20 машина пехотаӧн, захватитӧма уна трофейяс. Войнас Харитоновлӧн частьяс наступайтісны водзӧ да талун асывнас займитісны 10 сайӧ населеннӧй пункт.

Ремизовлӧн частьяс тӧрыт рытнас весалісны фашистъясысь В. да Н. пунктъяс. Водзӧ нуӧдсьӧ трофейяс лыддьӧм. Весиг предварительнӧй даннӧйяс да пленнӧйяслӧн показаниеяс висьталӧны сы йылысь, мый Ростов дорын Красной Армия вӧчис враглы ыжыд вына удар. Не сӧмын передовӧй частьяс, но и клейстовскӧй группалӧн тылъяс бӧрыньтчӧны рытыввылӧ.

А. Малибашев.

Южнӧй фронтвывса войска водзӧ преследуйтӧны пӧртивникӧс

ЮЖНӦЙ ФРОНТ. („Правдалӧн“ спецвоенкорр.). Южнӧй фронтвывса войска водзӧ преследуйтӧны пӧртивникӧс, коді паникаын шыблалӧ аслас туйвылын танкъяс, орудиеяс, автоматическӧй орудие да мукӧд военнӧй имущество. Получитӧм даннӧйяс серти, виӧмӧн да ранитӧмӧн фашистъяс вошtісны 21 сюрс сайӧ мортӧс. Водзӧ воӧны сведениеяс выль воштӧмъяс йылысь.

Миян частьяслӧн наступление

ЮЖНӦЙ ФРОНТ. **(ТАСС-лӧн спецкоррсянь).** 56-ӧд армия, кодӧн командуйтӧ генерал-лейтенант Ремизов, продолжайтӧ наступление. Ноябрь 27 лунсянь, кор заводитчис Ростов вылӧ наступление, боецъяс да командиръяс находитчӧны дугдывлытӧм бойясын. Армиялӧн великолепнӧй боевӧй форма йылысь висьталӧ сійӧ факт, мый наступление сійӧ нуӧдӧ непреклоннӧй упорствоӧн, мунӧ водзӧ да жуглӧ враглысь сопротивление. Немецъяс, ассьыныс вын да техника спаситны зільӧмӧн, шыблалӧны Ремизовлӧн славнӧй войскалы паныд пехотнӧй да танковӧй прикрытиеяс, кодъяс нинӧмӧн эз петкӧдлыны асьныс миян наступлениеӧдз. Вражескӧй авиация массированнӧй ударъясӧн зільӧ обеспечитны аслас частьяслы пӧрадокын бӧрыньтчӧм. Но тайӧ усилиеясыс оз сетны фашистскӧй командованиеӧн вичысян результатъяс. 56-ӧд армияса войска воисны равниннӧй Таганрогскӧй низменность пыранінӧ.

Враг дрӧгнитіс. Бойясын измотайтӧм вражескӧй частьяс пышйӧны. Пышйысь немецкӧй пехоталы напереrez мӧдӧдчисны миян кавалерийскӧй частьяс—донскӧй, терскӧй, кубанскӧй казакъяс.

Гиль, Белицкий, Вороль ёртъяслӧн авиачастьяс вӧчӧны ён ударъяс туйяс кузя.

Немецъяс тэрмасьӧмӧн эвакуируйтӧны Таганрогысь военнӧй имущество, продовольственнӧй складъяс да боеприпасъяс. Туйяс, кодъяс мунӧны карсянь, тырӧмаӧсь машинаясӧн, коннӧй обозъясӧн.

В. Ходаков.

Враглысь атака венӧма

ЮГО-ЗАПАДНӦЙ ФРОНТ. **(„Правдалӧн“ спецвоенкорр.).** Юго-Западнӧй фронтвывса войска водзӧ нуӧдӧны упорнӧй бойяс Е. кар районын. Участокъясысь ӧти вылын миян частьяслӧн успешнӧй контратакаясӧн немецъяслысь водзӧ мунӧм сувтӧдӧма да найӧ вынужденӧсь осадитны. Тайӧн жугӧдӧма пресловутӧй клин, код вылӧ фашистъяс пуктылісны уна надежда. Враглӧн зільӧм вклинитчыны миян оборонаӧ мӧд местаын сідзжӧ потерпитіс неудача.

К. сикт районын бырӧдӧма 100 немецӧдз, захватитӧма куим орудие, дас автомашина. П. сикт дорын виӧма 80 фашистӧс,

Сыктывкар Архивное управление НКВД.

Доныс 5 коп. Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН
ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Декабрь 13 лун
1941 ВО
Суббота
№ 100 (1028)
Вежонын петӧ 2 номер

ТОМЙӦЗ ЛЫЖИ ВЫЛӦ!

1939—1940 воясса тӧвъясын белофиннъяслы паныд бойясын миян Краснӧй Армияса батальонъяс петкӧдлісны образцовӧй выносливость, ловкость, мужество да отвагалысь героизм. Славнӧй разведчикъяслӧн отрядъяс шумтӧг, прӧтивникӧн тӧдлытӧг пыді тылӧ кырӧмӧн краснӧй боец-лыжник ъяс кӧдзисны паника, бырӧдалісны враглысь ловъя вынъяс да сылысь техникасӧ. Зэв сьӧкыд условиеясын, 40 градуса морозъясӧ миян краснӧй геройяс став лишениеяс да преградаяс вылӧ видзӧдтӧг, беспощаднӧ бырӧдалісны врагӧс. Вооруженнӧй лыжник—сійӧ разведчик. Сійӧ быдлаті, быд местаті мунӧ ӧдйӧ, вермӧ тӧдмавны прӧтивниклысь расположениеяс, сылысь ловъя вынъяс да с. в.

Краснӧй Армияса боец-лыжникъяс враглӧн пыді тылӧ пырӧмӧн, нанеситалӧны враглы сокрушительнӧй ударъяс. Лыжи вылын боецъяс вӧчалӧны враглы тӧдлытӧм ударъяс, вӧчалӧны смертоноснӧй ударъяс сэні, кӧні оз виччысь найӧс враг.

Великӧй отечественнӧй война, кодӧс нуӧдӧ став сӧветскӧй народ немецко-фашистскӧй полчищеяслы паныд тыш, став сӧветскӧй томйӧз водзын сулалӧ боевӧй мог—мудзлытӧг велӧдчыны отличнӧя, пользуйтчыны овладейтны лыжиӧн. Не сӧмын велӧдны кыдзи ветлӧдлыны лыжи вылын, но и кужны овладевайтны сылысь техникасӧ боевӧй обстановкаын.

Сӧветскӧй томйӧзлӧн лыжнӧй спорт—сійӧ медся радейтана делӧ. Ленинско-сталинскӧй комсомол почин серти колян во вӧлі нуӧдӧма Ставсоюзса лыжнӧй кросс. Сійӧ кросс вылын участвуйтіс уна миллион сӧветскӧй томйӧз. Ӧні найӧ унаӧн Краснӧй Армия радъясын гӧмитӧны проклятӧй ненавистнӧй фашистскӧй зверьёс.

Ӧні, война условиеясын кыдз некор, быд сӧветскӧй морт, быд сӧветскӧй томморт должен и обязан быд лун занимайтчыны лыжнӧй спортӧн. Краснӧй Армиялы колӧны отличнӧй лыжникъяс. Найӧс ми долженӧсь подготовитны.

Местнӧй промышленность должен тырмымӧн, массовӧя развернитны удж лыжи вӧчӧм делӧын. Налӧн могыс сын, медым лэдзны сы мында лыжи, мыйда колӧ фронтлы. Гӧтӧвитны сымында лыжи, коді эскӧ тырвыйӧ обеспечитіс быд лыжно-спортивнӧй организацияӧс, быд учпунктса боецӧс.

Быд комсомольскӧй, всевобуч, физкультурнӧй организацияяс водзын ӧні сулалӧ боевӧй мог—гӧтӧвитны Краснӧй Армиялы отличнӧй лыжникъяслысь достойнӧй резерв. Комсомольскӧй да физкультурнӧй организацияяс обязанӧсь котыртны став томйӧзӧс обхватитӧмӧн военно-лыжнӧй спортӧ велӧдӧмӧ. Сійӧн найӧ обязанӧсь гӧтӧвитны Краснӧй Армиялы отличнӧй лыжникъяслысь боевӧй резерв. Комсомоллӧн „Томйӧз лыжи вылӧ!" боевӧй лозунг должен лоны достойнӧй лозунгӧн и тайӧ лозунг улын быд лун, кияс лэдзлытӧг миян тылын дорны Краснӧй Армиялы лыжникъяслысь боевӧй резерв.

Действующая Армия.

Санинструктор Н-ской части А. Г. Герасимов во время боя прорвался сквозь окружение и вынес с поля боя 11 раненых бойцов и командира части.

Фотохроника ТАСС

УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ЁНМӦДӦНЫ СТРАНАЛЫСЬ ВЫНЙӦР

Декабрь 10 лун кежлӧ госбанклӧн да райсберкассалӧн даннӧйяс серти оборона фондӧ районувса уджалысь йӧзсянь поступитіс 204.280 шайт наличнӧй деньга да 568 сюрс шайт дон облигацияяс.

Танкъяс строитӧм вылӧ тайӧ жӧ лун кежлӧ чукӧртӧма 32.092 шайт деньга, облигацияяс—45 сюрс шайт дон.

Успешнӧя мунӧ денежно-вещевӧй лотерея реализуйтӧм. Лотбилетъяс ньӧбӧм вылӧ подпискалӧн общӧй сумма составляйтӧ 88.810 шайт вылӧ. 463 билет ньӧбисны наличнӧй деньга вылӧ.

Тырвыйӧ расчитайтчисны нянь поставка кузя

АЙКИНА, 11. (Телефон пыр). Великӧй Сталинлӧн ноябрь 6 лунся доклад вылӧ колхозъяс да колхозникъяс вочавидзӧны практическӧй делӧясӧн рӧдиналысь обороннӧй вынйӧр кыпӧдӧм кузя. Найӧ усиленнӧя сдайтӧны государстволы продуктаяс да промышленнӧй сырьё поставкаяс весьтӧ.

Колхозъяс тырвыйӧ расчитайтчисны нянь поставкаясӧн. Сизим колхозысь нёльыс 100 прочент вылӧ мынтіс МТС-яс уджысь натуроплата. Мукӧдъясыс расчитайтчасны тайӧ кык луннас. Шабдіысь кындзи колхозъяс расчитайтчисны став поставкаясӧн.

Тувсов кӧдза кежлӧ колхозъяс лӧсьӧдчӧны оз омӧля. Содтӧдӧн план дінӧ засыпайтӧма бур качествоа кӧйдыс фондъяс. Усилитчис куйӧд петкӧдӧм. „Двигатель" да „Красный маяк" сельхозартельяслӧн кыскалӧма 1017-1000 доддьӧн.

Сельсӧвет пасьта тыла кералӧма 12 гектар.

М. Некрасов.

Дас лунӧн пуръялӧма 576 кубометр

Черноярскӧй запаньлы декабрь тӧлысся план серти колӧ пуръявны 1.500 кубометр вӧр. Первойя декадаын ставсӧ пуръялӧма 576 кубометр. Сы лыдын 146 кубометр пуръялӧма Ероздино участокын, 150 кубометр—Отса участокын да Черноярскӧй участокын—281 кубометр.

Сталин ёрт призыв вылӧ да ВКП(б) райкомлӧн IX-ӧд пленумлӧн решение олӧмӧ пӧртӧм вылӧ рабочӧйяс кӧсйысисны декабрьскӧй план тыртны содтӧдӧн.

М. В.

Заявление представителя японского информационного совета

Токио, 9. (ТАСС). Как сообщает агенство Домей Цусин, представитель японского информационного совета Хори, выступая сегодня на Пресс-конференции, заявил: „Я думаю, что советско-японские отношения, как и прежде, будут основываться, главным образом, на пакте о нейтралитете". Далее Хори указал, что договор имеет силу в течение 5 лет и „останется таким каким он был". Коснувшись далее позиции Германии в тихоокеанской войне, Хори заявил, что хотя официальные сообщения отсутствуют, однако, „естественно, мы ожидаем, что Германия объявит войну Соединенным Штатам".

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

ЕЩЕ УДАР ПО ВОЙСКАМ ВРАГА

В первых числах декабря развернулись крупные бои в районе города Елец. Немецкие войска, сосредоточив значительные силы, потеснили наши части и захватили город. Войска Красной Армии Юго-Западного фронта, перейдя в контратаку, в течение четырех дней вели ожесточенную борьбу за город Елец. 9 декабря наши войска, во главе с генерал-лейтенантом Костенко, разгромили немецко-фашистские войска и заняли город Елец. В боях в районе города Елец полностью разгромлены две пехотные дивизии противника—45-я дивизия генерала Материера и 95-я дивизия генерала Сикстх фон Арнин. Противник потерял на поле боя 12000 убитыми и ранеными. Нашими частями захвачены большие трофеи. По предварительным данным захвачено: до 90 орудий разных калибров, свыше 150 минометов, около 200 пулеметов, до 200 автомашин, более 100 мотоциклов, большое количество боеприпасов и и много другого военного имущества. Сбор и подсчет трофеев продолжается.

Совинформбюро.

От Советского Информбюро

Из вечернего сообщения 9 декабря

В течение 9 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного и Юго-Западного фронтов наши части, преодолевая упорное сопротивление противника, продвинулись вперед и заняли несколько населенных пунктов.

За 8 декабря уничтожено 6 немецких самолетов. Наши потери—3 самолета.

***

За 8 декабря одна из наших авиачастей уничтожила и повредила 4 немецких танка, 2 бронемашины, 70 автомашин с войсками и грузами, 5 полевых и зенитных орудий, более 20 подвод с боеприпасами, истребила или рассеяла более двух рот вражеской пехоты.

***

Части командира Захаркина, действующие на одном из участков Тульского направления фронта, стремительными ударами выбили немцев из ряда населенных пунктов. Только за один день наши бойцы захватили 15 немецких танков, 2 бронемашины, 41 автомашину, 5 орудий, 3 миномета, 18 пулеметов и истребили свыше 600 солдат и офицеров противника. В ходе боев уничтожено большое количество танков, орудий и другого вооружения немцев.

***

Одна наша часть, действующая на Калининском участке фронта в результате ожесточенных боев выбила немцев из 7 населенных пунктов и истребила 1500 солдат и офицеров противника. Захвачены 18 немецких орудий, 10 минометов, 17 радиостанций, 19 пулеметов, 13 автомашин, много другого вооружения и боеприпасов.

Из вечернего сообщения 10 декабря

В течение 10 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного и Юго-Западного фронтов наши части продвинулись вперед и заняли ряд населенных пунктов.

За 9 декабря уничтожено 7 немецких самолетов.

***

За 9 декабря наша авиация уничтожила и повредила 14 немецких танков, 620 автомашин с войсками и грузами, 20 полевых и зенитных орудий с прислугой, более 280 подвод с боеприпасами, истребила или рассеяла более полка вражеской пехоты.

***

Части тов. Лелюшенко, действующие на одном из участков Западного фронта за два дня боев истребили 2800 солдат и офицеров противника, выбив немцев из ряда населенных пунктов. В числе захваченных нашими бойцами трофеев—7 танков, 12 тяжелых орудий, 18 противотанковых орудий, 200 грузовых и 12 легковых автомашин, 80 пулеметов и 100 автоматов.

На другом участке фронта бойцы тов. Кузнецова за один день боев освободили от фашистских захватчиков свыше 40 селений, истребили около 2000 немецких солдат и офицеров и захватили 75 танков, 200 автомашин, 112 мотоциклов, 2 склада с боеприпасами, много орудий, пулеметов и автоматов.

***

Летчики авиачасти тов. Холзакова, действующие на Ленинградском фронте, за несколько дней боевых действий уничтожили 70 немецких автомашин с боеприпасами, 10 полевых орудий, 14 зенитно-пулеметных точек, взорвали базу горючего и истребили около 4 рот пехоты противника.

ОБОРОНА ФОНДӦ

41.543 шайт—фронтлӧн нуждаяс вылӧ

Черноярскӧй запаньса рабочӧйяс да служащӧйяс фронтлӧн нуждаяс вылӧ средствояс чукӧртісны 41.543 шайт. Сы лыдын: оборона фондӧ деньгаӧн да облигацияясӧн 35.364 шайт, танкъяс строитӧм вылӧ 1.148 шайт да краснӧй воинъяслы шоныд вещияс мӧдӧдӧма 5.031 шайт дон.

Национальная библиотека Республики Коми

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Еще удар по войскам врага

Дней 10 назад группа немецких войск генерала Шмидта, действующая на Юго-Востоке от Ленинграда, захватила г. Тихвин и близлежащие районы. Немцы ставили себе целью прервать сообщение между Ленинградом и Волховским районом и тем самым поставить Ленинградские войска в критическое положение. В течение 10 дней шла борьба за Тихвин с переменным успехом. Вчера, 9 декабря, наши войска, во главе с генералом армии тов. Мерецковым, наголову разбили войска генерала Шмидта и заняли г. Тихвин. В боях за Тихвин разгромлены 12-я танковая, 18-я моторизованная и 61-я пехотная дивизии противника. Немцы оставили на поле боя более 7 тысяч трупов. Остатки этих дивизий, переодевшись в крестьянское платье и бросив вооружение, разбежались в леса в сторону Будогощь. Захвачены большие трофеи, которые подсчитываются.

Совинформбюро.

СООБЩЕНИЯ ТАСС

ЛОНДОН, 9. (ТАСС). Английское министерство информации передает, что утром 9 декабря у северо-восточного побережья Англии английский истребитель сбил бомбардировщик противника.

ВАШИНГТОН, 9. (ТАСС). Рузвельт подписал резолюцию Конгресса, в которой США официально объявляют войну Японии.

ЛОНДОН, 9. (ТАСС). Агенство Рейтер передает, что Манчжоу-го объявил войну США.

ЛОНДОН, 9. (ТАСС). Греческое правительство, находящееся в Лондоне, порвало дипломатические отношения с Японией и дало инструкцию греческому посланнику в Токио потребовать свои паспорта.

ЛОНДОН, 9. (ТАСС). Лондонское радио передает, что национальный совет свободной Франции объявил войну Японии.

НЬЮ-ЙОРК, 9. (ТАСС). Из Оттавы сообщают, что правительство Канады приняло решение об объявлении войны Финляндии, Венгрии и Румынии.

ПОЗИЦИЯ ТУРЦИИ ПО ОТНОШЕНИЮ К ВОЙНЕ В ТИХОМ ОКЕАНЕ

ЛОНДОН, 9. (ТАСС). Как передает агенство Рейтер из Анкары, ожидают, что Турция объявит о своем нейтралитете в войне, происходящей в Тихом океане. В Анкаре считают, что в Тихом океане предстоит жестокая борьба, т. к. Япония хочет превосходства и инициативы, но полагают, что экономическая слабость является „ахиллесовой пятой" Японии.

Заявление китайского министра иностранных дел

ЧУНЦИН, 9. (ТАСС). Вчера на пресс-конференции министр иностранных дел Го-Тай-Ци заявил, что в связи нападением Японии на Америку и Англию Чан-Кай-Ши созвал совещание высших чиновников правительства, на котором обсуждался вопрос о положении на Тихом океане. Го-Тай-Ци заявил, что совещание „выразило глубокое негодование по поводу неожиданного, предательского нападения Японии в момент ведения вашингтонских переговоров". Го-Тай-Ци заявил, что Китай намерен объявить войну Японии, Германии и Италии.

Действующая Армия.

Бойцы ведут группу пленных фашистов, захваченных в одном из боев под местечком Н. (Западное направление).

Быд вӧрлэдзысь ньӧбис лотбилет

От мехлесопунктса рабочӧйяс асланыс митинг вылын дружнӧя гижсисны денежно-вещевӧй лотерея вылӧ. Первойя рытӧн жӧ подпискалӧн сумма составляйтіс 5100 шайт, а мӧд луннас—9380 шайт дон.

Лесопунктса рабочӧйяс, служащӧйяс, кодъяс являйтчӧны всевобучса боецъясӧн, лотбилетъяс приобретитісны 1400 шайт вылӧ. Боец Баженов гижсис 50 шайт сумма вылӧ.

Организованнӧя да кыпыдлунӧн муніс митинг и Зимино вӧручастокса уджалысьяс костын. Медводз сёрнитны кыв босьтӧ пӧрӧдчысь-стахановец А. М. Болотов. Нормаяс сійӧ тырталӧ содтӧдӧн. 5—6 кубометрӧн вӧр пӧрӧдӧ быд лун. Оборона ёнмӧдӧм вылӧ сійӧ первойя мортӧн гижсьӧ вежонся заработок вылӧ ньӧбны лотерейнӧй билетъяс. Сы бӧрын гижсялӧны и мукӧдъяс. Подпискаысь некод оз кӧсйы кольччыны. Лотбилетъяс приобретитӧм мунӧ водзӧ.

Н. Тырин.

Кык вежонъя заработок

Уджалысь йӧз депутатъяс райсӧвет исполкомса уджалысьяс единодушнӧя примитісны решение—лотбилетъяс ньӧбӧм вылӧ ставлы гижсьыны кык вежонъя заработок вылӧ. Став подпискалӧн сумма составляйтӧ 1800 шайт.

***

Правительволысь мероприятие лотерея лэдзӧм йылысь пӧся поддерживайтӧны леснӧй да сплавнӧй организацияяс.

„Вычегдолес" трестса да сплавконтораса работникъяс коллективъяслӧн подписка сумма составляйтӧ 10 сюрс сайӧ шайт дон.

Сплавконтораса работникъяс шуисны подпискалӧн суммаысь юкӧн—2 сюрс шайт внеситны сберкассаӧ наличнӧй деньгаӧн декабрь 15 лун кежлӧ. Кык организацияысь лотерейнӧй билетъяс приобретайтӧ 78 морт.

О. Бояринцева.

Лопырев.

***

Райпотребсоюзса коллективлӧн ыджыд политическӧй активностьӧн муніс митинг. Асланыс митинг вылын рӧдиналысь военнӧй вынйӧр ёнмӧдӧм вылӧ денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс ньӧбӧм вылӧ 9 мортлӧн подпискалысь сумма составляйтӧ 750 шайт. Сэк жӧ наличнӧй деньгаӧн внеситісны 210 шайт.

Райсоюзса председатель М. И. Малафиев гижсис 150 шайт вылӧ да пыржӧ внеситіс 50 шайт наличнӧйӧн. А. Д. Огнева наличнӧйӧн внеситіс 70 шайт, А. Д. Шильникова—90 шайт, М. И. Скатова—30 шайт, В. А. Окулов ёрт гижсис 100 шайт вылӧ, пыржӧ сетіс 20 шайт.

Иранын

Иранскӧй пастух.

Нӧшта ёнджыка кыптіс уджлӧн производительность

Великӧй отечественнӧй война лунъясӧ „Серп и молот" (Емдін) сельскохозяйственнӧй артельса колхозникъяс асланыс самоотверженнӧй уджӧн дорӧны враг вылын победа. Сельсӧвет кузя медводз лои эштӧдӧма став уборочнӧй уджъяс. Стахановскӧй ӧдъясӧн нуӧдӧма нянь уборка, аскадӧ вӧлі и тэчӧма.

Война лунъясӧ чужисны выль стахановецъяс да стахановкаяс. Елизавета Васильевна Арихина да Марфа Васильевна Круглякова, кодъяслӧн верӧсъясыс мунісны отечественнӧй война фронтъяс вылӧ, уджалісны да уджалӧны быд лун, прогулъяс вӧчтӧг. Лунъя нормаяс тырталӧны найӧ 130-150 прӧчент вылӧ.

Замечательнӧй образецлысь пример петкӧдлӧ артельса шлен Василий Степанович Кызьюров ёрт. Турун уборка дырйи сійӧ машинаӧн ытшкигӧн лунъя норма тырталіс 150-170 прӧчент вылӧ. Самоотверженнӧй трудӧн Кызьюров выработайтіс нин 700 трудодень.

Сталин ёртлӧн призыв вылӧ колхозникъяс вочавидзӧны большевистскӧй делӧсӧн. Найӧ нӧшта на ёнджыка кутісны уджавны асланыс постъяс вылын Стахановка - колхозница Агния Дмитриевна Тырина да Выбороваяс быд лун шабді керӧмын сетӧны 5 килограммӧн бур качествоа кудель. Татшӧм стахановкаясыс колхозын абу этша.

Ноябрь 20 лун кежлӧ на колхоз сиолна расчитайтчис став государственнӧй поставкаяс да обязательствояс кузя. Кольлі мынтытӧм шабді кудель. Сійӧ керӧм вылын уджалӧ 12 морт. Ставсӧ керӧма нин 260 килограмм.

Оборона фондӧ колхоз сетіс мӧс (300 килограмм), лыжку да кукань ку. Краснӧй боецъяслы сетӧма 10 пара лыжи.

План серти тыла колӧ керавны 12 гектар. Декабрь 6 лун кежлӧ пӧрӧдӧма 4 гектар. Тайӧс лоӧ помалӧма декабрь тӧлысьӧ. Пӧим чукӧртӧма 5 центнер.

Мобилизуйтам став вынъяс сы вылӧ, медым локтан кӧдза нуӧдны медся дженьыд срокъясӧ да зерновӧйяслысь босьтны урожай не этша вылӧ 14 центнер гектарысь.

В. И.

Яй поставка мынтӧма 1942 во вылӧ

Колхозса председательӧн уджала регыд на, сэкъянь, кор воддза председатель муніс Действующӧй Армияӧ.

Первойя могӧн жӧ лыддя дзикӧдз растительтчыны государство водзын став пӧлӧс поставкаясӧн: яй, йӧв, нянь, картупель да мукӧдъяс кузя, шабді кудель кындзи. Яй поставка мынтӧма и 1942 вося поставка щӧт весьтӧ.

Декабрь 10 лун кежлӧ вартӧма вӧлі план дінӧ 72 прӧчент вылӧ. Вежонӧн вартӧм эштӧдам.

Торъя ыджыд внимание ӧні веськӧдім шабді керӧм вылӧ. Сы вылӧ выделитӧма 16 колхозницаӧс. Регыдъя кадӧ государстволы сетам медбур качествоа шабді кудель.

Тырвыйӧ выделитӧма йӧзвын да вӧвъяс вӧрлэдзан уджъяс вылӧ. Пӧрӧдчӧ кык морт да сы мында жӧ уджалӧ кыскасьӧм вылын.

С. Тырин,

„Выль ногӧн" колхоз (Емдін с/с.).

Быдӧн ньӧбисны лотбилетъяс

Емдін сельпоса да столовӧйса рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн коллектив асланыс митинг вылын единодушнӧя шуисны денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс ньӧбӧм вылӧ отчисляйтны вежонъя заработок.

Сэн жӧ, митинг помасьӧм бӧрын, 8 морт, гижсисны вежонъя заработок сумма вылӧ. Некымын минут мысти подпискалӧн сумма составляйтіс 1030 шайт. Пыржӧ наличнӧй деньгаӧн внеситісны 430 шайт. Е. Пычева да Павлов ёртъяс наличнӧйӧн внеситісны 100 шайтӧн морт вылӧ. Л. И. Амосова внеситіс 70 шайт, Л. Огнев —50, К. Туркина 40 шайт.

С. Н. Павлов,

сельпоса председатель.

Врио отв. редактора И. М. Исаков.

Ц 2589 Редакциялӧн адрес: с. Устьвым, Коми АССР. Тираж 1500

Национальная библиотека Республики Коми

Сыктывкар Архивное управление НКВД

Доныс 5 коп.

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧ

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӧН
ДА РАЙОННӧЙ СӧВЕТЛӧН ОРГАН

Декабрь 21 лун
1941 ВО
Воскресенье
№ 102 (1030)
Вежоныс петӧ 2 номер

„Медым закрепитны Москва дорын подступъяс вылын, Ростов дорын, Тихвин дорын, Елец дорын миянлысь победа, мияи став страна должен нӧшта ёнджыка подпирайтны рӧднӧй Краснӧй Армияӧс, рӧднӧй Военно-Морскӧй Флотӧс, полнӧй мераӧн найӧс ставӧн, мый колӧ врагӧс разгромитӧм вылӧ, снабжайтӧмӧн".

ПРАВДА.

Унджык сетам фронтлы да страналы молочнӧй да сельхозпродукта

Народъяслӧн великӧй вождь да учитель Сталин ёрт чукӧстіс сӧветскӧй страна ста уджалысь йӧзӧс став мераясӧн ёнмӧдны фронтлы отсӧг, медым разгромитны да истребитны немецко-фашистскӧй захватчикъясӧс.

Колхозъяс да колхозникъяс асланыс овмӧсын ассьыныс став удж долженӧсь котыртны сідзикӧн, медым эськӧ сетны фронтлы да страналы пыр унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё. Таӧ чукӧстіс колхозникъясӧс да колхозницаясӧс Сталин ёрт 1941 вося ноябрь 6 лунся аслас докладын.

Сталин ёртӧн историческӧй выступлениеяс вылӧ миян районувса колхозъяс да колхозникъяс став мераясӧн отсалӧны ёнмӧдны фронтлы отсӧг. Передовӧй колхозъяс срокысь водз тырвыйӧ выполнитісны государственнӧй поставкаяс да обязательствояс. Нянь поставка да МТС-яслы тракторнӧй уджъясысь натуроплата срокысь водз мынтісны От сельсӧветувса „Асъя кыа", Киров нима, „Сталинец" да „XI Октябрь" колхозъяс, Зӧвсьӧртса „Выль олӧм", „Первое мая", Крупская нима, Межӧгса „Новый путь", Ыбса Буденный нима, Емдінса „Серп и молот" да мукӧд колхозъяс. 100 прӧцент вылӧ йӧв поставка мынтісны Межӧгса „Новый путь" артельса шленъяс да Лыаты сельсӧветувса колхозникъяс, Айкинаса колхозникъяс срокысь водз расчитайтчисны яй поставка кузя.

Став государственнӧй обязательствояс да поставкаяс выполнитӧм бӧрын, колхозъяс планысь вывті сетісны государстводы уна тоннаясӧн картупель, молочнӧй да животноводческӧй продукция. Районувса колхозъяс кооперациялы самозакупӧн сетісны 28 тонн 659 килограмм картупель, 4 тонна 163 килограмм овощи.

Но, медым сетны страналы унджык молочнӧй да сельскохозяйственнӧй продуктаяс, колхозъяс долженӧсь имеитны унджык му, паськӧдны кӧдза площадьяс да социалистическӧй животноводство кузя поголовье да сылысь продуктивность. Татшӧм боевӧй могъяс сулалӧны став колхозникъяслӧн, колхозницаяслӧн да став земельнӧй работникъяслӧн.

ВКП(б) Коми Обкомлӧн VI-ӧд пленум да ВКП(б) райкомлӧн IX-ӧд пленум вынсьӧдісны 1942 во вылӧ сельскохозяйственнӧй уджъяслысь план. Пленумъяслӧн вынсьӧдӧм планлӧн быд пункт конкретнӧя веськӧдӧма сы вылӧ, медым индӧм могъяс олӧмӧ пӧртӧмӧн, сетны фронтлы да страналы унджык пянь, яй, вый, овощи, картупель да промышленностьлы сырьё.

1942 воын миян районувса колхозъяс долженӧсь содтыны зерновӧй культураяс улӧ кӧдза площадь 4.900 гектар. Колӧ освоитны выль муяс улӧ 1940 гектар, сы лыдын тылаяс улӧ 1340 гектар. Выль муяс освоитӧм вылӧ миян районын эмӧсь помтӧм позянлунъяс. Сійӧс освоитны колӧ не сӧмын гожӧмын, а освоитны водз тулыссянь да медым эськӧ тулысын позис нин сылысь юкӧнсӧ используйтны яровӧй культураяс кӧдза улӧ.

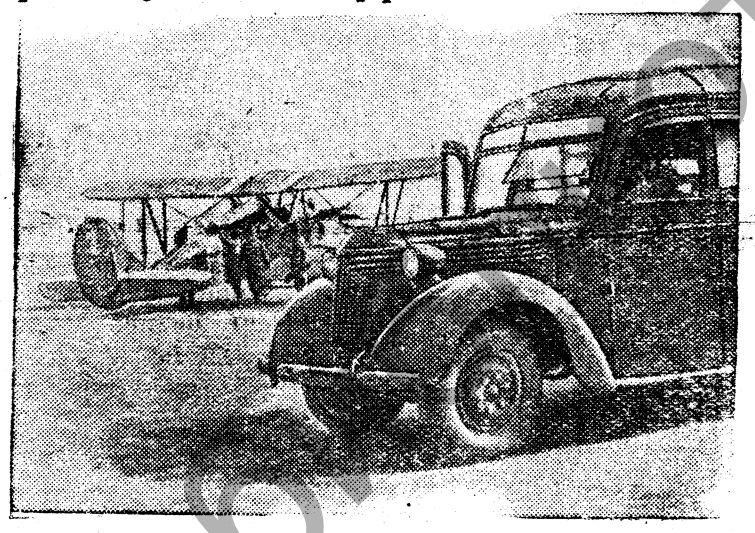
Но колӧ пасйыны, мый тайӧ уджыс оз на мун колана размахъясӧн. Декабрь 15 лун кежлӧ район пасьта тыла кералӧма 73,4 гектар. Тайӧ уджсӧ колхозъяс долженӧсь помавны 1942 вося январь 1 лун кежлӧ. Ӧні колӧ куим-нёль энергияӧн, став вынъяс зэвтӧмӧн босьтчыны быд колхозлы, медым быть выполнитны тыла кералӧмын план.

И абу сомнение сыын, мый миян колхозъяс да колхозникъяс мобилизуйтасны ассьыныс став вынъяс да большевистскӧя разрешитасны выль муяс освоитӧм кузя могъяс.

Исключительнӧ тайӧ ыджыд государственнӧй мероприятиеяссӧ олӧмӧ пӧртӧмын, медым партийнӧй решениеяс боевӧя пӧртсисны олӧмӧ, кывкутӧны партийнӧй да сӧветскӧй организацияяс. Найӧ обязанӧсь котыртны став колхозникъясӧс да колхозницаясӧс тайӧ делӧ олӧмӧ пӧртӧм вылӧ. Сетны колхозъяслы быдлунъя практическӧй отсӧг.

Немецко фашистскӧй войскаӧн миян столица—Москва дорын подступъясын поражение получитӧмын, кӧні миян доблестнӧй Краснӧй Армиялӧн частьяс враглы вӧчисны сокрушительнӧй ударъяс, колхозникъяс да колхозницаяс трудовӧй подвигъяс вылӧ вдохновляйтӧмӧн, нӧшта ёнджыка, самоотверженнӧй трудӧн отсаласны Краснӧй Армиялы дзикӧдз разгромитны гитлеровскӧй зверьёсӧс.

Упорнӧй, самоотверженнӧй трудӧн тылын отсалам героическӧй Краснӧй Армиялы вӧчны враг кузя став фронтъяс вылын полнӧй разгром!



Действующая Армия.
Санитарная машина привезла раненых к санитарному самолету для отправки в госпиталь.
Фотохроника ТАСС

Сетам военнӧй кадся выработка

Емдін МТС-са трактористъяс, слесарьяс, мастеръяс да служащӧйяс ыджыд радлунӧн встретітісны Москва дорӧ подступъяс вылын доблестнӧй Краснӧй Армиялӧн победаяс йылысь декабрь 12 лунся Сӧветскӧй Информбюролысь юӧртӧм.

Декабрь 17 лунӧ МТС-са коллективлӧн муніс собрание, кодӧс вӧлі сийӧма столица—Москва дорын миян героическӧй Краснӧй Армияӧн шедӧдӧм успехъяслы.

Москва подступъяс дорын враглысь вирӧсь лапасӧ керыштӧма, но абу надзикӧдз виӧма, сійӧ находитчӧ нӧшта миян му вылын на. Медым помӧдз разгромитны да бырӧдны немецко-фашистскӧй оккупантъясӧс, миян водзын сулалӧ нӧшта гырысь бойяс, уна жертваяс на ковмас пуктыны. И сы вӧсна быд сӧветскӧй патриотлӧн священнӧй мог—став мераясӧн сетны отсӧг фронтлы, уджавны кыкмындаалӧм энергияӧн.

Доклад кывзӧм бӧрын, собрание вылын став 42 морг участник лыдысь единодушнӧя примитӧм резолюцияын босьтісны конкретнӧй обязательствояс.

—Тракторъяс ремонтируйтӧм кузя тыртны декабрь тӧлысся программа. 1942 вося январь 1 лунӧдз ремонтируйтны 11 трактор, сы лыдысь нёль трактор лы капитальнӧй ремонт да текущӧй—сизим тракторлы. Быд мастерлы, слесарлы, кузнечлы, трактористлы да рабочӧйяслы сетны военнӧй кадся выработка. Самоотверженнӧй трудӧн дорны враг вылын победа. Лунысь-лун ёнмӧдны рӧдиналысь оборона фонд, ставлы участвуйтны денежно-вещевӧй лотереяын вежонъя уждонӧн.

Миян победаяс висьталӧны сы йылысь, мый Сӧветскӧй Союзлӧн вын лунысь-лун содӧ. Москва дорын победа пуктӧ начало став немецкӧй оккупантъясӧс истребитӧм вылӧ.

Мед олас героическӧй Краснӧй Армия да народъяслӧн великӧй вождь И. В. Сталин!

Н. Е. Сидоров,
МТС-са директор.

Пӧся чолӧмалӧны доблестнӧй воинъясӧс

Декабрь 12 лунӧ Сӧветскӧй Информбюро юӧртіс героическӧй Краснӧй Армиялӧн славнӧй победаяс йылысь. Москва дорса дальней подступъяс вылын Рӧдинаӧс славнӧй дорйысьяс вӧчисны нӧшта ӧти сокрушительнӧй удар немецкӧй оккупантъяс кузя.

Ыджыд вниманиеӧн кывзісны сплавконтораса работникъяс Москва кытшалӧм да босьтӧм кузя немецкӧй планъяслӧн провал йылысь юӧртӧм. Служащӧйяс да рабочӧйяс пӧся чолӧмалӧны доблестнӧй воинъясӧс. Асланыс примитӧм резолюцияын найӧ гижӧны—уджавны кыкмындаалӧм энергияӧн, отделъяс костын паськыда соцордйысьӧм котыртӧмӧн, оборона фондӧ 1—2 лунъя заработок отчисляйтӧм вылӧ шымыртны быд мортӧс, коді нӧшта эз сюр. Настойчивӧя велӧдны военнӧй делӧ, регыдъя кадӧ сдайтны ПВХО, ГСО нормаяс да с. в.

А. Верховцев.

Победалысь час

Кыпыда муніс денежно-вещевӧй лотереяса билетъяс вылӧ гижсьӧм Емдін МТС-са тракторист да трактористкаяс костын. Найӧ унджыкыс гижсисны вежонъя заработок вылӧ. Степченко, шофер Бахтырин да мукӧдъяс быдӧн гижсисны сизимлунъя заработок вылӧ. Тракторист комсомолец И. Окулов гижсис 7 билет вылӧ, слесарь Н. К. Туркин 5 билет вылӧ.

—Денежно-вещевӧй лотерейнӧй билетъяс дружнӧя приобретитӧмӧн ми пуктам выль вклад гитлеровскӧй бандитъясӧс разгромитан делӧӧ, матыстам враг вылын победалысь час,—заявляйтӧны трактористъяс да трактористкаяс.

* * *

Гам МТС-лӧн коллектив денежно вещевӧй лотереялысь билетъяс приобретайтӧ 1250 шайт дон. Подпискаын участвуйтӧ 33 морт. Наличнӧй деньга вылӧ ньӧбисны 37 билет.

Миронов.

Уджавны нӧшта бурджыка, нӧшта энергичнӧя

Великӧй Сталинлӧн ноябрь 6 лунся доклад вылӧ Емдін машинно-тракторнӧй станцияса трактористъяс, комбайнеръяс да машинистъяс, вочавидзӧны практическӧй делӧясӧн.

МТС-лӧн 28 обслуживайтан колхозъяс лыдысь декабрь 18 лун кежлӧ нянь вартӧм помалісны 16 колхоз. Нянь вартӧмын замечательнӧй водзмӧстчӧм петкӧдлӧны трактористъяс да машинистъяс. Машинист В. К. Попов Отса „Выль туй" да „Асъя кыа" колхозъясын вартіс 150 тонн нянь, Яранова ёрт Семуковоса Молотов нима да „Ильич" колхозъясын вартіс 105 тонн. Айкинаса „Красный маяк" да „Путь Сталина" сельхозартельясын машинист Кривцов вартіс 170 тонн.

Трактористъяслӧн, комбайнеръяслӧн да машинистъяслӧн тайӧ лоӧ достойнӧй ӧтветӧн Краснӧй Армиялӧн блестящӧй победаяс вылӧ.

М. В.

Национальная библиотека Республики Коми

От Советского Информбюро

Из вечернего сообщения 18 декабря

В течение 18 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного, Калининского и Юго-Западного фронтов наши войска, ведя ожесточенные бои с противником, продолжали продвигаться вперед и заняли ряд населенных пунктов.

За 17 декабря уничтожено 7 немецких самолетов. Наши потери—1 самолет.

За 18 декабря под Москвой сбито 3 самолета противника.

***

За 17 декабря наша авиация уничтожила и повредила 16 немецких танков, 2 бронемашины, около 730 автомашин с войсками и грузами, уничтожила 28 полевых орудий с прислугой, 5 зенитных орудий, свыше 470 повозок с боеприпасами, 2 штабных автобуса, подожгла 10 железнодорожных составов, истребила или рассеяла 3 полка вражеской пехоты.

***

17 декабря Совинформбюро сообщило о взятии нашими войсками гор. Алексина. По предварительным данным при занятии города захвачены следующие трофеи: орудий—73, танков—6, танкеток—2, тягачей—7, автомобилей—265, мотоциклов—16, минометов—58, пулеметов—56, автоматов—47, винтовок—897, винтовочных патронов—более 700.000, мин—4.000, лошадей—110. В районе города Алексина немцы потеряли только убитыми 1000 солдат и офицеров.

***

Части генерала Белова, действующие на одном из участков Западного фронта, за один день боев захватили 31 немецкий танк, 35 орудий, 47 автомашин, более 2 тысяч снарядов и много других боеприпасов.

На другом участке Западного фронта бойцы генерала Власова за день боев захватили 32 противотанковых орудия, 106 автомашин, 3 танка, 14 станковых пулеметов, склад с боеприпасами и склад с военным имуществом.

***

Наши части, действующие на одном из участков Западного фронта, за один день боев выбили немцев из 24 населенных пунктов, истребили батальон вражеской пехоты и захватили 1 танк, 33 автомашины, 13 орудий, 15 пулеметов и много винтовок.

Из вечернего сообщения 19 декабря

В течение 19 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного, Калининского и Юго-Западного фронтов наши войска, ведя ожесточенные бои с противником, продолжали продвигаться вперед, заняли ряд населенных пунктов и в числе их г. Руза, г. Таруса (юго-западнее Серпухова) и Ханино (юго-восточнее Калуги).

За 18 декабря уничтожено 5 немецких самолетов. Наши потери—3 самолета.

***

За 18 декабря наша авиация уничтожила и повредила 28 немецких танков, 340 автомашин с войсками и грузами, уничтожила 11 полевых орудий с прислугой, свыше 100 повозок с боеприпасами, подожгла 3 железнодорожных состава, истребила или рассеяла полк вражеской пехоты и два взвода конницы.

***

Части тов. Городнянского, действующие на одном из участков Юго-Западного фронта, разгромили и полностью уничтожили 134-ю немецкую пехотную дивизию. Умелыми маневрами и сокрушительными ударами вынудив командование 134-й немецкой дивизии перейти к обороне, наши части окружили немцев. Все попытки фашистов прорваться на Запад ни к чему не привели. 134-я немецкая дивизия уничтожена полностью. Ни одному гитлеровцу из 134-й немецкой пехотной дивизии уйти не удалось. Генерал командующий дивизией убит. Взяты пленные.

***

Часть тов. Фофанова, действующая на одном из участков Западного фронта, за один день боев освободила от немцев 4 населенных пункта и захватила 6 танков, 3 танкетки и 5 автомашин противника.

***

Усиленно громят врага артиллеристы войск генерала Болдина. Батарея лейтенанта Резвецова в одном бою нанесла большой урон двум батальонам вражеской пехоты, пулеметной роте и уничтожила минометную батарею. Батарея тов. Толоцко уничтожила 6 немецких танков, 3 автомашины и 2 артиллерийских батареи противника. Обратив в бегство немецкий батальон, бойцы батареи лейтенанта Мазурова захватили 8 минометов, 6 пулеметов и противотанковое орудие.

БОЕЦЪЯС ОБОРОНАЫН

Учебнӧй пунктӧ всевобучса боецъяс талун локтісны лыжиясӧн. Лоӧ тактическӧй подготовка. Политзанятие бӧрын подразделение петіс уличӧ.

—Мӧд да коймӧд отделениеяс, лыжи вылӧ!—кыліс команда.

Лыжиясны ӧдйӧ. Ӧти здукӧн ставӧн вӧліны нин дасьӧсь. Сы бӧрын команда серти вӧрзисны. Мунісны веськыда тыдалысь вӧрлань. Кӧдзыд. Лыжияс улын дзуртӧ лым. Регыд боецъяс эз кутны тыдавны.

Нёльӧд отделение босьтіс ружьёяс, зыръяс, гранатаяс, а пулемётчикъяс—пулемётъяслысь макетъяс. Отделение сідзжӧ муніс займитны ассьыс рубеж. Найӧ лэтчисны кыргорув. Сэні вӧчӧма нин окоп, проволочнӧй заграждениеяс, водзын — противотанковӧй препятствиеяс. Отделение—оборонаын. Колана местаӧ, укрытиеӧ, ӧта-мӧдсьыс торйӧн сувтӧдӧма кык пулемёт. Командирӧн индалӧма боецъяс пиысь наблюдательясӧс, патронъяс ваялысьясӧс. Ставыс вӧлі дась. Командир нӧшта ӧтчыд гӧгӧртіс боецъясӧс, разъяснитіс индӧм могъяс, а сэсся мӧдіс наблюдательнӧй пунктӧ.

Виччысисны „прӧтивникӧс“. Со, водзын тыдалысь ориентиръяс весьтӧд сійӧ пыр вермас мыччысьны. Дыр эз ло виччысьны. Наблюдатель Летов юӧртӧ командирлы:

—Первой ориентирсянь пуйгавылын— лыжникъяслӧн колонна!

Тайӧ и эм „врагыд“. 2-ӧд да 3-ӧд отделениеясса боецъяс торъя группаясӧн наступайтісны некымынлаті. Регыд наблюдатель висьталіс командирлы и мӧдӧд ориентир весьтӧд „прӧтивниклӧн“ тыдовтчӧм йылысь.

—Лӧсьӧдчыны бой кежлӧ,—горӧдіс командир. Виччысисны, мый лоӧ водзӧ. Окопъясын куйлысь боецъяслы тыдаліс ставыс, кыдз кипыдӧс вылын. Поле вылын паськыда, гӧгӧрбок тыдалісны сьӧд чутъяс. Найӧ пыр матыстчисны да ыдждісны. Тӧдчӧ нин лыжи бедьясӧн тойласьӧм.

—Встретитам кыдз пӧлагайтчӧ—биӧн,—мӧвпалісны оборонаын. Пулемётчикъяс босьтісны прицел, виччысисны команда би восьтӧм йылысь.

„Прӧтивник“ матӧджык воӧмӧн, водіс. Кыссисны. Налӧн командир Киросовлӧн кыліс окопъясӧдз ён гӧлӧс:

—Лӧсьӧдчыны атака кежлӧ!

Чӧвлӧнь. Сійӧс друг дзугис уна гӧлӧса „Ура!“ горӧдӧм. Сэк жӧ сярӧбтісны нёльӧд отделениелӧн пулемётъяс. Ӧчередь бӧрын ӧчередь.

Но „враг“ сы вылӧ видзӧдтӧг пыр нетшкысис водзӧ. Медбӧрын оборонаысь боецъяс вуджисны контратакаӧ. Пансис штыковӧй бой. Косясисны дыр. „Прӧтивникӧс“ шыбытӧма. Дырна кылісны бой поле вылын гӧлӧсъяс, пулемётъяслӧн сяргӧм...

Та вылын помасис тактическӧй занятие. Велӧдчӧм муніс ыджыд интересӧн.

В. Г.

БӦРЪЯ ЧАСӦ

Враг войска кузя нӧшта удар

Чорыд бойяс бӧрын Калининскӧй фронтса войска тавося декабрь 16 лунӧ овладейтісны КАЛИНИН карӧн. КАЛИНИН кар районын бойясын миян войска вӧчисны ыджыд поражение генерал-полковник ШТРАУСЛӦН 9-ӧд немецкӧй армиялы, тайӧ армия составӧ пырысь 86-ӧд, 110-ӧд, 129-ӧд, 161-ӧд, 162-ӧд да 251-ӧд пехотнӧй дивизияяс разгромитӧмӧн. Прӧтивниклӧн жугӧдӧм дивизияясысь колясъяс бӧрыньтчӧны рытыввылӧ. Калинин кар вӧсна бойясын отличитчисны генерал-лейтенант МАСЛЕНИКОВ ёртлӧн да генерал-майор ЮШКЕВИЧ ёртлӧн войска. Захватитӧма гырысь трофейяс, кодъяс лыддысьӧны. Миян войска преследуйтӧны да быръдӧны бӧрыньтчысь прӧтивникӧс.

СОВИНФОРМБЮРО.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Трофеи войск Западного фронта за период с 11 по 17 декабря

В сводке Совинформбюро от 13 декабря сообщалось о трофеях войск Западного фронта за период с 16 ноября по 10 декабря. В настоящей сводке сообщается о трофеях войск Западного фронта за период с 11 по 17 декабря. Всего за это время захвачено у противника: самолетов—8, танков—319, бронемашин—48, орудий—484, минометов—231, пулеметов—159, автоматов—1093, автомашин—3729, мотоциклов—440. За период с 11 по 17 декабря всего на Западном фронте уничтожено до 22.000 немецких солдат и офицеров.

Совинформбюро.

Гибель на Восточном фронте известного германского генерала Бернекера

ЖЕНЕВА, 18. (ТАСС). В Берлине официально объявлено о том, что на Восточном фронте убит командующий артиллерией армейского корпуса генерал-лейтенант Эрнст Бернекер. В последнее время генерал Бернекер командовал пехотной дивизией.

Колхозникъяс отсалӧны фронтлы

Великӧй отечественнӧй война лунъясӧ колхозникъяс мый вермӧны отсалӧны фронтлы.

Колхозъясысь медбуръясыс унаӧн мунісны фронт вылӧ. Гортӧ кольысьяс, налӧн гӧтыръяс, бать-мам да чойяс уджалӧны ӧні найӧ пыдди.

Зӧвсьӧртса „Выль олӧм“ сельхозартель этшаджык йӧз вынӧн таво успешнӧя справитчис сельскохозяйственнӧй уджъясӧн. МТС уджысь натуроплата да государстволы нянь поставка срокысь водз мынтӧма 100 прӧчент вылӧ. Сідзжӧ и яй, йӧв, вурун, картупель да овощи кузя тырыйӧ расчитайтчӧма. 100 прӧчентысь унджык мынтӧма шабді кӧйдыс. Декабрь 18 лун кежлӧ шабді кудель керӧма 1179 килограмм, либӧ 90 прӧчент план дінӧ. Став культураяс кузя заптӧма кӧйдыс фонд, тыла кералӧма 5 гектар. Кӧдза площадь паськӧдӧмӧн, колхоз сетас государстволы унджык нянь да сійӧн кыпӧдас рӧдиналысь вынйӧр.

Трудовӧй подвиглысь замечательнӧй примеръяс петкӧдлӧны и Айкинаса „Красный маяк“ да Сӧветъяслӧн 7-ӧд съезд нима артельясысь шленъяс. Тайӧ колхозъяс срокысь водз мынтісны государстволы став поставкаяс да платежъяс. Сідзжӧ 100 прӧчент вылӧ расчитайтчисны и колхозникъяс.

Районын 1200 колхозник участвуйтӧ лотбилетъяс ньӧбӧмын. Декабрь 20 лун кежлӧ подпискалӧн сумма составляйтӧ 20.000 шайт, сы лыдысь наличнӧйӧн поступитіс 5.200 шайт.

Лыатыса „XII Октябрь“ колхозысь шленъяс мощнӧй танкъяс стрӧитӧм вылӧ сетісны 300 килограмм картупель да 1200 шайт деньга. Быд колхоз да колхозник участвуйтӧны Краснӧй Армиялы отсӧг сетӧмын.

Тайӧ лунъясӧ колхозъясын быдлаын муналӧны собраниеяс. Колхозникъяс, став странакӧд ӧтвылысь радлӧны Краснӧй Армиялӧн победаяс кузя. Собраниеяс вылын колхозникъяс кӧсйысисны нӧшта бурджыка да ёнджыка уджавны. Самоотверженнӧй уджӧн ёнмӧдны Краснӧй Армиялысь тыл, отсавны фронтлы.

Открыт прием посылок с новогодними подарками для бойцов Действующей Красной Армии и Военно-Морского Флота по адресу:

„Новогодний подарок“

Карело-Финский фронт, Военсовету.

Посылки принимаются во всех почтовых предприятиях бесплатно. Посылки по адресу отдельным бойцам временно не принимаются.

Райотдел связи.

Ц 2591 Редакциялӧн адрес: с. Устьвым, Коми АССР. **Врио отв. редактора И. М. Исаков** Тираж 1500

9. Сентябрь
Архивное управление №2188, 1

Доныс 5 коп.

Став странаясса пролетарийяс, ётувтчӧй!

Водзӧй

ВКП(б) ЕМДІНСА РАЙКОМЛӦН
ДА РАЙОННӦЙ СӦВЕТЛӦН ОРГАН

Декабрь 28 лун
1941 ВО
Воскресенье
№ 104 (1032)
Вежонын петӧ 2 номер

Военнӧй кадся условиеясын, военнӧя дасьтысьны тувсов кӧдза кежлӧ

Военнӧй кадся условиеясын, кор став сӧветскӧй народ нуӧдӧ германскӧй фашизмлӧн кровожаднӧй грабьармиялы паныд чорыд тыш, колхозъясын став удж должен лоны подчинитӧма фронтлӧн интересъяслы, миян страналӧн оборона интересъяслы. Сетны фронтлы став позянлунсӧ да коланасӧ врагӧс ӧдйӧджык разгромитӧм вылӧ,—татшӧм ӧні могыс быд колхозлӧн.

Миян вождь да учитель великӧй Сталин ёрт чуксалӧ: „...медым миян колхозникъяс, мужчинаяс да нывбабаяс, уджалісны асланыс муяс вылын кияс лэдзлытӧг да сетісны эскӧ фронтлы да страналы ныр унджык и унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё".

Сталинскӧй призыв вылӧ миян районувса передовӧй колхозъяс да колхозникъяс вочавидзӧны достойнӧй делӧясӧн. Уна колхозъяс успешнӧя помалісны тавося сельскохозяйственнӧй уджъяс. Срокысь водз расчитайтчисны государствокӧд став поставкаяс да обязательствояс кузя. Кыдзи например, Аквадса „Выль олӧм", Лыатыса „XII Октябрь", Отса Киров нима да мукӧд колхозъяс. Ӧні колхозъяс долженӧсь вӧчны асланыс вося хозяйственнӧй уджлы итогъяс да заводитны юклыны доходъяс, кодӧс должен лоны нуӧдӧма сӧмын сталинскӧй сельскохозяйственнӧй устав серти.

ВКП(б) райкомлӧн IX-ӧд пленум видлаліс колхозъяс кузя 1942 во вылӧ сельскохозяйственнӧй уджъяслысь план. Тайӧ планыс предусматривайтӧ зерновӧй культураяс улӧ кӧдза площадьяслысь содӧм 4.900 гектарӧдз, техническӧйяс (шабді да ныш) 550 гектар, унджык кӧдза план содтыны картупель, овощи да огороднӧй культураяс улӧ. 1942 воын яровӧй культураяслысь кӧдза план разместитӧм могысь район должен освоитны 1940 гектар выль му, сы лыдысь тылаяс улӧ 1340 гектар.

Кӧдза площадь паськӧдӧмкӧд тшӧтш 1942 воын миян районувса колхозъяс долженӧсь ёна кыпӧдны сельскохозяйственнӧй культураяслысь урожайность. ВКП(б) райкомлӧн пленум установитіс 1942 во вылӧ сельскохозяйственнӧй культураяслӧн урожайностьлысь план зерновӧйяс кузя—14 центнер гектар вылысь, картупель кузя—150, шабді кузя—3,6 центнер гектар вылысь.

Медым получитны 1942 воын ыджыд урожай, сійӧс шедӧдӧм вӧсна тыш колӧ заводитны ӧні жӧ. Военнӧй кадся условиеясын, военнӧя дасьтысьны тувсов кӧдза кежлӧ. Быд колхоз медводз обязан тырмымӧн пуктыны кӧйдыс фондъяс. Райсӧветлӧн X-ӧд очередной сессиялӧн решение серти, коді муніс декабрь 20—21 лунъясӧ, быд колхоз должен помавны кӧйдыс фондъяс дасьтӧм 100 прочент вылӧ 1942 вося январь 1 лун кежлӧ, февраль 1 лунӧдз вайӧдны тыр кондиционность выйӧдз. Котыртны зерновӧй кӧйдыс фондъяс сортируйтӧм вылӧ, кӧйдыс весалан машинаяс используйтны тыр нагрузкаясӧн.

Сельсӧветъясса да колхозъясса председательясӧс обяжитӧма пыржӧ котыртны колхозъясын сельскохозяйственнӧй инвентарь ремонтируйтӧм вылӧ. Тайӧ колана мероприятиесӧ сессия шуис помавны 1942 вося март 1 лун кежлӧ.

Земельнӧй органъясӧс да МТС-са директоръясӧс сессия обяжитіс тырмымӧн гӧтӧвитны видзму овмӧсын квалифицированнӧй кадръяс—полеводческӧй бригадиръясӧс, звеньевӧйясӧс да машинистъясӧс. Найӧс гӧтӧвитӧм кузя котыртны семинарыс да курсъяс. Ставсӧ та кузя помавны март 1 лунӧдз.

Ыджыд урожай вӧсна тышкасян вопрос являйтчӧ удобрение. Медся полноценнӧй да бур качествоа удобрение—сійӧ куйӧд. Кымын унджык куйӧд лоӧ кыскӧма муяс вылӧ, сымын ыджыдджык лоӧ урожай. Озыр урожай получитӧм вӧсна ыджыд тӧдчанлун именто калийнӧй удобрение. Тайӧ пӧим удобрениесӧ колӧ чукӧртны сідзжӧ ӧні.

Райсӧветлӧн X-ӧд сессия категорическӧя запретитіс став колхозъясӧс муяс вылӧ куйӧд новлыны не ичӧт чукӧръясӧ, а ыджыд—30-40 тонна чукӧръясӧ. Куйӧд местаяс медводз колӧ весавны лымйысь да вӧлисти новлыны куйӧд.

Земельнӧй органъяс, партийнӧй да сӧветскӧй организацияс обязанӧсь отсавны колхозъяслы тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

ТРОФЕИ ВОЙСК ЗАПАДНОГО ФРОНТА ЗА ПЕРИОД С 21 ПО 25 ДЕКАБРЯ

За период с 21 по 25 декабря войсками Западного фронта захвачено у противника: танков—33, самолетов—2, орудий—126, минометов—36, пулеметов—174, автоматов—293, автомашин—1128, мотоциклов—169, велосипедов—1552, лошадей—625, радиостанций—5. Уничтожено 170 повозок с боеприпасами, разгромлены штабы 13 армейского корпуса и 268 пехотной дивизии противника. Захвачены крупные интендантские склады и склады боеприпасов. В штабах захвачено большое количество немецких орденов, денег и документов. С 21 по 25 декабря уничтожено 10.220 немецких солдат и офицеров.

Сведения о трофеях и убитых далеко не полные, т. к. значительная часть трупов и орудия находятся под снегом.

Совинформбюро.

КРАСНӦЙ ВОИНЪЯСЛЫ НОВОГОДНЕЙ ПӦДАРКИЯС

Колян лунӧ сплавконтораса сотрудникъяслӧн вӧлі собрание, кодӧс вӧлі сиӧма доблестнӧй Краснӧй Армияса боецъяслы новогодней пӧдаркияс котыртӧмлы. Присутствуйтысьяс ставӧн, кыдзи ӧти, примитісны сын активнӧй участие. Пӧдарокъяс ньӧбӧм вылӧ регыд чукӧрмис 700 шайт деньга. Ярасов, Лопырев да Ярагин ёртъяс внеситісны быдӧн 50 шайтӧн, а мукӧдъяс 10—30 шайтӧн. Чукӧртӧм средство вылӧ гӧтӧвитсьӧны продуктаяс да вещияс.

* * *

„Вычегдолес" трестлӧн коллектив сідзжӧ лӧсьӧдӧ некымын посылка. Эштӧ нин деньга чукӧртӧм. Посылкаяс гӧтӧвитӧмын уджалӧ 3 морта комиссия, коді и водзті нин мӧдӧдліс эз этша пӧдарокъяс. Посылкаясын лоӧ: конфет, табак да мукӧдтор.

Войся поход

Колян лунъясӧ ВЛКСМ райком инициатива серти вӧлі котыртӧма райцентрса комсомолецъяслы войся пешӧй поход. Маршрут вӧлі 6 километр. Походын участвуйтіс 123 комсомолец. Ассыныс организованность петкӧдлісны средней школаса велӧдчысьяс.

М. Ворсина.

Сӧветскӧй Информбюросянь

Декабрь 24 лун, рытъя юбртӧмысь

Декабрь 24 лун чӧжӧн миян войска нуӧдісны прӧтивниклы паныд бойяс став фронтъяс вылын. Западнӧй, Калининскӧй да Юго-Западнӧй фронтъяслӧн вель уна участокъяс вылын миян войска, прӧтивниклы паныд чорыд бойяс нуӧдӧмӧн, продолжайтісны мунны водзӧ да займитісны вель уна населеннӧй пунктъяс.

Декабрь 23 лун чӧжӧн бырӧдӧма 20 немецкӧй самолёт. Миян воштӧмъяс—3 самолёт.

Декабрь 24 лунӧ Москва дорын уськӧдӧма 9 немецкӧй самолёт.

* * *

Декабрь 23 лун чӧжӧн миян авиация бырӧдіс да повредитіс 11 немецкӧй танк, 125 автомашина войскаӧн да грузъясӧн, бырӧдіс 5 полевӧй орудие прислугаӧн, 100 сайӧ повозка боеприпасъясӧн да разӧдіс прӧтивниклысь 2 батальон пехота.

* * *

Петухов ёртлӧн часть, коді действуйтӧ Западнӧй фронтлӧн участокъясысь ӧти вылын, вӧтліс прӧтивникӧс кык населеннӧй пунктысь, истребитіс 500 сайӧ вражескӧй салдат да офицерӧс да захватитіс 2 немецкӧй танк, 160 автомашина, 70 пулемёт да уна мукӧд трофейяс.

Декабрь 25 лун, рытъя юбртӧмысь

Декабрь 25 лун чӧжӧн миян войска нуӧдісны прӧтивниклы паныд бойяс став фронтъяс вылын. Западнӧй, Калининскӧй да Юго-Западнӧй фронтъяслӧн вель уна участокъяс вылын миян войска, прӧтивниклы паныд бойяс нуӧдӧмӧн, продолжайтісны мунны водзӧ да займитісны вель уна населеннӧй пунктъяс.

Декабрь 24 лун чӧжӧн бырӧдӧма 34 немецкӧй самолёт. Миян воштӧмъяс—11 самолёт.

* * *

Декабрь 24 лун чӧжӧн миян авиациялӧн частьяс бырӧдісны не этша 12 немецкӧй танк, 4 бронемашина, 446 автомашина войскаӧн да грузъясӧн, 11 полевӧй орудие прислугаӧн, 4 зенитнӧй орудие, 9 зенитно-пулемётнӧй точка, 130 сайӧ повозка боеприпасъясӧн, 3 автоцистерна горючӧйӧн, взорвитісны склад боеприпасъясӧн, куим местаын жугӧдісны железнодорожнӧй полотно да разӧдісны прӧтивниклысь 3 полк пехота да эскадрон кавалерия.

* * *

Коротков ёртлӧн часть, коді действуйтӧ Западнӧй фронтса участокъясысь ӧти вылын, разгромитіс 206 немецкӧй пехотнӧй полклысь штаб да захватитіс гырысь складъяс боеприпасъясӧн, 270 автомашина, 15 орудие, 22 мотоцикл, 50 велосипед. Фронтлӧн мӧд участок вылын миян боецъяс прӧтивникӧд чорыд бой результатын захватитісны 12 вражескӧй автомашина, 2 орудие, 8 миномёт да кык знамя 487 пехотнӧй полклысь.

Из вечернего сообщения 26 декабря

В течение 26 декабря наши войска вели бои с противником на всех фронтах. На ряде участков Западного, Калининского и Юго-Западного фронтов наши войска, ведя бои с противником, продолжали продвигаться вперед, заняли ряд населенных пунктов, в том числе города Наро-Фоминск и Белев.

За 25 декабря уничтожено 2 немецких самолета.

* * *

За 25 декабря наша авиачасть, действующая на Западном фронте, уничтожила не менее 10 немецких танков, около 60 автомашин с войсками и грузами, 18 полевых орудий с прислугой, 7 зенитных орудий, 16 зенитно-пулеметных точек, 60 повозок с боеприпасами, сожгла три железнодорожных состава и рассеяла до двух батальонов пехоты противника.

* * *

Часть тов. Фирсова, действующая на одном из участков Западного фронта, за 2 дня боев с противником уничтожила 8 минометных батарей, 3 противотанковых орудия, 13 станковых пулеметов, захватила 2 немецких танка, 10 пулеметов, 5 минометов и истребила 2500 вражеских солдат и офицеров. Часть тов. Короткова, действующая на другом участке фронта, за 2 дня боев захватила 18 немецких орудий, 39 пулеметов, 30 минометов и истребила 500 немцев.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

РАЗГРОМ ВОЛХОВСКОЙ ГРУППЫ ПРОТИВНИКА

Части 54-ой армии генерал-майора тов. Федюнинского (Ленинградский фронт) за период с 18 по 25 декабря разгромили волховскую группу противника. В результате разгрома этой группы нами захвачены следующие трофеи: орудий—87, станковых пулеметов—47, ручных пулеметов—166, автоматов—57, винтовок—600, танков—26, минометов—142, грузовых автомашин—200, патронов—свыше 300.000, снарядов—118.000, мин—13.000, гранат—10.000, велосипедов—400 и много другого военного имущества. Уничтожено до 6.000 немецких солдат и офицеров. Освобождено от противника 32 населенных пункта.

Совинформбюро.

Национальная библиотека Республики Коми

Красноармейская атака

Маленькая коренастая фигура красноармейца связного Малышева хорошо знакома всем бойцам нашего подразделения.

Малышев удивительно расторопен, сообразителен, ловок. Он все делает быстро, как никто. Он пройдет самым коротким путем. Он ударит штыком—сила в нем большая. Он выстрелит—глаз у него верный. Он подберет под огнем раненых бойцов—руки у него ласковые, заботливые. Он бросит на-ходу меткую шутку—все бойцы заразительно хохочут.

Во время боя я его послал к одной из групп предупредить, что мы вновь переходим в атаку. Прошло не больше нескольких минут, как Малышев снова очутился рядом со мной и отрапортовал: „Ваше распоряжение выполнено". Не дождавшись нового приказания, он с винтовкой пошел вместе со всеми в штыковую атаку.

Простой деревенский парень, колхозник, он не знает, что такое опасность, ему неведом страх в борьбе. В эти дни он заменяет и телефон, и радио. А если кого-нибудь поблизости ранят, Малышев сразу оказывается рядом, с бинтом и ножом в руках. Если раненый сам не может итти, наш связной, не ожидая санитара, взвалит на себя товарища и непременно доставит в безопасное место.

Удивительно подвижной и хладнокровный малый, он всегда там, где больше всего нужен.

А таких бойцов, как Малышев, у нас в части немало, бойцов смелых, энергичных, всегда бодрых и веселых.

Другой наш связной был в одном бою ранен в ногу. Он здорово прихрамывал, но из строя, как его ни уговаривали, уходить не хотел. Дней пять он ездил на машинах, сопровождающих нашу часть, а на шестой день заявил: „Хватит, больше на машине я не ездок"... Во время атаки я его видел впереди, рядом с другими.

В конце-концов парнишку увели в госпиталь, как он ни брыкался.

Младший лейтенант сапер Егоров был ранен в руку. Но и он оставался в строю, участвовал в разведке. Когда мы шли в атаку, Егоров был вместе со всеми и яростно колол штыком врага.

Особенно памятен день, когда мы четырежды шли в атаку на фашистов, и заняли в районе городка К. важный пункт, где железная дорога перекрещивается с шоссе.

К северу, в лесу, который отделял нас от железной дороги, укрывалась немецкая часть, вооруженная артиллерией, минометами, станковыми и ручными пулеметами. У фашистов было несколько танков. На деревьях пристроились немецкие „кукушки"—снайперы.

Прежде всего надо было вышибить врага из леса. Эта задача и была возложена на наше пехотное подразделение. В помощь нам было придано несколько орудий, которые находились километрах в трех к югу от нашего подразделения.

Вот уж наши артиллеристы повели огонь по врагу. Фашисты забеспокоились и усилили артиллерийскую, пулеметную, минометную стрельбу. Из леса немцы не собирались уходить: они были убеждены, что их оттуда не выбить.

После короткой артиллерийской подготовки в бой вступили наши пехотинцы. Сперва мы открыли по лесу огонь из пулеметов, винтовок и минометов. Били и по верхушкам деревьев. Кое-кто из „кукушек" стал падать на землю. Беспокойство в лагере врага увеличилось. Мы это заметили по тому, что огонь фашистов стал беспорядочнее.

Воспользовавшись заминкой неприятеля, наши бойцы бросились со штыками наперевес в атаку. По всему лесу загремело могучее „ура". Такого дружного натиска фашисты не ожидали. Оставляя убитых и раненых, немцы бросились наутек.

В лесу мы встретили вторую оборонительную линию противника, укрепившегося на заранее подготовленных позициях. И вторая группа гитлеровских бойцов была нами опрокинута штыковым ударом.

В течение дня четыре раза красноармейцы поднимались в атаку, со штыками наперевес. К вечеру лес был окончательно очищен от фашистов. Перекресток железной дороги и шоссе были в наших руках. **Майор Н. САМАРИН.**

Действующая армия

„Выль олӧм" колхоз медводз мынтіс шабді кудель

Зӧвсьӧртса колхозъясын производительностьлӧн ыджыд подъём. Краснӧй Армиялӧн славнӧй победаяс вылӧ колхозникъяс вочавидзӧны самоотверженнӧй уджӧн. Колхозъяс дзикӧдз расчитайтчалӧны поставкаясӧн да платежъясӧн.

„Выль олӧм" сельхозартель—государство водзын винӧмӧн абу уджйӧза. Колхоз мынтіс нин став поставкаяс. Расчитайтчим шабдіӧн: кудель лои мынтӧма план дінӧ 100 прӧчент вылӧ да кӧйдыс—116 прӧчент вылӧ. Бӧръя кадӧ тайӧ удж вылӧ вӧлі торйӧдӧма став внимание. И сійӧ сетіс ассьыс результатъяс.

Талун кежлӧ „Выль олӧм" да Крупская нима колхозъяс эштӧдісны вартӧм. Быд колхозын засыпайтӧма кӧйдыс фондъяс. Ӧні усилитӧма муяс вылӧ удобрениеяс петкӧдӧм да выль муяс вӧчан уджъяс— тыла кералӧм.

Зӧвсьӧртса уджалысь йӧз, колхозникъяс асланыс средствоясӧн отсалӧны фронтлы, медым регыдджык бырӧдны мянам му вылысь фашистскӧй захватчикъясӧс. Денежно-вещевӧй лотерея вылӧ подпискалӧн общӧй сумма составляйтӧ 17.070 шайт дон, сы лыдысь деньгаӧн внеситӧма нин 8 сюрс шайт. Колхозникъяс лотбилетъяс вылӧ гижисны 1400 шайт сумма вылӧ. 110 билет ньӧбисны наличнӧй деньга вылӧ, 55 билет сы лыдысь приобретитісны „Первое мая" сельхозартельса шленъяс.

В. П. Коковкин.

Ӧдйӧ да бура нуӧдны трактораъяслы ремонт

Нёль бригада Емдінса МТС-лӧн ӧні уджалӧ ремонтнӧй уджъяс вылын, кодӧн шымыртӧма 20 мортӧс. Декабрь 20 лун кежлӧ ремонт улысь петіс 9 трактор. Сы лыдысь капитальнӧй ремонт нуӧдӧма 2 тракторлы да текущӧй — 7 тракторлы. Тракторист - ремонтёръяс ӧні нӧшта эштӧдӧны сы мында жӧ трактор. Ӧтитор омӧль, мый абу создайтӧма условие, медым ремонт позис нуӧдны биӧн уджалігӧн. Помка овлӧ нӧшта ремонтнӧй частьяс абутӧм да квалифицированнӧй токарь тырмытӧм сайын.

Н. Потапов.

Уджавны куиммындаалӧм энергияӧн

Сплавнӧй предприятиеясысь унаӧн, ассьыныс удж военнӧй лад вылӧ перестроитӧмӧн, выполняйтӧны да перевыполняйтӧны производственнӧй заданиеяс.

Туискерӧсса рейд—передовӧй Емдінса сплавконтора кузя. Тавося навигационнӧй план сійӧ тырліс содтӧдӧн. Ӧні сэні усиленнӧя мунӧны тӧвся пуръясян уджъяс. Пуръялӧма нин уна сё кубометр вӧр. Ноябрь тӧлысьын план дінӧ лои сетӧма содтӧд 64 кубометр.

Успехӧн пуръясьӧм мунӧ и декабрь тӧлысьын. Сӧмын 19 лунӧн выполнитӧма 1128 кубометр, либӧ тӧлысся план дінӧ 115 прӧчент. Лунъя, пятидневнӧй графикъяс систематически выполняйтсьӧны.

Неважӧн Туискерӧс рейдса рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн вӧлі производственнӧй совещание, кӧні артыштісны вӧчӧм уджъяс, обсудитісны на водзын сулалысь могъяс. Ӧткымын рабочӧйяс босталісны конкретнӧй обязательствояс. Быд участок, быд бригада костын котыртӧма социалистическӧй ордӧнсьӧм, и сійӧ результат улын ӧні мунӧны уджъяс.

Мастер Петр Васильевич Козлов босьліс обязательство—затон закрепитӧмын вӧчны опорнӧй плиткаяслысь устройство. Удж абу кокни. Но Козлов ёрт кутчысис сыӧ став вынӧн да кужанлунъясӧн. Эмӧсь нин ӧткымын результатъяс, установитіс пӧшти кык плитка. Сыкӧд тшӧтш та вылын уджалӧны нӧшта 4 рабочӧй. Лунъя нормаяс ставныс вевтыртӧны. П. В. Козловӧс, кыдз стахановец-мастерӧс, примитӧма ӧні ВКП(б) шленӧ кандидатӧн.

Неичӧт производительностьӧн уджалӧны затонса рабочӧйяс. Токарь Тихонов веськӧдлӧм улын рабочӧйяс качественнӧя ремонтируйтӧны катеръяс, дасьтӧны тулыс кежлӧ мото-флот. Рабочӧйяс ӧтсӧгласӧн шуисны уджавны куиммындаалӧм энергияӧн—уна пӧв тыртны лунъя нормаяс. Абу сомнение, мый сплавщик-ремонтёръяс честьӧн пӧртасны ассьыныс кыв.

Асланыс быдлунъя уджын Туискерӧсса сплавщикъяс ордӧнсьӧны Черноярскӧй рабочӧйяскӧд. Унджык страналы качественнӧй вӧр!—татшӧм лозунг улын уджалӧны рабочӧйяс.

Арк. Верховцев,

сплавконторалӧн производственнӧй отделса начальник.

Машинист-стахановецъяс

Стахановскӧй выработкаясӧн вочавидзӧны фронтлӧн победаяслы Емдін машинно-тракторнӧй станцияса трактористъяс.

Арсянь колхозъясын вартӧ машинист С. В. Кривцов. Уджалігӧн нормаяс пыр тыртӧ содтӧдӧн. „Красный маяк" да „Путь Сталина" сельхозартельясын сійӧ вартіс 185 тонна нянь. Аслас стахановскӧй выработкаясысь Кривцов босьтӧ уна нянь, деньга да мукӧдтор. Трудоденьяс вылӧ получитіс нин 450 шайт деньга да 8 гӧгӧр пуд нянь. 123 тонна нянь вартіс Семуковоса кык колхозын М. Яранова ёрт да выработайтӧм трудоденьяс вылӧ босьтіс 73 килограмм нянь да 296 шайт деньгаӧн.

ПРӦТИВНИК КЕРВНИЧАЙТӦ

ЮЖНӦЙ ФРОНТ. (ТАСС-лӧн спецкорр.) Прӧтивниклы паныд чорыд да упорнӧй бойяс миян частьяс нуӧдісны К. пункт районын. Войнас прӧтивник эз петкӧдлы активность да сӧмын нуӧдіс беспорядочнӧй артиллерийскӧй да миномётнӧй би. Бӧръя кадӧ фашистъяс явӧ нервничайтӧны, войясын найӧ степень выв югдӧдӧны дугдывтӧм ракетаясӧн. Тэрмасьӧмӧн вӧчӧны оборонительнӧй сооружениеяс, асланыс оборона край водзын юяс вылысь йи взрывайтӧмӧн да жугӧдлӧмӧн. Но миян частьяс некымын лун нин дорвыв прӧтивниклы ковъялӧны К. районын бойяс, сылысь ловъя вын бырӧдӧмӧн да измалывайтӧмӧн. Сідз, декабрь 7 лунсянь 15 лунӧдз тайӧ районын сӧмын миян кык подразделениеӧн босьтӧма прӧтивниклысь 31 орудие, 93 пулемёт, 20 миномёт, 62 сюрс патрон, 5 автобус да 14 автомашина, бырӧдӧма 5.500 немецкӧй салдатӧс да офицерӧс.

Омӧль поводдя вылӧ видзӧдтӧг туманъяс, улын кымӧръяс—Южнӧй фронтса лётчикъяс образцовӧя пӧртісны олӧмӧ боевӧй заданиеяс командованиелысь, активнӧя поддерживайтісны миянлысь наземнӧй войска. Декабрь 17 лун чӧжӧн миян лётчикъяс бырӧдісны прӧтивниклысь 60 автомашина грузӧн да салдатъясӧн, ӧти цистерна горючӧйӧн, 250 неприятелькӧй салдат да офицер, 50 подвода йӧзӧн да грузӧн да пӧдтісны кык немецкӧй зенитнӧй батарея. Тайӧ бомбовӧй да штурмовӧй ускӧдчылӧмъяс вӧліны т[illegible]йӧн эффективнӧйӧсь, [illegible] вӧсна мый лётчикъяс действуйтісны улысянь да налӧн бомбитӧм вӧлі ёнджыка точнӧй.

В. Соболев.

Действующая Красная Армия.
Бойцы рассматривают орудия, отбитые в боях у фашистов.

Ц 2594 Редакциялӧн адрес: с. Устьвым, Коми АССР. Врио отв. редактора И. М. Исанов Тираж 1500